MIGUEL CABELLO VALBOA

MISCELÁNEA ANTÁRTICA

UNA HISTORIA DEL PERU ANTIGUO

UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
FACULTAD DE LETRAS
INSTITUTO DE ETNOLOGIA
LIMA-1951

MISCELÁNEA ANTÁRTICA

MIGUEL CABELLO VALBOA

MISCELÁNEA ANTÁRTICA

UNA HISTORIA DEL PERU ANTIGUO

CON PROLOGO, NOTAS E INDICES A CARGO DEL INSTITUTO DE ETNOLOGIA

(*SEMINARIO DE HISTORIA DEL PERÚ-INCAS*)

UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
FACULTAD DE LETRAS
INSTITUTO DE ETNOLOGIA
LIMA-1951

UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
FACULTAD DE LETRAS
EDICIONES DEL INSTITUTO DE ETNOLOGÍA
LIMA — PERÚ

DERECHOS RESERVADOS

EL 12 de mayo de 1551 fué fundada la Universidad Mayor de San Marcos en Lima (Perú); dentro de breve tiempo cumple, pues, su Cuarto Centenario. El Instituto de Etnología de la Facultad de Letras —una de las más jóvenes ramas del viejo tronco— presenta esta edición de la "Miscelánea Antártica" de Miguel Cabello Valboa como un homenaje a la magna fecha.

Fué Cabello Valboa no solo un historiador de la Cultura Antigua del Perú y un erudito en las arduas materias acerca del origen del Hombre Americano sino también un poeta, cuya fama traspuso los límites de este Continente Austral que plasma su espíritu hasta convertirlo en un adoptivo hijo de las Indias.

Con este libro, el Instituto de Etnología inicia la Serie de Historiadores de la *Cultura Peruana*.

El Autor a su Miscellanea Anthartica

SONETO

El alto cielo te prospere y guie
unica hija de mi pecho amada
q' en verte como vas bien empleada
la ymbidia llora, la razon se rrie.

Ay caro padre, solo temo crie
el rudo vulgo q' el juzgar le agrada
un no se que, de presuncion sobrada
y contra mi (qual rustico) porfie

No temas hija, considera y piensa
q' escudos sacros, y prestantes Torres
lleuas delante, para tu defensa

Y si a tanta clemencia tu te acorres
de aquese pertinaz y de su ofensa
a tu buen pundonor y al mio, socorres.

Aparece en el Códice de la Universidad de Texas y fué omitido en el de la Biblioteca Pública de Nueva York.

MISCELANEA

Anthartica donde se describe el origen de nuestros Indios Occidentales deduzido desde Adan, y la Erection y principio del Imperio de los Reyes Ingas de el Piru? Vidas y guerras que tuvieron cossas notables q hizieron computados los años de sus nascimientos y muertes, y de lo q por el Vniuersso y va subcediendo; durantes sus edades y tiempos.

Dirigido a Don Fer.do de Torres y Portugal, conde del villar, visso rrey Gou.r y cap.n general de estos Reynos y prouincias del Piru.

año de 1584

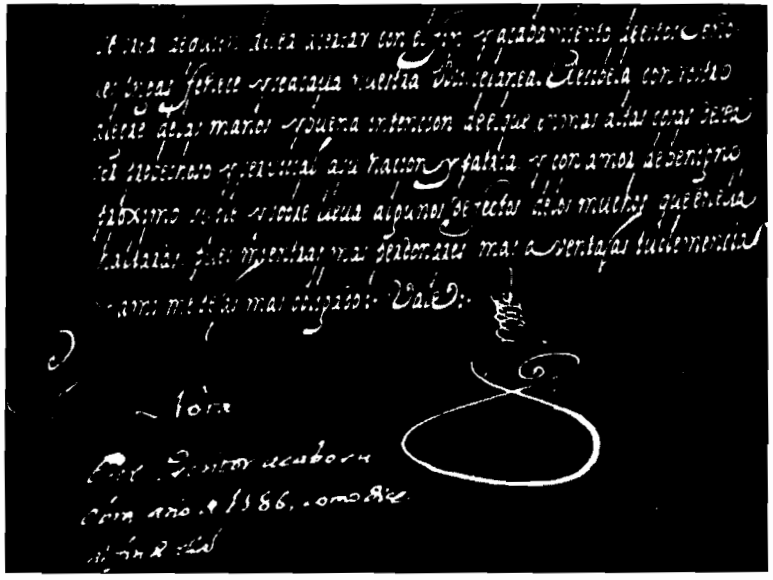
Por Miguel Cabello Valboa clerigo presbitero del Arçobispado de los Reyes en el Piru. Natural de la Villa de Archidona

En Andaluzia

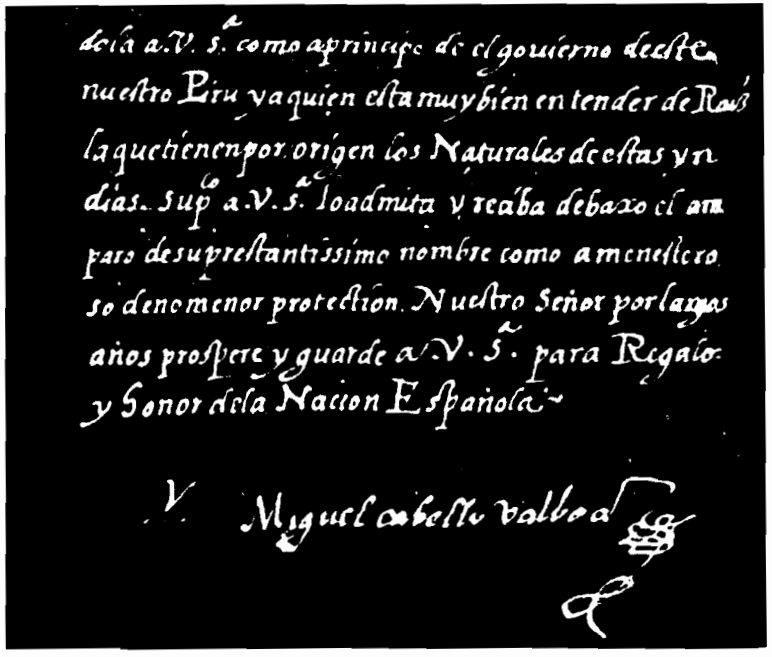
año de 1586

IGI
TxU

Códice de la Universidad de Texas. Portada de la obra "Miscelánea Antártica" que no aparece en el Códice de la Biblioteca Pública de Nueva York.



Códice de la Biblioteca Pública de Nueva York. Parte final de la dedicatoria al "pío y curioso lector", con una nota de otra letra.



Códice de la Universidad de Texas. Parte final de la dedicatoria al Virrey del Perú Don Fernando de Torres y Portugal, Conde del Villar, con la firma del autor Miguel Cabello Valboa, de que carece el anterior M. S.

INTRODUCCIÓN

La MISCELÁNEA ANTÁRTICA, *escrita en 1586 por Miguel Cabello Valboa, es una de las obras de mayor atracción para el historiador del Perú, porque contiene no escueta serie de relatos sino un intento de interpretación y un caudal de ideas tan valioso que reflejan el pensamiento de toda una época. La compleja personalidad del autor halla su mejor expresión en la* MISCELÁNEA; *él es también un hombre miscelánico y, por lo tanto, contradictorio. En los veinticinco años que vive en el Perú y en los cuarenta de su residencia en América (Nueva Granada), Cabello Valboa toma posesión de la tierra y es también poseído por ella. Es un indiano intelectual.*

En estas páginas preliminares, reducimos nuestra intervención a la sola historia de los manuscritos de la MISCELÁNEA *de que nos hemos servido para la presente edición y a un proyecto de biografía del autor para la que se ha aprovechado de todos los datos divulgados y de otros muchos menos conocidos. En los apéndices, ofrecemos algunos cuadros comparativos para clarificar la relación de Cabello Valboa con otros cronistas; una bibliografía, con detalle de las varias ediciones de la* MISCELÁNEA *y de las diferencias entre los códices, y finalmente una relación de los escritos publicados acerca de Cabello Valboa y su obra.*

Los índices de materias, de lugares, de antroponimios y de voces indígenas facilitarán el manejo del libro.

Una crítica de MISCELÁNEA ANTÁRTICA *habría abultado excesivamente este volumen. Nos limitamos a entregar el texto completo para su adecuada utilización no solo por estudiosos y especialistas sino por todo género de lectores, dada la amenidad con que el autor nos introduce y guía por aquel mundo de seducción que es el Perú antiguo.*

LA "MISCELÁNEA ANTÁRTICA" Y SUS CÓDICES

Hace poco más de veinte años que el gran peruanista Felipe Ainsworth Means, en carta dirigida al que esto escribe le insinuaba la conveniencia de proceder a la publicación íntegra de la obra de Miguel Cabello Valboa, (cuyo manuscrito existía en la Biblioteca Pública de Nueva York), de la cual solo eran conocidos únicamente algunos capítulos extractados por Henry Ternaux Compans, editados en francés y después retraducidos al español para su inclusión en la conocida Colección Urteaga-Romero. Cuando visité los Estados Unidos en 1936, Means me volvió a hablar del asunto y, hallándonos ambos en Nueva York, fuímos a la citada Biblioteca a examinar el manuscrito y a tratar con el Director para obtener de él la respectiva autorización. Como siempre, hallamos la más atenta acogida y se nos ofreció todas las facilidades del caso. Desgraciadamente, no fué posible financiar la impresión, y hubo que esperar hasta estos últimos años en que la muy favorable circunstancia de hallarse en la Biblioteca Nacional de Lima una copia fotostática del mencionado códice facilitaba muchísimo nuestro propósito. Lo primero que se hizo fué copiar a máquina, en algunos centenares de páginas, el fotografiado manuscrito a fin de hacerlo accesible al estudio de nuestros estudiantes del seminario de Historia del Perú (Incas) que funciona en el Instituto de Etnología de la Facultad de Letras de nuestra Universidad. Realizado el examen de la "Miscelánea", proyectamos su publicación que ahora se consigue gracias al apoyo económico del Consejo Universitario.

Hallándose en ejecución nuestro empeño, fuimos informados de que el ilustre americanista don Jacinto Jijón y Caamaño, recientemente fallecido, acababa de editar la "Miscelánea", y en efecto había ocurrido así como pudimos comprobarlo al recibir algunos ejemplares que su editor tuvo la gentileza de enviarnos. Mas, no renunciamos a nuestro propósito, en primer lugar porque la edición era privada, es decir de circulación restringida, y segundo porque nuestro plan era más ambicioso: debíamos publicar la "Miscelánea" con estudios sobre el propio autor, sus obras, las ediciones y acompañada de los índices respectivos.

Una nueva y mayor sorpresa había de producirse. Estando ya en impresión la "Miscelánea", descubrimos la existencia de otro códice que, por todos los indicios, podía ser identificado como el original, firmado por Cabello Valboa. Era urgente y esencial conocer ese manuscrito, porque si su texto resultaba distinto del que estábamos editando —sospechoso de no ser auténtico por la sugerencia de Baudin de estar falsificado— habríamos asumido una grave responsabilidad.

Siguiendo la historia de la "Miscelánea", diremos aquí cómo se produjo el descubrimiento del nuevo códice. El Instituto de Etnología ha estado revisando la bibliografía americanista para formar un fichero lo más nutrido posible. Autores como José Toribio Medina, entre los modernos, o como Antonio de León Pinelo, entre los antiguos, han sido analizados. No se podía prescindir del erudito mexicano don Joaquín García Icazbalceta; fueron, pues, revisados los diez tomos de sus Obras Completas, y es en el noveno, página 343, donde se halló la biografía de Cabello Valboa, y al final este párrafo:

> "El M. S. original de la "Miscelánea", firmado por el "autor, y que según noticias es el mismo que estaba en "la librería del Conde-Duque de Olivares, existe hoy per-"fectamente conservado en poder del autor de este ar-

> "tículo: forma un volumen en 8º de 367 fojas, escritas "con esmero de una letra muy pequeña y clara".

Con esta sensacional noticia, el Instituto determinó de inmediato la respectiva investigación en México sobre la suerte que había corrido la biblioteca de García Icazbalceta. Había que poner a prueba la eficacia de la cooperación entre historiadores: nos dirigimos a la Comisión de Historia del Instituto Panamericano de Historia y Geografía que preside Silvio Zavala, generoso amigo e historiador continental.

Con especial interés fué atendida nuestra solicitud y la diligencia del activísimo secretario doctor Javier Malagón logró, en pocas semanas, ponernos sobre la segura pista. "En la parte del Archivo y Biblioteca de Icazbalceta que se encuentra en México— nos escribía Malagón— no existe el manuscrito original de la "Miscelánea"; pero me informó la persona encargada de la investigación que casi la totalidad del antes mencionado archivo, se encuentra en la Universidad de Austin, Texas, y que dirigiéndose al señor Carlos Castañeda, Departamento de Historia, Universidad de Austin, podrá indagar seguramente si el manuscrito está en poder de esa universidad".

Así lo hicimos, sin pérdida de tiempo; y el señor Castañeda fué tan amable con nosotros que no tardó su respuesta positiva. Nos decía: "En efecto, cuando esta Universidad adquirió la colección de manuscritos del insigne bibliófilo mexicano Don Joaquín García Icazbalceta vino entre ellos el tomo o volumen en 8º del Padre Cabello Balboa a que se refiere".

Teníamos, pues, al alcance de la mano el codiciado manuscrito. La gentileza del señor Castañeda fué extraordinaria: en breve tiempo, nos envió la copia fotostática del códice, lo cual nos permitió realizar una cuidadosa confrontación con el manuscrito de Nueva York que estábamos editando. Pudimos gozar de la satisfacción de comprobar que no había diferencias sustanciales, fuera de las que dejamos anotadas

en el apéndice, destruyendo así el temor de que estuviésemos haciendo uso de una copia falsificada.

Considerando de interés los datos que se han reunido sobre la trayectoria seguida por los dos códices de la "Miscelánea", los damos a conocer a continuación.

El códice existente en la Biblioteca Pública de Nueva York, que es el más conocido, perteneció a Henry Ternaux Compans hasta hace cien años. Nada se sabe de cómo llegó a sus manos, en París. Alrededor de 1850, pasó a ser propiedad de Obadiah Rich, quien formó la famosa Rich Collection, comprada por James Lenox, de Nueva York. En 1896, al consolidarse la refundición de las bibliotecas Astor y Lenox con el archivo de la Tilden Foundation, todas las existencias documentales y bibliográficas pasaron a constituir The New York Public Library o sea la Biblioteca Pública de Nueva York, propietaria desde entonces del valioso códice.

La historia del códice original es mucho más larga.

Antonio de León Pinelo, en su Epitome, sostiene que en 1629 el manuscrito de la Miscelánea se hallaba en la biblioteca del Conde-Duque de Olivares. Cuatro años antes, el poderoso aristócrata había obtenido de Felipe IV una Real Cédula, fecha 30 de octubre de 1625, por la que se ordenaba que le fueran entregados lo libros y papeles de diferentes materias para que los conservase en su poder. Por otra Real Cédula de 9 de enero de 1632, el monarca reforzaba su mandato anterior, permitiendo al Conde-Duque que todo ese rico material quedase vinculado a su mayorazgo. De esta manera, la biblioteca del de Olivares hizo cuantioso acopio de documentos y piezas bibliográficas de gran valor.

Mas, a su muerte, la viuda se encargó de dispersar el tesoro acumulado. Vendió, obsequió e hizo desaparecer aquel valiosísimo repositorio histórico, aprovechándose de tan desaprensivas disposiciones no sólo los conventos y los bibliófilos o anticuarios españoles, sino principalmente los extranjeros, entre los cuales se menciona a Cornelius Pederson

Lerche, influyente embajador de Dinamarca, quien residió en Madrid desde 1642 hasta 1662. Esto explicaría el éxodo de obras inéditas relativas al Perú como la crónica de Guaman Poma de Ayala descubierta en Copenhague o la de Sarmiento de Gamboa hallada en Gotinga. Mas, la Miscelánea no salió de la Península. Estuvo un tiempo en poder del abogado Andrés de Brizuela, enseguida en el monasterio de Monserrat de Madrid (1807), y casi un siglo después reaparece en la capital hispánica el año jubilar de 1892, cuando se celebraba el cuarto centenario del descubrimiento de América, y entonces alguien la compra para el erudito mexicano Don Joaquín García Icazbalceta, quien, al recibirla, anota en el códice: "Recibido de Madrid-Original-Méjico enero 1º 1893".

A la muerte del bibliófilo azteca, integrando la masa hereditaria, pasa a sus descendientes su archivo y biblioteca. Es en 1938 que la Universidad de Austin, Estado de Texas, adquiere gran parte de los documentos históricos y entre ellos el manuscrito original de la Miscelánea compuesta por M. C. V. Fué el vendedor don Luis García Pimentel, nieto del señor García Icazbalceta, quien falleció hace poco.

Hasta aquí la historia de los dos códices de "Miscelánea Antártica" que tenemos a la vista en sendas copias fotostáticas. Gracias a ello, le es posible al Instituto de Etnología ofrecer la presente edición de la obra. En la introducción, apéndices e índices se ha procurado completar el texto del códice neoyorquino con lo que no fué copiado del manuscrito original y, sin variar en lo menor aquel texto, se aclara y rectifica principalmente la ortografía de palabras indígenas de acuerdo con la empleada por el autor según el códice matriz.

VIDA DE MIGUEL CABELLO VALBOA

DATOS CRONOLÓGICOS

1530-1535.

Es en este período que debe fijarse la fecha del nacimiento, ocurrido en el pueblo de Archidona, provincia de Málaga.

1535-1558.

Las únicas referencias son las que él mismo hace sobre haber pasado su niñez en Antequera y encontrarse en Valladolid en 1555.

1558-1564.

Se halla en Gravelingas (Flandes), posiblemente sirviendo en el ejército ("Yo tuve por huésped —dice— el año de 1558 en la villa de Gravelingas en Flandes un venerable viejo llamado Guillermo Grenuvela").

En la campaña de Flandes peleó bajo las órdenes del capitán Don Rodrigo de Bazán.

Estuvo en las guerras de Francia.

1564.

Se encuentra en la ciudad de Málaga donde tuvo estrecha amistad con Enrique le Amat, caballero catalán.

1565.

Estuvo en Jerez de la Frontera.

1566.

Llega a América ("Siguiendo el hilo de mi natural inclinación deseoso de ver lo que el Nuevo Mundo en si contenía (ya que el viejo tenía visto en gran parte) pasé a estas Indias el año de sesenta y seis").

Es un error de S. Elías Ortiz suponer que fué en 1556.

1566-1576.

Durante este decenio residió en Nueva Granada. Primero en Santa Fe de Bogotá donde conoce y trata al conquistador Gonzalo Jiménez de Quesada y a Fray Juan de Orozco.

En 1571 se ordena de sacerdote en Quito, bajo el patrocinio del Obispo de la Peña. El mismo año sale de Popayán con el general Bartolomé Marin a descubrir las provincias que están hacia el Mar del Sur.

A fines de 1571 es capellán de la expedición al Chocó capitaneada por Diego de Bazán.

En 1572 desempeña el curato de Funes.

Por Julio de este mismo año se halla en Pasto, suscribiendo un memorial del clero.

Entre Pasto y Funes trascurrieron sus días hasta 1574 en que figura en una expedición de los Quijos. Residió algún tiempo en Avila, predicando la Santa Cruzada.

1576.

En el mes de Julio se traslada a Quito, donde comienza a escribir su Miscelánea. ("finalmente con presupuesto de darle al patriarca Ophir por hijos a nuestros indios, comencé a escribir los primeros borradores de esta obra, en la ciudad de Quito el año de setenta y seis, los cuales (y lo que contenían) comuniqué con el reverendísimo Obispo Fray Pedro de la Peña").

1577.

En 8 de julio sale en la expedición para reducir a los

negros rebeldes de la provincia de las Esmeraldas. Explora la bahía de Tacamez.

En noviembre se halla de regreso en Guayaquil, desde donde escribe al Virrey Francisco de Toledo.

1578.

Del 24 de enero al 10 de febrero permanece en Quito, y en esta última fecha emprende un nuevo viaje, esta vez a la provincia de los Yumbos con el carácter de Vicario General. El 18 de marzo llega al pueblo de Niguas y más tarde vuelve a Quito, después de haber fijado el más corto camino al mar.

En 13 de agosto lleva hasta Niguas al Obispo de la Peña para mostrarle la nueva ruta y están de regreso el 7 de setiembre. El 16 de diciembre, hallándose en Quito para salir nuevamente a los Yumbos en compañía del capitán Marin y quince soldados, se recibe la noticia de la destrucción de Avila, en la gobernación de los Quijos. La Real Audiencia lo llama y le encomienda la comisión de visitar la comarca asolada. Fué con Rodrigo Núñez y el capitán Marin.

1579.

El 22 de enero regresa a Quito.

Insiste en su expedición a los Yumbos, logra que se le anticipe el capitán Marin; pero a los días siguientes se recibe la noticia de la presencia en Paita del temido pirata Francis Drake. El capitán Marin recibió contraorden y partió después a Guayaquil. Cansado M. C. V., pidió un curato que ejerció desde febrero de este año hasta agosto de 1580.

(..."beneficio en que pude entretener la sobra de mi vida y diómelo tal que apenas en año y medio me pude reparar de vestido digno de corte porque sólo esto esperaba para presentarme al visorrey de estos reinos y ansi lo hice").

1580.

Continuaba escribiendo la Miscelánea.

Posiblemente en los últimos meses de este año sale con

dirección a Lima. A su paso ha debido visitar Lambayeque, donde tenía su encomienda de Túcume Juan Roldán Dávila.

1581.

Su permanencia en Lambayeque le permitió recoger la leyenda de Naymlap. ("dicen los naturales de Lambayeque", así comienza a narrarla).

Ha estado en Lima a principios de este año y logró obtener el curato de San Juan Bautista de Ica, a donde se dirige sin tardanza.

1582.

Viene a Lima. ("En la ciudad de los Reyes el año de 82 conferí así mismo esta materia con el muy ilustre caballero don Diego de Zuñiga, alcalde de corte en aquella real ciudad"...).

Este mismo año se reúne en Lima el III Concilio presidido por el arzobispo Toribio de Mogrovejo.

1583.

Catorce meses duraba el tempestuoso concilio. En 7 de marzo fallecía el Obispo de la Peña y pocos días después el virrey don Martín Enriquez.

Es casi seguro que M. C. V. estuvo en Lima algunos meses, tantos como para trabar estrecha amistad con Cristóbal de Molina, a tal punto que éste le franqueó el manuscrito de su historia incaica, hoy desaparecido. M. C. V. declara que sigue al "venerable padre Cristóbal de Molina" al ocuparse del origen de los incas.

En noviembre se encuentra en su curato de Ica.

Este año, Juan Roldán Dávila se presenta en Trujillo al corregidor para pedir dos o tres traslados del libro "La verdadera descripción de las Esmeraldas" por M. C. V., cuyo manuscrito tiene en su poder. El autor escribió esta obra probablemente en el período 1579-1581 y el original lo

dejaría en poder de su amigo Roldán, a su paso por Lambayeque.

1584-1585.

Ha debido continuar en su parroquia de San Juan Bautista de Ica. Seguía escribiendo su Miscelánea y realizaba frecuentes viajes. Dice expresamente que para conseguir bibliografía, "por alcanzarla se han caminado en idas y venidas más de cien leguas".

1586.

Estuvo en Trujillo, como se deduce del siguiente párrafo: "...y fué tan empecible a los naturales de la tierra y a los españoles que entre ellos residían que con haber diez años que sucedió (unas lluvias torrenciales), cuando esto se escribe (en la misma parte ofendida de estas aguas) aun no se han podido recuperar los daños de las inundaciones que unos y otros recibieron". Se está refiriendo a Trujillo y al diluvio de 1576.

El 9 de julio de 1586 terminó de escribir la Miscelánea, como lo anota de su puño y letra en el MS. original y como aparece en la copia existente en la Biblioteca Pública de Nueva York.

1587-1588.

Continua en el curato de Ica.

En 1588 pasa por esa ciudad el Licenciado Juan López de Cepeda, a quien dedica su "Verdadera Relación"...

Recién entonces debió conocerlo, pues cuando el mismo llegaba a Bogotá en 1571 M. C. V. hallábase en el Chocó.

1589-1593.

No hay datos.

1593.

A fines de este año debe hallarse en el Alto Perú, entre Chuquiabo y Chuquisaca.

1594.

De mayo a setiembre se halla en la expedición a los chunchos, visitando Camata, Mayacata, Supimasi, Suamasi, Pasaramo, Huguama, Tacana, Masinari, Ixiama y San Adrian de Chipoco.

1595.

Sale en el mes de mayo de su expedición a los Chunchos.

1596.

Escribe su "Orden y traza para descubrir y poblar la tierra de los Chunchos y otras provincias".

Resulta así por referencia del propio autor. Es, pues, erróneo fijar en 1602 o 1603, como lo hacen Jiménez de la Espada y Jijón y Caamaño, la fecha de dicha relación.

1597-1603.

No hay datos.

1604.

Aparece en este año ejerciendo su ministerio en la parroquia de Camata (Larecaja), según la Crónica Agustiniana de Fray Bernardo de Torres.

1605-1608.

No hay datos.

1608.

Se supone que este año fué el de su fallecimiento, aun cuando no existe documento disponible que lo acredite.

Estancias.

En Archidona, donde nació (véase la carátula del MS. de Texas).

En Antequera (España) (?) "siendo muchacho".

En Valladolid (1555).

En la Villa de Gravelingas (Flandes), 1558.

En Francia durante las guerras, 1558-1559.

En Málaga (España), 1564.

En Jerez de la Frontera, 1565.

En América (Bogotá), 1566.

En Santa Fe de Bogotá y otros lugares de Nueva Granada y Quito, 1566-1576.

En Quito y otros lugares de este Obispado, 1576-1580.

En el Perú desde fines de 1580 hasta 1608. Esta larga residencia se descompondría así: en Trujillo, 1581 y 1586; en Lambayeque 1581; en Lima, 1581, 1582, 1583, 1585, 1586. En Ica desde 1581 hasta 1589 con frecuentes salidas. En los Chunchos de Carabaya y Larecaja, 1594-1585. En Camata, 1595-1608 (?)

No existen pruebas de su residencia en Lima en el período 1595-1606. Mas bien, se ha anotado, hay el dato de que en 1604 se hallaba en Larecaja, parroquia de Camata.

El nombre del Cronista.

Los autores antiguos y modernos que lo han citado, escribieron su nombre y apellido en alguna de estas tres formas: Miguel Cabello Balboa, Miguel Cavello Balboa o Miguel Cabello de Balboa.

Sin embargo, ninguna de ellas es la auténtica porque el cronista se firmaba *Miguel Cabello Valboa*, como aparece en su autógrafo del manuscrito original de la "Miscelánea Antártica" que hoy forma parte integrante de los fondos documentales de la Universidad de Austin, Texas.

Su calidad eclesiástica.

C. V. no fué nunca "padre" o "frayle", es decir, miembro de una congregación religiosa, sino cura, esto es, miembro del clero secular, clérigo presbítero, como él mismo escribe en la carátula de la Miscelánea.

Con ese carácter desempeñó funciones parroquiales en pueblos de Nueva Granada, Quito y el Perú, como aparece de los precedentes datos cronológicos para su biografía.

Amigos e informantes.

A lo largo de la Miscelánea, C. V. cita muchos nombres correspondientes a personas con quienes tuvo trato, unos como simples conocidos o amigos suyos, otros que fueron sus consejeros y otros, en fin, que tienen el carácter de verdaderos informantes.

Vino de España tocado ya de la "pasión grandísima" de averiguar el origen de los indios americanos. En Santa Fe de Bogotá entró en relación con el Adelantado don Gonzalo Jiménez de Quesada que no sólo era un gran capitán sino "hombre docto y leído", con quien tratara de tan complicada materia. Por recomendación de Jiménez, trabó amistad con un religioso franciscano, Fray Juan de Orozco, "el que tenía escritos algunos borradores y cartapacios de lo que de esta materia sentía".

Más tarde, en Quito, C. V. atrajo a sus inquietas investigaciones al propio Obispo Fray Pedro de la Peña, discutiendo con él el camino que debió recorrer el padre Ophir hasta llegar a estas tierras "piruleras". Para convencerle, C. V., dibujó un mapa que no ha llegado a nuestro tiempo.

El Obispo de la Peña lo animó mucho a buscar razones más fuertes. Fué más difícil aún de persuadir otro Adelantado, Juan de Salinas y Loyola ("que aunque no era letrado, gozaba de muy claro y agudo entendimiento"). Pero, pudo más su demostración geográfica, mapa en mano, y el Adelantado quedó tan satisfecho cuanto lo estaba C. V.

Ya estando en Lima (1582), trató del mismo asunto con el muy ilustre Caballero Dr. Don Diego López de Zúñiga, Alcalde de Corte, quien le señaló como indispensable fuente para proseguir sus estudios la autoridad del famoso doctor Benedicto Arias Montano. Al leerlo, C. V. entre alegre y decepcionado, comprobó que su hipótesis ofirita había sido ya enunciada por el autor del Aparato de la Sacra Biblia Real.

Sobrepuso la satisfacción de haber hallado tan poderoso

apoyo de su tesis al desencanto de no ser ya lo original que él pensaba; y se dispuso a poner en orden sus cartapacios "en forma de libro".

C. V. no sólo era atraído por los libros de viajes sino por los hombres con "inclinación a explorar y ver reinos remotos y extraños". Nos cuenta de su estrecha amistad con dos personajes de esta especie: el viejo Guillermo Granuvela que en una villa de Flandes (Gravelinga) le relata sus aventuras por las tierras nórdicas, navegando por las costas de Botnia y Laponia, y el caballero catalán Enrique Amat, el cual, en la ciudad de Málaga, le refería sus andanzas por Rusia y otros países, como compañero del Duque Astoulf. Iguales relaciones tuvo con hidalgos portugueses que "han estado y residido en la gran India". Y con el Padre Pedro de Abreu, su conocido en Jerez de la Frontera.

C. V., en plena elaboración de su Miscelánea, entabla amistad con alguien que para él será seguro guía: el "egregio doctor Juan de Valboa, dignísimo Canónigo de la Catedral de los Reyes y benemérito Cicerón de la lengua Quechua, general de los Ingas, y padre y catedrático de ella". Fué, en efecto, el canónigo Valboa, un sabio en la plena extensión del vocablo. Figura como el primer graduado de la Universidad Mayor de San Marcos y como fundador de la cátedra de idioma quechua.

El doctor de Valboa participó del III Concilio Limense, y era su casa el centro de reunión de los más famosos lingüistas, empeñados entonces en preparar el catecismo de la Doctrina Cristiana en las lenguas quechua, aymara, mochica, puquina y guaraní.

Debió ser para C. V. su permanente consultor y consejero. No es poco el elogio que le hace cada vez que se ofrece.

Puede también calificársele como uno de sus principales informantes, pues C. V. dice que seguirá" las colecciones y anotaciones" que, sobre ritos y creencias antiguas, hiciera.

Otro informante fué don Mateo Yupanqui Inca, resi-

dente en Quito. De esta valiosa procedencia deben ser los muchos datos que ofrece C. V. sobre la historia del Imperio bajo los últimos Incas, a partir de Tupac Inca Yupanqui y en especial sobre la guerra entre Huascar y Atahuallpa. C. V. trató en intimidad con don Mateo, y, como lo declara, hubo de él la relación que va a servirle para la novela corta de los amores de Quilaco y Curicoillor.

Otros contactos directos debió tener con informantes indios, como los Sullca Changalla del valle de Ica y los naturales de Lambayeque, donde recoge la leyenda de Naimlap. Es casi seguro que C. V. permaneció un tiempo en Túcume, la encomienda de los Roldán, dada su estrecha amistad con Don Juan Roldán de Ávila, hijo de Juan Roldán el Viejo, uno de los de la Isla del Gallo, alcalde de Trujillo, a quien Pizarro le adjudica la encomienda por disposición que firma en Yucay el 5 de octubre de 1539, confirmatorio de la de 3 de febrero de 1536. Juan Roldán Dávila custodia en su poder el manuscrito de la "Verdadera Descripción de las Esmeraldas", relación que escribe C. V. probablemente en 1581 y deja en manos de Roldán a su paso a Lima.

C. V. cita al licenciado Juan Polo de Ondegardo, a quien llama "doctísimo y estudioso", pero no alcanza a conocerle, porque Polo fallece el 4 de noviembre de 1575 y C. V. no llega a Lima sino en el segundo semestre de 1581.

Uno de sus mayores amigos y favorecedores debió ser el Obispo de Quito Fray Pedro de la Peña, de la orden de Santo Domingo, quien ejerció el cargo desde el 27 de abril de 1566 hasta el 7 de marzo de 1583, fecha de su muerte ocurrida en Lima. El historiador ecuatoriano doctor Federico González Suárez afirma que el Obispo de la Peña ordenó sacerdote a C. V. en 1571; lo que está de acuerdo con lo aseverado por el propio C. V. en su Representación al Rey, fechada en Quito el 1° de febrero de 1578.

Es muy estrecha la relación que cultivan el prelado y el cronista. En 1578 van juntos por los difíciles caminos

de Las Esmeraldas, hasta Niguas. Cuando el Obispo de la Peña viene a Lima en 1582, C. V. se encuentra con él seguramente y es más que probable que lo haya acompañado durante el funcionamiento del tercer Concilio, hasta su deceso en marzo de 1583.

Es muy posible que durante su estada en Túcume, donde recogiera tantos valiosos datos sobre la dinastía Chimu, fuera su informante don Martín Farro Chumbi, hijo de don Pedro Cusco Chumbi y descendiente de los señores Capac Chimor, como hijo que fué de la princesa Chestan-Xecfuin, otra protagonista de las novelaciones de C. V.

Amistades en Quito, Lambayeque e Ica le valieron para acercarse a la fuente de la tradición india. Gracias a ello son ricos sus aporte al conocimiento de la historia precolombina de la costa norte así como a la historia anecdótica de los postreros gobiernos del Imperio que tienen Quito y sus comarcas como principal escenario. Pero faltaba saber dónde y quién o quienes le informaron de tantas noticias que consigna sobre la cultura incaica y sobre la historia de Tawantinsuyu en toda su extensión, con tan particulares detalles que sólo poseían los cronistas cusqueños, los kipukamayoj.

Mas, el propio C. V. nos proporciona en parte la pista, cuando revela lo siguiente: para tratar del origen de los reyes incas él sigue a Polo de Ondegardo, a Juan de Valboa y al cura Christóbal de Molina, a quien adjetiva "venerable". Puede ser discriminado el material que del primero utiliza, mas no es posible otro tanto en lo que respecta a Valboa de quien nada conocemos publicado y a Molina, porque su historia de los Incas desapareció, no quedando de ella sino el título.

Hay quienes sospechan que C. V. se aprovechó del manuscrito de Molina; pero, dónde y cuándo. Porque C. V. no estuvo —al parecer— en el Cusco. A Molina no lo conoció sino en Lima, como se induce en el siguiente parágrafo, es decir, entre 1582 y 1583. Dos años después Molina fallece,

es decir, uno antes de que C. V. concluyera de escribir su Miscelánea.

Otros amigos suyos, compañeros de viaje y personajes influyentes son: Andrés Contero, vecino de Guayaquil y gobernador de las Esmeraldas; Andrés Franco de Ezio, marino, "dueño y maestro del barco de Guayaquil a Tacamez"; Nicolás Degio, "marinero muy antiguo en este mar del Sur"; Francisco de Grado, vecino del Cusco, a quién entrega una carta para el virrey Toledo; Juan de Reyna, Juan de Cáceres Patiño, clérigo diácono, natural de Jerez de la Frontera, Juan de Santa Cruz, natural de Aguilar del Campo, Diego de Mendoza "mancebo de la tierra"; Pedro de Arévalo, acompañantes todos en sus andanzas por los Yumbos y Esmeraldas; el capitán Rodrigo de Bonilla, de la expedición a los Quijos, y su paisano el capitán Bartolomé Marin, que no le abandona en sus empresas sino por fuerza mayor; Gaspar Suárez de Figueroa, secretario de la Real Audiencia de Quito; don Juan López de Cepeda del Consejo de su Majestad y Presidente de la Provincia de las Charcas, a quien dedica su "Verdadera descripción y relación de las Esmeraldas", pero al cual solo va a conocer personalmente a su paso por Ica, en 1588; don Juan de Luna, correjidor del partido de Camata; Fray Miguel de Jesucristo, con quien comparte la conversión de los Chunchos, así como Fray Miguel de Andía. En Ica son sus amigos Agustín Cabrera, Enrique de Figueroa y un tal Escobar. Conoce a Martín Enriquez quien acababa de reemplazar a Toledo, cuando C. V. llega a Lima, y a Fernando de Torres y Portugal, Conde del Villar Don Pardo, ambos virreyes del Perú. A este último dedicará su Miscelánea Antártica.

Es muy posible que en la oportunidad que le brinda el III Concilio Limense conociera a los teólogos Fray Bartolomé Ledesma, Fray Joan del Campo, el maestro Agustino Fray Luis López y el canónigo Dr. Antonio de Molina; a los letrados juristas Drs. Pedro Gutiérrez Flores, Francisco de Vega y Vásquez Fajardo y a los oficiales del Concilio Dr.

Antonio de Balcazar, Licenciado Bartolomé Menacho, Dr. Joan de la Roca y Beneficiado Cristóbal Sánchez de Renedo.

Nada sabemos sobre si tuvo alguna relación con el Padre Martín de Morua, quien se hallaba en el Perú desde 1577, ni con el Padre Luis J. de Oré, el autor del Símbolo Católico Indiano.

Los Parientes.

En su Representación al Rey de 1º de febrero de 1578, C. V. da a conocer que fué su abuelo Gonzalo Fernández Valboa, capitán de S. M. en Motril y Salobreña y que el célebre descubridor del Océano Pacífico Vasco Núñez de Valboa fué tío abuelo suyo. Menciona también a Pedro Cabello, Montero de S. M. como a su bisabuelo.

Nada sabemos de si existió alguna relación entre C. V. y un Miguel de Cabello que figura como testigo en el puerto del Callao a 2 de junio de 1586.

Pero lo curioso es que C. V. aparece como "ascendiente" del sabio José Sebastián Barranca, por declaración reiterada de este mismo. En efecto, en su Autobiografía dice: "El Dr. José Sebastián Barranca. Por su padre era relacionado con el historiador español Cabello Balboa, pues su abuelo paterno era sobrino de ese historiador". Años antes, en la "Gaceta Científica" (tomo I, Nº 6, pág. 187) había escrito: "Quiche (idioma centro-americano) La-b-Agorero guerrero, Limlap, el gran guerrero o agorero; de nim, grande y lab. Este nombre concuerda con ligeras variaciones con *Nayn lab* de *nuestro ascendiente* Cabello Balboa".

El Concilio de Lima.

Fué la tercera reunión la más larga e interesante, pues comienza el 15 de agosto de 1582 y sólo termina en 18 de octubre de 1583.

La figura central fué el violento, nada evangélico, Obispo del Cusco, Fray Sebastián de Lartaún, blanco de una

montaña de acusaciones que él supo detener por todos los medios, poniendo en cuitas al Arzobispo Toribio de Mogrovejo. Aparte de este escandaloso asunto que ocupa casi todo el tiempo del Concilio, fué tratado el importantísimo tema de la preparación y publicación de catecismos de la doctrina cristiana en lenguas indígenas, para lo cual, junto a los teólogos y juristas, se sentaron los más famosos lingüistas e historiadores del Virreynato. Allí estuvieron los célebres jesuítas Fray José de Acosta y Fray Blas Valera, esclarecidos cronistas, el doctor Juan de Valboa, catedrático de quechua en San Marcos, el cura don Francisco Carrasco, el doctor Francisco Churrón de Aguilar, el doctor Esteban Villabón, el padre Cristóbal de Molina, todos ellos grandes quechuístas; además, Fray Alonso de Barzana y Fray Bartolomé de Santiago, muy conocedores de los idiomas peruanos y el primero, además, del guaraní.

Todos los mencionados lingüístas reuníanse en casa del canónigo Juan de Valboa, según declaración del doctor Carrasco, quien es llevado a Lima por el Obispo Lartáun. Este mismo prelado debió traer consigo al cura Molina, quien figura frecuentemente como uno de los favoritos del rebelde obispo, a quien Santo Toribio, en documento oficial, califica de "muy necio y áspero de condición".

Estamos seguros de que C. V. se hallaba en Lima en 1582; hay también evidencia de que se encontraba en Ica en 13 de noviembre de 1583. Es muy probable que acompañara a su protector el Obispo de la Peña hasta su muerte (marzo de 1583). Cristóbal de Molina se encontró por el mismo tiempo en esta Ciudad de los Reyes acompañando también a su obispo protector fray Lartáun y, así mismo, hasta su muerte, pues el atrabiliario pastor entregó el alma a Dios el 19 de octubre de 1583, nueve días antes de clausurarse el Concilio. Molina y C. V. debieron entonces conocerse y entablar una fecunda amistad. Un año pudo durar esta relación, tiempo más que suficiente para que C. V. aprovechara de la ciencia de Molina, de sus vastísimos conocimientos de la cultura

precolombina y de la historia de los Incas, vistas desde su núcleo, el Cusco.

¿Alcanzaría a consultar el manuscrito en que Molina tenía registrada la vida de los Emperadores y el origen de su dinastía? ¿Molina traería consigo ese y otros manuscritos? Son preguntas sin respuesta posible, a no ser que algún día apareciese el códice perdido. No es imposible el hecho, si recordamos los recientes hallazgos, inclusive el del manuscrito original de la Miscelánea.

C. V. durante el Concilio tuvo la gran oportunidad de conocer a la plana mayor de investigadores y estudiosos de la historia del pueblo indio.

En casa de su amigo y quizás pariente Juan de Valboa debió de platicar con tantas eminencias, como nunca pudiera hacerlo antes ni después.

Es muy explicable que no aparezca el nombre de C. V. en los documentos relacionados con el Concilio, el cual estaba integrado solamente por el arzobispo de Lima, los obispos de Quito, el Imperial, el Cusco, Santiago de Chile, el Tucumán, La Plata, y por procuradores de las Iglesias de los Reyes (uno de ellos Juan de Valboa), del Cusco, Quito, Nicaragua y Charcas y finalmente por los prelados de las órdenes de Santo Domingo, San Francisco, la Compañía de Jesús, San Agustín y La Merced. Tampoco podía figurar en la nómina de lingüístas codo a codo con los lenguaraces más famosos del Reyno. C. V. sabía su poco de quechua, y nada más.

La Academia Antártica.

Era esta academia un cenáculo de literatos presididos por el Licenciado Falcón. Parece que su fundación se debe a otro Licenciado con quien viniera Falcón, el homónimo del célebre arzobispo autor del "Gobierno Eclesiástico, pacífico y unión de los dos cuchillos", Fray Gaspar de Villarroel y Ordóñez, el Licenciado don Gaspar de Villarroel y Coruña.

Venía del Nuevo Reino de Granada, donde, en Tunja, perteneciera a similar academia. Eran no pocos los académicos y de sus nombre ha quedado la fama en el poema intitulado "Discurso en loor de la poesía", dedicado a Diego Mexia por la llamada "Primera poetisa anónima".

Componentes de la academia son, según el Discurso, los siguientes literatos: el doctor Figueroa, "laureado por su grandiosa y elevada rima"; Duarte Fernández, a quien califica "grande"; Montes de Oca, de quien dice: "tu nombre se derrama por ambos polos"; Sedeño, "regalo del Parnaso"; el licenciado Pedro de Oña, autor de "Arauco domado", y espíritu gentil"; Miguel Cabello, nuestro cronista, a quien dedica estos versos:

La Volcánea, horrífica, terrible,
y el militar elogio, y la famosa
miscelánea, que al Inca es apacible;
la entrada de los Mojos milagrosa,
la comedia del Cusco y Vasquirana,
tanto verso elegante y tanta prosa,
nombre te dan y gloria soberana
Miguel Cabello, y está redundando
por Hesperia, Archidona queda ufana.

Menciona enseguida a Juan de Salcedo Villandrando, ante quien hace rendir a Apolo Délfico; a Fray Diego de Hojeda y a Gálvez, cuyas plumas están dedicadas a Cristo, "el uno está a Trujillo enriqueciendo y a Lima el otro, y ambos a Sevilla"; a Juan de Portilla, de "fecunda vena"; a Gaspar Villarroel, quien "con verso altivo ilustra su renombre"; a Avalos, don Diego, "honor de la poesía castellana"; a Antonio Falcón, el fundador, "Atlante de la antártica Academia"; a Luis Pérez Ángel, de quien celebra sus romances y sonetos; a Diego de Aguilar, cuyo metro es "honor del siglo nuestro"; a Cristóbal de Arriaga, al cual "Pimpla

da el lugar primero"; a Pedro Carvajal, "a quien Apolo dió su estandarte".

La "poetisa anónima" no sólo nos revela la pléyade de amigos literarios de C. V. sino que hace alusión a las obras por él escritas. Podemos reconocer entre ellas, la Miscelánea Antártica y la relación de la entrada a los Mojos que C. V. intituló "Orden y traza para descubrir y poblar la tierra de los Chunchos y otras provincias". En cuanto al "militar elogio" pudiera referirse a la "Verdadera descripción y relación larga de la provincia y tierra de las Esmeraldas", etc. Nada se sabe de sus otras producciones: "La Volcánea", la "Comedia del Cusco" y la "Vasquirana".

Debieron ser muy amistosas las relaciones de C. V. con algunos de los académicos. Así, queda patente el intercambio de elogios con el autor de "El Marañón" don Diego de Aguilar y de Córdova, quien en el capítulo segundo dice que Miguel Cabello Valboa había escrito "docta y curiosamente" sobre el origen y descendencia de los Incas y le llama "gran especulador de antigüedades antárticas en la Tercera parte de su Miscelánea". C. V., en cambio, dedica un soneto a su amigo Aguilar, cuyos últimos versos son estos:

Igual te juzgo, cordobés ilustre,
después que renació de tu memoria
"El Marañón", de sangre y muerte lleno;
que de su oscuridad sacaste lustre,
y de su vituperio tanta gloria,
que en bálsamo conviertes su veneno".

Don Diego de Avalos, otro de los académicos, escribió una "Miscelánea Austral", ¿pudo influir en él su amistad con C. V.? No conocemos la obra de Avalos sino por los fragmentos que han sido publicados, en ninguno de los cuales aparece la menor referencia al Perú, a pesar de que entre los cuarenta y cuatro coloquios de que se compone hubo algunos de tema peruano.

En reciente libro, se identifica a los académicos compañeros de C. V.

Diego Mexia, a quien se dedica el Discurso, era autor del "Parnaso Antártico" editado en Sevilla (1608). Duarte Fernández, abogado "muy entendido en letras humanas y curioso en letras divinas"; Figueroa, don Francisco, fraile domínico, poeta huancavelicano; Pedro Montes de Oca, sevillano, poeta y corregidor, a quien cita Cervantes; Salcedo, capitán español, regidor de la Paz, poeta; el padre Hojeda, autor de La Cristiada; Juan de Gálvez, fraile domínico sevillano; Villarroel, poeta guatemalteco, padre del Obispo abogado; Falcón, don Antonio, poeta citado por Cervantes, español; Carvajal, paje del virrey Conde del Villar Don Pardo, después corregidor, siempre poeta. Dos Cristóbales agréganse a la lista: uno, Arriaga, citado en el Discurso, el otro Pérez (Criselio), omitido, ambos poetas.

El grupo toledano.

Cuando C. V. llega al Perú ya no encuentra al Virrey don Francisco de Toledo, a quien escribiera desde Guayaquil en 1577.

Tampoco está el capitán Pedro Sarmiento de Gamboa, quien sale del Callao rumbo a España el 11 de octubre de 1579.

En 1575 había muerto el licenciado Polo de Ondegardo.

El Padre José de Acosta participó, en forma importante, de los trabajos del tercer Concilio Limense, y es seguro que, en esta oportunidad, ha debido conocer a C. V. y continuar sus relaciones más tarde, pues el ilustre jesuíta sale para España recién en 1587. No consta que tuviera ninguna vinculación con el Licenciado Juan de Matienzo ni mucho menos con el secretario Ruiz de Navamuel o con el Dr. Loarte.

La evidencia de cierto "toledismo" en C. V. debe proceder, pues, del cura Cristóbal de Molina, el del Cusco.

Ahora, en cuanto a las coincidencias entre C. V. y Sarmiento de Gamboa, son pocas y mayores las discrepancias.

Entre las primeras está el relato del viaje de Tupak Inka Yupanki a los atoles de Polinesia que como tales debe tenerse las islas que figuran como Nina Chumpi ("Cinturón de fuego") y Jawa Chumpi ("Cinturón de afuera"). Sin embargo, no es improbable que la tradición fuera recogida por Sarmiento en el Cusco y por C. V. en Lambayeque o Trujillo, donde estuvo varias veces, en plan de investigador.

Es posible, de todos modos, que C. V. hubiese consultado en Lima, si aquí pudo encontrarse, el manuscrito de Sarmiento.

Pero el vínculo entre uno y otro puede ser Cristóbal de Molina. La solución sólo podrá ser hallada si algún día aparece la historia incaica del autor de "Fábulas y Ritos".

Figura cerca al grupo toledano, pero más bien como un esforzado contradictor, el Licenciado Francisco Falcón, a quien debió conocer C. V., durante el Concilio, pues Falcón hizo ante él una vigorosa denuncia de los abusos que se cometían contra el pueblo indio.

En el juego de influencias no debe olvidarse la del anticusqueñismo de Quito, donde reside C. V. por más de cinco años. Las crueldades de los últimos monarcas son presentadas con un tono muy subido.

Pese a todo, no creemos que es fundado incorporar a C. V. en el núcleo de los denominados historiadores de tendencia toledista.

Como historiador de la guerra entre Huascar y Atahuallpa, su narración es caudalosa en detalles, pero con cierta evidente simpatía quiteña.

Sus lecturas.

C. V. viene a América con la obsesión de descubrir el origen del hombre americano; está contagiado de la fiebre que ataca a los doctores y a los eclesiásticos de aquel tiempo: encontrar una solución al conflicto planteado entre las enseñanzas de la Sagrada Escritura y la nueva realidad de

este continente poblado por quienes no parecían descender en línea recta de Adán y Eva. Cuando menos quince años quema C. V. en la búsqueda de la anhelada solución. Ha tenido que leer una copiosa biblioteca de autores griegos, latinos y cristianos; han desfilado durante sus vigilias Herodoto, Pitágoras, Demócrito, Empédocles, Pindaro, Platón, Aristóteles, Diodoro, Cicerón, Séneca. Lucano, Marco Varrón, Plutarco, Lucrecio Lactancio Firmiano, Ptolomeo, Valerio, Tito Livio, Claudiano, Propercio, Plinio, Strabón, Julio César, Pomponio Mela, Josefo, San Agustín, el venerable Beda, San Antonio de Florencia, Rodrigo Osorio, obispo de Coimbra, Florián de Ocampo, el padre Gaspar Vilela, Luis de Camoens, Antonio de Nebrija, Don Lope de Barrientos, obispo de Cuenca, San Isidro, el Rey Alfonso el Sabio, San Antonio y cien autores más, sin olvidar al Tostado, al doctor Benedicto Arias Montano, a Alexio Vanegas, Juan del Caño y Hernán Pérez de Castañeda.

C. V. acumuló una gran erudición libresca y sobre tal base edificó su "Miscelánea Antártica". En cambio, cuando se consulta la tercera parte de su famoso libro, son pocas las citas de autores que le ayudaron a conocer la historia de este continente y en particular del Perú. Sabemos por ellas que leyó a Cieza de León, a Polo de Ondegardo, a Gonzalo Fernández de Oviedo, a Francisco López de Gomara, a Pedro Mártir de Angleria y que consultó los manuscritos de Juan de Valboa y de Cristóbal de Molina. Con tan limitado bagaje bibliográfico, C. V. tuvo que apelar a la información verbal del propio pueblo indio.

Nada sabemos de sus lecturas literarias que enriquecieran este lado de su personalidad, su numen poético. Es posible que influyera su conocimiento de las fuentes clásicas y su posible iniciación en los secretos de la corriente italianista de la época. Habría que aplicar la estilística a las pocas muestras de su producción en verso.

La personalidad de C. V.

Las coordenadas cronológicas de esta vida, sus viajes y estancias, sus amigos e informantes, los libros que leyó, la forma y el contenido de su obra histórica, las pocas muestras de su producción poética, el juicio que mereció de sus contemporáneos y de los pósteros, su primera fase militar, su definitivo status eclesiástico, unas veces párroco estable, otras trashumante misionero, humilde cura de aldea y, a la vez, académico de la Antártica academia, ya platicando con el gran capitán Gonzalo Jiménez de Quesada, ya departiendo con el indio quiteño Mateo Yupanqui, colombroño de su paisano el capitán Marin, sin temor a los negros alzados, a los chunchos caníbales, C. V. nos presenta una compleja y proteica personalidad.

Llega a la América en la flor de su existencia, cumplidos los treinta años, superada la primera juventud que gastó en andanzas por España y en aventuras guerreras por Francia y por Flandes. Le atraen las tierras incógnitas, la geografía boreal, el ancho mar, esta América. "Pasajero a Indias", hace alto en Tierra Firme, se avecinda en Bogotá, tiene suerte en relacionarse con primeras figuras y con sabios conventuales que van a franquearle no solo su propio saber sino el tesoro de sus bibliotecas. Este mozo no va a seguir por las encrucijadas del conquistador, su ímpetu se canaliza ahora por el tranquilo sendero del estudio.

Si no era aún clérigo, a los pocos años lo será, porque no le queda otra alternativa al hombre que estudia; así podría asegurar la congrua y tendría acceso a las fuentes de la sabiduría que sellaba la Iglesia. Mas, no es hombre de encerrarse en una celda, por eso prefiere al hábito la sotana. Pronto abandonará las tranquilas calles de Santa Fe y aquel remanso de San Francisco donde le acogía fraternalmente el padre Orozco, para lanzarse al misterio de las selvas del Chocó con la expedición Bazán y después de un descanso en Funes y en Pasto, otra vez a explorar los bosques, ahora

hacia los Quijos. Alterna la paz de la parroquia con las privaciones e inquietudes de la exploración hileática.

Mas, no sólo es sed de aventuras, amor de fantasías y truculencias, sino auténtica vocación misional. C. V. se conduele de la condición humana y ha de perseguir siempre un lenitivo a los que sufren. Es evangélico.

Cuando llega a Quito, se decide, por fin, a poner en orden sus cartapacios, tiene ya planeada su Miscelánea, y comienza a escribirla: diez años va a durar la tarea, a cada rato interrumpida; porque, ya al año de estada, se le ofrece una expedición, esta vez a la costa de las Esmeraldas, tierra montañosa, tropical, cubil de negros rebeldes. No trepida, se decide de inmediato, y marcha allá, con espíritu ligero. Pasará meses y al volver a Quito, solo ha de ser para salir de nuevo en otra empresa a la provincia de los Yumbos y enseguida, de nuevo a los Quijos. En esta fase de la biografía de C. V., se acentúa su trashumancia. Le atrae la selva; hizo impacto su embrujo. Se puede admirar el vigor físico de C. V.

Ha descuidado su libro y también su congrua; apenas si tiene raido traje. Pensará en hacer alto en una parroquia tranquila, donde reunir unos pesos para vestir con decencia y poderse presentar a la corte Virreinal de Lima.

Tras un año de cura de almas en algún poblezuelo de la diócesis de Quito, C. V. sale rumbo al Perú, cuya historia ha debido comenzar a escribir en la patria de los fabulosos Scyris, entre quilacos, escuchando a sus amigos indios el relato de las guerras de los postreros Incas y aprendiendo las primeras voces de la lengua quechua, vería allí desenmadejar y descifrar los quipus, en que, nos asegura, se basan sus noticias.

Ha de tomar contacto en Lambayeque con los descendientes del legendario Naymlap; así será el único cronista que ofrezca tales datos. Se aficiona cada día más de la historia de los antiguos peruanos, y resultados ha de tener en la tercera parte de su Miscelánea que está escribiendo afa-

nosamente, sin poderla concluir sino en 1586, gracias sean dadas a sus buenos amigos Juan de Valboa y Cristóbal de Molina.

Reposa C. V. en su parroquia de San Juan Bautista de Ica. Pero, ese reposo es interrumpido ya no por salidas a la selva sino por viajes a Lima y Trujillo, en busca de libros, de tradición oral, de informaciones que vayan completando su obra.

Mas, no solo son los menesteres de cronista, de filósofo, de erudito los que entretienen sus horas. Las Musas le hacen ruedo. Es él un poeta, ya en lo profano, ya en lo sagrado. Dedicará sonetos, traducirá salmos, hasta escribirá comedias. La nota romanesca invadirá aún las páginas de su "obra seria", para contarnos el idilio de Quilaco y Coricoillur. Un poeta quiere ser C. V., no solo para los suyos, sino aún para España, allí ha de llegar su fama, y lo citará Cervantes. En Lima, todas las veces que llega a la coronada villa, encontrará su hogar intelectual en la Academia Antártica; allí junto con otros ingenios cultivará la gaya ciencia.

La oportunidad del Concilio Limense le brindará algo indispensable para él: su directa vinculación, el humano contacto con los sabios peruanistas de ese tiempo. Cuenta para establecerla con el apoyo de su viejo amigo el Obispo de la Peña y con el alto predicamento del gran quechuísta Juan de Valboa. Tratará al venerable cura de la parroquia del Hospital del Espíritu Santo de la imperial ciudad del Cusco, conocedor profundo de la cultura aborigen, suma autoridad en la materia, don Cristóbal de Molina. Decisiva, poderosamente, influirá él en C. V.; no sabemos hasta qué punto éste habrá de aprovecharse de su perdido manuscrito de la historia incaica.

Honradamente confesará C. V. —a diferencia de tantos otros cronistas— que sigue a Molina al ocuparse del origen de los Incas. Pero, no será un vulgar copista. Hay evidentes diferencias, en lo que se puede comparar, entre las noticias de uno y otro. Por ejemplo, en el calendario incaico.

Seis a diez años debió permanecer en su refugio de Ica, rodeado de arenales, perdido en aquel mundo silencioso del desierto costeño. Larga estada sólo interrumpida por eventuales viajes hacia el norte, a Lima y Trujillo. No conoce aún la sierra del Perú. Es ahora probablemente que va a compararla con los amenos valles quiteños. No sabemos cómo llegó a La Paz, la antigua Chuquiabo, si fué siguiendo por la costa hasta Arica, o si tomó el camino transversal de Nasca para pasar por el Cusco. Es presumible que haya sido la primera ruta; porque ninguna referencia queda de haber visitado C. V. la capital de los Incas, que habría influído poderosamente en su espíritu.

Hombre maduro, frisando en los sesenta, vuelve otra vez a la aventura salvaje, al peligroso recorrido por los bosques. Penetra en la región de los Chunchos, y sigue dentro de la maraña por largos meses, sufriendo las mayores peripecias de su vida, que describe y narra en su "Orden y traza".

Maltrecho, enfermo, tiene que abandonar la seductora hylea. Saldrá a reposar, a convalescer, en algún pequeño rincón de los riscos andinos, en el perdido curato de Camata, allá por Larecaja. Cuántos años, quizá diez, doce.

Calla la historia, desaparecen los documentos y la vida de C. V. va apagándose. ¿Es en este retiro que escribe sus obras desconocidas? Allí, en el oscuro villorio, ¿seguiría produciendo la diestra pluma del académico, del poeta, del historiador?

Nada sabemos, ni siquiera cuándo ni dónde se extinguió la vigorosa personalidad de Miguel Cabello Valboa, soldado del Rey y de Cristo; pero sobre todas las cosas, amigo de Mateo Yupangui Inca y de Martín Farro Chumbi, del negro Illescas y de los Sullca Changalla, historiador de los reyes del Cusco, novelista de los amores de Quilaco Yupanqui y Coricoillur, explorador de nuestras selvas, curioso viajero y ofirita empedernido. . .

LUIS E. VALCÁRCEL

A D. FERNANDO DE TORRES, *Y Portugal Conde del Villar, Visorrey, Governador y Capitan general en estos Reinos, y Provincias del Piru, Miguel Cavello Balboa su perpetuo Capellan.*

En tanto que las fuerzas jubeniles acompañaron mi voluntad, y deseo, siempre lo uno y lo otro ocupe en el servicio de su mag$^{d.}$ (1) ansi en las guerras de Francia, como despues de Sacerdote en estos Reynos del Piru: en descubrimientos, conquistas, pacificaciones, y jornadas y en la combersion, y doctrina destos naturales. Especial en el descubrimiento por mi hecho, en la famosa Provincia de la Esmeraldas (de quien á su Mag^{d}.) en años passados escrevi copiossa relacion. Mas ya que gastado el vigor corporal an quedado en mi solas las partes intelectuales, desnudas, y desamparadas de su primer verdor: quise tambien con ellas servir a mi Rey, y a mi Nacion, y Siglo: con la fabrica, y compostura de este libro: por no dexar tiempo en el de mi vida desocupado, ni ociosso. E ya que pude ver concluida esta obra (aunque no en la perfeccion devida) quise cubrir con arte, lo que naturalmente la faltaua dirigiendola á V. S^{a}. (2) como á Príncipe del Govierno de este nuestro Piru, y a quien esta muy bien entender de raiz, la que tienen por origen los naturales de estas Yndias. Suplico á V. S^{a}. lo admita y reciba debajo el amparo de su prestantissimo nombre, como á menesteroso de no menor proteccion. Nuestro Señor por largos años prospere, y guarde á V. S^{a}. para regalo, y honor de la Nacion Española. — Miguel Cabello Valboa.

(1) Majestad.
(2) Vuestra Señoria.

MIGUEL CABELLO
VALVOA CLERIGO PRESBI-
tero, á el pio, y curioso lector

S. D

No ay cosa mas adaptada á el gusto de los Lectores (dice Ciceron escriviendo á su amigo Luceyo) que la historia que en si contiene variedades en los tiempos, y mutaciones de fortuna en los subcesos; porque las tales cosas (aunque no deseemos experimentarlas) es grato, y jocundo á nuestros entendimientos el leerlas: que la recordacion segura, de el passado trabajo, trae consigo dulcedumbre, y delectacion. Aqui te presento (Lector charisimo) lo que el deseo de muchos a pedido, y mi bajo talento te puede dar. Ves aqui sacado á luz (de principal intento) el origen, y principio que tubieron en el Mundo nuestros Indios Occidentales, y no te escandalice ni altere el entender que aia puesto mano en una materia tan obscura, confusa, y dificultosa: un hombre de tan poco nombre como yo: pues ya sea visto acabar un flaco, y de pocas fuerzas lo que temiera intentar un robusto, y muy alentado. En el discurso de esta lectura, hallaras (a manos llenas) lo que Tulio pide en las lecciones, para recrear los entendimientos: pues auiendo de deducir, desde el principio del Mundo el origen de estas indianas naciones, forzosamente auemos de pasar por muchas variaciones de tiempos, y alteraciones de fortuna, subcedidas, (ansi entre aquellos de quien los abstraemos, como entre los que les damos por padres originarios) y atendiendo á esto (que necesariamente auia de subceder) no sin maduro acuerdo,

le fue puesto á nuestra historia el nombre de Miscelanea, por la forzosa mixtura, de historias que consigo antecoge, el hilo de su proceder: que demas de ser lance forzoso el hacerlo (como bien veras) hermoseara mucho su discurso la mixtura de tantos colores. Fuele puesto por renombre Anthartica respecto de la parte de el Mundo donde se escrive: que es en la sugeta á el Pollo Anthartico. No porque estimes en mas mi obra y trabajo, quiero aqui mostrarte, el mucho que me a costado el escreuirla. Siguiendo el hilo de mi natural inclinacion deseoso deuer (1) lo que el nuebo mundo en si contenia (ya que el viejo tenia vista gran parte) pase á estas Indias el año de sesenta y seis, y puesto en ellas acudio a mi deseo, una pasion grandisima: que fue cubdicia de henchir la poca capacidad de mi entendimiento de lo que se pudiesse rastrear, por razones, sospechas, verisimiles, y congeturas de el origen de estos Indios, y comunicando este deseo con barones de buenos juicios, y claros entendimientos, me manifestaron las sospechas que acerca de esta materia tenian, y en el nuebo Reyno de Granada (en la Cibdad de Santa fee) tratando, y confiriendo esta materia con el adelantado Don Gonzalo Ximenez de Quesada (hombre docto, y leido) me encamino a un religioso, de la horden de los frayles menores que en el Combento de aquella Cibdad residia, llamado Fray Iuan de Horozco el qual tenia escritos algunos borradores, y cartapacios de lo que de esta materia sentia, y en resolucion entendia auerse apartado los padres originarios de estos Indios, de los demas nietos, y viznietos de Noe, en el tiempo, y coiuntura que en Babilonia les sobre vino á los presuntuosos hombres, el castigo, y confusion de las lenguas: lo qual, sin dubda me quadro, mas que otra cosa alguna, que tocante á aquesta materia huviesse oido jamás, solo me desagrado, querer aquel benerable padre sentir, que estos fuessen descendientes de los hijos de Iauan, Cetin, y Dodanim: de quien sabemos deriuarse los Isleños de Rodas, Chipre y otras Islas que fueron poseidas

Año de 1566.

D. Gonzalo Ximenez de Quesada Adelantado de S^a. fe.

F. Juan de Orozco, franciscano.

(1) de ver.

de los Gentiles, como se dira en su lugar, y inquiriendo con mas aguda especulacion, a qual de aquellos pobladores de el vacio mundo se pudiese atribuir el patronazgo de tan largos linages: la sospecha fuerte, lleuo tras si a mi entendimiento y lo puso en el Patriarca Ophir: hijo de Iectan, quarto nieto de Sem, hijo primero de Noe; y por quadrarme mucho esta sospecha, me detuue en ella: especil (1) quando ley (2) de Iosepho, llamar Ophir á el cabo o punta que Ptolomeo llama Aureachersoneso (a quien nuestros cosmographos modernos llaman, Cabo, ó punta de Malaca) aiudo mucho á esta satisfaccion leer en el tercero de los Reyes, en el capitulo decimo, y en el segundo de el Paraliponemon, capitulo noueno: do (3) dice que Salomon embiaba sus flotas con los marineros de Hiran Rey de Tiro, por oro, á Ophir. Tambien ver en las Hebraycas questiones de el glorioso Hieronimo, que quando llega á tratar de los hijos de Iectan, concluie diciendo, auerse perdido de ellos la noticia, ó permutaciones de lenguas, y Reynos, ó por guerras y otras accidencias que consigo trae el largo tiempo. Tambien corroboro mi sospecha, ver, que Santo Thomas (en el libro que se le atribuye sobre el Genesis) en el decimo capitulo, quando llega a tratar de los trece hijos de Iectan corta el hilo de su discurso, y los passa en silencio, sin tratar de ellos cossa alguna, y el Nicolao de Lira en la glosa ordinaria en este passo de la escriptura hace lo mismo: traiendo y citando las formales palabras referidas de Sant Hieronimo. Finalmente con presupuesto de darle á el Patriarca Ophir, por hijos á nuestros Indianos, comence á escreuir los primeros borradores de esta obra, en la Cibdad de el Quieto (4) el año de setenta, y seis, los quales, (y lo que contenian) comunique con el Reverendissimo Obispo Don fray Pedro de la Peña, y le di á entender muy de proposito mi intento, y

(1) especial.
(2) leí.
(3) donde.
(4) Quito.

parecer acerca de lo dicho, y aunque no le desagrado al darles como les daua á el Patriarca Ophir por padre no pudo empero persuadirse a que su camino para esta parte de Mundo ouiese sido por la gran India Oriental, por donde yo siento auer venido y para satisfacerle de esto a que no se persuadia, tuve necesidad de un Mapa, y demonstracion de el Mundo em plano: y por el fui (lo menos mal que pude) expresando mi concepto: y hauiendolo mirado el R^mo^. (1) considerado y entendido bien, y colegido atentamente la gran cantidad de Islas que ai interpuestas entre la dha. (2) India y nuestras Indias y el largo discurso de Siglos que an pasado desde su apartamiento asta nuestros tiempos: se inclinó mui de veras á lo mismo que yo estaua persuadido: y me animó mucho á pasar adelante encargandome que buscase razones fuertes (ya que textos faltauan) para corroborar aquella mi opinion tan conforme a buena razon, la qual (dijo) seria suia asta que otra ubiese mas satisfatoria a su entendimiento. Lo mismo me subcedio con el Adelantado Juan de Salinas Loyola (que aunque no era letrado gozaua de mui claro y agudo entendimiento) y estubo remotissimo grandemente, de creer ni persuadirse a que ubiesen entrado los descindientes de Noe, en esta parte de Mundo, por aquella parte que yo los traia por quanto de Gonzalo Fernandez de Oviedo y de Alexio Vanegas y de otros escriptores auia entendido y colegido muy al contrario de lo que yo afirmaua, mas usando de la misma diligencia que con el R^mo^., y mediante la platica y demostracion de el Mapa, sugetó su entendimiento mui de veras á lo que yo le persuadia, y quedó tan satisfecho quanto yo lo estaua. En la Cibdad de los Reies el año de 82 conferi ansi mesmo esta materia con el mui Ill^e^. (3) Cauallero D^r^. Don Diego Lopez de Zuñiga Alcalde de Corte en aquella Real Cibdad y no desagradandole mi opinion en aqueste caso me dio por aviso, que sin ver primero lo que el D^r^. Benedicto Arias Montano trataua (acerca desta materia) en el primer volumen de el aparato de la Sacra Biblia Real, no procediese con mis escriptos adelante, y admitiendo y poniendo por obra este tan sano consejo, procuré con instancia ver este paso en el lugar dho: y hauiendolo hallado y leido, y releido entendi clara y aviertamente, dar el clarissimo D^r^. Montano a estos Indios el mismo origen que yo les auia imaginado: y que hacia padre de estos linages a el Patriarcha Ophir, Iocundo quedó mi Corazon y quieto mi entendimiento, quando hallé mi concepto calificado con el enquentro de un tan doctissimo varon, y de alli me dispuse a poner en orden los Cartapacios, que asta alli estauan sin ella y ordenarlos en forma de libro. Pues que te podre decir (lector piadoso) de la carestia con que acaudalaua una auturidad de las muchas q' an sido menester, certificote que á avido alguna, que por alcanzarla sean caminado en idas y venidas mas de cien leguas y otras que sean adquirido con la importunacion de muchas cartas colmadas de plegarias y rruegos. Porque como algunos de los Sacerdotes de estos Reinos (que nos ocupamos en doctrinar barbaros) no tenemos caudal ni aparejo para tener librerias, y los que las tienen estan en las Cibdades lejos de donde avitamos, ame sido grandemente dificultoso recopilar lo poco y mal limado que en este libro hallarás. Y no trataré de las reprehensiones y improperios que por cartas y palabras hé recibido: por ocupar la imaginativa y tiempo en escrebir Historias: porque demas de cansarte sera de ningun fruto. Finalmente rompiendo por medio de todos estos travajos y inconvenientes (lector amantissimo) saqué a luz (con el ayuda de Dios) la obra que aquí te presento. Hallarla as divisa en tres partes. La primera de las quales consta de Trece capitulos: y trata de la creacion, y compostura de esta fabrica de el Mundo, y de la inundacion de las aguas q' la cubrieron, y de la reparticion de todo el uniuerso hecha entre los hijos, nietos, y visnietos de el Patriarca Noe y sus descendientes: escripta con la maior certeza que de varios au-

(1) Reverendísimo.
(2) Dicha.
(3) Ilustre.

tores é podido colegir. La segunda parte contiene veinte capitulos y en ellos hallaras las causas de el olvido que los antiguos pusieron en las Historias: que (como veras) fue la carencia de letras, tratase tambien de la verdadera invencion de ellas: y de las ocasiones de auerse apartado tanto los descendientes de el Patriarcha Iectan de la tierra y regiones poseidas por sus hermanos y deudos, y de las grandezas de la India Oriental: con las mas notables tiranias q' en ella an acaecido despues q' Nembroth las trujo a el Mundo; y no van tan secas ni desnudas estas Historias de flores y colores gratissimas que degen de dar dulcedumbre y delectacion a el entendimiento del que fuere hombre ni tan poco nos olvidamos de las cosas dignas de memoria que en nuestra España iban subcediendo en los años y tiempos que vamos computando. En la tercera parte (que contiene treinta y tres Capitulos) se te hace plato de la entrada primera (despues de el uniuersal dilubio) q' los originarios padres de estos Indios hicieron en este pedazo de Mundo (vacio asta aquellos tiempos) y de q' manera, con que orden, en q'creencias se sustentaron en el: asta que comenzaron los Reies Ingas á eregir Imperio en este gran Reino de Piru: cuias Historias te presento delante mas verdaderas y copiosas que jamas han salido a luz. Hallaras numerados los años en que estos Reies Ingas comenzaron con tanta certeza quanta humana diligencia a bastado averiguar segun los Quipos y quentas Indianas, que de aquellos tiempos an permanecido asta los nuestros: y tambien los años q' viuio cada uno, y las cosas mas notables que hizo en el discurso de su vida: y esta gustosa tela de proceder hallarla as matizada y retocada con los mas notables subcesos q' en el Mundo iban aconteciendo en sus mismos tiempos en las tres partes principales que constituien nuestro Mundo. Y si en mi libro hallares escripta alguna Historia Indiana (ó acaecimiento) de que tu no tienes ni as tenido noticia: ó echares menos alguna (ó algunas) que tu bien saues por escriptos ó relaciones doy desde luego por mi descargo que no todos lo podemos todo, ni lo save-

mos todo, y no te admire si hallares en esta Historia nombrados pueblos que tu no sepas estar en las Provincias y comarcas de este Piru donde los ponemos, porq' el tiempo trueca los tiempos, y con ellos las cosas, y creeme que he echo todo mi posible por dejar a mis escriptos verdaderos y a ti satisfecho: como es justo se crea de quien desea acertar con el fin y acabamiento de estos Señores Ingas fenece y se acaua nuestra Miscelanea. Recibela con rostro alegre de las manos y buena intencion de el que en mas altas cosas desea ser probechoso y servicial a su nacion y patria: y con amor de benigno proximo suple y sobre lleua algunos defectos de los muchos que en ella hallarás, pues mientras mas perdonares mas aventajas tu clemencia y a mi me dejas mas obligado: Vale.

(NOTA: Este escritor acabo su obra año a 1586, como dice el fin de ella.)

PRIMERA PARTE DE LA MISCELANEA ANTARTICA DONDE SE TRATA DE LA CREACION Y REPARTICION DEL UNIUERSO ENTRE LOS HIJOS, NIETOS, Y VISNIETOS DEL PATRIARCA NOE, CON OTRAS CURIOSIDADES TOCANTES ACADA PROVINCIA DIGNAS DE SER SAVIDAS

Cap. 1 de las varias opiniones de la creación del Mundo y de la Católica y verdadera, y de la coligacion de los elementos con las cosas elementadas.

O altura de las riquezas: saviduria y sciencia de Dios quan incomprehensibles son tus juicios, y quan investigables tus caminos: De precor te Domine ut mihi detur sensus inteligendi non enim volo de superioribus tuis disputare sed dehis quae transeunt per nos quotidie: La omnipotencia y ciencia de Dios (cuio auxilio y proteccion invoco) como sin principio sea la maior de las cosas invisibles: quiso criar con principio el Cielo y la tierra, y lo en ella contenido, para que fuese la maior de las cosas visibles (como lo dice el glorioso Agustino) y para que el hombre por cuio amor le crio, fuese con su entendimiento rastreando por lo visible, la hermosura de sus invisibles lindezas y enamorado de ellas alabaré su santo nombre. Comenzo Dios esta maravillosa obra en el principio del Siglo, y tan en el principio, que ni por años, meses, dias, ni oras no se puede significar; y ansi la Corona de los Chronistas y Principe de los Theologos Moisen, en su divina Historia señala esta creacion sin nombrarle mas tiempo que decir. En el principio crio Dios el Cielo y la Tierra, asta que con la mañana de tan nueuo amanecer, y con la tarde a ella subsequente fue hecho el dia primero

del siglo que fue Domingo. En este dia crio Dios (graciosamente) las segundas causas de las cosas; de aquí comenzó el todo poderoso a dar medida a el tiempo, y nombre á las medidas. En el segundo, tercio, y quarto, y quinto dia crio Dios todas las cosas que adornan y hermosean esta admirable Machina de el Mundo, para que estuviese proveido y compuesto de todas las alhajas utiles y necesarias para el servicio del hombre que en el sexto dia crio a su imagen y semejanza, en quien (epilogando todo lo criado) hizo un Mapa mundi tan cabal y distinto, que con mediano conocimiento coligiran de el la parte que tiene de el Cielo, y la que le cupo de tierra: y informolo de tan sublimada forma, y formolo de tan quebradiza materia, q' con lo uno (que es el alma) tuviese parentesco con los Angeles: y con la otra (que es el Cuerpo) con los brutos, y quiso que en el se hallasen partes de estas dos grandezas: de que digimos ser Dios la maior de las invisibles: y el Mundo de las visibles. En el dia tercero desta gratissima creacion, juntó el alto Dios una congregacion de las aguas que quedaron devajo de el Cielo, y mando que apareciese la tierra, con la sequedad que por natural calidad en ella se conoce y ansi fue hecho, y vio Dios que todas las cosas criadas eran mui buenas y vendijolas con bendicion decrecimiento y conserbacion. De esta verdad escripta por el Santo Moisen, se verifica ser falso lo que acerca de la creación del Mundo tubieron muchos Philosophos: cuias sectas y opiniones Diodoro distingue en dos; la una fue auer sido el Mundo abeterno y que no tubo principio (Sentencia por cierto de gente sin juicio y ciega). La otra (que no menos es ridicula) fue: que el Mundo y lo en el contenido, fue criado y hecho acaso de los impalpables atomos de el Sol, esta ultima vanidad siguio Pitagoras y sus sectarios: tambien la siguio Lucrecio: a quien Laetancio Firmiano maravillosamente confuta. Anaximandio salio con otro no menor desatino afirmando que del agua y tierra (sobreviniendo el calor de el Sol) fue formado el hombre. Empedocles destinaua casi por estos mismos pasos. Demo-

crito herro en esta manera de vanidad. Los Estoycos dieron menos lexos del blanco, y digeron hacerse las cosas por divina providencia: estos tubieron auer sido hechos los hombres y los animales, por dispusicion y voluntad de Dios: desta opinion fueron los Platonicos, y a estos siguio Ciceron. Aristhoteles (con todas sus letras) cayo en el primer herror afirmando ser el Mundo abeterno, y que ansi tambien auia de durar y este tubieron tambien sus sequaces los Peripaseticos. Otras vanidades ay, que no hace a mi intento el referirlas, y prosiguiendo lo comenzado, digo q'esta tierra que por mandamiento de Dios fué aparecida en las aguas inferiores (como dho queda) dicen los Philosophos naturales (que dello an disputado) que es diez veces menos que el agua (aunque Pedro Apiano se esfuerza a prouar lo contrario) porque en esta cantidad concluyen que se va excediendo un elemento a otro, y deue causar admiracion el ver que siendo como es el agua liquida, corriente, y cundible, y la tierra summamente espesa, graue, y pesada (y como dice David) estar fundada sobre la misma agua (y ser esta diez maior q' la tierra) como no se hunde y submerge en ella, mas devemos satisfacernos los Catolicos con q' en la reparticion que Dios hizo de las cosas que crio (como dice el R. Propheta) el Cielo de el Cielo (que es lo mas supremo) reservose para Dios; y la tierra dio en heredad y posesion a los hijos de los hombres por quien y para quien hizo todas las otras cosas, y porque las aguas no estorbasen la viuienda y lauor á los propios dueños de la heredad; puso Dios ley a las aguas que no pasasen cierto termino que les señaló (como dice la Saviduria) y esta ley reprimio y enfreno el termino natural de las mismas aguas, que era no tener límite ni termino q' le impidiese el cubrirla y fluctuarla sobre la tierra, y ansi la ley y precepto de Dios les señaló termino de donde no auian de pasar a cubrir la tierra, de manera que á las costas y Marinas que vemos no devemos llamar termino natural de las aguas, sieno termino y precepto y mandamiento preciso de Dios, y este se les notifico, quando

dijo: Sean congregadas las aguas en un lugar, y los tales preceptos y mandamientos no tienen contradicion en los Agentes naturales. Para lindeza y hermosura de lo criado, y conseruacion y aumento de ello; y para manifestacion de la potencia del Criador (y por esta causa) para materia de alabar y glorificar su nombre, dejó Dios emparentadas y unidas con maravillosa armonia y afinidad todas las cosas que crio una con otras (y lo que mas es) todas consigo mismo como dice el Apostol, y ansi savemos q' los Cielos tienen parentesco con este Mundo: pues claros vemos los efectos que los cuerpos superiores obran con sus influencias en los inferiores, y tambien por parte de las aguas que de el fueron puestas sobre el firmamento, y de que alla las aya nos dan claro y verdadero testimonio David con sus Psalmos; y los tres niños del Horno en su Cantico; y Esdras en sus Coloquios con el Angel, y esta trabazon, afinidad, y parentesco q' las cosas criadas unas con otras tienen: ansi resplancede y hermosea la parte de la una en el todo de la Otra como el Diamante o Rubi engastado en bien labrada lamina de Oro purissimo. Los quatro elementos están (como dice Oviedo) ligados y atados por orden del fabricador con una paz de concordia; y los elementos estan ansimismo en las cosas elementadas. Estas Regiones inferiores visitan á las Superiores como adeudas, prestandoles vapores, nieblas, y exalaciones, y ellas (en agradecimiento y contra cambio de esto) embian á las tierras las Pluvias a sus tiempos, pues que hermosura es ver la mar abrazada con su coetanea la tierra, y considerar el cuidadoso descuido con que parece estender por ella sus brazos, y aquel hordinario retozo y juego que en las Orillas de el uno y en los estremos del otro se causa con los acometimi[tos.] (1) jocosos que el mar hace á la tierra. Tambien se manifiesta este deudo y parentesco contraido entre ellos: en las Albuferas Pielagos y Lagunas: que la tierra vemos contener en si. Y en pago de esta variedad y hermosura q' la tierra de el Mar recibe: y para reconocimi[to.] de hermandad

(1) Acometimientos.

y parentesco: la misma tierra (con licencia de el Mar y por particular interese de su hermosura) se mete por sus aguas: haciendo Cabos, Puntas, Peninsulas, y Iothmos y en recompensa de los lagos de el Mar, que en la tierra vemos: se nos aparecen Islas de tierra en las entrañas de el Mar: y en tanta cantidad y numero (que aunque Apiano diligentissimo Geografo se puso a darnos las copiladas) son infinitas las que se le quedaron por escriuir como cada día nos los ba enseñando el tiempo y dire adelante.

Cap. 2 de la primera forma de el Mundo en su creacion y de la que aora tiene, y de las mudanzas que á padecido su forma.

Toda esta fabrica y contextura que el Criador fabricó en el principio se llama Mundo: su forma y figura es una redondez perfectissima a quien los antiguos (guiados por sola la lumbre de sus entendimientos) llamaron Templo de Dios. Pues esta admirable obra (a quien llamamos Mundo) algunos de los Platonicos y otros antiguos: la dividieron en dos partes, llamando á la una Agente, y a la otra Paciente. Entendian por Agente aquella que por ser inmutable, necesitaua á la otra a variacion y mudamiento, y esta parte era la Region Celeste. Entendian (ansi mesmo) por parte Paciente la contenida desde el primer Cielo de la Luna asta el centro de la tierra, y llamabanla ansi por ser sugeta á las alteraciones, generaciones, y corrupciones: especialmente se nota y colige esta pasibilidad en las criaturas terestes cuias calidades y compleziones estan en tanto grado sugetas á los Agentes Superiores, y por venir abstrayendo el intento mio de las demas cosas que se llaman Mundo: digo que en nro. comun hablar (y en lo que de aqui adelante trataremos) solo se entiende y entenderemos Mundo, esta Rotundidad que consta de agua y tierra: la qual dio Dios en posesion a los hijos de Adan cuia forma es un perfectissimo globo

Spherico, que no hay compas que con sus puntos señale redondo mas perfecto, ni torno q' con mas perfectas circunstancias saque una bola. Esta repartieron y numeraron los Cosmografos antiguos: por Climas, Meridianos, Circulos y Paralelos: poniendo y imaginando en medio una linea a quien llamaron Equinocial, que quiere decir igualadora, esta corre de Levante á Poniente: y en esta comenzo el Sol a hacer su Carrera el día mismo que Dios lo crio (y en el signo de Aries) y por igual mensura de tiempo se va inclinando igualmente á los dos polos de el Mundo, no pasando de otras líneas colaterales a quien llamaron Tropicos, que quiere decir terminos corriendo, veinte y tres grados y medio hacia el Polo Artico, y otros tantos hacia el Antartico. Dieronle de circulo y redondez los Consmografos (a este globo de el Mundo) especialmente Ptolomeo; que mas metio la mano en esta materia, trecientos y sesenta grados, y otros tantos de la parte q' corre de Norte a Norte: pues forzosamente sera ansi pues es (como dice) un globo perfectissimamente redondo y bien considerandolo Ptolomeo (que en cosa redonda no ay principio ni cabo) acordó imaginar un Meridiano fijo q'corriese de Norte á Norte para de alli ir mensurando la longuitud de el Mundo, y por ser parte mas conocida la de el Occidente pareciole fijar este Meridiano por las Islas Fortunadas (que son las q' nosotros llamamos Canarias) y con esta imaginacion: por aquella parte cruzó las lineas, dejando la parte superior divisa en quatro partes, y lo mismo á la tierra inferior, que á las partes superiores corresponden. No ay duda sino que quando Dios crio este globo de Mundo (que consta de tierra y agua) por ornato y lozania de él lo quiso hacer acompañado de Sierras, Valles, Lomas, y Cordilleras, porq' en la variación consiste la delectacion y gentileza, y ansi por gentileza de el mismo Mundo (y para delectacion de aquellos para quien fue hecho) es de creer que lo hizo Dios (no todo llano como algunos an imaginado) ni tan aspero, y lleno de Sierras como aora lo vemos, y de que no fuese todo llano consta por el Cap. 7

de el Genesis donde hablando el Santo Moisen de la inundacion de las generales aguas dice estas palabras: Las aguas del dilubio cubrieron todos los Montes altissimos devajo el uniuerso Cielo, y esta agua fue mas alta (que los Montes que cubrio) quince codos, de donde se puede entender que auia Montes altos y eleuados: y David dice (hablando de el sitio que Dios en el principio dio á la tierra) suben y eleuanse los Montes y abajanse los Campos, y tu Señor pusiste las fuentes en los Valles, y por medio de los montes correran las aguas. Lo uno y lo otro nos da a entender (que como dho. queda) no fue este Mundo criado sin Sierras, Montes, y altas Cordilleras: ni tampoco con tantas como aora se veé, pues savemos que ansi aquel uniuersal dilubio, como otros particulares que an sucedido en diferentes Regiones y tiempos an alterado la primera dispusicion y forma que en el Mundo estaua, y si a Historias antiquissimas devemos dar credito, no faltan algunas (traidas por nuestros escriptos) de Pomponiomela, que nos dicen que el territorio de nuestra Madre España era continuado con la Africa, y que uno de los Hercules abrio aquella parte puesta entre el Calpe y Abila (que es entre Gibraltar y Tanger) y dió entrada por alli a el Mar Mediterraneo. Y otra ocasion casi semejante dan á la entrada que el mismo Mar hace por el antiguo Bosphoro Tracio (aora llamada Canal de Constantinopla) por donde se hace entrada para el Mar maior (llamado Ponto Eugino) y no falta quien diga, que las Islas que oy dia llamamos de Cabo verde en el Mar Athlantico ayan sido tierra continuada con la de Aphrica que tiene enfrente; y que inundaciones soberbias, las apartaron de el Cabo que Ptolomeo llamó Praso Promontorio, y nosotros Cabo verde. Tambien dice Aristhoteles (entre las cosas de admiracion) que entre la Region Athica (que es una parte Maritima de la Grecia) y la Isla Eubea (donde se hacia una Canal) crecia y menguaua aquel Mar siete veces al dia, corriendo ora a una parte, ora a otra. Lo qual en nuestros tiempos (y muchos atras) no se vee porque los acaecimientos alteran las

cosas, y en el primer libro de la India dice Hernan Perez de Castañeda, que es mui notorio entre los naturales de el Reino Malabar: que aquellas faldas de las Sierras de Gath: donde aora esta la Ciudad de Calicut y todo su Reino, fue mar en otros tiempos, y que cierta inundacion y exuperacion de el Mar, cubrió y sorbió una pequeña Cordillera que salia en punta, y la hizo Islas, que son las que llamamos de Maldiuar: desencasadas de la tierra firme por el Cabo de Comorin, y como cubrio esta tierra descubrio aquella donde esta Calicut y su territorio a quien hacen la maior parte de el Reino Malabar, y porque no comprovemos esto con solas escripturas de agenas antiguallas, porne aqui lo q' en nuestras tierras sea visto, en Holanda y Gelanda Islas (no mui distantes de el Condado de Brabante ó Flandes) y en la misma tierra firme el año de 1531 por el mes de Nobiembre comenzó tan espantable rebolucion en el Cielo y en el Mar que se temio la total rruina de aquellos Reinos: y crecio tanto el Mar y tendiose tanto sobre la tierra: que se quedaron sorbidas tres villas con sus territorios llamadas Bucha, Harles, Exclusa: y ansi se miran oy sus edificios debajo el agua, y donde solia ser tierra labrada y cultibada de hombres: es aora avitacion de Peges, y camino de Naues, no quiero tratar de la mucha cercania, que dice Florian que tubo nuestra Isla de Cadiz con la tierra firme del Andalucia: porq' lo dho. basta para prouar auer la tierra y el Mar alterado aquella primitiua forma que Dios le dio en el principio y aun la q' le quedó despues de el uniuersal dilubio, y esta materia trata mas largamente Plinio, en el segundo libro de su Historia natural.

Cap. 3 de la variacion de las quentas en el numerar los tiempos antiguos, y de la muerte de Cain, y otras curiosidades antiquissimas.

Porque en lo que se a de escriuir de aqui adelante sera necesario computar los años para darles a las cosas antiguas sus tiempos, no me parece fuera de proposito adbertir al curioso lector la quenta que pienso guardar como quiera q' los antiguos disconformen tanto en la computación de los años, porque en realidad de verdad no puedo entender que fuese la causa de tanto discrimen en cosas de tanta calidad. Sancto Antonino de Florencia nota bien esta discordancia en el Cap. 1 y Cap. 2. y en el § 4 del primer T. de su primera parte Historial, y dice que segun la quenta de los Hebreos a quien sigue San Hieronimo en su traslacion y Vincencio en sus Chronicas desde el principio de el Mundo asta Noe pasaron 1656 años, y desde el dilubio (de do comenzo la segunda edad) asta Abrahan en quien comenzo la tercera (segun los mismos Hebreos) pasaron 292 años, que son todos 1948 y segun la quenta de los Interpretes (a los quales sigue el venerable Veda, y Sant Ysidro y otros) desde que Dios crio el Mundo asta que lo destruyo por agua pasaron 2242 años, y de alli asta Abrahan 942 de suerte que son 3,184 años, y parece claro lleuarse la una quenta á la otra 1236 años. Esto es de Sant. Antonino. El Rei Dn. Alonso el Sabio en sus computaciones se alargo mucho á entrambas estas quentas, y de esto no hay que maravillar: pues claro vemos quanta diferencia hallamos en las quentas de cosas de menos tiempo aca subcedidas, muchos autores an puesto la culpa de estos defectos al descuido de los traductores y ansi es de crer en esta computacion (para cotejar y señalar tiempos) se guardará la Hebrea porq' es la mas recibida entre los escritores, y también se pornan los años antes de el nacimiento de Christo nuestro Redentor para maior inteligencia de numerar los años de lo subcedido asta

nuestros tiempos siguiendo á los mas recibidos y comunes que siguen a los Hebreos, y si acaso no conformare con la que el pio lector de otras partes oviere colegido, confirmele la culpa a quien mui aprovados varones la tienen dada, y no condene en esto mi negligencia pues abra otras cosas de que le hacer cargo con mas Justicia. La primera edad de el Mundo fue desde nuestro padre Adan asta Noe: la qual duró (como queda visto segun los Hebreos) 1,656 años, en esta edad ubo diez generaciones como consta de el sagrado texto.

Por la desobediencia que a todos es notoria, que Adan tubo al mandamiento de Dios: fue echado del Paraiso, con perpetua macula de su posteridad, y como expulsos y desterrados, y desheredados de tanto bien vinieron nuestros padres Adan y Eua de la parte oriental á la Provincia de Siria donde poco antes fueron criados, y hicieron la primera poblacion de el Mundo en el campo de Ebron esto fue (segun la quenta hebrea) 3,961 años antes de nuestro Redemptor Jesuchristo (para reparacion de esta caida que acabo de contar) tomase nuestra carne mortal de las Virginales entrañas de la Beatissima Maria Señora nuestra. Razon sera que (para consuelo de los que de nueuo han reciuido y reciuen las sagradas ley Euangelica) hagamos mencion en nuestros escriptos de sus piadosas opiniones quando en nada contradicen a el Texto sagrado y verdadero, tienen por comun y reciuida opinion los naturales de la Isla Ceilan (que es en la India Oriental) poco distante de el Cabo de Comorin donde remata el Reino de Malabar puesta en 8 grados a nuestro Norte, que despues de haber nuestro Padre Adan cometido aquel pecado de inobediencia contra Dios (por el qual fue despuesto de aquel lugar de deleites) vino con toda su familia a viuir a un monte altissimo que en la misma Isla Ceilan esta, y que alli residio muchos años de los de su vida, y a esta causa tienen por Santo aquel Monte, y le llaman Monte de Adan, y aun en una laja de Peña viua que esta en lo alto de el muestran oi dia unas

señales (casi como pisadas de hombres) y dicen ser echas alli por sus mismos pies de nuestro padre, para testimonio de que residio alli como desterrado y depuesto: La parte donde avito despues de su deposicion conforman todos ser como dho. es en la Provincia de Siria y Campos de Ebron donde viuio con el sudor de su rostro abriendo y cultiuando los campos asta alli no tocados, ay diferentes opiniones sobre la cantidad de los hijos que nuestro Padre Adan tubo, y aunq' el sagrado texto no hace mencion mas de solos tres; ay autores que dicen auer tenido treinta, y aun otros que tubo ciento, mas como no hacian a el Santo intento del Eximio Chronista Moysen, paso con solo nombrar los tres, A los quince años de su creación de nuestro padre Adan engendró en su muger Eua, á Cain primogenito de el Mundo, y vaso de maldad (que no poco argumento es de la malicia humana, auer tenido tanta el primer hombre que nacio en el Mundo) nació juntamente con Cain (y de un parto) su hermana Calbaria: y pasados otros quince años que se cumplieron treinta de la edad de nuestro padre Adan engendró á Abel el justo, que nació juntamente con otra hermana llama Delbora, este fue el primero q'murio en el Mundo y el primero Martir: pues sin razon ni justicia lo mato su hermano Cain solo por inbidia de auer sido mas acepto a Dios el sacrificio de Abel que no el suio como mas largo parece en el genesis donde se contienen los coloquios que entre Dios y el matador Cain pasaron, y como lo maldijo el S^r^. sobre la tierra, y desde aquel punto aun la misma muerte huya de el: y aunque el la buscaua como deseoso de acauar la vida de tantos temores no la podia hallar; porque le puso el Señor cierta señal para q' nadie lo matase, asta el tiempo que se dira. Esto tiene por temporal castigo el que a Dios ofende asta que venga el eterno (ó el tiempo de su penitencia) que de su misma sombra se espanta, y con su misma Anima anda su vida en discordia: como lo dijo Job. Amarga y disgustosa está mi anima con la misma vida en que viuio, y esto decia el Santo Job en persona de el en-

cenegado en pecados. Después de auer el Fratricida y perverso Cain muerto (tan injustamente) a su justo hermano, como andubiese consigo mesmo en desgracia (por estarlo en la de Dios) le vino á la memoria las excelencias que de boca de su padre auia oido de la tierra Oriental: y ansi (segun escriue Josepho) paso a la India con toda su familia (que en esta coyuntura no deuia ser pequeña) y fue el primero que en ella avitó despues que de Dios fue criada. El sagrado texto dice, que yendo fugitivo de la faz y presencia de Dios (esto es de su gracia) se fue á la tierra de Oriente, y no es inconviniente ni contra esto lo que dice Josepho, porque la India es el Oriente de la tierra de Siria (donde nuestros padres avitaban) y en la India edificó una Ciudad llamada Enochia, y dandose el mal Cain a rrobos y latrocinios, se hizo rico y poderoso en bienes temporales, y con su mal exemplo se dieron sus desendientes á mal viuir, y como Dios es misericordioso danos espacio y lugar para que nos enmendemos, porque no quiere ni desea nuestra muerte, sino q' viuamos y nos convirtamos a el, tal se avino con el obstinado Cain, que aguardandole el Señor asta viejo, el se envegecio en la maldad y como a duro y pertinaz le dio Dios el castigo (de el justam.te merecido) y fue ansi, que andando un quinto nieto suio (llamado Lamech) a caza, y siendo ciego fuele dho. por un muchacho q' lo adestraua, que tirase su flecha acia donde el lencaminaua el arco, porque andaua alli una bestia fiera, y haciendolo asi mató al mal quinto abuelo suio Cain, y como Lamech sintiese el daño q' tenia hecho, mató también a el muchacho (1) q'lo auia engañado. Este fue el fin y remate de los dias mal viuidos de Cain primero hijo de Adan y primer padre de los hijos Ira: porque (como queda visto) Abel fue el segundo cuia muerte sintio nuestro padre mucho, y siendo ya de edad de 130 años engendró el tercero hijo llamado Seth, de quien vido felice propagacion, y siendo ocupado nuestro padre Adan en regir y gouernar sus familias y enseñarles con mucho

(1) muchacho.

cuidado el temor de Dios y el amor del proximo; en vida de Lamech hijo de Mateusalen y padre de Noe, y noueno nieto suio, el año 930 de su edad, y 3031 antes que el hijo de Dios tomase su humanidad (para sanar la muerte que por el entro en el Mundo) fallecio en la Ciudad de Arbee en la tierra de Siria y Campos de Ebron, y su cuerpo fue sepultado en un sepulcro de Marmor, aunque segun otros (piadosamente piensan) fue sepultado en el Monte Calvario donde Xpto. (1) su Redemptor y nuestro padecio. Dicho queda como esta primera edad de el Mundo (que comenzo en nuestro padre Adan duro 1656 años asta el tiempo de Noe, padre segundo de el linage humano) en cuia duracion de tiempo hubo en el Mundo muchas poblaciones, porq' en el cuarto capitulo de el Genesis se hace mencion de la Ciudad de Enochia que Cain fundó en la India Oriente y esta (como queda visto) fue la primera de el Mundo, y de esta (dice Josepho en sus antiguedades) auer sido cercada de murallas y torres, y el mismo y otros autores hacen memoria de otras muchas Ciudades de aquellos siglos; y segun Philon (historiador mas antiguo que el Josepho) el mismo Cain fundó otras seis Ciudades llamadas Tehe, Leed, Mauli, Iescacelet, Iebhat. Tambien se fundo en este siglo en los campos de Ebron la Ciudad de Arbee, donde queda dho. ser (de opinión de algunos) enterrado nuestro padre Adan. En este siglo mismo fue poblada la ciudad y puerto de Japha donde van las Naos de el Mar Mediterraneo que lleuan peregrinos a Hierusalen, antiguamente llamada Japetho, que dista doce leguas Castellanas de la Sancta Ciudad de Hierusalen; fue tambien poblada la Ciudad de Ascalon patria originaria de los Herodes (segun Josepho en el de Belo Judayco) y el Beroso, autor antiquissimo de nacion Caldeo hablando de las cosas de aquel siglo en un libro suio (llamado De Floracio) dice que cerca del Monte Libano, que es una pequeña Cordillera puesta entre la tierra de Palestina y la Suria, fue fundada en aquel tiempo una Ciudad llamada

(1) Jesucristo.

Enos (de el nombre de su fundador) donde avitauan Gigantes que señoreaban desde Oriente á Occidente, y parece conforme á razon, q'en duracion de tantos años ansi como en esta parte de el Mundo auia gentes y poblaciones q' en otras muchas tambien las deuia auer y por falta de escriptores que dello diesen noticias se quedo cubierta de olvido la memoria de ellas, y pues que el diluvio fue para castigo de los pecadores de el Mundo, y fue dilubio general siguiese q' generalmente pecauan en el Mundo, y que en todo el auia hombres pecadores, porque si solo en Siria Bavilonia, y la India Oriental ubiera hombres: allí solo ubiera abominables pecados, y como al pecado corresponde el castigo, mas como en todas las partes del uniuerso deuia ya de auer hombres por el largo discurso de tiempo, y por los mui fecundos partos de las mugeres (que como consta de Autores graues) de cada uno paria una muger en aquel siglo un hijo y una hija, y eran los hombres inclinados naturalmente a aquello para que Dios los auia criado, que era para enchir el Mundo y multiplicar y crecer en el porque esta fue bendicion de precepto. Es conforme a buena razon, que ansi la Asia como Africa y la Europa deuia de estar auatida, puesto que con la antiguedad se nos encubre la noticia de ello, y con la falta de escriptores como arriua dige. El antiguo Beroso (en el lugar citado) tratando de las abominaciones y vicios de aquellas corruptas gentes dice, que aquellos Gigantes q' auitauan en aquella Ciudad llama (1) Enos, confiauan tanto en sus fuerzas y cuerpos: que bejauan y molestauan a todas las gentes, dandose a rrobos y fuerzas, y a los vicios y abominaciones donde los lleuaua su sensualidad, y dice que á las mujeres preñadas las hacian abortar violentamente para comer con mas gusto los cuerpos tiernos de las criaturas, y que tenian carnales y sucios ayuntamientos con sus proias (2) madres, hermanas y hijas (y lo que mas abominable es) con los hombres, y los brutos; y que no auia genero de abomi-

(1) llamada.
(2) propias.

nacion que no cometiesen, menos preciando su religión y sus Dioses. Dice mas Beroso que no faltauan otros varones buenos y Santos en medio de tantas corrupciones q' les predicasen y enseñasen á aquellas gentes la carrera de la virtud; diciendoles y profetizandoles las cosas futuras, y aun escriuian en piedras la destruicion de el Mundo con que les amenazauan; pero que los malos hacian burla y escarnio de ellos y de sus dichos y doctrina. Dice el mismo autor que entre los hombres de aquel tiempo auia uno que tenia a los Dioses en mucha veneracion, el qual viuia en Siria, siendo el mas perfecto de los buenos y el mas consumado entre los sabios, y el mas prudente de todos los hombres. Este (dice Beroso) que se llamaua Noa (1), y su muger la gran Thitea y que tenia tres hijos que se llamauan Samo, Iapheto, Chen: cuias mugeres se llamauan Pandora, Noela, Noegia: que es lo mismo que nos dice el texto sagrado, y aunque en algo parece diferenciar las sonancias de los hombres causalo las diferencias de las lenguas y pronunciaciones de ellas.

Cap. 4 de la salida del Patriarcha Noe de el Arca, y de la reparticion de el uniuerso conforme a lo moderno.

De quinientos años era Noe, quando engendró los tres hijos arriua nombrados (a quien el Texto sagrado llama Sem, Cham y Japheth) y fue 2045 años antes del nacimiento de nuestro Redemptor y aunque antes del dilubio uniuersal deuia auer tenido otros: no se escaparon de la inundacion de las aguas mas que estos tres en quien se repartio el Mundo; y aunque algunos quieren sentir que despues de auer salido de el Arca, tubo mas hijos y hijas. El Beroso siente lo contrario, y si advertimos al Sagrado Texto, dice que despues de el uniuersal dilubio viuio Noe 350 años, y no dice (engendro hijos y hijas) como lo suele decir en las vidas de los padres sus genitores, de donde toma razon la que dá Beroso para no los auer tenido, el qual dice que Noe aborrecia gran-

(1) Noé.

demente las abominables costumbres de el uno de sus tres hijos llamado Cham, y por ser incorregible, y vicioso en alguna manera no le tenia el amor que el mozo quisiera (que tal es la condición y opinión de los viciosos, que llaman desamor y aborrecimiento a el reprenderles sus vicios y malas obras) y dice que acaeciendo lo que el sagrado Texto dice, que beviendo de el vino que el mismo auia plantado, se embriago y se desnudó en su tabernaculo el qual como lo biese el descomedido Cham, miró con menosprecio las partes pudibundas de el padre; y añade: que como se acordase de el despegamiento y poco amor que su padre le mostraua, con echizos, de que era gran maestro ligó y enhechizo las partes generatiuas de el adormido viejo: de tal manera que desde entonces no pudo llegar á hembra en los años dichos q'despues viuio (que no pocos hombres quitó a el Mundo el desobediente Cham si lo tal pasó) esto trae Venero en su Inquiridion. Como quiera que sea siendo Noe de edad de 600 años entro en el Arca con su familia que se gastaron en su fabrica 120 años, porque entonces embio Dios aquel general diluvio para castigo de pecados, esto fue 2304 años segun quenta hebrea antes que Xpto. tomase nuestra carne. Para la multiplicación de estas aguas dice el Venerable Beda, que se guardaron aquellas que el Genesis dice auerse diuidido, y David y los Niños de el horno dicen, estar sobre los Cielos; Beroso dice q' las de los Mares Occeanos y Mediterraneo y las demas Mares salieron de sus limites, y que las fuentes manaron con un furor impetuossisimo. Finalmente como se escriue en el Genesis, toda carne fue consumida, que tenia movimiento sobre la tierra y toda sustancia terrena desde el hombre asta el ganado lo reptil y volatil, y solo quedó Noe y su familia en el Arca, y que estas aguas cubrieron la tierra ciento y cinquenta dias, los quales (segun algunos sobre el Genesis) sean de contar sobre los quarenta dias que sin cesar un punto llouio, y llegan a ser todos 190 dias que fueron los que corrieron desde que comenzaron a caer las aguas asta el tiempo de su diminucion. No ubo lugar en el uniuer-

so donde estas aguas no consumiesen toda cosa criada, ni cerro (por alto y eleuado que fuese) donde no llegasen sus crecimientos (sino fue el Paraiso terrenal) y como de cosa tan general quanto notable no hay nacion en el Mundo por barbara que sea que de ella no tenga noticia. Al cabo de estos dias mandó Dios a Noe salir de el Arca con su familia y hijos, y lo demas que en ella se guardó auiendo pasado un año entero que auia fluctuado sobre el agua como lo dice el Nicolao de Lira en su Postilla. Salido de el Arca nuestro segundo padre hizo a Dios gratissimo sacrificio, y de su parte le fue prometido que no habria de alli adelante otro tan empecible dilubio, y en ratificacion de este pacto y prometimiento puso el Señor su Arco en las nubes en señal de confederacion entre el y los hombres. Reducidas las aguas a su primer lugar lo dio también la tierra para ser avitada y a hacerlo por mandado de Dios salieron estos quatro caudillos de el uniuerso y comenzaron a cultiuarlo. Noe embio ciertos ganados a un Monte de Silicia llamado Corico, y allí (segun escriue Bergomo) gustó de unas hubas silbestres; y conocio la suavidad de aquel fructo de donde tomó motiuo a sembrar y cultiuar las viñas, de donde hizo el licor que fue causa de subcederle lo que queda tocado en el precedente capitulo quando se trató de la mala inclinacion de Cam hijo segundo de Noe, y auiendo parado el Arca (de los ya nombrados Patriarcas) en las altas Sierras de Armenia (en la parte que oy llaman Periardes) salieron y procrearon muchas generaciones. De solos Sem, Cham, y Iapheth, procedieron setenta y dos mui conocidas, de las quales de Iapheth y sus hijos salieron quince, y aunque es ansi que ubo otros muchos linages no hicieron ni acaudillaron gentes de porsi; sino arrimaronse y encorporaronse con otros linages y tribus, y la maior parte de los decendientes de Iapheth y sus hijos; ocuparon y poblaron muchas y mui populosas Provincias de nuestra Europa. De Cham segundo hijo de Noe, decindieron treinta y dos generaciones de las quales fue la de Chus su primogenito, y este Chus tubo un

hijo que se llamó Nemproth hombre de gran fuerza y Gigante en el Cuerpo, el qual (como de las escripturas divinas y humanas consta) fue el primero que dio principio en el Mundo á la infame y detestable Idolatria, siendo tambien el primer tirano que mal su grado forzó a los hombres que perdiesen aquella primitiva livertad en que Dios los auia constitudo (como trataré adelante aunque breuemente porq' mi intento se encamina a otro remate y paradero). Para maior entendimiento y menos confusion de lo que sea de escriuir de los pobladores de las partes y Provincias de el Mundo: me parece será acertado lo dividamos y descrivamos segun y como lo hacen los mas Vigilantes Geographos, para que a cada poblador del vacio Mundo le apliquemos la Provincia que en el poblo, nombrandola por el nombre á nosotros mas manifiesto. Esta fabrica maravillosa de el Mundo, que consta de aguas y tierra (de quien ya queda escripto) la dividieron los antiguos en tres partes principales, y a estas llamaron Asia, Aphrica, Europa; nombre primero á Asia como a parte maior, y que en mucha cantidad se aventaja y excede á las dos restantes; confina con la Aphrica por aquel largo brazo de Mar llamado Rojo, cuio remate y termino fenece en la parte que el sagrado Texto llama Asiongaber, y desde aquel remate ó punta de el Mar, asta nuestro Mediterraneo, podra auer cantidad de 60 leguas poco mas ó menos; de suerte que si aquello se abriera (como algunos antiguos intentaron especialmente Cleopatra: de quien escriuen auer querido juntar por una gran fosa, ó Caua, el Mar bermejo con el Nilo, para meter por ahi en barcas las drogas y riquezas que de la India Oriental se traen, y comunicarlas por el Mediterraneo) quedara Aphrica hecha Ysla, mas dejalo deser por aquella distancia de tierra que dige, por ahi pues se diuide la Asia de la Aphrica, quedandose esta con todo el Egipto que es lo más Oriental de Aphrica y la Asia con la Siria, oi llamada Suria, donde se incluie Palestina, y las tres Arabias que son los términos suios mas Occidentales, y en el mismo derecho que se acaba y remata el

Mar bermejo buelto el rostro hacia el Norte y teniendo el naciente Sol sobre el lado derecho: se hace aquel estrecho de Helex a quien aora llaman Canal de Constantinopla (ó Bosphoro Tracio) por el qual se entra al Ponto Eugino llamado aora Mar maior: dejando los mas Orientales remates de nuestra Europa sobre la mano hizquerda, y la Asia á la derecha. Siguiendo el mismo rrumbo (y caminando el rostro a el Norte) se llega a el Bosforo cimerio, y aquel famoso Pielago de agua dulce paradero del Rio Tanais q' nace de los Montes Ripheos cercanos al Septentrion, el qual Pielago se llama Laguna Meotis y aora Mar de la Tana, y dividiendo las dos Scitias, Europea y Asiatica se llega esta linea a el Mar Scitico y devajo el Norte de quien se tubo mui confusa noticia asta que Olao Magno publicó sus secretos con particularidades tantas, que para referirlas seria necesario libros porsi. Yo evisto el Mapa de Guillelmo Postelo Dean de Paris, que salio a luz el año de 1580. donde haciendo demostracion plana de las tierras y Mares de el Septentrion, manifiesta mucha grandeza de Mundo a nosotros oculto, y aun no esta bien determinado qual parte de las muchas que pone se deua atribuir á la Europa, y qual á la Asia. Esto me parece bastará para entender los á ledaños y terminos de estas dos partes menores de el Mundo con la maior (por la parte Oriental) lo demás se dirá mas en particular en el Capitulo siguiente. Aphrica se divide de Europa mediante el Mar Mediterraneo, que hace entrada por el Estrecho de Gibraltar: y lleuando el rostro a el nacimiento de el Sol, tenemos a el lado derecho la Africa, y el hizquierdo la Europa asta llegar á la Canal de Constantinopla (que ya nombramos) porque pasada aquella entrada de la dha. Canal comienza la Asia menor desde aquel Cabo llamada oi dia Troyano iba corriendo la Costa todavia al leuante siendo el Mar Mediterraneo y la tierra, la Notolia y Cilicia y otras que adelante se nombraran y ansi va haciendo arco la costa y Marina de la Suria y Phenicia asta venirse a juntar con el termino y remate de la Aphrica q' como antes digimos esta en la Suria.

Cap. 5 donde se acaua de repartir el uniuerso y señalan las Provincias de cada parte de él y de la confusion de las lenguas en la fabrica de la Torre, con otras curiosidades.

Assia (ansi llamada segun los poetas) de Asia Ninfa hija de Tetis y de Occeano, muger de Iapeto de la qual ellos dicen auer nacido Prometeo, ó segun los historiadores, llamado ansi de Asio hijo de Maneo Rei de Lidia, se aparta de las otras dos partes de el Mundo por aquellos lugares que dejo escriptos; ponele Ptolomeo quarenta y ocho principales Provincias, es dividida en Asia maior y menor, en la menor contiene quatro grandissimas Provincias Phrigia aora llamada Notolia, Lidia, Misia, Caria. La maior contiene, Ponto, Bithinia, Licia, Panfilia, Leus, cosiria aora llamada Capadocia, dos Armenias maior y menor, Cilicia, cuia caueza es Tarso (tierra del Apostol) Galacia, Colcos, Iberia, Albania, Siria, Phenicia, Palestina, Judea, Arauia petrea, Arauia desierta, Arauia felix, Mesopotania, Bavilonia (oi llamada Provincia de Valdac) Asiria, Media, Persia, Parthia, Carmanias, Hircania, Margiania, Batriania, Sogdiania, Saccha, Scitia, Asiatica, Serica, Arria, China, Paropaniso, Drangiana, Arachossia, Gedrosia (en nuestros tiempos llamada Cambaya, donde esta el principio de la India Oriental) India menor y maior de la otra parte de el Ganges. Estas Provincias son las que le aplican y atribuyen los que de Asia escriuen, y aunq' de la maior parte de ellas se nombran y llaman en nuestros tiempos por nombres diferentes de los que aqui les ponemos: son cosas que se an de poner a quenta de los tiempos, y el no sauerlos en los presentes, causalo el poco commercio q' con estas tierras y naciones tenemos. Aphrica segun los escriptores Arabes es ansi llamada de Illfiric, un Capitan valeroso q' pasando con pujante exercito á aquella parte de Mundo, quiso volber a su tierra (Arauia felice de donde auia salido) halló tomados los caminos por los enemigos con quien tenia guerra: de estotra parte de el Mar Bermejo y se ubo forzosamente de detener en ella, y poblarla, ó dicese de Pharaca verbo Araue, que quiere decir dividir (por estar como esta divisa de las demas partes de el Mundo como esta visto) de la parte de el Poniente tiene el Mar Atlantico, que es aquel donde estan la Canarias y Islas de Cabo verde; de la parte de el Norte tiene el Mar Mediterraneo (que como queda dho. la divide de la Europa) de la parte Oriental tiene aquel pedazo de tierra interpuesto de el Mar Mediterraneo asta el Mar bermejo (que seran sesenta leguas de distancia) y el mismo Mar bermejo asta salir a el gran Mar Occeano etiopico segun la descripcion de Ptolomeo, contiene doce Provincias que son estas, Mauritania, Tingitania (en que se contiene el Reino de Fez y Marruecos y otros muchos) Mauritania Cesariense (donde cae el reino de Tremecen y Oran) Numidia (donde es Argel y Buxia) Africa Reino y Ciudad, llamada por sus fundadores Mehedia, donde se contiene el Reino de Tunez y la Isla de los Gelbes, y el Tripol de berueria, Cirenayca, Libia donde es la Mar Marica, y otras baruaras naciones, Egipto grandissimo Reino y mui celebrado en divinas y humanas historias, dos Etiopias, una llamada Sub Egipto (donde es el Reino de Nubia y la Isla Meroe, y Ciene, que cae en el gran Señorio de el Emperador de los Abixinos llamado comun y impriamente (1) Preste Joan) Libia interior donde caen los Garamantes, donde se hallan muchos generos de serpientes y animales nociuos, la grande Etiopia que contiene la Guinea, Manicongo, Mano motape, Iolofe, Quiloa, y otros Reinos infinitos de quien por su baruaridad apenas se tiene noticia, La region, Troglodita donde los naturales son velocisimos corredores. Esto se puede decir en suma de la grandeza de Aphrica lo demas se queda para sus descriptores. La otra parte de el Mundo es nuestra Europa, llamada ansi de Europa hija de Rei Agenor, que hurtandola Jupiter

(1) impropriamente.

de la casa de su padre en el Reino de Phenicia la paso a Candia, y con ella a esta parte de el Mundo y de ella como tal nombre. Ya queda dicho como parte terminos con Asia (por la parte Oriental) por la Canal de Constantinopla (llamada antiguamente Mar de Helez por donde pasaua Leandro a gozar los regalos de Ero) y por el Mar maior, y por rio Tanais nutridos de la laguna Meotica, ó Temerida; por la parte de el Norte tiene el elado Mar Scitico y Mar de Alemania, y Britanico; á la parte de Occidente tiene el gran Mar Occeano; á la parte de el Medio dia tiene el Mar Mediterraneo por donde parte terminos por Aphrica. Esta Provincia de Europa segun Ptolomeo contiene en si treinta y quatro grandes Provincias, esta en ella nuestra España que por los antiguos fue diuisa en tres Regiones que fueron, Nethica ansi llamada del Río Betis, oi Guadalquibir, á la qual Provincia llamamos Andalucia, y Reino de Granada; la otra llamada Lusitania tomando tal nombre de Luso (compañero ó hijo de Bacto, segun el Maestro Antonio) y oi llamada Portugal; la otra es España Tarraconense, donde se incluie Nauarra, Galicia, Vizcaya; la otra parte es Reino de Castilla, Leon, Aragon, Cataluña, llamada antes parte Tarraconense; están en la Europa las Galias a quien llamamos en nuestro siglo Reino de Francia, a quien los antiguos dividieron en quatro partes segun se verá en el libro primero de las Anales de Aquitania (historia Francesa y autentica) llamaron destas Galia Aquitanica, Galia Lugdonense, Galia Belgica, Galia Narbonense. Esta también en Europa la gran Alemania divisa en baja y alta donde estan y se incluien grandes y opulentas Provincias, la Suebia. Franconia, Thuringia, Morauia, Austria y Ungria llamadas Pononias, las dos Polonias maior y menor, Tracia, Podolia, Lotharingia, Pomerania, Recia, Vindelicia, oi Bauiera, Illiris, Liburnia, Dalmacia con la Esclauonia, la Grecia que contiene muchas Regiones, Epiro, Acaya, Macedonia, Morea. Tiene Europa á la Italia madre de muchas Señorias y Provincias, Campania, Calabria, Lacio oi Toscana, Apulia, Tucia,

Umbria, Lombardia y otras que no ay para que nombrarlas. Esta en esta Europa gran parte de la tierra Septentrional, que son Sarmacia, Prusia, Liuonia, las dos Rusias, Alba, y Negra, Moscouia, Lituania, Ubalaquia, Trasilbania, Thaurica llamada la menor, Tartaria, Dacia, y otras muchas Provincias a nosotros incognitas, que hace poco al caso de referir aqui sus nombres. Estas tres partes de el Mundo demas de las Provincias nombradas y otras que se dejan, tiene asi adherentes grandissimas cantidad de Islas. especialmente la Asia por aquella parte que se llama India Oriental de quien adelante se tratará, y esto basta para la noticia de estas partes en q' el Mundo está por los antiguos diviso especial por Ptolomeo, que desta ciencia le dan el primado y quien mas en particular quisiere ver esta division maravillosamente explanada lea á Abrahamo Ortelio en teatro orbis terra, y satisfara cumplidamente a su deseo. Algunos años auian pasado despues de el uniuersal dilubio quando el Gigante Nembrot (que atras queda visto ser viznieto de Noe, y nieto de Cam, y hijo de Chus) con ambicioso orgullo comenzó á acaudillar gentes y grangear para si el nombre de el primer tirano de el Mundo, y ansi establecio en ella primera Monarchia q' fue la de los Asirios, de quien fue el ultimo Sardanapalo auiendola tenido treinta y seis Reies, que el referir aqui sus nombres no hacen a nuestro intento por aora. Este Primado de la tirania Nembrot mobio sus gentes hacia la parte Oriental criando por complice y compañeros en sus desafueros otros dos desalmados varones que a imitacion suia auia cada qual tiranizado sus tribus y decendencia, llamados Ietan caudillo de los hijos y decendientes de Sem y Suphne que gouernaua los de Iaphet. Y llegados a los Campos de Senaar (que despues se llamó Caldea) auitaron ahi: este Campo consta de unas latissimas llanadas puestas entre el Monte Tauro (ramo de los Caspios) y el Mar Persico, a quien los mas modernos llamaron Campos de Eden, donde fue fundada aquella Ciudad de Edesa (que segun Sant Hieronimo en las questiones Hebraicas) fue la

antigua Rages, de quien quenta Eusebio en su Historia Eclesiastica, ser Rei Abagaro Thoparcus, que escriuio aquella comedia carta a Xpto. nuestro Redemptor, y de donde fue natural la primera Sibilla, llamada Persica, que con voz deviuo oraculo predijo de mucho tiempo atras el sumptuoso banquete que nuestro Redemptor hizo á aquellas compañas con los cinco panes y dos peces. Por estas mismas llanadas corre el caudaloso Rio Eufratres, que el y el arrevatado Tigris (segun Estrabon) nacen de el Monte Tauro, y se vienen a juntar no mui lejos de la antigua Babilonia, oi llamada Baldac, por los Turcos; y la tierra que estos dos caudalosos Rios toman en medio es la Mesopotamia tanto celebrada en las divinas letras. En estas campañas dhas. reparó con su exercito aquel diabolico Triumvirato presidiendo en el el maldito Nembrot, y en este lugar introdujo entre sus gentes la falta idolatria siendo el el primero inventor de tan nefanda maldad; aqui fundó la Ciudad de Babilonia, auiendo antes de ella fundado en diferentes partes otras tres llamadas Arath, Arcad, Calmna, mas de todas y de la tierra que ay desde Gaza asta Egipto tubo Bauilonia el Primado, y fue tal en el tiempo de su prosperidad, que fue contada como una de las siete marauillas de el Mundo. Aqui le parecio a Nembrot fabricar una Torre con que intentaua resistir la voluntad del soberano Dios; si otra vez quisiese castigar sus culpas con agua. A este Nembrot llamaron muchos escriptores antiguos Saturno, y la causa creo deuio ser que (como dice Genophon) á los Principes que fundaron Reinos, gouernaron Provincias, mandaron gentes, y señoreron naciones llamauan Saturnos, y porque este Nembrot fue (como queda visto) el primero que tiranicamente se hizo pujante, el Beroso y otros lo llaman Saturno. Ciento y treinta y un años (poco mas o menos) hauian pasado despues de aquel uniuersal dilubio, quando esta Torre se comenzo a fabricar en cuia ocupacion y obra se hallaron juntas casi todas las gentes que en aquella sazon auia en el Mundo: excepto los hijos decindientes de Heber, viznietos de

Noe, hijo de Sem, y asi es de creer que la lengua hebrea es la mas antigua de el Mundo, y la que hablo nuestro padre Adan; porque como no participaron en la culpa, tampoco en la pena: y tal opinion tienen Sant Agustin y Sant Antonino y Neucler, y Sant Ysidro en sus Ethimologias, y otros modernos; y es conforme á razon que con la lengua juntam^te^ conservarían el uso de las letras, pues es claro q' las auia antes de el Dilubio; y Abrahan las pornia en mas acomodado estilo y en mas factibles caracteres, y por esto (con mucha verdad y razon) se le atribuie a el la delicada y util invencion de ellas como mas largo lo notare adelante. En estos tiempos donde aora llegamos con la Historia que es la confusion de las lenguas (segun Eusebio de los tiempos, y Justino, y Maneton antiguo y diligentissimo escriptor de los Reies de Egipto) Tubal a quien los mas atribuien la poblacion de nuestra España, no se auia apartado para ella: antes afirman auer sido el segundo año de el Reinado de Nembrot en Babilonia, y lo mismo seria los demas. Ofendidos los ojos de el Señor de la inuqua y pessima ocupacion de aquella gente ingrata, quiso cortar el camino a su vano intento; y ansi los confundio con sus mismas lenguas, y como asta alli auia sido toda la lengua una de suvito se hallaron trocado su lenguaje en muchos y mui diferentes idiomas: y como los unos a los otros no se entendian alzaron de obra, y cada qual siguio al que entre ellos era mas principal coadunandose en una compañia y familia, aquellos que mejor se podian entender entre si, y quedose el tirano Nembrot con la tierra de Senaar, y con la gente mas granada. Alli fue fundada la famosa Babilonia madre de confusion, monstruo paridor de monstruosas abominaciones. Este fue el principio y origen de la Monarchia de los Asirios que segun diligentes Autores fue Ciento y treinta años despues de el dilubio. Fue su primero Rei, como queda visto, Nembrot el qual viuio en el Reinado cinquenta años tan llenos de vicios y abominaciones como nos dan testimonio todos los autores que de su infame vida tratan. Eusebio Cesariense (en sus Chro-

nicas) llama primero Rei de esta Monarchia a un hijo de Nembrot llamado Belo, y creo deve ser porq' mas se puede Nembrot llamar primero Rei de el uniuerso, que no de los Asirios, como algunos quieren decir, que Julio Cesar no fue el primero Emperador de Roma, sino su subcesor y sobrino Octaviano Augusto. Este Belo (ora llamado primero ó segundo Rei de Babilonia) fue mas virtuoso ó no tan vicioso como su padre, tubo un hijo llamado Nino valeroso en las armas, el qual en los primeros años de su edad vido la muerte de su padre Belo, y tubo manera como fuese adorado de todas las gentes, y ansi hizo una estatua mui al natural, y puesta en lugar publico compelio a todos que la adorasen: lo qual fue facil de hacer porq' siendo negociacion en que tanto interese se le seguia al Demonio: haria de su parte todo lo a el pusible por apartar á los hombres de el camino de su salvacion; y tambien porque su mal abuelo Nembrot, tenia ya inficionadas todas las gentes de aquella parte del Mundo con la supersticiosa y falsa idolatria, porque aunque es verdad que la primera estatua que fue eregida, fue la de el muerto Belo, antes de su erection auia compelido el mal Nembrot á los hombres a que adorasen el fuego por Dios: y ansi mismo a otras criaturas terrestres. Invencion fue la una y la otra que jamas en el Mundo sea perdido, porque de esta escuela de Satanás salieron tantos y tan amaestrados discipulos, que con este vicio y otros que por sus torpezas no quiero poner en escripto, inficionaron la maior parte del humano linage: y ansi estará asta que el Señor con su prometida misericordia lo remedie y atage alumbrando los confusos entendimientos de tantas gentes ciegas.

Cap. 6 donde se señala a cada hijo y nieto de Noe la Provincia que le cupo en el Mundo con graduación y descripcion de cada Provincia, y las cosas mas notables en ellas subcedidas.

Concebido lleua mi entendimiento, repartir el Mundo entre los hijos, nietos, y biznietos de estos tres maiorazgos de el, que son Sem, Cham, y Iaphet, porque de la coyuntura donde ahora llegan mis escriptos se comenzaron á apartar por varios y diversos caminos, y abreseme un pielago tan anchuroso, y una anchura tan sin vado, que no se por donde lo tome para salir de ella. Y sera acertado señalar primero el lugar á aquellos beatissimos Padres de quien el sagrado Texto habla de intento principal, segun el Genesis, de Cien años era Sem quando, engendró á Arphaxat segundo año despues de el dilubio. Este Arphaxat siendo de treinta y cinco años engendró á Sale, y demas de este tubo otros hijos e hijas que no se nombran por no hacer a el proposito de el diuino espiritu de Moisen. Siendo Sale de treinta años engendró a Heber de quien los Hebreos tomaron tal nombre, y demas de este engendró hijos y hijas en la tierra de Caldea. Este Heber fue quinto abuelo de el Patriarcha Abraham, a quien Dios mando salir de Caldea morada antigua de sus maiores, y a el fue echa la promision de dar a sus decindientes por abitacion y heredad propia la tierra que era poseida de los derriuados y honce hijos de Canaam a quien aquella tierra de promision fue dada despues de el diluvio: no en propiedad sino entenencia. De Abrahan nació Ismael hijo de la Sierua Agar de quien procedieron muchas y mui barbaras naciones, que ocuparon mucha parte de las Arabias por discurso de años a quien llamaron Ismaelitas y Agarenos de quien haremos mencion adelante. Nació de Santo y conjugal ayuntamiento de el Patriarcha Abrahan y de la Santa y Religiosa Sarra, Ysaac, lo qual deuio ser segun los Hebreos 1912 años antes de Xpto.

De este Sancto Patriarcha Ysaac y de su muger Rebeca, nacieron aquellos dos obpuestos hermanos Jacob y Esau; este ausentandose de la Casa de su padre abitó las Montañas de Idumea y fue padre de muchas gentes. El Sancto Jacob engendró en diferentes tiempos y mugeres, los doce hijos cabezas de aquellos celebratissimos tribus de Isrrael: que por estar tan llenos de sus cosas los Santos libros no trataré de ellas: y bolbere la pluma y el intento a los demás viznietos de Noe, tomando el hilo desde la Ciudad de Babilonia donde lo dejamos. Quien con atencion leyere el Capitulo decimo de el Genesis (que es donde el Sancto Moises hace un brebe epilogo y copia de los hijos, nietos y viznietos de Noe) hallará algunos de aquellos primeros herederos de el disierto, Mundo, de un mismo nombre y conforme apellido, ansi como dos de este nombre Heuila, y tres de este nombre Saba; a lo qual deue advertir q' ansi como son hijos de diferentes padres, ansi tambien fueron diferentes en la posesion y suerte. Y ase de notar que segun Sant Hironimo en las Hebraicas questiones y Josepho en sus antiguedades; y Santo Tomás que lo sigue sobre el Capitulo decimo de el Genesis: a los hijos de Iaphet tercero hijo de Noe, cupo en suerte la parte Septentrional de el Mundo, desde los Montes Tauro y Amano (que son en la Cilicia y en la Siria) asta el Rio Tanais, y de la Europa obtubieron toda la Costa y tierras maritimas, que ay de los dhos Montes asta Cadiz: y la demas costa que ay alli asta el Mar Británico (que oi llamamos Mar de Inglaterra). Gomer primero hijo de Iapheth, es de quien deciende los Galatas, cuia tierra se llamó Galatia a quien el Apostol Sant Pablo escriuio una saludable carta, que contiene seis Capitulos: está esta parte de tierra en la Asia menor en quarenta y seis grados de altura á la parte de el Norte, confina por la parte de el Medio dia con Capadocia, y por la de el Norte con el Imperio de Trapizonda, q' la una y la otra es oy poseida de el infame Turco juntamente con la Bithinia y Ponto sus circunvecinas. De estos dice Sancto Thomás en un libro que se le

atribuye a el sobre el Genesis: que decienden los Galios a quien aora llamamos Franceses. El segundo hijo de Iaphet fue Magog, padre de los Scitas: destos se divisan muchas naciones, de ellos dice Diodoro, y Justino, que el linage de las Amazonas comenzó: y es ansi que de los que fueron cundiendo tanto que pasaron de la otra parte de la Cordillera de el Monte (que Ptolomeo llama Imao) procedieron los Tartaros cuio numero de naciones no consiente suma: porque ellos ocupan la maior cantidad de la Asia, confinan con los Seres o Chinas. De estos Scitas vino a el mundo aquella espiritual y temporal pestilencia de la Casa y familia Otomana de donde proceden los Turcos: desta nacion prophetizo el glorioso Euangelista y Apostol Sant Juan en su Apocalipsi, que engañados de el desatado Satanas, se auian de congregar en modo de guerra, contra la Sancta Congregacion de los justos, y contra la electa Ciudad: y no en menor multitud q' la de las arenas del mar. Lo qual vieron cumplido nuestros miserables siglos, quando el año de 800 poco mas o menos (despues de el nacimiento de nuestro Salvador) vajaron de esta tierra de los Scitas tantos decendientes de este Magog; que con crueldades increibles ocuparon la Asia menor, y entreteniendose esta deprauada gente, y sustentandose con su pujanza y multitud, aunque vencidos una vez, y desvaratadas de el Santo Capitan Gudofre de Bullon, quando le quisieron estorbar el camino que llebaua a la Sancta Ciudad de Jherusalem. El año de 1300 poco mas o menos un hombre vajo decindiente de este anatematizado linage llamado Othomano, llamado ansi porq' aunque era Scita de nacion: en el tiempo que en Asia se detubieron fue nacido y criado en un pueblo llamado Otomancio en la Galacia, comenzo a subir en la pujanza este Imperio Turquesco, y nuestros pecados an sido materia de ser entronizados en lo que aora los vemos. Este tierra de los Scitas se divide en dos partes, el memorado Monte Imao, las hace una Europea (por caer en la parte de Europa) y la otra Asiatica, por ser conjunta con la Asia, es tierra aspera y montuosa,

tiene á la parte Septentrional los elados Montes Ripheos, la abitacion maritima de estas tierras es mas amigable y clemente; mantienense estos Scitas de la multitud de ganados que crian: y con leche y sangre de ellos sustentan sus vidas: es tierra fertil de pastos, falta de vino y pan: esta en n.^{ros} tiempos dividida en muchas sectas y Señores Tartaros q' la poseen aun que lo mas granado de ella está por el Turco. De estos Scitas decienden los Sarmatas y Getas (de quien los Godos decienden) los Moscovitas, Valacos, Suevos, y Dacianos de quien fue Rei el desalmado Christienio hijo de una tia de n.^{ro} invicto Emperador Carlos V. este fue destruidor de Templos, y verdugo de Religiosos, reciviendo muchas eregias en sus tierras y Reinos, los quales cansados de ver sus abominaciones se alzaron contra el, y le quitaron el Reino casi en nuestros dias. De estos Scitas finalmente salen y se derivan muchas y mui varias naciones. El tercero hijo de Iaphet fue Maday: de quien traen origen los Medos: por estos se llamó la tierra que poblaron Media, la qual esta segun Strabon al Septentrion del Mar Hircano ó Mar Caspio (que todo es uno) tiene al Poniente la Armenia y la Siria; al Medio dia tiene la Persia; á Leuante tiene la Hircania. Es dividida esta Provincia de Media en dos partes una maior (cuia cabeza fue llamada Ebathana) y otra menor que tambien se llama Atrapasia, de Atrapatoun Capitan que la defendio del furor de la gente Macedonia, quando Alejandro Magno conquistaua el Mundo. Esta Provincia es en parte Montuosa aunque de buenas tierras; contiene seis comarcas las tres se aventajan en mucho á las demas, dicese della tener unos campos tan fertiles y anchurosos, que en ellos se apacientan 507 cauallos de los Señores y principales de aquellas tierras, y por esto se llama aquel Campo Hipoton, que quiere decir pasto de cauallos abunda de todos frutos necesarios para la vida humana, ecepto de aceites. Solino dice, llamarse deste nombre por respecto de Medo hijo de Egeo y Medea, mas la verdad es ya la dha. La gente de esta tierra es velicosa, usan de Arcos y flechas, tienense por dicendientes de los

Armenios, y a la verdad no les falta razon. El quarto hijo de Iaphet se llamó Iavan de quien procedieron ciertos linages de Griegos a quien llamaron Iones por quien se llamó el Mar Ionio: de estos escriue Erodoto que tubieron 10 ciudades tanto nombradas como opulentas que fueron Mileto, Mio, Priene, Epheso, Colophon, Levedo, Teos, Clazomena, Phosea, Eritria: poblaron tambien la Isla de Xio, y la de Zamo, estos fueron y son sus decendientes, permanecientes moradores de la primera Provincia donde pararon, que por la bondad de su tierra y begninidad de su Cielo, no quisieron mudarse de su primer sitio, que fue en la Asia menor entre las Provincias de Caria y Eolide, aunque algunos ramos de ellos pasaron á la Grecia, como dige. La Tierra de los decendientes de estas gentes es la parte mejor que aora poseé el Turco. Verdad es que ansi en estas naciones como en las tierras por ellas poseidas (tanto de las ya dhas, como de las que adelante se diran) el tiempo, las guerras, y las ambiciones de los mismos hombres, an alterado y trocado las cosas, de tal manera q' apenas se halla rastro en el tiempo presente, de lo que fue en el pasado. El quinto hijo de el Patriarcha Iaphet, fue Tubal a quien muchos y mui graues Autores atribuien la poblacion originaria de nuestra España y a esta opinion estube persuadido (como cosa ya en general receuida de todos) asta que lei la que acerca de esto tiene el egregio varon y profundissimo Theologo el Dr. Benito Arias Montano (honrra y Corona de su Madre Seuilla) el qual dice en el primero volumen de el aparato de la Sacra Biblia (en el libro intitulado Phaleg, degentium seribus cap. 9) que los Españoles proceden de un Sepharath, como mui largos lo trata y disputa Esteuan de Gariuay y Zamalloa en el sesto libro de su compendio historial, y el citado Doctor Arias Montano, quiere decir auer poblado Tubal la Isla Ibernia, que esta conjunta con la Inglaterra y Irlanda una misma cosa. Lo que en esto podre yo decir, es que los mismos Insulanos de Ibernia se precian venir del linage de los Españoles, aunque esta manera de proceder lo quentan

sus historiadores, y muchos de los nuestros de esta manera: que en el tiempo que los Moros señorearon á España, salio de la costa de Galicia ó Vizcaya un Nauio cargado de gente fugitiua de las victoriosas armas de los Mohametanos y nauegando al Septentrion tubieron noticia de aquella Isla y fueronse a ella, y hicieron alli su manida, y enparentando con los naturales de las Islas cincunvecinas (que ya estauan ocupadas de otras naciones muchos años auia) tomaron sus costumbres y lenguas. Florian quenta esto de otra manera: y dice que el Rei Brigo quarto Rei de España pobló aquella Isla. La verdad de esto Dios la sabe. Tubal con sus familias salio de Suria ó Siria (y si pobló en España como esta ya receuido comunmente) no tendré que detenerme en el como ni en el quando (pues tan de proposito lo escriue el Gariuay en su compendio historial) y si pobló en Ibernia como el Dr. Arias Montano quiere, digo que nuestra Isla de Ibernia tiene a su Oriente la Isla de Escocia, tiene de largo setenta y cinco leguas, y de ancho quarenta y cinco, á la parte de Inglaterra q' la tiene al medio dia; tiene muchos vagios, está desde cinquenta y uno asta 55 grados, goza de grandes pesquerias, y conservase mucho el pescado que en ella se toma. La tierra es algo montuosa, ay en ella mucho ganado, que sean en las selbas el porsi montaraz. La maior parte de sus avitadores viben en los Campos donde tienen sus cacerias, cogen pan, carecen de vino y de aceite, son grandes comedores de carne, y quando hayan coyuntura para beuer vino aprouechanse de ella. El dia de oy estan corrompidos con las eregias de Vuitcleff (Dogmatista Ingles) cuia ponzoña á inficionado toda aquella tierra; ay entre ellos algunos hombres graues Catolicos que en sus casas de Campo tien Sacerdotes; ay en esta Isla buenos Alanos ó lebreles, como en Islandia; ay tan buenas acaneas como en Inglaterra, y esto basta para relacion de esta Isla. Tiene Santo Tomás (en el libro dho. sobre el Genesis) que de este Tubal tambien procede cierta nacion de Italianos. El sexto hijo de Iaphet, fue Mosoc, este pobló en la tierra llamada Capadocia, y la caueza de aquella Provincia fue la Ciudad de Mosata, intitulada ansi de el nombre de su fundador Mosoc. Esta tierra de Capadocia esta en quarenta y siete grados poco mas o menos á la parte de el Norte; tiene a el Oriente á la maior Armenia esta puesta entre el Ponto Eugino, y los Montes Mosticos, que es ramo de la gran Codillera que corre con diferentes nombres desde la Scitia Europea, asta el remate mas Oriental de la India. Es buena tierra fertil; ay en ella todo genero de Arboles; ay aceite en abundancia y vino, y por ser toda tierra aprouechada es falta de leña. Esta aora sugeta al Turco, y puesta entre las Provincias de el Imperio de Trapisonda; tiene Gouernador por si, la gente es belicosa, y bien agestada; el temple es frio por la vecindad que tienen con la grande y nevada Cordillera ya dicha. Las mugeres son en estremo hermosas y se precian de ello. Thiras septimo y ultimo hijo de Iaphet aportó a tierra que despues llamaron Tracia (derivando este nombre de su primer poblador Thiras) aunque algunos escriptores Griegos dicen llamarse ansi de Tracio hijo de el Dios Marte, y ya seria posible (como atras queda anotado) que las vanas gentes de aquellos primeros siglos honrrasen y venerasen a este nieto de Noe, devajo de este nombre hijo de Marte, pues consta claro auer avido muchos a quien llamaron Jupiter, y muchos Saturnos, y muchos Apolos, y por el consiguiente muchos de este nombre Marte, como lo nota mui bien el Tostado sobre el, Eusebio de los tiempos. Esta Region de Tracia es la ultima tierra en la Europa, en altura de quarenta y cinco grados poco mas ó menos al Polo Artico ó Norte; tiene a el Oriente el Mar que divide a la Asia de nuestra Europa, llamase en nuestros tiempos la Romania, tiene por vecina y conjunta la Macedonia, de donde fue Rey Philipo padre de Alejandro Magno. Demorale a el Poniente la aspera tierra de Albania, de quien fue Señor el valerossisimo Capitan George Castrioto, a quien los Turcos llamauan Escanderberg; que quiere decir segundo Alejandro, mas digna su memoria de que no se acabe en el Mundo,

que no el de acauar tan presto y tan desfauorecido como acabó el año de 1467. Tiene al Medio dia esta Tracia el Mar Egeo, que si a Plutarco devemos credito, nos dice llamarse de este nombre, por Egeo padre de Teseo, la nominatissima y infelice Ciudad de Constantinopla, antes llamada Vizancio, cae en tierra de Tracia en ella están aquellas latissimas llanadas de los Campos Pharsalicos derramadores de las lagrimas y sangre Romana como lo manifiesta bien Lucano. Por medio de estos llanos corren algunos Rios, y al principal llaman los Turcos el dia de oy Mariza. De este tierra dice Pomponio Mela, que ni Cielo ni tierra de ella es tractable, por ser fria y del mal Cielo, y esteril: y ansi cria los hombres fieros y inhumanos; ay famosos cauallos, y los de esta tierra fueron los primeros que los sugetaron á freno: y si a fabulas antedemos, de la Costa de esta Provincia, salio la primera Nao despues de el Arca de Noe. Mucho auia que decir, pero lo dho basta dejando lo demas para lo descriptores de aquel Reino.

Cap. 7 donde se prosigue la reparticion de el Mundo y las cosas antiguas y modernas en la Provincias subcedidas.

De los siete hijos de Iaphet (y a lo que se cree de Neogia su muger) auemos escripto, dandoles a cada uno la posesion que de el Mundo le cupo en suerte: resta aora que tratemos de sus nietos de este y viznietos de el padre Noe. El maiorazgo de Iaphet (como queda visto) fue Gomer de el qual (y de su quarto hermano Jauan) buelbe el sagrado texto á hacer mencion, dandole progenie y descendientes, pasando en silencio los otros cinco, como cosas que no hacian a el sagrado proposito de este Gomer (aunque sea ansi, que ternia muchos hijos) de solos tres se hace mencion, cuios nombres son Ascenez, Riphat, y Thogorma. Ascenez (segun los autores arriua alegados) ayudó con su posteridad: a

henchir y poblar el bacio Mundo por la misma parte q' comenzó su padre: y ansi fue que estendiendose hacia el Septentrion de la Galacia (donde el padre de Ascenez se quedó con los demas hijos y familia) llegó a dar principio al anchissimo Reino de Sarmacia: con cuia descendencia (si es verdad lo que de las Amazonas nos quentan los antiguos escriptores) se mezclaron estas: haciendo convenencia, que a ciertos tiempos del año (que deuia ser por la primavera de aquella tierra) fuesen varones Sarmatas a coabitar con ellas, y si de la preñez en que quedavan pariesen varones eran embiados a sus padres, y si hembras, criauanse con sus madres en aquella disciplina militar que de estas Amazonas leemos. Son tantos y tan graues Autores los que escriuen de este linage de mugeres que pareceria descomedimiento no creelo, y temeridad contradecirlo. De Diodoro Ciculo leemos auer en dos partes de el Mundo, auido Amazonas, las una en la Scitia (que son estas de quien acauamos de hablar) y las otras en la parte de Aphrica llamada Libia: mas de solas las Sciticas hacen mencion los mas graues Autores. Justino y Diodoro escriuen mui de proposito su origen, y lo mismo hiciera yo si no fuera otro el mio. Plutarco en la vida de Tgeseo, quenta marauillas de sus hechos, y otros autores difusamente, ansi como Claudiano, Pomponio Mela, Propercio, Estrabon, y Seruio sobre la Eneyda, y Valerio flaco en su Argonautica, y otros. Estas mugeres ayudaron a estender la generacion de los Sarmatas, cuia tierra confina con los elados Montes Hiperboreos á la parte de el Norte: en estos Montes nace el Rio Tanais, que segun queda visto divide la Europa de la Asia, estan en sesenta grados de altura al Norte, de estos descienden grandes naciones de Tartaros: a sido gente indomita, y oi dia lo son, tienen entre ellos muchas eregias, aunque se precian de Christianos, y ai gran multitud de barvaros de esta nacion, que ni conocen a Dios ni entienden que ay mas de nacer y morir: hacen guerra cruel á los Turcos y a sus aliados por aquella parte que antiguamente se llamó Bosphoro Cimerio: y despues Taurica chernoneso;

cae esto en parte del Imperio de Trapizonda, que les demora al medio dia, aqui son aquellos Circasos sufridores de travajos, de cuia nacion fue Caytbey Soldan de el Cairo que de esclauo vino a ser Rey y murio en tal pompa año de 1499; y por este Bosphoro (que es lo mismo que decir estrecho) desagua en el Ponto Eugino la Laguna Meotica en que entra el Rio Tanais, y lo uno y lo otro son los terminos y remates de Europa y Asia. Esto se puede decir de la descendencia de Ascenez. El segundo hijo de Gomer se llamó Riphat, este poblo y obtuvo la tierra mas cercana á la de el dho. su padre porque es de creer, que con la multiplicacion de las gentes se estrecharian los lugares, y cada uno buscaria descansado y desocupado asiento para si y para su familia. Poblo pues Riphat la Provincia llamada Paphlagonia, que es parte de la Asia menor, en las vertientes de la parte de el Norte sobre el Ponto Eugino ó Mar maior (que todo es uno) y conjunta á la Galacia poblada por su padre (como esta dho.) y aun Ptolomeo, la hace parte della: y si a Stephano atendemos el dice ser poblada por Paphlagon hijo de Phinco: mas lo dho. es mas verdadero porque estos historiadores no atienden a el primer origen de gente que vino á las tierras: sino al principio que de las tales gentes tubieron clara noticia, y se deue creer que pasarian artos años: y ansi aunque otros autores quieren dar á estas naciones que voy escriviendo los padres originarios diferentes de los que yo les doy (siguiendo a los graues autores nombrados) reciben engaño porque no toman el tiempo de tan atras como lo debian tomar. Titolibio dice que de esta nacion llamada Paphlagones, se deribo otra llamados los Henetos, los quales por fuerza de guerras Ciuiles (que entre ellos mismos se levantaron) fueron excluidos de sus tierras: y siguiendo a su Rei Pilemene fueron a el memorable Asirio de Troya: y en esta guerra fue muerto su Rei, y los que de ellos quedaron siguieron como a su Capitan y caudillo a Antenor varon Ilustre Troyano, y con el se pasaron en una parte de la Ytalia, y mudando la letra H en letra V se llamaron Veneti cuios pueblos dieron ori-

gen en año de Christo 454 á la Ciudad de Venecia en el Mar Adriatico en el mismo que Athilla destruyó a Aquileya, siendo Sumo Pontifice en Roma Leon primero, y Emperador Constantino Politano Marciano. Esta Paflagonia dice Solino, que comienza de el Monte Citoro, y va prolongandose por espacio de sesenta y tres millas (que sera poco mas de veinte leguas de comarca) en esta tierra fundó Metridates Rei de Ponto una Ciudad mui populosa a quien llamó Eupatoria: y algunos años despues, quando este Mitridates fue vencido, y captibo de Pompeyo le mudaron el nombre, y se llamó Pompeyo Polis, aqui estan aquellas ensangrentadas llanuras donde el villano Thartaro Taborlan vencio y prendio a el Turco Bayaceto, muriendo de ambas partes mas gentes que jamas en el Mundo murio en batalla, lo qual subcedio al pie del Monte Estelia, de donde comienzan á nacer aquellas anchurosas campiñas y fue esto el año 1397 de esta tierra de que tratamos: podemos decir lo mismo que de Galacia: pues es casi toda una con la Bithinia. La una y la otra estan en obediencia de el Turco como las demas de Asia menor, y a el sirven y obedecen. El tercero y ultimo hijo de Gomer se llamó Thogorma, este apartandose de la compañia y multitud q' con su padre y hermanos venia (por las causas q' los demás) se vino buscando con sus familias la parte mas Occidental de la Asia, y ansi vinieron asta hallar el Mar que la divide de la Europa, y sin querer pasarlo halló unas anchas y desocupadas llanuras: puestas a la falda de una frondosa cordillera con unas playas que miran a el Poniente, y ellas van corriendo de Norte á Norte. Esta Provincia es la que segun Estrabon tomó nombre de Frigia de ciertos pueblos de Tracia ansí llamados. A esta Region llegó nuestro Thogorma y la abito con sus compañas.

Esta es Fhrigia donde fue fundada la nombrada Ciudad de Troya de quien tantas historias Griegas y Latinas estan llenas: dividenla los Consmographos en dos Frigias una menor, y otra maior; confinan con Caria, Lidia, Misia, y Bithinia. De esta Provincia fue natural la Ciuilla a quien lla-

maron Phrigia en nuestros tiempos es llamada la Notolia, ocupola el Turco y es gouernacion y aun de las buenas de su Imperio, esta en casi quarenta grados de altura al Norte, en esta Provincia ó en su circunferencia estan los famosos y celebrados Montes Tmolo, y Ida, desde aqui corre la costa hacia el medio dia, y descabeza en frente de la Isla de Rodas; es tierra fertil y nutridora de mejores cauallos q' hombres; los dhos. son los tres hijos de Gomer; y el sagrado Texto señala luego la generacion de Iauan, que como queda visto fue quarto hijo de Iaphet de este se señalan y nombran solos quatro (aunque bien se dejo entender que ternia muchos mas: y no se nombran por la causa que sea referido) son los hijos de Iauan, Elissa, Tharsis, Cethin, Dodain, de quien añade el sagrado Texto, que de estos fueron divisas las Islas de los Gentiles en sus Regiones cada qual segun sus lenguas, y sus familias en sus naciones. Lo q' ay que decir segun Sant Hieronimo, Sancto Thomás, y Sant Ysidro en el lugar y lugares citados, y segun Josepho y otros autores es, que á Elissa se le atribuye (de consentimiento de dhos. autores) la propagacion de una nacion de Griegos llamados Eolides: por quien una de las lenguas Griegas, tenidas en estimacion fue llamada Eolis, de estos fue poblada la mui celebrada Peninsula antiquissimamente llamada Apia, y tambien Pelagia, y despues Peloponeso (segun los Gentiles) por un hijo de Thantalo llamado Pelopes, es llamada en nuestros tiempos la Morea, tiene un breue estrecho de tierra con que se junta con la Grecia; tiene á la mano hizquierda (mirando al Norte) el Mar Egeo, y a la derecha el Jonio, y en aquel estrecho fue la famosa Ciudad de Corintho. Ubo en esta Peninsula antiguamente muchas y mui populosas Ciudades, ansi como Argos, Micenas, Lacedemonia, y otras muy decantadas de los escriptores Griegos y Latinos, está en casi quarenta y cinco grados de altura al Norte: y es tierra fertil y abundosa, y una de las buenas tenencias que dá el Turco a sus Capitanes. Son muchas y mui notables las cosas que en esta Peninsula an subcedido (asi en el tiempo

de la Gentilidad como en el breue que tubieron la fee de Christo) y despues en el infelice tiempo de la Secta Mahometana. El segundo hijo de Jauan fue llamado Tharsis, este (segun los Doctores citados) aportando á aquellas Planicies, que de la Asia menor miran el Sol quando esta en lo alto de su curso (a quien llamaron Silicia) poblo una ciudad para cabeza y Metropolitana de lo que su familia ocupo: la qual de su propio nombre llamó Tgarsis (aunque Lucano quiere sentir que a esta Ciudad a quien el llama Tharso, la fundó Perseo hijo de Danao) otros autores (no menos graues) aplican la phabrica de esta Ciu^{d}. al Infante y afeminado Sardanapalo, y quieren decir auer estado en ella su sepulcro, y que esta y la Ciudad de Anchialon las fabricó y fundó en un mismo dia, fue madre la Ciudad de Tharsis de muchos y mui Ilustres varones aunque mui mas ilustrada ella, y todo su territorio de Silicia por ser venturosa patria del glorioso Apostol Sant Pablo, y porque estos renglones se escriuen en el mismo dia del laureado Martir Sant Bonifacio, me parece no sera razon quitarle el rosicler hermossisimo que esta Ciudad de Tharso tiene por esmalte de la sangre des te glorioso Martir, que en ella reciuio en tiempo de los impios Emperadores, Diocleziano y Maximiano, aqui le mostro Dios su lumbre para que auiendo herrado el camino por lasciuos regalos de su ama y enamorada Aglaes, pudiese bolber con heroico aliento al camino de la Justicia. Mucho auia que decir de las cosas subcedidas en Silicia y Tharso, mas dejarlas emos por distinguir este nombre con otro que en el Sagrado texto se halla. Leese en el segundo del Paralipo menon y en otros lugares, que los Reies de Isrrael embiauan a Tharsis y Ofir por oro drogas, gemmas y cosas de estimación, en especial en el lugar citado parece que el Rey Josaphat hizo una flota en un Puerto de el Mar Bermejo llamado Asion gauer (al qual Puerto no se con que fundamento algunos Geographos especial Enciso llaman Ayllan) en este Puerto previno Josaphat la flota para ir por oro a Tarsis, y por auer tomado amistad y hecho compañia con

Ochosias Rei malo le destruyo Dios la flota que iba a Tarsis cuia perdicion el Propheta Davit predijo, y segun esto consta claro ser diferentes estas tierras ó Islas donde iba esta flota (aunque llamada Tharsis) á la otra de quien vamos descriviendo; pero yo (con licencia de quien la pueda dar) diria que este Tharsis a donde iba encaminada la flota é intencion del Rey Josaphat tomó tal nombre de las piedras preciosas de que aquellas partes Orientales abundan a quien por otro nombre llaman Chrisolito ó Jacinto que en Hebreo llaman Tharsis. Scilicia donde aportó nuestro Tharsis de quien vamos tractando, esta en quarenta grados al Norte poco mas o menos, es tierra fertil y en n.ros tiempos tan poblada de Piratas corsarios, como quando Pompeyo la sugetó y castigó.

Cap. 8. — donde se prosigue y concluie la repartición de el Mundo por el estilo comenzado.

Segundo hijo de Jauan fue Cethim, el qual apartandose del Padre y de los demas hermanos (y de la tierra firme) dio origen y principio á la Isla de Cipro, que es la misma que bulgarmente llamamos Chipre: no mui distante de la tierra firme de Scilicia y Siria. De esta Isla escriue Plinio ser enoblecida de muchas especies de piedras preciosas y metales. Fue antiguamente no menos estimada que celebrada por la hermosura y gentileza de las mugeres desta Isla naturales, a cuia causa fue eifidicado en ella: un sumptuosissimo Templo consagrado á la Diosa Venus, y con esta atención le pusieron a esta vana y lasciua Diosa Cipriana; teniase en aquel corrupto tiempo por costumbre y ley, que las mozas de qualquier estado y condicion que fuesen ganasen con sus cuerpos los dotes que en sus casamientos auian de lleuar, y ansi para el tal efecto biuian muchas destas en la Costa de el Mar para darse en venal amor á los estrangeros que a sus playas llegasen: y viniendo de Fenicia (tierra

no mui lejana desta Isla) la Reina Elisa Dido huiendo la furia y cudicia de su mal hermano Pigmaleon cerca de los años 818 antes del nacimiento de Xpto; como hallase las playas ocupadas de muchas hermosas y desonestas mozas, tomó consigo setenta dellas con que ayudó a poblar y ennoblecer la Ciudad de Carthago, que pocos meses después fabricó en Aphrica. En esta Isla entró Cleopatra en el tiempo mas florido de sus amores con Marco Antonio y representando la misma Venus Cipriana fue lleuada el Rio arriua en una galera cuia popa era de oro y el velamiento y xarcerias de finissimas sedas: y esta Egiptioca Reina la mirauan un espetaculo arto más hermoso que honesto. Llamaronse antiguamente los naturales desta Isla Ceys, y desdes Cipros, y en nuestros tiempos Cipriotas; es Isla decorada de muchas y mui necesarias cosas para la vida humana ansi como pan, vino, aceite, carnes, cazas, monterias, algodon en tanta cantidad que se lleuan Naos cargadas dello; aqui fue la antigua y celebrada cuidad de Salamina, en estos tiempos la mas principal es la de Nicosia en la qual ay casas de Caualleros estrangeros asi Franceses como Alemanes, e Ingleses, y de otras naciones. De nuestra España ay dos, la una de los Señores Requesens de Cataluña, y la otra de la casa de Abila de nuestra Castilla. Pareceme cosa digna de poner en este lugar lo que ay en uno de aquella Isla, y es que un Monesterio de frailes Franciscos (obseruantes que guardan la obserbacion Romana) guarda y conserua un libro escripto de mano hecho por un monge de Sant Benito (cuio fue primero aquel Monesterio) el qual libro esta puesto y colocado en las vigas tirantes de su Iglesia, y asido a ellas con fuertes cadenas; este libro contenia en si una prophecia donde aquel Santo monge (aflado de divino spiritu) predijo y prophetizo la mudanza de su Monasterio á poder de otra Religion é institutos, y que auia de ser aquella Isla coronada por enemiga mano con muchas Coronas de Santo Martirio, lo qual pudieron ver los lacrimosos ojos de sus naturales ser cumplido el año de 1571 quando los excomul-

gados Turcos metieron sus sacrilegas manos en lo mas viuo de sus entrañas donde muchos Caualleros Christianos fueron Martires por Xpto. y muchas doncellas recivieron Palma y Corona de entrambas excelencias de Virgines y Martires. Quien mas quisiere ver de las cosas notables de esta Isla lea los Commentarios de Jhoan Maria Beneciano, y quedará satisfho., por que yo me buelbo a mi primer intento.

Dodaim (ultimo hijo de Jauan) aporto con sus campañas á la Isla de Rhodas, puesta no mui distante de la tierra firme de Asia menor en el Mar (antiguamente llamado Carpathio) llamose por diferentes nombres, que fueron Ophiusa, Asperia, Aetrea, y otros nombres, y al cabo permanecio con el de Rhodas (dicen las fabulas llamarse ansi de Rhodia una doncella amada de Apolo) es la tercera Isla entre las Asiaticas, porque Lesbos es la primera, y Cipro la segunda; es abundantissima de todas las cosas necesarias p.ª la vida humana; tiene de circuito 1309 pasos, esta en altura de quarenta grados y medio poco mas o menos, fueron tenidos sus antiguos moradores por los mas expertos de el Mundo en el arte nautica, della escriue Solino no subcederle jamas ni auer dia en ella de todo el año en que se dege de ver el Sol (tanto es libre de nieblas y bapores) Pindaro antiquissimo poeta engrandeciendo su fertilidad y excelencia cantaua en sus versos que llouian plubias de oro en Rodas. En esta Isla se mostró al Mundo aquel estupendo espectaculo contado entre las siete marauillas dél, que fue el inmenso Coloso, que Cares famossisimo estatuario fabricó: fue esta una estatua hecha de metal ofrecida al Sol, aunque otros dicen que a Jupiter, su altura excedia a una gran Torre tardose en su fabrica doce años, costó de hechura trecientos talentos. Desta escriue Plinio y Paulo Orosio ser tanta la grauedad y peso, que solos 56 años se pudo sustentar en pie porque un lebe temblor de tierra la derribó, y por grandeza iban auer sus miembros esparcidos, ya por el campo un hombre con todo su braza no podria abarcar uno de sus dedos, y el minimo dellos eran bastante cama y recep-

taculo para un caminante asi tubo esta estatua esparcidos sus miembros asta que en vida del Papa Martino primero cerca de los años del Señor de 650 un soldan de Egipto vino sobre Rodas y la tomó (y segun Platina y Sauelico) de los pedazos que de aquel desmesurado cuerpo auia quedado se cargaron 900 camellos de metal. Por este mostruo a quien llamaron coloso se llamaron Colo senses. Los naturales de aquella Isla debajo del qual nombre el Apostol Sant Pablo les escriuio una divina carta dividida en quatro capitulos. No es de callar ni de pasar en silencio el lamentable subceso desta mal fortunada Isla la qual hauiendo sido ganada por los Caualleros de la Orden de Sant Juan de poder de los despiadados Turcos el año de 1307 la defendieron y obtubieron a pesar de la potencia Othomana por mas tiempo de 200 años asta que por la grauedad de los pecados nuestros mereciendolo ello y permitiendolo Dios, el año de 1523 dia de la Natividad de Nro Redemptor Xpto, entró y asaltó, sobre seguro la Ciudad principal y fuerza desta Isla, el fementido y sacrilego Soliman Señor de los Turcos, el qual en persona auia venido de Constantinopla a concluir Jornada de tanta importancia, donde celebró tantas crueldades sacrilegios y stupros quanto a todo el Mundo consta por verdaderos testimonios.

Cap. 9 *donde se trata de las causas naturales y razon porque son Negros los de Ethiopia: y quien, y quando se metieron en España los primeros Negros por esclauos.*

Los dichos y nombrados Patriarchas, son los propagados de la familia y estirpe del padre Iaphet ultimo nombrado en los tres hijos de Noe. Resta digamos de los hijos y generaciones pendientes y deriuadas dél desobediente Cham, el qual tubo quatro hijos, ó a lo menos de solos estos hace mencion la divina escriptura, sus nombres son Chus, Mesraim,

Phut, Cganam: este Chus siguiendo el camino de el Sol, quando declina al Occidente, acompañado de mucha familia pasó los secos arenales de las Arabias, y tierra de Madian y transfretando el Mar Erithreo (que es el Seno Arabico ó Mar bermejo) o bajandolo por las faldas de las Sierras Nauateas, pasaron á la Ethiopia region criadora de gentes negras; y por que sera necesario para lo de adelante, advierto que quando el Patriarcha Chus y sus familias entraron devajo deste Cielo y a poblar tal tierra es conforme a buena razon, y fuera de ella seria decir ni creer que sus gentes y descendencia fuesen menos blancas, ni menos hermosas, que lo eran las demas de sus hermanos primos y sobrinos, sino que la influencia de el Cielo, y la fuerza de la Estrellas, y la sequedad de los vientos con largo discurso de tiempo, trocó la blancura de sus rostros en aquella color mas ó menos negra, con que agora vemos a los de Ethiopia, y añadese a lo dho., que aquellas gentes en su principio ni muchos años despues (y en estos tiempos presentes aun mui pocas) no procuraron de guardarse ni se guardan de los recios y encendidos soles q' en aquellas partes hace, y ansi dice Plinio en el Cap. 36 del lib. 6 que de la vecindad que aquella region tiene con los raios de el Sol resulta ser sus abitadores tostados, que con esta sea tanta dispone la materia, y abre los poros para que el viento con sus encendidos soplos tueste sus sangres, que segun regla de medicos en la reparticion que ellos hacen de nuestros humores es quatro entre otros tantos elementos, la colera atribuien al fuego, la phlegma a el agua, la melancolia a la tierra, y la sangre a el ayre; y que este tenga dominio sobre la sangre nuestra, muestrase claro en que quando mudamos los temples y aires pasandonos de una tierra a otra, la sangre es la primera que siente el estremo, y ella misma es la que da ó quita el color a nuestras pieles, y ansi vemos que un cuerpo totalmente desangrado no tiene color, y otro que peque en abundancia de sangre lo vemos encendido y rojo demasiadamente, y el cuerpo que peca de umor tiricio como sea colera entremezclada con la misma

sangre, y reuelada contra ella, hacele participante de su color que es amarilla, y ansi la color de el tal tiriciado es conforme á la intercutal que es aquello que su piel tiene devajo de si y mas adherente a ella; digo pues que como los vientos meridionales calidos y tostadores hallen abiertos el paso de los poros de la gente Ethiopica entranse por ellos y tuestan la sangre, y haceles mostrarse de la color que lo vemos y es conforme á razon, y no ai duda sino que si un linage de negros Ethiopicos fuese trasladado en Flandes, ó en España, ó en otras partes de Cielos y Estrellas mas clementes y de menos asistencia de Sol y de no tan abrasadores vientos aunque no se mezclasen con otro linage de gentes blancas lo vendrian a ser sus descendientes por largo discurso de años, ansi como tambien los hijos de Chus de blancos fueron tornados negros, no en breue ni repentino tiempo sino en discrimen y prolongacion de algunos siglos. Para prueva de lo dho. y para que se entienda mas claro ser esta color de Ethiopia, eficaces efectos de las causas dichas, advierta el curioso, que tanto quanto mas las gentes interpuestas entre el Polo artico y la Equinoccial, se acercaren a esta linea (o torrida zona) tantos son mas morenos y tostados en sus colores. La gente Rusiana, Sueua, y Moscobita, y toda la demás su circunvencina es naturalmente blanca, rubia, y de hermosas colores, y lo mismo vemos en los Ingleses, Alemanes, y Flamencos y dige naturalmente porque accidentalmente tambien ay hombres quemados, morenos, crespos, hirsutos, y mal agestados; mas esto proviene de andar y abitar por las Montañas curtidos y percudidos de los puros y nociuos vientos cierzos, como gente que ni se guarda dellos ni cura de pulicia urbana en el tratami.to de sus personas, vemos ansi mesmo q' los Franceses no son tan blancos como los Flamencos é Ingleses, ni tan morenos como los Españoles y Italianos; los Aphricanos son mas morenos que los Españoles, y no tanto como los de Guinea tierra conjunta con la suya, y es de admirar que ay un Rio en los estremos de Aphrica llamado Cenega, que parte los terminos de Aphrica y Guinea

que segun opinion de Cosmographos es brazo del Rio Niger que nace en las mismas alturas y paramos paludosos, que nace el Nilo y este se ua hacia el Norte a desaguar en el Mar mediterraneo, y no en el Bermejo como dice Torquemada en sus dialogos, y este otro Rio Niger se ua corriendo al mediodia a meter en el Mar Ethiopicoso Athlantico, y de la parte y orilla que este Rio Cenega tiene hacia la Aphrica son las gentes blancas, corpulentas y bien agestadas, y de la contraria (puesta en los confines de Guinea) son negros de pequeños cuerpos y mal agestados; las secretas causas de tan subitas mudanzas el que las hizo las saue. Bolbiendo al primer hilo este Ethiopia dicen los escriptores gentiles, que se llamó asi por Ethiope hijo de Bulcano que tubo mando en ella; lo mas fertil desta tierra es la parte meridional a el Occidente, es montuosa, a el Oriente tiene grandes desiertos, al Norte ó Septentrion tiene á Egipto por donde atrabiesa el Nilo que en ella nace como queda dicho cuyas fuentes y manaderos las tuvo el Mundo encubiertas a todos los antiguos, y con tanto secreto, que cenando Julio Cesar en la Ciudad de Alexandria con unos doctissimos Sacerdotes Egiptios entre otras cosas les pregunto por la noticia que tenian de los nacimientos del Nilo á lo qual ni tubieron respuesta que darle ni menos ni la auia en aquel Siglo satisfatoria á esta pregunta, la mas abierta noticia que deste secreto sea tenido es que el año de mil y quinentos, y treinta y tres el Preste Juan llamado David por nombre siendo aflijido de ciertas naciones mahometanas que se revelaron en sus confines embio a pedir socorro ál General de la Yndia puesto en ella por el Rey Don Manuel de Portugal, y el por el amistad que con el tenia asentada, y por cumplir sus capitulaciones le despacho del puerto de Toro, ó Tor (que ansi le llaman los Arabes) á Don Christoval Dagama Cauallero Portugues con seiscientos de su nacion, y fueron recebidos alegremente de la Reyna Elena madre de el Preste, que por estar ausente hicieron los Portugueses solos la guerra donde mostraron valor de mas que hombres, y finalmente se vinie-

ron á juntar con el Preste Juan, y juntos celebraron con alegrissima solemnidad la Natividad de Christo teniendo plantada sus tiendas, y Pabellones en torno de las lagunas de donace el Nilo, y seua hacia el Norte como digimos: y de alli tambien se aparta el Niger y se ua ál Sur ó medio dia. Quien quisiere saber mas de las particularidades de este Rio, lea la primera parte de la historia de Aphrica hecha por Luis de el Marmol donde escrive capitulo por si deste Rio Nilo en el primer libro. Tiene Ethiopia infinito numero de naciones diferentes en inclinaciones, factiones, lenguas, y costumbres, y por el consiguiente muchos animales fieros, y domesticos. Strabon en su primero libro divide en dos partes la Ethiopia, la una oriental que fue primero conocida de los de Arabia, la otra Occidental cuia noticia se tuvo mas tarde. Se decir que los primeros Negros que en n.^{ra} España se vieron y sirvieron como captiuos fueron lleuados el año de 1443 por un Donis Ernandez Escudero del Rey Don Juan de Portugal. El dicho Autor Luis del Marmol hace tercero volumen de sus obras donde descrive largamente la Ethiopia para alli remito a aquel que su curiosidad le hiciere desear mas larga relacion desta parte de Mundo, y ansi concluire con decir que su sitio es en la Aphrica, y su mar es el Occeano meridional ay partes desta region que caen debajo de la linea como son las que contiene en si el cabo de buena esperanza, el qual es el mayor que ay en el Mundo, que con su remate y punta pasa mas adelante muchos grados de el Tropico de Capricornio, en lengua Hebrea se llama la Ethiopia, Chus ansi como se llamo su primer poblador.

Cap. 10 de los primeros pobladores de las Provincias de Africa y descripcion breue della con algunas cosas notables.

El segundo hijo de Cham fue Mesrraim, que a imitacion de su hermano Chus (o por ventura juntamente con el) partio de Asiria con no menos numerosa familia, que sus Coetaneos, y hermanos, y a lo que es de creer auiendo las dos copias, ó las familias salido de los limites de las regiones Naliateas apeteciendo Chus, la parte meridional como queda dicho, se acostó nuestro Mesrraim, á la parte Septentrional, la qual fue siguiendo asta topar con las aguas del mar Mediterraneo, y aunque la tierra en que se hallo era esteril, seca y arenosa pendiente de la esperanza de que adelante la hallaria, mas tractable se dispuso a hacer lo que los demas que fue poblar y repartir sus gentes por aquellas partes mas faborecidas de las humidades mediante las quales la tierra (ya preñada del grano) diesse fruto bastante para sepoder sustentar, llamose de su nombre esta tierra Mesrraim, y ansi le llama el antiguo, y recebido Texto Hebreo: llamose despues Aria, por las muchas serenidades que en su Cielo de ordinario se veen la qual es tanta, que della dice Platon (y la esperiencia nos lo enseña) que jamás lluebe ni su Cielo se muestra manchado de Nuues negras. Llamose despues Egipto por un hijo de Belo, y hermano de Danao como place á los Poetas, y por este nombre es celebrada de todos los Autores antiguos, y conocida de los modernos, es parte de Aphrica, tiene á el Oriente el mar Bermejo, ya que la distancia que diximos auer de su remate hasta el Mediterraneo (lo qual es parte de la Siria) tiene al medio dia la tostada Ethiopia tiene ál Norte el mar Mediterraneo á el Poniente la arenosa tierra Sirenayca, por esta Prouincia pues entro Mesrraim con sus copiosas compañas, y fueron á hallar las anchas, y regadas Vegas del Rio Nilo donde poblaron lo mas yllustre y provechoso de aquella Region en los passados siglos fue mas

poblada aquella tierra que agora se vee, pues escriven de ella que en tiempo del Rey Amasis tuvo veinte mill Ciudades su faccion y postura de esta parte de Mundo es en figura triangular, y a esta causa los Griegos la llamaron Triqueta, por ser semejante á la letra Delta Δ que es semejante á este nombre ora por el parentesco que estas gentes tubieron cercano con el tribu, y linage de Nembroch, ora por su natural ynclinacion ninguna gente del Mundo ha auido tan supersticiosa y abusionera en tanto grado que no solo á el Sol, Luna, y Estrellas, adoraron por Dioses, mas á los perros, bueies, y otros animales, y lo que mas es de abominar, a los ojos, puerros, y cebollas, y aun a otras cosas arto mas torpes, e inmundas, por no llover en esta Tierra como queda dicho se aprovechan de muchas y muy grandes acequias sacadas á fuerza de brazos del caudaloso Nilo, y como nuestro Señor es padre de Misericordias, y nada de lo que el hizo aborrecio, como dio á los Cielos esta esterilidad y falta de rocios (porque sus criaturas no pereciessen) proveio con arcano juicio que acudiessen ál Nilo, tan exuperantes crecientes de las niebes de las altas Sierras de Ethiopia, que llegando á lo llano saliesse de madre, y hinchese las entrañas de la Tierra de aquella humedad bastante para producir fructos, y ansi la hacer fertil, y abundosa, porq' como la tierra todo el año esta deseosa de aguas, y no ai ninguna que le esquilme, y apoque su substancia, y vigor retienesela en si, y quando por su tiempo es regalada por la creciente dicha arroja con grandissimo aliento la fertilidad que tiene recogida en sus entrañas, y muestrala magnificamente sobre su faz. Las causas de estas exuperaciones, y crecientes del Rio Nilo muchos las an disputado á ellos remito al curioso lector aunque no dejare de responder á una obgecion que algunos disputantes suelen poner diciendo que no es pusible ni se compadece que en la alta Ethiopia estando como esta debajo de la Equinoctial pueda aber ni aire ni caer sobre sus cumbres a lo qual respondiendo digo que si a lugar, y la esperiencia no lo muestra que cae y puede caer mucha y muy ordinaria niebe

en las tierras donde apenas se hallo grado de altura (tanto estan metidas debajo de la linea Equinoctial) y desto trataremos adelante, es Egipto tierra la mas parte de ella desaprovechada á causa de no participar de las crecientes desde caudaloso Rio, ay aora muchas Ciudades populosas, acique de las muy antiguos se tiene poca noticia aqui fue la Ciudad de Taphnes silla antigua de los Pharaones, en la qual (y en Memphis) fueron grauemente vexados los hijos de Ysrael quando Pharaon Chencres (ultimo de los deste dictado) se temia de la pujanza, y multiplicacion deste pueblo electo, aqui subcedieron aquellos portentosos milagros, de que Exodo hace mencion, aqui nacio 1571 años antes que Christo nro. bien, aquel valeroso Capitan, y profundisimo Teologo Moysen, en la Ciudad de Memphis, se vieron aquellas tan sobervias quanto nominatissimas Piramides, contadas por los Authores, por una de las 7 marauillas del Mundo cuya latitud, y sumidad era yncreyble en cuya obra anduvieron occupados muchos millares de hombres, y respondiendose asi mismos muchos que se han puesto a imaginar la causa de la tal obra tan costosa, y de tan poco aprouechamiento se responden que hallandose los ultimos Pharaones de Egipto (o dinastias que asi fueron llamados de Chencres para adelante) en sumo grado ricos, y abundantes de moneda de la que se auia recogido de la plebe del trigo que se vendio que fue guardado por consejo de Joseph y queriendo volverlo á repartir entre aquellos mismos de quien tanta moneda auia salido tomaron por ocasion hacerles trabajar en aquella superba obra donde demas de sustentarles a costas, y expensas reales se les pagaua a cada uno su dinero diurno, y ansi fueron descargando de si lo que les parecia ser encargo á su Republica. Quien quisiere ver mas adlongum esta materia, y lo que fueron estas Piramides lea á Pomponiomela en el primero libro, y a Herodoto, en el segundo, y Astrobon en el ultimo, y otros Authores, que dello tratan de proposito. Es tan bien en este Reyno de Egipto, opulenta y grande la Ciudad de Diamata, y la celebratissima Alexandria, por el

magno Alexandro su fundador llamada de tal nombre, cuio cuerpo fue trasladado á ella desde Babilonia donde murio por su gran Priuado Ptolomeo a quien dexo por Rey de Egipto, pasa por junto á esta Ciudad el mas caudaloso brazo de los siete con que el Nilo entra en el mar, fueron ricos, y pujantes los Reyes desta tierra, y ansi los Mahometanos aficionados á su fertilidad, y abundancia; pusieron mucha diligencia en auerla para si, y fue la primera que occuparon despues de la falsa promulgacion de su empencible secta a quien ellos llaman la Hijara. Entro en Egipto la secta de Mahoma el año de Christo de 650. entro por Capitan, y Predicador desta nosciua peste Occubauen Nafie del linaje de Mahoma fue embiado por Odman 3 halifa 4º año poco mas despues de la institucion de la Seta. En los tiempos mas modernos sean llamado Soldanes de Egipto, los que han mandado en aquel Reyno. Y quien quisiere ver su soberuia Pompa y magnifico aparato, lea el Ytinerario (ó comentos de Pedro Martir de Angier, Embajador que fue de los Reyes Catholicos en aquella Corte, finalmente la poblazon, y originaria decendencia deste triangulado Reyno, se le atribuie, y da á Mesrraim. De creer es (y muy conforme á razon) que pues la Libia es tan conjunta á el Egipto como lo vemos que Phut hermano de Mesrraim, y de Chuz y hijo de Cham (como queda visto tendria por forçoso viage acompañar á sus hermanos dos, á el uno asta la salida de los limites, y terminos de la Siria, y á el otro asta Egipto, donde hizo su asiento, y poblacion y que de alli por buscar tierra, y parte de mundo donde el solo sin competencia de igual pudiesse governar sus gentes pasaria el Nilo y se entraria en los secos, y Abrasadores Arenales de la Libia donde afirman todos los Authores que hizo su asiento, y morada, dando principio de moradores á aquella Region ansi como sus padres y hermanos la auian dado á otros, es tan esteril y desapiadada, y nutridora de muertes esta Region que no se que se pueda decir della dicen los Escriptores antiguos llamarse Libia, por una valerosa muger asi

llamada; es parte de la Aphrica tiene ál medio dia la Ethiopia, ál Norte el Mar Mediterraneo, y por aquella parte infamado por sus muchos bagios a quien llaman Sirtes, y por allarla tan esteril sus primeros moradores se dieron á buscar el sustento por los montes donde alguna humedad de tierra produce montañas, porque es ansi que casi toda sea arenosa, á la mayor parte en algunas comarcas donde la tierra se hace mas baxa, y convexa reciue algun tanto de humedad contraida de las Sierras circunvecinas y esto es en maior cantidad quando las tales tierras estan mas cerca de las faldas del Monte Athlante, que ansi llaman los Descriptores de Aphrica á la gran Cordillera que la ua prolongando en tales lugares como los que decimos, y en semejante dispocición puestos nacen algunas escasas Aguas, y quando no á lo menos hacense pozos con facilidad de que beben, y la tierra tiene jugo para producir fructos. Atrabiesan la Libia con muy tortuosas canales algunos rios que de las Cordilleras bajan, y los mas dellos no llegan á la mar porque la sequedad de las arenas los beben, y resuelven. Ay muchas lagunas, y pielagos ceuados de tales corriente, la parte mas oriental de esta Provincia es menos tractable, y mas esteril por participar de la dañosa serenidad de Egipto. La del Poniente por do parte terminos con la Numidia es mas fertil, y por esta razon, mas poblada. Los auitadores de esta tierra an sido y son gente barbarissima ynclinados naturalmente a impiedades, robos, muertes, e insultos, en tanto grado que acontece muchas veces vender los padres á los hijos; por solo interes de comidas, son infinitas las naciones inclusas en este pedazo de Mundo, cuyos nombres dejo de poner reseruandolo para quien de proposito mas principal escriuiere de Libia, dice Santo Thomas en el lugar antes citado que ay un Rio en esta tierra que le llaman los naturales Phut reteniendo en si el nombre de su primer poblador. Ay en esta Provincia de Libia muchos pueblos especial hacia la parte Occidental, y en la costa del mar aunque tambien ay muchos en los montes, y sierras, que

son ramos de la dicha Cordillera Athlantica, en la costa desta tierra caen el Reyno de Tripol de Berueria, a quien con su territorio pone Ptolomeo en las tablas de Libia, esta la antigua Ciudad de Capez, que fue la primera que los Romanos fundaron en Aphrica, á esta Capez llama Ptomeo Triton. Esta Mahaz cuya fundacion es moderna hecha por uno de los Reyes de Tunez. Estan los Querquenes, y los Alfaques Yslas donde al presente estan Pobladas de algunos Barbaros. Alli fue donde rehaciendose el Conde Pedro Nauarro de una fortuna de mar que le auia subcedido por el mes de Octubre del año de 1510 hizo abrir y limpiar ciertos pozos con intención de fortificarla en seruicio de su Rey, y un Español (agrauiado del Coronel Dionelo, y por vengarse del) se fue á los Moros, y tuuo tal trato con ellos que la noche siguiente mataron con grandissima crueldad á todos los Christianos, que en guarda y obra de los pozos andauan, lo qual fue causa que el Conde no saliese con su intento, ni aquella Armada hiciesse efecto aquel año no muy lejos de esta Ysla, y pegada con la tierra firme esta la antigua Lotofagia ansi llamada por Ptolomeo, en la segunda tabla de Libia, llamose despues esta Ysla Menice, y nosotros la llamamos los Gelues: tanto notoria á nuestra nacion quanto costosa á la sangre Yllustre de la casa de Alua, y á otras excelentes de España. Esta asi mesmo en esta prouincia la ciudad de Zahora, poblada de gente vil, Barbara y pobre. Ay tambien una Ciudad antigua llamada Eoa y por otro nombre Ullo, la qual fue depuesta, y priuada de su antigua nobleza por los primeros Mahometanos que entraron en Aphrica cuyo Capitan era Uccubaben Nafie, de las ruinas de la qual se poblo, y en noblecio la Ciudad de Tripol, de Berberia, llamasse esta Ciudad en nuestros tiempos Lepide. Esta ansi mesmo la Ciu.[d] antigua de Trebilis fundada en su principio por ciertos Phenices, que alli aportaron, llamase en nuestros tiempos Tripol de Berberia á diferencia de otra de Suria, esta Ciudad fue ganada por el Conde Pedro Nauarro aunque duro poco tiempo en

poder de Christianos, porque el año de el Señor, de mil, y quinientos, y cincuenta y uno el Turco Soliman embio fuerte, y abastecida armada, con que la ganaron á 14 de Agosto Vispera de nuestra Señora, de manera que no la gozamos mas de 41 años y 20 dias. Esta tambien en esta Provincia una gran Villa llamada Cazarhamet fundada sobre la costa de la mar a quien nosotros llamamos la Cisterna. Esta tambien la antigua Trieti memorada por Ptolomeo, llamada agora Sudayca. Esta la que Ptolomeo llama Baracia, y agora Casar hacen. Esta tambien la Villa de Bath harto mas estendida en sus barrios, que noble en sus moradores. Esta Sarman, y Zabit, Liancer, Hamron, Tajora, que un tiempo merecio tener Rey por si. Esta ansi mesmo la Provincia de Mecellata a quien los antiguos llamaron siete mayor esta es la mas fertil tierra de la Libia. Esta la Provincia de Mesrata donde la gente es arto mas bellicosa que rica, aqui fue la que los Escriptores llaman Cirenayca, y otros Pentapolis, por cinco breues ciudades, que en si en tiempo antiguo contenia; porque en el presente no estan en la nobleza que solia, cae en esta parte el Promontorio, ó cabo que Ptolomeo llamó Baco, y nosotros cauo de Tejones. Vense aqui reliquias de la antigua Berenice llamada también Hesperide esta Prouincia conserua en si alguna nobleza, por participar de las riquezas que de la tierra adentro se traen como es Almizque Algalia, algunas Turquesas, y oro finissimo. Esta asi mesmo Taurca tierra cercana á la Numidia mas abundante de mantenimientos que las que caen ál Leuante desta Provincia desde la qual asta los confines de Egipto estan los desiertos de Barca, que tienen mas le quatrocientas leguas con la esterilidad, y miseria que al principio digimos.

Cap 11. del antiguo conocimiento que en la Ethiopia se tuuo del verdadero Dios, y como la Reyna Saba lo lleuo á aquella tierra, y del Preste Juan, y sus cosas, y quando se conformo con la Yglesia Romana.

El quarto y ultimo hijo de Cham que el Sagrado Texto señala fue Chanaam sobre quien el Abuelo Noe echo la pena de la bien merecida pena de su padre Cham, por auer descubierto (como dicho queda) las partes ocultas del padre con enojo justo, del hecho maldijo ál nieto mostrando con el la yra (aunque ynocente) y no con el padre perpretador de tan gran descametimiento, la causa desto fue no querer el Sancto, y bien comedido viejo Noe sobreponer su maldicion en aquel mismo que Dios ál salir del Arca auia bendecido de este Chanaam aunque maculado de la timenda maldición paterna, procedieron muchas, y muy copiosas generaciones, las quales (como dicho queda) se quedaron en aquella tierra de la Siria, Palestina, y Judea, y deste eredaron nombres los Chananeos, y demas linages expresados en el Texto Sagrado a quien despues de largos años, los hijos de Ysrael desposeieron de la maior parte de sus posesiones como lo cuenta Josue hijo de Num, en su libro que por ser (como es materia tan tratada en la diuina Escriptura) el proceder de la generacion, destos no dice mas de que se puede colegir, y es verisimile, que espantado y atemorizado de la esterilidad que la tierra (que su padre y ermanos, yban occupando) prometia no osaria entrar en ella por állarse como se allaua con familia mucho mas abentajada en numero, que los demas sus hermanos, y arrimandose á la costa un hijo suyo primogenito poblo la fertil, y celebrada Provincia de Sidon llamada asi del nombre del que la ocupo, finalmente el Sagrado Texto le señalan terminos, y son desde Sidon ásta Gaza, y asta entrar en el valle Yllustre (aunque despues muy deslustroso donde fue Sodoma, y sus Ciudades).

Chus que como queda dicho fue origen de los de Ethiopia tuuo cinco hijos, los nombres de los quales fueron Saba, Hebila, Sabatha, Regma, y Sabathaca los quales nombre ó a lo menos los tres de ellos son tan conformes, que me hacen creer auer dado nombre á tres famosas Provincias, que aunque distantes en sitios, y asientos vanse ymitando y consonando sus nombres, Stephano dice que Saba fue una Ciudad de corada con Silla R. (1) en la Ethiopia de donde afirman muchos, y muy graues Authores auer ido aquella prudente Reyna ha oir de la boca de Salomon sus sentenciosas palabras como parece en el tercero de los Reyes, Capitulo decimo, dice Josepho en sus antiguedades que el Rey Cambises tuvo una hermana llamada Meroen, la qual siguiendo el hilo de su suerte vino á ser Reyna de aquella parte de Ethiopia y de su nombre (como asta alli se llamaba Saba) la llamo Meroe, á este el Nilo la cerca, y la hace quedar en forma de Ysla, y de tal apostura que se tiene, por inexpugnable. Y de aqui mismo fue Reyna aquella Candaces, Ama del Eunucho, a quien baptizo San Phelippo camino de Gaza como se quenta enlos actos de los Apostoles, y por droctina, y enseñamiento de la primera Reyna Saba vinieron las gentes barbaras de aquel Reyno al conocimiento y confesion de un solo y verdadero Dios como ella lo auia aprendido de Salomon (y aunque quieren decir algunos que uvo un hijo della, y que se llamo Meylech, que no poca parte se le atribuye de tan loable obra) y con la predicacion y enseñamiento del Eunucho, vino la Reyna Tandace, á ser alumbrada, e ynstructa en la ley Ebangelica, y por orden, y mandado della, y predicaciones del Eunucho, fueron las gentes de aquellas Provincias enseñadas (aunque no muy enteramente) en las cosas de nuestra Sancta fee Catholica. Llamase en n.ros tiempos esta Ysla Noba, y de aqui tomo raiz, y principio de Christiandad de los Abiginos, y despues fueron mas informados con la predicacion de San Thome Apostol, es Emperador, y Pontifice destas naciones el Preste Juan, cuyo numero de gentes, y vassallos es quasi infinito. Tuvieron estos Abixinos algunos errores en su erencia, y cerimonias; asta que en nuestros tiempos (que fue el año de 1438) fueron Embajadores deste Pujante Principe y Prelado á el Concilio general celebrado en Florencia: donde se les dio en pago de su profundissima humildad: Norma, y instrucion de lo que auian de creer, guardar y confesar. Y son ya informados enteramente en las cosas de nra Sancta fee, tienen y an tenido estos Christianos Abixinos Yglesia propia y conocida en la Sancta Ciudad de Jherusalem, adonde son llamados Abassinos, los quales tienen por particulares priuilegios, y antiguas concesiones, facultad para elegir el supremo Patriarcha que entre ellos es llamado Marco. Comenzamos a tener noticia destos remotissimos Christianos, por intervencion de Alonso de Paiua, y Pedro de Covillan, que fueron embiados para este efecto, y otros no menores: por el Rey Don Juan segundo de Portugal el año de 1486. ya en estos dias: tienen Misal, Breuario, y manual, á nuestro modo, y por el Calendario Romano se goviernan: poniendo, y añidiendo en el algunos Sanctos. Esta Ciudad Saba (de quien auemos tratado) dio nombre á toda aquella Ysla (como queda visto) la qual despues se llamo Meroe, y en estos tiempos Noua (y aun de algunos Authores Maqueda) se le atribuye, y aplica, á Saba hijo primero de Chus. Y es conforme a buena razon, que huviesse aiudado á poblar y ensanchar la Ethiopia que el padre auia comenzado. Tuvo este Saba otro ermano llamado Sabatha de quien proceden aquellos Sabeos de la felice Arabia, famosos por su probatissimo Yncienso, Mirra, y Cinamomo los quales estan cercados de tres Mares, tienen á el Oriente, el Seno Persico, á el Occidente el Mar Bermejo á el Medio dia el gran Mar Arabico ó Ethiopico, es tierra y Region tan fertil, y abundante en todo lo necesario que hace á los hombres ociosos, vagos y Efeminados. Joseph en el primero de sus antiguedades quiere sentir, que esta tierra fue llamada Saba de Chusi, un hijo de Cam del qual no costa

(1) Real.

en el sagrado Testo, ni tal nombre se allá entre los hijos de Cham, y ansi es mas verisimile, y de creer auer tomado estos tal nombre de Sabatha Nieto del mismo Cham: y es muy poca la diferencia desta opinion a la de Joseph. Esta tierra llamada Arabia (puesta en el sitio dicho) es una de las tres que numera Plineo en el segundo libro, la segunda de las quales llama Petrea, y a la tercera Desierta, mas de las tres la Felis (que es esta de quien vamos tratando) lleua la escelencia, por ser copiosisima de drogas, y Aromaticas Recinas, y yervas. Strabon dice della que por su fertilidad se siembra dos veces al año como se hace, en la Yndia Oriental: ciñe y cierra á esta Arabia una Cordillera (no muy grande) que corre del mar Persico al Mar Bermejo donde fueron los Nabatheos, esta cae en partes de la Arabia Petrea, al remate de la qual está el Monte Sinai, donde Moisen recibio la ley de la mano de Dios. Tambien ay Authores que dicen auer tenido Cham otro hijo (de quien el Testo Sagrado no ace mencion) llamado Curetis, el qual tubo 3º hijos el uno llamado Arabo, y el otro Sabothurifero, y el tercero Petreio, a quien se aplica la poblacion, y origen de las tres Arabias, mas este no es inconviniente para entender que nuestro Sabatha no encajase entre ellos sus Sabeos como queda dicho, esta tierra de Arabia felix, menos digna de tal sobre nombre despues que en ella nacio, (o en sus confines) el Demonio encarnado Mahoma. Otro ermano de los dos nombrados se llamo Sabathaca, que (como digimos) á los demas va imitando, este quedo en parte mas Oriental, que los demas sus hermanos, y fue padre de otras naciones, a quien tambien llamaron Sabeos que abitaron en unas montañas en las cabezadas de la Persia, gente dada á robos, latrocinios, y crueldades, cuya memoria apartaron de la de los hombres, su abitada suerte y mal vivir. Descendientes destos fueron aquellos que aleuosamente, y sin el merecerlo le destruieron las haciendas, siervos, y ganados del pacientisimo Job. cuya Provincia llamada Hus, tenia la mala vecindad destos rusticos Sabeos. El segundo hijo de Chus, se

llamo Heuila cuyo nombre es muy consimile, y semejante al de otro hijo de Getam hijo de Hebet, y Nieto de Sem, y muy poco diferente de otro Hebilath de cuya tierra hace memoria Moysen en el segundo capitulo de el Genesis señalando la corriente, y curso del Reyno (1) Pheson, y sera necesario quitar esta dubda, y hacer declaracion destas diferencias. Quanto á lo primero este Heuila de quien vamos tratando dice San Geronimo en las questiones Hebraycas, y Nicolao de Lira en su Glosa ordinaria, en este lugar, y Sancto Thomas que los sigue auer poblado, y dado por asiento á su estirpe, y descendincia en las partes interiores, y mas intraterraneas de la Aphrica cuyos Pueblos se llamaron Getulos, y la tierra Getulia de quien por la poca noticia que de ellos se á tenido ay poco que tractar de sus cosas, y cumplir sea con decir que an sido Pueblos derramados, y de poca urbanidad, y pulicia que occupando parte de la Mauritania se an estendido perdiendo aquel primer nombre, y cobrado otros modernos, parte destos se llaman Berberes, y parte Almohadas, ó Nomadas, y este ultimo nombre cobraron quando se embolvieron en los de Numidia llamose tambien alguna parte de ellos Morauitinos, y quien se quisiere mas satisfacer desta coligacion y mezcla de naciones, lea el primer volumen de Luis del Marmol en su Aphrica. De estotros dos llamados Heuila, y Heuilath trataremos largo quando llegaremos á los hijos, y descendientes de Sem. De Regma y de sus dos hijos no tengo que decir mas de que entre mezcladas con los de su linage occuparon nuebas tierras de quien no se tienen tanta noticia como de los demas sea tenido óra por cauerles en suerte parte de Mundo menos noble que á los demas, óra por la bageza de sus entendimientos, e inclinaciones, que no se darian á cosas grandes como los demas se dieron. Vengamos á tratar de la descendencia, y posteridad de Sem (y dejando á Heber hijo de Arphaxat, y a Hus en la tierra de Caldea, y a Aram en sus desiertos) tractemos de Yectan hijo de Heber, y

(1) Rio.

Nieto de Sem. Porque este Yectan toma principio mi historia, como tronco, y fundamento de toda la gente Oriental, tuvo este venerable viejo 13 hijos, los nombres de los cuales solos dos hacen en mi intento, que son Ophir y Heuila destos dixo el Divino Geronimo en sus questiones ebraycas sobre el decimo del Genesis que ni tenia noticia dellos ni quien dellos la tuviesse dando por ocasion de tanto olvido la mucha distancia de tierras, cielos y mares que auian interpuesto entre ellos, y la tierra de Asiria, y ansi no les señala suerte conocida en el Mundo, ni menos á otros hermanos de los dichos, especial á Yobab ultimo, y menor de todos ellos, y lo mismo que San Geronimo hace el Nicolao de Lira en el mismo lugar, y Santo Thomas en el libro dicho, y sobre este mismo Capitulo pasa en silencio á Yectan, y a sus 13 hijos, y si acaso, nombra á algunos es poca ó ninguna la memoria que de ellos hace. Mas el doctissimo Benedicto Arias Montano Egregio Doctor, y desentrañador de las lenguas Siria, Caldea, y Ebrea, y en todas ellas profundissimamente versado en el primer volumen del aparato de la Sacra Biblia Real, con que ha enriquecido n.ro Siglo, en un libro de los que alli pone intitulado Phaleg, (de gentium sedibus) señala lugar á los hijos de Yectan, y dice que Seba, y su hermano Abimael poblaron aquella parte que partiendo de las Carmanias, y lleuando el rostro á el Oriente se ua encumbrando sobre la mano hizquierda en las altas Cordilleras del Caucaso (monte en otros lugares engrandecido) a cuyas vertientes Septentrionales habitan los Tartaros, parte de los quales son descendientes destos dos nombrados hijos de Yectan, y de las faldas Meridionales desta Cordillera, y vertientes sobre la gran Yndia Oriental, y del remate de la posesion destos dos comienza la lactissima tierra que le cupo en suerte ha Heuila doceno hijo deste ya nombrado Padre, y desde alli tendiendose asta el Mar Yndico incluiendo en si las muy espaciosas Riberas del Rio Gages este es el mismo que el Sagrado Texto llama Phison aunque algunos Escriptores an querido atribuir este nombre

al Rio Nilo, mas es cosa clara, y aberiguada recebir engaño porque deste Phison dice el Sagrado Texto que circunda y rodea toda la tierra de Heuilath, que es la parte del Mundo, que agora acabamos de decir, y el que el Testo Sagrado llama Gehon sin duda alguna es el Nilo porque el mismo Testo nos da del claras y conocidas señas, diciendo que cerca y rodea la tierra de Ethiopia como consta claro hacerlo el Nilo, como queda dicho atras esta parte del Mundo le cuyo en suerte á Heuilath de quien tomaron origen gran suma de Barbaros a quien el vicio, y fertilidad de la tierra traia vagabundos, y ociosos, que en nada se occupauan mas que en ofenderse los unos á los otros. Fueron dilatando, y estendiendo tanto hacia el Oriente, que poblaron, y hincheron lo mas digno y noble de la Yndia mayor, y menos los hanchurosos Reynos de Biznaga, Naisinga, Gat, Sableth, Picordia, Mengala, y otros muchos en la Yndia menor inclusos. A este y a sus descendientes deuen el origen, y lo mismo la Yndia mayor ultra el Ganges con la gran Provincia de Toloman, Camotai, Mein, Santingui, y la larga y estendida costa, de Sian á los antiguos Escriptores ignota. Esta Yndia Oriental es parte de la Asia Mayor, y tan grande, y hanchurosa que a sido estimada por algunos por la tercia parte de la redondez de la tierra. Pomponiomela escriue tener tan larga costa que un Nauio á todas velas apenas la podria prolongar en 60 dias. Dicese della auer tenido cinco mil Ciudades sin otros pueblos menores. Toma el nombre de Yndia de un Rio llamado Yndo, a quien otros tambien llamaron Ydaspes desagua en el Mar por el remate mas Occidental de la menor Yndia partiendo terminos entre ella, y el Reyno de Cambaya donde son los Guzarates gente conocida en el Mundo por su mercaduria desagua por quatro vocas frontero de la Ysla a quien los Portuguesses llaman Mangalor. Este Rio Ydo, (o Ydopas) cria cocodrilos como el Nilo. A la parte septentrional tiene los montes Tauros que es lo mismo que atras llamamos Caucaso. Al medio dia tiene el gran Mar Yndico a quien la

misma Yndia da nombre, á la parte de Oriente (donde con grandissima longitud se estiende) tiene los Chinas, si ya no queremos nombrar por otros nombres á la multitud de barvaras, y crueles naciones puestas entre las Chinas, y Yndos mas orientales. Es la Yndia criadora de muchas, y muy prestantissimas Drogas, fructos, Aromaticos y salutiferos, abundante de Oro, Margaritas, y piedras Preciosas en tanto grado que de su oro, Piedras y Resinas, hace mencion la diuina Escriptura, señalando el Territorio por donde corre el Rio Phison que como (queda dicho es el Ganges) diciendo el Phison cerca y rodea toda la tierra de Heuilath, donde nace el Oro, y el Oro de aquella tierra es muy bueno, y alli tambien se alla el Bdelium, y la Piedra Onichinus. Este Bdelium (segun Galeno) se halla en dos generos uno Scitico, y otro arabico, el Scithico es negro mas que el Arabico, y mas Resinoso, y el Arabico es mas transparente, y seco, es cierta Goma, ó sudor de un Arbor de la grandeza de una Oliua, es Arbor negro, tiene ojas como las del Robre, y el fructo como Cabra higos, y esta Resina suya asido muy estimada por ser preserbatiua de corrupcion, para los cuerpos muertos como lo escrive Maestro Matheoli en el primero libro de su Anothomia en el Capitulo Asphaltes, la piedra Onichino deuio ser sumamente estimada de los Antiguos, pues della se hace en aquel lugar mencion; la secreta y natural virtud della no la sabre decir, su color era semejante á la uña del hombre, y por esta causa se le dio tal nombre por los Griegos porque los llaman Onicen, á la uña y de alli le deriuaron el nombre por la mucha semejanza que con ella tiene. Esta Piedra Onichino quiere el Maestre Antonio que sea la Cornerina. Fue la Yndia Oriental en los primeros Siglos poco frequentada de gentes estrangeras, y por estas causa carecieron de toda pulicia, y letras que solo usaban unos charapteres, y señales Geroglificos señalando por pinturas las cosas como lo tuvieron de costumbre largo tiempo los Egipcios, y el estar tan apartados de la combersacion y trato

de los demas sus hermanos les hizo de todo punto perder la memoria de sus Progenitores, y ansi mientras mas se hiuan dilatando mas se yvan Barbarizando, hasta venir á lo estremo de inumanidad que fue comerse los unos á los otros, y sacrificar los padres á los hijos, como lo tuvieron de costumbre. los Paos, Abas, Bramas, y Gueos descendientes de los mismos hijos de Heuilath cuyas inumanas crueldades engrandecen los que de la Yndia Oriental an escrito. Armas estrangeras jamas en la Yndia se conocieron en muchos, y muy grandes años asta que los de la impudica Siramis entraron en ella como se dira en el Cap. 8 de la segunda parte.

Cap. 12.– de como los hijos de Iectan an sido olvidados de todos los que han escripto, y de como Opphir es padre de los Yndianos.–

No menos priesa se dieron a cundir, y henchir el Mundo, las gentes acaudilladas, y regidas por los otros dos hermanos, que occupando los lugares abitables del Caucaso, y pasandolos de la otra vanda fueron hinchando por aquella parte todo lo Meridional de la Gran Tartaria, por que lo Septentrional, ya se iba occupando por los descendientes de Magog, y su prosapia, y los unos, y los otros y los demas descendientes de sus hermanos, de quien el Texto Sagrado no hace mencion, fueron cundiendo aquel grande, y espacioso pedazo de Mundo, que comenzando desta dicha Cordillera ba á encontrarse, con el gran Mar de la China donde por larguisimos Siglos se detuuieron hinchendo aquellas Regiones, que son tantas, y tan estendidas, y largas como lo podra colegir el que con atencion mirare las descriptiones, y Mapas, que la magnitud del Mundo tratan. como lo podra colegir el que con atencion mirare las descendiente de Heuilath antes tomando cada uno las mugeres que bien le parecia daua gentes al Mundo, y occupaua sus

Senos para hacer mas famosas las victorias de los Capitanes, y Caudillos que a su tierra auian de señorear, su hermano Ophir aunque del no auemos hecho mencion en lo passado será en lo porvenir, el que hinchira el deseo de todos los curiosos de nra. nación. Este (ora que con la falia (1) de su hermano Heuilath trugese coaduñada y junta la suya, óra que poco despues viniese siguiendo sus passos) es ansi que escogio por suerte las tierras maritimas de la Yndia Oriental, y la Yslas á ella adherentes, y cercanas, y haciendo paz entre ellos, y las aguas, por intervención y terceria de algunos liuianos palos, y mal labradas tablas, cañas, ó Juncos marinos, se dieron á la pesqueria, y al tratarse y combersarse los de las unas Yslas con los de las otras, y poco a poco fueron perdiendo el miedo ál Mar, y conociendo sus tiempos, y movimientos. Son tantas en numero las Yslas conjuntas con la tierra firme de la Yndia, tanta su fertilidad, y riquezas, que fueron tenidas por mejor suerte, y eredad que la que cupo á los demas hermanos, en la tierra firme poblaron la famosa Trapobana en cuyo circuito, (sigun Apiano) ay mill y ochocientas Yslas, y en aquel Siglo en cumplimiento de aquella bendición preceptiua que Dios á Noe, y á sus hijos dió (diciendo cresced y multiplicad, y henchid la tierra) comenzose a poner en uso como mandamiento del mismo Dios, y con este uso enseñaban los padres á los hijos como auían de buscar nuevas tierras, que temples y disposiciones auian de tener, a que tiempos auian de sembrar, quales granos, y raices eran nutritiuas, y conmestibles, quales arboles eran frutales, que beneficio se les auia de hacer para bolvellos de silvestres domesticos: como auian de conseruarse en paz entre si, y con sus becinos, como auian de discidir, y Juzgar las causas que entre ellos se moviessen, y finalmente los padres no procuraban dejar otras haciendas a sus hijos, sino inclinacion, modo, y manera para henchir la tierra y conseruarse en ella, y asi como en

(1) familia.

los siglos, despues (quando állo mas lugar la malicia) ponian los hombres su felicidad en adquirir Riquezas, buscar regalos, darse á los vicios, envegecerse en ellos en este de que agora tratamos toda su felicidad, era crecer y multiplicar, y henchir la tierra. Y estaua entre ellos recibido ya por negocio infame, y digno de vituperio, el no dejar en el Mundo cada padre de compañas poblada alguna Provincia, por su orden y buena diligencia: y al que lo tal no hacia en su vida era en su muerte poco honrado, de sus subditos, y familia; y se tenia esta por infame é infelice; por no auer cumplido con esta obligación deuida á su propio pundornor, y lamentauanse por auer sido hijos de padre que murio sin nombre. De uso como dicho queda salto esta inclinacion en combertirse en naturaleza en tanto grado, que todo su cuydado, y estudio, era y se aplicaba en henchir lo vacio del Mundo y a porfia se adelantauan los unos á los otros a descubrir y explorar sus valles, y rincones, por occultos, y escondidos que estubiesen, y asperos, y montosos los caminos por donde á ellos se auia de ir. El cebo, y golosina desta Gloria (tenida en aquel tiempo por la maior que se podia alcanzar) les hacia menospreciar los peligros, y se oluidauan de la Muerte, con que la Mar, las Olas, y los bientos les amenazaban á los maritimos, y los intraterraneos acian lo mismo, á las amenazas de los Leones, Tigres, Serpientes, y demas fieras, de que las no abitadas tierras estauan llenas. No les impidia entonces estas onestas occupaciones, el comercio, y trato con gentes estrañas, porque en este ni en muchos tiempos adelante no las tuvieron, menos la sed de adquirir Oro, Joyas, Plata, ni otras alhajas: porque de madera hacian ellos los vasos necesarios para su uso, y la necesidad misma les daua el remedio, para suplirla. Menos se embarazaban en entretenimientos de amores, porque traian tan sebado su carnal apetito, que aun de su nombre no se acordauan, ni ponian su abassallada aficion en muger ninguna porque el desearla y tenerla era aun tiempo. La adquisicion de regalados y curiosos vestidos no

les occupaua el tiempo de explorar el Mundo, y poblarlo; porque se contentaron estos de ropas humildes, y tanto pusieron el olvido el acuerdo destas cosas, que por no acordarse dellas muchos dejauan andar desnudos resistiendo con sus carnes, el rigor de los Soles y vientos, y quando estos eran en exceso contentauanse con las poco blandas pieles de los animales, que por pies alcanzaban, ó de las ojas de los Arboles, que con su rustico artificio tegian, y esto les bastaua para resistir estos dos contrarios. Otros movidos con maior diligencia allaron el uso del Algodon de que aquella tierra naturalmente abunda. Menos les quitaua el sueño ni hacia mudar el paso el cuidado de como ó de donde auia de henchir sus graneros, para que en la duracion del año sustentassen sus casas, y familias. Porque desta pena les quitaua la fertil tierra que gratamente contribuia con lo necesario á la vida, con no mas trauajo que hir a coger los fructos yervas, y rayces que de si daua. Ni menos les causaua pena el sustentar homrras, porque en aquel Siglo ni aun por el nombre se conocia, y si alguna auia era la ya dicha, poblar tierras, y perseverar en ellas perpetuando su prole y descendencia. Y fuera desta honra no auia otra alguna la verguenza no les impedia lo que su apetito les demandaua; de manera que todos los cuidados que á los demas ombres desvelan, no podian llegar (ni llegaron en largos Siglos) á estos ni á sus descendientes: menos sobresalto sus pensamientos el temor del Ynfierno, ni el deseo del Cielo porque a tanto llego sus barbaridad (assi de los Terrestres, como maritimos) que tubieron creido no auer mas que nacer, y morir aunque los mas destas naciones (de que vamos contando) para ser ayudados en sus temporalidades ussaban muchas supersticiones Ydolatrias aprendidas de los Maestros que en los passados Siglos las sacaron de la maldita esquela del Babilonico Nembroth, que como cosa tan anexa, á la malicia humana, y tan a gusto del Demonio los hombres con la una, y el Demonio por su interes con la otra jamas dejaron caer la Ydolatria antes se fue

multiplicando, y tanto mas quanto mas se olvidauan del temor y amor de Dios, no faltaua entre ellos ambiciosos Ministros del Demonion que queriendo con afectacion cuidadosa agradarlo en esto: Ynventuan nuebos abusos, y no usados saficios, (1) algunos dellos tan impios y crueles, que tiemblan las carnes, y otros tan abominables, y feos, que retiembla el Alma en pensarlos. Mas ninguna cosa destas no tuvo tanto lugar en la pleue de aquellos Siglos que fuesse parte para hacerles perder el curso de su comenzada obra: que era enchir Yslas; multiplicar gentes, poblar Reynos, descubrir Valles, talar Montañas, y dejar memoria de nuebo á su posteridad: para que á imitacion, suya y honra (si asi se puede decir) de su tribu, y linage: fuesen aumentando de dia en dia las tierras, y poblaciones: no esperando ni queriendo otro interese en pago desta solicitud, y trabajo; mas que auer cumplido con lo mandado, y encargado de Abuelos, y padres. Porque ni tributos ni rentas ni vassallages no los auian ni lleuarian mas que alguna corporal ocupación de sus Subditos en reconocimiento, y confision de que lo eran. En esta manera de vida, se sustentaron los unos, y los otros en este pedazo de Mundo que oy se llama la Yndia Oriental porque verdaderamente ellos fueron los postreros que dieron entrada en sus corazones á la malicia, y cubdicia, ambiciones, odios, y rencores, antes fueron á ellos estas Ministras del Demonio, y corrumpcion del humanal linage, quando ya todo el Mundo estaua lleno dellas, y de las obras de las demas gentes, llegaron á esta parte del Mundo hasta alli conseruada en un estado simple, llano, y quieto sin mas cuidado ni occupaciones que las ya referidas.

(1) sacrificios.

Cap. 13. de como se iban aumentando las gentes de la Yndia, y con ellas la Ydolatria, y se remata la primera parte desta obra, y apercibe el Autor para la segunda.

Lo mismo que hacian los descendientes de Ophir, y los demas sus hermanos que les cupo en suerte la parte Oriental (desde Messa Cordillera, que naciendo de la grandissima, que los Montes Caucasos hacen va adescabezar su remate sobre el seno Arabico segun Estephano, hasta Sephar Monte Oriental que despues se dira, que monte este sea) acian tambien los demas descendientes de nro padre Noe, en aquellas parte de Mundo, que les cupo en suerte. Verdad sea que en ellos reinaba mas ó menos malicia, conforme á las influencias de las Estrellas que sobre sus complexiones predominaua: Mas igualmente siguieron la Ydolatria, todos aquellos que allandose en la fabrica de aquella superva Torre. Auian recibido de Nembroth, y sus hijos aquella infernal contagion solos los hijos de Heber descendientes de Sem guardaron, y retuuieron en sí el temor, y conocimiento de Dios, perdon y previlegio particular de su divina misericordia: porque los demas en la tierra, ó quarta generacion lo olvidaron aquellos pocos que en aquella Apostasia no prevaricaron. En estos Siglos comenzaron algunos hombres insolentes, y amigos de estimacion, á aprobecharse de la sencillez, y simpleza de las gentes plebeyas, haciendoles entender un millon de vanidades, fingiendose ser Dioses los hombres ayudandoles en esta obra aquellos que una vez auian ya dado credito á sus falsas, y fingidas fabulas y vanidades. Estos fueron los tiempos en que á las Ciegas, y poco entendidas gentes hizo creer la malicia humana, y las engañosas persuaciones de hombres desalmados, que en el fuego auia Deidad, y merecia ser adorado (y como un ierro, y caida abre el camino para otra caida, y aquella, á otra, y otra á muchas) no tuvieron estos aliento para leuantarse

de las primeras, y ansi fueron de bajeza á bajeza hasta parar en el Abismo. Y no esta manera de Deificar, adorar, y sacrificar, se comenzo, y acabo en una parte sola del Mundo. Antes como gente liuiana, facil, y amiga de nouedades, y no nada cauta para rastrear verdades, ni cudiciosa de ynquirirlas. Lo que comenzo en Siria y Babilonia. Salto en Egipto, daño á Grecia, inficiono á Assia, con toda sus Prouinicias (y no perdono á nra España) y a lo demas del Mundo sin exeptar parte de el, que poco, ó mucho no estubiese infestado desta contagion ó lepra. Y lo que alli se comenzo fue una parte pequeña de leuadura: que acedó, y corrompio la masa de Adam; y fue centella que emprendió poco á poco, y abraso el Uniberso. Y aun en la descendencia de Heber (por mas que queramos guarecerla de esta enfermedad) hallaremos infinito numero de Ydolatras. Finalmente esta llama ardio, y abraso muchas almas, y las abrasara, asta que Dios ponga su mano en apagarla, y con fuego de su gracia alumbre tanta gente como ay ciega deste maldito accidente: pasó tanto adelante este mal que no se contentando las gentes con adorar á el Sol, á la Luna, á las Estrellas, y a hombres famosos, y Eroicos. Ynventauan sus imaginaciones nuebos Dioses nuebos Ydolos, nuebos Altares, y nuebas invenciones para agradar y seruir ál Demonio, Autor y sustentador de tal obra; el ponia en ella tan deueras las manos, que por meter en su red mas gentes, se metia en estatuas de palo, metales, y piedras, y de alli daua sus respuestas, acertando en unas acaso, y mintiendo en todas naturalmente (como el que es padre de toda mentira) las quales cosas viendo aquellas gentes, (dejadas ya de la mano de Dios; por merecerlo sus peccados) se enredauan, y abismauan mas en aquel pielago de su perdicion: y como sea verdad lo que afirma Tulio en su libro de natura Deorum: que no ay nombre racional, que ignora auer Dios, creia cada uno ser lo aquel ó aquello que el se imaginaua. Y erales gran argumento, á aquellas ignorantes gentes para creer que auia una suma y uniuersal potencia el ver acudir

el verano, y el Ymbierno á sus tiempos, y cada qual con diferentes operaciones, un salir el Sol y ponerse luego, un crecer y menguar la Luna, un neuar, llouer, tronar y granizar, un acudir la muerte, y lleuar de el Mundo á los que conocian en el mas entrozinados.

Y conocian aunque gentes rudas ser estos efectos de mas pujante potencia (obradora de tan marauillosos efectos) estaua y residia en el mejor lugar de el Cielo donde eran sus palacios como lo trae Aristotiles. Mas como no se puede alcanzar este verdadero conocimiento de Dios, si no es con su luz y auida particular, y esta la auian desmerecido los hombres, por la begez de sus pecados, y abominaciones. Andauan claudicando, atiento cayendo de un mal en otro peor, y finalmente lo que comenzaron por uso lleuaban ya combertido en Naturaleza. Y porque me parece bastara lo escripto para esta primera parte oriniaria, cesare en el fin, y remate de la segunda Edad. Y en lo que se siguiere daremos origen á nuestros Yndios, y iremos siguiendo el viage que ellos siguieron, notando las cosas mas notables que en el Universo yvan sucediendo, y para esta parte cita, y combido al curioso Lector. Que confiado en el divino fauor (sin el qual nada es hecho) cumplire sus deseos, y mi palabra, y todo a honra y Gloria de Christo nro Dios, y su Gloriosa madre. – Fin de la primera parte.

SEGUNDA PARTE DE LA MISCELANEA ANTARTICA DONDE SE DESCRIBE EL ORIGEN DESTOS YNDIOS, DE NRAS YNDIAS OCCIDENTALES DEDUCIDO DESDE ADAN, CON OTRAS CURIOSIDADES PEREGRINAS DIGNAS DE SER SABIDAS DE LOS CURIOSOS:

Cap. 1º.– de las Misericordias grandes, que Dios usa con toda cosa criada, y mucho mas con el hombre. Y del beneficio que el Patriarca Abrahan hizo al Mundo con la comunicacion de las Letras:

Marauillosas (y engrandecidas en superlatiba grandeza) son las obras de Dios: como lo manifiestan, y pregonan el Cielo, y la tierra y lo en ellos contenido: mas con muy claras, y conocidas ventajas sobrepujan y esceden á todas ellas los efectos de su misericordia: porque en lo que cercan, y abarcan los Cielos, y en lo que en si, y en sobre si contienen: no ay cosa grande ni pequeña, que de estos efectos no participe lo que conviene, y es bastante para su conseruacion, y existencia. La Tierra que pisamos, los Cielos que miramos, todo es un espejo donde á nuestra vista se ofrecen las marauillosas misericordias del Señor. Crio Dios la tierra con humedad, y Jugo para que se coligasse, y espesase una con otra, con una densidad apacible: bastante para su conseruacion, y de infinitas cosas de que ella se madre. En busca (y rastreando participación desta misericordia) van las simientes arrojadas, con sus deuiles rayces, buscando aquel humor que en sus senos la tierra conthiene, para de el adquirir vida y conseruacion. Las plantas mayores (como necesitadas de mas fuerte y abundante nutrimiento

para poder vivir) no se contentan con lo que la simiente (artificialmente) encomendada á la tierra: ni tan poco con la superficie, con que se sustentan las yerbas naturalmente nacidas, sino penetran do estos terminos se mete y mezcla en sus entrañas, asta topar con lo que pretende y ha menester. Y sino superfluo, y sin probecho deja perder aquella parte de misericordia, que a la tierra arrebata de sus entranas y senos: antes vemos que con la presteza, y brebedad que con dios dejo capitulada, el dia de su creacion: aquel humor, que de la tierra arrebata, por sus venas, y entrañas lo lleua, y lo combierte en ensanchar sus sombras, y en dilatar sus ramos, y refrescar sus hojas, y en matizar sus flores, y en formar y madurar sus fructos. Encaminando todas estas infalibles occupaciones, y el fin de ellas, para servicio, y aprobechamiento del hombre debajo cuya mano las hizo Dios subgetas. Que se podra decir de la parte que á los brutos cupo, y cabe de estas generales misericordias que de Dios manan como de biba y peremna fuente. Pues con el cuidado, y solicitud que á nosotros nos desvella, hallan la mesa puesta donde quiera que bueluan el rostro. Porque ansi como los ojos de todas las cosas estan puestos en el Señor (de aquella manera y forma que su especie permite) ansi el misericordioso abre su mano y prouee a todos de el granero de sus misericordias. Las aues en el ayre no hilan, siembran, ni cogen, y el padre celestial las apacieta, á los peces provee de lo necesario sin salir de su casa. Ay por ventura abysmo mas abismado, que el que se le representa á el entendimiento quando atentamente se pone a considerar la abentajada parte que á el hombre racional cupo, y alcanzó de este Tessoro de las misericordias de Dios: ay Juicio donde pueda caber? ay memoria que lo pueda retener? ay lengua que lo pueda decir? ay pluma que lo pueda escriuir?. Las misericordias de el Señor contare, (dijo Dauid) y con auer alargado aquel cantico notablemente mas, que los demas que el compuso, desconfiado de poder acabar lo que comenzo, y entendiendo no bastar su entendimiento á

poder cumplir su promesa: abreuia su discurso y concluye su intento alabando, y bendiciendo a el Señor, y convocando toda la tierra, a que lo mismo haga, y que en hacerlo no se canse. Mas ay dolor, que de esta consideracion nace y procede un dolor que tanto mas se añide y abentaja, quanto mas el corazon esta enterado y informado desta ciencia. Y con mas bibo conocimiento siente y pondera la obstinada ingratitud con que el hombre coresponde á beneficios tan dignos de ser llamados dones de la mano de Dios, todas las cosas criadas (por brutas, y desalmadas que sean) guardan (yrefagablemente) lo que el Señor les mando (o mejor diciendo) naturaleza en su nombre ordeno Dios que los Cielos tuuiesen un diurno movimiento de Oriente á Poniente no exceden ni en el jamas an excedido. Mandó que el Sol presidiese de dia, y la Luna de noche, sin hacer falta lo cumplen sus cursos. Ordeno que el Agua corriesse para abajo, y el fuego y humo subiese arriba: tal sea visto siempre y jamas serera (1) menos. Ordeno Dios que los Arboles diesen flor y fruto á sus tiempos: jamas hacen falta en este cumplimiento. Mandó y ordenó que los animales brutos amasen sus hijos, para con suabidad mas dulce conseruar sus especies, ansi lo cumplen, y con tan infalible cumplimiento, que no ay madre (que por guardar á sus hijos no ponga en riesgo una y muchas veces su vida), finalmente todas las cosas criadas acuden naturalmente á el cumplimiento de aquello a que naturaleza les obliga. Y solo el hombre (que de justissima razon deuia ser en esto el mas cierto y primero) es el mas remisso, y desacordado: porque auiendole Dios doctado de tantas, y tan principales partes, para que con ellas siruiesse, y agradase á tan franzo, y liberal dador y auiendole dado, el libre albeldrio, para que obrando mereciesse, y mereciendo gozasse; el como vaso de maldad, cisterna de aguas hediondas profundo pielago de descomedida ingratitud, aplicando asi solo la gloria de tanta gloria, y volviendo los ojos a quien le esta combidando con

(1) se vera.

la eterna, a pesar (y con amargura de la amarga de su Alma) se deja ya a rienda suelta tras el gustillo, y golosina de su antojadiza sensualidad: tapando los ojos á su entendimiento, y enbriagando (con el Loto de Circe) á su oluidadiza memoria. Pues que fruto saca el desterrad hijo de Adam de esta miserable sementera? que gragea de este empleo? no por cierto otra cosa sino lo que dice Esaias que las maldades de los honbres y sus iniquidades an apartado á Dios de ellos sus pecados, y abominaciones le han hecho esconder, y cubrir su cara, para no los ver ni oyr: y pues de esta manera sea n^ro^ Dios con los desvergonzados hombres, y cubre y encubre de ellos su rostro; no es marauilla que aquella centella de Luz que sobre nuestras Animas esta estampada, y sellada de el resplandor de la presencia de Dios este en nosotros marchito, y muerto mientras el Señor nos cubre aquel mismo rostro de donde la tal luz nos viene. Tales como aqui decimos estauan los hijos de Adam en aquellos escuros, y caliginosos tiempos; que acabamos de contar en el fin, y remate del ultimo Capitulo de n^ra^ Miscelanea en el qual Siglo tenian los hombres tan escurecidas sus Animas con aquella voluntarias tinieblas, que aunque esta luz lucia en ellas de la parte de Dios: ellas no la comprehendieron por tenerles el Señor buelto el rostro á su mala manera de acudir, a lo deuido á la obligacion que a el dador de tantos vienes tenian. Y como ignorantes de tanta riqueza (por la muchedumbre de sus maldades) no conocian el rastro de Dios que en si tenian, y andauanlo á buscar fuera de si. Mas como el todo poderoso (padre de misericordias y Dios de toda consolacion) jamas aborrecio á sus criaturas: ni quiso de todo punto dejarles cerrar el camino para acertar á el Cielo. Siempre sustento en el Mundo Lucernas, y Lamparas que alumbrasen en lugar tan caliginioso como estauan estos tiempos. Siempre en aquella populosa Ciudad de Dios auia y se allaban Ciudadanos Santissimos, para Maestros, y guias de aquellos que los quisiesen seguir: Y aun si de aquella famosa casa de el Patriarca Heber (y

con las generosas insinias de su linage) nacio del Ciudadano Tare el Santissimo Patriarca Abrahan resplandeciente Sol, aparecido entre las cesuras y espacios de las ahumadas nubes rutilante Lucero en noche tenebrosa, y obscura, verdadero Maestro de los profundos Theologos, y cabeza, y padre de los que vien creen. Y bien convino que varon tan clarisimo como Abraham, naciese de tal padre como Tare, el qual huiendo las abominaciones que Nembroth auia sembrado en Caldea, (y por no adorar el fuego) tomo por partido andar desterrado de su natural tierra, antes que ofender á el Señor del Cielo. No se que se pueda escriuir de los acontecimientos destos Siglos, porque aunque es de creer (y es ansí) que en aquellos tiempos acontecieron en el Mundo cosas dignas de memoria, carecemos de las mas dellas por carecer aquel Siglo de el prestantisimo uso de las letras, hasta que n^o^ Santissimo Abraham las comunico á el Mundo (como se dira en el Capitulo siguiente). Nacio este Santissimo Patriarca cerca de los años que los Hebreos cuentan dos mil y doce antes del advenimiento de Christo á el Mundo, quando en nuestra España reynaua Ybero hijo, (y digno subcesor) de Tubal aunque segun un Beroso (a quien Yhoan de Viterbo famoso Coronista sigue) deuió nacer el Santo Abrahan, ocho, o seys años antes que Ybero comenzase a reynar. Este Ybero fue muy amador, y amado de sus pocos Vassallos, que en aquel tiempo tenia en nra España, y toda ella visito ratificando las justas, y santas leyes, que su buen padre Tubal á estas gentes auia dado, escriptas en verso: para que con mas facilidad (aquellas rudas gentes) las pudiesen apreender segun y como el las auia aprendido de la virtuosa escuela de su buen Abuelo Noe. Llego visitando Ybero (y poblando) la region que despues se llamo Tarraconense y poco apartada de donde aora se nos muestra la Ciudad de Tortosa: fundo una Ciudad junto a un deleytoso Río, á la qual de su propio nombre llamo Ybera. Y a el Rio que junto á ella pasaua por la misma occasion llamaron Ebro, el qual retiene el nombre asta nuestros tiem-

pos. La Ciudad (siguen Plinio) se conserbo muy opulente y magnifica asta que al fin de largos años fue destruida y asolada con las guerras Romanas. Ya en este tiempo en la parte de Ytalia no auia menos poblaciones que en n^ra España: por que casi aun tiempo fueron ambas pobladas de los de el Patriarca Noe. Gomer llamado por sobre nombre Gallo (a diferencia de un pariente suyo hijo segundo de Yaphet) entro en esta parte de el Mundo auiendose apartado de las Compañas inumerables que á Magog auian seguido como a principal Caudillo quando subio á la parte septentrional; que disgustados mucho de intensos fríos de la Scitia: bajaron tanto que toparon aquel lugar desocupado, y metieronse en el, poco mas de dos mill años antes que nuestro Redemptor naciese. Los pueblos que este tenia en este tiempo de Abraham fabricados se llamauan Veis y siempre auian ydo multiplicando (aunque barbaros como los demas) asta que siendo visitados por el Patriarca Noe fueron puestos en alguna pulicia y orden. A este Santo varon llamaron Yano y por estos fue llamado Ogiges, y debajo de tal nombre de Jano lo venerauan, y como era varon prudente, y previsto en sus cosas y regulaba lo futuro con lo ya pasado, fingieronlo con dos caras para mostrar que con la una miraba, y consideraua los tiempos passados, y con la otra lo porvenir. Fabio pictor en el libro de las antiguedades Romanas, dice que este que llamaron Jano enseño á aquellas gentes ha acer muchos instrumentos necesarios de vida humana, y para que mejor guardasen sus cosas aquellos barbaros les dió el uso de las cerraduras, y puertas, y por esta causa fueron llamadas en aquella lengua las puertas Januas, este buen padre dicen que abito en la region llamada Etruria (que es en donde aora esta la nominatisima Ciudad de Florencia) y de allí aprouechaua con su prudencia á todos los Pueblos, y Prouincias que de el se querian aprovechar. Y dice Beroso que en la misma Ytalia (auiendo ya cumplido novecientos y cinquenta años de su edad) murio en Santa senectud el Patriarca Noe: y pudo ver en el Mun-

do veinte y quatro mil hombres varones de los procedidos de su Muslo, sin contar mugeres ni muchachos, y debajo deste nombre de Jano, le fueron hechos Templos, y señalados sacrificios (no solo en la Ytalia por los Aborigenes que en ella vivian) sino aun tambien en nuestra España y como con su fin y muerte se acabo la una edad de el Mundo y la primera forma de proceder los hombres en sus cosas, y comenzo nueba edad, y nuebos tiempos, atribuieronle tambien dominio sobre el tiempo, y sus mudanzas.

Cap. 2.– de la utilisima invencion de las letras: donde se prueba y concluie quien fue su primero inventor con otras curiosidades.

No podemos (ni deuemos) negar á la invencion de las letras el primado, y excelencia sobre todas las invenciones, y artes que los hombres han rastreado con sus entendimientos, y hallado para su hutilidad y uso; y porque cosa tan nueba esta (de si y consigo mesma muy álabada) no ay para que gastar tiempo en hacerlo de nuebo: sino confesar claramente que segun su excelencia, y el glorioso abito con que las letras visten á nuestras animas, fueron sin duda dadas a el Mundo por reuelacion divina y ansi lo quiere sentir Plinio; pues auiendo dicho su parecer, y opinion á cerca de su origen, y invencion concluye decir que fueron eternas, y que comenzaron con los hombres: no ay que detenernos en traer aqui los desvarios gentilicos derramados por el Mundo pretendiendo cada Autor aplicar la Gloria desta invencion á su nacion propia, ó aquella donde su obligacion, ó aficion les guiaba sino vengamos á lo cierto, y verdadero con pluma desnuda deficiones Poeticas, y quentos, y patrañas gentilicas; no es conforme á buena razon, que auiendo sido n^ro primero padre Adam doctado, de tantas gracias infundidas de la larga, y abundantissima mano de Dios: y no ignorando (como no ignoraua) cosa alguna ni ciencia

necesaria entre los hombres, de quien auia de ser universal padre careciese de el uso, y noticia de las letras: pues tanto y mas que las demas cosas tenia el Mundo (y los hombres de el) precisa necesidad: y ansi concluyamos con aquerdo de todos, y graues varones, con que Adam nuestro padre tubo letras, y Letrado fue y letras dejo á sus hijos. Josepho en el libro de las antiguedades Judaycas dice que los Nietos de Adam hijos de Set hicieron dos Columnas una de barro cocida, y otra de marmor en las quales dejaron escriptas con delicada escultura todas las Artes y aun el mismo Josepho libra (a cuenta de su verdad) auer visto con sus propios ojos una destas en la Provincia de Siria. El glorioso Sant Agustin ansi mismo siente auer sido las letras y conocimiento de ellas, alcanzado por Adam. Don Lope de Barrientos doctissimo, y benemerito Obispo de Cuenca en un libro que compuso de las diferencias, y especies de la adevinacion refiere que el Angel que guardaua el Paraiso terrenal, enseño aun hijo de Adan, la inbocacion de los Espiritus de que usaban los magicos, y que de alli tuvo origen un libro llamado Rasiel nombre de el Angel, y se hicieron traslados: y segun esto auia letras en aquel tiempo. El Apostol Judas en su canonica alega el libro de Enoch, el qual suemos auer sido mucha antes del diluvio. Noe no ay duda sino que supo letras, y de ellas aprehendieron sus hijos, y Nietos. Y creamos Autores graues, y creeremos con ellos auer llebado el Patriarca Tubal á nuestra España letras, y ciencias, escritas con caracteres: y si fue ó pudo ser incombeniente la confusion de Babilonia: para que las letras, y el uso, y conocimiento de ellas se perdiesse asi como se perdio la lengua. Escaparlas emos con el mismo lenguage antiquisimo, que (como queda notado en el Capitulo 5º de la primera parte) permanecio, y se conserbo en los descendientes de Heber viznieto de Noe, y hijo de Sem. Y por tradicion de padres á hijos las fueron eredando de padres y las aprendiendio: quedando las demas naciones y gentes de el Mundo priuadas, y depuestas de este glorioso

beneficio, hasta que nro Patriarca Abraham (con la viveza de su claro Juicio, y con su claridad tan encendida) las puso, y adapto con la orden, y concierto que los demas vivientes las fueron tomando, y aprehendiendo, de los que de el las aprehendieron, y las demas naciones circumbecinas, á Siria y á Caldea, la recibieron, y de tiempo en tiempo cundieron á muchas Regiones, si gloria alguna los Choronistas antiguas quieren dar á su Mercurio ó su Cadmo, ó a otros que quieren (a fuerza de brazos) hacen inventores de las letras: contentese con hacer los porta Cartas, y Correos particulares cada qual de su Probincia, á Mercurio de Egipto, á los pielagos de Ytalia, á Cadmo de Grecia, y degen la Gloria de tan buena inbencion á nro padre Adam, pues de esta (y de otras no menos cosas) lo hizo Dios milagrosamente inventor. Concedamoles tambien (á los que fauorecen á los susodichos) y contentese con que los llaman inventores de nuebas formas, y caracteres tales quales á ellos les parecio convinientes para expresar sus conceptos. Eusebio de preparacion Euangelica, y muchos Autores menos antiguos, y entre ellos Philon Judio; pensaron auer sido Moysen el inventor de esta graciosa arte: mas bien consta de lo dicho lo contrario, porque quando Moysen aprehendio las ciencias en Egipto, ya auian cesado las letras Jeroglificas, y de figuras, que segun Diadoro Siculo auian aprendido las ciencias, porque el Ynventar hechuras y maneras de letras, cosa facil le es a cada uno con tal que aquella figura que yo veo con mis ojos la admita en mi entendimiento por A. ó por B. ó como mas a mi me plugiere. Sant Geronimo dice en el prologo galeato, que Esdras (doctor de la ley y famoso Escriuano) invento nuebos caracteres, y letras para escruir, y recopilar la ley: y de estas letras usaron asta el tiempo del mismo doctor Santo los Judios. Y a sido tan notable la falta que en el Mundo ha hecho este gratissimo don de Dios, que muchas, (y muy muchas naciones) an sido priuadas de la pulicia espiritual y temporal; por la priuacion que han tenido de letras, porque mediante ellas, y su uso se guardan y con-

seruan (como en incoruptible deposito) las leyes diuinas, y humanas mediante ellas se traen de un Reyno las noticias de las buenas costumbres de que el otro carece, y los que no saben aprenden, y los que aprenden retienen y conseruan lo aprendido, y de alli lo comunican á otros con mas facilidad, y de aquellos se transfiere á otras gentes, y ansi como la vela encendida es bastante para encender, y comunicar su lumbre á otras muchas (sin que su claridad ni resplandor se amengue) ansi las letras a muchas illustran, á muchos enseñan con muchos se comunican, sin que disminucion ni falta alguna les comprehenda, por ellas los muy alejados se hacen presentes, y los que por los cuerpos ni comunicacion sean visto ni comunicado, mediante el pequeño numero destas letras se aman en sus animas, y se coligan en sus voluntades, y corazones y la esperiencia (testigo bastante) nos muestra muy claro que las naciones que han carecido del uso de las letras an sido las postreras que an venido al conocimiento del verdadero Dios, y profesion de su ley santissima. Los que en aquella proterua Torre y confusa fabrica suya fueron priuados por pugnicion, y castigo de la lengua materna, y originaria, lo fueron ansi mismo de este vien el uso de las letras, y jamas de todo punto lo recuperaron muchas naciones de el Mundo, y otras ni aun noticia an tenido de ellas, y otras con las relaciones que á sus noticias llegauan, de que en las provincias, y Reynos demas pulicia y urbanidad que las suyas, usaban para entenderse y comunicarse entre si y para retener la memoria de las cosas dignas de ella de ciertas señales, caracteres, puntos, y Apices hechos, y dibujados sobre materias, y colores distintas de las del mismo dibuxo (aiudados de buen natural, y por la precisa necesidad que de las tales memorias tenian) inuentauan ellos otras nuebas formas, y dauanles el valor y nombre a su albedrio, incluyendo en una pintura, una silaba ó una dicion ó aquello que mas bien les parecia como vemos en las letras hebreas que una letra es una palabra ansi como Aleph, q' quiere decir

Ciudad y Beth, que significa casa, y no por eso esta y las demas dejan de hacer su oficio de letras. Los Egiptios tubieron otro estilo en el escribuir asta el tiempo de Moysen, que fueron letras Jeroglificas, o rreales, y de tal manera procedian que de lo dibujado en la carta se colegia lo que se pretendia dar a entender otras naciones usaron de otra manera de retener, y conserbar sus memorias como lo mostraremos adelante porque lo dicho basta para la prosecucion de mi intento. Y para que entendamos la eficacissima causa de auer estado oculta y encubierta á los hombres, la noticia de tanta parte de el Mundo como el tiempo y los varones de n^ro^ Siglo an descubierto que sepan que a sido la falta de letras, y fragilidad de las memorias de los hombres. Las quales quitadas de la retencion de las cosas pasadas, y puestas en solo lo que les iba subcediendo parecio de todo punto la memoria de ellos á nosotros, y de nosotros á ellos, ya dejamos dicho como Abran (Caldeo de nacion Santissimo Teologo en profesion, y en religion padre de los creientes) fue el primero que en el Mundo comenzo hacer usuables, y comunicables las letras de ellas tomaron unos y otros para aprobechar á sus naciones, ganar eterno nombre enoblecer sus animos, y aprobecharse de sus muchas utilidades. La gente Oriental fue la ultima y postrera de el Mundo, y la que mas tarde recibio de el Cielo este gratissimo rocío de las letras, y la razon de ello diremos. Y porque este Capitulo que se sigue es la piedra cimental, y la vasa fortissima de n^ra^ fabrica y edificio pido atencion, y promptitud al pio y clemente lector.

Cap. 3º donde se declara con autoridades de la sagrada Escriptura auer sido esta n^ras Yndias manifiestas a los Yrraelitas: y auer passado á ellos las flores de Salomon, y se comienza a descriuir como proceden del Patriarca Ophir con otras curiosidades.

Error notable sería (y contra nuestra fee, y lo por ella recebido) querer decir, sentir, ó afirmar que aia auido, (ni aya en el Mundo) gentes racionales que no sean hijos de Adam, y á el solo (y no a otro) deuan el nombre paterno, y originario, y agrauio se le haria (si decir se puede) y poco respecto se tendria á la recibida autoridad de los graues varones que en n^ra parte auemos seguido (acerca de la reparticion de el uniberso) si a otros (y no a los que ellos nombran) deuen el principado en aquel particular de ser padres de aquellas naciones. Y aunque en las historias gentilicas (especial las escriptas por Poetas) se les den otros nombres de quien quieran deducir la propagación de tantas gentes: reciben engaño por que si en las tales cosas deuemos dar el primer lugar á las Escripturas mas antiguas: ninguna ay (ni tanto) como la Sagrada. Ni ningunos Escriptores se pueden poner en competencia con la verdad, autoridad, santidad de los que yo he seguido en la prosecucion de esta obra; los quales (asi en divino como en humano) an dado a el Mundo claro testimonio de no auer auido en el quien en la especulacion de las historias, y verdad en ellas les daba ser preferido. Y si atentamente miramos á los escriptos de los unos y los otros: no allaremos auerles dado lugar propio en esta ingeniosa machina del Mundo que Dios crio (para la propagacion de Adan) á los descindientes de 13. hijos que tuvo Iectan puesto que el Testo Sagrado se lo señala diciendo su abitacion de los hijos de Iectan fue hecha desde Messá, caminando asta Sephar monte ó Cordillera oriental. Y como atras queda referido Ophir (octavo hijo del Patriarca nombrado) dio principio á las gentes

maritimas de toda la Yndia oriental, y su hermano Heuilath de la marina y costa hasta el pie de los elebados montes Caucasos, y los demas sus hermanos, en los mismos Montes, y á la parte Septentrional dellos; dando origen a infinitas naciones, y gentes á ynumerables Reynos. Messá (como queda visto segun Estefano) es una Cordillera orramo de los dichos Montes Caucasos (a quien los naturales llaman Dalanguer) que buscando el Mar, ba a descabezar en el en aquella parte que llaman seno Arabyco. Y corriendo ál mismo Oriente señala y termina el Sagrado Texto la posesion y eredad de n^ro Ophir Sephar (aunque el tiempo por falta de letras lo aya tenido oculto a tantos, y tan graues varones) con sus largos discursos auenido a darnos lo conocido; porque el Doctor Arias Montano (auentajado especulador de antiguedades Hebreas) nos dice y muestra muy claro, y con indubitable ebidencia ser la famosa Cordillera (que naciendo debajo el Polo Antartico, y comenzando á correr desde cinquenta y dos grados, y medio de altura ba buscando el otro Polo con altisimas, y elebadas cumbres) atrauesando los famosos Reynos de Piru. Esta Cordillera es la que llaman los abitadores destos Reynos los Andes de cuya magnitud, y estrañeza se ara adelante mension en particular. De manera que queda visto ser Ophir padre y origen de las naciones, y gentes que abitan en esta parte de Mundo, que bien considerada es lo que antiguamente llamaron Antipodas los que no alcanzaron a saber tanto como el tiempo, y el trabajo á mostrado á los que oy biuen. Pues recibida esta verdad por tal (como lo es) resta que provemos con alegaciones de el mismo doctor Montano; ser ansi que las gentes de la Yndia sean descendientes de Ophir. Y luego iremos prouando como los naturales de nuestras Yndias Occidentales tengan ansi mesmo á el mismo Ophir por padre, y origen, no que inmediatamente el valeroso Patriarca aya passado a tan remota, y apartada parte de el Mundo mas que á lo menos aya cundido asta alla su propagacion, y prosapia: haciendo verdadero (lo que no pue-

de dejar de serlo) q' su descendencia tubo por abitacion lo que ay de las Cordilleras que diuiden á Persia de la Yndia asta las altas Sierras de los Andes, que es en el Oriente considerandose desde la Yndia grande de Portugal como se colige claramente de las demostraciones, y estampas, quel alegado doctor Montano pone en su primero volumen de el aparato de la sacra Biblia Real; en el libro a quien intitula Phaleg de gentium sedibus. En el qual dice estas palabras sacadas de Latin en Romance con la congruidad pusible.

No deuemos pasar en silencio aquella anchissima, y estendida parte de la redondez de la tierra; la qual sin dubda abunda marauillosamente de Oro, Plata, y piedras preciosas, y de las demas cosas que en supremo grado, son estimadas de los hombres y de todas aquellas que para sustentacion de la vida son necesarias: la qual se cree auer sido. Poco tiempo ha (y primero) allada de los Nauegantes Españoles, a quien llamaron nuebo Mundo. Mas bien puede claramente ser tenida, y conocida, por aquella de que el Sagrado Texto hace relacion en la descripcion que de el Mundo hace. Y por el consiguiente del mismo Testo Sagrado podemos colegir auer sido la tierra de las Yndias Occidentales, manifiesta á los Ysraelitas. Porque claro consta auerla los Hebreos frequentado con sus nauegaciones muchas veces. Y ni Solino, Strabon, Pompoliomela, Stephano, Platon, Aristoteles que (como por enigmas disputaban de aquellas cosas, que a ellos no les eran claras ni manifiestas) de esta tierra ni entendieron ni disputaron, ni aunque ellos Poetas que parecia, no ignorar cosa alguna, ni secreto se escapaua que de sus fabulas no fuesse tocado, no hicieron mension (ni aun por sospecha) de esta parte de tierra, y finalmente ninguno de los Escriptores Griegos, ni Latinos (cuyos escriptos aun an permanecido asta n^ra^ edad) no an sacado á luz cosa que de esta Region trate. Empero si con diligencia se examina qual tierra esta sea en las letras Hebraycas, se podra muy bien conferir, y comparar con lo que Moysen dejó escripto (clarisimamente) de la tierra de

Ophir, ó con lo que Jonatas Propheta (Escriptor, y Coronista de los Reyes de Juda) copiosa y ampliamente manifesto. Y tambien se puede comprouar con aquellas cosas, que nos quedaron escriptas (con sabias, y discretas palabras) por aquel que (distando el Spri. Santo) escriuio el Paralipomenon. Porque este (no solo hace mencion muy clara de la armada, y flota hecha de Salomon Junto á la Ciudad de Tiro y de la (otra bastecida y acabada en aquel Puerto del Mar Bermejo llamado Ghasion gaber y lleuada acia el oriente) mas tambien la hace del tiempo, y tardanza de esta navegacion, y de las Ynsulas, y cosas dellas y de las playas, y riberas que dejauan á las Espaldas, siendo lleuados por los vientos aun mas adelante. Y tambien de aquella tierra de donde tanta copia de Oro se traya en aquel tiempo llamado. . -- . . (1) que quiere decir Parbain (segun esta letra nos enseña) la qual diccion da a entender (á los que saben la lengua Hebrea) auer dos Regiones Piru, antiguamente llamada, y la una dellas en nuestros tiempos retiene este nombre Piru, y la otra es la nueba España, el Oro de las quales, es purisimo, y consta auer sido estimado en gran precio de todas las gentes. Mas el Ynterprete del Sagrado Texto (ora sea por serle innota esta Region) ora que la excelencia de el Oro lo lleuo a que en su álabanza estendiesse la pluma, es cierto que donde deuia decir (...--.) (2) que traducido de Hebreo en Español dice estas palabras: El Oro que de aquella tierra se traya era Oro del uno y otro Piru, y el Ynterprete traduxó. El oro de aquella tierra era probatissimo. Lo dicho es del Doctor Arias Montano, de donde consta claro auer sido notorias estas nuestras Yndias á los antiguos Hebreos, y que (como San Geronimo dice en sus Hebraycas questiones) y lo refiere el Nicolao en su Glosa sobre el Genesis la poca contratacion que se a tenido (en los tiempos mas cercanos a nosotros) con los descendientes de Ophir (o por auerse ellos alojado tanto) o por

(1) En blanco en el M. S.
(2) En blanco en el M. S.

truecos de gentes, y naciones, ó por guerra, o otros accidentes semejantes a sido causa de que se perdiesse de todo punto la noticia de ellos asta que nuestros Españoles descubrieron aquella parte de Mundo como lo trataremos largo en la tercera parte de esta obra. De manera que la falta de las letras que estos Orientales tubieron, para que nosotros tuviesemos de ellos noticia, ó conocimiento de que estauan en el Mundo la suplio la buena diligencia, y especulatiua ocupacion de los nuestros Siglos.

Muchas, y muy varias opiniones sean movido entre las gentes, y en muchas congregaciones de personas doctas sea disputado sobre aueriguar de donde, ó de que parte del Mundo vinieron hombres a poblar, y henchir tan gran parte de tierra como es esta a quien llamamos Yndias, y verdaderamente a mi noticia an llegado algunas razones alegadas para corroborarlas tan fuera de el camino de atinar á la verdad que ni aun apariencias muy remotas no tenian, y otras opiniones tan disparadas, y llenas de herror como se pueden esperar de hombres ydiotas, y poco leidos en diuinas, y humanas letras. Mas dejadas estas como cosas vulgares, y rridiculas me parece poner aqui las de algunos varones graues que con animo y deseo de quitar de el Mundo esta dubda: nos an dado escriptos (y aun algunos impresos) sus pareceres. El Maestro Alexio Vanegas en el libro natural de su recopilacion refiere auerse tenido antiguamente noticia de esta parte de tierra por los Cartagineses, y auer ellos sido los primeros hijos de Adan que despues del Dilubio dieron gentes que lo poblasen. Y a la verdad Aristoteles da ocasión de ymaginarlo; porque en sus escriptos se alla hecha relacion semejante á la que otros muchos Autores antiguos, y graues hacen de cierta parte de tierra de estrana grandeza que descubrieron ciertos nabegantes, Cartagineses. Y recopilada de la misma de Aristoteles (y de las demas hechas por otros Autores) la refiere el Doctissimo Vanegas en el lugar citado: y yo la traygo en el Capitulo

que se sigue con algunas particularidades que este Doctor se dejó por no hacer á su proposito.

Cap. 4º de como las tierras y Yslas que descubrieron unos Cartagineses: no fue el principio, y origen de dar gentes á estas Yndias: y se confunde la opinion que en este casso sea tenido de que los Yndios proceden de Cartagineses.

Cuentan en sus Chronicas Autores muy graues que estando la gran Señoria de Cartago en el dorado Siglo de su pujanza quando á nadie temia, y de muchas era temida, por sauer si en el Mundo le quedaua mas que vencer en el Mundo, en el año antes de la venida de nuestro Redemptor á el Mundo de 445 (poco mas ó menos) con la confianza firme que en sus Capitanes Hanon y Himelton tenia, les encargo el descubrimiento de las costas y riberas de el Mar, que saliendo del estrecho de Gibraltar, una se va metiendo debajo de el Sol, y otra rebuelve buscando el Norte. Esta ultima y septentrional Jornada la comenzo y concluyo Himelcon con prosperos sucesos y voluio á su tierra cargado de noticias, y opinion. El viage meridional (que prolongando la Africa se va hallar el Sol sobre la caueza) siguio Hanon su hermano en el qual gasto duracion de 5. años, o casi, y auiendo descubierto las Yslas afortunadas, y aun (si mi sospecha vale) auiendo dejado gentes en ellas: paso adelante, y despues de muchos trabajos y fortunas contrarias, asi de mar como de tierra, y de Cielo llego á embocar, por el seno arabico (o mar Bermejo) y de alli le parecio que combenia volverse y ansi lo puso por obra, y entro en su deseada Patria triumphando como vencedor de muchos, y estranos contrastes. Finalmente demas de las cosas que en este viage hizo, crio y constituyo muchos embidiosos de la gloria que de tal empresa se le auia seguido, y de entre estos (que eran infinitos) 8 años después de la lle-

gada de este Capitan a Cartago, (que fue cerca de los antes de nuestra redempcion de 392.) ciertos mercaderes Cartagineses con pretension de ganar onra y reputacion en su Republica, y probecho, y aumento en sus haciendas leuantaron una mediana Copia de Nauios, y pertrechados suficientemente de las cosas necesarias alzaron velas (siguiendo á el Sol acia su Ocaso, y poniente) y gastaron en tal navegacion muchos dias, y al cabo de muy prolixo nauegar se vinieron á hallar muy cercanos de una grande y espaciosa Ysla, y tal que no se le veya cabo, y su postura y amenidad les combido a que saltasen de los Nauios en ella, y la hallaron disierta sin rastro ni señal de gente alguna, y muy copiosa de amenissimas arboledas, y rios dulces, y tierras aparejadas para ser cultibadas: y que prometian mucha y opulenta cosecha de lo que en ellas se quisiere sembrar. Y aficionadas á sus buenas partes aquellas gentes ambrientas de gloria dejaron en la Ysla la copia que les parecio bastante para perseuerar, y permanecer en aquella tierra o la que buenamente podian escusar de su flota, y con la demas dieron la buelta, á Cartago, á la qual llegados (no solo no állaron agradecimiento de sus trabajos: ni remuneracion de ellos) mas mucha indignacion criada en los pechos de los regentes de aquella populosa Señoria Cartaginesa añidiendo á esto un mandato publico que so pena de perder la vida nadie fuesse atreuido bolver á aquella tierra, ni tratar de su conservacion ni aumento, por ciertas causas que a mandarlo, y proveerlo ansí les mouian mandaron, otro si á los Marineros, y Pilotos de aquel viage quemar y consumir las relaciones, y memoriales que de la nauegacion, y derrotas de ellas en sus poderes tenian, para que de ay en adelante (no solo se ignorase la Ysla nuevamente descubierta) mas de todo punto cesasen los instrumentos de poderla hallar: y con tal proueymiento la tierra nueba (y los que de nuebo en ella quedaron) fueron sepultados, en permanente oluido reusando cada qual yncurrir en la indignacion de el Senado, y de aqui en la egecucion de las penas puestas. Pues de estos

Cartagineses (que en aquella Ysla que auemos dicho quedaron) quiere sospechar el Doctissimo Maestro Alexio Vanegas auer procedido por largos discursos de años los abitadores, y naturales hijos de esta nueba parte de Mundo a quien llamamos Yndias Occidentales, y aquella Ysla descubierta quiere que sea la Española, que por otro nombre llamamos de Sancto Domingo. Y verdaderamente lleuaua argumento lo dicho de persuadir á las gentes, y hacerles conceder traer de allí su origen y principio sino huviera en contra tantas, y tan fuertes obgectiones como se pueden obponer, y digamos ansir. Estos Nauios de estos Mercaderes Cartagineses, que se pusieron á buscar y escrudinar el Mundo por aquella parte de el gran mar Occeano estimulados, y comovidos con la imbidia de los dos valerosos hermanos Hanon, y Himelcon, o salieron con disinio, y determinado proposito de poblar y permanecer en la Prouincia, y tierras; que hallassen, ó de no hacer mas que allada conquistarla explorarla, y saquearla ó ponerla en sus memoriales, como los demas (a quien querian imitar) auian hecho. Si salian a buscar y buscando allar, y allando poblar, y poblando perpetuar, y permanecer con conservacion, y aumento de lo adquirido y poblado; es muy conforme á buena razon que auian de lleuar consigo los principales instrumentos de su permanencia, y conseruacion, que son lo primero mugeres demas de esto ganados maiores, y menores, legumbres, y semillas domesticas: plantas de arboles frutales: y principalmente leyes, y institutos por escripto para el buen govierno de su republica, dado caso que la pensasen establecer, y fundar: demas de esto auian de lleuar Sacerdotes de sus Ydolos; y estos auian de ser necesariamente Letrados, y fuera de estos era forzoso, que entre los que auia de auer Ciudadanos: huviese algunos (y no pocos) que supiessen leer, y escriuir; pues ya en aquellos tiempos (y muchos mas atras) era muy general y comun, el uso de las letras especial entre los Cartagineses que por ser su origen de fenicia, y preciarse ellos de auer sido inbentores de las

letras; se esmerarian en este particular. Pues siendo esto ansi, y auiendo lleuado consigo estas cosas dichas no auian de ser tan contrarios los tiempos ni tan mordaces, y roedores los largos siglos, que de todo en todo se lo quitase, y consumiese todo ni huviese dejado tan disiertos, y agenos de todas estas cosas á los naturales, que en aquella tierra sean allado, y á la misma tierra tan priuada de arboles, y frutales conoscidos como aora la conocemos, mas es ansi, que ni rastro ni memoria, ni sospecha de ninguna de las cosas dichas no se á visto ni hallado en aquella tierra, que n^ro Maestro quiere que sea la que poblaron aquellos olvidados Cartagineses. Yo quiero que los ganados menores se consumiesen: por ser el temple de aquella Ysla muy contrario á el Cielo, y suelo que su naturaleza demanda la esperiencia nos a enseñado que en el uniberso no ay tierra mas ligitima para ganado maior que la Ysla Española, ni donde las vacas, y yeguas acudan con mas facundos partos. Yo quiero tambien que el ganado maior se acabase, y totalmente se destruyese; no es tan esteril ni ingrata la tierra de la Ysla Española que dege de dar aliento a qualquier arbol que en ella se plantare especial aquellos que sinbolizan con su constelacion, y temple, y que tambien las plantas mayores se perdiesen, y la tierra no las quisiese admitir en si, sepamos que legumbres Españolas allaron en aquellas Yslas nuestros Españoles? claro esta que ningunas, y concedamos en buen ora á nuestros opuestos que arboles, que ganados legumbres, y lo demas se acabo por las acciones, y efectos de los contrarios temples, si duraran, y permanecieran gentes procreadas, y descendientes de aquellos de Cartago, cosa clara que con ellas auian de permanecer las letras, y el uso de ellas, pues de suyo son tan amables, y necesarias para los tratos de los hombres especial para gente de tanta urbanidad, y pulicia como eran en aquel tiempo los Cartagineses: mas no solo nada de lo dicho se hallo en la Ysla Española quando nuestros Españoles la descubrieron mas ni aun rastro, ni vestigio ni olor de cosa como esta dicho,

por donde se pueda presumir no auer auido tales frutos ni crias ni legumbres, ni letras en aquella tierra en ningun tiempo; y caso dado que no huviese escapado cosa ninguna de las suso dichas, que el tiempo no las huuiese consumido y que las letras se huviesen perdido con discrimen de tantos Siglos: no empero pudiera consumir de todo punto los edificios, y fortalezas, ó caserias, y piedras labradas que siempre aquella nacion tuvo de costumbre erigir y leuantar donde quiera que fundaua Peblos, ó fabricaua Templos como vemos que an permanecido, y permanecen en España: porque tan antiguos son en el Puerto de Santa Maria (llamado antiguamente Menesteo) la Torre que llaman de Tiros, y el Castillo de Sidueña, que estan en las riberas de el Rio Guadalete, y lo uno y lo otro fueron edificios de Cartagineses hechos en ciertas guerras que tubieron con los Turditanos de la Andalucia cerca de el año antes de Christo de *437* cuyos primeros nombres fueron Torre de Tiro, y Castillo de Sidon en memoria de su Patria originaria, de la Phenicia, y ansi la Torre como el Castillo lo vemos en nuestros tiempos tales que se pueden abitar, y dan entrambos muy claro testimonio de sus fundadores. Y lo mismo se allara en la misma Ysla si Cartagineses fueran los que la poblaron, y los que quiere nuestro Doctor Vanegas que sean y ayan sido padres originarios de la gente Yndiana ciertos edificios antiguos dicen auerse allado en aquella Ysla: mas muy diferentes á los de la usanza de los que usaba hacer aquella nacion, y no sea auido ni se huvo naturaleza tan escatinada y auaramente con ninguna nacion por barbara que fuesse, que de todo punto la dejase priuada de auilidad, y entendimiento para hacer, y labrar edificios, con arte y abtitud (no solo para defenderse de los vientos, pluvias, y frios, y bestias fieras) mas aun para ser refugio, y amparo de otros hombres enemigos suyos quando caso fuesse llegar con ellos en competencia, y disenciones, con lo dicho (y lo que se sigue) quedara bastantemente probado no auer sido

los Cartagineses (quel Doctor Vanegas dice) los que dieron gentes, y naciones á este nuebo Mundo de las Yndias.

Cap. 5º donde se concluye el argumento y se confuta otra opinion, que estos Yndios vienen de Judios, y pruebase vastantemente lo contrario.

Lo que auemos tratado en el pasado Capitulo para prouar lo contrario de lo que el buen Toledano siente acerca de nuestros Yndios Occidentales, y su origen á sido dado caso que aquellos nauegantes Cartagineses huviesen salido de sus puertos, y peltrechados sus flotas, con deliuerado animo de permanecer con perseuerencia en aquella tierra que allasen y descubriesen, porque forzosamente se auian de preuenir de las cosas dichas, y de otras que se dejan de nombrar pero no se dejan de colegir; quales deuian (o podian ser) y digamos aora por el contrario, que si de sus costas y rriberas leuantaron sus ancoras, y á los vientos Solanos dieron sus velas sin proposito de hacer mas de aquello que Hanon y su hermano auian hecho en sus viages que era solo explorar, y ver y conocer, costas, mares, riberas, y playas agenas, y bolverse á las suyas contentos con solas las noticias, y relaciones, y lo que buenamente pudieran grangear de pasada: claro esta que no auian de ir cargados de tantas mugeres que bastasen a dar hijos para tanta tierra si ya no es que el que me contradigere se quiera acoger á sagrado, y decir que de sola una comenzo el Mundo (que en tal caso me dare por concluido) mas ablando sin milagro digo que los que lleuaban en aquel tiempo intento de poblar nuebas tierras, y permanecer en ellas se pertrechauan de copia de mugeres lo primero, y lo segundo de ganados legumbres plantas, y otras semejantes preseas como consta por los Autores que tratan de las poblaciones antiguas de España, y otros Reynos. Mas volviendo á nuestro proposito digo que si aquellos Cartagineses salieron sin la deliveracion que esta dicha, y sin sauer adonde auian de nauegar, clara cosa es que la anchura, largura y profundidad de tanta mar como ay de el Puerto de Cadiz á la Ysla Española, les auia de enfadar y cansar y aun asombrar, pues á los Nauegantes muy cursados de nuestros tiempos hace lo mismo y compelidos de tan largo enfado, y asombrados de tanta mar, y faltos de bastantes provisiones se auian de bolver a sus tierras, y ansi parece cosa no combencible decir creer, tener, ni consentir, que los tales Cartagineses fuesen el origen de nuestros Yndianos Occidentales. Y si me redarguien diciendo que Hanon, y Himelcon nauegaron tambien largos viages (pues el uno llego asta la Ysla Albion que ora es Ynglaterra) y el otro asta el seno Arabico (que es el mar Bermejo) sin que tan largo nauegar cansase sus cuerpos ni atemorizase sus animos respondere diciendo que aunque es ansi que la tal nauegacion fue larga el nauegar de el uno fue costa á costa con la tierra de Aphrica, y el de el otro con la de Europa sin se apartar de la marina (o ribera) tanta distancia, que pudiesen estar muchos dias sin ver tierra, y esto tanto por no estar hechos a mucho golfo como por no ser vasos los que se usaban en aquellos Siglos capaces de lleuar municiones en mucha abundancia ni bastantes á sufrir los embates; y tormentas que necesariamente sean de padecer en anchas, y largas nabegaciones: porque los Nauios de aquellos tiempos an de remo (a quien llamauan Pentecontarios) que era casi la hechura de las Galeras, ó Vergantines, que en nuestros tiempos se usan. Lo dicho me parece basta para prouacion eficacissima de que Cartago no fue la cepa de donde tan largo, y estendido ramo de el Mundo, tomo principio, ni sus tratantes mercaderes ni Marineros ayan jamas aportado á tierra (ora firme ora Ysla ora Peninsula) que á nuestras Yndias pertenezca. Y si ansi fue como Aristoteles (y los que lo siguen) dice que huviessen aquellos Aphricanos aportado á nueba y no vista Ysla seria posible auer sido la de la Madera, ó otra grandissima que muchos an visto, y algunos

surgido en ella, y quando van con intento de buscarla de proposito se desaparece y encubre: a quien algunos Autores llaman inaccesible, las gentes bulgares Sant Borondon de quien se cuentan muchas y muy admirables relaciones, que ponerlas aqui no hacen a mi caso, esta (ó alguna de las terceras) ó otra a quien la mar aia tragado como ha hecho á las Aphrondisias frontero de la costa de Tarifa, diuio ser la que aquellos Cartagineses descubrieron, y poblaron, n^ra^ Ysla Española no lo consiente la misma razon antes con viva fuerza lo repugna y reprueba. Otra opinion (acerca de el origen de nuestros naturales) trae Gonzalo Fernandez de Ouiedo en su historia general de estas Yndias, y otra diferente sigue Francisco Lopez de Gomara, y otra refiere Cieza, y otras otros que tratar de ellas aquí importa poco pues sus libros andan impresos, y en ellos podran ver los que fueron curiosos, quan lexos van de lo que fue. El venerable varon. El Licenciado Juan de el Caño, leya en Salamanca á sus oientes el año pasado de 1580, opinion muy discordante, y distinta de las que an seguido los demas, y en el processo de sus lectiones (sobre aquel paso) de el Psalmista (in omnen terram exiuirt sonus eorum) afirmaua venir, y proceder estos naturales de gentes y linage Judio: deduciendo su venida á esta parte de Mundo no se (ni me supieron decir) de que parte, ó porque camino mas de que (para corroborar, y dar fuerza á sus razones, y arraigar su opinion) tomaua por argumento decir que en la lengua de los Yndios auia y se coligian muchos terminos y vocablos Hebreos lengua que los Judios ablan, y que asi mesmo, ymitauan á los mismos Judios, y de ellos parecia decendir en la forma y manera de sus vestidos, y trages. Quanto á lo primero de que en la lengua de los Yndios se allan terminos Hebreos no es razon que valga porque son tantas y tan diferentes las lenguas que ablan, y tratan aca en nuestras Yndias que creo faltaran letras en la Arichmetica para numerarlas segun son muchas, y es esto en tan notable manera que en muchas Prouincias no se andara legua que

no se alle lengua diferente, y tan remota, y distinta la una de la otra como la Castellana de la Vizcayna, ó de la Ynglesa ó de la Aphricana en unas lagunas que hace un brazo de el Rio grande de la Magdalena llamado Cesare (que naciendo de los Aruacos, y de la sierra de los Tupes, passa por el Valle de Upar, y viene haciendo grandes lagunas á juntarse con este poderoso rio) ay ciertas Ysletas pobladas á vista las unas de las otras, y en cada Ysla de estas se abla muy diferente lengua. En otras partes de estas Yndias sucede aquesto con tanto estremo que en un pueblo mismo se hablan dos, y tres lenguas diferentes y en una casa acontece hablar la muger, y las hijas una lengua, y el marido y los hijos otra muy diferente, y en partes se tiene por deshonestidad en la muger hablar la lengua de el varon, y en el varon se tiene por menosprecio, y infamia ablar la lengua, y terminos de la muger; pues si quiere n^ro^ Licenciado tomar por la lengua de las Yndias á la general de el Ynga: como a lengua que mas tierra cunde y mas gentes la ablan, y en esta quiere decir aver vocablos, y terminos Hebreos: posible seria; porque yo e mirado atentamente en este particular, y he allado que aunque es verdad que ay en ella algunas palabras de que usa la lengua francesa otros de que usamos en n^ra^ lengua Española; tienen pero diferentes significados, y tan remotos de lo que en n^ra.^ lengua significa que es admiracion. En esta manera, Casco llama el Yndio en su lengua general de el Piru, á el pecho, y en la castellana ya sabemos lo que significa. A la arena llama el Yndio Tio, y nosotros al hermano de padre ó madre. Llamamos nosotros Mayo al quinto mes de el año, y en lengua de el Ynga quiere decir Rio. A lo que nosotros llamamos olla, llama el Yndio manga, que clara se vee la diferencia: macho llamamos nosotros á lo que es de sexso viril, y en lengua de Yndios quiere decir viejo, y de esta manera se pudieran acomular infinitos, que aunque suenan á terminos, y vocablos nuestros son muy agenos en el significado de aquello que nosotros entendemos por ellos. La experiencia que yo

tengo de lenguas me a enseñado y dado a conocer un vocablo comun a todas las lenguas mas conocidas de el Mundo, y la misma significacion y la misma sonancia tiene en estas Yndias en las mas generales lenguas que en ellas ay que son Quichua, y Aymara, la Quichua es la general de las Yngas, y la Aymara se usa en las Prouincias de los Charcas. Es pues el vocablo general, y comun á todas lenguas Marcha (ó Marca quitado la H) este vocablo en lengua Francesa, y Ytaliana, y Flamenca, y Alemana y Ungara significa Prouincia (o pago de tierra) y lo mismo significa en la lengua Quichua, y Aymara aunque en n^ra^ lengua Española esta fuera de el uso, y ansi para usar del le añadimos una silaba antes, y decimos Comarca; que es lo mismo que Marca en las demas lenguas en los demas vocablos, y terminos de la lengua de estas Yndias, no se que semejanza pueda auer con la lengua Hebrea si no es acaso, y con muy remoto significado, ya que el Licenciado quiera tomar esta general por la lengua de los Yndios que el dice, y si entiende por la lengua de nueua España, yo no me entiendo con ella aunque bien se que tan poco son procedidos de Hebreos como estotros de estotra parte meridional a quien llamamos Piru (como mas claro se vera adelante) en quanto decir el Licenciado Juan de el Caño, que el vestido asi mesmo da testimonio que decienden los Yndios de Hebreos Judios tanpoco á lugar ni es buena razon: porque son muchos y muy diuersos los trages que en este nuebo Mundo usan los Yndios, y el que mas, y mas pulido es en todas las Yndias antes da indicio de ser invencion de gente holgazona, y perezosa, y que procura escusar hechura, y costuras, que no de que tenga decendencia de gente sutil, y pulitica como ansido, y fueron los Judios, y quisiera yo que particularizara n^ro^ Licenciado de que nacion de Yndios de las muchas que ay aca, se auia de entender lo de las lenguas, y lo de los vestidos, pues es ansi que mas de la mitad de los Yndianos (en general ablando) aun asta el dia de oi andan desnudos como nacieron ansi varones como mugeres. En lo que dice el Doctissimo

que a esta parte de el Mundo á llegado noticia de la predicacion Euangelica ansi pasa pero fue tan poca la que se tubo; y tanpoco lo que duro en estas partes el buen Nuncio de tan saludable nueba que apenas fue visto quando desparecido como mas largo lo trataremos en su lugar que será en la tercera parte de esta n^ra.^ Miscelanea y ansi mesmo trataremos mas largo de sus trages y vestidos. Por aora lo dicho vasta para que se sepa y entienda no auer sido estos naturales procedidos de Cartagineses ni de Judios ni de Aphricanos sino de el Patriarca Ophir hijo de Yectan como queda dicho venidos a esta parte de el Mundo, por el camino, y viage que se dira.

Cap. 6.– de donde se prueba auerse tenido noticia de este Piru en tiempo de los Reyes de Ysrael, y auerse llamado Piru y del origen de este nombre, y de otras cosas notables, y dignas de saberse.

En el Capitulo 3º de esta segunda parte queda todo como la porcion y heredad que de el Mundo les cupo á los hijos de Yectan fue desde Mesa asta Sephar Monte Oriental. Acerca de esta reparticion de que ninguno (de quantos asta oy an escrito o tratado) dice el Doctor Arias Montano en el mismo volumen primero de el aparato de la sacra Biblia Real cerca de el fin de el Cap. 9º estas palabras. Desde que aquel lugar (de el apartamiento) Ophir fue el que mas lexos se aparto, caminando segun las marinas, y costas de el gran mar donde se muestran anchas, y larguisimas tierras, que se estienden acia el nacimiento de el Sol y estas dichas tierras, y riberas el solo las obtubo, y poseyo. Heuilath su hermano (doceno hijo de Yectan) señoreo, y tubo por suyo todo el espacio de tierra que ay desde Seba y Abimael, asta las costas de el gran mar, donde entra y se contiene el territorio de el Rio Phison, uno de los quatro mayores rios de el Mundo. Para entendimiento de esto dicho, conviene

traygamos á la memoria á el Lector curioso lo que tratamos en el Cap. 2º de la primera parte de esta obra, y deuesele acordar, como Abimael, y a Seba les cupo en suerte y heredad de el Mundo las unas, y otras vertientes de los Montes Caucasos, y todo lo que en ellos; y sus valles, y faldas podia ser auitado, y desde la parte Meridional que comienza á allanar la tierra asta las costas de el Mar que llamamos Yndico (en aquel espacio que en n^{ros} tiempos se llama costa de Vengala) cayo en suerte á Heuilath. Y lo maritimo (y las Yslas mas cercanas) a n^{ro} Ophir de quien el mismo Doctor Montano dice mas adelante. Finalmente este Ophir (que antes nombramos) producio y dio gentes, y nombre (tomado de el Suyo) a toda la costa continuada con el gran mar, y mas adelante á dos regiones interpuestas entre dos mares aunque ellas muy estendidas, y largas, y entre si distantes. De las quales dos Regiones asta el tiempo de Salomon (y mucho despues) tubieron enteramente el nombre de Ophir. El qual nombre a poco tiempo despues fue mudado y desde a la una parte, y otra de estas dichas tierras el nombre que arriba queda escripto de manera que a cada parte de estas fue llamada Piru, porque en lo Hebreo se pone en pronunciacion dual, que es Peruain, o Paruain deriuandose de Ophir, ó de opire, y aun estas dichas regiones (en el tiempo que se escreuian la Historia Paralipomenon) aun se llamauan Piru en aquellos lugares de la dicha sagrada historia 2ª parali c. 3, y c. 9 lo dicho es de el Doctor Benedicto Arias Montano deuemos de entender que por discurso de largos años, por accidencias de varios acontecimientos, por sobrada abundancia de propagacion, vinieron los descendientes deste Patriarca á hallar aquella tierra a manera de isthumo (que es interpuesta entre dos mares), y ella angosta, y larga, y tal como la allamos en n^{ros} tiempos, esta que llamamos Yndias de cuya postura se ará mencion adelante. Y respondiendo a una tacita obgeccion que se puede ofrecer diciendo que este nombre Piru; quando los

(1) Ofrecer.

Españoles vinieron á estos Reynos, se lo pusieron, porque antes que ellos viniesen quando se governaba por los Reyes Yngas Jamas se tuvo noticia de tal nombre, y menos fue conocido ni nombrado tal apellido en la otra parte que quiere Montano que tambien sea Piru; que es la nueba España, tierra eslabonada, y continuada, con la que llamamos Piru: antes ay opinion de algunos Escriptores nuestros auerse llamado Piru de Piura una gran poblacion que allaron los Españoles en su entrada en la Prouincia de Tangarara donde so pobla la primera Ciudad de estos Reynos, a quien llamaron Sant Miguel de Piura, y que de este Pueblo se deriuo el nombre de Piru, á este Reyno todo. Y respondiendo digo que es verdad que tal nombre no se tuuo noticia en este Reyno entre los naturales de el, y menos se diuio tener en nueba España, y esto no es inconveniente, para que dejase por esa razon de auer sido el mismo antiguo Piru de que hace mension el Sagrado Texto, egemplo de esto tenemos en n^{ra} España, que con ser gente menos barbara que esta de las Yndias, la de el Reyno de Toledo si le preguntasen quien fueron antiguamente los Carpentaneos no lo sabrian decir, si ya no fuesen hombres versados en las antiguas escripturas, porque tal es la condicion de el tiempo: mas bolviendo a proseguir mi respuesta, á la objeccion puesta es verdad: y pasa ansi que á las espaldas de la Ciudad de Ancerma de la gouernacion de Popayan nace un caudaloso rio que con dorado, y apresurado curso desagua en el golfo de S. Miguel, que es en este Mar de el Sur por aquella parte que Vasco Núñez de Valvoa lo descubrio (el tiempo que adelante veremos) al qual rio llamaron siempre los naturales Buru, ó Piru, y de soldados que entraron en el Darien (con el adelantado Valvoa) he oido yo que la noticia grande que se tuuo siempre de la riqueza de este Rio Piru dio motiuo, y aliento á Francisco Pizarro, y á Diego de Almagro (soldados de aquella tierra) y á Pedro de Luque Clerigo, de pedir y pretender esta empresa, y debajo de este nombre Piru, se pretendio, y se siguio, y se comen-

zo, y se prosiguio; y ansi lo que se descubrio se llamo Piru; por ser toda una misma costa continuada, y no prorrumpida con otro algun mar. Presupuesto esto es cosa posible, y conforme á razon, y que no core incombeniente auer retenido sola aquella parte de tierra, ó solo aquel Rio, ó sus nacimientos, ó riberas, ó territorio el antiguo apellido de Piru, como vemos en n^ra España, que aunque Aragon á perdido el nombre de Hibernia (heredad por Ybero su antiguo Rey como lo tratamos en el Capit. 1 de esta segunda parte) el Rio Ebro (que de el mismo Rey lo tomo) lo a retenido y guardado con muy poca, y casi insensible corupcion, y lo mesmo diuio acontecer en estos naturales primeros, que de todo punto se olvidaron de su primer nombre, y solo se vino á conseruar en el lugar dicho: como parece tambien querer ser el citado Doctor Montano, donde dice que auiendose poblado una Region; de este nuebo Orbe en nombre de Iectan padre de nuestro Ophir, y en reuerencia de el nombre paterno a durado, y conseruadose asta lo presente que es aquella Peninsula que hacen estas Yndias sobre el mar de el Norte a quien llamamos Ju Datan (1) que si consonancias de nombres valen por testigos para la verdad: no la da pequeña este con la semejanza de Iectan. Y porque conuiene á la capitulación que se tiene hecha entre n^ra obra, y su nombre dejaremos por aora de traer mas razones para ratificar lo dicho, y concluyamos con que nuestros naturales Yndianos Orientales, y Occidentales, son derechamente Ophiritas, venidos á esta parte de Mundo, por las causas, y tiempos que diremos. Pues es cosa aueriguada que abran pasado grandes cosas entre naciones de tanta cantidad, y multitud, y discurso de tan largos Siglos, de las quales sus descendientes, no ternan ni an tenido noticia, para poderla dar á nosotros por carecer como esta dicho de el fructuoso uso de las letras las quales siempre an ignorado los Yndianos excepto algunos Orientales que an usado de largos tiempos á esta parte ciertas pinturas, ó caracteres que

(1) Yucatán.

mas se pueden llamar figuras geroglificas que no letras por su estraña hechura, y significado, y manera de proceder. En estas figuras, letras, ó caracteres sean hallado escriptas algunas antiguallas suyas subcedidas á sus antepassados, mas van, y an ido estas tan meçcladas con fabulas, y cuentos ridiculos, que apenas se puede de ellas colegir la verdad, mas con la escasa lumbre que de estas Ystorias Yndianas (malescritas, y peor verificadas) se pudiere tomar (aiudada de unos verisimiles muy conformados con buena razon) yremos texendo n^ra tela, y sacaremosla acabada para que de ella pueda cortar cada uno segun la medida de su entendimiento, y intencion. Degemos las naciones Ophiricas multiplicar en la Yndia, y sus inmensas Yslas cundan y hinchan aquella parte de Mundo asta que boluamos á ellas de mano armada, para que comiencen á conocer nuebos mares, y nuebas tierras, y a sentir nuebas acciones, y nuebos sentimientos emanados, y procedidos de no conocidos temperamentos: y de no vistas estrellas como suele acontecer á los que mouidos con el temor de las enemigas armas huien la muerte sin darle el miedo lugar a elegir á su voluntad el escondrijo que le sea saludable pues es ansi que todos los temores vence el de la muerte. En paz, y quietud se auian conseruado las gentes Orientales que abitaron desde el Hidaspes rio celebrado hacia la parte de donde viene el dia, que aunque lo que ai de alli asta las Arabias (no conocidas entonces por este nombre) ardia en guerras, y tiranias no auia esta llama salteado sus casas, asta que siendo á el Mundo mas notorias las riquezas de que el Cielo docto aquella region se encendio en los potentes una insaciable llama de cubdicia poderosa para desencasar a los aborigenes de aquellas heredades propias, y traerlos vagabundos, y fugitivos, por los senos de el Mar buscando en el lo mas oculto aunque un bien tuvieron los primeros remouidos que fue no llegar á Region donde pudiesen llamarse Tyranos ni usurpadores de agenas tierras, porque todas las Yslas allaron desiertas: sin tener abitadores, y ansi en todas ellas eran ellos los pri-

meros moradores. Mas no empero las allauan vacias, y desocupadas, de bestias fieras, y salvaginas silvestres; porque no faltauan Leones, Tigres, Osos, Elefantes, Renocerontes, y otras bestias monstruosas nacidas en el Mundo para espanto, y pauor de los hombres, y muchas veces para instrumento que Dios toma para n^ro^ castigo. Aqui se ofrece una dubda que podra preguntar el que fuere curioso, y decir si es verdad (como lo es) que en el diluvio general perecio toda cosa que tenia mouimiento sobre la tierra, y ella de por si no es poderosa para procrear ni hacer producir de su putrefaccion animales perfectos como son los ya nombrado, como pudo ser que en las Yslas metidas en el mar desamcompañadas de la tierra firme, huuiese ni se pudiese allar esa suerte de bestias fieras, quien las lleuo alli? por donde fueron? como entraron en tierra cercada de tanta distancia de agua? á esto respondere en el siguiente Capitulo sometido ál Juicio mejor.

Cap. 7. que pudo auer caido en las Yslas animales de la Region de el ayre; donde se traen muchos, y raros acontecimientos en esta materia con muchas razones naturales gustosas.

Conclusion es aueriguada de Philosophos Mathematicos, y Phisicos especulativos, que todos los cuerpos que á constituido la naturaleza (por comision de la causa primera que es Dios) ó son compuestos (ansi como el hombre, el vruto las plantas, y piedras) ó son simples ansi como los elementos, y Cielos. En estos ultimos no ay corrupcion, porque no ay generacion, y ansi no ternemos que tratar de ellos (a lo menos en la contienda mouida), ponen otras tres especies inperfectas de cuerpos compuestos. La primera es los vapores, y exalaciones. La segunda las impresiones de fuego, y agua. La tercera los metales, y sus mineros en las entrañas de su madre. En estos tres generos de cuerpos

estampan, y imprimen las estrellas la fuerza de sus efectos (quedando siempre libre y agente la fuerza de la influencia). Los vapores, y exalaciones, son unos subtiles cuerpos (abstraidos por la virtud de el Cielo, y sus Estrellas) de la tierra y aguas, y de alli subidos, y trasladados á la Region de el aire unas veces, mas, y otras menos segun la dispusicion de las Regiones, de que aora no conviene tratar. La diferencia que estos cuerpos extraidos tienen entre si, es que el vapor es caliente y humedo (y esto es llamado vulgarmente niebla) la exalacion es caliente y seca con una cierta untuosidad, y algunas veces acompañada de una cierta humidad, que le prouiene de la naturaleza de el lugar ó parte de donde se leuanta. Quando estas dos diferencias de cuerpos abstraydos (si ansi se pueden llamar) se alteran en el ayre, resulta la segunda especie de cuerpos mixtos imperfectos ansi como las impresiones de fuego, y agua, y de las mismas alteraciones procede tambien la tercera especie que dige ser los minerales que estan enterrados en la tierra, este esquadron de vapores, y exalaciones, y asistencia de estrellas influentes son causas naturales de la generacion, y corrupcion en las cosas engendrables y corruptibles quando los tales vapores y exalaciones se eleuan causan varios efectos segun son varias las accidencias de sus temperamentos, y las concurencias de las estrellas que con estas influien, y dejando las diferentes generaciones que las tales alteraciones, y conmisciones suelen resultar, vengamos al final paradero de n^ro^ intento: digo que los naturales afirman que puede acontecer (y ansi sea visto) que por ser tanta la fuerza de la miscion de estas exalaciones, vapores y estrellas, y por traer tan proporcionadas las partes necesarias para los tales efectos an venido de las nubes al suelo cosas montruosas (y aun pudiera decir increibles si varones tan graues, y de tan aprouada autoridad no lo afirmaran). Julio obsequente varon grauisimo escriptor Romano: afirma que en tiempo de Luscio Cipion, y Cayo lelio en un lugar de Ytalia llamado Nursia cayeron del Cielo muchas aguas sin

auer nubes ni señal alguna de llouer, y el mismo dice que en tiempo de Marco Mesala, y Cayo liuo Consules, en la marca de Ancona (llamada Picenio) llouieron de el Cielo piedras, y llamas de fuego formadas de tan promto efecto que quemo las vestiduras de muchos con pequeño soplo de viento, y que siendo Consules Marco Claudio, y Quinto Fabio Labieno, nacio lana sobre los arboles, y Plinio en su natural historia afirma que siendo Consul Marco Acilio llouio de el Cielo leche y sangre: y aun dice que algunas veces llouio carne lo qual no se corrompia ni dañaba, y dice mas que el año antes, que Marco Craso emprendiesse la infelice jornada de los partos en los campos de Lucania llouio yerro, y que junto ál Castillo Carisano llouio Lana y tambien dice auerse visto llouer ladrillos cocidos, que no es de menos admiracion, y vieron caer de el Sol una gran piedra, y oirse en las nubes rumor y estrepito de armas, y de bocinas, y en n^ra España (reynando en ella Don Juan el Segundo, año de 1438) en una Villa llamada Maderuelo llouieron piedras de las nubes tamanas como piedras almoadas, y de ello se tomo testimonio, y muy comun cosa es en estas Yndias aver llouido Sardinas en Timana Pueblo distante de la mar mas de ciento, y cinquenta leguas y tambien en Rio Bamba (Prouincia de Quito) sea visto caer de las nubes pedazos de carne. Y sea visto tambien caer de las mismas nubes grandes pedazos de Yerro, y Cobre; y probando a quererlo fundir no a dado su naturaleza llugar a ello, asta auerlo acompañado con oro pimente, y con piedrasufre, y nadie deue marauillarse de los tales efectos de naturaleza: pues se pueden allar otros mayores de que admirarse. Y Titelman (cuya grauedad y opinion esta muy recebida) dice en su Philosophia, que sean visto caer de la media Region de el ayre, muchos animales y entre ellos vecerros. Todo lo qual presupuesto vengamos á el Punto, y digamos que como en aquellos Siglos primeros (poco despues de el diluvio) estuuiessen los agentes naturales con la entereza de su fuerzas, y mucho mas en aquellas partes

donde el trato, y concurso de los hombres no auia alterado el temperamento natural y primitiuo de su constelacion es muy conforme á razon (y contra esta decir lo contrario) que se verian, y sucederian algunos destos efectos de las potencias, y acciones de los vapores, y exalaciones, y influencias de Estrellas, signos, y plantas: cuya fuerza y Jurisdicion no se les puede negar sobre los cuerpos inferiores dige que el trato, y concurso de los hombres no auian en aquel Siglo alterado el temperamento natural, y primitiuo de las gentes naturales; porque la experiencia nos enseña que quando una Prouincia esta disierta, y fuera de conversacion de hombres, tiene mas rigurosos, y menos sanos sus vientos: mas impencibles, y nosciuas son sus nieblas, mas penetrantes sus serenos, serotinos, y matutinos, y finalmente esta mas obpuesto, y contrario su temperamento, á la salud de los hombres; mas luego que la tal Prouincia, y parte de tierra es poblada, tratada, y conversada va poco a poco perdiendo aquel rigor y manera de influir, primero porque el vapor (o bacho [1], y anhelito de los hombres) aunque nos parezca en poca cantidad para efectos tan grandes: meçclado con las subtiles exalaciones y vapores terrestres alteran su naturaleza en cierta manera y enoblecen su influir el de las Estrellas alli predominantes, exemplo tenemos de esto en muchos Pueblos, que de nuebo sean poblado en n^ra España: en los quales an muerto muchas personas asta que con la humana asistencia sean mejorado las influencias. La Ysla Española cruel omicida fue de la nacion n^ra, y ya la allan menos rigurosa. Sant Juan de Lua en la nueba España, nombre de Dios, y Panama (en la tierra firme de estas Yndias) demas inclemente Cielo fue para los primeros, que no lo es en estos tiempos, y cada dia iran perdiendo el rigor, y haciendose mas tractable. En Popayan, y su territorio no caen aora tantos rayos, como ál principio. Finalmente de lo dicho sacaremos que el trato, y concurso de los hombres, y las cosas á ellos necesarias, y utiles.

(1) vaho.

Assi como varias suertes de ganados, y bestias tiemplan, y alteran el influxo de las estrellas, y la calidad de las exalaciones y vapores abstraydas por ellas de la tierra, y leuantadas á la alta Region de el ayre, todo lo qual se ueya en aquellas Yslas nuebamente conocidas de nuestros Ophiritas las quales yban hinchendo en los principios de su ampliacion. De aqui coligieron algunos que como en los primeros tiempos obrasen con excelente rigor en las exalaciones, y vapores, las estrellas, y planetas dispuniendolas para efectos corespondientes á ellas se pudieron procrear en las Yslas remotissimas algunas bestias fieras, o prodigiosamente caer de la media Region de el ayre por voluntad de Dios, y comenzar a prolificar. Aunque otros tienen auer pasado despues de el diluvio nadando por los angostos ystmos. Otros afirman que quando aquellas especies de animales, descendientes de los que Noe guardo del diluvio universal en el arca, y semejantes a ellos comenzaron a cundir por el uniberso, las Islas donde se allaron, y allan aunque aora estan apartadas de la tierra firme entonces estauan continuadas, y sino esto no separadas muy lejos con grandes profundidades. No auiendolas entonces donde oy las vemos porque las alteraciones de el tiempo que todo lo hace, ynstable, y las alteraciones y mudamientos que la tierra, y el mar han hecho (como lo tratamos en el 2º Capitulo de la primera parte de esta historia) las dejaron aysladas, y desterradas, y puestas en las tales Yslas donde las iban allando, y si esto no basta pongase a mas especulacion el curioso, y consulte á los que mas saben, que yo, y deme auiso de su auiso, para que con el sane de mi ignorancia: que por aora no se ni me atrebo a decir mas, y volvere la pluma, y mi intento á la desenfrenada furia infernal que la vez primera escandalizo, y inquieto á nuestros Yndianos Ophiritas, y de donde tomo principio su forzosa y violenta peregrinacion, como quiera que la de hasta estos tiempos donde aora vamos, era en ellos graciosa, y voluntaria, y encaminada ál fin, y intento que digimos en el Capitulo dice de nuestra primera parte.

Cap. 8 de la primera guerra del Mundo hecha por Nino Rey de los Babilonios y su madre Semiramis, y de la primera opresion de la gran Yndia Oriental y de la invencion de la Magica, y quien fue su Ynventor.

Justino (abreuiador de Trogo Pompeyo) dice que en los Siglos primeros no fueron mouidas las guerras, con solo, y ultimado intento de quitar unos Principes a otros sus tierras. Jurisdiciones Vassallos, y haciendas mas solo se ordenauan a una bana obstentacion de su valentia, y pujanza: no ay que dudar si no es que antes de el Diluvio huvo guerras, y dissenciones entre los hombres, y no busquemos, y pretendamos mas argumento para prouarlo, sino entender (como entendemos) que auia en aquella edad primera buenos varones Justos, y leales, y auia tambien malos injustos, y Tyranos (y no parezca que en esto nos contradecimos dejando dicho atras en el Capitulo 4º de la primera parte que Nembroth fue el primer tirano) y donde ay buenos, y malos necesariamente a de auer discordias, y dissenciones. Mas aquellas guerras (encaminadas a fin de quitar unos á otros la libertad, la hacienda, las posesiones, los Vassallos, y Reynos). Nembroth (a quien algunos llamaron Saturno como trataremos adelante) sin duda las introduxo en el Mundo, y de el (juntamente con el Reyno) sucedio en su Nieto Nino hijo de Bello Rey de los Asirios, y ansi lo siente Sant Agustin en sus libros de la Ciudad de Dios, y Justino, Fabio Pictor en sus Chronicas, y no le fue nada menor (en caso de guerrear) su muger Semiramis antes le excedio en valor, animo, y industrias. De esta muger cuenta Justino que las aues la criaron, y de aquesta fabulosa crianza resulto su nombre. Fue arto mas animosa, y guerrera, que casta, ni onesta. De este Belo fue la primera estatua que se adoro en el Mundo, y como muchas naciones dieron en este yerro llamaronle de muchos nom-

bres. Baal, Baalin, Belcebub, Belphejor, y segun Beda, todos estos nombres son lo mismo que Bello; pero cada nacion lo yba pronunciando conforme á lo que mas se acomodaua con su lengua sin perder la B. por ser letra que se pega bien á los labios. Boluiendo á Semiramys su nuera; huvo un hijo llamado Nino (ansi como el padre) el qual de deuia subceder en el Reyno, y como en los tiernos años de el hijo muriese el padre temiendose de alguna rebelion en su Reyno, tuvo industria la astuta y sagaz Reyna; para encubrir la muerte de el marido, y disimular su dolor, asta que el Ynfante fue de edad para obtener el Reyno, y ella lo tuvo, y mantubo con tanta paz, y Justicia, que merece por ello nombre. Valerio Maximo dice de esta Señora, que estando ocupada un dia en aderezar y trenzar sus cabellos: ciertos enemigos (que tenian su Ciudad de Babilonia cercada) la entraron de asalto, y como llegase á sus orejas, el ruido, y boces, y fuese informada de lo que en su regalada Ciudada pasaua: saltó á las armas con animo varonil, con la mitad de los cabelos sueltos á el viento, y la otra mitad trenzados (porque el repentino rebato no le dio lugar a mas) y juro, y propuso (y ansi lo cumplio) de no aderezar su cabeza asta ver su Ciudad puesta en su primera libertad. Pues el marido de esta Reyna (que como queda visto fue Nino) fue el primero que a varias Prouincias mouio guerras siendo el promotor que dio entrada en el Mundo á el furor belico, otros quieren que lo sea el Rey Vexoris, que de Egipto salio hacer guerra á los Scitas, no me quiero detener en la tal aberiguacion mas proseguire con mi intento, y dire que despues de la muerte de Nino primero, y en vida de Nino segundo Semiramys (la incestuosa muger de entrambos, y madre de el uno) inquieto, y desasogo la Yndia Oriental con pompa y aparato de guerra: porque Suidas Historiador Griego afirma auer juntado egercito de 100 mil peones, y otros tantos hombres de a caballo y en igual numero de hombres en Camellos; sin otra inumerable multitud de bagage, y 10 mil 600 carros de pelear que para en

aquellos Siglos parece cosa monstruosa, con parte de este protentoso egercito, (y 3 mil naues que fabrico en la Prouincia de Bathria) paso á la Yndia hacer guerra (que jamas se la auia merecido) como lo declaro muy bien el suceso de ella que las mas veces suele ser el Juez arbitro en las injustas empresas. Pareceme no será fuerza fuera de proposito decir en este lugar que tierra sea esta de Bathria, y quien su primero Rey, y como se pudo alli acer tan gran flota, y pasar con ella á la Yndia; porque con la variacion de las Historias se suelen mas delectar nuestros animos.

La Prouincia de Batria es numerada entre las que pertenecen á la mayor Asia (segun Pomponio Mela de situ Orbis) su asiento esta entre los altos montes Emodos (o Cordilleras de el Caucaso, que todo es uno) y el mar Caspio, llamado aora mar de Bacuc. Tiene á el Occidente la Provincia Margiana, y á el Oriente la Sogdiana, y al medio dia la Arriana, y por medio desta Prouincia de Batria, passa con bulliciosas aguas el rio Oxo, famoso en otro tiempo por la mucha especeria que por el se traia de la Yndia ál mar Caspio, nace este rio en las contrapuestas vertientes de los Collados Paropanisos de donace el Yndo, y el Ganges famosos por la tierra que riegan. Tiene esta Prouincia participacion con 45 y 50 grados de altura estan en nuestros tiempos sus abitadores sugetos al Sophitamas descindiente de el Ysmael gran Contendor de los Turcos. A estas naciones de Bathria llaman por la parte de la Yndia Mogores (contra quien el Rey de Dio el año de 1525 hizo, y junto un grueso, y pujante egercito segun lo quentan Fernan Perez de Castañeda en su historia de la Yndia, y por la parte que de estas gentes se tiene noticia acia el mar de Leuante les llaman Zagatays. Fue el primero Rey de esta Prouincia de Datria (despues de el general diluuio desocupo la tierra) Ceroastes que muchos Autores (de no pequeña autoridad) dicen ser el mismo que Chan hijo desvergonzado de el Patriarca Noe (el qual florecia en noble pujanza en la sazon y tiempo de la belicosa Semiramys) de quien

vamos ablando escriue de aquesto Plinio que nacio riendo (cosa muy agena de los hombres) y que tenia tan palpitante, y espulsiuo el celebro que una mano que a el le llegasen la repelia y levantaua con su mouimiento. Sant Agustin (en sus libros de la Ciudad de Dios) nos afirma ser este Zoroastes (Rey de los Batrianos) el que invento, y trajo á el Mundo el diabolico arte Magica, y lo mismo quiere sentir Plinio, y Eusebio en sus Chronicas le da este primado. Y de alli como de biua fuente (cuya agua destilaba el Demonio) fue lleuada la doctrina de esta pestifera escuela á Egipto; y se uso de ella como consta en el exodo de aquellos dos Magos Janes, y Mambres que compitieron con Moysen. A Grecia lleuo esta infanda ciencia Agonates varon dado a todo maldad. Apuscoro la enseño á los Medos: Zarato á los Babilonios. Hipoco la comunico a los de Arabia Zarmotenidas fue Maestro de ellas entre los Asirios, y por tal respecto lo veneraron, y estimaron en mucho. A nuestra España la lleuaron los Caldeos que pasaron a ella con Nabucodonosor. Poco ó nada le ualieron á el mal nacido Zaroastes sus magicas artes; pues fue ansí que mouiendo esta pujante Reyna Siramys ([1]) y su hijo Nino el egercito á trasnumerado, (para ornamento de el qual es cosa aueriguada auer sido domados, y amansados los primeros Cauallos, y Elefantes que en el Mundo despues de su creacion siruieron á hombres en aquel menester) le mouio cruda y sangrienta guerra con varios sucesos de ambas partes como en semejantes empresas suele acontecer mas al fin, y remate de esta demanda Zoroastes fue despojado de el Reyno, y de el trasladado al del Ynfierno a pagar al Demonio lo devido de Justicia: por el pacto, y conuenencia que con el tuuo mientras biuio (porque en tal paradero son rematados los que siguen el torpe, y nefando arte de que el fue inbentor) vencido, despojado, y muerto, el sacrilego Zoroastes; quedo Batria y sus Prouincias sugetas á la Babilonica Siramys, la qual (ora que tomase motiuo de la noticia

([1]) Semíramis.

que forzosamente auia de tener de el arca con que Noe andubo sobre las aguas, ora que su natural industria, y perspicaz Juicio le encaminase á ello) es ansi que en la parte que un poderoso Rio, que pasaua por las tierra sugetas á su Señoria, y en aquella parte donde (despendido ya de las asperezas Caucasas) se allanaba humillandose a el gran mar Occeano, hizo fabricar una flota de 3 mil naues con fin y intento de pasar á la gran Yndia oriental (como en efecto passaron alla sus vanderas, y Capitanes) los muy versados en historias antiguas, á estas Naues dan el lugar primero de las que en el Mundo fueron fabricadas, y a lo que esto afirman gustara yo de les preguntar en que embarcaciones auia pasado á España, Tuval con su infinita Chusma? pues forzosamente auia de pasar mar, ó en que pasaron Elisa, y sus ermanos (hijos de Jauan, y nietos de Noe) á las Yslas que nos dice el Sagrado Texto, que les cupieron en suerte y eredad? (como atras queda dicho) mas pareceme (que no negando lo que es verdadero) concedamos á los que le dan el origen de la invencion de las Naues á Semiramys, auer sido la primera que en son de flota, y con rumor de armada, puso nabes en el mar aunque bien se deue creer que no serian de muchos aparejos; como las que despues se vieron en el Mundo. El fin, y paradero de tan soberuio, y pomposo aparato (con que madrugo en el Mundo la malicia y cubdicia) fue el profundo pielago, y mar de la Yndia donde (porque auiendo ya desembocado en el, y comenzado las nuebas Naues á sulcar sus ondas con el poco conocimiento que de ellas y de los tiempos y vientos se tenia) dieron en las costas de Malabar parte de ellas, y otras fueron soruidas de los furiosos remolinos de aquel profundo pielago, donde se perdio la gente y el trabajo, que en juntarla, y hacer nauios se auia recebido: pelearon los tiempos, y el mar en defensa de los inocentes de la culpa a que correspondia tan gran pena mas por la tierra fueron devastadas sus fuerzas, y atemorizados sus animos con el no visto, ni ymaginado aparato, y en tal

calamidad el que menos peleo fue mas valiente, y el que mas presto huyo fue tenido por mas animoso, la mano vencedora de los Babilonios acia mortal presa en las gargantas de aquellos antes vencidos, que conquistados, y sin mucho trabajo (aun que con perdida de nauios, y gentes) quedaron hechos Señores de la gran Yndia la belicosa Semiramys, y Nino su hijo, y los Yndianos (asta alli francos, y libres) de alli para adelante tributarios á la Monarchia de Babilonia (y lo que peor fue) profesores de las supersticiones de su Ydolatria. Y auiendo asentado bien el yugo de seruidumbre, y tributo sobre las libres ceruices de nros Ophiritas, se bolvieron cargados de despojos á su deseada Babilonia, de donde a biuas boces los llamaba la necesidad de su fauor, por las causas, y acaecimientos que diremos en el Siguiente Capitulo.

Cap. 9 de la causa porque los Asirios vinieron sobre Babilonia, y los Babilonios que auian oprimido á la Yndia la vinieron á socorrer, y dejaron subjetos á los Yndianos, y del Primero Rey de Egipto.

Quando el tirano Nembroth se alzo con el Mundo, y con arrogante proposito penso ser unibersal Señor de el: castigaua rigurosamente a todos aquellos que en secreto, ó publico detestauan su tirania, porque tal es la condicion de los mal hechores tener odio y enemistad á los que tienen á sus desonestas obras, por malas. Mucho pretendio Nembroth atraer á su deuocion á Asur (varon en aquella temporada de no pequeña opinion) y ni por amenazas, ni alagos no pudo (o porque las obras desordenadas de el robusto Tirano le parecian mal, ó como otros dicen) por no ser contra Dios en aquella fabrica de la Torre; á porque su pensamiento le llamaua a mayores cosas, finalmente desconformes las voluntades de Nembroth, y Asur le fue necesario huir la furia de su pujante enemigo, y con las familias

mas profesoras de su amistad, salio de Senaar, y poblo en la ribera de el rio Tigris la famosa Ciudad de Niniue. Y aunque Sant Agustin atribuye esta fundación á Nino hijo de Belo, de el Texto Sagrado consta lo que digo Niniue significa hermosa, por que tal lo fue esta ciudad (como se colige de Plinio, y de Strabon, y de Suydas, y otros Autores) y siguiendo el hilo, y respeto de la diuina Escritura en el lugar, y capitulo citado digo, que Asur poblo la Cuidad de Niniue con sus grandes plazas: y a Cale, de menos nombre que la primera, y estas enemistades comenzadas en Senaar entre los dos Caudillos siempre se fueron eredando de padres á hijos; y estos Niniuitas (ó Asuritas) sustentaron guerra á los Babilonios largos años. Y aun Sant Agustin dice que Asur hecho de Babilonia á Nembroth, y fue poseida de los Asuritas mil, y trecientos, y cinco años. Subcedio pues (en el tiempo donde llegamos) que como los ofendidos, y agrauiados Asirios viesen las armas de los Babilonios occupadas contra gentes, y naciones tan remotas, y supiesen por nueba la ruyna de la nueba flota de Semiramys, cobraron brio y tomaron las armas para con ellas desechar el pesado yugo de seruidumbre en que aquella nacion tirana los tenia puestos. Y saliendo á el campo (con aquella desorden que la gente mal enseñada en guerras suele) sitiaron á Babilonia con mas numero de gentes, y naciones amontonadas, que no de animo ni industria para saber vencer, y como á el enemigo (por flaco, y desapercebido que venga) no se deue menospreciar La astuta Señora (que era la que tenia el gouierno) despacho a gran priesa á llamar sus gentes, y esquadrones: y llegaron los mensageros a tiempo que no les quedaua que acabar á los vencedores. Y por esto (y el llamamiento de su Reyno alargaron el paso, y con solo el nombre de victoriosos vastaron sus armas á poner en huida á los incautos cercadores: con arto mas miedo y arempentimiento que ganancia de la guerra leuantada. Ufana y gloriosa la Reyna Semiramys con el abundante plato que la fortuna acia a todos sus intentos:

puestos, y establecidos los Pueblos conquistados debajo de sus leyes, y subgecion: apartó la mano de la guerra, y pusola en ennoblecer su amada Ciu.[d] de Babilonia y cercola de muros, y torres, tan soberuios y adornola de edificios, tan sunctuosos, y de Arcos, y fosos de tanta estrañeza, que dio que murmurar a los de su tiempo, y que escriuir a grauismos Autores, y materia de que se admirasen todas las naciones. La obra que esta ambiciosa Señora comenzo, y acabo fue y es numerada, entre los siete milagros de el Mundo. De la grandeza de estos edificios escriue Quinto Curcio, y Plinio, y Mela, y otros no menos graues Autores, y a todos los recopila. Pero Mexia en su Silva, donde trata esta materia, alli remito á el deseoso de saber la magnitud de esta obra. Es ansi que anduvieron occupados en ella; gastadores, y obreros de todas las partes, y Reynos sugetos, y opresos de el mando Babilonico, y con sus personas, y haciendas, acudian a aquela vana y superflua obra, que para mas no seruia, que para satisfacer el gusto de una inconsiderada muger, cuya sensualidad manchó mucho mas su vida, que pudieron ennoblecer su fama de Tropheos, y despojos que ganó de tantas y tan varias naciones: antes (si bien miramos) las victoriosas armas que por el Mundo trujo. Los Cauallos que comenzo á emponer para guerras, los Elefantes que puso por cimientos de grandes Castillos. Las Naves que hecho a el agua, las pomposas, y superbas obras que en Babilonia edificó, todo á seruido de instrumento para que mas sea notoria sea á el Mundo su incestuosa incontinencia, y su deprauado estilo de ofender á Dios y a la misma naturaleza. Murio esta Señora en la misma Babilonia donde babilonicamente auia reynado *42* años. Duró la Monarchia en los descendientes de esta generacion *1239* años en *36* Reyes: aunque otros quieren que sean menos, ultimo de los quales fue el infame, y efeminado Sardanapalo de quien largamento escriue sus crimenes, y abominaciones: Justino, y Diadoro Siculo, en su biblioteca, y Ciceron en sus Tusculanas. Desde estos tiempos (calamitosos para la triste Yndia, y afligidos para sus barbaras gentes) se comenzo a tener noticia en el Mundo de sus ynestimables riquezas: y por la abundancia de piedras preciosas (de varias colores, y virtudes) que en ella se allauan y por la alegria que estas causauan en los corazones humanos con la contemplacion de tan no vista lindeza: y por secreta virtud natural que en ellas se allaua fue llamada aquella tierra de hebreos Tarsis que quiere decir contemplacion de gozo, y también significa cierta especie de cierta piedra preciosa como lo apuntamos en el Cap. *7* de la primera parte. No fue el daño que las armas babilonicas hicieron en n[ros] Ophiritas Yndianos tan grande y tan irreparable que con poco sufrimiento no se pudiera soportar: ni solo el sugetarlos, atributos y seruidumbre (asta alli no conocida) fue lo que estrago, y arruyno la Yndia: la mala disciplina y exemplo que en ella dejaron los Asirios, la invencion de tomar armas unos contra otros, el matarse en los campos, por quitar á el vecino lo que justamente poseya, eso fue lo que metio la mano asta lo muy biuo de sus entrañas, porque mas daña y corrumpe á un Reyno las malas costumbres, y vicios, que en el suelen meter los estrangeros amigos que no las agudas armas de los enemigos. Quedaron los Yndianos tan aficionados á la guerra y tan regostados á la sangre, que en ella una vez gustaron que luego (a imitacion de los Babilonios) quisieron poner gente en campo, y acaudillar Esquadrones, y meter en su tierra la crueldad y tirania, luego comenzaron los unos á los otros a quitarse las tierras, juntamente de sus padres eredadas. Y ansi los de la tierra firme se hacian maritimos ausentados de las armas, y temor, y por hacerse estos brabos, y valerosos, á los maritimos compelian a que (de fuerza ó de grado) se hiciesen Ysleños: y los primeros moradores de aquellas Yslas cercanas á la costa y tierra firme (ostigados de las armas, y muertes de los nuebamente venidos) poniendo sus vidas a mas riesgo que las auian puesto asta entonces, en Balsas, Tablas, Juncos, ó Cañas se engolfauan

á buscar nuebas moradas haciendo forzosamente experiencia de aquello, que de voluntad jamas hicieron. El tiempo con su acelerado curso volaua, la maldad entre los hombres cundía, y se multiplicaua: la verdad, Justicia, y virtud en muy estrechos, y pocos rincones estaua reclusa, como expulsa y desterrada de entre los mortales, muchos deseauan ser famosos, y buenos; pero pocos acertauan á serlo; porque como la virtud sea una linea recta (regulada en la razon, y equidad) aunque á el hombre le es tan natural como el vicio (por ser con limitadas circunferencias) atinauan pocos á ella, y á los vicios (como aparadero que pueden ir á el por muchos caminos) y su orden es no tener orden, y su ley es no tener ley (y n^ra naturaleza esta corrompida por la rayz) caminauan muchos por este deprauado camino, y con el tiempo, y la multiplicacion de las gentes cundian ansi mismo los vicios y abominaciones y cada uno corria tras su voluntad, teniendola á sola ella por norma, y medida de su vivir. Mas lo que mas ya iva inficionando á los mortales por toda la redondez de la tierra, y los vicios que mas sobre ella se estendieron fue la ydolatria, y las tiranias que si bien nos acordamos lo uno y lo otro nacio de aquella confusa Babilonia, madre, y esquela de la perdicion de innumerables animas. Florecia (con todo eso entre tan pungentes espinas) las fragantes rosas de la casa de Abrahan; porque de este patriarca Santissimo nacio Ysaac de Ysaac, Jacob, y Esau, que en ydumea no era ya su posteridad de pequeño numero, a quien se da el nombre de primero que en el Mundo hizo nacer Mulas de aquellas dos especies de animales distintos: como quiera que asta su tiempo se auian seruido los hombres de Asnos, y Cauallos, aunque estos no para pelear con ellos asta el tiempo de Semiramys (como dejamos señalado). De la creacion de Mesrayn (poblador como queda visto en el Cap. 10 de la primera parte) de Egipto obtuvo el nombre, y envestidura de Rey, un varon notable llamado Soros (aunque Santo Antonio en su primera parte historial quiere que tambien se llamen Egipto) en el qual y sus descendientes se conservo (aunque con titulos, y apellidos diferentes, y con varias, y importunas alteraciones) en el mando, y Señorio de Egipto. De la casa y familia de este, fue Ogdoo Acoroe sesto nieto de Soros, el qual amo tanto a una hija suya (llamada Mempha) que en su estimacion y en celebracion eterna de su nombre, fundo en Egipto (en el tiempo donde ahora llegamos) la abusionera Ciudad de Memphis tercera entre las muy antiguas, y nombradas en el Mundo, donde los Reyes y Pharaones, que en ella sucedieron mostraron la largueza y manificencia de su ambicion. A poco tiempo despues (huiendo las armas de los Asuritas de Niniue) vinieron ciertos Babilonios á Egipto, y en memoria, y para recorracion de su amada patria fabricaron una pequeña Ciu.^d (que como dice Estrabon) mas se puede llamar Castillo, a la qual llamaron Babilonia, y los que no le eran tan aficionados á el nuebo edificio le llamaron (casi por escarnio) Babulla. Los que en tiempos mas modernos tubieron el señorio, y mando de aquel Reyno, poblaron alli junto otra nueba población: que con su nombre, y jurisdiccion abarca á la antigua Memphis, y a Bulla, y se llama oy dia el gran Cairo, y en lo que consta de estas tres poblaciones, esta ultima es la mas ennoblecida, porque las demas estan occupadas de gente baja, labradora, y maritima, que tal es la condicion de el tiempo, y el estilo de sus mudanzas. Tambien en este tiempo de los Eliseos descendientes de el Patriarca Elissa (aunque los gentiles con fabulas lo encubran) procedio Ynaco, varon señalado entre los Eolides de Peloponeso, en cuya veneracion llamaron de tal nombre a un Rio notable de aquella Peninsula este tuvo un hijo llamado Phoroneo que viendo las gentes derramadas por los campos (a manera de bestias silvestres) propuso reducirlos a republica, y enseñarles la vida pulitica, y urbana, y para tal efecto los congrego, y auiendo comunicado su intento con aquellos demas estimacion; dio principio á la celebratissima Ciu.^d de Argos, en unas planicies bastantes á sustentar mucho

numero de Cauallos, y con el nombre, y nobleza de esta Ciu.[d] se honraua y ennoblecia aquella Prouincia como lo siente Estrabon, y otros Escriptores, y por que en el Cap. 7 de la primera parte apuntamos su sitio, y altura pasare con solo decir que Argos fue una de las mas antiguas Ciudades de la Grecia, y de donde se tomo principio para reducirse las naciones (por ella derramadas) a republica y policia, y a dar muestras de lo que fue despues, y Phoroneo el primero que dio leyes, y Juzgo causas entre sus contemporaneos.

Cap. 10 donde se reprehende la Ydolatria y se quentan las vidas de algunos Dioses vanos, para confusion y verguenza de sus sectarios. Y que Reyes reynauan en España en estos tiempos.

Notable a sido la ofensa que los antiguos Poetas gentiles han hecho á la verdad de las historias, y mucha la corrupcion, que an introducido en el origen de las cosas, pues mouidos con solo el deseo de hermosear sus escriptos; pusieron en ellos un millon de disparates, tales que tocados en la piedra de la razon no muestran ni descubren quilate ninguno, y considerado este daño muchos varones doctos (amadores de la verdad an procurado rastrearla (que no les deue auer costado pequeño trabajo) el que de n[ra] nacion mas metio la mano en querer aclarar tanta niebla) fue el venerable Tostado Obispo de Auila (como se ve en lo que escriuio sobre Eusebio) mas estan tomadas tanto de el urin de la antiguedad las mas de las historias que an profanado; que no se como pueda ya salir á luz cosa tan escurecida con las mentiras, y fabulas, y no es menos (ni demas cercanos tiempos a nosotros el origen de sus patrañas) que desde la creacion de el Mundo, como claro se vee en las transformaciones de Ouidio. Mas desde los tiempos donde aora llegamos con n[ra] escriptura comenzaron a promulgar-

las por el Mundo, y hacer que los hombres (agenos de buena razon) las aceptasen, por verdaderas, santas, y religiosas. Fingen los Poetas gentiles (sin señalarnos tiempo conocido) que en la Ysla de Creta fue Saturno hijo de Celio, y de Vesta Reyes de aquella Ysla, el qual fue casado con Ope hermosisima y estimada muger. Tuvo este un hermano mayor en edad a quien llamauan Titan feo, y abominable el qual como pretendiesse suceder en el Reyno á su padre Celio conociendo que su madre, y ermanos favorecian la parte de su hermano Saturno, y aborrecian la suya por su fiereza, vino á conciertos con el, y concediole el Reyno: con pacto, y condicion, que no dejase crecer ningun hijo varon de los que le naciesen: porque a el fin de sus dias boluiese el Reyno á la descendencia y posteridad de Titan, y como despues de auer muerto Saturno á muchos hijos que le auian nacido (o como sus Autores dicen) auerselos comido: pario Ope de un parto á Jupiter (que primero se llamo Ysdamos) y á Juno. Y la piadosa madre escondiendo el varon, mostro á el matador marido sola, la hembra Juno, y á Jupiter niño diolo a criar (escondidamente) á los Curetes, (o Coribantes) de la montaña de Yda (gente valiente aunque varvaros) Y no pudo ser tan secreta la crianza de el mochacho, que su padre Saturno no lo supiese, y pidiendoselo á la muger con asiduas importunaciones (y aun amenazas) le vino a mostrar una piedra, embulta en unos paños, y le hizo creer que aquello era lo que auia parido, y tomandola el marido se la comio (creyendo ser verdad lo que la muger le decia) a cabo de algunos dias (de la misma Ope) nacio Neptuno: y despues Pluton, y Glauca: y escondiendo los varones, mostro a el marido sola la hembra: y le hizo creer ser aquella hija sola, el fruto de su preñez, de donde conoceremos, ser muy antiguo el dominio que la muger tiene sobre la creencia de el hombre. Finalmente fue de todo punto descubierto el piadoso engaño: sabido por su hermano Titan, mouio guerra contra Saturno, por estorvar (se pudiese) la subcesion en los So-

brinos, y reducirla á sus hijos (a quien ya por el nombre paterno llamauan Titanes; que dicen auer sido Gigantes en grandeza de cuerpo) a fuerza de armas de estos hijos y padre tomaron en prision á Saturno, y a Ope su muger y encerrandolos debajo de fuerte muro. Se aseguraron algun tiempo asta que Jupiter hijo de las aprisionados viejos tomo las armas en su defensa, y libertad, con ayuda de sus Caribantes que lo auian criado, y auiendo vencido á los Titanes, y sus valedores restituyo á su padre y madre, en el primer estado. A cabo de algun tiempo le fue rebellado á Saturno (por cierto oraculo) que auia de ser despojado de el Reyno, por manos, y armas de sus propios hijos, lo qual entendido (y que Jupiter le comenzaua a poner asechanzas) se paso á Ytalia donde dicen que vivio en compañia, y amistad de Juno (que ya queda dicho quien fue) y en parte de su señorio estuuo algun tiempo occulto, y porque esta manera de esconder, en la latin se dice latiut, se llamo aquella comarca de tierra Latium, que fue despues el famoso Reyno Latino, y allí poblo Saturno una Ciu.[d] de su nombre a quien llamo Saturnia; de quien Virgilio hace mencion. Jupiter (a cabo de muchas, y varias fortunas) quedando victorioso, y su padre desterrado, repartio el Mundo entre si, y sus hermanos, en esta forma, para si tomo el Cielo, y la Tierra, a Neptuno dio el Mar, y a Pluton el infierno, y tomo por consorte suya á su hermana Juno con quien se caso. Contado he esta fabulosa prosapia (y no sin acuerdo) lo uno por ser fuente, y origen de las mas de las ficiones gentilicas: y lo otro para que se conozca la ceguedad y torpeza de las gentes de aquel siglo: y quan sin escrupulo de conciencia matauan los padres á sus hijos, y los hijos perseguian á sus padres, y los hermanos se concertauan en talamo nupcial con sus propias hermanas: y no parando la ceguera en estos desalmados, para perpetrar tantas abominaciones; llego cundiendo asta los ojos de sus sectarios, y aficionados; y confesauan por sus vocas, y tenian por Dioses, aquellos de quien con sus plumas nos dejaron es-

criptos tantos y tan abominables vicios, y torpezas, que es asco pensarlas. De las gentes que lo tal hicieron (que señaladamente fueron los Egiptos, y Griegos) dice San Agustin en el libro de la Ciu.[d] de Dios, y Theodoreto en el de uuerdad Euangelica que la confianza que de si mismos tenian aquellas gentes les hizo caer en este y en otros no menores yerros, mucho deues (ó pueblo Christiano) á tu Dios mucha obligacion tienes de seruirlo, pues á ninguna nacion ni linage de gente, no manifesto sus juicios, ni hizo tanto beneficio como a ti, y tu solo mereciste (si por ti no lo pierdes) tener tan cerca de ti a tu Dios no nos deuieramos admirar si la gentilidad ciega erigera y leuantara por su Dios a un Sant Juan Baptista (si tanto bien mereciera su Siglo) porque la santidad suya, arguia cierto quid de diuinidad (que aunque en la carne mortal estaua sin pasiones ni atributos de carne viva) ó un Elisas, ó Eliseo, ó un Geremias, ó otros santos varones: (cuyas vidas, y estilo de uiuir eran casi sobre naturales, mas un Saturno un Jupiter, un Pluton, un Neptuno, un Bacho, un Hercules, y otro numero de Dioses (que segun Esiodo) llega á treinta mil, y cada uno de ellos con treinta mill vicios maldades, y abominaciones (como lo notó bien Luciano en sus dialogos) cosa es digna de sentir. No ay duda sino que (como queda notado en el primero capitulo de esta segunda parte) los pecados de las gentes de aquel Siglo, fueron muchos pues á ellos correspondio tan gran pena como es estimarlo malo por bueno, y colocar el vicio por virtud, y adorar á el mismo Demonio por Dios. Es ansi que lo que se ha contado en este capitulo, y lo que muchos Autores cuentan de uno, y de muchos Saturnos; y de muchos de el nombre de Jupiter, y de otros Mercurios, Hercules, Esculapios, y Apolos y demas vanidades, origen y principio notable tuuieron varones fueron en el Mundo señalados mas an llegado á nuestras manos sus nacimientos, vidas, y muertes, tan acompañadas de mentiras euidentes, y de cuentos ridiculos y de hechos torpes, y nefandos que no permite el buen entendimiento que nada

se quede pegado ni pintado en su casa. O quan en su juicio ablo el Samosatense en sus dialogos en lo tocante á vicios, y maldades de sus vanos Dioses? O quan cuerdo estaua Diagoras Milesio (Philosopho griego) quando burlaua, y escarnecia de sus Dioses: y mucho mas quando (faltandole leña para quemar) envistio con una grande estatua de el Dios Hercules, y ablando con ella, le dixo veamos Señor Hercules si de el trabajo en que aora os poneis, y salis tan vitorioso, como salistes de los que de uos leemos? y diciendo esto lo hizo rajas con una hacha, y lo quemo de estos vanos Dioses que quedan nombrados (y desde el tiempo adonde aora llegan n^{ros} escriptos) comenzo la fuerza de la gentilidad de la qual por aora dejaremos de tratar; porque conuiene que sepamos en lo que se ocupan n^{ros} Españoles en este tiempo: que con tales matices, yremos adornando n^{ra} obra, y entre teniendo el tiempo asta que llegue el de tratar de nuestros Ofiritas que aora estan poblando, y hinchendo Yslas p.^{a} ser materia de mayor presa al que presto los boluera á inquietar y perseguir.

Reynado auian en nuestra España (después de Tubal) quatro famosos Reyes, y unibersales Señores con prosperos, y adversos sucesos de fortuna quando recibio el cetro, y mando el Rey Tago subcesor de el valeroso, y solicito Brigo, quando se contauan *310* años que se comenzo a poblar, y *1854* pocos mas o menos antes de la encarnacion de el hijo de Dios. Este Tago sospechan algunos que fue estrangero, y no natural de España sino Africano: y aun dicen mas (y no se con que fundamento) que es el mismo que el Sagrado Texto llama Togorma, y que en Afripa poblo una Ciu.^{d} llamada ansi de su propio nombre, lo qual no entiendo como pueda ser, pues es verdad que el Togorma que dicen las diuinas letras, poblo en la Asia menor en la parte que llamauan Frigia, y aora Notolia (como lo tratamos en el cap. 7 de nuestra primera parte) ni como se compadezca la edad, pues deuian de auer pasado desde el diluvio asta este tiempo do aora vamos mas de 450 años

concluyamos con decir que de el nombre de este Rey Tago se llamo Tajo aquel Rio de España: que naciendo en las sierras de Molina, corre por Toledo, y por casi dos leguas mas abajo de la gran Ciu.^{d} de Lisboa, se mete en el mar occeano. Este Rey embio gentes Españolas á muchas y diferentes partes de el Mundo, asi de la Asia como de la Aphrica, Reyno 33 años, y a este subcedio otro Principe llamado Betho, de quien por aora no trataremos, por mostrar que Rey (o Principe) gouernó en Ytalia despues de la gloriosa muerte de el Patriarca Noe (llamado de aquellas gentes Jano como atras queda dicho) sucedio pues á este prestantissimo varon en el Reyno y gouernacion de Etruria (que ansi se llamó aquel Reyno asta que por respecto de Ytalo se llamó Ytalia) Crano de Racen hijo de Arbato. Aqueste (segun Volaterano) fue tambien Rey primero en Macedonia, y duro el Reyno en sus descendientes asta Alexandro Magno, y reynaron de su linage 37 Reyes. Fueron tambien (casi en estos tiempos) aquellos dos memorables hermanos hijos de Japeto (ó Japhet aunque el Sagrado Texto no los nombra) Prometheo, y Athlante, de quien tambien se quentan sus cosas escurecidas, y anubladas con el poluo de las fabulas gentilicas, y realmente ellos fueron varones graues, y muy dados á la virtud. Dicen las fabulas que este Prometheo (que quiere decir Prouidencia) hizo hombres de el lodo, y los animo, y hizo vivir con fuego de el Cielo queriendo en esto significar que con su doctrina, y virtuosa esquela hizo hombres de aquellos (que aun que lo eran en la apariencia) eran bestias brutas en las costumbres y el animarles con fuego de el Cielo es decir que los informo de sancta doctrina encaminada á saluar sus animas (segun las opiniones en aquel tiempo recebidas). Seruio (y otros Autores) escriue de este grandes cosas: y todos concluyen con que fue desterrado, y puesto en la sumidad y altura de el Monte Caucaso, ligado por Mercurio á una peña con gruesas cadenas, y puesta junto á el una Aguila p.^{a} despedazarle las entrañas que tales suplicios dauan en aquel Siglo

los tiranos viciosos á los virtuosos varones. Su hermano Athlas (ó Athlante) dicen que fue Rey de la Mauritania y fue tan dado á las ciencias mathematicas que fue el hombre primero que conocio el curso, y discurso de el Sol; y el que disputo de la Sphera, y de la Luna, y Estrellas fijas, y mouibles, y por esta razon fingen los Poetas que sustentaua sobre sus hombres el Cielo, y su pesadumbre, y fabulan de su fin y muerte diciendo que de un oraculo entendio, que para la conseruacion de su vida le convenia guardarse de un hijo de Jupiter, y con este temor vivia muy recatado, y no admitia en su casa guesped ninguno, asta que viniendo Perseo de las Yslas Gorgonias (donde aora llamamos las de Cabo verde) con la cabeza de Medusa (que poco antes le auia cortado) se la mostro á el Ynocente Rey, y fue luego combertido en un altissima monte tamaño como el Reyno que señoreaua, a quien asta oy llamauan Athlante cuyas cumbres llegan asta las nubes, y va prolongando la costa de la Mauritania como lo escriue Luis de el Marmol en su Aphrica. Bien sera que volvamos á nuestro Ophiritas, y tratemos lo que la obscuridad de sus cosas nos diere lugar, y ansi haremos n^ro^ discurso, variado como lo promete el nombre de n^ra^ Miscelanea.

Cap. 11 de la descripcion de las tres Yndias de que consta toda lo que llaman Oriental; y de el monstruoso origen de los de el Reyno Pegu.

Es ansi que la Monarchia, y ceptro de los Asirios Babilonicos, estaua (en los tiempos de que tratamos) en el noueno Poseedor (contando por primero á Bello hijo de Nembroth) el qual Monarcha se llamaua Belloco; y todos sus antecesores auian tenido dominio y mando sobre la gran Yndia Oriental, lleuando de ella grandisimos dones, y tributos, y oprimiendolos con grandes, y intolerables vejaciones, y molestias. Y porque entendamos de que Yndia

(o de que parte de ella) sea de entender esta opresion. Deuemos sauer que esta gran parte de la maior Asia, se diuide en tres: La primera Yndia comienza en el fin y remate de Carmania mirando el nacimiento de el Sol. La parte que cae sobre el brazo derecho (o vanda Meridional) porque en esta parte, y demarcacion comienzan las Prouincias de Aracosia, Drangiana, y Gedrosia, y mas conjunto ál seno Persico esta el Reyno de Ormuz (notorio por su riquisima Ysla de el mismo nombre hecha a mano para refugio de los fugitiuos) siguense luego los esteriles, y secos campos de Guadel, y el Reyno de Sigistan, Cabul, y el gran territorio de Bendane, por donde corren poderosos rios, que atrauesando el Reyno Sablest, se meten en el Rio famoso Yndo, que de su nombre es llamada Yndia aquella parte de Mundo. Este rio (segun escriue Arriano en los hechos de Alexandro) nace en unos collados de los Montes Caucasos, llamados Paropanizos; reciue en si las aguas de 19 poderosos rios, uno de las quales es Ydaspes, que naciendo de los montes (que Pomponio llamaua Hemodos, que es parte de los Caucasos) á las vertientes que miran á el Austro, se juntan en lo llano (y ál principio de el Reyno de Sami) donde le quita el agua, y el nombre el Rio Yndo, y se ua a meter en el mar por dos vocas que hacen en medio la Ysla Patalene. Dice Pomponio Mela auer en la Yndia casi cinco mil Cuidades, y entre ellas ser famosa Nisa, de donde fue natural Baco, ó Dionisio. Otras muchas Prouincias contiene en si la primera Yndia conocidas en los antiguos tiempos de que aora escreuimos, por muy diferentes nombres, y lo mismo en los tiempos en que aora biuimos, porque ansi como los demas Reynos de el Mundo estos an alterado, y variado sus nombres, á el arbitrio de sus fortunas, mas, ya en esta coiuntura (y reynado de Belloco) eran tratadas estas gentes, y naciones de la primera Yndia sin que sus armas ni potencia huviesen llegado á la segunda ni tercera parte: ni Capitan alguno llego de muchos que metieron la mano

en su conquista, asta los tiempos que iremos señalando. La segunda Yndia es entendida por lo incluso, y contenido desde el rio Yndo asta el Ganges, en esta parte la tierra adentro ay (y a auido desde su principio) gentes barbarissimas, crueles, fieras, y desalmadas porque la mucha priesa que las guerras les dieron ál principio (quando Semiramis entro) no les dieron lugar de poder aprender urbanidad, ni pulicia, de la poco que entre los de aquel Siglo se usaua, y ansi quedaron hechos discipulos de fieras crueles, entre quien abitauan, ymitandolas en la crueldad, y fiereza; no aguardaua este gente a que sus padres hijos ni hermanos cerrasen los ojos con el ultimo sueño de la muerte: antes ellos se anticipauan, y les abreuiauan la vida so color de una piedad cruelissima, y no paraua aqui su bestialidad que passando adelante se los comian, y les dauan en sus cuerpos, y estomagos sepultura teniendo aquello por religiosas obsequias. Y si a Pomponio Mela creemos, allaron estos entre otros animales fieros, cierto genero de Hormigas tamañas como Perros las quales con suma diligencia, y cuidado, guardauan el oro que en aquella tierra nacia; muy en daño, y acosta de aquellos que lo iban á buscar. Cubrian sus carnes con pieles de sierpes, y de otros fieros y horrendos animales, o con plumas de aues, otros no curauan de este trabajo sino valianse (en el tiempo de el estio) de las sombras frescas de los coposos arboles de que aquella tierra abunda. Y en el Ynvierno de las cauernas, y cuebas que en la tierra allauan naturalmente hechas, o en las que ellos con sus manos cauauan la gente que en estas temporadas por alli biuia no curaua de fabricar Cuidades ni en largo tiempo las fabricaron: porque en esto les precedieron (con notables ventajas) las naciones de la Yndia primera, y de gente que tan bestialmente vivia, no es mucho que por el Mundo se ayan derramado tantas, y tan abominables cosas como se han dicho, y escrito de los Yndios Orientales. La gente maritima no fue en tanto grado barbara (puesto que a todos eran comun la falsa y detestable ydolatria) con tantos, y tan

diferentes ritos, y cotumbres, mas al cabo todo era encaminado á el Ynfierno; porque el Demonio era el Autor, y valedor, y Conseruador de sus diabolicas abusiones: visiblemente lo veian, y cara á cara los hablaua, y en negocios de poca importancia les hacia acertar para lleuarlos á el Yerro en las cosas de mucho: Los Maritimos y Ysleños, de la segunda Yndia, biuieron con mas quietud, y sosiego en tanto que en el Mundo no se puso en perfeccion, y uso el arte, y estilo de la nauegacion mas quando esta leuanto cabeza, y comenzo á ser comun á las Naciones no tuuieron dia seguro: porque las cubdicias de sus riquezas, leuantauan los pies del suelo á los poderosos, para ir á despojarlos, especial quando caieron en la quenta las gentes de el valor, y virtud de la especieria y drogas que en sus montes nacian. Estan inclusos en esta segunda Yndia muchos, y muy anchisimos Reynos, y Prouincias, que oluidados sus muy antiguos nombres son conocidos por todos. Esta lo mas cercano á las barbaras sieras Paropanisas, el gran Reyno de Menda abitado de gentes inhumanas, y crueles. Esta Orisa, y Delli-de donde comienza á levantarse una Cordillera, que va corriendo al medio dia, á la qual llaman de Gat que diuidiendo los Reynos de Narsinga (donde el Sagrado Apostol Sancto Thome Didimo predico el sagrado Ebangelio, y fue muerto por los Sacerdotes de las Ydolos) y Bisinaga: de los Reynos Malabar, y Calicu: se ua a meter en el mar, y hace aquel cabo antiguamente llamado Cori. Todo este Reyno de Malabar, estaua en los tiempos (de que aora vamos tratando) cubiertos, y submergidos de el mar, y con sus ondas llegaua á ostigar las faldas de la cordillera Gat, y hauiendose el mar retirado muchos años despues, cubrió cierta parte de tierra á manera de Peninsula que de Cori salia, y la hizo Yslas que llaman de Maldiuar, y descubrio ál Mundo el infelice Reyno de Malabar con el humedo territorio de Calicu: para que fuesse primera morada, y receptaculo de la maldita, y detestable secta de Mahoma (como dire adelante) Ay de mas de los Reynos dichos (en

esta segunda Yndia) muchos de que aun se tiene poca noticia, las gentes son semejantes (ó muy poco diferentes de la primera Yndia) aunque tanto quanto mas se iban á los nacimientos de el Sol, y parte Oriental, eran menos rusticos, y mas ayudados de buenas estrellas. La tercera y ultima Yndia comienza de el caudaloso rio Ganges de cuyos nacimientos auemos ya tratado, y se estiende acia el Septentrional asta encontrarse con Tartaros, descendientes de Jobab, y Abimael, y otros hermanos de Ophir, porque (como queda dicho) aquellos les cupo en suerte, y las propagaciones Ophiritas se estendieron tanto, que llegaron auer las aguas del gran mar Occeano, por aquella parte que (dejando el Mundo en casi punta) se tuerce, y ladea buscando el Polo Artico: y debaxo de el se ua metiendo asta aquellos grados en que estan las gentes que miran el Sol por sus Orizontes, y la mitad de el año con arta escaseza, finalmente cundieron tanto los descendientes, de este padre, y caudillo, nombrado por la tierra adentro (sin querer conocer mas) que fueron á ser padres de los Seres oy llamados Chinas: y si noto paran el mar (que con aquella buelta que digo se lo impidio) animo y gentes lleuauan para poblar otro nuebo Mundo aunque si á los doctos ansi place (y las sospecha de muchos tiene valor con algunas apariencias, y verisimiles que las corroboran) á cabo de muchos siglos (menos antiguos para nosotros) teniendo en poco el termino que el mar ponia para estoruo de su camino; en las embarcaciones que la necesidad (y la buena industria) les enseño, se pusieron á pasarlo, y allando una region (no vista de otros mortales) la abitaron, y por ser en sus principios esteril, entraron explorandola, y tanto quanto mas la buscauan tanto mas apacible la iban allando; y alli permanecieron (ocultos á el Mundo) asta que nuestros Españoles dieron con su descendiencia tan antigua ya en aquella parte de Mundo, que de todo punto tenian perdida la memoria, por donde, ni como alli auian venido sus antepassados como se tratara en otro lugar.

Boluiendo aproseguir los aledaños, y terminos de la Yndia mayor (ansi llamada por serlo, y ser mas Oriental) digo que ay en ella grandes, y espaciosisimos Reynos que se ban estendiendo á todas partes de Cielo (porque como ya digimos) por lo Septentrional, parte terminos con los Pueblos Tartaros, por lo Oriental, con la tierra de los Seres (o Chinas, por el Occidente con la Yndia segunda, quedandose esta con la mayor parte de el espacioso Reyno de Bengala, que por la parte que tiene maritima da nombre a todo aquel golfo: asta el desaguadero de el Ganges. Siguese luego el Reyno de Meingor, y despues el de Camotay en los Septentrionales de el qual se halla el anchissimo lago de Chamay (padre y nutridor de tres caudalosos rios) que hacen humedos, y montuosos á muchos Reynos, y Prouincias. Encima (y a el Septentrion de este Lago) astel [1] templado Reyno de Toloman, y á la parte mas Oriental, esta el Reyno de Tipura, y entre dos Rios (hijos de el Lago Chamai) esta el Reyno Caypumo, mal sano por sus muchas cienagas: á la baya que hacen los brazos de el Ganges asta Cheneram famoso Reyno por sus finos diamantes, esta Aua, Arracan, y el Reyno de Pegu, infamado por su mostruoso origen porque (si valen relaciones de los de la misma tierra) dicen (y ansi lo trae Juan de Barros en sus historias) que quando ya por aquellas costas se usaua la nauegacion, pasando un Nauio de Chinas á contratar con los Yndianos padecieron Naufragio sobre las costas de aquel Reyno, que en aquel tiempo solo era abitacion de fieros, y crueles animales, y por auer tantos y tan horribles no auia quien se osase aventurar a poblarlo, y los hombres de la mal fortunada Naue perecieron todos y solo (a mucha ventura) salio a tierra una muger moza, y un grande y corpulento Perro, y puestos en saluo ya de las ondas de el mar procuraron en la tierra conseruar las vidas, y el Perro (como ambriento y animoso) hacia buenas, y vitoriosas presas, en aquellos animales que á el y a su com-

(1) hasta el.

pañera querian ofender, y con la carne de los que el mataua se sustentauan ambos, y con su defensa se conseruauan, vino aser que el Perro (por la poco continencia de aquella muger) tuvo aceso torpe con ella, y por estar dispuesta naturaleza quedo preñada, y a su tiempo pario una criatura con todas las partes eredadas de la madre, y las muy menos de el padre, este crecio, y en su madre propia tubo hijos, y hijas, de quien se pudo henchir aquella parte de tierra que llaman Pegu. Siguesse despues de este monstruoso Reyno los de Mariaban, Tanazar donde comienza a despedirse de la tierra firme la rica, y famosa punta Aurea Chersoneso, llamada en el tiempo nuestro de Malaca aquien yo tengo por el verdadero paradero; (y aun sepulchro) de el Patriarca Ophir, siguiese luego (contra el Oriente) el Reyno de Sian cuya costa va torciendose (casi insensiblemente) acia el Norte, donde rematandose la ultima parte de la tierra Yndia, y comienzan los Reynos de Chauchinchina debajo el mando, y corona de Seres, (o Chinas) ardentissimos contendores de los Tartaros que señorean asta el Cathay. Estas son las circunferencias de la gran Yndia Oriental tan celebrada en diuinas y humanas letras: mas de sola la que llamamos Yndia primera y segunda se tuvo en el Mundo noticia asta poco tiempo antes de el Magno Alexandro: y de estas hace mencion el Sagrado Testo debajo de el nombre de Yndia porque á la tercera pocos penetraron, y pocos Reyes de Persia se aprobecharon de ella (a lo menos por tierra) y por mar lo que de ella alcanzaban, (y de sus riquezas, y especerias, se aprobechauan) todo era por rescates traido de feria en feria y de mano en mano. Las Yslas adherentes, y cercanas a las dos Yndias (segunda y tercera) son tantas que no consienten suma. Esta (especialmente) la gran Taprobana tan ancha y estendida (que segun Pomponio Mela refiere de Hiparcho) fue tenida por parte primera de otro nuebo Mundo. Tiene en su circuito (segun Apiano) mil y ochocientas Yslas pobladas: y de aqui comiença tal coligacion, y enlazamiento de las Yslas, que

buscando esotro Norte Austral, se ban haciendo inumerables de algunas de las quales (necesariamente) haremos adelante mension. Boluamos aora á n^ro^ Mundo mas conocido, y conozcamos en que estado estauan sus cosas a la sazon y tiempo de que vamos ablando: y allarlo emos lleno ya de valerosos varones aunque los mas de ellos ciegos, y Ydolatras con el accidente que el Demonio entre ellos sembraba, regaua, y alimentua como veremos.

Cap. 12 de el socorro que el gran Osiris dio á España estando tiranizada; y de su muerte, y de la fundacion de lacedemonia.

De los ramos fertiles propagados de las rayces de Adan, Noe, y su prosapia, florecian ya en el Mundo muchas fragantes, y odoriferas flores: que en lo moral, y hurbano se podian llamar espejos de varones; sino fueran á nubladas y escurecidas, con la vana Religion, y adoracion de los Fantasticos Dioses. Y entre muchos de quien tenemos noticia, el mas señalado, y famoso, (de el siglo donde aora llegamos) era el gran Osiris a quien la ciega gentilidad (por pagarle algo de la mucha obligacion, en que le estaua puesta) lo llamo, y intitulo hijo de Jupiter (que era todo lo que aquel siglo podia hacer en onor) y de Niobe que (segun Ouidio) fue nieta de el grande y famoso Athalante, primer conocedor de los cursos celestes: y hija de Tantalo, y hermana de Pelopes, por quien fue llamada Poloponeso aquella famosa Peninsula: este Osiris subcedio en el Reyno de los Argiuos, á Phoroneo: por ser casado con Ysis su hermana, y hija de Ynaco: y de alli (dejando encomendado el gouierno a un hermano suyo) paso en Egipto con deseo de ganar gloria, y inmortalizar su nombre, y lleuo en su compañia a su muger, que no menos que el era valerosa, y prestantissima, tanto que dicen algunos que ella lleuo y enseño las letras á los Egipcios. Fueron ambos de las gentes

Egipcias recibidos, y estimados en mucho, y con el tiempo yban ganando mas reputacion con las gentes, porque iban creciendo los beneficios, que de la mano de el uno, y de el otro recibian. De ellos aprendieron todas las mas cosas que aun Pueblo hace uiuir puliticamente, y atratarse y comunicarse las mas familias con las otras, y finalmente comenzo acriarlas alas á aquel Reyno, con que despues vino a bolar, y valer tanto. Especial el gran Osiris, se inclino á la casa, q' en aquellas ebdades se tenia por mas, y de mayor nombre, que era redimir las republicas que á su noticia llegauan, estar opresas y afligidas de algun cruel tirano: teniendoles quitada la libertad (don gratissimo de la naturaleza) dejadas otras jornadas, que este valeroso Osiris emprendio (ansi en la Yndia entonces conocida) como en Persia, Partia, Media, Asiria, y en lo demas de Asia y en Grecia, y otras partes de el Mundo digamos un oportuno socorro, que á nuestra España dio teniendola fatigada, y opresa un rico, y opulento tirano (que segun algunos Autores) deuia ser de la Aphrica lo qual pasa ansi. En el capitulo 10 de esta segunda parte dejamos apuntado como á el Principe, y Rey Español Tago, subcedio Beto lo que de este ay que decir degemoslo á los generales coronistas, y solo digamos, que de su apellido, y nombre, se llamo Betica aquel Pedazo de España, que oy se llama Andalucia, aunque algunos quieren sentir, ó sospechar auerse llamado de tal nombre deriuandolo de Behim, que en lengua Hebrayca quiere decir tierra deleytossa, y fertil (qual lo fue nuestra Andalucia) finalmente n^ro^ Rey Beto murio auiendo reynado 31 años, sin dejar legitimo subcesor de sus Estados; y a esta causa quedó España alterada (ó la parte de ella que le reconocia vasallage) á la fama de la biudez de n^ra^ madre España, un Aphricano (llamado Deabos Gerion) passo á ella con bastante numero de gente, para lo que pretendia, casi el año antes de la Encarnacion de Christo 1793. y comenzo á tiranizarla por fuerza, alli donde arte ni industria no le era prouechosa, y con fuerzas, y demasias se hizo Señor de ella,

y hincho sus campos, y de esas de muchas, y muy gruesas manadas de vacas, con que no alcanzo menor nombre, que con el Reyno tiranicamente adquirio, á este le dan el primado de auer en España descubierto, y allado mineros de metales, especial de Oro, de que vino á tener gran copia, no para lo que aora lo buscamos (segun se presume) porque en aquellos tiempos no se usaua moneda, ni el oro se pretendia para mas que para hacer vasijas, y Jocalias, y ornatos de sus personas, mas para estos efectos (ó los que mas á Deabos Gerion le agradauan) es ansi que alcazo tal, y tan copiosa suma de este metal, que los Griegos se llamaron Chriseo Gerion (que quiere decir Gerion de Oro) subieron tanto de punto las tiranicas vexaciones, que este Cauallero hacia á la gente de Andalucia, que llego á oidos de el buen Osiris, y fortaleciendo su buen intento con bastante copia de Nauios (de los que en aquel Siglo se usauan) y de valerosos soldados, pertrechados de las armas mejores, que pudieron allar, poso en España, y no tan secretamente, que el tirano Gerion no tubiese nueba de su venida, y en el conocimiento de la empresa que emprendia Osirios, conocio Gerion quan valeroso queria ser, y apercibiendo las mas gentes Españolas que pudo salio contra el a batalla en los campos de Tarifa: donde los españoles lo hicieron valerosamente. Trauados, ya estos dos Principes en guerras fue el fin, y remate de ellas, que Osiris mato á Deabos Gerion y le quito el Reyno, este Gerion tenia tres hijos de quien se cuentan algunas fabulas, fundadas en la mucha semejanza, ansi de cuerpos como de condiciones, y inclinaciones que entre los tres auia pues queriendo el buen Osiris, que (ansi ellos como los demas de el Mundo) entendiesen que no le hizo tomar las armas la cudicia de reynar en España, sino solamente celo virtuoso, y el deseo de fauorecerlos tiranicamente oprimidos dejoles a los tres Ynfantes Geriones el Reyno nombrandolos por ligitimos erederos del. Y hecho esto (con sus victoriosas compañas) se voluio a Egipto donde fue alegremente recibido con pom-

pa, y aparato Triumphal. Y como el que es malo naturalmente, y de la cepa y malicia, oluida facilmente el beneficio, y jamas pone en oluido el agrauio, estos Geriones barbaros, oluidando el bien que Osiris les auia hecho en acellos con justo titulo Reyes de tan principar Reyno, se les vino a el pensamiento procurar la uenganza de la muerte de su padre: y siempre aun malo se le ofrece coadjutor para su maldad, tan amano, y prompto, quanto el se lo puede desear, tuuieron modo los Geriones de cartearse con Thifon ermano de Osiris que con el residia en Egipto, y con dadiuas, y promesas le hicieron venir á la mayor maldad, que pudiera cometer que fue (sin razon ni Justicia) matar escondidamente á su buen hermano Osiris de quien el auia recibido muchas honras, y beneficios. Y hecho, y cometido tan feo crimen, se paso en España a fin de reciuir de los Geriones el premio de su mala empresa. Tenia Osiris un hijo no menos valeroso que el, llamado Oron Libio, a quien ya (por sus grandes hazañas) llamauan Hercules Egipcio. Este como supo la muerte de su padre en las Provincias donde se alló vino con mucha priesa á consolar á Ysis su madre de quien fue reciuido con alegres lagrimas. Y sin tomar el buen hijo mucho reposo pusieron en cuidado (el, y la viuda) buscar el cuerpo de el buen Osiris, y auiendo gastado en esto algunos dias lo allaron echo piezas en un lugar cercano á la Ysla Siene de alli lo lleuaron con solemnes endehas, y lo sepultaron onradamente en Abatho (Ysla hecha en medio una laguna) no muy lejos de la Ciu.[d] de Memphis (ya famosa) la qual laguna llamaron Stigia: y a ella (de alli adelante) nadie podia llegar, sino solos los Sacerdotes, ciertos dias de el año: y con vestiduras pontificales. Y el Demonio (sagaz enemigo de los hombres, allando por alli abierto camino para ensanchar mas su culto, se comenzo a mostrar en forma y figura de Buey, y leuantandase en dos pies acia muchas mudanzas, y meneos, tales que causauan admiracion el verlo. Y (como dice Tibulo) creiendo los Egipcios que fuese su Osiris, adorandolo por

Dioses, y dedicaronle altares, y Templos con cerimonias tan feas, y torpes, que mas desonestidad seria el tratarlas, que falta era el no escriuirlas. En estas cosas (y sus semejantes) se venian arrematar las proezas de los eroycos varones de aquellas viejas edades: este era el pago que se daua á su virtud, y merecimientos, que auiendo sido temidos en el Mundo por medio Dioses, y hijos de Dioses despues de muertos los consagrauan Aras, y sacrificios, de muchos nombres, y formas y ansi (de punto en punto) se entorpecian mas los entendimientos de los mortales, y se aumentauan en el Mundo los abusos, y engaños con grande aplauso, y fiesta de el Ynfierno, y sus Aldeanos: porque desde la ruina, y depusicion de sus superuos intentos: y desde que á el primer hombre vido criado (y sospecho a que fin) siempre ha pretendido las empresas conque en aquellos tiempos salia, siempre á los hombres ponia siñuelos, y añagazas, para por una via, o por otra atraerlos a su culto, y veneracion: en tanto grado, que si en su mano fuera el poderlo, diera a todo el Ynfierno con sus terminos, y aledaños a trueco de que un hombre ayunase un dia en seruicio, y onra suya concluidas las abusiones, obsequias de el muerto Osiris se paso su hijo Hercules á España, donde (en prosecusion de la guerra y en vengança de su padre) mato á los tres Geriones, y puso en el Reyno a su hijo Hispalo, y tambien dio la muerte á su fraticida Tio, Tiphon. Las cosas que auemos escrito, pasauan en n[ra] España y en Egipto. En la Grecia (que ya comenzaua a leuantar caueza y dar á el Mundo flores pululantes en las virtudes morales) se ocupaua (lo mas granado de ella) en aumentar y hacer crecer por el Mundo su nombre, y reputacion, especial en la Peninsula Peloponeso (que en aquel tiempo era el corazon de aquel Reyno) se auia dispuesto un valeroso Cauallero (á ymitacion de Ynaco, y Phoroneo) a congregar las familias derramadas, y bagabundas por los montes, y espesuras; lleuados a tal manera de uivir: por la gruesa inorancia de el bien que le es á los hombres la uida urbana, y pulicia

ciuil, y conociendolo este valeroso Lacedemone (que ansi se llamaua) por el el aumento que ya se veia en la Cuidad, y republica de Argos y la conmoda autoridad que les siguia de uivir ansi, recogio, y junto mas copia de Compañas, y con ellas dio principio á una opulenta Cuidad que (de su nombre) llamo Lacedemonia, y en remuneracion de tan prestante beneficio (a sus coetaneos hecho) le llamaron hijo de Jupiter siendo su madre Taygetes. Esta grande y famosa Cuidad fue vivificada despues, por las justas, y bien ordenadas leyes, que en ella y para ella establecio Licurgo como lo trata Plutarco en la vida de Legislator. Fue tambien llamada esta Republica Sparta, de donde fue Reyna aquella Helena (muger de Menalao) que con el fuego de su amor se abrasaba Troya; fueron sus naturales llamados Lacedemonios, y Spartanos. Detenido nos auemos en ver acontecimientos remotos (al parecer) de mi primer intento, mas ase hecho para dar lugar á la duracion de los tiempos, llegase aquel sancto, y celebrado en las diuinas letras, quando el buen Patriarca Jacob, se alló con su familia multiplicada en Egipto, como lo tocaremos breuemente en el siguiente Capitulo.

Cap. 13 de la salida que hizo el Patriarca Jacob de Canaan, y su entrada en Egipto y de el nacimiento de Moysen y de la salida de Baco, á la gran Yndia Oriental, y otras cosas.

Quedo en los hombres (desde aquel primer yerro) por tan natural y propio el erras, que si en algunas cosas aciertan, ó es por milagro, ó por acidente (y a caso) y como son hombres los que an escrito historias, y muchos los que las an manijado, y trasladado y traducido de unas lenguas en otras, no es de marauillar (que fuera de la sagrada Escriptura se hallen muchos) se allen muchos yerros con la computacion de los tiempos, y aun en el contesto de su

proceder: porque aun en las cosas que a poco tiempo que sucedieron las oymos contar á muchos, y entre ellos discrepan, y diferencian ansi en el tiempo como en el progreso de la historia. Porque tal es la variacion de nuestras desvariadas memorias: pues que ara en la que a tantos centenares de años, que subcedieron, como las que auemos contado, y escripto? ansi que (amantisimo, y piadoso lector) no ofenda á su entendimiento, ni me agas cargo de la discordia que notares en mis escritos, con aquellos que en otras partes abras leydo mas acertados, y menos disonantes de la verdadera computacion (á juicio de tu entendimiento) y se cierto, que en este particular hice todas mis diligencias: y sino llegaron á donde llegan los gustos, y deseos de todos, culpen á la quebradiza materia de que soy hecho, y si algo allare acertado alaben al Señor por tan alto milagro: digo (en presecucion de mi intento) que con discordancia de pocos años (antes o despues) yban acaeciendo en el Mundo, los casos, y subcesos atras referidos, y venidos al punto que dexamos, es ansi que el amor de padre piadoso saco a nuestro Patriarca Jacob de la tierra y region de Palestina de la Prouincia de Canaan, y lo llevo á Egipto auer a su deseado Joseph de cuya prosperidad, y felices sucesos, estaua informado como mas largo se podra ver en el Genesis, y lleuo en su compañia sus hijos, y nietos que en numero eran 66 personas. Venido auia el señorio, y mando de Egipto (sucesiuamente) en los decendientes de Soros, y Ogdoo Acoreo (descendientes de Mesrraim) que como atras queda dicho fueron Reyes primeros de aquella parte de Mundo: y en los tiempos donde aora llegamos reinaua en la Cuidad de Taphnes Naphies Pharaon ante el qual auia alcanzado gracia Joseph con la interpretacion de los sueños. Este ospedo, y estimo en mucho al buen Patriarca Jacob y les dio eredades, y posesiones á el, y á sus hijos y nietos, y ansi fue plantada aquella eredad de el Señor en Egipto: donde con largo discurso de acontecimientos estubieron *230* años, y vinieron a tener el Reyno Pharaones que no tuvieron ni

alcanzaron noticia de el grandioso beneficio que Dios auia hecho a la tierra de Egipto por la santa terceria de el Patriarca Joseph. Y temiendose de la multiplicacion, y pujanza de los Hebreos comenzaron a oprimir, y molestiar (con importunas, y pesadas ocupaciones) aquel Pueblo (no merecedor de tanta aflicion) creyendo que el mucho trabajar los seria parte para impedir la generacion (y fue muy al contrario) y boluiendo el Señor los ojos de su clemencia sobre ellos, y dignando sus piadosos oidos, á sus continuos ruegos, y oraciones, en el diuino conclaue de su alta prouidencia, se trato, y difinio su libertad, y rescate; por la orden que en el exodo se contiene. Caudillo temporal de la qual obra fue el Sancto varon Moysen este venerable Capitan, y beatissimo Patriarca afirman los mas graues Autores (y entre ellos Annio de Viteruio) auer nacido en la Ciu.[d] de Taphnes en Egipto reynando en el Pharaon Amanophis, y en n[ra] España el Rey Sicoro unico de este nombre a los *36* años de su reynado este Sicoro Reyno *46* años de manera que a esta cuenta nacio Moysen cerca de los años antes de el nacimiento de Christo *1571*, y otros ponen en sus memoriales auer gouernado el Pueblo de Ysrael cerca de el año de *1467*. antes de nuestra redempcion, y si fue en tal tiempo su gouierno no fue en tiempo de Sicoro su nacimiento, sino de Siceleo su nieto (ó de Sicano su hijo Rey de España) mas como quiera que sea de el tribu de Leui; nacio este beatissimo protector de el Pueblo electo su venturoso nacimiento, y bien formada crianza, y la mas que venturosa salida que hizo al disierto con las manadas de Jectro su Suegro Sacerdote de Madian, verlas an en el exodo, donde amplia, y catolicamente estan escriptas, y lo que hace a mi intento y prosecucion de n[ra] Micelanea es que quando en aquella populosa Ciu.[d] de Taphnes (donde el Rey, y su Corte residia) estaua este Santissimo Procurador, tratando con Pharaon Chencres (que por muerte de Amanophis auia subcedido en el Reyno) de parte de Dios en la redempcion y libertad de el Pueblo Hebreo teniendo viuidos

de su edad *80* años, en la misma Ciu.[d] y en aquel tiempo entre los demas cortesanos se allo Libero Dionisio, ó Bacco (que todos estos nombres le competen). Era tan pujante, y estaua tan floreciente en estos tiempos la tierra de Egipto que hacia ventaja á muchos de el Mundo, y pocas de el le ygualauan, y ansi era la Corte de sus Reyes guarnecida, y frequentada de los famosos ansi como Lico Bisgenito Libero Dionisio Bromio, y Leneo siendo su nombre proprio, y mas antiguo Baco su propia y natural tierra (como atras queda apuntado) fue la primera Yndia, y la Ciu.[d] de Nosa (Autor Pomponio Mela) y por cosas raras y hechos peregrinos, que en el vieron las ciegas gentes (y principalmente por auerles hecho creer que el auia sido inventor de el vino mintiendo en ello) y darlo a beber a su debotos con mucha abundancia, y por ser su compañia escuela de torpes vicios lo tuuieron y estimaron por Dios, y por engrandecerlo mas fingieron de el auer sido hijo de Jupiter, y que Semele fue su madre de la qual (dicen los que mienten) que siendo preñada rrogo encarecidamente a su amado Jupiter se juntase con ella en aquella forma, y con aquella magestad que se juntaua con su muger, y hermana Juno, y negandoselo muchas veces el vano Dios lo vino a conjurar por la Stigia Laguna el qual Juramento era irrefragable, y preciso. Y ansi le fue forzosamente el cumplirlo y viniendo a dormir con ella vestido de rayos, y fuegos, mato con uno á la preñada Semele (porque tal Dios como aquel no era de los que dan vida sino muerte temporal para que por alli entren en la eterna que sus pecados merecen) muerta Semele, saco de su vientre el Ynfante, y abriendose Jupiter el muslo lo metio en el, y alli cumplio el tiempo que le faltaua para nacer, y de aqui le vino el nombre de Bisgenito, que quiere decir engendrado dos beces. Lo dicho es fabula y fantasia poetica, y en hecho de verdad, Baco fue descendiente de la estirpe y familia de Ophir (que como queda visto dio gente á la Yndia Oriental) y fue valerosissimo hombre en consejo, y esfuerzo, y de altos pensamientos, estimado por

sus grandes proezas de todos los Principes de el Mundo, el paso (cargado de riquezas inestimables, que de su tierra auia recogido) á los Reynos, y prouincias de el Asia, donde con la largueza de sus gastos, y los vicios estraños a que era inclinado se hizo bien quisto con todos. Plinio dice que en este viaje (atrauesando la Yndia) y llegando á la Ciu.[d] de Lapsano, huvo en Venus un hijo llamado Priapo (cuyas parte dejo para que otro las trate si tiene deseo de entorpecer sus escriptos) que para los mios no es materia tan obcena: en este camino con los anzuelos de el vino, y su corespondiente sensualid[d]. Junto Baco una infinita copia de bagabundos, que le pagauan sus espensas con hacer creer a las gentes rudas, que era Dios y hijo de Dioses seguian su compañia una confusa multitud de mugeres lasciuas, y desonestas, y ellas atraian asi con sus bayles, y musicas aquella amontonada canalla, boceando siempre lo ores de su Baco, liberal y alegre, y con semejante aparato paso á la menor Asia, y de alli á Grecia, leuantando entre las gentes de aquel Siglo un millon de patrañas y fabulas que seran largas de referir. Con la misma forma de vagabundas esquadras paso á Egipto, y en el se alló el tiempo que señalamos, con otros muchos valerosos forasteros, que á la fama de la magestad de Taphnes, y Corte auian llegado á ella con varios designios, y pretensiones, y entre estos tambien se allo un Cauallero Griego llamado Cecrops, en amistad muy conjunto ál bariable Baco aunque muy obpuesto, y contrario á sus vicios, y de sus sequaces q.[do] se llegaron aquellos dias (aciagos para Pharaon) quando por la inexorable pertinacia de su dura ceruiz, rigido corazon, le iva Dios castigando, y aumentando la pena segun se crecentaua la culpa por no querer dar libertad ál Pueblo de Dios, que injusta y tiranicamente tenia oprimido llego al invencible corazon de Dionisio Baco una nunca asta alli sentida turbacion en ver las aguas bueltas en sangre sentir un terrible ruido de requinadoras ranas, soportar los importunos mosquitos sufrir el intenso dolor, y ediondez de las postemas,

y begigas nacidas de repente, y mucho mas se conturbo en ver caer tanto, y tan espeso granizo en tierra, y Region donde las nubes no estan dispuestas para condensarlo, y el ver tanta multitud de destruidoras langostas y hallarse (como los demas) aprehendido de unas tinieblas palpables que a toda cosa dejaua sepultada, todo lo qual con su claro entendimiento (aunque escurecido con vicios) bien conocia el Yndiano Baco ser efectos sobre naturales, y acaecidos sin tiempo comenzosele a formar en la fantasia un concepto engendrado de su elada temor, y como lo imagino lo hizo publico entre aquellos con quien tenia ya opinion, y ansi decia que Egipto (con todo lo á ella anejo) estaua a punto de perecer; y que sin falta en poco tiempo se veria en aquella Region su total ruina, y á las naciones de el Mundo llegaria (en breues dias) la nueba de su repentino interitu, y caida, y con tales palabras, (y otras persuasorias que el añidia) de su pecho timido, salto el temor en los demas porque gran motiuo da la cobardia, y miedo de el Capitan aque el Soldado este amedrentrado, y se conturbe mayormente en aquellos, que demas de ser viles, y apocados ellos tienen á su caudillo por inbencible y fuerte, con pelixo de el miedo, fue apercibiendo Baco á las gentes que asta alli le seguian, y otra infinita caterva, que la largueza de sus vicios le amontono, y con gran copia de canalla tomo el camino para su patria con intento de entrar á la Yndia ultima, y inquietarla, y robarla y aumentar sus riquezas para poder mejor perpetuar sus vicios, y banquetear sus sectarios. Cecrobs (el otro estimado estrangero, que dejamos nombrado) aprehendido de el mismo temor, (y por ventura persuadido de Baco) se dispuso á huir de Egipto; porque su caida no le cogiese de bajo. Mas no quiso seguir á Libero Baco; porque sus vicios, y manera de viuir le desagradaba, y ansi se paso á Grecia donde poblo la famosa Cuidad de Athenas, que fue madre criadora de ciencias. Baco atrauesando los secos arenales, comenzo á entrar por la tierra de Madian y salio á las cabezadas de Arabia feliz,

y entre ella, y la Petrea, y por gran parte de la disierta, salio á Persia turbando ál Mundo su nombre, y aparato, y como ladron casero, sabia muy bien los portillos, por donde se auia de entrar acer salto. Y ansi acordo (para asombrar las gentes) inventar instrumentos orribles, y alli fue donde se comenzo en el Mundo el Atambar instrumento liuano para lleuar; y pessado para sufrir por la rudeza de su sonido: invento mas (para que aquellas gentes mal sabidas entendiessen, que los montes, y no los hombres se mouian contra ellos) que sus Soldados, y gentes fuesen cubiertos de ramos, de donde salio el nombre de Tirsos á sus sequaces; con tal aparato, y con las crueldades y daños, que iban aciendo se atemorizo la primera y segunda Yndia (que oluidada ya su gente de las enemigas armas de los Babilonios) auian vivido, y se auian conseruado en una quieta y ociosa paz (aunque alterados algunas veces con guerrillas caseras, y de poco momento) mas luego que sonaron los Atambores de Baco: y se vieron en la tierra sus Tirsos, y Soldados, enrramados, y oieron el confuso estrepito de la canalla sin juicio, lo perdieron los simples Yndianos, y huiendo tal furor, peregrinaron de uno en otro peligro como lo diremos quando asentemos el hecho de Cecrops, que como dijimos fundo á Athenas la nominatissima, por sus academias, y unibersidad.

Cap. 14 de la fundacion de Atenas en Grecia y de la buelta de Bacco de la Yndia, y daños que en ella hizo y de su entrada en España, y de la equivocacion de los Pharaones de Egipto.—

Tanto pudo el temor arraygado en el animo de el buen cauallero Cecrops, y la certeza que Baco auia hecho de la total ruina de Egipto, acompañado con las portentosas señales que el veia que se puso en huida: mas hesta hizo (no en compañia de un vicioso abominable como Baco aunque

era tenido por uno de sus vanos Dioses) sino solo se entrego a el mar y si camino de mas trabajo, y riesgo hallara, tambien lo eligiera antes que admitir compañia de un hombre tan desenfrenado en los vicios, y torpezas como era aquel que su fabor, y compañia muchas veces le auia ofrecido. Mucho deue el virtuoso y bueno el huir y reusar la compañia y conversacion de el malo, y reprouado: porque aunque no corrompa el trato de el tal, las costumbres de el perfecto á lo menos mancha su fama, y pone en opiniones su vida, que puesto en poca agua de todo punto no quite el ser á el vino, no deja de relajarle la fuerza, y hacerle perder parte de su color. Ansi se paso á Grecia el buen Cecrops, acompañado de las gentes aficionadas á su virtuosa manera de uiuir, y fundo la Ciudad dicha sitiada en aquella parte donde participa mas del mar Actico, La Prouincia de Acaya. Llamose Atenas, primero Cecropia (por retener el nombre de su fundador) despues mudo el apellido, y se llamo Mopsopia, por Mopso; que en ella tuuo el mando, y finalmente Minerua le llamo Athenas (como lo dice Ciceron en su oratoria). Tuvo este Cecrops un hijo no menos valeroso, y virtuoso que lo fue el (llamado Herisiton) deuoto grandemente á sus Dioses vanos, y muy grato, y amigable, para los de su edad. En este tiempo (o poco mas adelante de el donde aora llegamos) fundo un sunptuoso templo en Delphos, á la diosa Themis, donde unas cabras paciendo sobre una cueua que alli cerca estaua descubrieron el lugar donde el Demonio daua sus oraculos, y mandauan que lo honrrasen como lo nota Lactancio firmiano en sus diuinas instituciones despues un hijo de Latona (llamado Apollo) hombre poderoso (y no Rey de Delphos como algunos lo llamauan) amplio, y enoblecio aquel templo haciendo creer á los de aquel siglo muchos engaños, y vanidades de estos (y de los ardides que este embaucador Apolo tuuo para sembrar este error) trata Paulo Orosio en su ormesta Mundi; este fue aquel celebratissimo templo de Apollo Delphico donde dauan respuesta las doncellas sacer-

dotissas, dedicadas para aquel oficio Sibilino, y ansi permanecio asta la predicacion Euangelica.

A nuestros Yndianos Ophiritas despulsados, y sin aliento los traian las armas, y rumores de Bacco desterrados de sus asientos, y fuera de las tierras que Dios les dio en suerte mas quien no auia de huir de las manos, y fiereza de aquella infernal bestia (si como dice Orosio) mañaua la Yndia en sangre con crueldad y henchia el Mundo de Juegos lasciuos, y sucios: no quedo en todo lo que contienen las tres Yndias cuerpo de hombre de donde no fuese sacada (o elada) la sangre con las armas, y miedo; de esta vez se alargaron tanto poblando, y hinchendo Yslas, los atemorizados Yndios, que vinieron ha allarse en parte donde al medio dia no hacian sombra sus cuerpos, y las noches no diferenciauan de los dias en la duracion, gozauan de dos Yn-uiernos, y dos veranos, y pudieron ver sus sombras estenderse, ygualmente á la una vanda, y a la otra (durante los dos desuios que el Sol hace á visitar los Tropicos) y no para alli, la peregrinacion de los que menos podian porque siendo una vez leuantados de sus propios asientos (de quien el largo tiempo les auia dado posesion, propiedad) se andauan vagabundos, y desterrados no ocupados en mas que en huir (no de la furiosa mano de los Tiranos) sino de el miedo de ellos, que este les acia mas guerra á sus atemorizados corazones en aquellos lugares, que no las enemigas armas en sus desnudos cuerpos: no veia ramo de arbol menearse, que no atendiesen ser uno de los Tirsos de Baco y aun este miedo se estendio asta las mas remotas, y alexadas Yslas donde jamas seuido ni se penso ver soldado, ni sequaz de el mal Capitan Bacco, ya se uido Ysla despoblarse, y huir todos sus moradores sin ver ninguno de ellos la causa por que huia fueles faborable su suerte, y remedio eficacissimo para su temor hallarse en parte de Mundo donde el mar les ofrecia (a cada passo) nuebas Yslas para moradas permanentes, o para escondrijos por tiempo limitado. Mas como el repuesto que dejauan era de poco mas valor,

que el que podian hallar no se les daua mucho ni se fatigauan por boluer por las alajas que desamparauan en su huida. No tenian nombre (ni en largos años despues lo tuuieron) las inumerables Yslas que de este rebato, y sobre salto se descubrieron y poblaron que aunque en efecto venian huiendo, el miedo que de la tierra firme tuuieron les quito de todo punto el que de el mar solian tener, y con una pasion de animo curaron otra (como suele acaecer). Ya el tirano Dionissio Baco (y su vagabunda canalla) estauan artos de vencer, y cargados de riquezas y manchados de sangre humana, y la Yndia mayor (y las á ellas anexas, y conjuntas) puestas debajo la obediencia de el vano Dios, quando dispuso su partida, saliendose por las faldas de las Armenias entro en la Capacodia, y de alli torcio sobre la Phenicia y Palestina, y Judea, y por todas partes, y va inficionando el Mundo, y inventando nouedades, como hombre vano, insolente y ambicioso aqui comenzo a usar las guirnaldas de yedra, para que con ellas en las cabezas celebrasen sus fiestas (segun, y como despues se uso como consta de los Machabeos) invento tambien la Tiara (o Corona) por representacion de Magestad aunque Diodoro Siculo dice que quando se embriagaua (lo qual era en el muy ordinario) se le meneaua demasiadamente la cabeza, y que para escusar aquella fealdad quando queria beuer se ataua en ella aquella Tiara, y ponianle nombre onoroso, para con el encubrir aquel vicioso defecto, y de alli vino á los Reyes usasen de aquel ornato en las cauezas. Tambien uso el Baculo (ó bordon) deriuando el nombre de el suyo propio, y fue a fin de tener en que estriuar, quando el vino luchase con el. De otras cosas lo hacen inventor que tratarlas aqui no compete a mi escriptura. Muchos años gasto el desalmado Baco en estos viages, y correrias, mas no se como pudieron ser tantos como auian de ser necesariamente para venir á nuestra España en el tiempo que nuestros Coronistas ponen su llegada. Nuestro Maestro Antonio de Nebrixa certifica su venida despues de auer vencido, y sugetado la Yndia (como

lo refiere en unos versos ál fin de su Arte). Florian de Ocampo señala su venida á nuestra tierra cerca de los años antes de Christo de 1325, y auer poblado á Lebrixa (Ciudad del Andalucia) y no ay que dubdar el auerse hallado en Egipto, en tiempo de el Sancto Moysen (como dejamos dicho). Y por que no ymaginen, que es imaginacion mia, el traerlo á Taphnes en la cointura, y sazon referida, mira, y busque (quien de lo tal me pusiere el cargo) unas Biblias aprobadissimas, por su mucha antiguedad: y entre unas cotas que tiene en el margen quando se escriuen en el margen algunos coloquios de Moysen, y Pharaon, y los portentos, y señales que Dios hacia en castigo de su dureza, y hallara hecha breue duracion de los que yo escriuo (y aunque breue) muy bastante para decir lo dicho. Sea como fuere todos los Coronistas Españoles, y los que de sus cosas tratan dicen auer venido á ella Bacco con la multitud confusa de vagabundas compañas que dejamos dicho. Dicen las historias que de sus cosas tratan, que pasando los disiertos secos de la arenoa Aphrica se alló en una necesidad extrema, porque como aquella tierra de suyo sea esteril de agua, y las gentes de su exercito casi infinitas, y los soles muy recios (por ser sus Cielos falto de nublados, que mitiguen sus rayos) comenzo a padecer una intensisima sed, añidiale rigor el ser aquella gente dada a uino y vicios que lo uno añide sequedad en las venas, y lo otro disminuie el aliento, y hace á los hombres flacos para sufrir trabajos; esta necesidad le apretaua y lleuaua á lo ultimo: y subcedio (llegando á algun migajon de tierra jugosa) que toparon un Carnero, y por clara razon conocieron, que alli donde el tal animal se criaua no auria falta de agua mayormente que ya beian arboles, y prados verdosos, y comenzo a fingir Dionissio Bacco que auia hecho oracion á su padre Jupiter, y que por virtud, y merito de ella se le auia aparecido en forma de aquel manso animal, y les auia mostrado el agua que luego allaron a cabo de mucho rato. Confirmo este acaecimiento mucho (los animales de aquellos barbaros Sectarios)

en la creencia, deuocion de su caudillo, y de comun consentimiento (despues de auer alli reposado algunos dias) se dio principio a un suntuoso, y phantastico Templo en reuerencia y deuocion de su vano Jupiter, a quien llamaron Amon, porque quiere tanto decir como Jupiter de los arenales, este Templo fue muy estimado, y frequentado despues aunque otros atribuien esta fundacion de Templo a el gran Osiris. Llego á nuestra España este Yndiano barbaro (con aquella escoria de el Mundo, torpe y bocinglera) reynando en ella (como quieren nuestros Chronistas). Romo de quien ni se conocio padre, ni linage escriuese de el auer poblado (cerca de el Mar Mediterraneo) la Ciu.ª de Valencia, a quien (a diferencia de otras) llamamos de Aragon (o de el Cid) á esta primero llamaron de su nombre de este Rey, Romo (que en griego suena lo mismo que Valencia) vino en la compañia de Bacco un Capitan muy priuado suyo (y algunos quieren decir que su hijo) llamado Lusso, que aportando á la tierra, y parte mas occidental de nuestra España, dio principio á la poblacion de aquella donde allamos aora á Portugal, primero (y por su fundador) llamada Lusitania. Auiendo Baco hecho notables cosas en España, se voluio á el Leuante donde fenecio sus dias, y bajo á el Ynfierno cargado de pecados propios, y agenos.

Partido Bacco de Egipto (como atras digimos) no tardo mucho el remedio de los oprimidos hebreos: porque (por orden de el piadoso Dios que de ellos se compadecia) en una noche los saco Moisen de aquella iniqua Ciudad, y los puso en libertad con arta perdida y daño de los Egipcios (como se le en el exodo) auiendo cumplido *430* años cauales de su destierro, y peregrinacion entraron al principio (como queda dicho) con el Patriarca Jacob en Egipto 66 personas entre hijos y nietos de todas edades, y los que salieron aora (acaudillados por el Sancto Moysen cuyo coadjutor era Aron su hermano) fueron 600 mil de pelea, sin muchachos, niños, ni mugeres. Suele la equivocacion de los nombres confundir y escurecer las escripturas, lle-

uando el sonido de los semejantes, tras si el entendimiento donde no deuia yr, y ansi acorde poner aqui esto que se sigue. Este nombre Pharaon fue nombre de divinidad real entre los Egipcios, y nombre propio de alguno como lo trata Moneton en sus Epitomas. El primero Rey de Egipto (ya dejamos dicho auerse llamado Sores, y Sancto Antonio añide llamarse Egipto) y fue el primer Pharaon. El segundo dicen auerse llamado por propio nombre Menophis: el tercero ceto (esto lo trata ansi mesmo el maestro de las historias Escolasticas, y ansi lo trata Alonso Venero en su inquiridicion) aquel Pharaon en cuya gracia cayo Joseph. Y en cuyo tiempo Jacob, llego á Egipto, ya queda dicho auerse llamado Nephies; y desde este asta aquel en cuyo tiempo nacio Moysen (que se llamaua Amenophis) pasaron ochos Pharaones, que no importan sus nombres para aqui, durante la vida de Moysen murio este Pharaon Amenophis, y su memoria y deuocion duro largos años; porque le fue hecha por veneracion y reuerencia, una estatua, y imagen de piedra, y hallando el demonio camino llano para lo que deseaua metiose en ella y de alli respondia á las cosas que le eran preguntadas todos los dias, á el apuntar el Sol, y ansi permanecio este anzuelo de Satanas asta la clementissima venida de el buen Jesus á el Mundo con la qual cesaron las vanidades y fantasmas de los tales simulacros, aquel Pharaon endurecido (en quien la mano de Dios descargaba los azotes bien merecidos de su proterua dureza) ya digimos auerse llamado Cencres, (a que otros le llamauan Bocoris). Este fue aquel que las embrabecidas ondas del mar Bermejo, le fueron ultima y final sepultura. No solo de el sino de todos los que seguian su estandarte, y gion como se escriue en el Exodo, y este Pharaon Chencres; fue el ultimo de los que tuuieron en Egipto este dictando. El Santo Moysen, á Aron y sus inumerables compañas pasaron sin mojarse abriendoles el mar camino enjunto, y al cabo de algunos años, y de no pocos trabajos siendo de edad de *120* años (segun consta de el Testo sagrado) y Josue (hijo de

Num) quedo en su lugar con el govierno, y el passo el Jordan, y metio el Pueblo en la tierra de promision, obrando el Señor muchas, y muy notables marauillas en fauor de aquel Pueblo, escogido.

Cap. 15. —de como vinieron los Yndios hallar este pedazo de Mundo, que llamamos Yndias Occidentales, y se metieron en el, y de que los llanos de el Piru fueron mar en otro tiempo, y las razones que ay para prouarlo.—

El apellido de mi obra me abre y allana el camino para (con libertad) entrar, y salir en las historias que mas acudieren a proposito, y gusto de los curiosos: y justo es que volvamos á nuestros Yndianos Ophiritas (tomando el hilo de donde los dejamos) escandalizados, ofendidos, y perdidosos con la entrada de el desalmado, y vicioso Bacco el qual (como digimos) dejo oprimida, y sugeta la Yndia, y puesta debajo el iugo de nueba seruidumbre, a los Reyes de la Asiria descendientes de Nino, y Semiramis a quien (aunque con algunas alteraciones, y mudanzas) siempre auian reconocido subgecion, y aunque Baco conquisto subgeto, y auassallo la Yndia no fue tanto por ser en ella Rey ni Señor quanto por ser tenido por Dios, y venerado por diuino, y tambien para sacar riquezas que repartir entre las gentes, y con que vandear á sus muchas compañas: porque ya en este tiempo (según Plinio) Cadmo hijo de el Rey Agenor de Phenicia, auia descubierto, y conocido el metal riquisimo de el oro, y dado en el secreto de su fundicion: y la plata ya era conocida, y usada en el Mundo; porque en la sagrada Escriptura Ephron auia apreciado el sepulcro que le dio el Patriarcha Abrahan, en siclos de plata, y de plata dice el mismo Genesis que era el vasso que Joseph mando meter en el costal de Benjamin, aunque Polidero Virgilio nos diga auer sido el primero, que la descubrio, y

fundio Eritonio hijo de Vulcano, y de la tierra. Ansi que el deseo de las cosas dichas, y la insaciable ambicion metio á Baco en parte donde tanto daño hizo y tanta turbacion causo que pudo llegar su miedo mucho mas alla de donde pudieran llegar sus armas. Algunos dicen que solo tres años gasto en pasear la Yndia, y saquearla mas su temor duro mas de ducientos, porque quando la boz de sus crueldades acabo de sonar en los Reynos mucho mas orientales, que la ultima Yndia (de los quales el vano Bacco no tuvo noticia) ya el estaua de asiento en la Grecia concluydo el circulo de su viage, y por ventura muerto, y su alma en el Infierno; mas como juntamente (con la boz de sus tiranias, y crueldades) yua la opinion falsa de su vana deidad sembradas por sus sectarios, en rios entendian aquellas mal entendidas naciones, que era inmortal, y que no podia morir, y que por el consiguiente aquellas exorbitancias, y vexaciones jamas tenian fin, y ansi no cesauan las huidas de las gentes barbaras buscando cada qual su quietud, y el reparo para el pesado golpe con que su mismo miedo le venia amenazando sin auer cosa que de la muerte, y daños le asegurase tanto se fueron alejando de el benigno cielo, y natiua tierra, que comenzaron á ser atormentados de intensos frios, y á las cumbres que descubrian no las veian verdes como las pasadas sino blanqueando con la perpetua niebe: de estas pasiones se ampararon con pieles de animales silvestres, que para tal efecto tomauan con machinas que inventauan, y ansi se pudieron sustentar, y hacer paz con los rigidos vientos de el Polo Antartico. Cosa es muy conforme á buena consideracion, que ansí como las naciones inumerables de Dacos, Valacos, Liuonios, Seriphonios (en comun llamados Hunos) que saliendo de la parte septentrional hicieron leuantar de sus asientos á los antiguos Godos, y se quedaron ellos con la tierra, y estos Godos (despojados ya) se vinieron á Misia, y de ella hecharon á sus antiguos moradores, y reboluieron sobre la Tracia, y vencieron en batalla á el Emperador Valente, y auiendose re-

cogido a una casa le pegaron fuego, y biuo le quemaron en ella, y inquietaron el Mundo hasta allar el asiento que adelante diremos. Por el consiguiente los auyentados Yndios (Compelidos de sus despojadores) leuantauan de sus asientos á los que primero auian huido, y les hacian ser tambien delanteros en poblar nuebas Yslas: pues consta claro que ni la conciencia ni el temor de la restitucion futura les ataria las manos a gente tan barbara, para que dejassen de tomar lo que no era suio no ponga (ni deue poner) en cuidado á el docto, y curioso lector, los vasos, y embarcaciones en que aquestas fugitiuas gentes sulcauan el mar interpuesto á tantas Yslas; porque (si no les satisface lo que dejamos apuntado en el Capitulo 10 de la primera parte) deue creer y pensar que el miedo, y la madre naturaleza se consertarían con la gran maestra industria, y a manos llenas les daria pasage bastante, y aun deuemos tambien creer que las naues, que Semiramis metio contra la Yndia (como queda dicho) pudieron tomar motiuo aquellas gentes para hacer sus embarcaciones, juntando tablas y estas cosiendolas unas con otras con el Cayro (que aora tambien usan) para tal efecto, y retouando aquellas junturas con algunos bitumines de los que en aquellas tierras se allan ó de resinas, de arbol, ó de otras cosas semejantes se harian. Pomponio Mela nos dice que en la Yndia ay cañas tan gruesas, que endido un cañuto de nudo á nudo, es capaz embarcacion para dos (y para tres) hombres mas no quiero conartarlos á nauegacion de tanto riesgo, y notorio peligro de mas de que no se a uisto en la Yndia tal manera de embarcacion ni aun cañas tan gruesas: mas por eso ay gran suma de juncos tan gordos, y liuianos como son n^{ras} cañahejas, ay ansi mesmo maderos notablemente ligeros, que hechos haces, y atados fuertemente, y despues estos haces (ayuntados, y atados entre si) de nuebo dan lugar bastante para tegerse encima un canizo de cañas fuertes, que viene a ser embarcacion para mares, y golfos muy grandes, y si esto no quadra Pieles de Animales juntas, y cosidas

muy bien, y hinchados como odres suelen servir de bastantes fundamentos, sobre que tegen cañizos (como dicho es) y con facilidad (y aun seguridad) se nauega en ellas: pues si en algun tiempo los hombres tienen industria para las tales imbenciones, ninguno puede ser tan ligitimo como aquel que gasta en buscar remedios para huir la muerte, y conseruar la vida.

Escriue Juan de Barros Coronista Portugues (en el primero libro de sus decadas) que auiendo Alfonso de Alburquerque, embocado por el mar de Persia nauegando en sus carauelas á la Ciudad de Ormuz, en un Pueblo maritimo que asaltaron tomaron en prision un viejo Persa (anciano en la edad, y venerable en su semblante) en el pecho de el qual allaron un libro que en la costosa enquadernacion suya se conocia ser estimado entre ellos; este (no com poco dolor de el venerable viejo) guardo para si Alfonso de Alburquerque, y a cabo de algunos años (quando los Portugueses vieneron a tener alguna noticia de la lengua y letras Persianas) lo hicieron traducir en la lengua Portuguessa y de el fueron sacados algunos traslados, y lleuados á Portugal, uno de estos vino a mis manos en la Ciudad de Gerez de la frontera el año de 1565. El qual une de un Pedro de Abreu, que auia sido frayle menor (que con solas estas señas lo conoceran muchos de aquella nacion; porque las cosas que hizo en aquel Reyno fueron de mucha nota) en este libro trataua principalmente los hechos del gran Alexandro (poco discrepantes á los que de el escriue Quinto Curcio, y Plutarco, y otros Autores) y ansi mesmo tocaua (aunque confusamente estas huidas, y destierros que en los Capitulos pasados dexo escriptos, hacia ansi mismo copia de inumerables Yslas pobladas á la parte de el Polo Antartico. Y de cierta tierra que (aunque las costas, y riberas eran conocidas) el fin y remate de la tal tierra no se sabia ni conocia ni se determinauan si era Ysla, ó tierra firme aunque un Ysleño, natural de la Yaua menor llamado Racomath, da por relacion auer estado en aquella

tierra Isleña, donde no dejan entrar ningun estrangero, y dice ser riquisima tierra, sana, fertil y la gente de ella hermosa, y dispuesta, y no pudo tomar entera noticia de sus cosas, por no dar los de la tierra lugar a ello, mas con todo entendido ser gente, parte Ydolatra, y parte Mahometana. Esta es noticia moderna: y como tal se añidio á el mapa de Jacobo Castaldo, que claramente hace tierra firme, y continuada aquella Austral, y lo mismo se coligé de el libro persianio que dejamos dicho aunque dice ser prorrumpida con largos brazos de mar, y siguiendo yo á este la pongo (en la demostracion, y figura que dice en plano) rompida de algunos brazos de el mar. Ora sean Yslas, ora tierra firme, esta Austral de que tratamos, fue poblada de infinitas gentes en el tiempo, y por las causas que dejamos dichas, y comenzaron hacerse Señores entre ellos los que emparenteles eran mas copiosos porque esta fue siempre tenida entre los Yndios por felicidad.

Puso Dios un pedazo de Mundo atrauezado en su desmensurada redondez de Norte á Norte, de tal asiento y apostura que con el un cabo mira ál Pollo Artico, y con el otro el Antartico, ciñendolo por medio aquella cinta tostada, por donde el sol siempre camina no sabemos si desde el diluvio general quedo hecho tan separado apartamiento de lo demás que en este Mundo es tierra; o si otras alteraciones de vientos y mares an mudado su primera forma, y las ondas embrabecidas con los vientos Polares (perdiendo el respeto) an rompido las Albarradas, y Talanqueras que les estoruauan el paso, y sean apoderado de lo que en algun tiempo no fue suyo. Lo que en esto sabre decir es; que en esta parte de Mundo que digo apartada de el que antes fue conocido; se hacen y allan unos arenales tan prolijos, y estendidos que su principio se alla en 5 grados de la parte Antartica, y en busca de el Pollo suyo seuan encumbrado asta ponerse debajo el Tropico de Capricornio en 23 grados y medio, siguiendo siempre la costa con grandes muedanos de arena, y por partes apartandose de ella

(con la misma intensa sequedad) aueces doce, a veces catorce leguas la tierra adentro, y toda esta cantidad, y espacio de tierra que auemos demarcado, es opinion de los Yndios viejos que en ella auitan (trayda y heredada de sus antiguos maiores de generacion en generacion) que fue mar y abitacion de peces: puesto que el tiempo ni el quando, ni las causas porque dejo de serlo no las saben por ser gente poco dada a saber cosas que excedan de lo presente, mas hacen ser creedero esto, (y no ay testigo en contra de tanta fuerza) uno cerros y barrancas hechos, y formados de conchas marinas, que se allan y miran 10 y 12 leguas la tierra adentro, y ansi mesmo se allan encorporados en la misma tierra (y bien dentro de ella) grandes, y desmensurados guesos de bestias marinas, y ansi mesmo se determinan y conocen en las faldas de las sierra intraterranea, los batideros y relexos que las ondas hacian con su ordinario batir. Todo esto he traido para salir de la dubda arriba puesta, si esta tierra que digo fue desde su principio desmembrada de los demas conocido de el Mundo, y pareceme a mi (y a muchos de mejor parecer les parece) que por las muestras que de ella se colige algunos centenares de años (despues de acabado el general diluvio) lo deuio auer por aca particular, ansi como tambien lo huvo en Egipto, y en Acaya, y en Tesalia, y en otras partes de el Mundo, y que aqueste diluvio hizo que aquellas tierras Australes (puestas en 52 hasta 70 grados) y encima de lo que llamamos el estrecho de Magallanes (como a partes bajas, y humildes) se retirase el mar, y hiciese en ella aquel numero de Yslas que ay; y que para el tal efecto retirase el mar hallar sus aguas dejando desocupado este pedazo de Reyno a quien llaman llanos de quien trataremos mas largo adelante y de la causa porque jamas llueue en ellos; la misma alteracion (o su semejante) hizo tierra abitable lo que antes fue mar, y aora es el Reyno Malabar, y de lo que era tierra continuada, hizo las Yslas de Maldibar como lo apuntamos en el Capitulo 2 de la primera parte. Esto es lo que se

puede colegir de las muestras que vemos, y relaciones que tenemos. Pues en esta parte de Mundo (que hacia el Pollo Artico se lebanta asta casi 80 grados) y hacia el Antartico asta 52, y medio sin ser prorrumpida de mar alguno, se metieron los amedrentados Ophiritas (á la quenta que sigo) cerca de los años de n^ra. redempcion 1154 quando en n^ra. España governaua el rey Gorgoris Melicola (penultimo de los antiguos Reyes Españoles) como veremos adelante, y poco antes que el valeroso Sant Son, tomasse a su cargo el gouierno de Ysrael, quando se regia por Jueces y quando Julio Ascanio (subcesor de el Troyano Eneas) ampliaba en Ytalia la Ciudad de Albalonga en memoria de su Troya destruida, y por que el curioso Lector de esta nuestra Miscelanea no me note de temerario en querer darles entrada en este pedazo de Mundo á nuestros Ophiritas sin dar mas autoridad á ello que la cuenta por mi seguida digo que los naturales de la Ysla de Japon tienen por memoria (en las antiguas escripturas de sus anales) que casi en el tiempo que yo señalo, y por las ocasiones atras referidas, que fue huir de las armas de el comun enemigo (aunque no saben nombrallo) pasaron en sus embarcaciones de la costa de Sian (que como queda dicho en el Capitulo 11 de esta segunda parte) esta puesta entre la Ysla Trasganges, y el Reyno de los Seres (o Chinas) que es lo mas oriental que se sabe, y hallando aquella grande y espaciosa Ysla desocupada, poblaron en ella y an constituido (con la duracion de largos años) 33 Reynos inclusos en aquella Ysla, y en otras pequeñas de su circuito. De lo dicho da verdadero testimonio el Padre Gaspar Vilela de la Compania de Jesus, en una carta que escriuio de la Yndia á Portugal, su fecha de Cochin en 4 de Febrero 1571. Y es muy conforme a rrazon, que ansi como aquellos Japones pasaron alla huiendo, y se desabrigaron de su propio suelo con temor de morir lo mismo diuieron hacer estos otros Yndios, pues todos eran hijos y descendientes de la propagacion de Ophir aunque aquellos supieron conseruar la me-

moria de tal hecho, porque tuvieron noticia y uso de caracteres (la qual les vino de la tierra adentro) y estotros como sus antepassados se hicieron Ysleños, antes que las letras ni la imbencion de ellas, fuessen comunes á todas las naciones, quedaronse sin ellas, y ansi se fueron multiplicando, y barbarizando tomando cada uno por su Dios aquello que mas le quadraua. Degemos por aora de tratar de la parte de nuestros Ophiritas a quien cupo en suerte aquel pedazo de Mundo, que el Doctor Montano llama Isthumo (de quien dejamos escripta relacion breue) y bamos a tratar de la noticia que desta gente se tuvo (entre los Isrraelitas) de sus oros, y riquezas, y de que tiempo aca se quedaron oluidados de las memorias de los hombres; y para esto tomaremos la carrera de algunos tiempos atrs.

Capitulo 16. de las cosas que en n^ra. España yban subcediendo en estos tiempos; y como Salomon Rey de Ysrrael embio flotas á estas nuestras Yndias, y de la Armada que se perdio en el Puerto de Asion Gaber estando de partida para este Piru, y de otras antiguedades.

Con gran pujanza, y soberuia, y con ceruiz muy dura se auia conseruado en Asia el Ymperio, y Monarchia de los Asirios Babilonios, que la incestuosa Reyna Semiramis, y su marido Nino auian establecido en el Mundo, y siempre auian ido sus cosas en pujanza teniendo el Señorío, y mando de la Yndia Oriental: aunque no de todas ellas, porque aunque desde la entrada de Bacco quedaron los Asirios con la posesion de la Yndias tras Ganges duro poco en su obediencia tanto por ser su sitio muy remoto, quanto porque ya aquella gente comenzaua á abrir los ojos, y conocer lo que le conuenia y conocido se lo sabia aplicar, y lo conseruaba con las armas de que ay (ansi como lo mas de el Mundo) estaua llena pretendiendo el mando cada uno para si, y par-

tiendose en vandos de manera que ya auia (de muchos años atras) echado de su cuello, el yugo de los Asirios, que de el tiempo señalado se lo tenía puesto. Vino á suceder en la Silla de aquella gran Monarchia (que auia ya durado 1239 años) un hijo de un valeroso Principe (que Suidas llama Anacyndaxaxi) a quien llamaron Sardanapalo (y otros le llaman Tonos colores) tan torpe en su vida, y costumbres, que tomando abito de muger se ponia entre sus concubinas a ilar, y labrar, y hacer otros oficios infames, y detestables, y lo que peor era (y mas escandalizaba á sus subditos) que usaua los actos venereos, conforme á el auito que usurpaua de muger; no pudieron los Asirios (ni quisieron conseruarse) con la obediencia de tan abominable Principe, indigno de nombre, y trono de Rey, y para egecutar lo que en su libertad se acordo fue tomado por caudillo un Cauallero llamado Arbace; y este (ó mejor diciendo) sus pecados, y la Republica le dieron el fin y remate que Justino cuenta, y Diodoro Siculo en su Biblioteca, y en conclusion. La Monarchia fue transferida á el poder y señorio de los Medos en quien duro espacio de 292 años; siendo su primero Monarcha el mismo Arbace a quien subcedieron (en la duracion de el tiempo dicho) 8 reyes de aquella nacion, ultimo de los quales fue Astiages de quien trataremos adelante quanto hagamos una breue relacion de las cosas que pasauan en n^ra. España; quando el mando y señorio de los Asirios se acabo, que fue con la muerte de Sardanapalo que deuia ser cerca de los años antes de X^po. 769. El ultimo Rey español de quien n^ra. Miscelanea deja hecha mencion (si nos acordamos bien) fue Romo, el qual murio auiendo reinado 33 años, y sucedio su hijo Palatuo cerca de los años antes de nuestra redempcion 1306. Este Rey Palatuo fue molestado (y aun despojado de el Reyno) por algun tiempo, por la tirania, y motin de Liciano (llamado tambien Caco) este fue el primero que en n^ra España uso Astas herradas y de guarnecer, y amparar el cuerpo con defensas de hierro y por esto fue llamado hijo de Vulcano. Palatuo boluio al

Reyno a cabo de muchas contiendas (y en su tiempo) llegó á nuestra España Hercules, Alcides, y Jason, y sus Argonautas, que venian por el mar Occeano septentrional prosiguiendo aquel tan largo viage que emprendieron, que sin dubda fue de los mayores, y mas largos que en aquellos siglos (ni en muchos adelantes) se hicieron en el Mundo. En fin n^ro^ Español Palatuo auiendo reynado, 6 años, despues de la depusicion de Licinio Caco (a quien Hercules mato en Ytalia) murio sin dejar heredero, y subcedio en el Reyno de España Eritreo (llamado ansi por ser natural de Cadiz, antes llamada Entrea). En tiempo de este Rey fue tomada, quemada y asolada, la gran Ciudad de Troya, en la Asia menor, de donde leuantaron muchas, y muy fabulosas historias, los Griegos engrandeciendo el hecho y los Frigios encareciendo su dolor, y las trayciones Griegas. A este Eritreo subcedio el natural Español Gargoris Melicola llamado de tal nombre, porque fue el primero que en n^ra^ tierra aiunto enxambres de Auejas, y dio yndustria, á sus vasallos para poderse aprouechar de aquella grangeria. Algunos Autores quieren que este Gorgoris sea Griego y que fue descendiente de ciertos linages, que vinieron á España quando Bacco passo á ella, y enfadados de sus torpezas se apartaron de seguirlo, y se quedaron en aquel Reyno, en su tiempo de este Rey vinieron á España muchos estrangeros a poblarse en ella, y parte de ellos fueron escapados de las Guerras Troyanas, y otros vinieron combidados de sus riquezas, y fertilidad; este Gargoris tuvo un nieto llamado Abidis en cuyo nacimiento, y crianza subcedieron cosas de grandissima admiración, fue criado entre los sieruos, y salvaginas de el Campo, y de alli apasar de los intentos de su cruel abuelo Gargoris, fue este Abidis Principe prouechuosisimo para su republica, y muy amador de sus subditos, y fundador de honestas, y justas leyes; que no le costo poco trabajo, el subgetar las gentes barbaras á la observancia y guarda de ellas. Murio auiendo reynado 35 años.

Estas cosas subcedian en n^ra^ madre España, y en la Ciudad Santa de Jherusalen reynaua el Sancto Dey Dauid de cuyas virtudes, y excelencias, estan llenos los sagrados Libros, tuuo el ceptro real 40 años y subcediole en el Reyno su hijo Salomon cerca de los 992 años que Christo n^ro^ Redemptor naciese. Este pacifico Rey gozo de el mas florido, prospero, y felice tiempo, que Rey jamas (antes ni despues de el) auia gozado en la tierra de Judea y Palestina. Pidiole á Dios sabiduria, y inteligencia para gouernar su Pueblo, y fuele dada. Y dice el mismo, que todos los bienes le binieron juntos con ella y ansi no ignoró cosa de las que son debajo de Cielo, y de todas trato, y disputo desde el mas alto cedro de el Libano hasta el Esopo que crece en la pared. Esta sabiduria fue sobre natural, y como hombre que no ignoraua cosa alguna, tampoco ignoro auer en el Mundo este pedazo de Mundo, oculto á los demas vivientes: y ansi mesmo supo y entendio (sobre naturalmente) mucho y muy fino oro, y con este conocimiento auiendo ya acabado aquel suntuoso edificio de el Templo de Jherusalem, y la casa Real, no menos lo uno y lo otro galano que costoso con los marineros, y pilotos, que Hiran Rey de Tiro (gran amigo suyo le dio) mando hacer una flota en el Puerto de Asion Gaber (que es en el remate que hace el mar bermejo entre las Arabias) y hecha le mando que caminasse á Ophir dandole (á lo que se puede presumir) instrucion de como auian de gouernarse y a que parte de el Mundo auian de yr y la flota hecha á la bela, y desembocada por la parte que aora llamamos estrecho de Meca es muy conforme arrazon, y fue ansi que marearon sus velas para el Oriente, y sulcando aquellos nuebos y conocidos mares, vinieron (segun place á el doctor Benedicto Arias Montano) a n^ro^ Piru de donde á cabo de 3 años boluieron con una gran suma de oro, que el Texto Sagrado lo numera en 950 talentos, y aunque esta manera de estimar los talentos acerca de unas naciones era de mas cantidad que en otras, aqui sea de entender de el Talento mayor (que segun algunos especial Enciso en su Consmographia) te-

nia peso de 17 quintales, y no es de creer que fuesse menos pues que 950 bastauan para cargar una flota, que no deuia de ser pequeña. Esta entiendo yo que fue la primera flota que para la tierra de Ophir se hizo, aunque tambien creo que diuieron de ir muchas veces á ella por oro. De mucho tiempo atras tenia ya fama la fineza de el oro de Ophir, y era tanta su estimación, y excelencia que era usado su nombre, y traido por comparatiuo de las cosas inestimables. Queriendo Job en sus versos encarecer, y ponderar el valor, y precio de la sapiencia dice no se estima el oro obrizo en su comparacion: y en este lugar (y en otros) donde se allare este adjetiuo, Obrizo áse de entender Ophirizo deducido de Ophir, y no como quiere el Maestro Rodrigo Fernandez de Sancta ella, de manera que segun esto aun en tiempo de Job, que fue poco menos antiguo, que Abrahan, ya se tenia noticia, y platica de el oro de Ophir no porque en aquel tiempo (ni muchos años despues) se tuuiesse noticia de este n^ro^ Piru a quien (segun Montano) llamaron despues Paruain (porque aun no auian venido gentes á el, como consta de lo de atras) mas teniasse de que Ophir (el Patriarca) auia salido á poblar acia el nacimiento de el Sol de donde aquel oro venia. Y aun Josepho llanamente quiere que sea Ophir el Aurea Chersoneso que es lo que aora llamamos Punta (o cabo) de Malaca, puesto en la Yndia tras Ganges (como diremos adelante) ansi que en tiempo de el sapientissimo Salomon se comenzo la nauegacion, á esta parte de Mundo, y se frequento (segun consta de el Capitulo 3 de esta segunda parte en lo que refiere de Arias Montano) y despues de sus dias no se nauego mas: puesto que como consta por el Capitulo 20 de el 2 de el Paralipomenon Josaphat Rey de Judea (auiendo hecho amistad con Ochosia Rey de Ysrrael) hicieron compañia para boluer á seguir aquella navegacion, y camino, y aunque Josaph era bueno, y andaua en la ley de el Señor destruiose mucho en que con los malos se confederasse y por castigo de esto le destruyo Dios la flota, y ansi no passo

adelante la tal navegacion, y tratanza, y se quedaron n^ros^ Ophiritas Piruleros sepultados en oluido asta nuestros tiempos como se dira adelante. Para que sepamos una lamentable calamidad, que n^ro^ España padecia en estos tiempos de Salomon (o muy cerca de ellos) sera menester que bolvamos á el hilo que dejamos cortado, y lo añudemos por la muerte de el buen Rey Abidis, el qual lleuo consigo á la sepultura, la felicidad, y contento de que gozaua España en aquella temporada, porque con el se le acabaron los Reyes, y se comenzaron á seguir aquellos intensisimos juegos y calores de que hacen memoria todos los Chronistas Españoles, aunque el Garibai, (y otros algunos quieren sentir lo contrario) mas si ello es ansi que paso en el remate de la vida de este Rey, fue cerca de los años antes de Christo 1071, puso en tal estremo á España la falta de pluvias por duración de 26 años, que de todo punto quedo destruida, y despoblada de su nobleza antigua, y fue necesario, salirse de ella los que quisieron vivir, porque la misma tierra (ofendida de la intensa calor) abria bocas con que tragua á sus propios, y naturales hijos, y a cabo de largos años fue restaurada con la buelta de sus pocos Españoles que auian quedado, y de otro infinito numero de estrangeros que de varias partes vinieron con animo de poblar, y permanecer en ella.

Algun tanto dicen los Autores que estaua España reducida a su antiguo verdor, y muy vecina á su perdida prosperidad quando unos Pastores que guardauan sus ganados en las faldas de los montes Perineos (que son las cordilleras, que diuiden á España de la Francia) queriendo quemar las malezas, y mal ojo de las breñas á fin que con las primeras pluvias boluiessen las yervas, y matas á retoñecer, para que sus ganados tuiesen mas abundantes pastos, el fuego se fue tanto apoderando de aquellas antiguas arboledas, que se comenzaron á abrazar todas las montañas con tan pujante, y valido fuego que no basto humana diligencia á refrenallo, y auiendo hecho presa en la mas

espesa y gruesa arboleda, fue tomando tan desenfrenada furia que lo abrazaua todo no perdonando (aun á las mismas peñas) y fue tan intenso su efecto que afirman auer corrido arroyos de plata derretida con la fuerza de el cubdicioso fuego, y aun dicen Autores n^{ros} que se derramaron estas llamas por todos los Montes, y Collados, que salen por España desgajados de esta famosa Cordillera, y que quando el incendio ceso, y la tierra fue resfriada se allaron inumerables quintales de plata derretida en planchas de las quales llevo cargada su flota Sicheo Acerna (Cauallero de Phenicia marido de Elisa Dido) que enta (1) coyuntura llego de Tiro su patria á España con buen numero de Naues, y la fama de tan increibles riquezas hincho aquellas costas de enemigos especial de gente de Cartago que tuvieron el mando en España este inter regno de 885 años, que la ofendida Provincia no gozo de Rey natural. Llegó Sicheo Acerna su deseada Provincia Phenicia donde no tuvo mas vida (para gozar sus muchas riquezas) que solo un año a cabo de el qual murio dejando á su muger Elisa Dido, por universal eredera de sus tesoros (quieren presumir algunos que Pigmalion hermano de Dido le abrevio la vida) como quiera que sea. Mas cercada quedo la rica biuda de peligro con su mucha plata que lo pudo estar quando en menos prosperidad vivia, porque su propio hermano le trataua la muerte, por quitarle los tesoros, y la alterada y animosa Señora tomo por remedio aiuntar las mas naues que pudo y meter en ella sus tesoros, y familias, y dar velas al viento y popas á su misma Patria, y con valerosos compañeros se puso en huida, y llegado á Chipre donde tomo aquellas 70 mozas que digimos en el Capitulo 8 de la primera parte, y poblo á Cartago de donde se verifica ser muy conocida fiction la que Virgilio publico, y derramo por el Mundo diciendo que la Reyna Elisa Dido tenia comenzados a levantar los muros de Cartago en Aphrica quando á su Ciudad aporto Eneas escapado de el incen-

(1) en esta.

dio Troyano (o por ventura tizon y llama de el) porque por la quenta se vera aver sido Troya destruida. 428 años antes que esto de Cartago ni su fundacion aconteciesse. Guerfana y biuda estaua n^{ra} España, y comenzado a tyranizar de ciertos Phenices (que cautelosamente en Cadiz se auian metido) quando (como atras digimos) le sobrevino el bien merecido fin á el mal nacido, y torpe Sardanapalo año antes de el nacimiento de el Señor 769 reynaua en esta coyuntura en Ysrrael Jeroboan hijo de Nabat, y era Rey de Juda Abias, y en la duracion de las vidas de estos Reyes nacieron en Ytalia de la muy guardada Rea hija de Numitor los dos hermanos Remo y Romulo fundadores (o ylustradores) de la inclita Roma, cuyas vidas pone muy por estenso Plutarco entre los varones Ylustres. Ya digimos como Astiages fue ultimo de los 8 Reyes Medos que subcedieron en aquella Monarchia á Arbace (matador y subcesor de Sardanapalo) este Astiages tuvo una hija llamada Mandane de quien (contrastado su intento) vido un nieto subcesor, y castigador suyo de tan marauilloso nacimiento y crianza como se contara en el Capitulo siguiente á Erodoto que marauillosamente, y por estenso cuenta esta historia.

Cap. 17. — de la guerra que el Rey Ciro hizo á la gran Yndia Oriental, y de la institucion de la Orden militar de los Naires, y de sus exenciones, y obligaciones.

Como el Demonio ganaua tanto en la perdida de las animas de los mortales, siempre que por alguna via sospechaua algo encaminado á su remedio y rescate, procuraba (con portentosas ilusiones) estorvarlo, y arraygar su opinion, y credito, y confortar aquellas republicas que ya lo iban menospreciando. Comenzaua entre naciones Orientales (Asirios, Persas, Partos y Medos) a tener Sancta y reli-

giosa opinion, el venerable, y Sanctissimo nombre de el Dios de Ysrrael, porque auian visto, y oido las marauillas que usaba con su amado, y escogido Pueblo (en esta sazon que vamos escriuiendo captivo en Babilonia, por Nabuco Donosor Rey de ella) y temiendo el enemigo sagaz no se desengañassen a aquellas naciones de los enemigos en que el los tenia enlazados, y se convirtiessen, y aficionassen al que era verdadero uno, y unibersal Dios, procurava por todas vias representarles á los Principes Phantasmas, y apariencias que prometiessen cosas, y subcesos futuros; para declaracion de las quales tenia Ministros hechos á su mano que eran los instrumentos de la ruina y perdicion de los hombres. Especial se aprovechaua el Demonio de los profundos sueños nocturnos, porque en ellos (y durante ellos) fabricaua el sus machinas, y chimeras engañosas para en una pequeña massa de no muy importante verdad mezclar el mortifero Tosico de su engaño, y la perdida espiritual de los que pretendia. Por congeturas (como Judiciario, y estrellero) deuia colegir el Demonio que de el vientre de Mandane (hija de Astiages Rey de Media) auia de salir á el Mundo algun varon que fuesse de importancia para vivificar en la Ciudad Santa el divino culto, que su sectario, y ministro Nabuzardan auia hecho cesar, ó por ventura auian llegado a su maldita noticia aquellas regaladas promesas que Dios hizo a Ciro por boca de el Evangelico Propheta Esaias (180 años antes que el mismo Ciro naciesse) y por estorvar si pudiera el bien que alli se le prometia, dio trazas, y maneras que Astiages soñasse una noche que con la urina de su hija Mandane se anegava la Asia, y se asolava su palacio, y casa, y los Agoreros, (a quien ya el Demonio tenia advertidos) digeron á el Rey (en declaración de aquel sueño) que de el vientre de su hija naceria su perdicion, y la de el Reyno, y por este respeto caso á Mandane, con Cambises (Cauallero Persa) de el qual siendo, ya preñada, bolvio, a soñar, Astiages que salia de el vientre de su hija una parra cuya sombra cubria á toda Asia, que no menos turbacion, y sospecho le

causo este sueño que el primero, de alli procuro quitar la vida á el infante que de su hija naciesse, mas como Dios lo avia de tomar para instrumento de mayores efectos, sacolo libre de las asechanzas de el cruel abuelo, y con portentosos acaecimientos llego á Ciro (que ansi fue llamado el hijo de Mandanes) a obtener la vida y el Reyno con la prestante aiuda de Harpago, privado de su abuelo Astiages, puesto Ciro en su trono por las vias, y modos que cuentan los que escriven su vida, y quieto ya en su cetro, y mando movio sus vanderas, y armas contra las naciones Orientales; porque con la alteración, y mudanzas de los Reyes, y Reynos auian tomado licencia los de la Yndia Oriental (de muchos años atras) a quitar la obediencia de los Principes de Babilonia, y para no perder la posesion de tan pujantes, y ricos Reynos como eran los contenidos en la Yndia, tomo por importante empresa el yr á subgetarla, y aunque allo mucha y muy viva resistencia en ellos (porque confiados en las asperezas de sus sierras, y en las industrias de pelear, que ya no ignorauan, pusieron a el Rey, y á su egercito, en mucha necesidad de ser baliente mas al cabo les entro, y asalto la tierra haciendo cruel, y exemplar castigo en los primeros que aspiraron a resistirse, y como en las costas, y riberas de el mar (de la una y otra parte de las sierras de Gat) se entendiese la inumanidad, y aspereza con que los de la tierra adentro eran tratados, por acudir á la conservacion de su libertad, procuraron (como los ante passados lo auian hecho) salvar sus vidas en el mar, y favorecerse de sus Yslas, y con tal prisa se pasavan las gentes á ellas como si sintieran, ya el calor de el fuego en sus espaldas. Jamas tan de tropel auian entrado gentes en aquellas Yslas, ni con tanto daño de sus antiguos moradores como en esta fuga entraron, porque como tenian ya en el Mundo estendidas sus raices la malicia y cubdicia y estas malditas pestes tenian para sus valedoras muchas armas herradas (cosa que en las demas guerras no auia auido) abrian llano el camino á los cubdiciosos de quitar lo ageno, y pudieron llegar hasta el

termino que quisieron. Los que parcipauan y gozavan de vida mas quieta, y mas quitados estauan de guerras esos las tuvieron mas crueles porque entre sobervios y crueles, no se atiende á la mansedumbre de el manso, ni á la humildad de el humilde ni aun á la virtud de el virtuoso, y ansi estos que huian a la mar de las armas de Ciro mas daños acian con las suyas en los pobres Ysleños sus naturales que hicieron los Persas en ellos aunque los alcanzaron de manera que los de las Yslas, no uian de Ciro sino de aquellos que venian huiendo de el de quien recibian mayores agravios, y daños. Como acontecio las veces primeras quando Semiramis, y Bacco conturbaron la Yndia asi sucedio en esta tercera persecucion, que en partes comenzava á entrar el miedo al mismo tiempo, que el que lo ponia auia salido de los terminos de sus tierras (como subcedio en esta entrada) porque auiendo Ciro castigado las primeras alteraciones, y puesto de nuebo tributos, y reconocimientos, en todos los Regulos, y Bragmanes de la Yndia mayor y menor, y asentado la Tierra en quietud y sosiego, y auiendo cobrado nombre de begnino entre aquellos, que en su primera entrada lo tuvo de cruel se salio de la Yndia y movio sus armas contra Asia Menor, llevando por su Capitan general á Harpago (que aunque viejo, y cargado de años) era varon de prestantes consejos, y saludables industrias, y muy valeroso en las armas. Muchas cosas notables hizo en este viage Ciro, con aquel vencedor (y casi inumerable) exercito que llevava, y entre ellas fue el importuno combate y final presura en que puso á la Provincia de Jonia en la Asia Menor, de donde temiendo su total ruina los vecinos de una Ciudad llamada Phoecia se metieron en naves, y caminando hacia el Poniente (no llevando mas desinio de yr a poblar donde su suerte les guiase) aportaron á las costas de Europa, y dieron principio á la Ciu^{d}. de Marcella como lo nota Lucano en su farsalia. Finalmente Ciro (cansado y no satisfecho de vencer) propuso llevar sus vanderas asta lo ultimo de el Septentrion, y travando guerra con los Scitias Asiaticos (y

auiendolos vencido, en una sangrienta y porfiada batalla, donde mato á el Principe de aquella nacion) le fueron puestas emboscadas en ciertos pasos estrechos por industria de la Reyna Tomiris (madre de el muerto Ynfante) y alli se les dio miserable fin a *200* mil hombres que seguian esta guerra, y Ciro fue muerto con ellos; y la Reyna (en venganza de la temprana muerte de su hijo) con su propia mano, dicen que le corto la cabeza, y se la echo en un cuero lleno de sangre humana diciendole, hartate Ciro de sangre humana pues de ella andavas tan sediento. Este fue el principio, vida, victorias, y fin de el buen Ciro, primero Rey de los Persas en quien se puede ver (como en claro espejo) la miseria humana a quan varias (y no pensadas caidas) esta subjeta, y como los hombres con la posteridad no estan siguros, ni con la adversidad perdidos, y deven tener animo en el un estado, y vigilancia y tiento en el otro. Ya en este tiempo (y aun muchos años atras) en la Yndia, auia y se usaba alguna pulicia, y modo razonable de vivir, y auia Reyes, Republicas, y Sacerdotes, ya tenian letras aunque en grosero estilo, y forma, ya auia leyes aunque no en general guardadas; porque rompian su tela los poderosos, y ricos. Ya tenian ciencias naturales aprendidas de algunos forasteros, y ampliadas por hombres que entre ellos auia de buen natural, ya tenian nuebos ritos, y nuebos Ydolos con distintos nombres, y sacrificios de los demas que se usaban en las otras Provincias de Asia, avian ya caido en la quenta, de donde les venia el daño, y perdida a su tierra, y conocieron ser de el seguro receptaculo que las gentes suyas propias hallavan en la huida á el mar (porque como consta claro de lo que de la Yndia dejamos escripto) no es otra cosa que un pedazo de Mundo, que se ba metiendo en punta en el gran Pielago Oriental en forma de una teta, cuyo pezon y remate, es el cabo de Cori (en n^{ros} tiempos llamado Comorin) de manera que por ambos lados es lavado, y fluctuado de el mar a donde con facilidad hallauan escondrijos muy seguros los pugil ambos fugitivos, y estos (por amparar sus

vidas) desemparavan sus tierras, y dejavan sin fuerza á aquellos que tenian animo para aguardar el peligro en lo que parava que gran ocasion es para que la gente vil muestre presto su flaqueza, estarles conbidando la misma tierra (ó el mar) con lugares seguros de aquel peligro que su propio miedo le representa; como lo auia hecho á los Yndios siempre que se ofrecian armas enemigas (ora forasteras ora de sus mismos naturales) queriendo pues los Regulos, y Bragmanas (que ansi llamauan á sus sacerdotes) obiar aquel daño, y hacer á los covardes estar a raya, y con un miedo legal quitarles otro dañosissimo constituieron una orden de Cavalleria militar para creacion de la qual religion acordaron aiuntar la mas cantidad de mancebos que pudieron aver ansi de las tieras subditas á ellos, como de las con ellos confederados, en paz y amistad, y estos procuraron que fuessen hijos de padres pobres, y ellos usados á los trabajos, y egercitados en las cazas, y monterias, y auiendo de estos tales congregado el numero, y cantidad, que entendieron ser bastante para lo que se pretendian concedieronles grandes previlegios, y esenciones, y mucho poder, y autoridad sobre la demas gente, plebeya, y encontrapeso de tantos, y tan onorosos previlegios como les dieron los ligaron con muchos preceptos, y leyes precisas so capital pena, y entre muchos que fueron fue uno (con que creieron atajar el daño, y escusar la huida y esforzar la flaqueza que en sus gentes temian) que ninguno de aquella milicia pudiese dormir noche alguna en la mar so pena de perder la vida. Entablada y puesta en orden, esta manera de hidalguia, les mandaron que recidiesen donde estubiesen sus Reyes, y en las costas de el mar era exension suya que pudiesen tomar la muger que mejor les pareciese, y que la tal muger no rehusase lo que qualquiera de aquellos le pidiese, so pena que sin pena la podian matar y quedoles cerrada la puerta (a los mismos Reyes) que no pudiesen criar de nuevo a ninguno de aquella milicia, ni lo pudiese ser sino fuesse hijo de padre de aquella orden miliar. A este linage de

hombres le fue encargada la guarda, y custodia de los Reyes, y de las costas, y puertos de el mar, y en ella permanecieron largos años, y aun la ay en estos n^{ros} tiempos en la Yndia que son los que llaman Nayres, Camales, Mandarines, y de otros nombres diferentes, gente libre, y exempta, y muy dados á las armas, y su principio, y origen fue, el que acabamos de contar, y el fin y intento con que se establecio, fue para refrenar las ordinarias huidas, que por la mar (en balsas) hacian al menor ruido de guerra (o nueba de ella) que á sus oidos venia, mas muy poco diuio de aprobechar esta diligencia, para que se abstubiesen de usar de su natural flaqueza aquellos (que naturalmente) eran timidos, y de poco valor. Y dejadas otras jornadas donde lo divieron mostrar, tratemos una muy notable cobardia en que estos de esta milicia incurrieron de que en las antiguallas Yndianas se haya echa notable mension, y no la escrivire para que solamente de ella nos conste (pues sin su noticia nos pudieramos pasar) mas para que se sepa en el Mundo la gente que de estos fugitivos procedio de quien aora se tiene noticia en n^{ras} Yndias Occidentales. Y para venir á este punto conviene que precedan las cosas que veremos en el Capitulo siguiente.

Cap. 18. – de la multiplicacion de los Yndios, y el origen de los naturales, de la nueba España, y de el uso de el Maiz, y su nombre, y el nacimiento de Alexandro Magno, y la jornada que hizo á la gran Yndia.

Aquellas fugitivas Compañas (que fueron las primeras que las muy antiguas armas de los Babilonios desterraron de su tierra la Yndia). Ya tratamos en el Capitulo *15* adonde aportaron que fue á aquel pedazo de Mundo que digimos estar atravezado de Polo a Polo cuya magnitud, y grandeza no fue por estos n^{ros} Ophiritas Yndianos antiguos

ocupada toda antes (si asi place á los discretos que en estas consideraciones gastan algunos ratos) diria yo que la parte septentrional de este nuebo Mundo fue poblada y ocupada de aquellas naciones que sobraron con la mucha multiplicacion de los Seres ó Chinas (como dejamos apuntado en el Capitulo 11 de esta segunda parte) que entregandose en las manos de el mar, y su ventura (ora compelidos por guerras, ora por deseos de libertad, y mando, ora por necesidad de mas anchura de tierra) es muy verisimile que pasarian aquella poca distancia de mar, que ay de la China á la nueva España por el altura de 45 grados, por donde nos señalan las descripciones un breve estrecho a quien llaman de Amon, y seria pusible ser muy menor en aquellos Siglos, que aora se vee, y el mar, y el tiempo averlo alterado, y hecho mayor en suma, si a uno de los naturales de nueva España le preguntan de donde vinieron, ó procedieron sus antepassados diran (puntualmente) aver entendido ellos de sus mayores que de la parte occidental que es á la parte donde les demora la gran China, y en testimonio de esto vemos ser muy semejantes el aire, y estilo de los unos á el de los otros en sus dibujos, y pinturas, y aun muy conformes, y frisantes en los entendimientos, subtileza de ingenios; no quiero mas detenerme en esta aueriguacion, porque con lo que sea tomado la hallara mas bastante y amplia, el que en esta materia quisiere ocupar su imaginativa algunos ratos. De suerte que n^ros^ Ophiritas, no ellos hincheron de gentes, todo este nuebo Mundo mas auiendo pasado de el por aquella parte que decimos arriba (ora que en aquel tiempo fuesse tierra continuada, ora fuesse prorrumpida, y separada como haora la hallamos) es de creer que llegados á ella les daria gusto su amenidad, y frescura, y su magnitud bastante para mas gentes (si mas cantidad vinieran) á cabo de años se comenzaron a dividir por familias repartiendose a todas partes quedandose los mas poderosos con lo mejor de la tierra comenzaron a respetar por cabeza y Juez, cada linage ó parentela el mas anciano de

ella (asta que como en las demas naciones) comenzaron a lebantarse tiranos, y sin atender á lo que avian usado sus antepasados se alzaron con el Mando y señorio, y luego sintiendo y presumiendo de si (otro de el mismo linage) no ser el menor en meritos, y valor que aquel que lo queria subjetar á el y á los demas sus parientes se ponia en defensa de su libertad, y si con la empresa le subcedia bien aquella determinacion que tuvo le bastava para justo titulo de Señor de los que defendio, y si veya que sus cosas iban decayda, juntava los que deseavan mas largura, y como naturalmente toda nacion barbara es amiga de novedades coadunauanse con aquel que les prometia nuebos, y mejores balles, y ansi se hacian á lo largo, y se apartavan de sus antiguos contendores y caminauan asta dar con tierra que les prometiese cosechas bastantes para sustentarse asi, y á sus familias, y de esta manera (o por otras semejante contiendas) se ivan apartando los unos de los otros. Tambien por pasiones entre ellos, removidas por causa de embidias celos porfias, intereses queriendose redimir de las tales pesadumbres se retiraban a bivir por lugares distintos. Bien nos consta de el Sagrado Testo que el buen Patriarca Abran, trato con Lot su sobrino que por escusar las rencillas, y odios que entre sus Pastores se movian de ordinario era de parecer que se apartassen á abitar en lugares diferentes ansi tambien deuia acaecer muy á la contina en estas naciones, que por ocasiones livianas se moverian guerrillas, y pendencias, y el apartarse por tierras, y valles diferentes les era el ultimo remedio, y como tenia cada uno tantas mugeres como queria tenia tantos hijos quantos deseava y la tierra era tan sana, y las mugeres tan facundas, y los hombres tan biciosos que auia alguno que tenia docientos hijos, y de aquellos via á su mesa quinientos (y 600, nietos en duracion de pocos años. Deparoles Dios á estos aborigenes una semilla en la entrada de este Nuebo mundo rustica y campecina y ellos (con su industria) la hicieron domestica, y tan provechosa y prestante que sobre

las que usan los hombres tiene excelencia, y lo que de ella sabre decir es, que en ninguna parte de el uniberso (ni en Yslas, ni tierra firme de el) no se hallado semilla como esta, sino solo en este giron de Mundo, de que vamos diciendo, y en las Yslas a el conjuntas, y cercanas aunque (atendiendose con cuidado a la manera de nacer suya, y cercanas, y á los encajes de sus granos y á la hechura de sus espigas y á la facion de sus ojas) es especie de aquella semilla tan usada de los Moriscos Andaluces a quien llaman Panizo, salvo que es sin comparacion mayor el grano de esta semilla Yndiana que no aquella morisca an llamado y llaman á esta semilla en este nuevo Mundo por muchos, y muy diferentes nombres aunque el que esta ya muy introducido, y recebido en n^{ra} nacion es Maiz porque de aqueste nombre le llamauan aquellos en cuyo poder fue la primera vez vista por n^{ros} Españoles que fue en la Ysla Española donde los naturales le llamauan Maiz. Largo seria si me pusiesse a escrivir las buenas partes en que este prestantissimo grano se an hallado, y solo dique(1) si en nuestra España se introdugese el uso de el que no seria tan atormentada de hambres, y necesidades estremas como lo es, especial en aquellas Provincias que caen sobre el mar mediterraneo. De esta semilla se an valido los naturales de este nuevo Mundo ansi para manjares como para brevages que por ser prestante, para lo uno, y lo otro la an siempre estimado en mucho. Degemos a nuestros Yndianos henchir y multiplicar en este gran pedazo de Mundo que allaron vacio, pueblen valles talen montañas descubran Regiones, passen Cordilleras adiestrense en armas á su modo que tiempo verna que las abran menester para resistir unos pujantes, y crueles ladrones que de la Yndia abran de salir espantados, y huiendo para ser espanto, y ocasion de huida, á muchos ynocentes de las muertes que estos crueles covardes les iban dando. Pasa ansi que despues de las dos poderosas Monarchias (de quatro que el Mundo ha tenido) que fueron la primera de los

del maíz

no se sembraba en España, quando escribio este autor.

(1) diré que.

Asirio Caldeos, la segunda de los Medos, se siguio la de los Macedonios, que fue la tercera, esta comenzo cerca de los años antes de el nacimiento de n^{ro} Redemptor de 893 (algo mas o menos) su primero Rey fue Charano (ó Crano Racen segun Volaterano) y como apuntamos en el Capitulo 10 de esta segunda parte, duro en sus descendientes en 37 Reyes, penultimo de los quales fue el Rey Philipo. Este huvo (en Olimpia su muger hija de Neptolemo Rey de los Molosos) á Alexandre llamado Magno por sus grandezas nacido en la Ciu.^{d} de Pellan, al qual les subcedio en el Reyno cerca de los años antes de Christo 328 y comenzo á reynar siendo de edad de 20 años, no cumplidos entre las grandezas de este Principe ponen los autores (y no por la menor) la jornada que hizo á la gran Yndia Oriental donde gano gran suma de tesoros (y mayor de nombre y reputación) en todo el Mundo. Largo proceso aria si me pusiese a exagerar las cosas que en este prolixo viage le subcedieron, que aunque Quinto Curcio Arriano, y otros Autores refieren muchos algunas mas pudieramos poner (contenidas en aquel libro Persa de que atras hicimos memoria) sino temiera hacer disonante digresion en los principios de su entrada en los confines de la Yndia se alla el gran Alexandro enzarzado en guerra con los barbaros de la Provincia de Sami, donde sus gentes (la vez primera) comenzaron á sentir el daño de las flechas enerboladas esto sintio Alexandro en lo bivo de el alma (y mucho mas quando herido de tal ponzoña, vido muy cercano á la muerte á su privado, y charissimo Ptolomeo), y atormentado su corazon de el inremediable tormento que á su amigo via padecer, dicen que se adormecio, y que entre sueños vido un Dragon que traia en la boca cierta yerva, y llegandose á el herido Ptolomeo se la puso en la llaga, y luego en un instante fue sana, y como el dolor hizo adormecer á el Rey Alexandro, ansi con el nuebo gozo (que de tan subita sanidad entre sueños recibio) desperto y teniendo impresa en la memoria la hechura, y forma de la yerva que a tal cointura le alegro se

dio á buscalla y con facilidad la pudo hallar, y con ella (con la misma presteza que en sueño se le auia representado) vido sano y fuera de el peligro a su Ptolomeo llamauan á esta yerva Hiperbothon cuyo conocim.[to] les fue de tanta importancia que no solo con ella sano los heridos y despreciava las flechas asta alli temidas mas conociendo los Barbaros que le tenian ya tomado el Anthidoto, y contra yerva de su veneno rindieron la tierra, y bajaron el cuello á el yugo de su sugecion y obediencia. El vencimiento de estos Samios (tenidos en todas aquellas partes por inbencibles) le fue de mucha importancia á Alexandro para que las demas Provincias Orientales se acobardasen, y perdiessen la confianza que en sus armas, y multitud tenian; de alli entro por las tierras mas Septentrionales donde estavan unos fieros barbaros a quien llamauan Sudrachas donde teniendo los Macedonios sitiada una Ciudad cercada de cespedes, y Monte. Alexandro por su persona asaltola cerca donde se vido herido, y en peligro de Muerte si con tiempo no fuera socorrido de los suyos, de alli se partio lleno de victoria, y reputacion, y tomo la inaccesible fuerza llamada Petradori temida de el mismo Hercules Griego de alli enderezo su viage a la Yndia torciendo su camino sobre la mano derecha, y paso los collados Paropanizos por donde estuvo la Ciudad de Maganza tomo el paso de el Rio Yndo por cerca de la Ciudad Piricolaita antigua en fama, y alli hizo hacer puente demas admiracion que la que Gerges hizo por el Bosphoro Tracio de alli encamino su viage á el Rio Hidaspes, y sugeto las infinitas Ciudades, que estan entre el, y el arrebatado rio Asasinis, y alli fundo una nueba Nicea, en memoria de la victoria que alli alcanzo de el Rey Poro, que les salio al encuentro con mas armas, y gente que industria ni animo. Poco despues edifico la Ciudad Bucefalla porque no se le olvidase el nombre de su estimado Cauallo que alli se le murio. Paso venciendo, y espantando asta la Ciudad Quatea unibersidad muy estimada por sus Gimnosophitas, y llego aver, y beber el agua de el Rio Hipamin

de donde se fue acercando á el mar con intento de bolverse á Asia, y vencer á Aphrica, y sugetar á Europa hicieronle mudar parecer la mucha importunacion de sus Soldados encanecidos en la duración de tan larga jornada, y mucho mas las amonestaciones de un Yndio que consigo traia llamado Allano gran Philosopho el qual le dijo que de que le aprovecharia ser universal al Señor de el uniberso, sino lo podia mandar todo, ni ver todo, ni governar todo. Finalmente de alli propuso Alexandro su buelta puesto que otros quieren hacer mas largo su viage y llegando este Principe á Babilonia con la mas arrogante pujanza que Principe se puede desear, murio de edad de 28 años, auiendo reynado solo 12 años fue su muerte antes de la venida de Christo á el Mundo 322 años.

Tuvieron tan atemorizado á el Mundo las vencedoras armas deste Rey, y pusieronle tanto espanto sus tempranas victorias, que aun n[ros] Españoles (sin Rey en esta coyuntura) le embiaron Embajadores pacificos pidiendole paz, y confederacion. Mas bolviendo a seguir n[ro] hilo cortado no menos terror causo en los naturales de la Yndia la primera nueva que recibieron de su pujanza de Alexandro que la que auian recibido con la venida de las de Semiramis Bacco, y Ciro, y aunque es verdad que los años, y experiencia les yba dando armas, y industrias no parece que naturaleza fortalecia mas sus corazones de fortaleza un dia que otro para poder aguardar asta ver en fin de el peligro que temian, y claro parece pues á la primera nueba de armas enemigas blandeavan aquellos que avian de ser defensa de sus casas, y tierra y de muy poca importancia fue el parecer que en los pasados Siglos se auia dado de hacer, y constituir orden militar (como dejamos dicho) y de poco fruto fue el guarnecer los Nayres de Armas honor y exensiones pues olvidados de aquello a que estauan obligados fueron los primeros que hicieron timido á el demas pueblo y aunque (con la duracion de mas de 200 años que auian vivido en aquella disciplina) se auian aumentado en numero, y lle-

gado a ser casi un millon (contando los cortesanos, y maritimos) nada auian aprovechado en la verguenza, y pundonor, que hace á los hombres despreciadores de peligros, y amadores de las ocasiones de ganar fama como la gente vil, baja, y plebeya auian hecho las veces pasadas, ansi ni mas ni menos lo hicieron (á la nueba primera) gran parte de los Nayres puestos por presidio en la costa, que tomando los barcos (ó enbarcaciones) que a la mano allaron, se acojo á el mar un numero casi infinito de ellos, sin darles lugar su miedo a poderse acordar de la pena capital que les estava puesta, si una sola noche dormian en el mar, mas ya que aquel temor primero dio lugar a que la sangre elada bolviese a su temple, y quando se allaron libres de el repentino sobresalto, cayeron en la cuenta, y conocieron la mala que auian dado de si y quan juntamente devian todos la muerte, y por huir de aquel (harto mas cierto peligro) que el primero que les hizo ausentarse, determinaron bolver de todo punto el rostro a la vergonzosa pugnicion que infaliblemente se les aparejava y ansi, como gente desesperada, y desalmada comensaron a hacerse á lo largo, y de Ysla en Ysla andarse vagabundos, y ociosos como Soldados que por mal pagados se amotinan, y toman el monte, no huvo genero ni especie de Maldad, y crueldad que esta canalla foragida no cometiesse porque a todos los hizo su culpa animosos para guerra injusta, tanto quanto para la justa se allaron cobardes, y acaudillandose entre ellos metieron la mano con demasiada exorbitancia en la descuidada gente Ysleña, porque temian estos (como mal hechores) y eran crueles como covardes. Este esquadron de revelados Nayres se reehizo y fortalecio en una Ysla (cercana á la tierra firme) a quien Ptolomeo, y Luis de Camois llaman Taprobana, y en general es de otros llamada Ceylan, teniendo por la verdadera Taprobana á la misma que los Portugueses llaman Zamatra finalmente en esta Ysla Ceylan hicieron alto, y acordaron de jamas bolver á su tierra, y de alli partieron recogendo consigo a todos los que el mismo de-

licto auia comprehendido, y de Ysla en Ysla llegaron á la gran Zamatra (divisa en quatro distintos Reynos) y auiendola saqueado, y inquietado huieron el rostro á la tierra firme de Malaca que no muy lejos les quedaba sobre el brazo izquierdo saquearon á Sunda, á Bancha, y a Clinabaro de alli pasaron á la Jaua Mayor donde las mugeres se queman despues de la muerte de el marido. Por Nuco para, pasaron á la segunda Jaua (por ser lo menor en todo) de alli les parecio bolverse acia el Norte, por no hallarse poderosos para entrar a mostrarse valientes con la tierra Austral, que era ya tenida por firme (ó a lo menos en dubda si era Ysla) y el no auer (aun aora) salido de esta duda causalo que en ella no puede entrar ningun forastero so pena de muerte ni sus naturales salir de ella esta es la que an descubierto los Portugueses sobre el cabo de buena esperanza, a quien llaman tierra de vista, y por el estrecho de Magallanes le llaman tierra de fuego y sus naturales Lucaht. Fue desde alli esta amontonada canalla despojando, y atemorizando á Borney, Taguima, Tuban, Menad (cortada de la Equinocial) Vendanao, Cangul, Tidore, Terrenate, (y otras Yslas de poco nombre) y llegaron á el antiguo Catigara, tenido por el fin y remate de el Mundo, por la parte Oriental; esta es una Ysla llamada (aora Giloloo) cuya pierna septentrional corta la linea á los Ysleños (auisados de los daños que en las Yslas vecinas dejavan hechos) acordaron ponerse en defensa, en el puerto, y baya de Cameo, donde llegaron a desembarcar mas los fugitivos, estrangeros, vista la defensa tomaron las armas teniendose por ofendidos de que los de Giloloo no les huviesse dado el passo llano para destruirlos y venidos á las manos declarose la victoria por la parte menos justa de los Nayres, y teniendo, ya la tierra rendida acordaron hacer un notable castigo en los vencidos Ysleños para con el sembrar miedo en todas las demás Yslas, y este fue fabricar un baluarte ó manera de fortaleza, amasada la tierra con sangre de los miserables Giloloes, sin que en la meçcla, y obra interviniesse otra agua.

Die autem ilucente & (1). Deflorada ya la Ysla Giloloo, y hecha casi disierta se salieron de ella, usando de un nuebo y diabolico ardid (para sembrar en el Mundo su temor y respeto) y fue que comenzaron a comer carne humana, y tener por cosa onorosa aparecer ante aquellos amedrentados bañados en sangre de hombres, y muchas veces beberla a vista de ellos, y entrar en los Pueblos con asaduras de hombres atrauezadas en las bocas con tales invenciones, fueron allando llanas las Yslas donde su inclinacion se acostaua, y con el paso comenzado se metieron en las ricas Yslas de Maluco, y pasaron adelante asta meterse en la tierra Austral, por aquella parte, que tuvieron noticia ser la gente menos guerrera. Con largos procesos de delictos caminaron mucho tiempo estos rebeldes crueles siguiendo el rastro de la gente menos guerrera, y por largos caminos dieron con el mismo que n^ros^ Ophiritas auian llevado muchos años antes y siguiendolo (atropellando quantos de pasada encontravan) entraron en aquesta tierra que decimos auer entrado de largos tiempos, los que el temor de agenas armas auia sacado de la Yndia que ya en esta coiuntura estauan en gran numero multiplicados. Entrados que fueron alla los mal venidos foragidos comenzaron hacer las mismas crueldades que en las Yslas de atras dejavan hechas, y con ellas fueron asombrando la tierra, y (como muchas veces acaece que el que de miedo huye, quando no alla libre el camino por donde su temor lo guia desconfia de el remedio, y valo a buscar en las entrañas de que lo apura, y hacele rostro, no como ygual competidor sino como vencido desesperado) lo mismo les subcedio á estos crueles con los ofendidos, y temerosos aborigenes, que aciendoles rostro les refrenaron el curso de sus vencimientos, y los hicieron estar a rraya haciendo lo que asta alli no hicieron ni pensaron hacer, que fue asentar casas, y buscar tierras, y poner el cuidado en acomodar las muchas

(1) Signo.

mugeres y hijos que ya consigo trayan, y los que asta alli solian comer de sudor ageno, ya tenian por bien destilar el suyo para su sustento aunque jamas perdieron aquella barbara fiereza porque siempre procurauan hacer lances en sus antecesores en la tierra y ansi los venian, (y vinieron) acorralando, y haciendoles mudarse de unos en otros asientos, asta que los unos, y los otros crecieron en numero y fuerzas, y comenzaron los recien venidos (de quien ya se olvidara el nombre de Nayres) á fabricar fortalezas al modo que en la tierra de su nacimiento lo auian aprendido. Como se colige de las que despues los n^ros^ allaron de quien trataremos adelante, y concluyremos este capitulo, con que por buenas, y verisimiles congeturas se saca que estos que asta aqui avemos llamados fugitivos, y advenedizos crueles, fueron el origen, y cepa de los Yndios de Chile, de quien tambien descienden los Chiriguanaes (o mejor diciendo) Chiliganaes de estos fueron fabricadas aquellas fortalezas estrañas que en Ayavira, y Taiguanaco (1) (y en otras partes de este pedazo de Mundo) sean visto de el qual y de sus estrañezas se tratara en el siguiente Capitulo.

Cap. 19. – de la entrada de los Nayres en n^ras^ Yndias Occidentales, y se prueba ser origen de los Yndios de Chile, y de los Chiriguanaes. Y hacese una curiosa descripcion de estas n^ras^ Yndias, con otras curiosidades.

De la apresurada fuga de estos fementidos Nayres que dejamos contada en el precedente Capitulo, se hace notable mencion en aquel libro Persa que dexamos dicho en el Capitulo 15 segunda parte de el no se puede colegir claramente su venida y hechos en este nuebo Mundo de las Yndias n^ras^ mas de que se cuentan las crueldades, y desafueros que venian haciendo; por las Yslas de aquel Arcipielago;

(1) Ayaviri y Tiahuanaco.

y que sin templar su furor ni artar su hambre se metieron en la tierra Austral, y de alli jamas se tuvo nueva ni noticia de ellos la entrada que se les añide entas n^ras^ Yndias es congetura por las razones que los Yndios antiguos dan para tenerla por las antiguas tradiciones de sus mayores que les decian que de acia aquella parte de el Mundo avian venido estos pestilentes tiranos, y la misma razon dan los de Chile señalando su venida de acia el estrecho a quien llamamos de Magallanes. Y pues conforman (o difieren muy poco con el tiempo) y no se engañan ni descrepan en contar las crueldades que usaban, y manera de vivir que traian, y de otra parte de el Mundo no podia venir por aquella derrota gente tan experta en las guerras, y sus machinas si no de la Yndia, no van fuera de rrazon los que dicen ser los que entraron en n^ras^ Yndias los mismos que huieron de alla, pues que allamos oy dia en bocas de sus descendientes, el mismo blason de que en la Yndia usauan, que era decir, que los primeros (en el valor militar) eran los Asirios, y ellos tenian el segundo lugar, y esta manera de estimacion guardan oy para si los Yndios Chiles (y sus deudos los Chiliguanaes) dando á los Españoles el primer lugar y aplicando asi el segundo estos introdugeron en estas Yndias la costumbre pesima de comer carne humana la qual costumbre tuvieron ellos traida de sus patrias naturales (que como queda dicho) fueron traydos sus antepassados de las sierras, y asperezas de la Yndia pobladas de gentes crueles, y inhumanas, y lo dicho bastara para prueba de lo atras referido.

Con la consideracion que se puede creer de un varon tan docto como fue Ptolomeo establecio, y señalo un meridiano fixo por las Yslas fortunadas a quien nosotros llamamos Canarias (como apuntamos en el Capitulo 2 de la primera parte) y fue esta consideracion con tanto milagro de la naturaleza, que ella misma (casi) quiere aprovar lo que Ptolomeo hizo porque es cosa averiguada, y platica muy comun, y sabida entre los que saben de Consmographia Nautica que partiendo un navio de este meridiano fijo (señalado por aquella parte que digimos, ó muy poco distante de ella y caminando via recta) á el Este, siempre siente que su aguja le ba Nordesteando (puesto que parta con ella muy ajustada) y con mucha nota, yra ganando (o hurtando) ál Nordeste hasta venir a ponerse en el Meridiano, que induie debajo desi á el mar Persico, y la Ysla de Ormuz, y de alli para adelante bolvera á el contrario y comenzara á Norvestear ásta llegar á el primero de donde partio quando salio de el Meridiano Canario, y esto será quando la Nao se hallare derechamente Antipoda de aquel Meridiano de las Canarias de manera que la aguja (tocada en la piedra Yman) aprueba ser los dos Meridianos naturales, y propios de el Mundo, el que esta cercano á las Canarias, y el otro su correspondiente derecho el que pasa por las Yslas Malucas de la gran Yndia ansi como tambien, el Sol aprueba con sus Solsticios la docta consideracion de la linea Equinocial. Todo esto e traido para que de aqui vengamos á colegir que distancia de leguas abrá de las ultimas Yslas de la gran Yndia de Portugal asta aquesta gran tierra allada y poblada por n^ros^ Ophiritas. Ya queda averiguado de lo que sea dicho como por las Yslas Malucas de la gran Yndia (ó muy cercano á ellas) pasa el Meridiano (Antípoda derechamente de el de las Canarias) de modo que comenzando de el Meridiano de estas Yslas a contar un grado de longitud acia el Oriente hallaremos en el Meridiano de las Malucas 180 grados que es la mitad de la rotundidad de el Orbe. Sabido esto tomemos, y entendamos aora por Meridiano nuestro el de las Malucas (por que con mas facilidad lo entendamos) y es ansi que mas de otros 15 grados adelante llega la muchedumbre de aquellas Yslas por debajo la torrida (por que acia el Polo Austral, ya queda dicha ser tierra, o continuada, ó prorrumpida con pocos mares) y acia el Norte esta la gran China. Pues contando de este Meridiano ultimo de la Yndia debajo de el qual (y aun mas cercanas á n^ras^ Yndias) se allan las Yslas Sant Nicolas, Celebes, S. Elena, Accaca Juuagano, Cinpegu y otras muchas, y to-

mando estas, y estimandolas por las primeras tierras de la gran Yndia digo que desde el Cabo de Pasao, que esta tambien debajo de la linea (en n^{ras} Yndias) asta las Yslas nombradas ay 1575 leguas Leste á Oeste muy pocas (o ningunas) mas á menos. Segun se coligira por el Mapa particular que de esta distancia tenemos en el fin de este libro. Este es el apartamiento que ay de n^{ras} Yndias á la Grande de Portugal, y si quieren que la cuenta llegue asta las mismas Malucas por do pasa el Meridiano fixo añidanle aquel Meridiano que quitamos (por allar Yslas mas cercanas) y seran 262 y 2^{a} (1) leguas mas de las dichas. Resta aora que con la mas claridad (y brevedad) que nos fuere posible (en tanto que la parte de el Mundo que digimos se acaba de henchir de gentes, y darnos materia que tratar) digamos de la forma, y apostura en que el Soberano Criador la formo (a lo menos en la que n^{ra} nacion la alla quando passo á ella) y no alló artificio para expresar esto mejor que imaginarla un corpulento, y robusto Gigante acostado en el Mundo sobre sus pechos, cuya disforme y mal peinada cabeza asta en 55 grados de altura ál Polo Antartico, y de esta cabeza degollado el cuello por los 52, y 2 (1) que que lo que llamamos estrecho de Magallanes cuya longitud corre Leste Oeste. De este celebro (destroncado de su lugar) nace el grande, y osudo espinazo, que con mal parejos nudos, ba haciendo, y formando la gran cordillera que el Sagrado Texto (segun Montano) llama Sephar, y los n^{ros} los Andes; el brazo izquierdo de este monstruo (que le cae á la parte de el Lebante) lo tiene estendido, y en sus Musculos, y coiunturas escondidas infinitas naciones barbaras, y son sus venas, grandes, y espaciosos rios que desaguan en el gran mar Occeano. Toda las Yjadas de este inmenso cuerpo (que caen al lado izquierdo) estan humidisimas, y montosas lavadas en el agua de el mar, y rio de la Plata Paraguai, y otros no menores lagos, y desaguaderos que por aquella van-

(1) ½

da se acen. Sus gruesas costillas son las Cordilleras que de el ñudoso espinazo de su cordillera nacen, entre las quales se hacen ondos, y humedos valles, que con canales profundas llevan inumerable suma de agua á el mar de el Norte. Dexa tender su pierna izquierda acia el septentrion, y de su rodilla hace el cabo de Sant Agustin (que es de aquesta tierra es la parte mas cercana á la de Aphrica) recoge su espinilla, y de su corva le sale el caudaloso rio Marañon (no sin causa llamado Mar Duce) viene finalmente arrematar su pie en las asperezas de Caracas, y sus vecinas sierras quedandole en aquel vacio de la dobladura de su desmesurada pierna aquellos llanos de la Venezuela por donde se camina con el mismo tiento, y govierno que por la mar á causa desu mucha grandeza. Bolviendo á tomar el ombro derecho de este corpulento Gigante que le cae á la parte de el Poniente lo allamos nevado, y humedo interrumpido de muchas ensenadas, y bayas, que el mar hace en el, mas en comenzando á estender su brazo (el qual tiene menos apartado de si, que el izquierdo) se van mejorando sus cielos, y suelos, y abarca con sus Molledos, muchas naciones barbaras y belicosas. Comienzan luego sus estendidas ijadas, con una sequedad tan intensa que pocas, y raras veces le alcanza un rocio, y menuda estilcidia de el Cielo, y lavalas el mar de el Sur, estiendese con tan fogosa sequedad la distancia que dejamos señalada en el Capitulo 15 de esta segunda parte, y la infinita multitud de gente que en esta parte abita pereciera de hambre si el soberano proveedor, no ordenara que de entre las costillas de el lado derecho de este monstruo (que son cordilleras desmembradas de el lomo) no desaguaran (haciendo grandes, y fertiles valles) muy caudalosos rios, que á su tiempos conocidos, traen y acarean á estas, tierras llanas, y fogosas el agua que llueve en lo alto de la sierra, y aquestos riegos hacen tan fertiles y abundantes estas tierras, que no tienen ni le queda á lo demas de el Mundo de que le puedan tener imbidia. La pierna de esta monstruosa figura, no ba tan apartada como la orien-

tal (que antes digimos) si no corriendo de Norte á Sur, sigue el rumbo con que el brazo se comenzo á apartar de el ombro y se va estendiendo asta tener por su espinilla las grandes Cordilleras de Caramanta, y Encerma de donde torciendo (por no quebrarse en ninguno de los dos mares) se mete por entre ambos tomando el nombre de Capira en la tierra firme de Castilla de el oro dejando sus muslos, corvas, y pantorrillas (y mas partes de su pierna) pobladas de grandissima suma de naciones diferentes en lenguas, trages, y adoraciones aunque muy ricas de oro. Lo alto de sus lomos se ciñen (no con qualquiera cinta) sino con la torrida por donde siempre el Sol camina. Su osudo espinazo de la nuca desencasado por aquel estrecho, va corriendo de el Polo Antartico hacia el Artico haciendo grandes, y encumbradas sierras de nieve, y volcanes de fuego, dando con todo eso lugar a que infinitas naciones bivan sana, y opulentamente entre aquellas asperezas. Correle la una y otra costa (como dicho queda) siguiendo el mismo rumbo de Sur á Norte, y la costa meridional dista de su altura de la Cordillera por las partes mas lexanas casi 500 leguas, y por la que menos mas de 100. Y la costa y ribera de el mar, por la vanda de Occidente, por la parte que mas lejana la tiene seran 60 leguas, y 30 por donde mas se le acerca donde se hacen aquellos llanos y secos arenales de que ya avemos tratado semejantes á los de Libia aunque no tan olvidados de el rocio de el Cielo puesto que jamas en ellos lluebe (como queda dicho) mas ansi como en el Egipto fertilizan las tierras, las cresientes que por el Nilo bajan de la Ethiopia, en estos llanos arenales ansi mesmo fertilizan las tierras de sus valles, las crecientes de los rios que bajan de los Andes (o cordilleras serranas). Y por que avemos traido á n^{ros} Yndios Occidentales deducidos de la Yndia Oriental y afirmamos ser propagados de ellos será bien que antes que adelante pasemos, provemos por la semejanzas de sus costumbres ser ansi como lo tenemos escripto, pues es claro, que lo alegado reratifica con lo provado lo qual aremos en el siguiente Capitulo.

Cap. 20 donde se prueba por la semejan de ritos, costumbres, y cerimonias ser claramente descindientes de los Yndios Orientales nuestros Yndios Occidentales, y se concluye la segunda parte de esta obra.

En los acontecimientos tan antiguos que ni por escriptura autentica, ni por tradición de mayores no se pueden averiguar de gran fuerza deven ser los verisimiles, y aparentes acompañados con buena razon mayormente quando a bueltas de estos se allan unos vestigios, y rastros, que aunque remontados, ya por las largas edades el entendimiento claro, tiene lugar de hacer en ellos presa, para ir siguiendo aquel hilo, y dar con la verdad que se pretende. Cosa clara y de mucha razon es que si descubriendo nuebas Yslas, llegasemos a una donde viesemos que sus naturales tenian un solemne Templo, y en el se congregasen todos los dias de las nuebas Yslas, y celebrasen sus fiestas, y en el 1° quarto de la lunacion buscasen un Cordero sin mancha alguna, macho, y no hembra, y lo sacrificasen, y que con aquella sangre asperjavan los quiciales de sus puertas, luego se nos iria el entendimiento a juzgar que aquellas gentes eran descendientes de Judios, puesto que ni ellos lo digesen, ni menos entendiesemos sus lenguajes. Y si llegasemos aora donde sus naturales aiunassen asta la primera estrella, y en sus templos entrasen descalzos, y hiciesen sus oraciones sentados con muchos meneos de el cuerpo cosa clara es que sospechariamos sin duda ser gente deribada (o lecioneada) de Moros Mahometanos; como tambien conocemos que los que adoran ydolos, y respetan los oraculos son gentes Ydolatras, pues por los mismos pasos, iremos provando ser n^{ros} Yndio Occidentales derivados y descendientes de los Orientales, pues si bien se consideran las cirimonias, y estilo de sus vanas religiones son todas casi unas ó muy poco diferentes. Y aunque es verdad que en la gran Yndia (auiendo como ay muchas naciones) forzosamente a de aver muchas diferencias

de adoraciones, y por el consiguiente aca en n^{ras} Yndias deve aver también muchos ritos por ser muchas, y muy distintas las generaciones, y familias que ay al cabo, y fin, va todo a un paradero, y fin que es Ydolatrar, y encaminar sus creencias á falsas abuciones conformes en los paraderos. Y también se puede colegir esta semejanza; por muchas de las costumbres que usan, y digamos primero como los Yndianos Orientales de la gran Yndia de Portugal adorauan á el Sol, y á la Luna, y a otras criaturas, y hacian sus templos, y oratorios, imagines, y pinturas de feas, y mounstruosas apariencias, y tales que causauan espanto como constara al que leyere el Capitulo 16 de la primera parte de la Ystoria de la Yndia hecha por Fernan Perez de Castañeda. Y semejantemente (y en general) tubieron de costumbre estos n$^{ros.}$ Yndios Occidentales, pintar en sus Guacas y Templos feas, y monstruosas figuras que mas parecian retratos de demonios que de otra terrestre (o celeste) criatura. Y tanta aficion y devocion tenian á semejantes figuras, que en sus vestiduras asientos, y vasos las pintavan y hacian pintar como se ve claramente en las obras hechas á su modo antiguo.

Los Yndios Orientales an usado siempre la vestidura corta mas la cobertura ó manto largo, y tal en la obra, y hechura que lleva que parece aver buscado modo de escusar el trabajo de corte y costura. Lo mismo an usado siempre n$^{ros.}$ Yndios, y aunque sea verdad que en los llanos de este n$^{ro.}$ Piru usan las mugeres el vestido tan largo que parte de el arrastra por el arena esto no lo comenzaron ellas por ser más aliñosas ni mas onestas que las demas si no para defenderse de los enojosos mosquitos que suelen acudir a temporadas, y tambien para que (hollando con los pies lo que de el vestido sobra) no se los ofenda el fuego y calor que esta incorporado en el arena.

Fueron siempre los Yndios Orientales aficionados a telas de Algodon delgadas, y estas variadas de diferentes colores. Lo mismo avemos conocido y se conoce de n$^{ros.}$ Yndianos, y tanto es entre ellos mas preciada, y estimada una ropa, quanto la ven mas matizada de colores varios.

Los Yndios Orientales recebian la nobleza y cavalleria de manos de sus Reyes, y esta les era dada en alguna pieza de que el Rey usava ansi como vaso, arma, ó vestido o cosa semejante. Lo mismo tuvieron siempre n$^{ros.}$ Piruleros Yndios tanto que por grande que fuese la hazaña que un Yndio acia se dava por bien gratificado de su Cacique ó Rey con una camisa de las que el tal Señor usaba, por vil y desecha que fuesse. Tuvieron (y tienen) los Yndios Orientales de costumbre por alto y principal que sea tener sus asientos en la tierra sobre tapetes ó paños de algodón ó sedas, o lanas labradas á su modo, y en tales asientos hacer sus vanquetes, y comidas, y estas comidas ser por la mayor parte de manjares liquidos livianos sorbiticos, y de facil digistion, y estos acompañados de muchos fructos, y granos Aromaticos quemantes tales quales se alcanzavan en sus Provincias. Lo mismo han usado n$^{ros.}$ Yndios Occidentales pues jamas se asentavan en altos asientos ni usaron bancos, sillas, ni mesas, antes sus estrados eran sobre una pajas muy menudas, y blandas, y el que entre ellos era Señor se sentaua sobre alguna manta de algodon pintada, y sobre tales reposteros comian sus viandas, que siempre eran tales quales decimos ser las de la Yndia, y en lugar de los Aromaticos granos (que n$^{ros.}$ Yndios, no los alcanzaron) hechavan en sus comidas Agi, y otras cascaras fuertes, y quemantes que les avivaban los gustos al mucho beber a que los unos, y los otros son demasiadamente aficionados.

En la Yndia Oriental quando se moria el padre de alguna familia le quemavan el cuerpo, y las cenizas remanientes de el fuego las ponian en una urna, ó olla, y las sepultavan en tierra, y junto con estas cenizas, enterrauan las Joyas, y ropas, y preseas de el difunto, especialmente sus armas, si era hombre belicoso otros ungian el cuerpo de el difunto con resina de el lignum Aloes y con mirra y con Bdelium ó con otras drogas aceites, y resinas, que preservan de corup-

cion de que aquella tierra no carece, y ansi embalsamados, (o mirrados) los metian en bobedas, y subterraneos, y con el se metian, y enterravan bivos sus criados, y criadas, y las mugeres que mas lo querian, y juntas las almas bajavan á el infierno, y esto acian creiendo que en el otro mundo les auian de servir y administrar como en este do viviendo le auian servido. Pues cosa no es a todos muy notoria averse usado en todas n$^{ras.}$ Yndias Occidentales la misma manera de sepultar los muertos, y de los defectos de las unciones preserbativas de que n$^{ros.}$ Yndios usaban claro testimonio nos dan los cuerpos que en sus entierros cada dia se allan que sin faltarle cosa de sus miembros, ni aver sido tocados de corupcion se ven sus pieles con aquella color y tez que tenian viviendo, y bien sabemos tambien que fue costumbre entre estos n$^{ros.}$ Yndios (a ymitacion de los Orientales) acompañar á los muertos en sus sepulcros los criados, y criadas que les servian, y enterrarse con ellos las mugeres bibas por muestras de su grande amor.

Las obsequias mas onorosas que los Yndios Orientales hacian a sus muertos eran llantos en verso donde recontauan sus grandezas, y virtudes ingiriendo con ellas las de sus pasados. Tras esto aionauan (a su modo) absteniendose de comer cosas de sustancia, y de provar sal ni especias ni tomar el palo Aguila ni el Bethele, ni la Areca, ni otras maneras de vanos entretenimientos que tenian de costumbre (por vicio mas que por necesidad) demas de esto los mas obligados al muerto se trasquilavan los cavellos que entre aquella gente (ansi como entre n^{ros} Yndios) fueron tenidos en mucha estimacion, y tanto mas quanto mas largos gruesos, y negros harto claro sea visto (y aun se vee) esta costumbre entre n$^{ros.}$ Yndios Occidentales; pues quando muere un Cacique ó Yndio principal ó emparentado con muchos, es cosa de admiracion los llantos que por el se hacen, y los aullidos, y endechas que sobre su cuerpo se oyen, y ay Yndios, (y Yndias) maestros para este menester, que asialariadas con dones van alli a derramar vanas lagrimas, y en versos que para tal efecto tienen requentan las cosas que mas hacen á la honra por las muertes de los caciques, ó amigos especial las mugeres quando mueren sus maridos. Y a los tales entierran, y llantos siguen los abucioneros ayunos abstiniendose de comer sal, Agi, Carne, Maiz, y demar (1) la coca, ni el tabaco, ni otras cosas de esta especie.

Tres suertes de gentes auia entre los Yndios Orientales que eran sacerdotes Bracmanas, ó Gimnosophitas ó Bonzos estos eran venerados entre ellos en sumo grado y de estos elegian sus Reyes, y Governadores. El segundo estado era el de la gente de guerra, y Cavalleros Nayres que es la orden de milicia que dejamos dicha. El tercero estado era la gente Plebeya a quien llamavan Poleas de tan poca estimacion, y cuenta que tenia por delito el tocarles los Nayres con sus manos. Las mismas tres gentes avido siempre entre n$^{ros.}$ Yndios que eran sus Caciques y hechiceros, y luego los hombres de guerra, y despues la canalla y turba labradora estimada en vil y bajo precio.

Tubieron siempre los Yndios Orientales al Demonio, por la cosa peor que podia ser, y con todo eso lo adoravan, y obedecian no porque no sabian que no les avia de hacer, sino porque no les hiciese mal en la misma opinión lo tuvieron nuestros Yndios, y por aquel mismo respeto lo obedecian, y veneravan.

Por honrado que fuese el Nayre, ó Capitan entre los Yndios Orientales, tenia de costumbre andar descalzo, en pies y piernas. Lo mismo an acostumbrado n^{ros} Yndios Occidentales.

No se permitia que varon ninguno (pariente ni allegado, ni marido alguno) entre los Yndios Orientales acompañase á las mugeres a parte alguna que fuessen. Lo mismo an conservado, y conservan nuestros Yndios Occidentales.

No tenian por gran delito los Orientales ir una moza a el Talamo de el nuevo marido hecha dueña por mano, y

(1) mascar.

potencia de otro. Lo mismo se á usado entre n^{ros} Occidentales que como en la Yndia Occidental no miraron ni estimaron en nada á aquel onesto sigilo de naturaleza.

Toman los Yndios Orientales en la boca ciertas ojas de arboles a quien llaman Bethele, y esta aunque la mascan no la tragan, y dicen que les da substancia, y conforta el estomago lo mismo, y por la misma razon hacen nuestros Occidentales con la coca, yerva tan usada entre ellos. Y no ay parte en el universo Mundo donde de tal yerva se use si no es en estas dos Regiones. Muchas otras cosas pudieramos traer en concordancia de los unos á los otros para prueva y ratificacion de que sean verdaderamente descendientes, y propagados estos n^{ros} Yndios Occidentales de los Orientales de la gran Yndia, y no de otra parte ni gente de el Mundo; mas para en tanto que mas vivas razones, y mas aparentes muestras hallamos, ó entendemos, por relaciones, ó escripturas tengamos esta que escrivo, por lo cierto, pues ni será yerro ni descomodimiento contra nadie tenerlo, ni a mi libro ni trabajo tanpoco se le ará ofensa tenerlo contrario. Y presupuesto que ya estamos ciertos, y fuera de una dubda tan reñida, y vintilada y sabemos lo que asta aqui (en este particular) ygnorauamos demos fin, y remate á esta segunda parte tan llena de guerras, y peregrinaciones, y pasemos a la tercera para la qual suplico a el lector piadoso (que asta aqui á tenido sufrimiento, y perseverancia) lo aperciva de nuevo para lo que falta, que no creo será menos menester de lo que a sido asta aquí.

FIN DE LA SEGUNDA PARTE

TERCERA PARTE DE LA MISCELANEA ANTÁRTICA DONDE SE TRATA, Y ESCRIVE EL MODO CON QUE SE SUSTENTARON, Y GOVERNARON NUESTROS YNDIOS OCCIDENTALES, ANTES QUE LOS SEÑORES YNGAS COMENZASSEN Á REYNAR Y DE MUCHAS COSAS QUE AY DE ADMIRACION EN EL PIRU

Y de que años á esta parte tomaron los Yngas el Ymperio y mando en esta tierra y los años que vieron, y cosas notables que hicieron, y guerras que huvo entre ellos asta la entrada de los Españoles.

Cap.– 1.– de las mas famosas navegaciones antiguas y modernas.

Levante Dios sus pensamientos nacion Española digna por la entereza de su fee Catholica de el primer lugar entre las de el Mundo prospere, y faboresca el Cielo tus intentos siempre se allen abueltas de tu nombre las eroycas virtudes, y el esmalte de tu fama sea siempre la justa defensa de tu verdadera madre la Yglesia Chatolica de quien tus Reyes an sido obedientes hijos desde que el Recaredo (de gloriosa muerte) profeso su obediencia tu espada vencedora sea temor y espanto á aquellos que a tu santa religion son obpuestos. Jamas intentes sino lo bueno, justo, y santo y nada intentes que no consigas. Siempre tus Leones, y Castillos los veamos en el lugar donde aora los vemos, sin que las mudanzas de la que llaman fortuna prevalezca un punto contra su estabilidad. Tus Reyes (o beatissima España) an merecido (y no otros) guarnecer con su nombre a todo el uniberso

(y mejor ablando) el universo a llegado en n^{ros} tiempos a merecer que con el Sancto, y religioso nombre de Españoles se alle ceñido como con cinta de oro. No les á los Cielos mobibles ocasion de tanta hermosura la zona tostada con sus 12 tachones de signos en ella ymaginados quanto le es á esta redondez de el Mundo, hallarse abrazado de Oriente á Poniente con la vencedora Corona de España porque ella sola es digna de tan largo mundo, y el Mundo menesteroso de tan poderosa Corona. Aquella larga navegacion y camino, que Hercules el Griego (hijo de Anphitrion, y alcumena) hizo con Jason y sus Compañeros en la nave Argos quede olvidado donde se contaren las navegaciones, y caminos de los inbencibles Españoles. Por gran cosa se tuvo en el Mundo (y por tal nos la cuentan las antiguas historias) la navegacion de el Griego Menelao que saliendo por el estrecho de Hercules (ó de Gibraltar) pudo llegar a ver el mar bermejo (casi cercando á Aphrica) y de alli aver la boca de el mar Ormuz, y alejandose mas visito (con armas pacificas) las costas, y riberas de la gran Yndia Oriental; mas puesta esta jornada, en competencia de aquellas que Españoles han hecho, queda sin nombre, y escurecida, menos devemos traer en comparacion de los viages Españoles, aquellos que de Anon, y Himilcon su hermano dexamos contados en el Capitulo 4 de la segunda parte, aunque fue famoso, y de mucho nombre en aquellos siglos. Ni ay para que ya Erodoto nos sublime sobre las estrellas el largo camino que los Phenices expertos hicieron por mandato y orden de Neco Rey de Egipto; pues no hicieron mas que cercar á la Aphrica por sus costas, y saliendo de el mar Bermejo, torcieron las velas sobre el hombro derecho, y llegaron á embocar por el estrecho de Gibraltar y de alli fueron á Egipto a dar cuenta al Rey que los auia embiado pues tome otro Erodoto la pluma, y podra escrivir de n^{ros} Españoles, viages de mas gloria para sus famas, y demas provecho para el Mundo, que aun hartos centenares de años an pasado (segun Estrabon) que estando Cesar sobrino de el Cayo Julio, y hijo de

Augusto en el Mar Eritreo hallo pedazos de naves naturales Españolas quebradas allí con tormentas. Que mares tiene el Mundo que Españoles no ayan sulcado? Que puertos que no ayan sido estaciones de sus navios? Que tierras que no ayan andado? Que Reynos donde no ayan mostrado su brio? Que aun en la remotissima Septentrional (de quien en nuestros tiempos se a tenido noticia) an mostrado su valor los Españoles que saliendo de la Rusia (con un valeroso Duque de Astoulph) ciertos Catalanes Españoles que en aquella coyuntura se hallaron desocupados, atravesaron los elados montes que llaman Hiperboreos (o ramo de ellos) y se vinieron allar en tierra, que el Sol rodeaua gran parte de su Orizonte, y las noches eran de dos meses continuos, y los dias de otros tantos (como es cosa clara que lo será en la parte de tierra que tuviera en sesenta grados para ariba) y vieron aquellas gentes de mas ermosura que razon que abitan en las Provincias que Enciso llama Pilapelanter, y Evgyomelanter, y por quien el sumo Pontifice a concedido grandes yndultos, y gracias a quien fuere a predicarles la ley Evangelica. Vosotros soys (invictos Españoles) los que aciendo falsos los pronosticos que Hercules dejo escriptos en sus Calepas, (o Columnas) diciendo que no auia mas en el Mundo que poblar que asta Calpe y Abila, hecistes verdadera la vatica sentencia de Sena, que dice ansi; vernan tiempos en que Tiphis no terna el primado entre los Pilotos; ni Tyle será lo ultimo de el Mundo. Este Tiphis fue Piloto de aquella nave Argos en que Hercules, y Jason hicieron aquel viage por lo qual fue tenido por el Principe de los de aquel arte. Y sospechando Seneca las largas, y victoriosas navegaciones que vosotros (ó Españoles) auiades de hacer, y la animosa industria de vuestros Marineros, y Pilotos, no le quizo conceder á Tiphis el primado en este caso. Tyle es una Ysla en el mar Septentrional tenida en aquellos Siglos (y muchos despues) por la ultima tierra de el Mundo; y viniendole a cuento á el Espiritu de Seneca, como á esta Ysla (y á las columnas de Hercules) les auia

de venir por v^ras^ hazañas; un glorioso plus ultra, predijo lo arriba referido. Vosotros mismos soys los que á el Mundo quitastes la dubda, que se extendio asta el glorioso Augustino, y muy metidos en ella se quedaron Lactancio Firmiano Capella Geometra, Sinphoriano, Campegio y otros muchos, diciendo no aver en el Mundo aquellos Antipodas, que vosotros hallastes, conquistastes, vencistes, y subgetastes. El ardiente calor de v^ro^ incansable animo, pudo poner espanto ál de la Tórrida Zona que espantava el Mundo. Solo vosotros podreys dar testimonio si es verdad ó no, lo que muchos (y muy graves Autores) escriven de las monstruosidades, que naturaleza tiene sembradas, por el Uniberso. Y pues se a tocado en este punto, y el tiempo (y lo que el nos á descubierto, y enseñado) nos da licencia para ello, no me parece será fuera de proposito, tratar y disputar en este lugar; y es ansi que aya en el Mundo tales hombres, y de tan monstruosa hechura como nos dejaron escrito los Autores de los siglos pasados. Plinio, Aristoteles, Solino, Estrabon, y aun Sancto Antonino de Florencia, y Gema Frigio, y otros muchos no menos graves tienen lecciones, y planas en sus obras ocupadas de aquesta materia aunque tambien ay otros (de no menos nombre) que sienten lo contrario de que en el Mundo aya los tales hombres, y que si los ay serán antes bestias salvages que no hombres racionales, y lo mismo hace Pomponio Mela descriviendo la Aphrica que tratando de los Aegipanes, Bemios, Gamphasantes, y Satiros dicen que los tales mas se pueden llamar fieras que no hombres. Aunque en otras partes, y capitulos de su obra nos escrive no menos monstruosidades que los demas. Tambien es verdad que si con atencion leemos los Autores nombrados quando de está materia tratan hallaremos que nos libran estas cosas debajo de ageno credito, y con el titulo de el Doctor férunt, (que es el que nosotros llamamos dizque) mas con todo eso tratare aqui algunos monstruos que nos hacen admirar. Dicese aver en la gran Yndia cierta gente de sola una pierna, y husan de

esta con tanta ligereza que fatigan, y alcanzan por pies á las mas ligeras salvaginas de el monte á estos llaman Monos celos Y que para defenderse de el ardor de el Sol se acuestan de espaldas, y se hacen sombra con un gran pie que tienen. Dicen tambien que ay otro linage de hombres que no tienen narices, sino llano, y parejo el rostro, y dos pequeños agujeros le sirven de narices, por donde reciben el olor de las frutas, y flores con que se sustentan. También dicen que ay otros que no tienen cabeza ni celebro, y que en los hombros tienen ojos. Dicen que ay otro linage de hombres (entre la Scitia y Tartaria) que tienen tan pequeñas las bocas, que no les puede entrar el sustento en el estomago como á los otros hombres, y que se sustentan con el vapor que sale de las ollas que hacen de carne y pescado. Y de otros hombres se dice que tienen las cabezas como perros, y los pies como bueyes. Otros de tan largas orejas como de zorras. De otros hombres nos escribe Sancto Antonino de Florencia, que se hallan en la Aphrica que no tienen mas que un brazo y una pierna, y que quando van á la guerra llevan entre dos un arco y flechas, y que el uno tienen el arco y el otro lo vibra y despide la flecha, con increible certeza, y que quando á estos se les ofrece huir, que van rodando con el pie, y la mano, como hacen los muchachos en sus juegos. Nicola Leonico escrive (refiriendolo de otros autores) que en n^ro^ mar de Poniente auia con tormenta aportado un navio a ciertas Yslas que los hombres eran todos cubiertos de bello ruvio y que tenian colas como asnos. Y Plinio dice aver en el Oriente hombres ansi mesmo demasiadamente feroces con colas como Zorras, y muchos, y muy graves Consmografos, escriven monstruosidades de los Pigmeos aunque no se acaban de conformar en qual parte de el Mundo esten. Tambien afirma Ctesias auer en la Yndia inumerable suma de hombres que tenian las cabezas como perros, y que como ellos ladravan. De otros se dice que tienen 8 dedos en cada pie, y este bulto acia tras ál rebes de los n^ros^ y huien y alcanzan con mucha

velocidad. Y semejantes á estas pudieramos escrivir muchas monstruosidades, si las dichas no bastasen para el fin y intento con que aqui las he referido. Son tantos, y de auturidad tan recebida, los varones que estas cosas y otras semejantes escriven que el no creerlos parece descomedimiento, y el contradecirlos temeridad mas como á ellos les fue permitido escrivir lo que en esta materia sintieron a nosotros no nos deue ser proibido tratar lo que auemos esperimentado, y especulado. Entre las varias profesiones de hombres que he tratado en lo que e andado de Mundo, a sido una particular motivo, y inclinacion á explorar y ver Reynos, remotos, y estraños. Yo tuve por guesped el año de 1558 en la Villa Gravelingas en Flandes un venerable viejo llamado Guillermo Grenuveh que en su mocedad auia andado (movido de sola curiosidad) lo que en su tiempo se sabia de la tierra de el Septentrion, y nauegado todas aquellas costas de el Mar Gotico asta la ensenada de Botnia, y Laponia a donde auia tenido trato, y conocimiento con gentes remotissimas de debajo el Norte, y el año de 1564 en la Ciudad de Malaga tuve estrecha amistad con Enrique Amat Cavallero Catalan, uno de aquellos que dige aver salido de Russia con el Duque Astoulf, á explorar, y descubrir las mas Septentriones partes de n^ro^ Mundo; y con ser (ansi el Flamenco como el Catalan) hombres curiosos, y amigos de saber estrañesas peregrinas, (y averlas procurado inquirir por donde quiera que andauan) afirmauan con juramento reirse de ellos, aquellos vecinos de los Yperboreos quando les preguntauan si se tenia entre ellos noticia de hombres que tuviessen solo un ojo en la frente, como los Arimaspos, ó si auia (ó se tenia noticia) de los Pigmeos, que Gema Frigio quiere que sean sus Regiones, y (ni de estos, ni otros monstruos semejantes) no les dieron nueba ni noticia aunque (como dicho tengo) lo procuraron curiosa y afectadamente. Tambien he tenido particular combersación, y hestrecha amistad, con ydalgos Portugueses, que han estado, y residido en la gran Yndia de Portugal, y entre ellos unô

que auia navegado, y sulcado el rio Ganges mas de 200 leguas yendo en prision en manos de barbaros con otros nuebe compañeros, y estuvieron en servicio de un poderoso Rey espacio de 2 años, y con sus gentes fueron á hacer guerras á muchas, y muy barbaras Provincias, y con aver (ansi mesmo) procurado saber y entender si por aquellos anchissimos Reynos, se tenia noticia de las gentes tan disformes como n^ros^ Autores nos las pintan les respondian que arto mas monstruosos, y fieros que aquellos, eran los Laos (que avitauan en unas sierras) pues se comian los unos á los otros mas que gentes tan mal talladas, y monstruosas como la que dicen allarse en la Yndia ni las vieron ni tuvieren nueva de ellas. Pues n^ros^ Españoles Castellanos (que no menos mares que los Españoles Portugueses an navegado) tampoco an visto ni tenido nueba ni noticia de gente de tal forma ni hechura, el Comendador Pegafeta Compañero en el largo viaje de Juan Sebastian de el Cano quando el año 1519 descubrieron el que llamaron estrecho de Magallanes dice (en una relacion que hizo de aquel viage) que tuvo noticia de que en unas Yslas de aquel Arcipielago auia Pigmeos (o tan pequeños como ellos) y que tenian las orejas tamañas como todo el cuerpo lo qual dice (no averlo el visto) sino oido. Y bien sabemos que ansi Portugueses como Castellanos an visto y rodeado todo ese Arcipielago de Sant Lazaro, y en parte de sus Yslas estan pobladas de Españoles, y no se a tenido noticia ni rastro de tal suerte de gente de manera que pues los modernos de nuestra edad (que son las gentes que mas an andado de el Mundo) no an allado hombres semejantes á los ya dichos no los deve de aver y pues no los ay en los tiempos presentes menos los devio de aver en los passados, sino que todas estas novelas, y cuentos devieron de comensar por usar algunas gentes en ablar por metaforas ansi como ablan los Chinas, tratando de las demas naciones que con ellos contratan, que por ser menos delicados que ellos en comprar, y vender y demas confianza, y menos especulacion, dicen que no tienen mas

que un ojo queriendo decir que no miran las cosas muy miradas, y remiradas como ellos hacen ansi mesmo dicen los de la Yndia tratando de los de el Reyno de Pegu, que como queda visto en el Capitulo 11 de la segunda parte, proceden de un Perro que tienen todos la cabeza de perro, que es decir que la cabeza, y origen de su linage es un Perro. Demas que la misma naturaleza (naturalmente) repugna aver en el Mundo los tales hombres como se tratará y disputará en el Capitulo siguiente.

Cap.– 2.– donde se disputa, y concluye con razones naturales si auido ó ay o puede aver en el Mundo los monstruos que los Autores escriven, es digno Capitulo de ser advertido de los Curiosos.

Sentencia es de Aristoteles (en el libro de comuni animalium gresu) que siempre naturaleza se inclina, y es fuerza a hacerlo mejor de las cosas que a ella le son factibles, y posibles. Presupuesto digamos que esta que llamamos naturaleza no es otra cosa sino aquella segundas causas eficientes, a quien Dios dio el oficio, y cargo de procrear las cosas despues de la primera, y milagrosa creacion, por si (graciosamente) hecha. Y ansi como liberal, y bien industriada ministra, y oficial que en todo se conforma con la voluntad, y concepto de su Maestro comenzo a procrear animales, plantas, y iervas (y tambien hombres) por el Modelo, y norma que el supremo hacedor les dio. De manera que ansi como un oficial pintor rascuña una imagen en el lienzo ó tabla y dejala ansi con solas las lineas, y rayas de el carbon, y luego el experto Maestro toma su delicado pincel, y le da los matices, y colores sombras, y aguas que la tal ymagen á menester; para quedar en la necesaria perfeccion, ansi nuestro Dios, y Señor en aquel embrion que naturaleza forja en el utero de la matriz, y en aquellas rayas, y rascuños mal formados, pone el resplandeciente matiz de

el alma guarnecida con la Ymagen, y semejanza de su alta hermosura. Pues esta materia terestre donde tan alta y sublimada forma sea de contener siempre naturaleza se esfuerza á sacarla sin defecto alguno, y se desvela en hacerla lo mejor de lo posible, mas como (aun la misma naturaleza para la tal fabrica) tiene necesidad de la intervencion de otros instrumentos, y materiales, si en aquella Ymagen, que se dibuja ay algun defecto no es culpante ella; pues (como esta averiguado) tiene provada su intencion, sino la culpa de el tal defecto, esta, o en la abundancia, ó falta, ó corrupcion de los materiales, y medios, en aquello intervenientes. Digamos pues aora que la naturaleza (como franca y fil despensera) siempre a hecho en el Mundo los hombres por aquel modelo de Adan, que fue el que Dios le dio al principio, y ella no auia de tomarse tanta licencia, que de nuevo quisiese inventar, nuevas, y estrañas formas de hombres, para que su Maestro mayor las matizase con el anima racional. Y deste descomedimiento, y licencia acusa á la naturaleza el que afirma aver en el Mundo Reyno, ó Provincia, ó Comarca de gentes semejantes, y de tanta monstruosidad como las contenidas en el Capitulo precedente.

No podemos (ni devemos negar) que aya auido (y aya) en el Mundo partos monstruosisimos de que se ayan visto disformidades horribles, mas los tales defectos anse de poner á cuenta de los materiales en aquella obra interviniente (como digimos) los quales toma naturaleza por medios para venir acer sus obras. Y para que se entienda mejor digo que ya sabemos ser los excrementos, paternos, y maternos, necesarios, y forzosos medios para la fabrica de la generacion, y demas desto la olla uterina donde la tal decoccion se hace, y suele acontecer muchas veces que en el vano excremento (ó en ambos ó en la olla, ó en todos) ay algunas corrupciones, o super fluidades que acedan, y corrompen aquella masa de tal manera que ace alterar el fin de la naturaleza, y proceder de alli una criatura sin pies, ó sin manos, ó sin cabeza, ó sin brazos, ó con dos cabezas, ó

quatro brazos, ó dos cuerpos juntos, ó otras cosas semejantes segun es mas, ó menos la corrupción de los excrementos. Y de los tales defectos resultan los partos monstruosos, y expantables que se an visto, y se veen en el Mundo. Y de aquí ansi mesmo proceden parir una muger dos, y tres, y quatro, y mas hijos, porque huvo materia bastante para todo, como tambien vemos aver algunas esteriles; porque falta la copia de el excremento necesario, otras vemos ser esteriles con un marido, y con otro ser cadañeras en los partos, y otras sean visto parir un pedazo de carne sin forma lo qual hizo naturaleza echar; por escusar la muerte de la muger que tal cosa hecho de manera que se deve dar la culpa de los partos monstruosos, á la superfluidad, ó corrupción de la simiente generatriz. Pues sepamos aora seria ansi que auiendo Maria parido a Juan con dos cabezas ó quatro brazos, ó sin narices ó con solo un ojo. Y Ysabel ansi mesmo pareciese a Francisco, con las mismas monstruosidades (ó peores y diferentes) si este Juan monstruo se juntase con esta francisca monstruo; pregunto procederian de ellos otros monstruos tan feos, y abominables como son los que los engendraron? respondo que no; porque (como esta dicho) naturaleza siempre se esfuerza á hacerlo mejor, y si los dichos se juntasen, ó Francisco no endraria [1] o ya que tuviese potencia, y abtitud para engendrar serian sin monstruosidad los hijos, y segun los que de ordinario nacen, sin que aquellas fealdades procedan adelante, y de esto no es menester mas prueva de que ya sean visto nacer hijos de padres mudos, y de padres ciegos y cojos, y otros defectos semejantes, y los salir los hijos con aquella fealdad. Quanto menos se deve creer que salgan los hijos de Francisca con señales ni monstruosidades tan fuera de lo ordinario de nuestra naturaleza.

Otra causa no menos onesta podriamos dar para que en el Mundo pudiesse aver avido los hombres tan fuera de orden ordinaria, y tan feos como son los que dexamos escri-

(1) engendraría.

tos. Que es decir que como los hombres de aquellos primeros siglos fuesen tan torpes, y estuviesen tan agenos de las leyes de la virtud, y de el temor, y conocimiento de Dios, y á solo su apetito tuviessen por Juez de sus obras y sus libertades, les diessen por justas todas las cosas que sus voluntades apeteciesen ternian torpes acesos con animales brutos usando cada uno de ellos segun su sexo, y como naturaleza no estaua cansada sino holgazana y retozona daria lugar aque de tan monstruosos, y abominables ayuntamientos procediesen partos, los quales ternian compuestos de entrambos simples de que se engendravan, y ansi sacarian fieras, y abominables figuras, y tan monstruosas, y adulteradas como nos las pintan los Autores antiguos, mas no se yo como pueda ser (que auiendo ya dado caso que pudiesen nacer en el Mundo semejantes monstruos) se pueda creer que de el aiuntamiento de estos unos con otros segun sus sexos pudiese venir en aumento, y conservacion sus feas, y abominables especies. Porque de que pueda ser suceder, y aber partos de tan sucios, y torpes aiuntamientos no se puede negar pues ansi de brutos como de racionales los avemos visto, y entendido. En la tierra y Provincia de Popayan fue castigada una Yndia, porque pario de un perro, y en aquel parto se mostro mas agente el padre que la desalmada madre. Un Obispo de estas n^ras Yndias me certificó que auia allado en la Provincia de Carangue (cerca de Quito) una Yndia preñada de un Oso, y la hizo tener en guarda, y pario un monstruo muerto. En la Provincia de los Paltas en el Pueblo llamado Numbacola (termino de Loxa) arrebato un Oso una moza (de 15 ó 16 años), y la llevo á unos asperos riscos donde tenia su cueba, y alli la hizo dueña y dejo en cinta, y la pobre moza no podia (ni osaua) bajar de tan arriscado lugar, y tomo por ultimo remedio ajustarse con la voluntad, y modo de vivir de el Oso, y ansi se sustantaua de la carne que el bruto le traia y esta comia cruda coco fiera silvestre, vino el tiempo de parir, y fue su parto una criatura muy semejante a racional, y solo desagrado á la

En Popayan pario una muger de un Perro.

barbara madre, un largo rabo que tenia semejante á el de su padre; y enfadada de aquella fealdad quando el Oso era ido á caza, se lo corto como mejor pudo, y en breue murio aquella criatura, por la mucha sangre que le salio la mal avisada madre visto el daño que auia hecho temiendo la cruel venganza que en ella tomaria el Oso se hizo mas animosa de lo que asta alli auia sido, y trepando por entre las peñas se puso en parte donde pudo ver algunos Yndios, y dando boces fue oida, y socorrida, y con sogas la sacaron por la parte de arriba y al cabo el Oso la fue siguiendo por el rastro, y vino á ser muerto por mano de los Yndios. Y de otro tal y tan nefando aiuntamiento diuio nacer en la Ysla de Sant Vicente (costa de el Brazil) aquel fiero monstruo que Antonio Ferreyra mató el año de 1.566 del qual dicen andar en dos pies, y ser Ermafrodito, y que tenia tetas como muger, y los pies de Gallo, y el ocico de Puerco, y las manos de hombre, y el cuerpo muy belloso, que no son menos monstruosidades que las mayores de aquellas que dejamos escritas. De semejantes aiuntamientos como avemos escrito (por la permision, y facundidad de la naturaleza) seria posible aver auido en el Mundo monstruos, mas como se puede compadecer en razon que unos monstruos procreasen, y engendrasen otros monstruos sin que se enderezase la linea, y naturaleza enmendase el yerro como hizo con el Poeta Vizantino? que aunque nacio de padre y madre blancos, y hermosos salio el negro, por averlo sido su abuelo, Autor de esto es Plinio, y Aristoteles oya que esto no hizo como les permitio multiplicar pues vemos claramente que por ser como son las Mulas monstruos engendrados de dos animales de distintas especies no les da naturaleza licencia de que un Mulo engendre en una mula, ni por otra via permitiese que proceda en generacion aquel monstruo, que aunque es ansi que sean visto en el Mundo, mulas paridas (á lo menos en Antequera siendo yo muchacho vide una de Anton Garcia Pascual; parida de una cria sin nombre, y en la Ciudad de los Reyes en este Piru pario otra la de el Doctor Juan de

Mula que pario en Antequeras y otra en Lima.

la Roca) aquestos partos no son de padre Mulos sino de Cauallos, y se tienen por de no menos admiracion que los demas monstruos que se dice aver en el Mundo. Mas, ya que consintamos que de aiuntamiento, y coytos tan sucios, y torpes ayan nacido, y comenzado los monstruos dichos; sepamos de donde les vino (ó de qual de los oficiales de su engendracion sacaron) el no tener narices sino unos pequeños agugeros, y por aquellos sustentarse con solo el olor, y los otros que con solo el bacho, y vapor de las carnes cocidas se sustentauan, pues es cosa clara, que ninguna criatura (natural, y humanamente) no se puede sustentar ni bibir sin comer, y dar á el estomago manjares para sustentar el individuo comun á todo animal en suma digo (por el respeto de los que lo escriven) que en antiquissimo tiempo (mientras duro en la naturaleza aquella primitiua lozania) los deuio de auer, y de alli se tomo la noticia que asta aora se conserva mas que despues que se fue cansando, puso punto en el proceder de tal linage de criaturas, que si ellas fueron tales quales nos las pintan, yo quiero sentir con Pomponio Mela, no auer sido racionales sino brutos. No podemos negar auer auido en el Mundo Pigmeos, y Sathiros; por que de los unos da testimonios el Propheta Ecechiel hablando con la Ciu^d^ de Tiro. Y de los otros Sant Geronimo en la vida de Sant Pablo primero hermitaño, y aun que la de los Pigmeos es arta monstruosidad; por ser de tan corta vida, y estatura, no es tanta como la que de los demas se dice. Lo de los Satiros (o Phaunos que todo es uno) tengo yo para mi ser hijos procreados de tales adulterinos aiuntamientos como los que dejamos dichos, por la mucha barbaridad de los naturales de aquellas partes donde nos dicen auerse allado porque si aora los uviera tanta noticia se tuviera de ellos como se tiene de las demas gentes que abitan en el Monte, Athlante de Aphrica (donde quieren los historiadores que los ayan) menos los ay en toda la gran Yndia Oriental ni el Septentrion, pues en la parte Austral, y tierra no conocida lo mesmo será, que en lo demas de el Mundo visto ya,

y tratado por n^{ros} Españoles Portugueses Catalanes Bizcaynos, y Castellanos, cuyos valores an bastado á contratar y tener en poco los peligros conque largos, y anchos mares amenazan á los hombres. No querria que el auer seguido la historia de los monstruos huviese criado en mi proceder alguna monstruosidad, y recogendo mi pluma de la digrecion hecha tomare el punto de el mas notable de lo ultimo que dejamos escrito en el Capitulo 18 de n^{ra} segunda parte que es la temprana muerte de el Magno Alexandro, en el lugar, y tiempo que dejamos señalado. Desde el qual todo lo conocido de el Mundo (de que ya este valeroso Principe tenia en el mando) se comenzo a governar por diferentes Señores quedandose con cada Provincia aquel en cuyo govierno la tenia Alexandro puesta. Arideo se alzó con la Macedonia Antigono con Assia, Celeuco Nicanor con Siria, Ptolomeo el gran priuado de Alexandro se quedo con Egipto, y sus descendientes lo poseieron duracion de 288 años. Este tomando el cuerpo de el muerto Rey lo sepulto onorosamente en Alexandria. Nuestra España estaua en estos tiempos oprimida de los Cartagineses, que ya se pretendian hacer Señores, de lo mas, y mejor de ella de lo qual imbidiosos los Romanos comenzaron por otra parte a pretenderla como á eredad sin dueño qual lo estuvo nuestra España aquel inter Regno, que duró por espacio 882 años durante el qual subcedieron cosas notables, no esta a mi cargo el escriuirlas y ansi pasare con mi historia adelante.

Cap. 3. – de la obscuridad en que estaua el uniberso antes de el nacimiento de Christo y de Santa venida á el Mundo y lo que en ella subcedio á los Ydolos.

Cosa natural es (y muy conocida de los que en ello atienden) que dos oras antes que amanezca las tinieblas de la noche estan mas densas, y obscuras que en todo lo demas de ella, la natural causa de esto es (salvo mejor juicio) que como la noche no sea otra cosa que la sombra que hace

la tierra interpuesta entre n^{ra} vista, y el Sol, quando declina vienen hacia el Oriente amontonados los vapores frios, y humedos (que la misma noche a criado) huyendo a mas andar de su opuestos contrarios, los rayos de el Sol calidos, y secos, y encontrandose estos fugitiuos vapores, y mezclandose con los que estan de asiento forman en la media region de el ayre un velo espeso que aun aquella escasa lumbre que de las estrellas, y Cielo viene á la tierra, la escasean mas, y le ocupan con su condensado cuerpo el paso de hacer ál Mundo aquel beneficio asta que ya llegan las repercusiones de los rayos solares (que es lo que llamamos el alua) y como vencedores se apoderan de el Emispherio, y a esto sigue luego el Sol, que es la potissima, y sola causa de el dia. Tal subcedio en este uniberso á los olvidadizos hijos de Adan, que como abundaua en el Mundo la malicia se yba a mas, y mas andar resfriandose la caridad, y ansi aquestos años ultimos de quien vamos ablando, estauan mas notablemente escurecidos, y negros con los amontonados vapores de los vicios, ambiciones, y Ydolatrias; porque el Principe de las tinieblas (como Judiciario experto) yva sospechando por congeturas que se acercaua ya la gloriosissima venida de el verdadero Sol de Justicia, cuya diuina claridad auia de anular, y rebatir su escura potencia, y echado fuera de aquello en que el estaua encastillado, y con tal sospecha andaua como Leon rauioso haciendo mortales presas en las animas de los mortales, y a fuerza de sus persuaciones, y fantasticas charlatanerias, tenia, ya á el Mundo escurecido, y tenebroso con la obscuridad, y tiniebla de la adoracion de los Ydolos, y era esto en tanto grado que aun aquel pequeño pegujar de la cassa de Ysrrael (eredad de el Señor, que solia dar frutos de la retencion de el temor, y amor reverencia, y veneracion de su sacrosanto nombre) andaua ya claudicando de un yero en otro tomando nuebas sectas, y nuebas opiniones. Ya á el testamento, y escripturas, (tanto de sus pasados veneradas, y entendidas) querian dar nuebas inteligencias, y teniendo sus sentencias por obscuras (por estarlo sus animas

con los vicios) temerariamente se ponian a interpretarlas dandoles el sentido conforme á sus estragados gustos, y ansi en la tierra de Judea, auia ya sectarios de varias opiniones como la nota Josepho en su Bello Judayco residian en esta Provincia los Saduceos, y los Esceos, y despues (casi 70 años antes de la venida de Christo á el Mundo) se levantaron los Phariseos hinchendo de tinieblas el Cielo, y condensando aquellas que primero auia de manera que la verdadera observancia de la ley dada por Dios en muy pocos lugares era ya guardada con la entereza que se deuia todo estaua obscuro, todo horrible, todo espantoso, todos andauan en sombra de muerte, y en toda parte estaua interpuesto entre los hombres, y el Cielo, un espeso, y endurecido nublado formando de la natural malicia de los hombres, y aiudado de la del Principe de las tinieblas que como fugitivo ya (con el temor de su daño) dañaua quanto podia (y podia mucho) por allar dispuesta la materia para acer daño. Mas quando llegó el tiempo determindo en el Sacro Santo Conclaui de el eterno consistorio comenzaron aparecer en el Mundo efectos clarisissimos de el rutilante Sol, que en el se esperaua porque auiendose concluido las reñidas pendencias (que el Emperador Octauiano Agusto auia tenido con los fieros cantabros) y estando dando fin a aquellas guerras que escandalizaron, y atemorizaron el Mundo, fueron cerradas las puertas de Jano en Roma en señal de la paz en que bibia el Ymperio, indicios claros de la presta venida de el Rey pacifico deseado de las gentes Christo Redemptor y Señor nuestro, el qual nació de el sacro santo, y purissimo vientre de la beatissima Maria hija de el Sancto Joachin, y Ana su ligitima madre de el claro linage de el Patriarca Judas (uno de los doce hijos de el Santo Jacob) y por linea derecha de la sangre de David catorceno nieto de el Principe de los Patriarcas Abrahan. Esto es segun la carne porque en lo demas quien bastara contar su generacion? Si no confesarlo por unigenito hijo de Dios, y mayorazgo de la eternidad. Nacio este Sacro Santo Pontifice (revestido de nuestra humana

carne) en la real Ciudad de Betlem, y segun las mas comun cuenta de los escriptores cinco mil, y ciento, y noventa y nuebe años despues de la creacion de el Mundo, y 1052 despues de la fundacion de Roma en el año 42 de el Ymperio de Octauiano Agusto Emperador primero de el pueblo Romano, fue concebido nuestro Redemptor y Maestro Jesuchristo, por obra marauillosa de el Spiritu Santo siendo la Santissima Virgen desposada con el Santo, y virgen Joseph vecinos beatissimos de la Ciu^{d} de Nazaret de Galilea. Nació en el curso de la noche (quan todo el Mundo estaua en silencio) en 25 dias de el mes de Diciembre. En la fausta, y felicissima ora de su bien benido nacimiento, enmudecio el Demonio, y perdieron el movimiento, y habla; los mas insignes oraculos de que la ciega gentilidad usaba, las palomas negras de los Alcornoques de Dodona en la Provincia de Egipto callaron sin poder dar respuesta ni buelo con gran mengua de Jupiter patron suyo. Enmudecio tambien la Virgen Pithia que daua en Delphos la respuestas equivocas (que siendo efectos de el Demonio injustamente los aplicauan á Apolo) cesaron las mentiras que hechauan de si las escuras cuebas de Tracia en los Pueblos Ligirios, y en aquel Oraculo de los Philisteos en la Ciudad de Acharon dexó de dar sus respuestas Belcebut (a quien tuvieron por Principe de los Demonios) y aquella cabeza (contrahecha á la de Bacco) colocada en Lesbos de donde el Demonio respondia cayo de su estado en el suelo sin que la Magica (que enseñaua á los Mitilinos) le valiese. Enmudecio tambien la piedra, y estatua de el Pharaon Amanophis, que a el apuntar de el Sol daua sus respuestas. Cesó la fuerza de la piedra Yman que sustantaua en el ayre la estatua de acero de el Dios Serapis, y dio para siempre en el suelo sin que mas pudiesse engañar á las gentes. El Demonio venerado de los campestres, y rusticos con titulo y nombre de Dios pan se despidio esta noche santissima de sus sectarios desengañandolos con su subita cayda. Aquel templo fabricado en Roma en honra de la paz, y con titulo de eterno, cayo en tierra por auerse cum-

plido el termino asignado á su duracion como dice Sant Antonio de Florencia que fue asta que pariesse una Virgen.

Cesaron finalmente estos, y otros engaños que el Demonio tenia puestos para engañar á los hombres como lo nota Porfireo (aunque contrario á nuestra santa Religion) y Lucano varon gentil (que por ser tales son mas fuertes testigos contra sus mismas vanidades). Echado fue el Demonio de aquellos lugares que asta la venida de este Principe de la paz pacificamente poseya, y como sea naturalmente enemigo de los hombres, y no aya quietud, en sus asechanzas, vistose priuado de aquellos lugares donde le adorauan juntó sus fuerzas, y fuelos a buscar en otras partes de el Mundo donde aunque (con su infernal pena a cuestas) no dejaua de dañar y dañaua de nuebo como ofendido y pisado, y como imbidioso potente, y entre las demas partes de el Mundo donde cargo la mano con sus engaños, y planto su culto, y veneracion (sin contradiccion de opositor) fue una en nuestras Yndias Occidentales de quien auemos tratado, y entre nuestros Yndianos Ophiritas á los quales de dia en dia, y de punto en punto, yva mas, y mas empeciendo sembrando entre ellos la semilla de su perdicion, y la enmarañada cisaña a fin de que enmarañados en ella sus cuerpos bajasen sus animas á los Ynfiernos.

De la manera que dejamos escrito en los Capitulos precedentes yban hinchendo este nuebo Mundo de las Yndias estos naturales de ellas apartándose cada dia mas los unos de los otros asta venir a que cada casa tenia su ley por, su juez por si, y su lengua por si y casi de ordinario una casa (1) guerra, y contradicion con otra nacida de muy liuiana occassion (como lo dejamos notado) y porque esta variedad, y multitud de lenguages que ay y se alla en estas nuestras Yndias es una cosa digna de gran consideracion me parece será apacible á los curiosos lectores una poca de platica sobre las causas naturales, y morales que en este caso se pudieren considerar segun e podido colegir de Yndios antiguos

(1) una causa de guerra?

y segun la capacidad que en ellos se halla dignos de ser tenidos por curiosos. Ya dejamos notadas las faciles, y liuianas occasiones que tomauan para mover las armas, y enemistades los unos contra los otros, y la libertad que se dauan para creer y aumentar sus familias en numero bastante para conserbarse y esto presupuesto es cosa cierta que quando por odios muy arraigados se apartauan los unos de los otros, y se negauan el trato, y conversacion, procuraua cada familia con toda su fuerza y estudio, no nombrar las cosas usuales por aquellos vocablos, y terminos que sus enemigos, y contrarios las nombravan, y para esto inventauan voces significatiuas á su voluntad, y en estas instruian á sus menores, y como no tenia negocios en que ocupar las memorias allauan las (para este menester) promptas, y tenaces de manera que el nombre que una vez ponian á la cosa, jamas se les olvidaua, y de aqui saltó esta inbencion de vocablos á estenderse mas, y fueron imbentando nombres, y verbos (diferentes los unos de los otros) y huvo lugar el poderse hacer esto, porque no tenian ni usaban muy numeroso copia de vocablos sino aquellos solamente con que se podian entre si entender en los negocios caseros de aqui vino (por discurso de tiempo) que juntandose los de una lengua nuevamente inventada con otros de otra también nueba hacian de entrambas un compuesto que de todo punto adulteraua de la una y de la otra, y se podia ya llamar lengua tercera, y distinta de las dos sus primitivas, y esto no se hacia ni pasaua en sola una Provincia, ni en sola una familia sino generalmente, y cada familia por si procuraua (como dicho es) diferenciase en lengua de aquellos que se diferenciauan en combersacion y trato. Pueblos, y naciones, ay oy dia en estas nuestras Yndias que verifican lo que primero digimos que procurauan bibir apartados de las demas familias, y uno de ellos podremos nombrar aqui, que es Olmos en estos llanos de el Piru donde (aun oy dia) se estan sus naturales con la inclinacion, y uso de buscar vocablos nuebos, y usar de ellos; para que los demas Pueblos no los entienda, y para

comprar que la mistura de lenguas hace adulterar de las que fueron primitivas, egemplos muy claros nos ofrece este Piru, en aquellas naciones que los Yngas sacauan de sus Provincias donde eran naturales, y los hacian poblar entre otras naciones, que alli mezclando sus vocablos con los naturales vocablos de aquella tierra donde eran trasplantados los unos corrompian á los otros, y venia a quedar entre ellos en uso un lenguaje que ni los de la tierra de donde auian salido los podian entender, ni aquellos naturales entre quien morauan tan poco los entendian; porque (como dicho queda) de dos lenguas se hacia otra tercera distinta de ambas bien ansi como quando el pintor junta color amarilla con azul que de tal mistura resulta color verde distinta de entrambas; ansi se yban haciendo estas misturas, y eran tan frequentes, y ordinarios estos truecos cambios, y recambios, misturas, y coligaciones, que se puede presumir no auer durado entre estos 100 años ninguna lengua con aquella entereza, y modo con que fue inbentada, y conociendo los Reyes Yngas esto que acabamos de escrevir mandaron que se usase una lengua general, y que en ella no se admitiesse mistura ninguna, y aun con todo eso (despues aca que ellos cesaron) sean introducido un millon de corrupciones, y en algunas partes de el Piru esta ya casi alterada y hecha otra lengua. Esta es la causa que yo siento (salvo mejor juicio) de la variacion de tantos, y tan distintos lenguages; quien mas supiere meta su suerte en la urna pues quedara abierta la puerta para reciuir opiniones en esta materia.

Cap. 4. – de como los Yndios repartieron, entre si toda la tierra, y de las causas de no llover en los llanos de el Piru, y de las condiciones, y complexiones de los Yndios, y otras curiosidades, y secretos naturales.

La infinita copia de gentes (que en discurso de largos años) en este nuebo Mundo se propago, era tanta que apenas

quedo en el rincon (por oculto, y remoto que estuviesse) que de los naturales no fuesse buscado, y hallado, y poblado, y aunque conforme á buena razon, en los principios de su entrada no hiciesen caudal de qualquiera tierra para sembrar sus labranzas sino de la muy estremada, y de los temples solo el muy begnino, y sano se abitasse vino a tanta copia la multiplicacion de las gentes, y dieron tal saco mano á este pedazo de Mundo, que no faltauan ya hombres para las tierras sino tierras para los hombres, y era la causa que como digimos no se hacia casso sino la estremada y apacible no estimauan por buena la tierra sembrada una vez sin que primero no huviesse holgado tiempo de 10 años hasta que de todo punto se vinieron á estrechar tanto que les fue forzoso tener cada uno conocida su suerte, y pago de tierra para sembrar (cosa que jamas entre sus pasados uso) y luego que entre ellos se introdujo el conocimiento de eredades, y tierras propias vino a tanto estremo que la mas remota montaña de los Andes por humeda y montuosa que fuese, y el mas pelado cerro de los Paramos por más riscoso que se mostrase, y el mas seco arenal de los llanos, por mas abrasado que el Sol lo tuviesse donde (a nuestro parecer) ni con lo uno ni con lo otro nadie jamas tuvo cuenta por su esterilidad, y mala disposicion fue repartido, y tuvo dueño, y nombre propio sin que huviesse palmo de tierra por desechado que fuesse que se pudiesse llamar baldio, y lo mismo podremos decir de las fuentes, lagos, lagunas y rios que aunque de principio fueron comunes, y todo de todos despues tuvieron dueños propios, y por defender cada uno su parte acaecia entre ellos moverse muchas y muy reñidas pendencias, y guerras con muertes, y derramamientos de sangre. Varios fueron los temples que en este gran Reyno yban allando sus primeros moradores (como también lo son aora) y los mas notables fueron tres, y cada uno de estos infunde en sus naturales las complexiones, y inclinaciones conformes á el mismo temperamento de aquella region, y para mejor darlo á entender digamos que el lado, y parte que de

este nuebo Mundo que va a caer sobre las vertientes á el mar de el Norte (que son las hijadas izquierdas de aquel gran Gigante que pintamos en el Capitulo 19 de la segunda parte) todo es calido, y humedo. La parte contraria, y que cae sobre el Mar de Sur (a quien tambien llamamos hijadas de el lado derecho de aquel Gigante) es calido y seco, lo que queda en medio (que es lo que llamamos lomo, y espinazo de el mismo corpulento gigante) es frio y seco aunque en algunas partes corrige esta sequedad la cercania de la Region humeda, y en otras la frialdad corrige y tempera la vecindad de la tierra calida mas en la parte que la una y la otra estan lejanas es tan desenfrenado el frio, y tan intensa la sequedad que las peñas estan negras como si fueran de Azabache y la tierra audia y ierta sin dar lugar a que en ella pueda vivir cosa animada mas lo mas ordinario es hallarse de tal manera con pasados todos estos temperamentos que hacen y constituyen un temple sano agradable grato a todo genero de hombres. Solo guarda mas precisamente el rigor de su temperamento este pedazo de Piru (a quien llamamos llanos) de quien apuntamos algunas particularidades en los Capitulos de atras, y no me parece será sin proposito poner en este lugar las causas naturales que se pudieren rastrear para la continua sequedad que en el vemos pues es tanta que (en la distancia arriba referida) nosea visto jamas llover. Ya dejamos aueriguado en el Capitulo 15. de la segunda parte auer sido mar este pedazo de Reyno que llaman llanos, y presupuesta esta verdad digamos que la salcedine de el mar (aqui antes a posesionado) dejo esta parte tan falta de humedad que en ella no nace Arbol, ni yerva, ni cosa verde sino es en aquellos valles donde alcanzan las humedades, y crecientes que por los rios bajan de la sierra que ya digimos como con las aguas que de ellas bajan á sus temporadas riegan los naturales las sementeras de que se sustentan, y como sea verdad que las plubias se forman en la primera y segunda Region de el ayre de los vapores que de la tierra alla suven, y de esta tierra (por su intensisima

sequedad) y por su natural calor (por estar debajo la Torrida zona) no lebanta el Sol niebla ni vaporacion alguna de que se pueda formar agua, y las nubes no la pueden dar de si sino le dan vapor de que hacerla (porque como dice Aristoteles la nube es una grosura formada de exalaciones que tiene fuerza de engendrar agua de los vapores que en si recibe) y ansi si le falta la materia falta la nube en su efecto mayormente en la parte donde ni nubes ay ni exalaciones de que condensarse. Otra razon corre en estos llanos ayudante a corroborar lo que pretendemos, y aun por ventura por si sola muy bastante para hacer que acontezca este milagro de naturaleza que vemos esta es que en toda la costa, y marina de este n^{ro} Piru desde lo mas alto de Chile que esta en 25 grados a la parte de el Polo Antartico hasta 6 ó 7 á la parte de el Artico siempre corre el viento Sur que es el Austro que (segun Aristoteles) buelve el Cielo sereno auientando las nubes (aunque en n^{ra} España muestre lo contrario) y con el contino y ordinario curco que hace por esta Region (que por ser muy llana, y falta de montes no tiene lugar donde pierda su carrera, y fuerza) tiene arrinconadas las nubes aquosas en lo alto de las sierras sin darles espacio ni lugar que descarguen las pluvias de que estan preñadas en todo el distrito que el corre, y por el consiguiente tiene arrinconado, y encogido á el humedo viento Norte (nutridor de pluvias, y tempestades) para que no passe á la jurisdicion que el posee y quando mas puede llega asta pasar la linea equinocial (o poco mas) porque asta alli lo basto hacer llegar su porfia. Y algunas veces que los vientos Australes (que es el que llamamos Sur) an aflojado, y dejadose vencer de los Nortes sus competidores an subcedido en las tierras donde an llegado tan inremediables daños quanto deve ser buen testigo la Ciudad de Trugillo, y sus valles, y territorio es este Piru donde el año de 1576 en los ultimos tercios de el mes de Marzo (quanto el Sol se encomienza á alejar de esta tierra acercandose al tropico de cancer, y los vientos australes aflojan algun tanto su ordinaria por-

fia) entraron con tanta victoria los Nortes con estos llanos y antecogeron tantas nubes ministras suyas cargadas de aguas que subcedio un diluvio no menor que el muy celebrado de Tesalia ó otro cualquiera que aya subcedido en el Mundo, y fue tan empecible á los naturales de la tierra, y á los Españoles, que entre ellos residian que con aver 10 años que subcedio quando esto se escriue (en la misma parte ofendida de estas aguas) aun no se an podido recuperar los daños que de las innundaciones unos, y otros recibieron. Y esto acontecera siempre que los vientos Australes (ó Sures) aflogen su curso ordinario. Con esta natural potencia de estos vientos aqui asistentes estan arrinconadas, y desterradas de esta Region las nubes paridoras de aguas, y puestas de la otra parte de la gran Cordillera de los Andes, y alli (como no ay quien se lo impida) descargan con ordinario llover, las pluvias de que estan cargadas, y lo mismo hacen en los ultimos fines de la Jurisdiccion de estos vientos Sures las nubes que alli llegan rempujadas, y compelidas de los vientos Nortes donde con la color que el Sur consigo lleua derrite, y regala sus recibidos vapores, y las hace estar siempre destilando agua como se vee claro en la Ysla Gorgona Rio de Sant Juan y Cedros, y por aun asta la buena ventura, y Golpho de Sant Miguel. De manera que epilogando lo dicho las causas de no llover en estos llanos Piruleros son la sequedad de la tierra arenosa y quemada, y la ordinaria asistencia de el Sur padre de las serenidades, y destruidor de nubes.

Digamos aora la causa de otro efecto de no menor admiracion, que vemos subceder en esta misma Region, y parte de Piru que es un trueco, y cambio que la tierra llana hace con su vecina la sierra que con no ser mucha la distancia que ay de la una á la otra, quando en la sierra es berano es en los llanos invierno, y por el contrario, cuya consideracion causa gran confusion á los que no procuran expecular las causas de las cosas. Las causas de aquestos cambios, y truecos dire con las prevenciones que lo demas. Ya

queda entendido de lo de atras, como esta Comarca de tierra (a quien llamamos llanos) es natural, y accidentalmente calidisima, dige naturalmente por caer debajo la torrida zona, y accidental por ser tierra baja, y arenosa seca y tostada de la salcedine, y sequedad de el mar que como queda visto antiguamente la tuvo cubierta pues todo el tiempo que el Sol camina la distancia que ay de la Linea Equinocial hasta el Tropico de Capricornio hiere con rayos derechos en estos llanos arenales, y la calor intrusa en las entrañas de el arena resurte, y repercute hacia arriba (como vemos que hace la pelota quando hiere en la tierra, y esta repercusion es tanta que basta (con aiuda de el ordinario viento) á (no solo no dar á las nubes materia de agua) mas a tenerlas refrenadas y encogidas, en lo alto, y alla (y sobre la Sierra) las compele a descargar con mucho impetu, y confluctu de aguas, y al tiempo que dura este llouer llaman invierno los Serranos; por gozar escasamente de la presencia de el Sol puesto que passa porcima de ellos, y por esto no hace tanto frio, ni con gran parte esta temporada que llaman Ynvierno como hace en la que tienen por verano. Bolviendo el Sol a pasar otra vez la Equinocial vase acercando á el Tropico de Cancer, y por la misma razón alejandose de esta tierra que llaman llanos la qual (por el ausencia suya) no recibe tanta calor en sus arenas que de todo punto sea bastante para arrinconar las nubes ni desterrallas de su distrito, como lo acia el tiempo que el Sol les caldeaba. Y ansi (como en eredad sin dueño ó como en viña sin guarda) se osan meter las nubes sobre su territorio tan densas, y espesas que ay muchos dias que estorvan la vista de el Sol, y aunque es verdad que vienen cargadas de agua, y preñadas de los vapores que en las tierras humedas recibieron y amenazan con grandes pluvias la poca calor que se quedo en las entrañas de las arenas, y la natural sequedad de la tierra lo uno, y lo otro es parte bastante para consumirles aquel vapor aquoso (o agua) de quien vienen cargadas de la misma manera que vemos que el Rayo de el Sol, ó el

calor del fuego consume, y resuelve el agua que esta en un lienzo ó paño mojado. Y quando acierta a ecceder la aquosidad de la nuve á la calor con que estas tierras se defienden, y no es bastante para resolversela de todo punto, tienen lugar las tierras (1) de embiar á la tierra un menudo rocio a quien (por aca) llaman garua que apenas acaba de matar el polvo aunque algunas veces acontece aver tanta abundancia de materia en lo alto, y tan poco resistencia en lo bajo que vienen estos rocios con mas pujanza, que para amatar el polvo porque ya se a uisto mojarse muy bien las casas por de dentro porque como no se temen de pluvias no curar de reparos para ellas. Pues el tiempo que lo tal en esta tierra acontece es llamado Ymbierno y en la Sierra verano donde (por el apartamiento de el Sol que camina sobre el otro Tropico) hace mucho frio puesto que no llueva por andar las nubes ocupadas en visitar aquella parte de tierra que no pueden ver asta aquella temporada, y como allan coyuntura aprovechanse de ella.

Es tan averiguada verdad este trueco de ynvierno, y verano entre los llanos, y la sierra, que en algunas eredades que aciertan á estar en el remate de el un temple, y en el principio de el otro dan sus frutos en la misma variacion, de tal manera que la parte que esta hacia la Sierra madura sus fructuales con la fuerza y virtud de el Verano Serrano, y lo que cae acia los llanos aguarda a que en ellos venga el verano para madurar, y lo mismo corre en las sementeras de Maiz, y mas legumbres, y abreuiando mas este estremo digo, que aun en arboles se a visto muy a la clara que alguno de ellos da sus frutos maduros segun la parte hacia donde mira, y de un arbol se cogen en diferentes temporadas fructos sazonados.

Semejantes diferencias causan estos discordes temples en las complexiones, y condiciones de los naturales que debajo de ellos nacen aunque esto no es con tan precisa orden ni con tan general regla que no se alla ecepcion alguna mas

(1) nubes?

tomando el mas general es averiguada cosa que los naturales de aquellas partes que son calidas, y humedas no son de tan aguda malicia ni de tan prompta memoria como los de la tierra firme ni los de la tierra firme son atreuidos falsos, y desvergonzados como los de la calida y seca aunque en general los Yndios son muy faltos de doctrina moral, y pulicia humana tratan poca verdad son faciles de persuadir a bueno, y malo no tienen mas capacidad que muchachos de dieziseis, ó decisiete años. Tienen astucias de zorras corazones de obejas no se acuerdan de los beneficios recibidos, y nunca olvidan la ofensa. Su amistad la dirigira una simple purga, y su odio no lo evacuarian todo el Ruibarbo de Alexandria mienten mucho, y no querian oyr mentira, levantanse con pequeño favor, y con pocas amenazas se amilan, y acovardan y aunque en este tiempo se uan corrigiendo en muchas cosas con la doctrina, y enseñamiento Christiano como diremos á su tiempo. An acudido bien á la boz evangelica, mas tengalos Dios en su mano, y el no permita por su misericordia que sean traidos a punto de esperimentar su constancia. Amen.

Cap. 5.– donde se disputa, y trata que cosa es Volcan, y porque es ansi llamado, y de la causa de su fuego, y que cosa sea, y de las cosas que fueron alladas en este nuevo Mundo, por sus primeros habitadores.

Entre las cosas dignas de admiracion que estos aborigenes Ophiritas hallaron en este nuebo Mundo que abitaron, y a quien jamas supieron dar causas naturales fueron grandes, y muy espantosos volcanes que muchas veces con sus humos, llamas, y centellas atemorizan, (y aun ofenden) las Provincias, y Comarcas circunvecinas. Y lo que mas les admiro, y encamino a mayores desvarios fue ver que de entre las entrañas eladas de la niebe, puesta en las mas eleba-

das cumbres de las sierras se levantassen llamas de bivo fuego, y no solo se mostrasen yr por los ayres berverando sino estenderse sobre las tierras algunas veces, y abrasar los arboles, y sementeras. Y aun las mismas peñas se a visto bueltas en ceniza con su fuerza, y violencia de estos volcanes se ven, y hallan muchos en estas Yndias Occidentales, y tanto son mas espantosos quanto mas elevados estuvieren en las nubes, y segun Plinio los que estan mas cercanos al mar son mas frequentes en sus efectos, y los cercanos á lugares montuosos.

Estos Volcanes suelen ser demasiadamente dañosos no solo á los que cerca de ellos viben, sino tambien á los muy lejanos, y remotos, y porque es ansi que aunque Plinio, y otros Autores antiguos, y modernos an tratado de esta enfermedad, y pasion de la tierra no an dado las enteras causes de los tales efectos puestas en modo que de todos puedan ser entendidas me parece detenerme a tratar de ello, y ponerlo (no como lo he allado, y leydo en Autores que desta materia an tratado) sino como lo he visto andado palpado, y considerado haciendo anotomia de ello no com poco riesgo de mi salud, y vida. Plinio dice que Volcan no es otra cosa que un furioso movimiento, que causa en la tierra algun rio que porfia salir á libertad el qual lucha con animo, y espiritu oprimido debajo la misma tierra.

Mas actual esperiencia me ha enseñado a mi, y mostradolo a quien en ello a querido advertir que mas adherentes que las que pone Plinio concurren para formar los espantosos incendios de Volcanes, que en estas Yndias se veen, y an visto, y hablando segun lecciones de experiencia digo que para que aya de formarse Volcan an de acudir estas calidades, primeramente con cauidades espaciosas en las entrañas de la tierra, lo segundo minerales de piedra asufre. Lo tercero que el lugar donde estas dos cosas aya sea cumbre tan alta que las nubes la tengan siempre cubierta, y la media Region fria la visite con nieves ordinarias presupuesto que acontece lo tal en una cumbre elevada

comienza luego cada cosa hacer su oficio de esta manera la humedad, y vapor aquoso que sobre la cumbre cae vase enveviendo en la tierra, y de camino ante coge consigo cierto salitre, ó salcedine que la tierra tiene de su misma naturaleza como lo siente Aristoteles, y peregrinando aquella humedad por los poros de la misma tierra cala busca, y halla aquellas cabernas, ó concauidades que la tierra en si tiene las quales cauernas estan calurosas grandemente por el asufre de que aquella tierra participa la qual calor sulfurca consumela aquosidad que va entrando en las tales cauernas mas no puede consumir aquella salcedine ó salitre que consigo lleuo antecogido de la tierra por do fue entrando antes como ya se le gasto la aquosidad de que venia acompañado se quedo macizo, y condensado, y pegado á la concauidad casi en forma, y hechura de racimos de Alabastro, y esta manera de proceder es ordinaria porque tambien es ordinaria la causa de donde tal efecto procede ansi mesmo el asufre naturalmente en aquel lugar criado va creciendo como hijo en las entrañas de su madre, y con el crecer de el uno, y el aumento de el otro vase ocupando aquel lugar que antes era vaco concauo, y vacio, y el viento que alli primero estava (naturalmente criado en todo vacio) vase oprimiendo, y arrinconando, y con sus ordinarios movimientos, y furiosas luchas enciende fuego en el asufre (materia proxima para ser encendida) y como arde el asufre calido, y seco encuentrase luego con su obpuesto, y contrario el salitre frio y humedo, y comienzase entre ellos una mortal lucha la qual es imposible cesar hasta que el un luchador (ó entrambos) sean de todo punto consumidos, encarcerados ya en esta lucha, va el fuego buscando por donde salir, y al cabo rompe por la parte mas flaca en aquesta rompimiento con el impetu de su salida antecoge, y lleua consigo las piedras de quien ya tiene gastada y consumida la parte que pudo tener de combustible, y tambien las cenizas remanientes de aquellas que de todo punto consumio testimonio de esto dan las que llamamos piedras po-

mis, de quien el fuego entre saco lo seco y quemable, y ansi las vemos agugereadas como esponjas. Algunos de estos Volcanes estan perpetuamente ardiendo, y de quando en quando vomitando humo llamas, y cenizas. Otros estan a temporadas quietos, y sobreuiniendo el tiempo de su madurez con infernal impetu arrojan de sus senos agua, piedras humo ceniza, y llamas, en tanto copia que admiran á los discretos, y atemorizan á los inorantes, y ál vulgo hace leuantar un millon de fabulas. Tales reventazones, y exuperaciones suelen subceder a un Volcan que esta sobre la Ciudad de Sant Francisco de el quito de el Piru el qual infaliblemente atemorizara la tierra circunstante de doce á doce años, ó de quince á quince porque tanto tiempo (poco mas ó menos) á menester para criar de nuebo materia necesaria para hacer el tal incendio, y los que arden con continuas llamas sin acelerar mas su impetu unas veces que otras es la causa estar en igualdad convenidos el fuego, y lo que gasta con la materia combustible que la tierra cria naturalmente. Y tambien tener ya hecho el respiradero por donde sin ser sus llamas detenidas ni oprimidas puede libremente respirar. Destos volcanes hallaron muchos en este nuebo Mundo los primeros que á el vinieron que al principio les fueron causa de admiracion y juntamente de muchos desatinos mas que marauilla que en esto herrase la gente que en nada aun no sabia acercar si aun entre nosotros sean introducido opiniones rediculas tanto como pueden ser las de aquestos barbaros pues algunos Españoles que presumen de muy entendidos tienen para si ser los tales Volcanes voca de ynfierno como si el Ynfierno tuviese tan mansa, y tractable la boca como las que los Volcanes muestran. A los tales respiraderos de la tierra llamamos comunmente Volcan, y la causa de darle tal nombre dire (salvo el parecer mas sano) quando la ciega gentilidad fingio el repartimiento hecho entre los hijos de Saturno, y hermanos de Jupiter (como lo apuntamos en el Capitulo 10 de la segunda parte) quisieron añedir á sus mentiras que Vulcano

hijo de Jupiter, y de Juno, fue desamado de todos sus deudos, y como a feo, y defectuoso lo hecharon de el Cielo y que cayo en la Ysla de Lemno donde de la caida quedo cojo de una pierna, y fue puesto alli por herrero de los Dioses teniendo por oficiales a los Cyclopes. Y segun Marco Varron fue llamado Vulcano; por el resplandor de el fuego, y de los rayos, y quiso su corta suerte que en aquella Ysla donde cayo acaecio auer abundante materia para formarse las llamas que dejamos dichas, y quitando á naturaleza el atributo de aquel flamificar lo pusieron en el mal conocido cojo, que en ella creyan estar, y ansi le fingieron deydad en el fuego, y lo tuvieron por Dios, y Señor de cinco Yslas que arredor de Cicilia, estan cuyas cumbres suelen encenderse que son llamadas de algunos Autores Efestides, y son sus nombres Gella, ó Volcan (por ser morada de el Rey de el fuego) Ysela, Strombol, Lipari Mongibel y aunque es ansi que estas Yslas tuvieron sus nombres particulares, y propios por la semejanza de la de volcan llamauan en general a todos volcanes, y con este uso se an quedado todos los sequaces de la lengua romana, y nosotros como tan conjuntos, y participes de ella guardamos, y retenemos esta antiguedad. Hallaron tambien en este nuebo Mundo sus abitadores primeros muchas fuentes de aguas calidissimas las quales salen ansi de las entrañas de la tierra por razon de ser formadas las tales aguas en concauidades, y guecos hechos en los minerales de piedra azufre el qual (como queda dicho) esta dispuesto, y proximo para arder, y dentro en su madre la tierra libremente goza de su calidad natural, que es ser tan calido que basta a calentar las aguas que al redor de el se forman.

Hallaron tambien los montes abundosos de diversa suerte de monterias de Corzos Gamos Ciervos, y Venados, y otras especies de animales en n^ra Europa no conocidos, y estos tan prouechosos, y utiles á la vida humana que es mucho mas que entre nosotros los carneros, y las ovejas, porque demas de ser muy sabrosas sus carnes, son faciles de subgetar al cabestro

y carga son de poca costa en el sustento, y de mucho menos en el errage, y aparejos hallaronlos (segun se puede crer) silvestres, y campesinos en los principios, mas es tanta su mansedumbre que facilmente se doman, y conocen corral á estos animales nombran, llamas los naturales de el Piru a quien muchos de los nuestros deven esta suma de riqueza que mediante estos an ganado ay otra especie de estos mismos animales mas austeros, y montaneros, y mas delicados, y no menos provechosos a estos llaman vicuñas de cuyos bellones se hacen y tegen tan subtiles telas que pueden competir con el fino chamelote de Chipre, y aun con telas de seda berberisca de tales animales como los dichos hacian sus ropas los Principes, y de esta se vestian tiñendola de varias colores con tintas que entre ellos se usaban finisimas, otras lanas auian menos finas que era de los bellones que quituan á aquel animal que antes nombramos de que se vestia la gente de menos cuenta, y hacian otras cosas necesarias hallaron tambien un animal de la especie de estos dichos a quien llamaron Pacos de quien ansi mesmo se aprobechan para carne y seruicio. Hallaron muchas suertes de aues la mayor partes de ellas diferente de las nuestras, y cierta especie de perros que no ladrauan que capados, y gordos eran buenos para comer. Allaron Tigres, Zorras Osos, y Leones (aunque diferentes de los Aphricanos, y no tan dañosos como ellos) y no en todas las Prouincias de este nuebo Mundo se alló todo lo que aqui decimos, y por eso digo hauerse hallado, en el principio y entrada de estos Ophiritas primeros, porque la tal suerte de ganados como la que primero digimos llamarse llamas, y vicuñas, y Pacos, no fue vista ni hallada mas que en la distancia que ay en lo que oy llamamos Piru hasta el paso de Magallanes porque en la tierra de abajo (de quien yo no trato dejandola por deriuada, y acesoria de estotra) ni se allaron tales especies de ganados ni jamas los vieron aunque Venados y Corzos se crian de especies diferentes. En las tierras humedadas, y montuosas se crian y allaban animales diferentes de los que en lo alto,

y frio de la sierra se yban hallando mas excedia en sumo grado las raptilias comestibles que el tiempo y la necesidad les enseño, y la infinita suma de pescado que en los rios hallaban de lo qual siempre carecio la Sierra ansi mesmo gozaron de mas cantidad de frutas que en poca industria fueron reducidas a domesticas, y de ellas gozamos aora finalmente todo lo compaso, y regulo el supremo proveedor con tan marauilluosa orden que si en el temple calido, y humedo quito una cosa daua otra no menos provechosa que la que faltaua, y lo mismo á la Sierra de tal manera que no dejó en una parte cosa que de la otra fuesse imbidiada sin tener en si otra no menos imbidiable. En la bolateria pesqueria frutas, y animalejos mejorada hallaron á la tierra de montaña mas la serrana alta y pelada escedele en las monterias, y cazas de venados Corzos, y Gamos Conejos Liebres, y Perdices á la calida y montosa. Y ansi se va todo contra canbiando como mas plugo al que lo ordeno. En lo mas alto de este Reyno que es la tierra de Chile para arriba se hallan abestruces muy semejantes á los de Aphrica, y Ciervos muy crecidos de cuerpo. Muchas rayces se yban de dia en dia descubriendo nutritibas suaues, y comestibles, mas de una goza tierra fria y serrana, que entre las de el Mundo se el deue dar el lugar primero á esta llaman los naturales de el Cuzco Papas, y en el nuebo Reyno de Granada la llamaron nuestros Españoles Turmas por la mucha semejanza que tienen á las Turmas de tierra que se allan en España es de tanta importancia esta raiz en lo alto serrano de nuestro Piru como es nuestra España el trigo y ese llaman por aca año de hambre que la cosecha de las Papas, es falta y esteril, ay otra raiz también muy prestante a quien llaman Yuca mas esta no sustenta tanto en este Piru quanto en las Yslas de Santo Domingo, y sus comarcanas, tambien la Batata Camote Arracacha Giquima Chuño Ullucos Ocas Majuas, Mani, Cochucho son de importancia mas de todas estas rayces (y aun de las demas de el Mundo) se le deue el primado á las papas, y de estos seran buenos testigos los que mas ex-

perimentados fueron en este n^ro Piru, porque solo el , y de el (y aun para el ablo, y escriuo). Legumbres y granos hallaron para el sustento bastante que en nuestra España se tuvieran por muy buenos si los alcanzaran, mas lo que mas prestan y abastan son muchos, y muy diferentes generos de frisoles que por aca se dan distintos en grandor, en calor, y en sabor, ay Atramuces silvestres, y algunos, ya bueltos domesticos ay ciertos granos casi como semilla de seda a quien llaman Quinua, y otros granos que todos juntamente le conceden el primer lugar á Maiz de quien ya tratamos atras. No tiene quento ni numero la gran cantidad, y variedad de yeruas que an descubierto, y hallado para comer ansi cocidas como crudas acompañando las unas, y las otras con sal, y Agi que an sido estas dos cosas la suma y remate de todas las salsas Yndianas, y el gusto donde an cifrado todos los gustos, en esto se puede conocer con quanta piedad y cuydado sea nuestra madre naturaleza con sus hijos (ó mejor diciendo) el piadoso Dios con sus criaturas, pues vemos claro que donde quiera que puso, y crio hombres tambien crio, y puso frutos, legumbres, y raices con que se sustentar y les dio estimatiua, y distinto para conocer las buenas, y aprouecharlas, y reprovarlos mortiferas y dañosas diole tambien industria para buscar amparo, y cubierta conque defender sus carnes de el calor, y frio sus contrarios, sacando materiales para ello de arboles, y matas silvestres, ansi como han echo de el Algodon Damahagua, y Cabuya Pita, y otras cosas distintas segun son distintas las Prouincias, y sus temples, porque como queda visto) son casi tantas las diferencias que en estos ay como la cantidad de leguas, que la tierra tiene. La necesidad ansi mesmo como general inbentora les enseño (estimulada de los frios) a despojar de sus pieles á los animales, y de ellos, y su lana hacer, y teger vestidos en cierta forma de telares que ellos, que ellos tambien inventaron lo que mas suple estas faltas es el Algodon de quien no sabre decir si desde los antiquissimos tiempos de su primera peregrinacion an con-

seruado su simiente, y planta ó si lo yban hallando por los montes silvestres y montaraz como en algunas partes sea uisto. Poco va en esta disputa basta saber que como un natural tuviesse Maiz, y Algodon se tenia y estimaua por rico y bien fortunado. Boluamos aora la pluma, y conformemos los tiempos, y discurriendo por ellos yremos haciendo nuestra tela, y acuerdesele al pio letor que vamos ya caminando por el tiempo, y edad de gracia, y despues que el dador de ella Christo bien nuestro vino al Mundo vestido de nuestra carne como dejamos contado en los Capitulos precedentes.

Cap. 6.– de la barbaridad y confusion que auia entre estos nuestros naturales acerca de la adoracion, y de ciertos varones santos (o que lo parecian) que fueron vistos por aca. Y de la manera de retener los Yndios sus historias.

En el estado y forma que dejamos dicho, y con las marauillas, y estrañezas contadas hallaron poblaron, y hincheron en este Mundo nuebo los descendientes de el Patriarca Ophir despues de la peregrinacion tan larga, y llena de subcesos como auemos visto. Y como se puede ymaginar, y es de creer ya no deuia auer en toda la tierra, valle, loma, collado, risco, ni naua que no estuviesse poblado, sembrado, ó repartido, porque á estos les era de mucho contento ser Señores, y Poseedores de tierras aunque de ellas no tuviesen mas aprobechamiento que el nombre de ser suyas como aun asta aora se colige de sus costumbres y inclinaciones y a los padres de familias las veian tan multiplicadas que era necesario grandes, y espaciosas plazas para que pudiesen caber. Cada uno de estos (que ya les podremos llamar Curacas) daua leyes, y ponia estatutos a su gusto y voluntad, y recibe notable engaño el que quiere señalar reglas de gouierno comunes, y unibersales á las gentes de estos tiempos pues es

cosa sabida que tantos quantos linages auia en tantas caserias que alojauan, y cada caseria sus leyes por si, y su gouierno por si, y sus costumbres por si y su lengua por si, y sus Ydolos creencia y religion por si, y tan desconformes en todo como se puede colegir de gentes que en poco ó nada se conformauan los unos con los otros antes acaecia biuir, y proceder tan contrarios, y obpuestos, que cada dia por liuianas causas andauan en arma, y ansi no ay ni se puede dar regla general a tanta confusion como la que en aquel siglo pasaua. Ya cada congregacion tenia su opinion, y creencia acerca de su origen, y aunque todos conformauan que auia auido un diluvio unibersal cada uno lo contaua acompañado de diferentes fabulas, y ficiones como gente sin letras y de poco entendimiento unos creyeron auer procedido de sierras y riscos neuados otros de rios, otros de fuentes, otros de animales otros de aues otros de guebos otros tuvieron que de la mar auian salido sus antepasados. Y otras semejantes fabulas y engaños en que su ceguedad los metia creyeron (casi todos los indios) la inmortalidad de el anima mas no alcanzaron ni pudieron imaginar que auia de auer unibersal resureccion de la carne antes estauan persuadidos a que despues de muertos yban á lugares de pena ó de contento segun las obras y bibir de cada uno aunque tan poco en esto se puede dar regla general por ser tantas, y tan varias (ó desvariadas) las opiniones que para cada cosa de estas auia en cada Provincia, y aun en cada familia, y aun en cada casa. Solo es de creer que la fuerza de los lazos, y engaños mas empecibles, y dañosos á las animas de estos desventurados diuieron comenzar á tomar mas fuerza, y violencia desde el felice tiempo de el nacimiento de el unigenito hijo de Dios, porque el Demonio viendo desvatido, y destroncado su poder en el Mundo conocido y frequentado se vino á este oculto y desuiado entendiendo (el mal entendido) estar en estas partes mas seguro, y encastillado, y saliole vana su esperanza segun lo que despues subcedio. Generalmente (entre las naciones de algun entendimiento en estas Yndias) se tiene noticia por tradicion de padres a hijos, que un dia subito, y repentinamente temblo la tierra, y el Sol (fuera de la orden de sus cursos) se escurecio, y las piedras se quebraron hiriendose unas con otras, y muchos sepulcros de hombres muertos de mucho tiempo atras se vieron abiertos, y en todo genero de animales se conocio gran turbacion, y espanto y por congeturas, y indicios se viene a sacar auer sido aquel dia santissimo de la passion, y muerte de nuestro Redemptor Christo porque tambien dicen que a pocos años despues fueron vistos en las partes superiores de este Piru ciertos varones de aspecto, y presencia venerable barba larga vestido onesto trato, y combersacion santissima informadores de nueba manera de vivir, y predicadores de doctrina de que nada se acuerdan. De esto se tuvo y tiene en la parte dicha muy clara, y comun noticia, y se ven y muestran su efigien, y figuras de algunas piedras esculpidas, y entalladas de bulto. Y verdaderamente no solo en este Piru se tiene noticia de lo tal, mas en muchas y muy diferentes Prouincias se dice de generacion en generacion auerse visto hombres semejantes. Esto es muy comun en este Piru que en la Prouincia de el Cuzco en el Pueblo de Cacha vieron y conversaron un hombre Sancto como los que aqui se tratan, y su figura seuido muchos años esculpida en una piedra por la qual figura se colegia ser Apostol ó discipulo de ellos, y porque reprendia vicios lo quisieron matar los Yndios, y en su defensa bajó fuego de el Cielo y quemo mucha gente, y las piedras oy dia se muestran quemadas, y el se desaparecio. Y a quedado entre los Yndios en opinion que la tierra que este piso da mejor el fruto que la demas. Dire lo que me conto un Soldado de los que con Lope de Aguirre sulcaron el Marañon que auiendose apartado de las Vegas de el rio hallaron una poblazon no pequeña, y en medio de ella auia una casa estremada, y diferenciada de las demas de el Pueblo dentro de la qual (en la pared frontera) vieron hecha de barro una manera de pulpito, ó catreda y en se

mostraua de el pecho para arriba la figura de un hombre ansi mesmo de barro, ó de piedra con barba larga y vestido estrangero, y en una mano un libro ó manera de brebiario, y no pudieron entender de los naturales de la tierra lo que tal, espetaculo significase, porque ni el tiempo les dio lugar para ello ni tan poco ponian en aquella coiuntura sus cuidados en inquirir curiosidades. En la Prouincia de Canzatoto termino de la Ciudad de Quito me fue a mi mostrado por Yndios viejos, y antiguos cierto cerrillo donde en tiempo antiguo se recogio otro varon sancto huiendo la furia popular de los barbaros contra el amotinados, y que de alli se desaparecio, y nunca mas fue visto los naturales de las Prouincias de el Brasil (tierra firme y continuada con nuestras Yndias) dicen y afirman auer visto en sus tierras hombres como los que auemos dicho, y muestran en unas bibas peñas las señales, y estanpas de sus pies. Pedro Martir de Anglier en sus Decadas dice que en la Prouincia de Yucatan aparecio y vieron los naturales antiguos un varon Sancto, y muy ermoso el qual les enseño adorar y reuerenciar la santa vera Cruz. Tienense por verdadera noticia que los de el Obispo de Chiapa en la nueva España tuvieron rastro y noticia de el misterio de la Santissima Trinidad. Y semejantes cosas se cuentan, y tienen por verdaderas en otras muchas Prouincias de estas nuestras Yndias ansi en Yslas como en tierra firme de ellas, y verdaderamente (ablando con el mismo recato y salva que lo demas) diria yo (y no creo me engaño) que asta el tiempo de la predicacion Ebangelica deuio ser tierra continuada esta de las Yndias nuestras con la Austral oy que despues de aquellos tiempos aca, se prorumpio y subcedio lo que dejamos tratado en el Capitulo 15 de la segunda parte y como tierra conjunta de la que no estaua muy lejana de el Reyno de Narsinga deuia ser frequentada, y visitada algunas veces de gentes que de alla benian, y de alli encendidos con fuego de el Espiritu Santo, algunos discipulos de el glorioso Santo Tome que en aquel Reyno predicaua la ley Euangelica

diuieron pasar de estas partes y derramarse por ellas predicando, y enseñando las gentes saludable doctrina que de su sagrado Maestro aprendieron, y como no estauan sus animas dispuestas para recibir tan admirable informacion ó n^ro^ Dios milagrosamente los redujo y boluio á la tierra donde mas aprobechase ó los recibio en su gloria con la Corona aurea de el Santo Martirio. Piadosamente se puede creer lo dicho y las muestras, y vestigios que en la tierra vemos nos inducen á ello sin dar lugar la falta de escrituras a mas larga especulacion. Ansi como las demas gentes de el Mundo tuvieron instrumentos, y artificios para guardar y retener sus memorias y cosas dignas de ellas, ansi tambien nuestros Yndianos no carecieron de esta industria y abilidad. Los naturales de la tierra de nueba España usaron de pinturas y dibujos donde señalauan con figuras las historias que pretendian retener y guardar inbencion por cierto de galanos entendimientos mas nuestros Piruleros antiguos comenzaron a usar de ciertos ñudos dados en ciertos hilos de colores varias, y segun era lo que pretendian, y querian entender de los tales ñudos, y hilos ansi era la color que añudauan á la grandeza y diferencia de el ñudo (o nudos) que hacian, y abia oficiales tan expertos en esta manera de conocer y añudar como ay entre nosotros Escriuanos, y contadores liberales. Estos eran ciertos Yndios informados en aquel menester de sus mayores, y desde muchachos se criauan en ello para que la teorica de tan ciega ciencia la pudiese mejor retener, auia de estas maneras de escripturas a quien llamauan quipos aposentos y casas llenos con mas cantidad que los escritorios de nuestros Secretarios, y Escriuanos, y solo se entendian con ellos el Quipo camayoc (que ansi llaman ellos al ministro, y Oficial a cuyo cargo estan las tales maneras de escripturas) y estos yban enseñando, y enponiendo á otros desde muchachos dandoles siempre licion, y doctrina de cada cosa, y en la duracion de la tal enseñanza los atormentuan a pellizcos en sus desnudas carnes a fin de que con mas promptitud retuviessen la leccion

de aquel dia y de esta manera quedauan tan expertos, y doctos en aquel arte que con facilidad dauan cuenta de lo que les preguntaua en cosas tocantes á subcesos passados de casi tiempo de 800 años. Mas esto se entiende de cosas muy notables, y breues porque no daua el arte lugar a estenderse en historias. Pues de tal manera de cuentas, y escripturas (y no con poco trabajo) se a podido verificar el principio, y proceso de los Señores Yngas que no a costado poco escrutinio y consultas hechas con Yndios antiguos y entendidos en el arte y abilidad de los Quipos, y poner los emos todos desde su principio con las cosas mas notables que a cada uno subcedio en el progreso de su vida, (y con poca y casi ninguna falta) notaremos los años en que comenzaron bibieron y murieron verificado por los años solares de que estos naturales usauan, y aunque esta manera de dar tiempos, y señalarselos á las cosas y subcesos de estos Yndios a de introducir entre los que presumen de antiguallas Yndianas muchas opiniones, y aun murmuraciones, hagan ellos las diligencias que yo hecho, y quiten el cuidado de las cosas propias y ponganlo en la tal inquisicion como yo lo e puesto apartandolo de mi util, y interes, y quando ayan hecho esto allaran por verdadera mi cuenta, y quando en algo discrepare de la que otros tendran hecha va poco a decir de ello; pues es falta que se disimula y permite en cosas mas graues, y demas importancia. Y con esta preuencion hecha comenzare la historia de estos famosos, y poderosos Principes quando su coyuntura llegare porque le combiene primero á el estambre de mi tela interponer aqui un Epilogo breue de las cosas que a pasado el silencio, y sin nombrarles no diuiendolo hacer conforme á lo prometido.

Cap. 7.– de la diuision de los sagrados Apostoles a predicar el sagrado Ebangelio por el Mundo, y de la prisa que el Demonio se daua a sembrar errores. Y de la secta dañada de Arrio y de otras Heresiarcas.

Justo es que sepamos como despues de la pasion y muerte de n^ro^ Redemptor Jesuchristo, y de su gloriosisima resurecion y suvida á los Cielos por su propia virtud (que fueron las obras mas dignas de memoria que en el Mundo ni en el Cielo an subcedido en tiempo) fueron por mandado de el mismo Jesuchristo Señor nuestro embiados por todo el Mundo los Sagrados Apostoles a predicar el Ebangelio a toda criatura como lo escriuen S. Matheo y S. Marcos en sus diuinas historias. Y en cumplimiento de tal precepto (despues de la venida de el Spiritu Santo) auiendo celebrado en la Ciu^d^ Santa de Jerusalem aquel primero y general Concilio en el qual presidio el Espiritu Santo, y como segundo y sumo Pontifice que subcedio á Christo el Apostol San Pedro, y auiendo compuesto y decretado entre ellos el Santo Simbolum de la fe, q' comiença (Credo in unum Deum) repartieron y sortearon entre si las Provincias de el Mundo para sembrar aquella simiente diuina, y santa.

Cupole a el Apostol Sant Pedro las Prouincias de Ponto Galacia Bitinia y Capadocia, en las quales auiendo cumplido con su Santissimo oficio, vino á Antiochia y puso en ella la silla Apostolica, y á los sieruos, y seguidores de Xpo. el nombre de Christianos de alli fue trasladada en Roma año de el nacimiento de Christo 44 donde el sagrado Apostol S. Pedro tuuo amistad estrecha con el glorioso S. Pablo, y como en la vida se amaron en Christo, perseuaron en este amor asta morir por Christo.

Cupole á Sant Andres en la particion dicha las Prouincias de la Yndia, y la Scitia Asiatica, y la Sagdiana, y Sacas, y Etiopia interior tierras de gentes barbaras, y rudas, y de

todas lo libró el Señor, y pasó en Grecia donde en la Prouinca de Acaya en la Ciu.d de Patras fue preso y martirizado en Cruz por el mal Juez Egeas.

A el Apostol Santiago cupo en suerte la predicacion de Judea, y de ella paso á España donde solas combirtio 9 personas, y en ella se le aparecio nuestra Señora sobre un pilar de Jaspe en la Ciu.d de Zaragoza, y le mando que en su onor y nombre edificasse una Capilla, y el obediente discipulo, y amado sobrino la hizo que es la que asta oy retiene el nombre y la primera Yglesia de Christianos que tiene el Mundo, fue martirizado en Jerusalem por mandado de Erodes, y su sagrado cuerpo tenemos en España.

A San Juan Euangelista cupo la predicacion de Asia y escriuio su diuina y ebangelica historia el ultimo de los sagrados coronistas. Y hizolo el Santo Apostol para confundir a un famoso Heresiarca llamado Cherintho y a otros herejes Hebionitas que se auian leuantado en aquellos tiempos. Estando el diuino San Juan de asiento en Epheso fue preso, y traido á Roma y de alli (por mandado de el maldito Domiciano) fue desterrado y puesto en la Ysla Patmos donde escriuio el Apocalipsi alzado su destierro, y auiendo hecho obras milagrosas bolvio á Asia menor y en ella fundo siete Yglesias famosisimas y siendo viejo de hedad de 99 años se metio en un sepulcro que para si tenia hecho en Epheseo. Y sobre viniendo un resplandor y lumbre de el Cielo tuvo cubierta la sepultura y a cabo de grande espacio que la lumbre se leuanto y desaparecio no fue allado alli su cuerpo. Subcedio lo dicho el año de 101 de el nacimiento de Christo n.ro bien y su Maestro.

A Sancto Tomas Didimo cupo en suerte la predicacion ebangelica en las mas remotas y indomables Provincias de la gran Yndia Oriental, y de camino predicó á los Partos, Medos, Hircanos, y Bragmanos y llegó á la remotisima Ciu.d de Calaminia en la Yndia que es la misma que oy dia se llama Meliapor en el Reyno de Narsinga y auiendo hecho el oficio de buen predicador (y á lo que se puede creer y

colegir de lo que dejamos dicho en el Capitulo 6 desta tercera parte) auiendo despachado discipulos suyos á la tierra Austral, y Yslas aderentes á la gran Yndia, y estos encendidos de amor santo auiendo ya penetrado tanto que fueron vistos en estas n.ras Yndias occidentales le llego á el Santo Apostol el tiempo de su coronacion, y ansi por odio y mal querencia que los Sacerdotes de los Ydolos le tomaron por contradecir y confutar sus falsas predicaciones fue martirizado con varios tormentos, y al cabo muerto á lanzadas asta oy se allan y an allado en aquel Reyno rastros y vestigios de su santa doctrina aunque ya corrompida, y profanada con ritos gentilicos.

La suerte y eredad que á Santiago el menor le cupo fue la Silla Episcopal de Jerusalem electo para ella por los mismos Apostoles con grandissima santidad governo aquella Yglessia 30 años, y al cabo de ellos fue martirizado por orden de el maldito Albino fue este glorioso Apostol el primero que dixo Missa con solenidad.

El apostol Sant Philipe fue a predicar el Sagrado Ebangelio á los Scitas Europeos donde hizo admirable fructo con su predicacion vida y milagros boluio á Frigia y en la Ciu.d de Hierapoli. Fue martirizado por los ereges Hebionitas. Fue su muerte en una Cruz a ymitacion de n.ro Redemptor y maestro.

A Sant Bartolome le fue dada en parte y suerte, la Prouincia de Licaonia, y desde ella fue predicando asta los confines de la Yndia Oriental, y trasladado en lengua y letra Yndiana el Ebangelio de Sant Matheo, y al cabo de auer padecido excesivos trabajos aporto en la menor Armenia donde combirtio á la fe de Jesu Christo muchas Ciudades, y al Rey Palemonio con su muger finalmente por odio que le tomaron los falsos Sacerdotes de los Ydolos fue persuadido de ellos un hermano de el dicho Rey a que lo desollase vivo, y ansi recibio Corona de Santo Martirio, y su cuerpo fue sepultado en la Ciu.d de Abano, y aora esta en Roma.

A Sant. Matheo ir le toco a predicar á la Etiopia, y an-

tes que partiesse escriuio en lengua Hebrea su Ebangelio Santo puesto en su oficio y ministerio prosiguio su predicacion con marauillosas señales y combirtio mucha gente, y auiendo persuadido á una Virgen Christiana que guardasse castidad y limpieza pretendio casar con ella un tio suyo hermano de un Rey padre de esta virgen Hiphigenia y como ella perseverase firme en su voto, y el Rey Hitarco (que ansi se llamaua su tio) entendiese que el Sagrado Apostol le persuadia á la vida limpia y casta le hizo cortar la cabeza y recibio el martirio por Christo de quien era Apostol y Coronista Santissimo.

San Simon celador y obseruador de la ley Ebangelica la fue á predicar á Egipto y viuio 120 años llenos de trabajos y santidad el y su hermano Judas Tadeo pasaron a persia a predicar el Santo Ebangelio, y alla padecieron martirio, y sus cuerpos tiene Roma.

Sant Judas Tadeo que acabamos de nombrar predico nuestra Santa Religion en Mesopotamia y Ponto escriuio una Epistola Canonica breue en palabras, y profunda en misterios fue coronado de martirio con su hermano Simon (como queda dicho) en Persia.

Sant Mathias el que fue elegido por suerte le cupo en ella la predicacion de el Sagrado Ebangelio en la Macedonia y despues boluio a predicar á Judea donde por las Sacrilegas manos de los Judios fue martirizado dicen tambien que predico en la Etiopia.

Estos doce obreros Santissimos embio Dios á su eredad para desencastillar de ella á el enemigo de el umanal linage que tan abanderas desplegadas hacia robos y insultos en las pobres animas mal enseñadas, y poco amadas de aquellos que las dejauan perder y fue tan eficaz contrayerua la predicacion Ebangelica contra el veneno que el Demonio derramaua que a ojos vistas se vido en muchas partes confuso, y vencido y ansi como bibora pisada, ó Tigre ostigado, ó Orza herida andaua el dañado buscando á quien dañar, y conociendo esto el Apostol Sant Pedro dijo en su Canonica

hermanos biuid alerta y velaos que v^ro^ adversario el Demonio como Leon rauioso anda buscando que tragar. Porque verdaderamente el falso ponia todas sus fuerzas en persuadir á los que hallaua profesores de la fe a que con gran daño suyo la menospreciasen y a los que andauan fuera de este Santo Rebaño Ebangelico persuadia (no solo a que en el no entrasen) mas aunque conspirasen contra los amadores de la santa doctrina y estas persuaciones pudieron tanto en los pechos desalmados, y allaron tanto lugar en las ciegas almas de muchos miserables Emperadores que se leuantaron con animo de empecer y derribar a perpetua ruina á n^ra^ Santa Religion y armando el Demonio con sus ofensiuas armas una increible caterua de trabucos, y maquinas infernales salio a publica pelea contra la nueba (y recien esquipada) Naue de Sant Pedro.

Busco el infelice tirano (para instrumentos suyos) no menos que un esquadron de Emperadores Romanos en quien estaua entonces la potencia de el Mundo. Aun Neron que de el primer golpe derribo en la tierra, y leuanto ál Cielo las dos prestantisimas columnas de el famoso edificio, que fueron los gloriosos Apostoles Pedro y Pablo subcediole un Domiciano un Trajano Elio vero, y un Antonio Pio (indigno de tal nombre) Pertinax Septimio Seuero Decio Gallo Valeriano, y Galieno Aureliano Diocleciano obradores todos estos de aquellas diez persecuciones que n^ra^ madre padecio en los tiernos años de su infancia de quien el Real Propheta auia cantado diciendo (en persona de la perseguida Yglesia) muchas veces fue combatida en mi juventud muchas veces me combatieron, y en vano se cansaron pues no pudieron nada en mi daño. Bien se pensaua el cruel enemigo de lo que es bueno que con su legion de amontonados Monarcas de el Mundo, dañaua ó empecia a n^ra^ Iglesia, mas claramente se engañaua porque tantas quantas piedras quitauan de este soberano edificio, tantas, y mas se combertian en millares para su reparo, de suerte que cayan mil y lebantua Dios diez mil. Y no hacian mas que caer los cuerpos de

los que matauan en la tierra quando las almas eran leuantadas en el Cielo donde incitauan la indignacion de el ofendido Dios con clamores diciendo hasta quando Señor verdadero y santo no has de juzgar, y no vengas tu ofensa y n^ra^ derramada sangre en cuya venganza llouia de el Cielo castigo. Y viendo el Demonio que ansi como la roca de el mar tanto quanto mas herida de las furiosas ondas tanto mas esta ella resplandeciente y limpia, y ansi la Yglesia tanto quanto mas perseguida con el derramamiento de las sangre de Martires tanto mas estaua fuerte entera y reforçada interpuso otro genero de artilleria cebada con la polvora de el Ynfierno, esta fue una copia inmensa de Ereges Apostatas hijos legitimos de aquella desbocada vestia en quien pegaua el fuego con su soplo el Dragon Satanas. Unos Nicolaytas Hebronitas Carpocrates, Marcionistas Balentinianos Cataphigias Montanistas Seuerianos Eucracianos un Paulo Samosatense un Artemon, otro Nouato (inventor de la primera cisma en la Yglesia de Dios) otros no menos que los demas pernicioso llamado Sabello, otro Cherinto, un Nepos, y otro empecedor Persiano cuyo nombre fue Manes (padre y origen de los Perniciosos Maniqueos) que con palabras barbaras y locas se intento llamar Christo, y epilogando las Eregias biejas remendo con ellas una nueba con que inficiono gran parte de el Mundo, y conturbo la Yglesia, y al Santo Pontifice Felix (primero de este nombre) que en aquel tiempo (canonica y santamente) la regia casi á los 285 años de el nacimiento de Christo. En fin biendo el perturbado sagaz, que diez persecuciones que la Yglesia auia padecido en espacio, y duracion de 300 años auian hecho poca mella en sus baluartes y torres, y que un infinito numero de Ereges auian en vano leuantado sus ordas contra la bien reñida nave de Sant Pedro, armo y cargo de nuevo (con su refinada polvora) una maldita culebrina pretendiendo con el fuego infernal de su boca bastar a disipar lo que tantos Emperadores ni tiranos, y Heresiarcas Docmatistas no auian podido. Y ansi en el mas florido tiempo y en el mas quieto

verano que la Santa Yglesia tuvo se leuanto de su regazo y gremio un excomulgado Presbitero llamado Arrio natural de Alexandria en Egipto hombre conocido (mas por su presuncion y letras que por la buena fama de sus costumbres) este hinco al Mundo de la ponzoña de que el Demonio á el lo hincho el pecho, y tuvo gran parte de el enredado en los lazos de sus engaños largos tiempos. La maldita ponzoña de esta sierpe infernal tuvo atosigados á los Godos Reyes de n^ra^ España desde cerca de los años de Christo de 412 que por trato, y confederacion que el Emperador Valente hizo con ellos aceptaron la amistad Romana, y recibir la fe de Jesu Christo.

Y huvo tanto descuido en n^ros.^ Catolicos que fueron a instruir á los Godos en los rudimentos de la fe Obispos Arrianos y como fue la primera manera de Religion que aprendieron y recibieron, perseueraron en ella constantemente asta cerca de los años 585 que el bendito Recaredo por edito publico mando que en todos sus Reynos se profesase y confessase la santa fee catolica segun la Yglesia Romana la professa y confiessa, y verdaderam.^te^ no hacian ni hicieron tan notable daño en la congregacion de los fieles las armas de aquellos crueles Emperadores teñidas en sangre de Martires quanto hacian y hicieron los falsos y excomulgados Ereges con sus lenguas y plumas enviscadas y tocadas de el Tosigo infernal porque los Emperadores embiauan animas ál Cielo por el martirio, y los Ereges ál Ynfierno por la Apostasia y blasfemia. Y de todos ellos ninguno empecio tanto ni daño a tantas animas como este maldito Arrio Alexandrino que auemos nombrado contra cuyo veneno fue congregado aquel santissimo y general Concilio Niceno presidiendo en el el Spiritu Santo, y en nombre y lugar de Christo tenia la santa sede Romana al Santo Pontifice Maximo Silvestro primero fueron allados en este Sinodo 318 Obispos, y en el engaño nombre nuestra madre España, por el mucho valor santidad, y letras de don Osio Obispo y Corona de Cordoua auturizado a esta bendita congregacion

la venerable presencia de el buen Emperador Constantino este Concilio Santissimo celebrado en el año de 324 del nacimiento de Christo. Y en nuestra España (aunque atormentada de guerras entre sus naturales Romanos y Godos) florecia grandemente la fee Chatolica, y lo de estas n^{ras} Yndias deuia estar en las mismas tinieblas que los dejamos quando acabamos de ablar de ellas porque es de crer que para los unos y otros ternia el Demonio astucias. Fueron tantas las cosas y acontecimientos que por todo el Mundo yban subcediendo en estas temporadas que por poco que de cada una se tocase se haria largo proceso, y ansi (oluidandolas todas) pasare a tratar de las mas notables, tocantes á la Religion Christiana aumento y felicidad suya y tambien no olvidare de que sus rentas y aprovechamientos no se le disminuyesen, y su poder no se le menoscabase, ni á su Ynfierno faltasen almas.

Cap. 8. – de muchos Emperadores Chatolicos que favorecieron á n^{ra} Santa Yglesia y de el nacimiento vida y muerte de el falso Mahoma, y como huviera entrado en este Piru su dañada secta si los Chatolicos Reyes Españoles no lo atajaran.

Pocos tiempos antes de aquellos que yvamos tratando en lo tocante á historia Eclesiastica tenia la Chatolica Yglesia pasado ya el rigor de su proceloso y elado Ymbierno, y con una primavera felicissima comenzaua a gozar de la dulce compañía y amistad de hijos suyos Emperadores Romanos Monarcas de el Mundo primogenito de los quales fue Philipo primero de este nombre siendo sumo Pontifice Fabiano electo por el advenimiento de la celestial Paloma que fue cerca de los años de n^{ra} salud 248 sobrevino luego a cabo de algunos años el Dulcissimo Constantino Magno hijo dignissimo de el manso Constancio, y de la bendita Elena inbentora de la vera Cruz en cuya virtud su hijo vencio al Tyrano Mexencio con cuya combersacion, y filial consorcio no solo quedo rica, y pujante en lo temporal, n^{ra} catolica madre, (pues de alli en adelante fue libre Señora de Roma y de muchas tierras) mas quedo con vigor y fuerzas para con brazo valido castigar á los que desvergonzadamente se le atreuian. La Silla Ymperial fue passada á Bizancio en la Grecia, y por ser ennoblecida por n^{ro} Constantino fue llamada Constantinopla, y desde su tiempo estuvo en ella la Silla Ymperial por desocupar á Roma para la Pontifical. Constante su hijo le subcedio en el Ymperio, y Christiandad. Y despues de este otros muchos Emperadores huvo faborecedores, y hijos obedientes de la Yglesia que le dauan mas lugar á estender sus ramos como fueron Joviano (que acepto el Ymperio con condicion que su exercito auia de ser Christiano) Valentiniano Graciano Teodosio natural Español Honorio Marciano Anastasio y Justino y otros muchos que se quedan sin nombrar mas no dejaua el Demonio de perturbar estas paces pues como digimos interponia muchos Hereges para dar algun agro a tanta dulcedumbre muchos Emperadores Christianos guardaron respeto a n^{ra} Santa Iglesia y muchos se lo perdieron por inducimiento de Satanas mas quien con mayor desverguenza salio al Mundo fue el arrio que dicho auemos, y otro Demonio vestido en carne, que de entre las arenas secas de Arabia (como sediento Aspide) leuanto la cabeza derramando por su boca humo negro tan espeso que p^{a}, un numero infinito de animas escondio las puertas de el Cielo este fue el maldito Mahoma (que por auer su doctrina falsa dañado la Yndia Oriental, y estado muy a punto de estar en estas nuestras Occidentales si Dios no lo atajara con la diligencia de los Reyes Españoles como se dira adelante) haremos relacion de los hechos de sus sequaces y de el que de otro ningun Herege Apostata e hecho pasa ansi que de Agar (sierva de el Patriarcha Abraham) nacio Ysmael, que con su madre fue hechado ál disierto donde los descendientes de Aran estauan aposesionados de los quales el Ydolatra Ysmael tomo mugeres, y tu-

vo á Cedar, y este propago generacion a quien por el padre llamaron Ysmaelitas y por su Abuela agareros gente distinta de los Arabes naturales y antiguos de tiempo en tiempo vinieron estos advenedizos Agaremos a ser aborrecidos de aquellas naciones por los insultos que hacian, y mala manera de bibir que traian porque su bibienda era andar derramados por los campos sin tener manida cierta haciendo robos, incendios, y fuerzas á los naturales Arabes y llegaron cundiendo hasta cerca de las riberas de el Jordan donde auitauan en tiendas guardando sus ganados que era toda su riqueza y ansi aquellas planicies interpuestas entre el Libano y anti Libano las llamó tierras de Cedar. Pues de esta rama y linage y de gente tan soberbia y mala nacio un varon llamado Abdel Menef y de este huvo un hijo a quien llamaron Abdel Mutalef grandes Ydolatras los unos, y los otros este huvo (en una esclaua suya) un hijo aqui llamo Abdala que siendo ya hombre caso á su modo con una de su nacion (aunque en Religion Judia) la qual se llamava Emina hija de Hayof moradores de la Ciu.[d] de Ytra rip, no muy lejos de la Ciu.[d] de Meca en la Arabia de este infando ayuntamiento en el mes de febrero de el año de Christo de 569 (aunque otros dicen que á los 610) nacio el falso Propheta Mahoma para contagion y lepra de el umanal linage. Este deprauado hombre (si hombre merece ser llamado el que es Demonio) planto y establecio sus destestables opiniones por las vias, y materias que cuentan los Autores que de mas proposito que yo escriuen su historia solo dire (para declaracion de la mia) que entendia en esta diabolica obra teniendo la santa Sede Apostolica en Roma el Pontifice Honorio primero de este nombre, y la de el Ymperio en Constantinopla Heraclio el de los buenos principios, y en n[ra]. España reynaua el mal fortunado Visterigo vigessimo de los Reyes Godos que la governaron. Poco antes que este Ministro de Satanas Mahoma diese el anima a quien la tenia ofrecida (dicen los Escritores Arabes que en la Ciudad de Almedina donde tenia su Corte) nombro quatro varones de los de su

diabolico consejo, para que (a manera de Apostoles, y Capitanes) fuessen a predicar su dañada secta por las quatro partes de el Uniberso, estos fueron á Bubequer (suegro suyo padre de Hadija su muger) y Omar (muy priuado suyo) el tercero fue Odman (de los profundos consejos) y el quarto Ali (yerno de Mahoma casado con Fatima su hija) á los quales (con las mas encarecidas palabras que el Demonio le ofrecio) les encargo la obseruancia y defensa de los engaños que en el Mundo dejaua subcediole su muerte tardia á los 63 años de su mal bibida edad acelero su muerte (segun dicen) Toxigo que le dio un Secretario suyo en una manzana. Tuvieron su cuerpo 3 dias por enterrar creyendo auia de resucitar (como el lo auia prometido) y visto que ya se corrompia acordaron enterrarlo en el mismo lugar donde dormia sin mas pompa que rebuelto en su mesma cama. Auiendo bajado á los Ynfiernos el anima dañada de tan mal dañador, los quatro dañados Apostatas pusieron por obra lo que se les auia encargado, y ansi se partio cada uno á la parte y Region que le cupo en suerte a Abubequer (que fue subcedor de el falso Mahoma) le cupo en suerte la Suria, y otras Pouincias (obtenidas por el pueblo Romano) a Odman le cuyo el Egipto y Aphrica á Omar la Persia, y a Ali la parte de la Yndia Oriental. Estos quatro a quien los Arabes llamaron Ceyuf Ala (que quiere decir Cuchillo de Dios) escriuieron cada uno por su parte en libros los preceptos y leyes de Mahoma poniendo y componiendo á su alvedrio lo que mas les parecia combenir para conseguir sus dañados intentos. A la recopilacion que Abubequer hizo llamaron Melquia, á la de Odman llamaron Buanefia á la de Omar Asafia, á la de Ali Hámelia esta ultima (que quiere decir Pontifical) daño y corrompio la Persia y la Arabia, y de ella procedio la abusion endimoniada de los Moravitos, y esta misma corrompio, y iua corrompiendo la gran Yndia Oriental quando n[ros] Christianos entraron en ella como se dira en su lugar aora dejadas las empresas de los tres infernales caudillos tratemos de los trofeos que ganaron para

el Ynfierno, Ali y sus sectarios el qual auiendo trauado guerras con un Arabe llamado Moauia sobre la subcesion en la silla de los Halifas (que era su Ymperio) despues de muchos recuentros y batallas que sobre tal demanda le subcedieron fue muerto a traicion en una mezquita de la Ciu.[d] de Beza en la Persia año de Christo de 659 la falsa secta que este maldito caudillo dejo predicada por aquellas partes cundio y corrompio tanto que sus mal informados profesores se ponian en armas muchas veces por defenderla y se dejauan morir antes que negarla vino a hacer esto en tanto grado que buscauan invenciones, y sinuelos para traer á sus engaños á las simples gentes de aquellas Provincias, y de muchos que se diuieron hacer solo porne uno que fue centella que alzo llama para quemar la Yndia Oriental. En las faldas de los Montes caucasos (vertientes á la Persia) en una Provincia que confina con los antiquissimos campos de Edem (oy llamada Mulethe) no muy lejos de el Rio Yndo unos sequaces de el falso Mahoma, y profesores de la ley Hamelia (recopilada y predicada por el falso y maldito Ali) se redugeron auida y manera de bibir religiosamente el mayoral y caudillo de los quales se llamaua Algaudino (que era tanto como decir recogedor de la ley en aquella parte dicha) este y los demas sus colegas fabricaron unos suntuosos palacios puestos y asentados en un deleytoso y apacible valle a quien llamauan Tigad, y aunque por naturaleza de el sitio este lugar era fortissimo añidieronle por arte fortaleza aquellos palacios cercandolos de altos y fuertes muros. Estauan por de dentro sus aposentos salas corredores, y quadras labrado todo de rica mazoneria de oro, plata y piedras preciosas de inestimable valor, y todas las cosas en el tan pulidas, y acabadas en obra y tan ricas y costosas en precio que facilmente se podria hartar alli la hambre que los hombres tienen de riquezas humanas, pusieron demas de esto en aquellos palacios gran suma de mugeres las mas hermosas, y desembueltas que se pudieron auer, y estas tan costosamente aderezadas, y con tanto vicio mantenidas que ponian ad-

miracion sus hermosuras trages y gallardias á estas instruyeron los Artifices de este venenoso engaño en saber hechar miel, y leche, y vinos de colores y sabores diferentes (y aguas olorisimas de muchas confaciones) por ciertas fuentes que para cada cosa de estas tenian prevenidas, y que esto hiciessen a tiempo que combiniesse á la prosecucion de sus dañados intentos, y de tal manera, y con tal artificio destilauan por aquellas fuentes cada cosa de las dichas, que nadie lo pudiera traer por cosa artificial sino por milagrosa y sobrenatural. El para que inventauan estos embaucamientos, y la caza que con estas buitreras de satanas tomauan eran ciertos modos liuianos de poca edad, y consejo que atrayendolos con alagos a ciertos jardines que fuera de el Castillo tenian los banqueteaban, y entre las comidas les dauan á beber cierto zumo de yeruas, que subitamente los priuaua de sentido, y estando fuera de si eran con mucha presteza lleuados á la interior de aquellos Palacios, y quando ansi bolvian se hallauan (sin saber porque via) cercados de muchos manjares musicas, y danzas, y lo que mas hacia á sus estragados gustos eran auerse enlazados de aquellas liuianas y lasciuas moçuelas tantas, y tales quales sus deseos les podian pedir, y alli eran industriados en lo que auian de hacer predicar publicar, y prometer en tal entretenimiento los tenian algunos dias al cabo de los quales (con el mismo artificio y potage) eran adormecidos, y sacados fuera de el Castillo con ygual presteza que metidos. Gastada ya la violencia de el mal bebedizo bolvia en si y manifestauan por toda la tierra, y engrandecian los deleytes y contentamientos que su mal Maestro Mahoma les auia hecho milagrosamente gozar lleuandolos á su Paraiso arrebatados en Spu. ([1]) con esta tal invencion (y otros abusos, y maquinas de semejantes engaños) bolaua por toda la Persia Partia Media, y Suria, la fama de la nueba Religion y instituto porque los que de este Castillo, y Palacios salian yban tan aficionados á la maldita ley de Mahoma, y a los ensañamientos de Ali

([1]) Espíritu.

su discipulo, y á la Religion de Algaudino que muy voluntariamente ofrecian las vidas por su conseruacion y aumento. De aqui resulto cierta manera de orden militar cuyo General fue llamado Sexmoncio, y fabricaron muchos Combentos, y eligieron por cabezo de todos (a manera de la Catedral) uno muy suntuoso que tenian en la Ciu.[d] de Damasco, y alli y en otras muchas partes permanecieron con mucha prosperidad temporal hasta que los Escitas Turcos los destruyeron en su entrada ansi el Castillo, y Palacios de Tigat como los demas Combentos y Religiosos de ellos que llegaron a ser mas de sesenta mil hombres, y estos sexmocios fueron los que mas daño hicieron á la Christiandad, y los que mas parte de el Mundo corrompieron con su falsa doctrina y enseñamiento.

Pues en los principios de la promulgacion de la endiablada secta cierta cantidad de estos embaucadores Sexmoncios (auiendo recebido licencia de sus mayores) se partieron de la Arabia (auiendo primero visitado el sepulcro de el falso Mahoma) y se enbarcaron en el mar Bermejo, y navegaron en demanda de la gran Yndia, y llegaron á la Provincia de Malabar (que en otras partes dejamos dicho que parte de ella sea) alli fueron bien recebidos de el Rey que á la sazon reynaua que auia nombre Sarrana Perimal unico Señor de aquellas Provincias, y a el procuraron primero atraer á la devocion de su secta, y opinion para que con mas facilidad los subditos, y gente plebeya fuessen persuadidos y engañados. Este Rey con todos sus vassallos eran gentiles ydolatras, y tanto supieron decir aquellos malditos Mahometanos, y tantas grandezas relataron de su falso Profeta Mahoma que facilmente se inclinaron a su perdicion, y fue este Rey tan ferbiente en su mal empleada deuocion que anunciando y repartiendo el Reyno en sus criados propuso yrse a morir á Meca y ansi fue que auiendo persuadido a muchos a que siguiesen sus pasos se partio de el Reyno quedandose en el la mayor parte de aquellos Predicadores de engaño que poco á poco ynstruieron coadjutores de la mis-

ma tierra y el mal auisado Rey Sarrana Perinal (con muchos que lo quisieron seguir) se fue a Meca donde auiendo ya uivido á manera de Religioso acabo su vida segun la cuenta de sus naturales cerca de los años de el Señor de 703 no se mostraron ociosos ni negligentes los descomulgados Predicadores que en Malabar quedaron antes comenzaron su obra diabolica con calor Ynfernal, y lo primero que hicieron fue quemar los antiguos libros de historias y letras Yndianas, y mandaron so graues penas que no se usasen de otras letras sino de las Arabes que los Mahometanos usaban. En aquel mismo lugar que el engañado Rey se embarco en memoria de su partida, y viage un criado suyo (a quien hizo donacion de aquella parte de Reyno) fundo la Ciu.[d] de Calicut que es de las mejores de aquel Reyno, y de quien se tiene por el Mundo mucha noticia. Esta fue la entrada primera que la secta de Mahoma hizo en la gran Yndia, y de donde comenzo a cundir tanto que a no auerse atajado su predicacion falsa con la santa y verdadera de n[ra]. Chatolica Fee. Tengo por cierto (y ansi lo ternan los que en esta materia ouieren tratado) que estubiera ya introducida, y plantada en estas n[ras]. Yndias Occidentales, y Reynos de Piru. Y porque no parezca que hablo acaso, y que propongo sin fundamento es ansi como, que en unas Yslas (donde aporto un barco) de un Almojarife Portuges que salio de las Yslas Malucas en busca de sus rescates las quales estan no muy lejos de el estrecho de Magallanes, y que segun mi cuenta son parte de las que el muy Yllustre Cauallero, y animoso Capitan adelantado Alvaro de Mendaña descubrio el año de 1568 a quien llamo (no sin fundamento) Yslas de Salomon. Allo alli este Almojarife, y sus Compañeros predicadores de la falsa secta. Esto trata Hernan Perez de Castañeda en su historia de la Yndia y llaman los Portugueses estas Yslas Yslas de Meyo, y con este nombre las pongo yo en mi Mapa el año de 712 aunque algunos le añiden dos años a esta cuenta.

Cap. 9. – de el barbaro estado en que estaua este Piru quando comenzaron los Yngas y de su fabuloso origen y de el primer Emperador de ellos llamado Mango Capac.

El curso de el tiempo (dilatados por largos siglos) trae necesariamente consigo varios acontecimientos de cosas de donde nace la mas cierta, y natural maestra de las cosas que es la experiencia. De esta sean valido (ansi las mas abiles gentes de el Mundo como las mas barbaras) para entablar, y poner en orden sus vidas estados casas, y republicas. Y como de escuela de prestante doctrina tomaran indicios, y documentos de los acaecimientos pasados para governarse de los presentes, y preuenirse para los que por benir porque en los mismos yerros de los progenitores hallauan sus subcesores el camino para acertar. Y esta manera de regular las cosas por viejos acaecimientos les siruio de leyes largos centenares de años á los Reyes Godos astaque cerca de los años de Christo 480 Eurigo Octauo Rey de ellos á sus gentes y á los naturales Españoles las dió por escrito. Y no solo esta nacion guardó esta orden de regular sus gouiernos por egemplos de sus mayores, mas los Asirios Egipcios Griegos, y Romanos, y demas naciones de el Mundo fueron conformes en esta manera de comenzar porque es costumbre, y inclinacion eredada con la misma naturaleza. Por el consiguiente nuestros Ophiritas Indianos de quien á mucho que no hablamos ansi como las demas naciones de el Mundo, yban aprendiendo de el mismo tiempo a poner en alguna orden su proceder y manera de bibir, tomando escarmiento en lo que mal les ecedia a unos, por una via y manera de governarse para guardarse ellos de lo que los otros no se supieron guardar. Y ansi como gentes que no tenian esperanza de allar por escrito en libros lo que avian de hacer sino solo en la experiencia tenian gran cuenta con ella y mediante esta vinieron poco a poco en duracion de largos años a

poner sus cosas en mas forma que las tubieron en el principio quando todo era confusion. Ya auian tomado el gusto á el mandar á sus naturales, y sugetar á los estraños, ya no auia aquel respeto que con los mayores de el linage se solia tener para dejarse governar de ellos antes muchos se inclinauan á los más fauorecidos de la fortuna ó mas valientes ó mas pujantes en posesiones, y mas frequentes en hacer vanquetes, y combites. Y como la malicia se yua abibando el poderoso procuraua serlo mas, y quitar la tierra mando y gentes á sus comarcanos. Ya se yban reduciendo á barrios y poblaciones las que asta alli auian sido caserias y estancias ya no governauan los mayores como piadosos parientes sino como tyranos crueles, y a quien mas tenia, ó mas podia ese era el Cacique Curaca ó Regulo ya guardauan mas decoro á los regentes de lo que asta alli se auia guardado pues llegaron a tanto las tyranias de aquellas que declararon por delito graue el mirar a la cara al que los regia y mandaua. El mismo trueco y cambio huvo en las cosas tocantes á la Religion porque aquellos que mandauan y disponian en lo espiritual. Y aunque para aueriguar que adoraciones ó que creencias ó que Religiones se ayan tenido en estas Indias nuestras seria menester andarlas todas y en cada pueblo (de infinitos que tiene) hacer catalogo por si por auer sido tantas y tan varias con todo eso tomando la cabeza y principal parte de este pedazo de Mundo por todo lo demas de el pornemos lo que en esto á podido sacar a luz la suma diligencia de el doctissimo y estudioso Licenciado Polo que con vigilantissimo cuidado gasto trabajo y tiempo en esta loable ocupacion aberiguando (lo que humana diligencia basto) sus ritos y creencias antiguas ansi antes que los Señores Yngas comenzasen a mandar como despues de constituido su Ymperio, y universal Señorio. Siguiremos ansi mesmo las colecciones, y anotaciones que hacerca de esto son hechas por el egregio Doctor Juan de Valboa dignissimo Canonigo de la Catedral de los Reyes y benemerito Ciceron de la lengua Quichua, general de los Yngas y padre, y catedra-

tico de ella. Quanto á lo primero ya queda entendido y averiguado de el contesto de mis Capitulos precedentes como en los siglos antes que los Yngas comenzasen á reynar todo era confusion y behetria ansi en el govierno temporal como en la Religion y ejercicio espiritual de manera que cada uno tenia por su Dios á un arbol ó a un cerro ó a una cumbre, ó a una fuente, ó a un risco, ó a un manancial, ó a una piedra, ó a un animal, ó á una laguna, ó a una culebra, ó a un sapo, ó a un monton de piedras, ó al fuego, ó a un aue, ó a un rio, ó a una estrella, ó a sus Caciques, y Señores, quando eran mansos liberales y afables, ó a otra cosa que mas á la mente les benia otros adorauan Leones Tigres Osos Zorras porque no les hiciessen mal, y ansi esto como lo demas era por inducimiento del Demonio. Tenian tambien en mucha reuerencia una cosa criada con alguna particularidad y estremo diferente á lo ordinario ansi como angosturas cordilleras nebadas. De manera que recibira notable engaño el que en este particular quisiese dar regla general á este Mundo nuebo solo sea entendido que siempre á el Sol se le atribuia la superioridad de todas las cosas adoradas, y veneradas, y a el estimaron por unibersal hacedor de todo lo hecho, y proveedor de todo lo criado asta que uno de los Yngas les saco de este engaño (como se dira en su lugar) y verdaderamente la hermosura con que Dios crio el Sol, lleuaua a las gentes rudas tras si, para que lo estimasen por Dios ó a lo menos por la cosa criada que mas representa los atributos de su criador despues de los Angeles, y los hombres como lo nota Sant Dionisio. Los templos, y lugares de adoracion que los primeros usaron eran casi subterraneos ansi como cuebas concauidades de peñas guecos de arboles lugares lobregos tristes oscuros, y que ponian pauor tenian Ydolos y adoraciones para cada necesidad que se les podia ofrecer, y advocacion, y cerimonias para llamar las pluvias quando eran dañosas tenian ansi mesmo en mucha veneracion, y mostraron siempre temor y respeto al Rayo, y al trueno, y á las estrellas mas resplandecientes, te-

nian por santos y bien abenturados á sus abuelos, y visabuelos, y por aqui los cazaba mejor el Demonio mostrandoseles en forma y nombre de sus passados, y dauales cuenta de cosas subcedidas en sus tiempos como aquel que tiene memoria duradera y tenaz de entre la vil y soez canalla se leuantauan a cada paso Sacerdotes y Ministros de el Demonio que con ilusiones y mentiras embaucaba á la plebe, y le sacaban lo que tenian y de ellos se sustentauan. Usaron en algunas Provincias tener Confesores, y a ellos manifestauan sus culpas sin osar encubrir alguna, y por algunos delitos les mandauan hacer penitencias, y las hacian muy cumplidas, y quemauan la ropa que tenian vestida quando pecaron atendiendo en lo uno y lo otro solo á lo temporal. Y podriase sospechar de aqui y de otras ceremonias que hacian que tenian casi sombra de Religiosas ansi como lauar las criaturas con agua biba luego que nacian dedicar algunos padres sus hijas Virgines ál seruicio de sus Ydolos dar limosna á pobres faborecer mucho las biudas que todo esto aya sido reliquias de la doctrina mal entendida y bien predicada por aquellos varones santos (ó que lo parecian) de quien dejamos dicho auerse visto en este nuebo Mundo. Los antiguos naturales de este Piru (rayz y origen de esta parte de Yndias dividida por aquel estrecho de tierra que esta entre nombre de Dios y Panama) no tuvieron sacrificios crueles como los an tenido otras naciones porque no derramauan en ellos la sangre inocente de los niños, y si en los tiempos muy antiguos acaso se uso sacrificar hombres (cosa abominable y atroz) diuio cesar por las predicaciones de aquellos mismos estrangeros que fueron vistos sabese á lo menos que asta que los Yngas comenzaron á usar tan indigno sacrificio olvidada estaua de los antiguos en esta materia de ritos cerimonias, y sacrificios auia bastante materia para poderse escriuir libros, y historias por si, y por auer tomado ya de ella lo que le basta á la mia para hacer con ello mistura pasaremos a tratar de el origen de los Reyes Yngas siguiendo

en ella á los ya nombrados Doctores y a el venerable padre Christoval de Molina, y a otras personas de opinion bastante para esta materia ansi Españoles como naturales especial de los muy antiguos ansi por la que ellos vieron como por lo que oyeron y supieron de sus mayores.

Verdaderamente si bien consideramos los nacimientos, y vidas y muertes de los mas celebres hombres de que las antiguas historias gentilicas nos dan noticia los allaremos tan acampañados, y entretegidos con fabulas chimeras y fingimientos que apenas se deja parecer la claridad de la ver.[d] entre tanta niebla. Acuerdesele á el lector curioso de el origen que dieron los Gentiles á su Jupiter, y miren el que dan á Juno, y el de Palas Minerva y el de Apolo y Diana y el de Pluton, y Vulcano y el origen que dan al famoso Hercules Alceo, y el de otros varones a quien pretenden deificar vengamos pues á nuestros Romanos, y decirnos an que descienden de un Eneas hijo de Anquisis y una Diosa, y si mas nos acercamos diran que de Remo y Romulo hijos de el Dios Marte, y de una bendita y recogida virgen vestal, y que milagrosamente nacieron, y que en fin de sus dias fueron arrebatados por sus Dioses, y puestos en el Cielo, y otras mill fabulas y vanidades.

Pues si estas gentes tan doctadas de letras y buenos entendimientos no atinan a darnos á echada y limpia la verdad y libre de la paja y polvo de las mentirosas patrañas que es de marauillar que n[ros] Yndios Piruleros agenos de letras y de auiso nos quenten el principio de sus Emperadores a quien amauan seruian (y aun adorauan) tan acompañado con fabulas como se nos cuenta el qual segun su poco saber pasa ansi.

Distantes de la Ymperial Ciudad del Cuzco cinco leguas estan unos aposentos llamado Pacaritambo ó Tambotoco que quiere decir aposento de el amanecer ó Palacios de ventana y estos son mas nombrados y estimados por lo que de ellos se dice que por la vistosa fabrica suya; porque este tal que solo sirue para testigo de su mucha antiguedad

estan aora cercados de una arboleda tenida de los antiguos por sagrada pues de aquestos aposentos (o palacios) fabulan los Yndios que (pasado ya el Unibersal Dilubio) salieron al Mundo sin padre ocho ermanos quatro varones llamados Mango capac, Ayarcache, Ayar Auca y Ayar uchi, y juntas quatro hermanas cuyos nombres eran estos Mamaguaco, Mamacora, Mama Ocllo Mamaragua los quales juntos y en conformidad caminaron con grauedad fingida, y reconocieron la tierra circumbecina no con poco espanto, y admiracion de la gente rustica, y descuidada que embobados de tan nueba cosa los andauan mirando con un temor reverente dicen que auiendo llegado todos a un Pueblo que llaman Pachete y no auiendoles agradado la tierra acordaron entre ellos volverse por el camino que auian traydo y llegaron á Guamancancha y reposaron allí, y el hermano mayor llamado Mango Capac se ayunto torpemente con su hermana Mama Ocllo, y auiendo pasado algunos dias hecharon de ver los demas hermanos que su hermana estaua preñada, y causo grande escandalo entre todos hasta que al cabo se entendio la verdad de el hecho. Finalmente de aqueste ayuntamiento illicito nacio Cinchiruca en unos aposentos llamados Tombo oir el disgusto que la preñez de la hermana a todos causo se bolvio en una general alegria quando vieron nacido el nuebo ynfante por cuyo nacimiento hicieron muchas gracias á el Sol atribuyendole á el una merced tan grande. El que mas murmuro y se agravio de el ayuntamiento de los hermanos fue el tercero de ellos llamado Ayarauca y porque en ninguna manera podia disimular aquel hecho, y lo daua en rostro luego que se ofrecia ocasion detestandolo, y abominandolo como cosa entre ellos prohibida cobraronle mortal odio los demas hermanos, y fingen que lo embiaron por ciertos vasos de oro, y semillas para sembrar al mismo lugar de donde auian salido, y tras el embiaron un criado suyo llamado Tambo Chacay el qual auiendo entrado en la cueua o casa Ayarauca le cerro la puerta con una peña grande y le dijo que alli quedaria para

siempre oydo esto por el encerrado Ayarauca comenzo a dar fieros gritos con tanta fuerza y vehemencia que tamblaua la tierra y se abrian los montes, y se estremecian los Cielos y visto que ya no podia escapar de quedarse alli para siempre preso maldijo á Tambochacay y pudo tanto la maldicion que alli donde estaua sentado sobre el peñazco que cerraua la puerta se combirtio en piedra la qual muestran oy dia los naturales de aquella tierra, y retiene el nombre de Tambo Chacay. Publicaron los demas hermanos, y hermanas de el encarcelado Ayarauca que la causa de quitarlo de el Mundo fue porque yba por el camino tirando piedras con que derriba los Montes, y hacian que se cayesen las peñas sobre las labranzas, y sementeras, y que temian no destruyesse el Mundo, porque era poderoso para ello. Hecho este despacho de el hermano con el paso y grauedad que solian llegaron a vista de un cerro llamado oy Guanacauri y un dia a el amanecer vieron el Yris (o Arco de el Cielo) que lebantaua el un pie de el mismo cerro y Mango Capac dijo á los demas buena señal es aquesta que ya no se acabara el Mundo por agua seguidme y subamos en este cerro y de alli veremos el lugar donde auemos de poblar y permanecer y hechadas sus suertes y hechas las cerimonias y supersticiones á su modo caminaron hacia el cerro, y de lejos vieron un bulto de persona el qual era cierto hechicero del Pueblo de Saño Sacerdote Ministro de el Demonio que estaua alli occupado en sus vanos ayunos llamauasse la guaca Santuario que estaua á su cargo Chinbo y cagua como viessen aquella persona los hermanos acordaron prenderla por que no fuessen sus hechicerias y encantos impedimiento y estorvo para sus intentos, y ansi fue acordado por todos que fuese aprenderlo Ayarcache segundo de los hermanos tres que ya quedauan. Y como llego a donde el hechicero estaua arrimose a par de el, y por buenas palabras le comenzo a persuadir a que bibiessen, y abitassen juntos, y el descomedido Ayarcache se sento sobre el hechicero el qual quiriendo bolver el rostro para conocer quien tal atrebimiento

cometia, ya no fue en su mano porque tenian pegadas y estampados los pies en la tierra viendo sus hermanos la presura en que Ayarcache se hallaua quisieronlo valer y fueron de presto á su socorro mas luego vieron ser en bano, y comenzose a quejar de ellos diciendo ó hermanos mios, y quan en mi daño fue lo que acordaistes pretendiendo sin razon prender el inocente Ministro de esta guaca ya para siempre quedays priuados de mi compañia y yo de la vuestra á solas, y sin mi gozareis la prosperidad que os esta aparejada vosotros serey Señores de mucha cuenta si por ser vuestro hermano, y por orden vuestra priuado para siempre de vuestra compañia merezco que me concedais lo que os pidiere por ultima y postrera cosa os mando que en v^ros^. Sacrificios fiestas bayles, y demas ceremonias os acordeis de mi, que por obedeceros y daros gusto halle mi fin, y pues esta verdad conoceys sea yo el primero que merezca vuestras ofrendas, y quando hicieredes con v^ros^. hijos el Guarachicuy sea yo por los unos; y los otros adorado pues quedo aqui por padre y origen de v^ra^. descendiencia. Dichas estas palabras fue combertida en una biba roca que oy muestran alli, y llamado Guanacauri con muchas lagrimas, y tiernos sentimientos se dejaron alli a el hermano, y con el acostumbrado reposo se bajaron por aquella ladera hasta el pie del cerro a un lugar y sitio llamado Matagua donde se detuvieron algunos dias, y acordaron horadar las orejas á el niño Sinchi ruca que fue en el primero que tal cerimonia se hizo á la qual fiesta y manera de ritu llamaron Tocochicui, y en cumplimiento de lo pedido por su hermano Ayarcache inbocaron muchas veces su nombre, y lloraron su perdida diciendo ay hermano n^ro^. quan corta fue n^ra^. ventura pues no merecimos holgarnos juntos con el crecimiento, y hermosura de este n^ro^. eredero niño, ó quan colmada fuera tu alegria si permitiera nuestro padre el Sol, que oy te allaras en estas fiestas. De alli comenzo a tomar origen entre aquellas gentes el llorar los muertos, ymitando á el sordo sussurro de las Palomas. Alli comenzaron las cerimonias de

los raimis, y el Quico cchico, y Guarachico y Rutuchico, y la fiesta del Auyscay, que es celebrar el nuevo nacimiento de los hijos deseados, con beber y baylar quatro dias mas.

En este asiento de Matagua se detuvieron estos embaucadores hermanos algunos años haciendo entender á las gentes de aquellos arredores un millon de cuentos fabulosos, y vanos encaminado todo á lebantarse con el señorio de todas aquellas comarcas como despues lo pusieron por obra.

El fabuloso origen de los Señores Yngas (segun el mal entendido vulgo) es aqueste que auemos acabado de contar que aunque en alguna manera se ba amparando con algunas verdades de la realidad de el hecho desace a las mentiras con que lo enbuelven. Lo que en este caso paso, y el estilo, y modo que se tuvo para tiranizar tanta pujanza se tratara en el siguiente Capitulo desde el qual comenzaremos a computar los tiempos y siglos, y acontecimientos Yndianos por los de los sumos Pontifices y Emperadores, y Reyes de n^ra. España, y Mahometanos para que entendamos como yban procediendo las cosas en el mundo.

Cap. 10. – de lo que se tiene por verdadero acerca de el principio y origen de los Reyes Yngas y de las cosas que subcedian en el Mundo conocido quando en este comenzaron a reynar estos Principes. Y de la descendiencia de los turcos y otras curiosidades.

Concordadas las cuentas nuestras con las que estos naturales tienen por sus Quipos, y ñudos de sus Reyes, y Señores antiguos y de la realidad y principios de ellos parece resultar que cerca de los años de el nacimiento de Christo n^ro. Redemptor de 945 teniendo la Apostolica Silla de Sant Pedro en Roma el Papa Estefano octauo de los de este nombre, y centessimo trigentisimo de los Sumos Pontifices, ó en el fin y remate de su Pontificado, y en el Principio de el

de Martino Tercero. Y teniendo la Corona de el Imperio Oriental Constantino Septimo en compañia y union de Romano su suegro. La Corona de el Ymperio Occidental (cuya silla puso en Alemania el glorioso Carlo magno) tenia Oton primero hijo de el Catolico, y valeroso Emperador Henrico primero llamado el Cazador. Y reynando en nuestra madre España en Leon, y Oviedo Ramiro tercero hijo de el buen Rey Don Sancho el primero, y de su muger Doña Teresa á Galicia governaua, y defendia el valeroso Conde Gonzalo Sanchez mortal espanto para los Normandos que la quisieron ofender, governaua en Castilla el bendito y dignamente alavado Conde Fernan Gonzales, y este año nombrado fue de los ultimos de su vida. Era en esta coyuntura Halifa Emperador de el mando y Señorio Arabe Cosdar cuya silla estaua en Baldac que es tenida por la antigua Babilonia. En la Aphrica auia grandes alteraciones por que ciertos linages de naturales Berberes se amotinaron, y tomaron las armas contra los Alarabes que asta alli (de mucho tiempo atras) los auian governado. En la Mauritania Fingitania se rebelaron los de los Pueblos Cenetes llamados Mequineza contra los de el linage de Ydris sus antiguos Señores a persuacion de cierto Morabito llamado el Queminbebenal. En Cordoua era Rey en estos tiempos Abderramen Haliatar, y en ella mouio una cruel persecucion contra los Christianos en la qual recibieron martirio S. Aurelio, y Georgio, y Feliz con sus mugeres naturales todas de Cordoua fueron martirizados en muchos lugares inumerables Christianos especial en el Monasterio de Sant Pedro de Cardeña padecieron martirio docientos Monges con su Abad. Fray Sandio cuyas almas estan en el Cielo, y sus cuerpos en el mismo Monasterio. En estos mis tiempos (segun la cuenta referida) en las partes superiores de este nuestro Piru, cierta familia de barbaros hecharon de ver quan gustosa vida era la que se passaba mandando y quan infelice la que se acababa en sugecion, y seruidumbre, y por ser ayudados de buenas estrellas, y faborables influen-

cias salieron de entre ellos los ocho hermanos que auemos nombrado en el Capitulo precedente y conociendo con su claro juicio que la simplicidad de la gente de aquel siglo era materia dispuesta para hacerles creer qualquiera vanidad que se les digesse hacordaron hacerse grandes por maña y artificio ya que por naturaleza ni fuerzas no lo podian ser, y auiendo acordado entre todos el estilo y manera que para efectuar su hecho auian de tener se ocuparon las quatro hermanas muchos dias en labrar secretamente ropas y vestidos para todos de nueba y no vista hechura matizandolas de varias colores, y sembrandolas de planchas de oro bruñido y de las joyas, y preseas que se tenian en aquellos Siglos por mas preciadas, y concluydos sus vestidos tan vistosos quanto mas pudieron con todo el secreto de el Mundo por caminos ocultos y desusados se salieron de su tierra y natural gente, y caminando de noche sin ser de nadie vistos se metieron en ciertos aposentos que hallaron vacios en aquella parte que dejamos dicha que es cinco leguas de el Cuzco, y la causa de parar alli fue porque en cierta placeta que alli se hacia se juntaua de ordinario mucho concurso de naturales de las alcarias, ó caserias circunvecinas, y a manera de mercado tratauan y contratauan unos con otros aquellas cosas que unos tenian y otros no alcanzauan, y a el amanecer de el dia siguiente quando mas descuydadas aquellas gentes que auian venido ál mercado deuer tal expectaculo vestidos con sus matizadas, y no vistas libreas comenzaron a arrojarse por una ventana que sobre la plaza caya aquella camada de hermanos y hermanas diciendo, y tratando cosas maravillosas y nunca oydas de aquellos barbaros que los escuchavan, y todo era guiado a fin de darles a entender y hacerles creer a aquellas gentes que eran venidos de el Cielo y que eran hijos de el Sol, y mensageros suyos, y como nadie no los conocia ni los vieron entrar en aquellos aposentos ni pudieron saber de donde auian venido, y los vieron de rostros hermosos, y no empecidos de los ayres ni de los Soles, y con un trage jamas visto, y de tanta magestad,

y grauedad fueron facilmente persuadidos a que eran diuinos, y luego salio la boz por aquella comarca de la milagrosa venida de aquella nueua vision, y comenzaron á ser visitados con dones y plegarias, y a ser estimados por divinos, y toda aquella comarca una legua o dos en torno (que no era poca cantidad para señorearse en aquellos tiempos) los recibieron por Reyes y Señores en lo temporal y espiritual. De lance en lance vino á subceder lo que la fabula dice que Mama Ocllo (segunda entre las quatro hermanas) se hizo preñada de Mango Capac su hermano mayor lo qual fue muy reñido y reprehendido de Ayarauca por ser cosa muy nefanda, y abominada entre los de aquellos siglos ayuntarse con las hermanas, y como Mango Capac era el mayor y por la misma razon el que gouernaua á todos (y á las gentes que se les yban allegando que no era ya pequeño numero) temio ser descubierto por el hermano y venir por aquel hecho en odio y desgracia de los mismos que se deseaua traer á su gracia y devocion, y quiso matar á su infamia con la muerte de su hermano, y ansi le persuadieron un dia con mucha instancia que bolviesse a cierto lugar donde auian residido algun tiempo fingiendo auerseles alli olvidado ciertos vasos de oro, y lo que la fabula dice, y el fue, y en su seguimiento un criado muy atreuido de Mango Capac y como lo encontrasse descuidado lo mato echandole una piedra sobre la cabeza, y finguigendo (1) querer castigar á Tambo Chacay (que ansi se llamaua el matador) lo hizo tambien matar, y de esta manera se encubrio por algun tiempo la preñez de los hermanos mas quando ya la madre estaua en dias de parir digeron y publicaron que esta preñada de el Sol, finalm.te en el lugar y coyuntura que la fabula dice nacio Sinchiruca primo genito y eredero de Mango Capac, que ya era Señor de muchas compañas que por veneracion y reberencia le auian venido a dar la obediencia. A el otro hermano llamado Ayarcache mato un hechicero con sus ponzoñas, y yervas

(1) Fingiendo.

porque le quiso quitar lo que tenia, y por encubrir tal muerte a fin que no entendiessen aquellas que era nadie poderoso para quitarles la vida fingeron su remate y fin como la fabula dice. Y en sus obsequias de este se comenzaron á usar nueba manera de llorar diferente de lo usado hasta alli. En el asiento de Matagua se estubieron reaciendo mas tiempo de veynte años sembrando muchas abusiones entre aquel rudo vulgo aqui murieron sin dejar posteridad los dos hermanos Ayarucho varon y Mamaragua hembra y tambien encubrieron sus muertes, y publicaron que auian sido arrebatados y llebados á el Cielo (como los Romanos hicieron de Romulo). En la duracion de este tiempo Mamaguaco (que muy varonil y atreuida era y de gran consejo y pruducencia) auia hecho, algunas correrias usando oficio de valeroso capitan, y dicen que tiró dos varas de oro, y que la una llego a Collca bomba, (que es distancia de aquel asiento dos tiros de vallesta) esta bara dicen que no inco bien en la tierra, y la otra se quedo fijada en Guanaipata que es en aquella parte donde en n$^{ros.}$ dias se ve en el Cuzco, él Arco que esta hacia Sant Sebastian ó muy poco apartado de el en la firmeza con que quedo la vara conocieron agueros prospero, y con ellos cobraron animo, y al nuebo Infante Sinchiruca lo armaron cauallero, y en el se comenzo á los tres años de su edad la fiesta Tocochicui que es quando le horadaron las orejas, y á los quatro el Rutuchicui que es la primera vez que se le corto el cabello, y a los quince el Huarachicui que es quando le pusieron las primeras bragas, y se inventó infinito numero de cerimonias que se yran poniendo en sus lugares y tiempos dieronle en la mano (en señal de cetro Real) un baston de oro a quien llamaron Topayauri, y siendo de edad ya el mancebo tomo muger de los naturales de el Pueblo de Saño a quien llamaron Mamacoca hija unica de Sutiguaman caudillo y regente de aquella familia en esta tuvo un hijo Sinchiruca a quien llamo Mango Sapaca de el lugar de Matagua (donde mucho tiempo auian residido) pasaron su asiento y mo-

rada á Colca Bomba, donde la vara primera de Mamaguaco no hizo asiento ni presa en la tierra, y haciendo ciertas supersticiones que auian inventado cauaron en la tierra y olieronla y parecioles que no prometia prosperidad en lo futuro todo lo qual se yba haciendo por embaucar y sembrar temor en las gentes a fin que no les estoruassen su yntento que era señorearse de el Cuzco que menos de una legua estaua de ellos y muy poblado de naturales, y muy frequentado de estrangeros de tres y quatro leguas á la redonda (que en aquel tiempo no se disponian los animos a mas largas peregrinaciones) a causa de las muchas, y muy diferentes lenguas y costumbres que a cada lengua (1) se yban allando finalmente el Rey Mango Capac (que ansi le llamaremos ya) y su hijo Sinchiruca, y sus demas hermanos y deudos acompañados de ynumerables Compañas de barbaros (ansi de paz como de guerra) se mudaron de Cullca Bomba, y passaronse á Guamantianga (acercandose siempre ál Cuzco) y auiendo reposado alli algun tiempo y tomado su consejo se pusieron con todo su depuesto en Guanaypata que era lugar bien hadado por la vara de oro que alli fue incada viendose ya á punto de conseguir su deseo hicieron sus sementeras, acompañadas de muchas supersticiones, y ceremonias, y despusieronse á entrar en la tierra deseada, y dicen que Maguaco alló un Yndio de los naturales Guayllas que alli estauan poblados, y lo mato con un Tumi que lleuaua oculto (que es un cuchillo de piedra) y sacandole los bofes y entrañas las hincho y se las atraueso en la boca, y con la sangre hizo untar á los demas, y con tan horrenda postura se metio en el Pueblo de los Guaillas, y los desanimados naturales creyendo que era gente que comia carne humana desampararon el Pueblo, y fueronse descarriados por aquellos campos, mas Copalimayta (que ansi se llamaua el Señor natural de el Cuzco) junto la mas gente que pudo, y le salio á el encuentro, y hauiendo tenido una

(1) legua?

liuiana refriega al paso de un arroyo pequeño que por alli corre se recogeron los de Mango Capac al asiento de Guanaypata donde se rehicieron y reposaron asta coger sus sementeras, las quales dicen que fueron pujantes en fertilidad que desde lo bajo de la caña de el maiz asta lo mas alto toda estaua llena y apiñada de grandes y hermosas mazorcas visto quan favorable les era el suelo se dispusieron segunda vez aprobar el Reyno y entrar por armas en el Cuzco Copalimayta que auia salido vencedor la vez primera no supo aprobecharse de la victoria y assi se hallo sin fuerzas ni aliento para el segundo recuentro, porque con barbara armonia se dispuso Mango Capac, y su gente á entrarle la tierra y ansi se la gano y preendio ál caudillo Copalymaita el qual de miedo de la muerte les dijo que el les queria dejar libremente su tierra, y irse a donde mas no fuesse visto, y entregado á Mamaguaco sus familias y posesiones se partio y dijo quando en mas alta sierra viereres gran cantidad de nieue bien podeis decir alli esta el desterrado Copalimayta viendosse ya libres de competidor y absolutos señores de lo que tanto deseauan Mango Capac, y su familia se poblaron con mucho contento en el asiento de Curicancha donde en n.ros dias se muestra el Monasterio de Sancto Domingo de el Cuzco. En aquel lugar eligieron lo primero el sitio y compas para un Templo dedicado á el Sol, y para ellos, y sus muchas Compañas diuidieron el llano en quatro barrios diferentes llamandoles el primero Quinticancha ál segundo Chumbi cancha ál tercero, Aranbui Cancha, y ál ultimo Sayricancha. Auiendo el mañoso Mango Capac poblado su Ciu.d de el Cuzco en Chumbi Cancha y dado alguna orden en su Republica comenzo á ser de todos muy amado tenido, y respetado por auer sido su gouierno (no como de Señor tirano) sino como de padre piadoso, jamas fue notado de cruel con los delinquentes ni de escaso con los menesterosos y ansi fundo su imperio en amor y reuerencia. Y auiendo cumplido (segun la cuenta) 91 años de su edad y governado gentes y familias mas de los 60 murio cerca de los años

de el nacimiento de Christo de mil y seis dejo por su eredero á Sinchiruca que ya era hombre de experiencia y de artificio para saber gouernar su amontonado por mañas y cautelas como aquel que eredaua. No es justo que nuestra historia calle el notable azote de el umanal linage que yba esforzandose y tomando cuerpo, acompañado de daños, y perdidas para los mortales (y mucho mas para la republica Christiana) durante la vida y Ymperio de este primero Inga Mango Capac segun la computacion que lleuamos. Que fue aquel desatado egercito de Satanas congregado en su nombre con apellido de Turcos el qual recontare con la breuedad acostumbrada y es ansi que (como queda visto en el 6 Capitulo de la primera parte de nuestra obra) Magog 2º hijo de Japhet dio origen y principio á las naciones, y gentes Sciticas las quales cundieron tanto, y multiplicaron en tanta abundancia, que occuparon mas tierra que otro ningun ramo de los de Noe; porque la propagacion y decendencia de estas gentes occupo la parte mas septentrional de la otra parte de el monte Caucaso; estos fueron llamados Hunos, segun relacion de Plinio a cuyas descendiencias el mismo las distingie en quatro apellidos que son Udinos, Moscos, Turcos Tusagetes, y segun Autores graues todos estos se comprehenden debajo de el nombre de Scitas; partes de estas naciones dichas (que son llamados Hunos) fueron los que salieron a plaza, y fueron vistos con Athila su Capitan, y trauaron guerras de camino con las naciones sus vecinas y algunos de estos llamados Moscos se quedaron en las Regiones cercanas ál rio Tanays; de quien decienden los que aora se llaman Moscouitas, aunque Pomponio Mela dice ser cerca de este sitio y natural morada de los Turcos, y que auitan en Seluas donde se sustentan de la caza. Beroso dice que los Hunos traen su origen de Hunrus hijo de Tuiscon nieto ó viznieto de Magog, y que auiendose diuidido en muchas poblaciones, siempre estos retubieron el nombre de su progenitor, y ansi (a diferencia de otros llamados tambien Hunos) tomaron el nombre Tusagetas ó Turcos. Pro-

copio afirma que los Hunos de quien los Turcos decienden son muy diferentes de los Hunos que á Athila siguieron por estar estotros á la parte Septentrional derechamente de los Armenios, y ser gente de republica y policia lo qual no era la otra. Josepho quiere sentir que los Turcos de los Tribus de Ysrael que fueron trasladados en Media otros quieren darles á los Troyanos por origen mas no se yo (ni aun ellos con que fundamento largamente tratan este origen). Eneas Silvio en su consmographia, y Raphael Volaterano, y Francisco Philefo, y Paulo Youio á estos Autores remito a el lector que mas estensamente quisiere saber este principio. La verdad es que ellos son Scitas de origen (aunque con largos discursos de años apartados y allexados de su primer tronco) como quiera que sea estas gentes (en infinita cantidad) vinieron haciendo guerras á las naciones de la Asia cerca de los años de Christo de 800. poco mas o menos parte de ellos se quedaron apoderados en las Prouincias de Asia Menor, y otros se andauan ayudando en las guerras á los Reyes de la Persia ansi contra los Yndianos rebelados como contra los Arabes que pretendian sugetarlos, y ayudando aquien mejor les pagaua el sueldo otros andauan sustentandose y entreteniendose con robos y insultos que hacian debajo el dominio de el Capitan que ellos mismos elegian siendo ocasion de su pujanza el mucho descuido, y injustas discordias de los Principes Christianos subcedio que en estos tiempos andaua muy pujante la seta Mahometana en aquella parte de la Persia y Partia y Media por don esta gente acudia y como ellos eran Gentiles y sin creencia sugetaron sus cortos entendimientos á aquella vana Religion. Y en aquella coyuntura andauan trauados en sangrientas guerras. Pisaciro hijo y eredero de Cosdar Emperador ó Halifa de Baldac con Mahamete, que pretendia el mismo dictado en la Persia, y ambos a dos eran en Religion Mahometanos, y hallandose Mahomete falto de fuerzas contra las de su contender Pisaciro acudio a pedir socorro á los Turcos Scitas (tenidos ya en reputacion de inbencibles) y por allar ellos abierto

por alli camino para lo que deseauan concedieron el ayuda y socorro pedido debajo la vandera y gouierno de un valeroso Capitan llamado Mucaleto aunque de otros Tangrolipici este fue en aquella jornada con tres mil Turcos y se dieron tan mala maña los dos Competidores Alaraues que Pisaciro quedo vencido (y después muerto por mano del que aora lo vencio) y Mahamete destruido, y los Turcos entronizados en el Imperio de Baldac, y en el Reynado de Persia cuya corona puso en su cabeza Mucaleto, y el y su nieto Axano subcedio Sanguino, y tras el Norandino, y luega el Saladino, azote de Christianos que fueron guesos solidisimos, y fuertes para tan pujante Señorio el qual crecia en los mismos años, y tiempos que el de los Yngas Yndianos, yba creciendo, mas Dios (por sus ocultos juicios) permitio que el uno de acabasse para principio de tanto bien, y el otro permanessiese para tanto mal y daño como cada dia hacen en n^ro^ temporal y en su espiritual con las victorias que la engañosa fortuna yba dando á manos llenas siempre á estas naciones Turquescas comenzaron a tomar aliento sus descendientes donde quiera que se hallauan, y ansi de un Pueblo de la Galacia llamado Otomancio se leuanto pujante un descendiente de esta generacion y tomando su nombre y apellido de el Pueblo de su nacimiento, y crianza se llamo Otomano como lo siente el doctissimo Obispo de Nochera en las estampas y medallas de su famoso Museo y cerca de los años de Christo de 1.300. saco al campo vanderas de innumerable suma de Ynfieles, y an sido tantos n^ros.^ pecados que no auemos merecido verlas de todo punto abatidas ni humilladas de aqui comenzo aquel pujante Ymperio a quien llaman Otomano por su primer caudillo. Bien será bolvamos a seguir el hilo y procesion de n^ros^ Yngas Piruleros tomando desde el segundo de ellos llamado Sinchiruca, y de su vida fin y muerte tratara el siguiente capitulo.

Cap. 11. – de Sinchiruca segundo Rey de los Yngas y de las cosas mas notables que en el Mundo subcedieron en su tiempo, y los años que biuio este rey y el berdadero origen de los Gitanos.

La simplicidad de la gente de aquel Siglo, y el amor que á Mango Capac aquellas amontonadas gentes tenian y el abito y uso que yban tomando de obedecer a Señores de otra nacion hizo llana la entrada en el nuebo Ymperio á Sinchuruca segundo Rey de aquella Monarchia Pirulera el qual como huviesse concluido con las abusioneras obsequias de su muerto padre, y puesto su estatua en Guana Cauri donde estauan ya colocadas las de los otros sus tios comenzo a dar orden en el gouierno que pendia ya en su muger Mama Coca (como queda dicho) un hijo llamado Mango Sacapa no deuia de ser de capaz entendimiento para ayudarse de el aunque deuia ser de edad, y ansi solo ayudado de sus amigos, y mucho mas de la afabilidad, y mansedumbre aprendida de su padre conseruaba pacificamente la poca distancia de tierra de que era Señor, y digo poca porque su mando y Señoria no se estendia seys leguas en circuito aunque esta distancia estaua muy poblada de naturales de varias lenguas y nombres este allo el estilo para atraer y entretener estas naciones sin que su Corte y casa a nadie jamas enfadase, que fue tener de ordinario mesa puesta y vasos llenos para quantos a ellos se quisiesen llegar, y siempre (de dia y de noche) ocupados en bayles y musicas á su modo ansi los naturales como los estrangeros. Este alargo y adorno con inusitada ceremonias el aparato de recebir el Reyno fue el primero que se puso la borla a quien llamauan Masca Paycha, y de otra manera Suntur paucar, y uso tambien cierta vestidura real a quien llamaron Capac ongo, Tarco gualca durante el mando y Reynando de Sicheruca será bueno que sepamos las cosas notables que en el Mundo yban subcediendo. Y segun la cuenta de los Quipos de los Yndios, y

la conformidad que con n^ras historias los han allado por la edades, y tiempos en este de que vamos ablando que deue (ser el de mil y seys poco mas o menos) tenia la Silla apostolica en Roma el Papa Juan decimo septimo de este nombre, ó su Subcesor Sergio quarto. El Ymperio oriental gouernaua Michael Paplagonio teniendo su Silla en Constantinopla como la auian tenido desde el tiempo de Constantino Magno (como dejamos apuntado) la manera como obtuvo este Michael el Ymperio fue notable, y ponerla e aqui como tal poseyan pacificamente Basilio, y su hermano Constantino la Silla Ymperial de tiempo atras mas de 50 años, y gouernose bien asta la muerte de Basilio que fue causa de quedar solo Constantino con el mando y imperio, y luego se echo deuer la falta que su buen gouierno de el muerto hacia; pues vino por su flogedad y descuido a ser en estremo desamado de todos, el unico Emperador Constantino, y mucho mas de Zoe su adultera muger la qual hizo tratado con su amigo Michael que con asechanzas matasse á su desamado, y flojo marido y el Michael no fue tardio en cumplir en concierto y con breuedad le dio fin. Y la mala Zoe tuvo maneras como casarse con ella, y entronizarlo en el Ymperio el qual gouernaua en este tiempo de que vamos hablando con arto mejor estilo que su antecesor Constantino pues fue tenido por valeroso y buen Emperador, y en tiempo de este se comenzo á introducir entre las gentes este nombre y titulo de Capitan. El qual comenzo ansi Basilio y Constantino (antecesores como queda visto de Michael) auiendo vencido en unas contiendas a Oton segundo le ganaron mucha parte de aquello que en Ytalia se llama Pulla y Calabria, y para gouernarlo se ordeno cierto magistrado, y oficio a quien llamaron Catijan que era a manera de Gouernador ó regente, y de tiempo en tiempo se vinieron atrocar las silabas, y llamarse Capitan como aora lo usamos esto pasaua en el Ymperio Oriental en la coyuntura y tiempo de que vamos escriuiendo en el Occidental Ymperio de Alemania tenia la legitima Silla el catholico y

Sancto Emperador Enrique segundo que fue el primero electo conforme a la orden, y decreto dado por el Papa Gregorio Quinto en que señala la eleccion imperial donde y por quien deue ser hecha. En nuestra España tenia el reynado de Leon el Rey D.n Alonso Quinto de los de este nombre hijo de Don Bermudo segundo, y de Geloyra muger no ligitima suya (aunque casado con ella en vida de Velasquita su muger ligitima) este D.n Alonso caso con Doña Geloyra hija de el Conde de Galicia Melendo Gonzales (en cuya casa fue criado). Este Rey fue el que ynconsideradamente dio á su hermana Doña Teresa por muger á Audaba Rey moro de Toledo solo por auer de el fabor y ayuda contra el Rey de Granada mas Dios que no oluida á los suyos quando con biua fe lo llaman fauorecio á la Santa doncella, y la libro milagrosamente de ser profanada de aquel Rey barbaro con darle la misma noche de las bodas un mal que a pocos dias le acabo la vida y la intacta infanta se metio Monja en el Monesterio de Sant Pelayo en la Ciudad de Ouiedo donde acabo santa y religiosamente su vida. En Castilla era Conde y Señor de ella D.n Garcia Fernandez aunque en estas temporadas afligido y confuso porque su hijo mayor Don Sancho se auia reuelado contra el. En Asia andauan demasiadamente pujantes los Turcos, y no menos en Aphrica los Moros, porque en estas temporadas ganaron á Sicilia sin auer Principe Christiano que por muchos años se le opussiesse; los sucesos de Persia fueron que como auemos dicho Pisaciro Califa de Baldac fue depuesto por algun tiempo de su estado y Señorio por Mucaleto Tangro lipiti caudillo de los Turcos, y en conclusion como ya era mahometano en religion remordiole la conciencia, y de su boluntad voluio, y restituyo á su Silla Pontifical á Pisaciro y el se quedo con el gouierno temporal, y se intitulo el primer Soldan de la Persia mas al cabo le dio la muerte. Pocos años antes de estos que aora vamos escriuiendo subcedio en Aphrica que un ambicioso Pagano llamado el Caym Beamirila se auia hecho alzar por tercer Halifa de el Caruan, (que era la silla como Pontifi-

cal en las partes de el Aphrica como la de Baldac en Persia) aunque tenida de los Persas por sismatica, y auia puesto su animo en conquistar, y adquirir para si muchos Reynos por el valor, y esfuerzo de un Capitan general suyo de nacion Esclauon llamado Giouhar el Quitib que le incitaua siempre á cosas grandes, y aspirando a el cumplimiento de lo que el se prometia, junto un poderoso egercito, y conquisto y puso en su obediencia todo lo occidental de la Aphrica, y visto ser tanta su pujanza, y tan prospero el hilo de su fortuna quiso seguirlo y puso su pensamiento en ganar á Egipto Damasco, y Suria que estauan poseydas de Tyranos y ansi con el aparato y egercito que parecio ser necesario se partio Giouhar para Egipto, y tan buena maña se dió que en pocos meses la puso debajo el mando y corona de su Señor, y viendo quan prospera se le mostraua la fortuna, y que toda la tierra estaua pacifica importunó con sus cartas á el Halifa que se viniesse á Egipto para con su presencia perpetuar la deuocion de aquellos que en su ausencia se la tenian ofrecida vencido el Caym de las cartas ymportunas de su Capitan acordo yr a gozar de aquel aplauso popular que esperaua recebir en su llegada á Egipto, y dejando en su lugar á un Aphricano priuado suyo llamado Abulhaxex, se partio de el Caruan con un egercito de cinquenta mil hombres, y como fortuna siempre á los mortales reparte los contentos aguados con disgustos y sobre saltos apenas auia acabado de gustar de la dulcedumbre de auerse Señor de tan opulento Reyno quando le llegaron mensageros de que el que en su lugar auia dejado en el gouierno de el Caruan se auia alzado con el y con el más señorio que tenia en Aphrica, esta nueba altero mucho el animo de el Caym, viendose puesto entre dos inopinados infortunios el uno su persona y todo el ser de su estado en tierra agena pues era cierta la guerra con los que pretendian el dominio de Egipto, y auian necesariamente de acudir á su defensa, y el otro ver perdido de todo punto el Caruan y toda su tierra. Y con este sentimiento comenzo á maldecir su suerte, y a culpar los

consejos que su priuado Giouhar le auia dado incitandole a aquella empresa entendido por el leal Capitan suyo la confusion y perplexidad en que su Rey se hallaua lo comenzo á consolar y decirle poderoso Principe los animos generosos como el tuyo no se deuen rendir con ocasion ninguna que se les ofrezca por adversa y dura que sea, antes deuen con ygual semblante recebir los adversos acaecimientos, y los gustosos, prosperos: porque confundiendose el animo en las calamidades que sobreuienen atajansele á el entendimiento los caminos que se deuen elegir para salir y librarse de ellas, a mis consejos culpas haciendolos autores de tus disgustos, el Cielo sabe quan lejos de culpa se halla mi intencion; pero pues asta aqui dices que mi parecer y consejo te a metido en la confusion en que te hallas siguelo en lo por venir, y sacarte ha de ella, y si lo piensas hacer oyeme, sabras Señor que la demasiada multiplicacion de las gentes Arabes tienen tan llena de hombres las tres Arabias, que apenas ay donde puedan caber para morar quanto mas para hacer labranzas con que sustentarse y la fama que a bolado a aquella tierra de la fertilidad de tu Aphrica los huviera traydo a ella para henchirla y poblarla si los Alifas tus antecesores no se lo huvieran prohibido debajo de capitales penas (tu pues eres poderoso para ello) abreles la puerta con darles licencia, y libertad para venir á ella con sus familias y casas, y demas de ganar vassallos que bibiran ricos por ti, y tu por esso muy amado de ellos, adquiriras inumerable suma de oro para conseguir y pasar adelante con sus esclarecidos yntentos, y si esto a ti te quadra como me quadra a mi que tu bien, contento y conseruacion deseo ni ay que hacer si no es despachar luego tus mensageros para que la voluntad tuya, y la libertad de ellos se promulgue y pregone por las Arabias.

Mucho quadro á el atajador Halifa el consejo de el Esclauon, y luego se puso por obra el despacho, y fueron embiados pregoneros por aquellas tierras dandoles noticia de la franquesa y liberalidad que el Halifa con ellos usaba apenas

fue en Arabia entendida la nueba quando se comenzo a disponer para este viage ynumerable suma de Arabes en tanto numero que dicen los Escritores Arabes, que pasaron de un millon las personas, de toda suerte que á la Aphrica pasaron. El cargo con que se les concedio esta licencia, y pasage seguro por el rio Nilo, fue por cada cabeza se auia de pagar á el Halifa un ducado, y demas de esto auian de jurar en su Alcoran de perseguir, y hacer cruel guerra á el rebelado Abulhaxex que se auia alzado con el Caruan a todos salieron los necesitados Arabes, y siendo bastantemente probeydos en Egipto de las cosas necesarias pasaron á los Arenales de Barca y llegaron á la Aphrica donde se dieron tan buena maña los advenedizos Arabes que en muy breues dias destruyeron el Carban, y mataron á el Tirano Abulhaxex lo qual acabado se les comenzo a repartir la tierra por la orden que para ello auia dado el Halifa el Caym. Entre aquellas infinitas compañas que de la Arabia bajaron vinieron muchas familias cuyos entendimientos ni creencias no se auian sugetado á la falsa seta de Mahoma antes se estauan en aquella sinceri[d] de la religion Christiana, y como los repartidores de las tierras eran Mahometanos no quisieron dar repartimientos ni suerte alguna sino solo aquellos que profesauan su seta y Alcoran, y muchos Chatolicos que no quisieron trocar lo eterno, santo y duradero, por lo temporal vano y profano tuvieron a mejor partido quedarse sin suerte en aquella tierra que renunciar por ella la que esperauan de el Cielo, y viendose pobres, y descarriados se pasaron muchas familias de estos á la Europa porque por estar la mayor parte de España en aquellos tiempos occupada de Moros era muy ordinaria aquella nauegacion y pasage, estas familias descarriadas que pasaron fueron origen y principio de las que aora se hallan en Europa a quien erradamente llamamos Gitanos, siendo verdaderamente Arabes, y antiguos Christianos. Mas llamanles ansi en n[ra] Castilla. porque no les dieron los Moros antiguamente mas noticia de su origen y descendiencia que decir venian de Egipto como

en efecto, era verdad, en algunas partes de Flandes les llaman Caramaraes que es nombre corrupto de Caruaman que quiere decir hombres de el Caruan, y era tambien verdad; porque del Caruan (como dicho queda) torcieron viage para Europa, y por de alli fueron tenidos por las gentes que no se les daua nada saber de principio las cosas. Estas cosas dichas subcedian en n^ro^ Mundo conocido durante 77 años que tubo de vida en el Mundo no conocido Sincheruca Ynga, el qual aunque tuvo muchos hijos, y hijas, de solos dos se acuerdan los naturales, que fueron el que ya queda nombrado, y otro (que por serle mas facil hacer los egercicios de caualleria con la mano izquierda que no con la derecha) fue llamado Lluquiyupangui (que quiere decir izquierdo de quien aueis de hacer mucha cuenta) este subcedio al padre en el Ymperio el año de 1083 que fue el de la muerte de Sinchiruca, y guardando el orden comenzada, pornemos en el siguiente Capitulo las cosas notables de su tiempo.

Cap. 12. – de Lluquiyunpangui tercero Ynga y de sus cosas y de las mas notables que succdian por el Mundo en sus tiempos, y de los hechos de Mayta Capac subcesor y hijo suyo, y de sus muertes y en que años fueron.

Parece por la cuenta que vamos siguiendo que el pacifico Reynado de Lluqui yupangui Ynga (tercero Monarca de los de esta nacion) comenzo teniendo la Apostolica Silla de Sant Pedro el glorioso Pontifice Gregorio Septimo; Don que dio Xpo á su Esposa por prestantissimo Anthidoto, y contrayerua de la nociua, y infernal ponzoña de Henrico quarto Emperador, de Alemania, y rebelde y endurecido enemigo de el Clero Romano, y de su pastor santissimo por lo qual (y por sus malas costumbres y obras) fue priuado y depuesto de el Ymperio, y nombrado por digno de el (por los electores ayuntados en Forchen Pueblo de Alemania)

Rodulpho Duque de Sueuia mas digno de la Tiara Ymperial que no de tan temprana muerte mas dios que lo gouierna todo lo sabe todo. El Ymperio Oriental (y Constantino Politano) tenia en este tiempo tiranizado un valeroso Capitan llamado Nicephoro, perteneciendole á Michael Parapinazo, y entre los dos andauan tan bibas guerras que fue necesaria la intervencion de el Santo Pontifice Gregorio. Fue en estos años instituida en Francia la Princesa de las Religiones que oy biben en la Yglesia de Dios a quien llamaron de Certusia por ser el nombre de unas montañas donde se retrujo el santo varon Bruno Canonigo de la Catedral de Rems en Alemania cuyos Monges son bulgarmente llamados Cartujanos. En estas temporadas pasauan en n^ra^ España las muy decantadas contiendas mouidas entre los dos hermanos don Sancho Fernandez (que murio sobre Zamora) y Don Alonso el Sexto, que saliendo de el Monasterio de Sagun se fué á la casa de Almanon Rey Moro de Toledo donde estuvo asta que los grandes de el Reyno precediendo juramento de que no supo ni entendio ni fue parte en la muerte de su hermano hecha por la traycion de Vellido el qual juramento le tomo el Cid Rodrigo Diaz de Bibar que en estas temporadas era famoso.

Entre los Sectarios de Mahoma andauan (ansi mesmo) muy encendidas guerras porque los Turcos en la Asia se monstrauan atreuidos desvergonzados, y pujantes compitiendo con el Emperador de Constantinopla Romano Diogenes debajo el mando de Alejano Sultan y caudillo de ellos el remate de la qual competencia fue claro testimonio de la begnidad de un barbaro con aquel Emperador, y de la tyrania traycion y maldad de sus mismos Vasallos, y fue ansi que en cierta batalla que estos dos Principes tuvieron, por la mala intencion de un Juan Cesar, y por la malicia de los de su valia quedo el Emperador preso y perdidoso, y siendo lleuado ante la presencia del victorioso Axano no solamente le hizo amigable, y benigno tratamiento mas con muy onestas, y liuianas condiciones asento con el una paz per-

petua, y no parando alli su liberalidad a el Emperador (y a toda su familia) dio libertad graciosamente y vestidos á la Turquesca, los embio á Constantinopla donde siendo llegado el mal fortunado Principe le fue quitada la dignidad y la vista de los ojos, por tratos y traiciones de el mal Juan Cesar, y sus complices en esta maldad: y en su nombre y lugar pusieron á Michael Duca por Emperador de Constantinopla.

En la Aphrica los caudillos de los Arabes (que digimos auer entrado en ella por orden y con licencia de el Caym, Halifa de el Caruan) se auia ensoberbecido, y estauan tan ufanos con auer muerto á Abulhaxex, y destruido su usurpado poder que con esto (y la larga ausencia de el Halifa que se auia occupado en la Suria con las guerras contra los nuebos Turcos) aspiravan con rebelion y molestavan con muchas exorbitancias y vexaciones, á los naturales y antiguos Aphricanos (no de menos presuncion que ellos en caso de armas) y al fin oprimidos de los advenedizos se alteraron, y de entre la nacion llamada Morabitines (ó Almorabides que todo es uno) se levanto por Capitan de la libertad una Aphricano llamado Abutixifien, Xeque y Caudillo principal de la Ciud.[d] de Guergela en la Numidia, y con titulo y color de libertador de la Patria, la tiranizo, y fue ganando y señoreando la Mauritania Gingitania; y puso su asiento y casa en la antigua ciudad de Agmet, y auiendo comenzado una Monarchia poderosa, murio en ella y dejo por su eredero y subcesor á su hijo Jufet Texifien, valeroso en armas y consejo. Este fabrico la famosa Ciudad de Marruecos en el lugar donde aora esta la qual su padre auia comenzado á fabricar: otros Autores (menos graves que los que yo sigo) dicen averla fundado otro Aphricano llamado Aven Taamon, mas lo dicho es lo mas cierto. Tambien en España andavan los Moros muy corridos, y apurados con las armas de el Rey Don Alonso de Castilla, y con las de Don Sancho Ramirez Rey de Aragon y con las famosas de el Cid, y con las suyas propias, porque en estas tempo-

radas los caudillos moros se rrebolvieron entre si y litigavan sobre lo ageno.

En n[ro] Piru el Ynga Lluqui yupangui governava sus gentes amigable y pacificamente, y con tan loable artificio que con la fama de su benevolencia discrecion y mansedumbre trujo á su obediencia y gracia, muchos Caciques en sus naciones de ellos sugetas: y de los primeros y mas señalados que vinieron fueron Guaman Samo (Cacique y Señor de Guaro) Pachachulla viracocha (hombre de gran discrecion y prudencia) y las naciones Ayarcamas con sus Señores y regentes: Tambo vincais: y Quiliscochas, y otros linages circunvecinos, que tubieron noticia de su buen govierno y conversacion, gran pena causava entre sus aficionados de Lluqui yupangui, ver que no tenia hijo a quien poder dejar el Ymperio y Señorio: y el mismo andaua congojoso con esta imaginacion y cuidado: y dicen que el Sol (por consolarlo) se le aparecio en forma humana, y le dijo que no se afligiesse ni congojasse, que el seria gran Señor y engendraria hijo que le sucediesse en el Ymperio: con la qual vision fue grandemente consolado el Ynga, y mando hacer grandes sacrificios, y ofrendas a quien tan buena esperanza hauia puesto en su pecho su hermano Mango Sacapa, (que mas sentia la falta de Sobrino eredero que otro ninguno) se dispuso muy de proposito, a buscar muger ligitima para el Ynga su hermano, y auiendo comunicado el negocio con el sagaz Pachachulla viracocho, tomo el la mano, en el negocio y bien acompañado, se fue á los pueblos de Oma, y a su Cacique le pidio su hija para darla por muger á el Ynga y el se la otorgo, esta se llamaua Mama Caua, y fue llevado á el Cuzco y aiuntada en casamiento con Lluqui yupangui ynterviniendo gran suma de supersticiones, y hechicerias, y concluidas las bodas, con grandes fiestas y borracheras se quedo la Señora con su marido en Curicancha, y se hizo preñada y pario un hijo a quien llamaron Mayta Capac (que quiere decir a donde o quien tan poderoso y rico) y el niño crecia y se yva

mostrando en el un animo valeroso, y derechamente de Rey, aunque siempre lo yvan sus vasallos notando de cruel, y sanguinolento, porque siendo niño (jugando con otros de su edad y naturales de el Cuzco) los maltratava, quebrandoles las piernas y brazos, y aun matando algunos, especial maltrato y ofendio gravemente un dia a unos hijos de ciertos Caciques de Allcay villas, y Culluim Chima por cuia ocasion, vinieron a tener gran odio y aborrecimiento á los Yngas y á sus cosas, y siempre que se ofrecia ocasion, le mostrauan, y vino de punto en punto, á subir tanto ese odio y mal querencia que estos dos linages de naturales, trataron secretamente de matar á el ya viejo Lluquiyupangui y á su atrevido hijo, y halzarse ellos con el Señorio, ó mando que los tenian, y para efectuar este vano acuerdo embiaron 10 Yndios de confianza, (para que debajo de siguro) matassen repentinamente á hijo y padre, y en la sazon que llegaron los conjurados, estava el muchacho Mayta Capac acompañado con Apoc conde Mayta, y Tacachungay (primos suios y de su edad) en Curicancha, jugando los dichos y otros sus iguales con ciertas bolas a quien llamavan Cuchu, y tenian dos perros de los que los naturales aca tenian (que es especie de los nuestros aunque en algo diferentes, y distintos) y como Mayta Capac mirase á el rostro a los Yndios que entravan en su palacio, conocio en sus semblantes, venir con mal intento y ansi (con una bola de las que tenia) dicen que mato á los dos de ellos: y vista la brega que se comenzaua y las armas ocultas que los diez Yndios traian entraron sus dos primos á dar la nueba de lo que pasava á el viejo Lluquiyupangui, y á los que con el estavan, en lo interior de sus aposentos, Mayta Capac (con algunos de los que se le juntaron para aiudarle) siguio a los ocho Yndios que bibos quedaban y tambien lo hicieron, que solos los tres bolvieron con la nueba á sus Caciques que mejor la esperavan, y como gente confiada estavan ya a punto de guerra, y con ellos coadunados los principales Caciques, Culluinchima, y Allcay villca, auto-

rizando y aprobando, el atroz intento de los diez que auian embiado, y aquel dia le valio á Mayta Capac su valor y buena diligencia, para no ser muerto por mano de aquellos que le salieron á el encuentro, finalmente el se retiro con buen tiempo y orden, y fue de el viejo padre muy reprehendida su cruel inclinacion, y le dio á entender las pocas raices que su Ymperio y Señorio tenia criadas, poniendole por delante, que si queria establecer, y perpetuar su señorio, aprendiesse a ser manso de la mansedumbre de su Abuelos y padres. Y alli propuso Mayta Capac de mudar intento y seguir en todo su sano consejo: mas fue a tiempo que los Allcay villcas se auian reformado y juntado muchas gentes en su aiuda para destruir de todo punto el poder de los Yngas; bisto por los ancianos y sacerdotes de el Rey Ynga el termino y punto en que estavan sus cosas, y que Mayta Capac estava atemorizado (mas de las reprehensiones de su viejo padre, que de la pujanza de su enemigo) les pusieron brio y animo diciendole á el viejo, dejad dejad Señor que muestre Mayta Capac á las naciones enemigas el valor y animo que cubre y encierra en si, aquella tierna y juvenil edad, no atageis el curso de estas sus tempranas victorias que mediante ellas, sea de hacer firme y duradero su Ymperio y Señorio: entended benigno Principe que no sin Misterio sea movido esta guerra con ocasion tan liviana dadle dicencia y facultad á n^ro^ Señor y vuestro heredero para que con su brazo, castigue el orgullo y insolencia de estos revelados barbaros.

Tanto supieron decir ál viejo Lluqui yupangui que no solo dio licencia al mozo Mayta Capac para que saliesse á la comun defensa mas antes le mando y encargo el castigo deuido a los que aspiraban a tan gran maldad y traicion, y luego mando el orgulloso adereçar sus esquadras y les salio a el encuentro y en brebe tiempo deshizo y desbarato el monton confuso de los valedores de Allcay Villcas, y los siguio asta meterlos en sus cercados, otro dia (como gente barbara y porfiada) volvieron á salir al campo y presentarle á los Yngas la batalla donde les subcedio como el dia antes

á pocos dias los inconsiderados y importunos Allcay villcas, amanecieron sobre las cercas y albarradas de Curi Cancha, incitando de nuebo á la guerra ál Ynga, el qual con la poca gente que dentro de su casa hallo salio á plaza, y les hizo retirar lejos de su cercado, y andado rebueltos en una sangrienta pelea ya que la victoria se yva declarando por la muerte de Mayta Capac, sobrevino una espesa nube de granizo y piedra que los aparto y estorvo que los Yngas no siguiessen el lance y benganza en los rebeldes Allcay villcas. Tanto quanto fue el contento que los de la parte y valia de los Yngas recibieron, con estas apresuradas victorias (auidas en tanta tierna edad y legitima coiuntura) tanto (y maior) fue el espanto que por todas las Provincias se sembro, y este hizo que los revelados se redugessen a obediencia, y pidiessen perdon de su atreuimiento y los muy remotos procurassen la gracia de un tan valeroso Capitan, y de los demas importancia que vinieron á la amistad de el Ynga (por la nueva de estas victorias) y fue Umanhapam: Señor de mucha tierra y vasallos.

Con tan buenos principios hallo lugar Mayta Capac de poner en egecucion los consejos y amonestaciones de su padre, y ansi comenzo á hacer grandes fiestas y banquetes á el Pueblo dando muestras de mucha humanidad y mansedumbre con que comenzo á ser estrañamente amado y respetado, y temido en medio estas alegrias se llego el tiempo de la muerte de su padre Lluquiyupangui el qual auiendo Reynado 78 murio en Curicancha, á nuestra cuenta año de 1161, dejando por unibersal heredero á Mayta Capac (el qual por guardar en la sucesion el estilo de sus mayores) tomo muger legitima. Esta fue natural de el pueblo de Taucaraz, y se llamo Mama coca Taucaraz en ella hubo hijos y hijas, mas la sucesion vino a Capayupangui por ser primo genito en los legitimos; tubo otro llamado Tarco Guaman el qual (aunque no eredo) aiudo a su hermano en lo que se ofrecia en caso de Capitanias: verdad sea que despues de las guerras que dejamos escritas (con los Alcay

villcas y sus valedores) nunca mas tomo las armas por lo qual llego a opinion del Rey benino pacifico, y misericordioso, forzando y oprimiendo por arte lo que era natural que no poco deue ser alavado en aquel que lo puede hacer. En tiempo de este se dice que tubieron mucho valor los hechiceros, agoreros, adevinos y quiromanticos, aruspicios, y otros sortilegos, y Maleficos concertados con el demonio para sus empecibles, y abominables artes; y porque avemos tocado en este linage de abominacion y maldad me parece propio lugar, para decir de ciertas especies de hechiceros y ministros que el Demonio tenia en estas temporadas tan gustosas para su golosa garganta. Artes fueron estas usadas y estimadas de tiempos inmemorables y mucho antes que los Yngas comenzassen, mas (como dicho queda en otros lugares) no se a podido de ellos ni de sus cosas tener entera noticia, por aver prescripto de las memorias de las gentes, y estos de quien aora se tratara, son los mas antiquisimos de quien con grandissimo cuidado se a podido alcanzar alguna escasa y escatimada noticia. Fueron en este tiempo donde aora llegamos (y durante la vida de Mayta Capac) estimados y conservados en mucha reputacion un linage de Sacerdotes que por particular trato que con el Demonio tenian asentado, y por ilusiones suyas hacian que las Guacas, y Santuarios (que son los falsos adoratorios de los Demonios, y Ydolos) hablasen dando respuestas a lo que se les preguntava, y estos valieron estas temporadas, por que como el Mayta Capac Ynga era artificioso, y por artificio se conservava en paz estimava en mucho el saber las cosas futuras sin atender el modo con que se sabian. Llamauan á esta suerte de Sacerdotes Guacarimachic que quiere decir á la Guaca hara hablar, este era un oficio y cargo eredado de padres á hijos auia otros embaucadores a quien llamauan Ayatapuc que quiere decir que preguntan á los muertos: porque realmente lo hacian, y rebistiendose el demonio en ellos (a fuerza de encantos, y convocaciones) daua sus respuestas á lo que se le preguntaua como lo que se lee de

Lucano, que le paso á Sexto Pompeio con Ericto la Tesaliana. Otros huuo que haciendo con la fuerza de sus nociuas yervas, y adormecer á los hombres les compelian a que entre sueños y mal pronunciando respondiesen a todas las cosas que se les preguntasse, siendo aquello hecho ansi como lo demas por mano y potencia de el Demonio, y si algo el tal adormecido manifestaua contra si era compelido a que confesase y hiciesse de ello penitencia, todo a arbitrio de el tal Sacerdote. Otros auia que en la Coca, y en el Tabaco, y en otras yervas conocian y adevinaban los futuros acaecimientos.

Esta era arte tenida en mucho menos que las demas de que auemos tratado, llamauanse estos Ministros de tal engaño Heche Coc de quien era mucho lo que con el vulgo y gente plebeya ganavan porque eran los que mas sugetauan sus entendimientos a semejantes vanidades. Otros auia arto mas graciosos que verdaderos (á lo que se deja entender) estos eran ciertos charlatanes que hacian creer que despues de muy borrachos decian maravillosas cosas y entre ellas pronunciavan como oraculos lo que se deseaua saber, a estos llamauan Cauiacoc, que puestos en el estado de su ymaginatiua subia de puntos por el mucho beber con boz agena y fingida decian cosas rediculas y de admiracion. Otros hauia sumamente perniciosos en la republica aquien llamauan Runna tingui (que quiere decir aiuntador de personas) de los quales tenian tanta eficacia en las humanas pasiones, sus mandones hechizos que con aiuda de el Demonio forzauan y compelian las voluntades de mugeres y hombres, a que (a mal grado suyo) amasen y se aficionasen ál que lo pretendia. Estos dauan á los pretensores de amor ciertas preseas, y nominas de el Demonio, a quien llamauan Huacanqui (que quiere decir llorad) hechas de raices, ó de yervas, ó de plumas de pajaros, conque traian a efecto su dañada pretension: tambien solian poner (ocultamente) en la cama o rropa de la persona pretendida, yerbas, piedras, plumas, gusanillos, a quien tambien tenian por principal aiuda en

la tal necesidad, esta manera de supresticion fue usada tanto de varones, como de hembras, aiudando cada qual a quien se lo pagaua. Otros auia llamados Hachu, que hechavan suertes con Maiz de diferentes colores, y con las inmundicias de sus cuies y ganados, y con otros animalejos, y granos para el tal efecto aplicados, tambien llamauan á los de este oficio Ayllacos y eran muy comunes en toda la tierra. Otros auia llamados Virapirco, que hacian creer que quemando sebo de animales en el humo y resplandor de sus llamas, veian todo lo que deseauan aquellos por quien eran consultados. Otros auia llamados Callparicul, que en las entrañas, y asaduras de los animales que sacrificauan veian y conocian la duración de la vida de aquellos que para tal sacrificio y obra los alquilauan. Semejante suerte de gente y Ministros, (de su perdicion y de la agena) y de otros que dejo de acomular auian caydo mucho de su pundonor, con la reformacion que en estas cosas auia auido por los Yngas antecesores de Mayta Capac; mas luego que el se uido en paz, por conservarse en ella fundo de nuebo el credito de este linage de engañadores y fueron estimados y tenidos en cuenta hasta el tiempo de el valeroso Topa Ynga como adelante diremos. Auiendo Reynado Mayta Capac 65 años le vino la muerte, y aunque tubo por hijo á Tarco Guaman y otros (ansi varones como hembras) les subcedio en el Señorio, Capac yupangui, que significa valeroso y rico, y de mucha estimacion y cuenta de quien trataremos en el siguiente capitulo.

Cap. 13. de Capacyupangui y su muerte y de Yngaruca su subcesor y guerras que tuvo y de las cosas que en sus tiempos subcedian por el Mundo, y de Yaguarguaca Ynga y su muerte.

La muerte de Mayta Capac (segun pide nuestra cuenta parece auer subcedido cerca de los años de Christo de 1226 y tubo por legitimo y unibersal heredero á Capac Yupangui

como queda dicho, el qual como tubiese copia de hermanos, y por su buen entendimiento conociese no auer siguridad en el Reyno de quien muchos pretenden la herencia acordo ligar con juramento aquellos que en algun tiempo le podian ser competidores y perturbadores de la paz (a quien el naturalmente era inclinado) y los hermanos lo hicieron muy cumplido y solemne, en el templo y adoratorio de Curicancha, y en agradecimiento de el mostro Capacyupangui su liberalidad: dandoles mas presentes y dones, que ellos se pudieran desear. Quando entendio estar su pecho libre de aquella sospecha que le traia inquieto el espiritu de la mano de sus mismos hermanos (con asistencia de los Sacerdotes de el Sol). Tomo el Topayauri que (como queda dicho) es el Cetro Real, y se vistio el Tarco gualca que era vestidura de Emperador, y adorno su cabeza con la vistosa borla de grana finissima, a quien llamauan Marcapacha (y por otro nombre) Suntur Paucar y se alzo las ojotas (que era cierto calzado) lo uno y lo otro instrumentos necesarios para la celebracion de aquel acto, de coronar nuebo Ynga, fuele buscada muger digna de tal Principe, y ansi se hallo en el mismo Cuzco: la qual se llamo Curi illpay hermosa en estremo huvo en ella dos hijos el uno unibersal heredero de su Ymperio y Señorio llamado Yngaruca Ynga, y el otro Apoc Mayta. Este fue valeroso en las armas y notable en las virtudes y por esto amado de los suyos y temido de los estraños. Estando ya sus hijos de Capac yupangui en edad y disposicion de tomar las armas las volvieron contra ciertas naciones rebeldes cercanas á el Cuzco llamados Suyos, que por verse avecindados á las esperezas y por montañas de los Andes, creieron conservarse en su libertad: y con tal presupuesto y confianza menos preciaron siempre las amonestaciones de los Señores Yngas, y teniendo Capac yupangui por ofendido de su confianza y exencion, armo contra ellos sus hijos y vasallos, y su persona misma y con el aparato y estrepido que sobre si vinieron los extensos Suyos se rindieron al Ynga y le

dieron la obediencia, y imitacion suya muchas naciones con ellos avecindados y confederados.

Y teniendo plantada en su republica una quietud y paz (que se prometia ser perpetua) murio entre sus hijos y hermanos el año (á nuestra cuenta) de 1306 ahuiendo vivido 80 y señoreado la mas parte de ellos, sucedio en el Ymperio a Capac yupangui su hijo maior, llamado Yngaruca Ynga. Este comenzo a dar muestras de buen Principe, y conquisto algunas naciones en los contornos de el Cuzco mediante su bien animo y consejo y de el otro hermano, no menos que el valeroso. Andauan en estos tiempos exentas y desvergonzadas ciertas familias de barbaros, llamados Mascas contra los quales el valeroso Apomayta (hermano de el nuevo Rey) quiso provar las primicias de sus hazañas, y ansi tomando de el Ynga licencia y la parte de el exercito que le parecio bastante, les comenzo a hacer guerra la qual fue declarando quan mal aconsejados eran los Mascas en auer sido remisos y tardios, en la confederacion con los Yngas: pues en los primeros recuentros, fueron sus gentes desbaratadas y sus Capitanes muertos, y Guariguaca (su principal Señor y Cacique) preso y traido al Cuzco con gran aplauso de los moradores de el, y aprobio de los vencidos Mascas. Estas victorias y hijos (y la buena opinion con sus vasallos) le abrieron la puerta a Yngaruca para que en su Reyno entrasse una quieta, pasifica, y felice temporada, donde paso el discurso de su vida ocupado en fiestas y bayles; gustando (de quando en quando) el dulzor de la obediencia dada por las gentes no conocidas, y lejanas de el Cuzco mas leguas de las que se auian hasta su tiempo descubierto. Consienten las cuentas Españolas, y los quipos Piruleros que el tiempo de la muerte de Mayta Capac, y coronacion de su hijo Yngaruca fuesse cerca de los años de Christo de 1306 o poco discrepante. Quando la Santa Sede Apostolica fue pasada en Francia, por orden y advocacion que hizo el Papa Clemente Quinto en la Ciudad de Leon, donde quiso ser coronado. El Ymperio Oriental de Constantinopla, tenia Andronico, de nacion Griego, y el

de Alemania el mal logrado Alberto, a el qual mato á traycion un sobrino suyo andandose juntos paseando, (ansi el Emperador como toda su Corte bien agenos de sospechar maldad tan grande) fue en estos tiempos quando los Caualleros del Hospital de Sant Juan en Herusalen auiendo (por n^ros pecados) perdido aquella santissima plaza ganaron á los Turcos la Ysla de Rodas, de quien ya tratamos en el Capitulo 8 de la primera parte de esta obra. Fue ansi mesmo en estas temporadas acabada de un solo y mortal golpe, la celebratissima Orden de los Caualleros Templarios, y la causa sabremos quando fuere manifiesto a todos, lo mas escondido de n^ros corazones; y ansi no conviene que juzguemos antes de tiempo. Esta fue la temporada de que en los libros y capitulos pasados dejamos dicho auer comenzado á subir los Principes Otomanos en especial lo apuntamos en el capitulo 6 de la primera parte: y ansi diremos que sus hazañas de este primer Señor de ellos (llamado Otomano) tenian en esta coyuntura ocupada y atemorizada el Asia no estaua nuestra España en estos tiempos libre de guerras y disenciones movidas entre Don Fernando quarto Rey de Castilla y Leon, y el Ynfante Don Alonso padre y origen de los Duques de Medina Celi, primo hermano suyo y aunque estos vandos, y disenciones fueron causa de hartos daños, dañaran mas si el Rey Don Jayme (2 de Aragon) y el Rey Donis de Portugal, no entraran de por medio, y fueran arbitros en tal debate, por cuya sentencia quedo con el Reyno Don Fernando 4 y el lo tenia en los tiempos de que vamos hablando, este fue el que dicen en n^ra España (muy en comun) auer muerto por el emplazamiento de los dos hermanos Carauajales, le hicieron: a quien dicen auer mandado despeñar, por decir que auian muerto á Gomez de Benauides en Palencia lo qual no era ansi. En la Aphrica andauan ansi mesmo los caudillos en discordia, por la muerte de un Abusayo Rey de Fez, que causo grandes alteraciones en aquel Reyno de donde nacio ocasion que Mahamet Rey de Granada embiasse á su cuñado Farax Alcayde de Malaga con copioso exercito, sobre la ym-

portante fortaleza de Ceuta, y la gano aunque la gozo poco tiempo. Bolviendo á n^ro Yngaruca recien coronado por unibersal Rey de lo que sus pasados lo auian sido podremos notar del no auer sido menos pacifico, y begnigno con sus vasallos que lo auian sido su padre y abuelos lo primero que sus Consegeros ordenaron, fue darle muger legitima para que ella les diesse ligitimo heredero: esta fue una moza natural de el Pueblo de Guayllacan, llamose Mama Nicaz hija de un valeroso y rico Señorete de aquella Comarca (aunque como los demas) sugeto ál Rey Ynga: huvo en ella hijos y hijas, mas de los que las memorias hacen quenta son dos el primero y Principe subcesor se llamo Yaguarguaca (que quiere decir) que lloro sangre llamaronle ansi por la ocasion que luego se dirá el segundo se llamo Veca Queroa, valeroso y estimado de todos tanto por su nobleza y apacible afabilidad quanto por el mucho valor y animo de que lo docto la naturaleza. Con lo qual (ayudado con ciertas legiones de gente que su padre le señalo) hizo hazañas dignas de mas edad y experiencia que la que el tenia mas su buen animo y verdadera determinacion de Principe, y buenos Caudillos, suplio lo que de edad y madurez le faltaua. La primera cosa que hizo fue conquistar á Moyna y sus contornos, y prendio á sus naturales poseedores Moynapongo, y Guamantopa de lo qual el padre Yngaruca recibio grandissimo contento. Prendio y sugeto otros muchos Principales y mandones que se dejauan andar desmandados. Siendo muy niño Yaguarguaca (legitimo heredero que digimos ser) tuvieron atreuimiento ciertos principales de la parte de Andes suyo, de hurtarlo de entre los pañales de la cuna, y con mucha presteza llevarlo á sus tierras que no estauan muy lejanas de las de el Cuzco, y auiendo venido aver el recien traydo Ynfante todos los que alli cerca bibian, lloro el niño sangre (cosa admirable y no vista) de lo qual los Yndios que hicieron tal insulto tomaron agueros siniestros y con la brevedad que les fue posible (temerosos de sus futuros daños) bolbieron a poner

el Ynfante en el mismo lugar de donde lo auian tomado, y dieron la obediencia al Yngaruca su padre y publicaron el portentoso llanto de el muchacho y por este acaecimiento fue llamado Yaguarguaca. Tuvo este Rey Ynga (demas de los dos ya nombrados) otros quatro hijos varones de donde deciende el linage y nombre de los Veca Queroas estos fueron Ynga Paucar, Ynga Guaman, Ynga Veca Queroa, Ynga Cazachicha con tales hijos y buenos Capitanes y numerosa copia de soldados hizo Yngaruca algunas correrias y en ellas gano y conquisto dos Marcas de tierras que le estaria á el mal verlos sustentar fuera de su dominio tan cercanos como estauan de el Cuzco estas fueron Bimbilla, y Quisalla, y Cayto Marca. Hecho esto se dio el Ynga a placeres y deleytes en su Ymperial Ciu^{d}. de el Cuzco, donde era amado y seruido de sus vassallos, y muy recreado con la presencia de sus buenos hijos, y procurando ya que para la herencia de sus hijos auia sido probechoso, serlo tambien a su república, y vasallos acordo buscar orden como meter Acequias de agua en aquel valle para que se pudiessen aprovechar las tierras que por falta de riego estavan ociosas, y baldias, y ansi saco las que oy llaman Hananchaca y Urinchaca que a sido y será obra de mucha importancia para toda aquella republica. Hizo mas este Yngaruca (para que su republica fuesse con mas comodidad governada y conocida entre si) que la diuidio en dos apellidos ál uno llamando Hanan Cuzco, y ál otro Urin Cuzco que quiere decir Cuzco superior, y Cuzco inferior, y con tal orden se governo muchos centenares de años no solo guardandose en aquella Ciu^{d}. este orden y apellidos, mas en todas las demas tierras que los Yngas sus subcesores yban ganando, como se coligira adelante, auiendo vivido en paz y quietud poco mas de 50 años; murio cercado de muy lucida posteridad cerca de los años de n^{ra} redencion de 1356 teniendo (segun n^{ra} cuenta) la Sede Apostolica en Auiñon el santo y religiossisimo Pontifice, Inocencio Sexto, y el Ymperio Constantino Politano Calo Joanes Paleo logo, aunque por competidor á Cantacusano y en Alemania era Emperador Occidental, el Christianissimo Carlos Quarto, y en n^{ra} España reynaba Don Pedro, mas justamente llamado Justiciero que no cruel: era en Asia Señor de los Turcos Amurates, porque á su hermano Orcanes (pocos años antes) auian muerto los Tartaros, y con el mas de cinquenta mil Turcos. En la Aphrica auia crueles guerras entre el Rey de Fez llamado Abuhenun, y su padre Abulacen, y con fabor de n^{ro} Rey Don Pedro, el hijo vencio ál padre, y se hizo unibersal Señor de todas aquellas Provincias. En este mismo tiempo se vido en n^{ra} Europa el uso de la invencion diabolica de la Polvora. Y dice Blondo y Volaterano que los primeros que usaron de ella Venecianos contra Ginobeses en el año dicho su inbentor fue Bartoldo Esquor Aleman de nacion, y no falta quien diga haver sido Frayle. Este presumia de Archimista, y experimentado lo que en este desvario enseña Democrito, junto en un almirez salitre y Azufre, y molido y acaso cayo lumbre y hizo su efecto y de aqui se tomo el motivo de la Polvora. Don Pedro Obispo de Leon en la Chronica de Don Alonso el Sexto Rey de Castilla la hace mas antigua á la Artilleria. Y don Rodrigo Osorio Obispo de Coimbra en el denobilitate Ex = gloria, afirma que muchos años antes que nosotros tuviesemos noticia de la Artilleria ni de la Ymprenta era ya invencion vieja. Bolviendo a n^{ro} Piru, por muerte de Yngaruca fue adornado de la Borla y cetro Ymperial, el venturoso Yaguarguaca Ynga que el pacifico y breve vivir suyo en sus palacios de el Cuzco es causa de que no tenga nuestra historia que detenerse en contar sus cosas; fue casado con una Señora, hija de un principal Cacique de territorio de Ayarcama, llamada Mama Chiquia en quien huvo un hijo ligitimo heredero a quien Viracocha Ynga, de cuya vida y sucesos trataremos en el siguiente Capitulo. Fue tan dado á los deleytes venerios el Ynga Yaguarguaca que a grandes jornadas apresuro el curso de su vida, y la hizo notablemente mas breve que la tuvo ninguno de sus passados, como le acontecera al que tal carrera corriere á rienda

suelta, y sin consideracion que ay muerte, y despues juicio, devio de Reynar tiempo de 30 años, y acabo con mucho dolor de sus vassallos y deudos, y devio suceder su muerte cerca de los años de Christo 1386 poco mas o menos.

Cap. 14. de Viracocha Ynga, y porque razon nos llamaron á nosotros Viracocha; y de la excelencia de este nombre, y su antiguedad, y de los hechos de sus hijos de este Viracocha Ynga y cosas notables, que en el Mundo yvan subcediendo.

Ya dejamos dicho como Yaguarguaca Ynga huvo en su muger Mamachiquia á Viracocha Ynga (eredero unibersal de su señorio y mando) y antes que de sus bodas, vida y hechos tratemos me parece converna, tratar de su nombre, pues es el mesmo que á nosotros (los Españoles) nos tienen puesto en este Piru, los de esta nacion, y verdaderamente á alguno parecera novedad lo que aqui se dira segun tiene el Vulgo recibida esta significacion de nombre, muy en contrario de lo que ello es, es ansi que los primeros que de n^ro^ Piru y de sus cosas escriuieron historias sembraron por el Mundo en sus escriptos, que este nombre Viracocha queria decir y significaua espuma de la mar, y que por auer venido nosotros en Nauios y navegando por el mar tuvieron por cierto los Yndios que eramos engendrados, y nacidos en sus ondas y de sus espumas: haciendo á los Yndios arto mas insensatos de lo que ellos son: pues hablando (sugeto á las potestaciones tanto de mi repetidas), digo que es engaño introducido, y recibido de el vulgo, decir que por lo arriba dicho nos llaman los Yndios Piruleros (en su lengua general) Viracocha porque este vocablo vira, quiere decir manteca, y el mar no la tiene, y si me responden que en la lengua general de los Yngas, espuma es lo mismo que manteca, digo que ansi mesmo reciben engaño porque la espuma llaman los Yngas Puczu.

De donde consta claro el error: mas deben saber (y es ansi verdad muy averiguada y cierta) que este nombre viracocha entre los antiguos Yngas fue (y a sido) nombre de grandissima excelencia en tanto grado que quando se cayo en la cuenta de que auia en el Cielo un unibersal y todo poderoso movedor, y causa de las demas causas (como se dira adelante) por excelencia y grandeza y por no hallar nombre que significasse mas magestad le llamaron Ticciviracocha, y segun esto, mas honor nos atribuyeron en este nombre del que asta aqui se a entendido, y p^a^ mayor muestra de el herror en este particular recibido, bien debe auer colegido el lector curioso que de este nombre viracocha desde muchos centenares de años antes que los Yndios Piruleros supiessen que auia mar en el Mundo ni tuviessen noticia de que Dios tal cosa huviesse criado; porque ellos, a qualquier laguna (por pequeña que fuesse) llamaron Cocha, y este nombre mismo dieron á el mar, quando lo alcanzaron a ver la vez primera lo qual fue en vida de Topa Ynga yupangui (como diremos á su tiempo). En la vida de Lluquiyupangui (tercero en la sucesion de los Señores Yngas) bien se debe acordar el lector, auer hecho particular memoria de un varon (estimado entre los grandes de aquellas edades) llamado Pachachullaviracocha, que quiere decir viracocha único en el Mundo: de donde se debe entender quan antiguo y venerable sea este nombre: y que a nosotros no se nos puso por lo que algunos dicen en sus historias, sino por grandeza dignidad y excelencia como tambien se lo pusieron á este Ynga de cuya vida trataremos.

A ciertos hombres venerables que aparecieron en estos Reynos (de quien dejamos hecha mencion en el Capitulo 6 de esta tercera parte) tambien llamaron Viracocha, por no hallar nombre que signifique mayor dignidad, y seria posible porque nosotros tenemos los rostros y barbas como se dice que ellos las tenian llamarnos como a ellos los llamauan. Este Viracocha Ynga (de quien vamos escruiendo) fue casado con una doncella natural de el Pueblo de Canto, lla-

mada Mamarunducaya en quien tuvo hijos y hijas el mayor de los quales era llamado Yngayupangui. Este Viracocha Ynga fue muy inclinado á las armas, y grande amigo de sugetar naciones y ansi se dispuso a no dejar en todos los Circuitos de el Cuzco nacion ninguna fuera del yugo de su mando y obediencia, y ansi con sus hijos, y parientes hizo muchas jornadas, y siempre fue victorioso. Conquisto el territorio de Caytomarca y Callca, vencio y sugeto á Tocaycapac, y a Suay parmaca. Puso en su obediencia á Mallas, y a Mullucan, aunque dicen que la victoria y nombre que en estas conquistas se gano mas se deue a Topaguarachiri, y a Yngaurco que no a su padre Viracocha Ynga, porque estos mancebos (en la saludable compañia de dos tios suyos Ynga Çucçu y Ynga ruca) hicieron cosas notables en aquellas jornadas, que en aquel tiempo se ofrecieron; de las quales no se pudo tener bastante noticia no solo se dice que quando con menos sospecha de enemigos se allaron y mas seguramente gozauan de el dulzor de la paz y quietud; se les entraron por sus tierras (desvergonzadamente) ciertas naciones remotas que con imbidia de la prosperidad y renombre de los valerosos Yngas, intentaron llegar a quitarles la palma victoriosa de sus propias manos: mas salioles su disinio en vano, pues no pudieron tomarles nada de lo que era suyo aunque no fue de poco renombre el hecho que hicieron pues a mal grado de los Yngas se sustentaron muchos años entreteniendose en las Provincias comarcanas ál Cuzco, y ia que no les quitassen nada de lo de su Ymperio, fueron a lo menos causa de que muchas naciones no les viniera a dar la obediencia en tanto que estos estrangeros se entretuvieron por aquellas comarcas. Estos fueron los Changas gente belicosa y mal sugeta hasta que al cabo de algunos años vinieron a el yugo y servidumbre como los demas: con estos tubieron estos mancebos Yngas grandes contiendas, y por estas temporadas no les seruia de mas que de esquela para adestrarse en las armas, para lo que se esperaua adelante. Deseaua grandemente Viracocha Ynga dejar por eredero de

sus Reynos á uno de sus hijos, llamado Ynga Urco aunque no le venia por derecho (por ser como dicho queda) el mayor de todos Yngayupangui y con tal presupuesto siempre ocupaua á este mayorazgo en la administracion de las guerras que se ofrecian, porque pareciese en ellas especial uso de cierta diligencia para conseguir este deseo en el castigo y punicion de una desverguenza que contra su autoridad usaron aquellos Changas de quien auemos tratado, y fue que estando ciertos Yndios naturales del Cuzco haciendo unas labranzas en tierras que eran de los Señores Yngas y de el Sol, dieron de subito en ellos, y con barbara crueldad los hicieron pedazos este subceso enojo mucho á los Yngas, y juntando sus gentes (las mas que se pudo) nombro Viracocha Ynga por general de esta empresa a su hijo heredero Yngayupangui, y lo mas bien apercebido que pudo comenzo su jornada sugetando, y venciendo á muchos Burgos y poblaciones que vivian exemptas por aquellos cerros y quebradas como fueron Pinao Capac Cuyo Capac Chaguar Chuchuca, y otros principales de menos nombre. Finalmente dio vista con sus esquadras á las de los Changas (que no les fue oculta esta venida). Estauan estos atreuidos advenedizos en tierras de Quiachilli (que es á las espaldas de Ayavira) y en ellas fortificados, y como los Yngas llegassen, comenzaron a herirse cruel y desapasionadamente, como aquellos que de largos años tenian recogido el enojo en los pechos y hauiendo hecho cada uno de su parte mas de lo que se podia pedir la fortuna declaro la victoria por los Yngas, y los desalentados Changas se fueron retirando con el mejor concierto que pudieron y vinieron á Ychubamba (que es á las espaldas de Xacxaguana) y allí se rehicieron y tomaron aliento para cobrar si pudieran cobrar algo de la reputacion perdida mas fue trabajo en vano, porque los Yngas victoriosos auian reforzado sus esquadrones, con gente nueba y con el brio que tomaron de la victoria pasada, la tubieron alli tambien y vencidos y perdidos los forasteros Changas, se pusieron en conocida huida y se bolvieron avergonzados á su valle

de Andaguayllas dejando presos á sus Capitanes, y caciques Tomayguaraca y Astoguaraca á los quales (despues de muy escarnecidos) mando el general Yngayupangui matar ante si, y de sus cabezas hizo vasos para bever. Con tan famosa victoria bolvio ál Cuzco el Ynga á la presencia de su padre, donde se comenzo a hacer seruir como Señor que no poca pena daua ál padre su mal termino y descomodimiento. Mientras se entretenia en el Cuzco este Yngayupangui tomo estrecha amistad con los Caciques y Señores que poco antes auia conquistado en la Tierra de Cuyo capac, y Changuar Chuchuca, y otros de la misma nacion y subcedio que un Señor de aquestos tenia un criado estrangero, grandissimo oficial de hacer unos vasillos que los Yngas usavan llamados Ulti, donde hechauan la cal, y otras confaciones a que llamauan Llipta, con que comen la Coca, y por ser tan singular en aquel oficio, priuaua mucho con el Ynfante Yngayupangui, y estando solos un dia (ora que el oficial estubiesse borracho, ora que el Demonio le insistiesse en ello), alzo la mano con un vaso de aquellos diole en la cabeza á el Ynga, y fue tal el golpe que lo descalabro, y el Ynga (porque no se le fuesse sin castigo, y por ver y entender quien le auia mandado hacer tan gran traicion) mando prenderlo y en la prision le fueron dados crueles tormentos, y con el dolor de ellos, y el temor de otros mayores confeso (falsa y mentirosamente) que los Señores de Cuyocapac, y de Chaguar chuchuca estauan con jurados contra el, y que ellos lo auian embiado para que lo matasse: indignados Ynga yupangui y su padre y hermanos de tan notable maldad mandaron matar el Yndio, y luego armaron sus esquadras y fueron á la tierra de Cuyo Capac, y prendieron á los principales y Señores, y pasaron á cuchillo 900 Yndios no perdonando á mugeres y niños y ansi quedo aquella tierra destruida, y despoblada como se muestra oy dia. Hecho este castigo tomo Yngayupangui el mismo exercito y vinose con el, el valle de Yucay abajo asta Villcabamba, atemorizando la tierra, y hizo por ella un lastimoso estrago, y por el temor

de sus desapiadadas armas le vinieron muchas familias a dar la obediencia y con fama y opinion de cruel y valiente se volvio á el Cuzco por Xacxaguana y Corca donde poniendo sus gentes en orden, entro en su patria triunfando de los prisioneros y sugetos que dejaua y traia. Ensobervecido con estas victorias el mal obediente mozo Yngayupangui, levanto su pensamiento á una obra tan fea y mal acordada, que ni antes del ni despues, no se vido ni se oyo ser hecha entre los de aquella generacion y fue que perdido el respeto á su viejo padre, y teniendo en poco á sus hermanos le quito la borla de la cabeza á Viracocha Ynga, y se la puso asi mesmo sin aguardar á los sacerdotes del Sol que se la pusiessen con las cerimonias, y solemnidad que se tenia entre ellos de costumbre, y pensando hacer grato y pacifico sacrificio á sus vanos Ydolos en presencia de los demas cuenta y estimacion hizo degollar muchos niños ynocentes lo qual quedo en uso en las coronaciones de los nuebos Reyes Yngas, cosa cierta horrenda y inhumana. Y no paro aqui su desacato y maldad antes paso tan adelante, que por quitar de sobre si temores dio orden como en cierto recuentro que tubieron en un Pueblo llamado Canche (con unos Yndios reuelados) matasen a traicion á su hermano Ynga Urco (a quien digimos desear el padre dejar el Reyno) y ansi fue hecho con harta mas crueldad que el buen mozo Ynga Urco merecia. Sintio tanto el Viejo Viracocha Ynga la muerte de este hijo y el desacato del otro, que todo junto fue causa para abrebiarle la vida, y ansi murio en el Cuzco auiendo señoreado casi 50 años fue llorada su muerte de sus amigos y Vassallos, y sentido tiernamente de todos la qual (a nuestra cuenta) deuio de subceder cerca de los años de Christo 1438, poco mas o menos. Era en estos tiempos donde llegamos Sumo Pontifice en Roma Eugenio 4 subcesor dignissimo de Martino quinto el que restituyo á la Santa Ciudad la honrra y dignidad de su Silla Apostolica auiendola tenido Francia mas tiempo de 110 años. Era Emperador de Alemania, Sigis Mundo, el qual y el sumo Pontifice (y en toda la Christian-

dad) andauan en estos tiempos fatigados, y inquietos, con sediciones, cismas, y eregias: porque Bohemia se mostraua muy desenfrenada en sus errores, y los de el Concilio de Bassilea procedian en sus cosas muy agenos de buena orden. El enflaquecido Ymperio de Constantinopla tenia Joan Paleologo que apurado y molestado de Amurates Señor de los Turcos, vino en estos tiempos a un Concilio (legitimamente congregado en Ferrara) con su hermano de Demetrio, y 700 Griegos, a dar la obediencia á la Yglesia Romana: y pedir aiuda y favor á el Sumo Pontifice y Principes Christianos. En nuestra España reinaua el Rey Don Juan segundo de este nombre varon doctado de muchas, y muy principales gracias naturales, y sobre todo muy dado al fauor de la Yglesia Catholica, y bien aventurado padre de nuestra Catholica Reyna Doña Ysabel, cuya memoria será en los Cielos eterna, y entre los hombres no olvidada. En la Aphrica andauan rebueltas las cosas desde la muerte de Abusay Rey de Fez á el qual mato un governador suyo llamado Abubaba, y ansi mismo dio la muerte á seis hijos suyos pretendiendo acabar aquella generacion, mas subcedio ansi: que el Rey Abusayd, tenia un hermano llamado Sayd de el qual vivia muy receloso y sospechoso en tanto grado que ni comia ni dormia jamas sin sobresalto de ser muerto por el y priuado del Reyno: y como en los años poco antes de los que aora tratamos tubiesse muy travada guerra con Abulhaxex Rey de Granada, embio á el hermano á ella, mal apercebido y con Galeras mal armadas, y gente poco experta a fin y proposito que el hermano Sayd muriesse, y con el se acabasse su recelo, y subcedio que venido á batalla Sayd con la gente Granadina, y puesto ante Abulagex el qual lo mando guardar como prisionero, y tratar como á hermano de Rey sabido por Abusayd la prision de su hermano despacho mensageros secretamente á Abulagex prometiendole grandes dones si a su hermano le daba luego la muerte mas el Rey granadino (que discreto y prudente era) no lo quiso hacer, aunque á los Embajadores despacho con buenas es-

peranzas, y siempre el preso Sayd fue guardado, y regalado para con el hacer algun buen efecto, y subcedio que como el Governador Abubaba matase á el Rey y á seys hijos con el (como queda dicho) quedaron los de Fez sin Rey tiempo de 8 años lo qual entendido por Abulagex hizo confianza de su antiguo prisionero y trato restituirlo á el Reyno que de derecho le venia y haciendo con el una paz perpetua, (y debajo de honrosas condiciones) le dio libertad, y un mediano egercito para recobrar su Reyno, y ansi se bido pacifico Señor de Fez; y en pago de tal beneficio el restituido Rey Said le dio ayuda para recobrar á Ceuta, que se la tenian los Portugueses, y fueron sobre ella a tiempo que se hallo dentro el Ynfante Don Enrique, y la defendio valerosamente, y los Moros se retiraron con notable daño.

Cap. 15. donde se concluie la guerra contra los Changas y Soras, y se trata de un Concilio, ó congregacion que Yngayupangui hizo en el Cuzco sobre la Religion cosa notable y de admiracion.

Luego que n^ro^ Yngayupangui se uido unibersal y pacifico Emperador de el Cuzco trato de tomar muger ligitima para conseruar la ligitima subcesion de su posteridad, y ansi hallaron una hermosa y dispuesta doncella natural de el pueblo de Choco, llamada Mama Anahuarque, con quien se celebraron en el Cuzco unas muy recogidas bodas, con mas fiestas, y invenciones que hasta aquellos tiempos se auian visto: acabadas las fiestas y puestas en orden algunas cosas que en el Cuzco la auian menester puso su pensamiento en acrecentar su Imperio pues tenia ya noticia que auia en el Mundo tierra harta para poder conquistar, y acordandosele, los desacatos que los Changas auian usado con su padre y con el los años pasados quiso que ellos fuessen el primer blanco donde las puntas de sus lanzas apuntassen, y ansi tomando consigo un buen egercito reforzado de valerosos

caudillos, tomo el camino para Anda Guaillas, en busca de los arrogantes Changas, y por el camino yva haciendo tantos y tan crueles castigos, que sembro terror, y espanto en toda la tierra y fue notado (y lo es oy de los antiguos) de el mas cruel y sanguinolento hombre, que nacio en el Mundo: y si en algun tiempo, ó de alguna nación an sido notados los Yngas de crueles, á este solo, y no a otro se le deve la culpa, porque de este vicio dejo para siempre infamada su generacion llegado á la tierra de los Changas, los conquisto y vencio, y hizo en ellos cruel y desapiadada matanza, quitando de el Mundo a todos los principales, y cabezas de aquella generacion, y poniendo en los Señorios los hijos de los muertos, y sobre todos ellos Governadores de el Cuzco, con los nombres y cargos que diremos adelante. Avida victoria con los Changas paso á la tierra de los Soras, los quales (confiados en su multitud) se hicieron fuertes en la fortaleza de Chalco Marca y dandoles muy continuas baterias y asalto, los desvelo y canso y al cabo binieron á sus manos. Con estas victorias pudo (con poca dificultad) ayuntar á ellas la que huvo de los Lucanas, y de otras naciones a quien las nuevas de las crueldades de esta gente dejaua pasmadas, y sin sangre ni aliento. Con mucha guarda y seguridad dejaua este Rey Yngayupangui las Provincias y naciones que con sus victorias hazañas auia sugetado á su Ymperio, y tambien ordenado todo que podemos compararlo con cualquiera Capitan de los antiguos que mas nombre tiene entre los Griegos y Romanos, y dejando las espaldas seguras (muy cargadas de reputacion despojos y prisioneros) se bolvieron á el Cuzco, porque ya en Ynuierno les era impedimento para pasar adelante con sus acostumbradas victorias, y fue recibido en su Ymperial Ciudad con mucha fiesta y aparato hasta alli no visto igual; porque antes que Yngayupangui llegasse á el Cuzco, dio el mismo la orden que se auia de guardar en su entrada y triumpho, y por aquella se fueron guiando sin exceder un punto de ella; entraron lo primero los mas valientes Capitanes en Curicancha, haciendo con sus

armas, y libreas una vistosa reseña: tras ellos entraron muchos de los Soldados de menos nombre, que llevauan atados inumerable numero de prisioneros, tras estos entraron las mugeres, y hijas de aquellos, endechando (á su modo) su calamidad, y desventura (porque asi les era mandado lo hiciesen) entrauan luego la gente comun cargados todos con una no vista cantidad de despojos con las armas de los enemigos arrastrando por tierra a estos seguia un esquadron de lanceros con las lanzas en alto, y en la punta de cada lanza una cabeza de un enemigo hincada con sus cabellos sueltos, y desmelenados: luego entraua otro esquadron de la nobleza del Ymperio ansi de los que auian ido á la guerra como de los que auian quedado governando la republica, y entre ellos traian en sus andas de oro á el Emperador Yngayupangui con aquel rostro austero, y ojos de Tigre cruel, con que mataua y espantaua el Mundo, traia para el tal espectaculo puestas las actuales insignias de Emperador, seguiase luego la Retaguardia en que venian hombres de cuenta, con algunas quadrillas de gente suelta haciendo un millon de movimientos con los cuerpos, y piernas, representando en aquello el ardor, y corage con que peleauan con sus enemigos. Con la orden dicha dieron una buelta á la ancha y desocupada plaza, y luego mandaron á todos los prisioneros, que se pusiessen tendidos sobre la tierra, los rostros en el suelo, y siendo Yngayupangui el Primero pasaron por cima de ellos poniendoles el pie sobre los pesquezos, sin que el prisionero osase alzar ni menear la cabeza, y ál tiempo que asi yvan pasando, cantauan un verso que en n^ra lengua quiere decir mis enemigos piso. Todo esto se hacia delante la estatua y imagen del Sol: rogandole se tubiesse por seruido de tal hecho, y les diesse siempre semejantes victorias: con estas oraciones, y ceremonias concluian las fiestas triumphales, y el dia siguiente se comanzauan grandes bailes y borracheras en prosecucion de lo qual, yva cada uno decantando las proezas que su Rey auia hecho, y luego las de sus Capitanes, y Caudillos, y ultimamente las suyas propias añidiendo en

las unas y las otras infinitas mentiras, y fabulas. Estas fiestas invento Yngayupangui, para engrandecer sus proezas que cierto para en aquellos Siglos, y entre aquellas rudas gentes fueron grandes, y dignas de dolor si no fueran acompañadas de tan inhumanas crueldades conque este Rey quiso escurecer sus grandezas. Gozando de el fruto de este viage se tuvo Yngayupangui en su Ciudad de el Cuzco, todo lo que restava de el Ynvierno, y a el abrir de la primavera comenzo a dar orden en los edificios de la casa de el Sol en Curicancha a quien el tenia intento de hacer cabeza y metropolitana de todo su Ymperio. Mientras se hacia el edificio comenzado no quiso que sus gentes, ni el biviessen occiosos, y ansi (nombrando por su lugarteniente, y segunda persona en la guerra a un deudo suyo llamado Apocondemaita) junto las mas, y mejor armadas gentes que le fue posible, y mouiolas contra el Collao, y comenzado su camino, hallaron favorable quanto les yva subcediendo, y sin contraste alguno llegaron hasta Pucara (este es aquel fuerte que será para siempre nombrado); por lo que en el subcedio á Francisco Hernandez Giron el año de 1553 alli tuvo algunos recuentros con los naturales mas en resolucion el Yngayupangui los vencio y sugeto no solo á los de aquella Prouincia mas a todos los á ella circunvecinas y dejando presidio, y guarda bastante puesta de su mano, se bolvio á el Cuzco, y entro triumphando segun y por la orden que lo auia hecho la vez primera aunque en esta buelta que hizo, añidio una nueva y no usada crueldad, y fue que auiendo triumphado de Collacapac (Señor principal de los Provincias del Collao) lo hizo sacrificar á el Sol, que fue el primer sacrificio de sangre humana que los Yngas se halla auer hecho en sus triumphos. Trujo de aquellas Prouincias donde auia andado mucha cantidad de oro y plata, que fue el primero que se vido en el Cuzco (traido de tierras estrañas). Acabadas las fiestas deuidas á su vana gloria, dio orden como la gran fabrica y casa de el Sol se acabasse, á la qual docto de muchas haciendas y rentas asignandole para ello las mejores

suertes de tierras vasallos, y ganados de quanto auia conquistado en las dos Jornadas que dejamos dichas, y en todas las demas que se le ofrecieron como se notara adelante.

No se le puede ni deue negar á este Rey Yngayupangui auer sido de grandes, y altos pensamientos, y de profundas consideraciones en las cosas que emprendia, y ansi pues auemos notado lo cruel y sanguinolento, y afectadamente amigo de venganzas, no callemos ni pasemos en silencio, lo bueno y loable que tuvo, para en cuenta de su descargo. El fue (quanto á lo primero) grandissimo amador de su vana Religion, y celossisimo de el culto y veneracion de sus Ydolos, y Guacas. Jamas comenzo cosa que muy de veras no la encomendara á sus vanos oraculos, ni intento guerra contra nacion alguna, que no embiasse primero á requerir, una, y dos, y tres, y mas veces con la paz. Siempre las protestaciones, y requerimientos, procedieron á sus armas, y indignacion, y ansi como era cruel, y severo en castigar los desacatos contra su autoridad cometidos, ansi era benigno en gratificar los seruicios hechos á su Corona. Mas lo que mas se deue notar y alabar de este Principe es, que ya que vido acabado el Templo y adoratorio de el Sol, y puesto en el termino y estado que el deseaua: congrego la Ymperial Ciudad de el Cuzco una junta a manera de general Concilio, para que en el se disputasse de la Religion, y creencia: porque dicen de el, que le auia dado mucha pena el auer hallado por las tierras por donde auia andado tanta diversidad de sectas creencias, y adoraciones, y mucho mas le desagradaron algunas gentes que ni á el Sol ni á Luna, ni á Estrella ni a cosa criada tenian en veneracion ni respeto ni auia entre ellos creencia ninguna mas que si fueran brutos, y para el enmienda, y reformacion de estos, y desengaño de los demas hizo ayuntar a todos los Sacerdotes, y hechiceros, y predicadores de todas las tierras adonde alcanzaua su Ymperio, y mando (que en estas temporadas no deuian de ser pocas) y juntos en el Cuzco todos los de las profesiones dichas comenzaron en el Templo de el Sol a disputar

de las cosas espirituales y tocantes á sus ritos, y adoraciones, y auiendose dado y tomado largamente en esta materia, vi-nieron á concluir los consiliarios que á el Sol se le deuia ante todas cosas el primer lugar de la adoración y estima-cion, y para esto traian por razon el cuidado ordinario que el Sol tenia de repartir á los hombres el Ynvierno y el verano, la noche y el dia el frio y el calor, y como el era el que maduraua los frutos, y fertilizaua las tierras, y otros atri-butos que no se pueden negar a el Sol. Y que el segundo lugar en la adoración y culto se deuia á el Trueno que lla-mauan Chuqui Ylla, ó de otra manera Ynti illapa, y despues de este á la tierra a quien llamauan Pacha Mama, despues de esta a las Estrellas, especial a la que ellos llamauan Coll-ca (que es lo que a nosotros llamamos las cabrillas) y tras esta á la que llaman Urcuchillay, y despues de las dichas á otras muchas y muy conocidas de ellos llamadas, Chacana, Miqui quirai, Topatorca, Mirco, Mamana, cuyos nombres no sabre reducir á n^ro^ uso ni decir mas, de que eran ciertas estrellas conocidas, y veneradas de aquellas barbaras gentes por sus intereses, y necesidades ordinarias. Estas, y semejan-tes cosas se trataron, y disputaron en aquel Concilio ó con-gregacion de varios Sacerdotes, y concluidas las sesiones y actas que parecio convenir, pregunto Yngayupangui si sentian o presumian en la naturaleza auer otro mejor que el Sol a quien dar y tribuir el sumo y universal poder sobre los tiempos, y cosas en ellos criadas y subcedidas. A lo que fue respondido de todos que no ni nadie deuia pensar ni creer que otra cosa mas suprema que el Sol huviesse en los Cielos ni en la tierra como ya estaua reciuido y creido desde inumerables siglos: a esta afirmada respuesta replico el Ynga y dijo. O errados, y defectuosos hijos de la tierra (in-dignos por la bageza de vuestros entendimientos de mas alto nombre) como se puede compadecer que vosotros siendo como sois Sacerdotes y por este oficio y nombre respetados y venerados de toda la plebe, os degeis ir con ella en los abusos, y engaños, y quereis á estos canonizarlos, y tenerlos

por verdaderos con sola razon de que estan ya recebidos, y introducidos de tiempos inmemorables?, porque cpues v^ro^ oficio propio es) la contemplacion de las cosas celestiales) os contentais con las que el rudo vulgo tiene ya por comunes, y de poca estima? levantad levantad v^ros^ entendimientos á la Alteza donde v^ros^ oficios os obligan y allareis claro el desen-gaño del yerro en que estais, y aueis biuido, yo os prometo y juro por la cabeza de mi padre, que si en el Mundo estu-bieran los Maestros de quien aprendistes que con castigo notable los hiciera enmendar mas á bosotros basteos por pugnicion, y castigo la confusion en que os allareis quando confesaredes claramente ser de todo punto ignorantes en aquellas cosas (que de razon y justicia) estauades obligados á saber, sin que la inorancia (por via ninguna) os pudiesse escusar de culpa. Sabed mal entendidos viejos, que aunque mi oficio, y obligacion no es mas que aumentar mi repu-blica y conservarla en paz y justicia, y ser legislador de santas y justas leyes, y mas obligado a las armas que no a la contemplacion, he hallado por mi cuenta (y ello es ansi) que el Sol que nos alumbra a quien tantos y tan buenos atributos dan los mortales, y de quien tan buenos efectos vemos en el Mundo: no es ni puede ser el hacedor supremo de las cosas que vemos, y no vemos ni ay razon tan fuerte que me conbenza a mi ni á los que tienen uso della que este a quien dais el principado en el Cielo lo merezca tener por solo, y unibersal Señor ni que el sea el todo poderoso para el govierno de este uniberso y dejando otras razones que os pudiera traer por la evidencia de v^ro^ engaño solo os quiero decir una, y es que si este sol que nos alumbra fuera el supremo y todo poderoso de el Cielo, poca necesidad tenia de (ansi como hombre jornalero) andar dando bueltas y re-bueltas á la tierra dando dia á unos, y haciendo noche en otros, y apartandose de nosotros para darnos el Ynbierno, y hacercandosenos para hacer el verano, de donde se entien-de no ser poderoso para todo, porque si lo fuera sin andar de aca para alla desde su trono (si acaso lo tiene) hiciera

estos efectos que hace con sus hidas, y venidas, ansi que hermanos, y padres mios buscadme vosotros y halladme el que á el Sol manda ocuparse en ese oficio, y aquel terne yo (y vosotros lo deveis tener) por el unibersal y todo poderoso hacedor, y si alguno de vosotros siente alguna cosa en contra de la por mi dada digala, porque yo resoluto estoy de negarle á el Sol (aunque lo tengo por padre) la suprema potestad en el Cielo y en las dispusiciones en las cosas de la tierra.

Atento auia estado el senado rustico a el discreto proceder de el bien entendido Ynga, y auiendose detenido algun rato en responder á su preposicion se leuanto un sordo murmureo entre todos, y al cabo binieron a concederle á el Ynga, lo que nadie humanamente le pudiera negar, y de todos fue admitida y alabada su cierta y religiosa especulacion, y finalmente (resolutos en que auia una sola poderosa y unibersal causa de todas las causas) se determino ponerle nombre, por el qual le invocassen en sus oraciones y necesidades: y no hallando otro de mas magestad ni que con mas enfasis manifestasse la superioridad de aquel que con tal nombre auian de invocar Ticci Viracocha Pachacamac, que quiere decir fundamento de todo lo excelente y hacedor del Mundo. Y debajo de este titulo y nombre comenzaron á llamar á el Dios, omnipotente que aun conocian. Este conocimiento de la una y unibersal potencia de el verdadero criador, quieren algunos atribuir a Topa Yngayupangui (hijo y subcesor de este de quien vamos escriuiendo) mas lo mas comun y recibido entre los Yngas antiguos es lo que auemos dicho, cada uno crea lo que mas le quadrare pues va poco en ella ora que fuesse Yngayupangui ora que sea su hijo es pura verdad que ellos rastrearon por lumbre de razon auer un solo Dios poderoso y unibersal hacedor. Finalmente decretada y recibida esta verdad, fue disuelto y concluido el concilio, y por autoridad de todos se le dio á el Sol el segundo lugar en las adoraciones, y á Ticci Viracocha Pachacama, el primero y desde este tiempo, quando

el Ynga rogaua algo á el Sol hablaua con el como con amigo familiar, y quando oraua al Ticci Viracocha suplicaua con humildad, como á Señor supremo.

Acabado que fue el Templo de Curicancha fue fabricado quarto de por si, para Oratorio, y Capilla de el todo poderoso Ticci Viracocha a quien tambien nombrauan Pacha yachachio, y de otros nombres que manifestauan atributos. Hizo tambien Guacas (o templos) á el Trueno, y a el Rayo y al Relampago y a otras vanidades eredadas de la ignorancia de aquellos Siglos. Acabadas estas cosas, señalo rentas y haciendas para todas estas guacas y lugares de debocion especial para la de Guanacauri que fue siempre tenida de los Yngas en mucha veneracion y cuenta, mando por edicto publico que en todo su Señorio y Ymperio no se tubiessen otras adoraciones ni ritos sino solos aquellos que por aquella junta fueron señalados, y autorizados en el Cuzco, y para disipar las viejas guacas, y fabricar y plantar las nuebas, y recibidas señaló visitadores para (este efecto y ministerio) a unos valerosos deudos suyos, llamados Amaro Topa Ynga, y Guainaauqui yupangui: y estos lleuaron orden de nuebos sacrificios, y nueuas ceremonias y quitauan de todo punto las viejas (especial las que yvan mezcladas con hechizos mortales, en daño y perjuicio de los viuientes). Acabadas las ordenanzas, y leyes hechas para la reformacion de la Religion, comenzo (con mucho acuerdo y prudencia) a hacerlas para el gouierno de su republica de las quales no conviene aora tratar por ser muchas, y muy menudas y basta decir que fue el primer Ynga que repartio entre sus vasallos el tributo y censo, con que le auia de acudir cada uno con arta moderacion y poca vejacion de sus vasallos considerando que no ay cosa que mas esquilme y enflaquezca una republica que los muchos pechos, y sacaliñas que ella se echan.

Con gran contentamiento de todo el Pirulero Ymperio fueron promulgadas, y recebidas las leyes dadas á el uno y otro foro y mayor lo recibio el Yngayupangui en ver con-

cluido un negocio de tanto tiempo deseado, y vistose ya libre de negocios tocantes á su republica, y que procedia con pasos prometedores de duracion y tranquilidad, y tose cercado de valerosos Capitanes hermanos y deud suyos, y que era ya padre de un hijo que le aseguraba fe propagacion: acordo descargar su corte de ymportu cortesanos, y desterrar con ellos el ocio dañosa carcoma de las republicas, y quiso sugetar a su Corona las tierras que a el Cuzco le demoran á la parte de el Norte a quien llaman Chinchasuyo y de los Capitanes que fueron y subcesos que tubieron sus cosas tratara el Capitulo siguiente.

Cap. 16. de la guerra que hizo Yngayupangui por sus Capitanes en la parte de Chinchasuyo, y la huida de los Changas á la Provincia de Ruparupa y causa justa de su huida.

Auiendo el Yngayupangui puesto en orden (con mucho acuerdo) las cosas tocantes á la Religion y republica secular como queda dicho, hizo nuevo nombramiento de general para en los negocios de la guerra en Apoc Conde Mayta (de quien en el Capitulo precedente queda echa mension) el qual ya en estos tiempos estaua muy adelante en el amor y priuanza con el Rey Ynga, y le auia dado muchos criados heredades y posesiones, y todo lo mas que en aquella edades acia á los hombres ricos, y nombrando para sus Consegeros dos hermanos suyos bastardos, y otros deudos no menos valerosos los mando yr a la parte de Chinchasuyo, que cae hacia el territorio de Guamanga, y guarneciendo su exercito de naciones amigas hizo muchas legiones de gente valiente y señalada, yvan grandes Compañas de Orejones naturales de aquellos arrededores de el Cuzco, gente que por ostentacion de su antiguedad y hidalguia se horadauan las orejas queriendo en esto imitar á la Religion y nobleza de los Señores naturales Yngas: fueron ansi mesmo gentes re-

cogidas de aquellas caserias y poblaciones mas mercanas á el Cuzco, porque como conocian ya quan victorias andauan armas de sus Señores, y Reyes gustaban mucho de las hpciones y libertades militares en especial llevo consigo h Conde Maita un buen esquadron de Yndios Changas quales (como naturalmente fuessen belicosos, y amigos le bullicios, y guerras, y de años atras estuviessen confederados en amistad y paz, con los Yngas y sus amigos) gustauan mucho de seguir sus vanderas, y mostrar su valor entre gente de tanto nombre y reputacion. Dejados otros subcesos que en este viage y jornada tuvieron, diremos uno, donde por la ganancia de honra y blason de los Changas estuvieron a punto de perder las vidas, si buena diligencia no le saliera al paso á la muerte que contra ellos venia. Fue el caso que estando conquistando los arededores de la Provincia de Parcos llegaron a sitiar una fortaleza que los naturales tenian hecha en Uroacllac, y auiendo rebatido por dos veces (los que estauan dentro) la fuerza y brio con que los naturales Cuzcos aremetieron á el asalto, tocoles á los Changas el tercero acometimiento, y para mostrar á las gentes de quanto mas valor eran ellos que no los Cuzcos determinaron (deliberadamente) de morir o tomar el fuerte Pucara y con tal presupuesto pusieron el rostro contra las cercas y acometieron (no a uencer) sino a morir, y como los asidiados conocieron la determinacion de los Changas, y estauan cansados de las pasadas resistencias fallecieronles las fuerzas en la mitad del combate, y con aplauso victorioso, y orgullo vencedor se arrojaron dentro de los Muros los jactanciosos Changas, y hicieron tan mortal presa en las gargantas de los acorralados barbaros, que quando los Cuzcos Orejones, y sus comarcanos acabaron de entrar no les quedaua cosa por acabar á los primeros: y fue tanto el sentimiento que de esto recibieron los Caudillos de el Ynga que con gran trabajo lo pudieron por entonces disimular, y hicieron luego sus mensageros al Rey (que quedaua en el Cuzco) donde le dauan cuenta de la poca que los Changas auian

hecho de ellos en aquel vencimiento de lo qual el Ynga Señor quedo no menos sentido y desseruido que los demas general y Caudillos y aunque por entonces disimulo su indignacion aguardo coyuntura mas acomodada para tomar de ellos satisfacion, y venganza á la qual le incitaua (no el hecho de los Changas que sin duda fue loable como se puede juzgar) sino la imbidia de que ellos solos ganassen con tanta felicidad la victoria que la fortuna auia negado á los naturales Cuzcos, concluida esta guerra volvieron al Cuzco cargados de prisioneros y despojos: y el Yngayupangui les salio á el Camino, y entro en su Ciudad triumphando como si su brazo y armas propias hubieran sido las vencedoras. Auiendo descansado algunos dias la gente que en esta guerra se auia hallado se comenzo a tratar muy de proposito de otra salida hacia aquella parte misma que llaman Chinchasuyo que son las provincias de el Norte de el Cuzco (como ya digimos) entablose tan de proposito este viage, que quiso el Ynga que fuessen á el sus dos hermanos bastarlos Guaynayupangui, y Capac yupangui este fue por general y fue por Consegero en las cosas de la guerra, un hijo mayor de Yngayupangui (aunque bastardo llamado Apoc Auquiyupangui) y con muchas armas, y aparato, se salieron de el Cuzco llevando en medio a los animosos y ensobervecidos Changas reforzados sus esquadrones, con gente venida de refresco por sus jornadas se fueron alejando de el Cuzco venciendo (a fuerza de animo) trabajos, y naciones, y porque estas victorias fueron baratas no ternemos que detenernos en ellas, solo diremos que de este viage dejaron muy ennoblecida á Villcas, y hecho en ella un suntuoso templo, y receptaculo de virgines (o doncellas recogidas) de cuyo instituto trataremos adelante, y ansi mesmo auiendose reuelado contra su obediencia de el Ynga, los naturales de Guamanga, y fortalecidose en un Pucara, ó fuerte (que naturaleza les dio) de estraña y inexpugnable apostura hicieron por ganarlo: y costo tanta sangre de ambas las partes que no se sabra decir: mas como el corage, y porfia de los

Yngas fuesse tan importuno, huvieronlo á las manos, y no tan barato que tengan de que alabarse. Hecho esto, y castigada y allanada la tierra, pusieron por obra la injusta venganza que pretendian tomar de los valientes Changas, lo qual paso ansi. Alexados ya los egercitos de los confines de el Cuzco, y puestos en parte donde se hallasen cercados de naciones enemigas, hizo el Yngayupangui un mensajero a Capacyupangui su capitan general en que le mandaua, que á los Changas (que yvan tan lozanos, y orgullosos por la victoria de Uro Collac) los pusiesse en parte que los enemigos los matassen á los primeros recuentros y que si ellos no bastassen que los mismos orejones, y Cuzcos bolviessen contra ellos las armas, y esto de tal manera, y con tantas veras que faltasse de ellos quien trugesse nuevas de sus muertes. Subcedio que quando el Embajador relatado su mensage (que era a la medianoche por quitarlas sospechas) el General Capacyupangui tenia en su cama a una hermana del General de los Changas la qual con muy solicito cuidado atendio á la salud, y vida de su hermano, y de los de su nacion, y con celo de salvarlos, se salio (como mejor pudo) de el aposento, y casa de el general Ynga, y se fue a donde estaua su hermano (bien descuidado de reciuir tan ingrato galardon) y con las mas tiernas y encarecidas palabras que pudo le intimo la orden, y instrucion que de el Cuzco venia tan en daño suyo, y el hermano que no menos deuia ser prudente que animoso reporto su colera, y con disimulacion (el dia siguiente) hizo un combate á sus Capitanes inferiores, y á los mas principales de su tercio y a tiempo que no auia entre ellos ninguno forastero (con palabras mas graues, y agrauiadas que el supo decir) les declaro copiosa y verdaderamente, lo que contra sus vidas estaua decretado, y dando y tomando en el caso, fue acordado que sin bullicio ni alboroto alguno se saliesen de el seruicio de el Rey tan ingrato, y como se acordo, se puso en egecucion y fue ansi que llegando otro dia á Guaraz tambo (que es á la entrada de el valle de Guaillas) al punto de media noche (sin hacer

rumor ni bullicio) se juntaron en un momento los Changas, y apiñados, y hechos un cuerpo se salieron del real sin que el general lo entendiessen; quando se comenzaron a mover, entendio mucha de la gente de el Cuzco que con ellos tambien se mouia su General pª. pasar con silencio adelante, a fin de hacer algun buen efecto, y con tal pensamiento (con el mismo silencio) se levantaron y comenzaron a seguir a los amotinados Changas y como amanecio, y los Cuzcos se desengañaron, y vieron el mal camino en que su engaño los hauia puesto, quisieronse bolver, mas fue a tiempo que los Changas les tenian en medio, y les escusaron la buelta, y al que porfio en ella se la dieron tal que nunca mas sospiro por su patria: de esta manera fueron por fuerza, y miedo acompañados de muchos de aquellas naciones: luego otro dia entraron en Guaillas, y entendiendo los naturales que era el Ynga el que venia, la salieron de paz, y como los Changas no yvan para darla comenzaron a erir y matar en ellos, y a saquearles la tierra, y con mucho despojo pasaron adelante y finalmente torciendo sobre la mano derecha atrauesaron las grandes cordilleras interpuestas entre Guanuco, y Chachapoyas, y se poblaron en las vertientes ál mar de el Norte en aquella parte de tierra que llaman Hanamayllo, y Ruparupa de quien en estos Reynos se tiene mucha noticia. Ya que los ahuyentados Changas, fueron hallados menos en el Real (al amanecer de el dia siguiente de su partida) recibio increible enojo el General con las guardas, y centinelas de su campo, y sin aguardar a mas se puso en su seguimiento con animo y deliberacion de pasarlos a todos a cuchillo: mas fue impertinente su diligencia, porque fue maior la de los que huian, y quando les pudo dar vista fue en parte que por via ninguna no podia ganar nada con ellos, y ansi los dejo de seguir por aquellas arriscadas asperezas, y paso adelante buscando paso mas llano, y no pudiendolo hallar desconfio de todo punto de la egecucion de la venganza suya y de su Rey, y comenzo a trauar guerras con aquellas naciones confederadas en amistad, y vecindad

con los Conchucos, y auiendo de ellos algunas victorias paso á Guamachuco, y de alli á Cajamarca, donde hallo viva, y alentada resistencia en el Señor de aquella Provincia llamado Cusmango Capac, el qual como tuviesse nueva de la venida de los Yngas de el Cuzco, y de el bien guarnecido egercito que traian apellidaron toda la tierra y hicieron con Chimocapaz (que tenian el Ymperio, y Señorio en los llanos, y arenales de el Piru desde Guarmei hasta Tumbez) que les proveiesse de socorro contra aquel poderoso y cruel enemigo, y Chimocapac (que de ordinario tenia gente en Campaña) le proveio de un mediano numero de soldados dandoles por Capitan un animoso mancebo deudo suyo, que hizo en defensa de los Cajamarcas, suertes marauillosas, mas al cabo fueron vencidos, y la tierra tomada, y Cusmango muerto, y puesto en su Alcazar (o fortaleza) presidio de parte de los Yngas como lo tuvieron de costumbre hacer en las tierras que conquistauan. Puesta orden en la pacificacion y conservacion de Cajamarca, y sus conterritorios y asegurando muy bien lo que á los Yngas tocaua, se bolvieron á el Cuzco donde fueron recibidos con el acostumbrado triumpho y aplauso popular, auiendo repasado algunos dias los recien venidos quando creian que el Rey Ynga (en remuneracion y premio de sus trabajos) les auia de hacer mercedes, y repartir con ellos los prisioneros y despojos que auian traido comenzo a manifestar el sentimiento grande que tenia de que su hijo heredero (y no otro ninguno) no oviesse gozado de la honra, y blason que se auia ganado en tan larga y bien sucedida jornada y tomando por achaque de su indignacion, la remision que se auia tenido en el castigo que el mandaua hacer en los Changas, y añidiendo á esto el decir, que auian subcedido de la comision que se les auia dado (pues se auian alezado tanto de el Cuzco á hacer guerra) comenzo a desplegar las velas de su natural crueldad y con ella (y contra toda justicia) mato al General Capacyupangui y a Guaynayupangui hambos hermanos suyos propios como dicho queda y juntamente a

otras personas señaladas, y de estimacion y cuenta. Con este hecho se puso tan mal quisto Yngayupangui con su republica que todos deseauan su muerte porque entendia cada uno, que con ella se escusaria la suya. Auiendose passado aquel Ynvierno que sobreuino, y estando ya las gentes militares deseosos de huir la presencia de tan cruel Señor se puso en platica el bolver á Cajamarca, y a conquistar y traer á la obediencia de el Ymperio, las naciones de que adelante se tenia noticia, en este tiempo era ya su hijo heredero Topa Yngayupangui, de edad de comenzar a seguir la guerra, no para pelear (porque aun era muy mozo) mas para ser ocassion que los demas peleassen, por virtud de su presencia, y para que los occiosos se alentassen a ymitacion de su Rey a dejar los regalos, y tomar las armas, y trocar el ocio infame por la ocupación onorosa, y ansi fue acordado por el Ynga su padre que (acompañado de un hermano mayor que tenia bastardo llamado Topa capac valeroso en las armas, y de Auqui yupangui, y Tillca yupangui todos Capitanes valientes y expertos, y que en las guerras, y ocasiones pasadas auian dado claras muestras de su valores) su hijo eredero comenzasse a gustar de los trabajos de la guerra, y destierro de los regalos caseros, y con mejor y mas reforzado exercito que jamas del Cuzco auia salido, tomaron el camino por Chinchasuyo, y caminaron sin contradiccion ninguna. Por otra parte (y con comision de el mismo Topa Ynga) Apoc Auqui Capitan valiente y famoso entre los de aquel tiempo, fue conquistando tierras, y venciendo naciones hasta meter sus esquadrones en Amaybamba, y se apodero de todo el valle echando de el los naturales que lo habitauan y con notables victorias llego hasta Pillasuni, y dandole contento el valle de Maybamba, quiso tomar en el posesiones y dejar alli memoria de su linage, y ansi en n^{ros} dias vive su posteridad y descendencia de este Capitan en aquella tierra, y se llama el mayor de los que oy de su linage vive, Don Juan yupangui. Topa Ynga fue siguiendo su camino, y en la Prouincia de los Quichuas tomó por fuerza de armas la fortaleza de Toara, y la de Cayara, y luego la fortaleza de Curamba. Paso de alli á la Provincia de los Angaraos donde alló resistencia en los naturales, y hechos fuertes en una fortaleza de Orcolla, y Guaila Tucara, y aunque le fue en alguna manera impedimento para el paso, o disinio que su exercito llevava no quiso pasar adelante hasta tomarla y al cabo de algunas escaramuzas, y recuentros vino a manos de los de el Cuzco, y en ella murio mucha gente de la encastillada en la fortaleza, y fue preso su Cacique, y principal caudillo llamado Chuquisguaman. De alli paso el exercito vencedor al Valle y Prouincia de Xauxa, y con perdida de alguna gente ganaron a Siquilla pucara, y conquistando gentes y naciones llegaron á el Valle de Guailas, y tomaron la fortaleza y tierra de Chunco marca, y Pillaguamarca con notable castigo de los rebeldes. De alli passaron á Caxamarca, y hallaron sus soldados en buena orden, y por el Ynga, y en su obediencia la tierra, aunque auian sido molestados muchas veces de los Yndios yungas (que ansi llaman á los que abitan en tierras calientes y llanos de este Piru) porque en el Valle de Chimo estaua un importuno contendor de sus disinios llamado Chimo Capac no menos poderoso en la tierra de los llanos que eran los Yngas en las tierras Serranas contra la pujanza de este valeroso Rey Chimo Capac embio Topa Ynga una buena parte de su Exercito, y bajando por la tierra de los Guamachucos, llegaron á los llanos, y tubieron grandes contiendas los Cuzcos, y los de Chimo, y no sabre contarlas por entenso, por auer prescripto de las memorias de los que oy viven, y por la poca curiosidad de nuestros Españoles que no se les a dado cosa ninguna por saber los antiguos sucesos de estas gentes, mas sabese por muy cierto que las armas de los Yngas pusieron en rebato á los del ancho y espacioso valle de Chimo, y tuvieron atemorizados á sus moradores, y hartos dias encerrados detras de sus empinados paredones de alli (sin hacer por entonces efecto) pasaron a la tierra regada por el Ryo que llaman Pacaz mayo, y turbaron todos aquellos valles, y por el de Nepos arri-

ba se bolvieron á Caxamarca de donde tambien Topa Ynga, y sus Consegeros auian despachado gentes a la parte de Celendin, y de alli tuvieron noticia de los Chachapoyas, y caminaron hasta Raymibamba y pasaron a Chazmal, y a Xalca y a Apia, y Javanto dieron vista a todo lo que auia de ver, y su bolvieron con muchas relaciones y prisioneros á Caxamarca de donde Topa Ynga con su gente junta tomo el camino para los Guambos, y allano y sugeto Llaucanes, y Chotas, y Cutervos y Guambos, de alli fue á Guanca bamba, y tuvo algunos impedimentos de poca quenta con ellos, y los dejo sugetos a su obediencia: paso á Cusibamba, y vencio á los Paltas con muertes de muchos que se le hicieron fuertes en las asperezas de Zaraguro alli le vinieron los Cañares a dar la obediencia, sin osar provar la mano con aquella nacion vencedora llegaron á Cañaribamba, y a Tumibamba, donde por algunas reuoluciones que entre los Cañares se comenzauan a levantar por ser gentes noveleras y de poca constancia hizo notables castigos el Ynga, y prendio a Pisar Capac, y a Cañar Capac y a Chica capac Caciques y Señores de aquella nacion. Y mandaron los Yngas á los rebeldes (en pena de su delicto) que le hiciessen una fortaleza en Quichi Caxa, y en esta dejo muy bastante presidio de gente de otras naciones (a quien llaman Mitimaes) y dejo cargo á los naturales de la tierra que los proveiessen de lo necesario para su sustento, fabrico otra fortaleza en el Azuay, y aposentos en Tiocaxas, para que fuesse frontera de los Purvaes, y Chimbos, que eran gentes que andauan alteradas, y hizo otra fortaleza en Pomallacta contra algunas naciones de dura ceruiz que no le auian acudido a sus llamamientos de quien eran caudillos Apoc chauan callo, y Apocanto en el asiento de Tumibamba le nacio un hijo á Topa Yngayupangui de Mama ocllo su prima hermana y manceba llamose el hijo Guayna Capac de quien trataremos adelante, de aqui partio determinado de entrar en Quito lo qual hizo como se vera en el Capitulo siguiente.

Cap. 17. que trata de la entrada de los Yngas en Quito la primera vez y de una jornada que hizo por mar Topa Ynga que estuvo un año en ella y de el origen de las gentes de los Valles y llanos de el Piru con otras cosas notables.

Muchas y muy varias fueron las naciones y gentes que Topa Ynga Yupangui (y sus valerosos Caudillos) descubrieron, conquistaron y vencieron este viage: mas el efecto que mas se deve estimar de los resultados de esta jornada, fue la pacificacion y conquista de la Ynsigne y florentissima Provincia de el Quito competidora en fertilidad y abundancia (y en multitud de naturales) con todas las de este nuevo Mundo. A la entrada de esta opulentissima comarca se vieron los de el Cuzco en muchas presuras porque era tanta la multitud de canalla barbara que sobre ellos llovia que los unos muriendo eran causa que los otros matasen porque no podian los enemigos Yngas hacer tantos golpes (que aunque matauan muchos) no les quedasse á los Quitos espacio para vengar su derramada sangre: no quedo paso (en lo que ay de los Tiquizambes á los de Quito) donde se pudiesse poner ofensa para los Cuzcos que no se pusiesse, y sobre dejarlo o tomarlo no subcediessen lastimosos estragos, mas como era mucha la multitud que ya seguia á los vencedores Yngas, estauan tan hechos á vencer que tenian por delito graue perder pie de tierra, y ansi (aunque con sangre noble de muchos de los Yngas) alcanzaron la victoria de los Quitos que en bano auian peleado y ganandoles la tierra, y la ventura los fueron siguiendo hasta que ya de dessangrados, y desalentados se rindieron á la fortuna y a el Ynga el qual castigo begninamente la altivez de su determinacion, y prendieron (no sin trabajo) ál Caudillo, y General de aquel exercito, Cacique de cierta Provincia de Quilacos llamado Pilla guasu, y haciendo fortaleza con el sudor y trabajo de los mismos contra quien se hacia les pusieron

presidio de gente demas confianza, que hasta entonces ellos lo eran, y se les mando á los naturales que como á sus mismos Señores los sirviessen, y obedeciessen, y con mucho cuidado les proveiessen de todas las cosas necesarias para su sustento y conservacion.

Puesta en orden esta importante Provincia, y entablada la que en su proceder auian de tener determino Topa Ynga, y sus consultores de explorar y descubrir las Provincias interpuestas de Quito hasta la mar, creyendo fueran de tanta sustancia como las ya vistas y conquistadas, y con tal presupuesto entro por la Provincia de los Chimbos, y rompiendo inacesibles asperezas llegó á la Provincia de los Guanca villcas, y hizo en este camino la fortaleza de Guachalla, y allanando y sugetando aquellas no domadas naciones, pudo llegar ál Valle de Xipixapa, y de alli a Apelope, y tuvo noticia el Topa Ynga como muy cerca de alli abia buen puerto para poder sulcar, y ver si en la mar auia alguna empresa en que poder ganar con el Mundo nombre y reputacion, y auiendo consultado con sus mayores su deliberacion, y intento, se puso en camino con sus esquadrones (ya casi inumerables) y se aposento en Manta, y en Charapoto, y en Piquaza, porque en menos espacio no podia alojarse ni sustentarse tanta multitud de naciones como tras si traya en este lugar fue donde la vez primera el Rey Topa Ynga vido el Mar, al qual como lo descubriese de un alto hizo una muy profunda adoracion, y le llamo Mamacocha, que quiere decir madre de las lagunas, y hizo apercebir gran cantidad de las embarcaciones que los naturales usavan (que son ciertos palos liuianos notablemente) y atando fuertemente unos con otros, y haciendo en cima cierto tablado de Cañizos, tegidos, es muy segura y acomodada embarcacion: á las quales nosotros auemos llamado Balsas pues auiendose juntado de estas la copia que parecio bastante para la gente que consigo determinaua llevar tomando de los naturales de aquellas costas los pilotos de mas experiencia que pudo hallar, se metio en el Mar con el mismo brio y animo que si desde su naci-

miento huviera experimentado sus fortunas, y truecos. De este viage se alejo de tierras mas que se puede falcilmente creer, mas cierto afirman los que sus cosas de este valeroso Ynga cuentan, que de este camino se detuvo por la mar duracion y espacio de un año, y dicen mas que descubrio ciertas Yslas a quien llamaron Hagua Chumbi y Nina Chumbi que Yslas estas sean en el mar de el Sur (en cuya costa el Ynga se embarco) no lo osare determinadamente afirmar, ni que tierra sea la que pueda presumirse ser hallada en esta nauegacion. Las relaciones que de este viage nos dan los antiguos son que trujo de alla Yndios prisioneros de color negra, y mucho oro y plata, y mas una Silla de Laton, y cueros de animales como Cauallos, y de parte donde se puedan traer las tales cosas de todo punto se ignora en este Piru, y en el mar que lo va prolongando: mas lo que en este particular sabre decir es, que este año pasado de 1585 viniendo de la nueva España, Don Alonso Nino vecino de la Ciudad de los Reyes con Nauio y mercaderia propia traia por su Piloto á un Juan Gomez vecino de Sonsonate, y un Viernes á 28 de Febrero descubrieron muchas y muy vistosas Yslas en las quales se mostrauan Cordilleras altas, y Valles, aunque no se determinaron de todo punto si eran de Montañas, ó tierra rasa y desocupada, y la poca curiosidad del mismo Don Alonso le hizo pasar por entre ellas sin satisfacerse si eran disiertas, y pobladas y aun sin tomar agua en ellas trayendo de ella harta necesidad. Dicen estar estas Yslas leste a oeste con la de la Plata (junta á Manta) y que les parecio (segun el camino que hicieron) que estaran ochenta o cient leguas de el Puerto de Payta. Si el buen animo, y honorosa determinacion de Don Alonso Niño diera lugar á ello fuera estuvieramos de duda si aquellas eran o no las que visito y conquisto n^ro^ Topa Ynga Yupangui, y su rustica flota, mas estarnos emos con esta sospecha, hasta que un varon de mas pecho nos satisfaga con su exploracion. Tambien se sabe que en aquella parte que decimos (aunque mas á el Astro o Sur) ay muchas Yslas de que n^ros^ Españoles no se aprovechan,

porque Escobar vecino de Yca me afirmo que yendo é huiendo las armas de los Tiranos Pizarristas en tiempo passados el y otros diez Compañeros tomaron un barco en el Puerto de Arica, y con deseo de pasarse á nueva España se metieron en el un Viernes a medio dia, y dice que el Lunes siguiente allaron una alta peña en el mar horadada por medio casi a manera de argollas o sortija, y pasando adelante el Viernes siguiente (que se cumplian nueve dias de su navegacion) vieron y descubrieron una grande y espaciosa Ysla muy ocupada de sementeras de yuca y maiz, y muy apacible y de buen temple, y llegando a tierra mataron algunas palomas Torcaces (de que auia en mucha cantidad) y pasaron adelante sin se osar detener. Nicolao Degio (Piloto y Marinero muy antiguo en este mar de el Sur) me afirma auer el ansi mesmo visto otras Yslas semejantes en el mismo parage, y otras personas afirman auer visto en ellas gentes y sementeras: he traydo esto en este Lugar, para que el lector curioso entienda que fue posible auer hallado el Topa Yngayupangui las Yslas que las antiguas relaciones nos dicen, y que el auerse dado poco por buscallas á los Principes que an governado este Piru es causa de que nos sean ocultas, y ansi las pongo yo en mi Mapa con nombre de huerfanas, por no auer tenido padre que las rescate. Finalmente digo que afirman los mas acreditados marineros, que corriendo Norte Sur con la misma costa (apartadas della cient leguas algo mas o menos) va cierta cordillera de Yslas, que naciendo y comenzando desde seis ó siete grados de altura, al Polo Artico y Norte corre hasta muchos grados de altura ál Polo Antartico ó Sur, y en algunas de estas aporto el Ynga con su flota y de alla trujo las cosas referidas. De donde quiera que el tal viage hizo Topa Ynga y su flota dicen auer venido pujante y vencedor, y como tal volvio a proseguir su camino para su deseada tierra, y con el progreso de el hicieron los Cuzcos muchas, y muy notables correrias, sugetaron los Guancavillcas, y Chonos, y pasaron a Tumbez, y en el (con sudor y espensas de los naturales) edificaron una fortaleza, y vinieron á Pohechos y alli descansaron algunos días, y fue determinado que el General y Señor Topa Yngayupangui se subiesse á la Sierra con alguna parte de el exercito, y sus dos Tios (con su nombre y boz) se fuessen por los llanos, y arenales de el Piru, y con tal determinacion se apartaron los unos de los otros lleuando consigo los dos Capitanes la mas copia de la gente de guerra porque auian de pasar por unos valles de gente belicosa, y mal sugeta al poder de Chimo capac, por esto y por la contienda que con este pujante enemigo se auia comenzado, y auer de prolongar todo su Ymperio contrastando los presidios, y guarniciones por el puestas, fue visto convenir traer los Capitanes consigo la fuerza de la gente suya. Estos llanos y arenales secos del Piru (de quien en algunas partes dejamos hecha mencion) fueron muchos siglos tenidos por inabitables, y infamados entre los naturales por parte pestilencial criadora de muertes hasta que ciertas familias que havitavan en aquella tierra mas baja y cercana á la mar de los confines de Cuntisuyoc huiendo las armas y crueldad de los naturales Collas, que con diabolico furor matauan y rovaban, sin saber que cosa fuesse misericordia se metieron como desesperados en la parte mas suprema de estos arenales, que cae hacia el territorio de Ariquipa: no porque entendiessen escusar la muerte (segun la mala opinion en que tenian á los llanos) sino por dilatarla algun tiempo, y teniendo por mejor morir por ocasion de las calores que no a manos de quien tanto los desamaua.

Finalmente como desesperados se arrojaron en ellos, y comenzaron a buscar las partes mas humedas de aquellos valles y alli hicieron sus sementeras; y poco a poco el temple de el Cielo, hizo amistad con sus complexiones: y estas también la hicieron con los aires, y calores de la tierra, y comenzaron á multiplicar en gran cantidad, y a desmentir la infamia en que los llanos eran puestos derramandose por la tierra (de lengua en lengua) la paz hecha entre los calurosos llanos, y los hombres, y auiendoles perdido aquel en-

vegecido temor comenzaron a dejarse venir muchas naciones serranas siguiendo las aguas que por los valles vajavan de la alta cordillera, y de esta manera se yvan hinchendo de habitadores las partes que de todo punto no repugnauan ser habitables. De tal suerte se fueron multiplicando las gentes Yungas que ya no cabian ni se podian sustentar en los Valles por mas que artificiosamente hiciessen tractable, y para sembrar aquellas partes que por su malo y aspero sitio eran desaprovechadas, y inutiles, y a otras tambien que por estar muy ocupadas de arenas, y faltas de agua era secas, y esteriles cauaban hasta descubrirle á la tierra la humedad que tenia en sus entrañas, y casi forzando á naturaleza les hacian dar fruto ansi como vemos en muchos Valles de este Piru, especial en el de Runaguana que por una y otra parte, va lleno de andenes guarnecidos de Piedras, y con las anchas hoyas de Chillca, y Villacuni donde se veen oy dia los fructos crecidos en las entrañas y senos de la tierra sin gozar de mas riego que el que de sus venas chupan y arrebatan. Pues como ya no pudiessen los naturales caber (por su muchedumbre) ni la tierra fuesse capaz para tanto numero de gentes: muchos padres de familias se pusieron (a imitacion de sus antepassados) en camino para ser primeros en los Valles y tierras, que pudiesse descubrir, y ansi fueron bajando (con el favor de las aguas, y vientos Sures) en balsas, y canoas muchas gentes repulsas, y arrojadas de sus mismas, y naturales tierras por la estrecheza en que la hacian venir los muchas hijos que procreaua ya dejamos dicho como estos llanos comienzan a mostrarse intractables desde la tierra de Tumbez, y por aquella parte ya estauan poblados de gentes bajadas de la Sierra, y lo mismo se puede decir de todo el Valle de Pohechos y riberas de el Rio Luchira, los demas de los Valles de Catacaos Tangarara y Piura, ansi mesmo fueron propagados de gentes Serranas (como ellos lo confiessan) los de Olmos (aunque en lenguage, y estilo de vivir, an sido y son muy diferentes de sus vecinos, y comarcanos) tambien ser procedidos de la Serrania de donde descienden

las demas gentes Tallanas. Los demas Valles (desde Motupey Layanca Lambayeque Callanca Collique) tienen diferentes opiniones en su origen, y ponerla he aqui en la más vrevedad que me fuere posible. Dicen los naturales de Lambayeque (y con ellos conforman los demas pueblos a este valle comarcanos) que en tiempos muy antiguos que no saben numerarlos vino de la parte suprema de este Piru con gran flota de Balsas un padre de Compañas, hombre de mucho valor y calidad llamado Naimlap y consigo traia muchas concubinas, mas la muger principal dicese auerse llamado Ceterni trujo en su compañía muchas gentes que ansi como á capitan y caudillo lo venian siguiendo, mas lo que entre ellos tenia mas valor eran sus oficiales que fueron quarenta, ansi como Pita Zofi que era su trompetero ó Tañedor de unos grandes caracoles, que entre los Yndios estiman en mucho, otro Ñinacola que era el que tenía cuidado de sus andas y Silla, y otro Ñinagintue a cuio cargo estaua la vevida de aquel Señor a manera de Botiller, otro llamado Fonga sigde que tenia cargo de derramar polvo de conchas marinas en la tierra que su Señor auia de Pisar, otro Occhocalo era su Cocinero, otro tenia cuidado de las unciones, y color con que el Señor adornava su rostro, a este llamauan Xam muchec tenía cargo de bañar ál Señor Ollopcopoc, labrava camisetas y ropa de pluma, otro principal y muy estimado de su Principe llamado Llapchiluli, y con esta gente (y otros infinitos oficiales y hombres de cuenta) traia adornada, y auturizada su persona y casa.

Este señor Naymlap con todo su repuesto vino á aportar y tomar tierra á la boca de un Rio (aora llamado Faquisllanga) y auiendo alli desamparado sus balsas se entraron la tierra adentro deseosos de hacer asiento en ella, y auiendo andado espacio de media legua fabricaron unos Palacios á su modo, a quien llamaron Chot, y en esta casa y palacios convocaron con devocion barbara un Ydolo que consigo traian contra hecho en el rostro de su mismo caudillo, este era labrado en una piedra verde, a quien llamaron Yam-

pallec (que quiere decir figura y estatua de Naymlap). Auiendo vivido muchos años en paz y quietud esta gente y auiendo su Señor, y caudillo tenido muchos hijos, le vino el tiempo de su muerte, y porque no entendiessen sus vassallos que tenia la muerte jurisdicion sobre el, lo sepultaron escondidamente en el mismo aposento donde auia vivido, y publicaron por toda la tierra, que el (por su misma virtud) auia tomado alas, y se auia desparecido. Fue tanto lo que sintieron su ausencia aquellos que en su venida lo auian seguido que aunque tenian ya gran copia de hijos, y nietos, y estauan muy apasionados en la nueva y fertil tierra lo desampararon todo, y despulsados, y sin tiento ni guia salieron a buscarlo por todas partes, y ansi no quedo por entonces en la tierra mas de los nacidos en ella, que no era poca cantidad porque los demás se derramaron sin orden en busca de el que creian auer desparecido. Quedo con el Ymperio y mando de el muerto Naymlap, su hijo mayor Cium el qual casó con una moza llamada Zolzoloñi: y en esta y en otras concubinas tubo doce hijos varones que cada uno fue padre de una copiosa familia, y auiendo vivido y señoreado muchos años este Cium, se metio en una bobeda soterriza, y alli se dejo morir (y todo a fin de que a su posteridad tuviessen por inmortal y diuina). Por su fin y muerte de este governo Escuñain a este heredero Mascuy, a este subcedio Cuntipallec y tras este governo Allascunti, y a este subcedio Nofan nech á este subcedio Mulumuslan tras este tuvo el mando Llamecoll á este subcedio Lanipat=cum, y tras este señoreo Acunta.

Sucediole en el Señorio Fempellec, este fue el ultimo y mas desdichado de esta generacion porque puso su pensamiento en mudar á otra parte aquella Guaca ó Ydolo que dejamos dicho auer puesto Naymlap en el asiento de Choc. y andando provando este intento no pudo salir con el, y a desora se le aparecio el Demonio en forma y figura de una hermosa muger, y tanta fue la falacia de el Demonio, y tan poca la continencia de el Femllep, que durmio con ella segun se dice, y que acabado de perpetuar ayuntamiento tan nefando comenzo a llover (cosa que jamas auian visto en estos llanos) y duro este diluvio treinta dias á los quales subcedio un año de mucha esterilidad, y hambre: pues como á los Sacerdotes de sus Ydolos (y demas principales) les fuesse notorio el grave delito cometido por su Señor entendieron ser pena correspondiente á su culpa la que su Pueblo padecia, con hambres pluvias, y necesidades: y por tomar de el venganzas (olvidados de la fidelidad de vasallos) lo prendieron y atadas las manos, y pies, lo hecharon en el profundo de el mar, y con el se acabo la linea y descendencia de los Señores, naturales del Valle de Lambayeque ansi llamado por aquella Guaca (o Ydolo) que Naymlap trujo consigo a quien llamauan Yampallec. Durante la vida de Cium hijo heredero de Naymlap (y segundo Señor en estos Valles) se apartaron sus hijos (como dicho queda) a ser principios de otras familias, y poblaciones y llevaron consigo muchas gentes uno llamado Nor se fue al valle de Cinto y Cala, fue á Tucume, y otro á Collique y otros a otras partes. Un Llapchillulli hombre principal de quien dejamos dicho haver hecho mucho caudal el Señor Naymlap tanto por ser valeroso quanto por ser Maestro de labrar ropas de plumeria se aparto con mucha compaña que lo quiso seguir, y hallando asiento a su gusto en valle llamado Jayanca se poblo en el, y alli permanecio su generacion y prosapia.

Ya queda visto como por la muerte merecida que dieron los suyos á Fempallec quedo el Señorio de Lambayeque (y lo a el anexo) sin patron ni Señor natural en el qual estado estuvo aquella numerosa republica, muchos dias hasta que cierto Tirano poderoso llamado Chimo capac vino con invencible exercito, y se apodero de estos valles, y puso en ellos presidios, y en el de Lambayeque Señor y Cacique de su mano, el qual se llamo Pongmassa natural de Chimo este murio pacifico Señor, y dejó por sucesor á un hijo suio llamado Pallesmassa, a este sucedio su hijo Oxa, y fue esto en el tiempo y coyuntura que los Yngas andauan pujantes

en las Prouincias de Caxamarca porque es ansi que este Oxa fue el primero que entre los de su linage tuvo noticia de los Señores Yngas desde las temporadas de este comenzaron a bivir con sobresalto de ser despojados de sus Señorios por mano y armas de los de el Cuzco. A este Oxa sucedio en el Cacicazgo un hijo suyo llamado Llempisan muerte este le vino el Señorio á Chullumpisan a este subcedio un hermano suyo llamado Cipromarca, y tras este señoreo otro hermano menor que se llamo Fallenpisan. Vino despues de este a tener el mando Efquempisan, muerto este subcedio Secfunpisan en cuyo tiempo entraron en este Piru n^ros^ Españoles, y dejaremos aqui el hilo cortado para añudarlo quando á nuestra tela conviniere, porque para dar fin a este Capitulo quiero decir la causa porque estos Señores que avemos acabado de nombrar durauan muy poco en el Señorio y mando, y tan poco que afirman no auerlo poseido ninguno 12 años, y algunos no aver durado en el dos cabales era pues la ocasion que como el Demonio tenia tanta mano y poder en sus estragados entendimientos hacialos poner en tan estrechos y asperos ayunos (luego que tomauan el cargo) que con abstinencias y vigilias, y largos ayunos, se desflaquecian de tal manera que jamas podian arribar a perfecta salud, ya que de los ayunos escapassen, y otros morian entre las manos de su infructuosa penitencia, y de esta manera se yvan heredando hermanos a hermanos, y a todos el infierno en pago y remuneracion de sus pecados. Entre las gentes y naciones que dejamos nombrados de estos Valles tenia Chimo capac repartidos presidios, y guarniciones y contrastando la voluntad de todos auian de hacer su viage los Capitanes de Topa Yngayupangui para irse a juntar con el á Caxamarca como quedo acordado en Pohechos de lo qual trataremos en el Capitulo siguiente.

Cap. 18. de muchas, y muy importantes jornadas que Topa Yngayupangui hizo y de la renunciacion de el Reyno que Yngayupangui hizo en su hijo Topa Ynga, y de la fundacion del Templo de el Valle de Pachacama.

Del Valle de Pohecho (como dicho queda) se apartaron de su Principe los Capitanes valerosos, que hasta alli auian seguido su fortuna y compañia estos fueron Auqui yupangui, y Tillcayupangui Tios del Ynfante Topa Ynga porque Topa capac su hermano bastardo fue acompañando siempre á su Rey y hermano, y suuiendose con la mitad de su exercito por la tierra de los Guayacundos tomaron lo alto de la gran cordillera por la parte de Guanca bamba, y dieron una vista á la tierra de los Pacamoros, y porque entendiessen que demas proposito se les aria la guerra el año venidero (si entre tanto no se reducian a su seruicio) les dejo hecho un Pucara para pavor y espanto de toda aquella tierra, y en el dejaron guarnicion a costa y espensas de las tierras mas cercanas: hecho esto tomo su camino Topa Ynga y por sus jornadas llego á Caxamarca donde fue bien recibido Auqui, y Tilcayupangui siguieron su camino por los llanos sin allar en todos ellos quien se les opusiesse solo se dice que venidos estos Capitanes con su exercito á la tierra y Provincia de los Jayancas fueron a traycion, y sobre siguro, asaltados de unos Yndios barbaros que vivian á las faldas de la sierra llamados Penachies, y mataron algunos de los de el Cuzco de lo qual los dos Capitanes Yngas se agraviaron mucho, y assi prendieron á el Cacique de Jayanca, sospechando auer sido hecha por orden suya aquella fealdad y torpeza, y preso fue lleuado á el Cuzco, y alla estuvo muchos años hasta que comprovo la inocencia que en aquella maldad el tuvo, y auiendo ydo un su hijo á el Cuzco á solo ver a su padre, y ayudarle en su justicia, se le dio el Topa Ynga sacandolo de la prision, y de alli

a pocos dias murio el viejo y muerto y embalsamado mando, el Ynga que lo llevassen á Jayanca, publicando que era vivo hasta meter por orden y mandado suyo á su hijo en la posesion de el Señorio, y ansi fue hecho, y hasta n^ros dias tienen sus descendientes el mando y govierno en Jayanca. Bolviendo á nuestros Capitanes Yngas ellos pasearon quietamente la tierra de los llanos, y llegaron á el valle de Chimo donde hallaron increible copia de riquezas de oro y plata y piedras de estima, no sabre decir si por amor y amistad, ó si por ventaja de armas se les entrego Chimo capac mas dicesse que de este viage lo sacaron consigo de Chimo, y lo llevaron á Caxamarca donde el Topa Ynga yupangui y su gente los estaua esperando, y de alli se fueron juntos á el Cuzco; dejando orden y recado en toda la tierra entro Topa Ynga yupangui en su deseada Patria con el más rico y soberuio triumpho que jamas antes auia entrado Principe de su linage. Que demas de la infinita cantidad de oro plata baxillas, y joyas que traia, fueron tantas, y tan varias las naciones de gentes que consigo lleuo (sugetas, y para triumphar de ellas) que hizo estar imbidioso á su propio padre lo qual mostro muy claro a pocos dias despues de su llegada. Por la forma que dejamos dicho en los Capitulos precedentes entro triumphando el valeroso Topa Yngayupangui acompañado de los que en su peregrinacion y trabajos le auian sido compañeros, y ansi ellos, como toda la Pirulera republica nadauan en un mar profundissimo de gloria y regocijo, y luego se comenzaron a celebrar las fiestas mas solemnes que se podra escriuir, y fueran dignas de grande y loable nombre sino fueran manchadas con tanta cantidad de sangre de ynocentes con lo qual escurecieron estos Reynos su mucho valor. Acabadas las soberuias, y pomposas fiestas de el Triumpho comenzo el Demonio tan bien a querer triumphar de aquellos que ya tenia vencidos: y porque con razon se diga que el fin de las alegrias ocupa el luto, subcedio que el Emperador viejo Yngayupangui comenzo (como tenia de natural costumbre) a derramar

el rio de ponzoña inbidia, que en su encendido pecho auia tenido represado: y formo queja de sus dos hermanos Tillcayupangui, y Auquiyupangui increpandolos de desleales por auer lleuado á su hijo heredero a tierras y partes tan remotas, y de tan notables y conocidos riesgos, añidia mas diciendo que no auia el dado comision, ni consentimiento para que se alejassen tanto de el Cuzco a conquistar naciones finalmente el mando matar á sus dos hermanos Auquiyupangui, y Tillcayupangui, y juntamente con ellos á Topacapac su hijo bastardo, como si los unos y los otros, no huvieran hecho bastantemente el deuer. Sintio tanto Topa Yngayupangui esta sentencia, y conocio tanta malicia y crueldad en ella que dio orden como salvar las vidas a los que tantos auian quitado á sus enemigos mas no pudieron tanto sus diligencias que a todos tres pudiessen ser saludables, porque al cabo fue preso Tilcayupangui y muerto con barbara y injusta crueldad, negocio fue este que á Topa Ynga le causo mas pena que contento le auian dado las pasadas victorias y triumphos mas fuele forzoso disimularla por no dar ocasion a mas disgusto.

Del oro y plata que Topa Ynga trujo este viage, mando hacer Yngayupangui la estatua de el Sol, y la de Ticciviracocha y la de Mama ocllo Ynga illo, y tambien se hizo la cinta de oro que estaua en Curicancha, y quedo otra mucha acienda en erario ó deposito publico con que se hizo el Cuzco tan rico como despues lo hallaron nuestros Españoles. Acabo de algunos dias el viejo Yngayupangui en presencia de sus estatuas, y Ydolos de el Ticciviracocha Pachacama y de toda la nobleza de el Ymperio, en el Templo de Curicancha renuncio el Reyno en su hijo Topa Yngayupangui, y con grandissimas ceremonias, y bendiciones le fue dado el cetro, o Topayauri, y vestida la vestidura Torcogualca, y adornada su cabeza con la Borla Sunturpaucar, y fueron puestas en sus pies las Sandalias (a quien ellos llamauan Oxotas) y con tal adorno fue adorado de el Pueblo, y los Capitanes Señores y Cortesanos le besaron los pies, y fue-

ron hechos grandes, y muy crueles sacrificios de mucha sangre inocente acompañando á esto grandes, y costosisimas invenciones, y fiestas, las quales acabadas, y hechas mercedes magnificas á los que en las guerras le auian seruido, puso el pensamiento en ir á ampliar, y engrandecer su Ymperio; por aquella parte que á el Cuzco nace el Sol, que es la marcacion de Andes suyo en esta coyuntura le vinieron a dar la obediencia los de las Provincias de Chumbivillcas, y los de Cuntisuyo y muchas naciones de gentes de los llanos a quien llamauan Yungas, y en primicias de su obediencia les mando que le embiasse cada nacion de las nuevamente confederadas alguna cantidad de gente de guerra, y gastadores para la jornada que intentaua hacer á Andes suyo, y ansi lo hicieron todos los mas cumplidamente que les fue posible. Ayuntado un buen exercito señaló por su Governador (pⁿ que quedasse en el Cuzco) á Amaro Topa Ynga hermano suyo; porque su padre estaua ya muy viejo, y impedido para el govierno, y quiso que Topayupangui su hermano, y Atorongo, y Achache, y Apoc chalco yupangui (primos suios) le acompañasen en este viage, y auiendo salido de el Cuzco, paso de la otra parte de la gran Cordillera vertientes a el mar de el Norte donde no se podran escriuir los trabajos que padecieron ansi con sobre saltos de enemigos que como gente suelta barbara y sin orden les acometian adesora sin aguardar a llevar ni dar la victoria, porque era su orden yr tan sin orden que quando les querian los de el Cuzco acometer no hallauan en quien hacer golpe porque descariados cada uno por su parte se entrauan por la maleza de sus entrañas donde no podian ser auidos. Fatigauales ansi mismo demasiadamente los anchos, y furiosos rios que hallauan las importunas lluvias que sobre ellos llovian, los intensos calores, y aborchornados valles por donde andauan, y las muchas hambres que padecian, y lo que mas guerra les hacia era no hallar a quien hacerla, hasta que auiendo penetrado á lo muy interior de aquellos intractables asperezas dieron con algunas gentes

que mostraron corage, y les hicieron rostro, y ansi fueronlas conquistando con continuas victorias. Señorearonse de quatro Provincias, llamadas Opatarisuyo, y Mamansuyo, y Chunchos, y Chipomaguas, y de alli llegaron a los Manobambas gentes que por gala se ponen con artificio de yeruas, y vejucos las bocas, y dientes negros: que no aumenta poco su fealda, y estrañeza prendio el Ynga á los Caciques, y Señores de estas Provincias llamados Vinchi Cayna, y Santa Guanmiro, y Topayupangui (hermano de el Topa Ynga) como mozo valiente, y determinado acometio por su persona á un Cacique de aquellos llamado Nutanguari, y a fuerza de brazos lo vencio, y prendio, que no poco terror causo en toda la tierra el valeroso hecho de este Ynga por la gran reputación en que Nutanguari estava de valiente en la general opinion.

Gustando dulces, y amargos subcesos se andubieron los Yngas por aquellas montañas mas tiempo que algunos Soldados de los suyos quisieran, y enfadado de tanto detenimiento un Yndio Colla (de los que con el Ynga auian entrado) se salio, y como mejor pudo (sin ser de nadie sentido) se fue a el Collao, y publico por nueva cierta que á Topa Yngayupangui lo auian muerto los Yndios Montañeses, y desbaratadole y preso lo mejor de su Excercito: oyda esta nueva por los Collas (sin aguardar a mas satisfacion) pusieron las manos en las armas contra la obediencia y señorio de los Yngas, luego se supo en el Cuzco la sobervia rebelion de los Collas y Amaro Topa (Gouernador del Cuzco) despacho a gran priesa mensageros á su hermano Topa Ynga en que le hacia saber lo que en el Collao pasaua, y rogandole se saliese luego a castigar tan desvergonzado atreuimiento al punto que Topa Ynga oyo el mensage trato de dejar la conquista que entre manos traia, y acudir al llamamiento de su Governador y hermano, y dejando por Regente de lo que hasta entonces auia conquistado á Otorongo Achache se salio y sin entrar en el Cuzco siguio el camino de el Collao y embio a mandar á el Cuzco que sa-

liesse en su seguimiento la mas gente que pudiesse ser auida Quando de su hermano Otorongo se partio le dejo la mitad de la gente que lleuaua y le dio por instrucion que se entretubiesse conquistando algunas tierras, y quando le pareciesse, se saliesse por Pilco, y lo aguardasse en Paucartambo y que por manera ninguna no entrasse en el Cuzco hasta que el volviesse; porque asi combenia á la solemnidad de su triumpho, con tal horden se quedo Otorongo en las tierras de Andes suyo, y Topa Ynga con muy lucido, y reforzado Exercito entró en el Collao. Lleuaua por sus Capitanes de nuebo nombrados á Gualpac, y al hijo de Capacyupangui llamado Alarico ambos sus primos hermanos, llevava ansi mesmo á Cuyuchi, y Achache su hermano de padre, y con tan valerosa Compañia comenzo á marchar muy poco a poco; porque se rehiciessen los que de la conquista auian salido enfermos y flacos y finalmente Topa Ynga comenzo su conquista con muy prosperos subcesos: aunque halló á los Collas fortalecidos, en quatro Pucaraes ó fortalezas, que era el Pucara llamado oy de Francisco Hernandez y el otro el de Asillo, y en Arapa y en Lana, y con alguna perdida de sus gentes los vino a tomar por suyos, y prendio en ellos á Chucachuca, y a Chasuti Coaquiri Caciques principales, cabezas y caudillos en esta rebelion y motin, los quales fueron después Atambores de el Ynga (1) parecio ser necesario para escarmiento de las demas gentes, auiendo ya quebrantado el brío á los reuelados y hecho mercedes á los que las merecian, y embiado orden de lo que el se deuia hacer en el Cuzco se determino pasar adelante siguiendo el hilo de su buena fortuna, y ansi menospreciando los trabajos que se le podian obponer paso los despoblados interpuestos entre el Piru y Chile, y llegó a Coquinbo y en el hizo fortaleza, y puso guarnicion, y paso á Chile conquistando y venciendo, y en el puso los Mojones mas Australes de su Ymperio y Señorio, y dejando las naciones de aquellas Provincias sugetas a tributos, y reconocimiento se salio tra-

(1) Véase Apéndice.

yendo gran suma de riquezas de oro y joyas. De este viage dexó Topa Yngayupangui descubiertas grandes, y muy ricas minas, ansi como fueron las de Porco, Tarapaca, Chuquiabo, Carabaya y otras muchas, y con inumerables Tesoros entro en el Cuzco triumphando por la orden acostumbrada; porque auiendose juntado con su exercito el que Otorongo tenia entretenido en Paucar tambo (y sus arredores) se hizo una vistosa multitud de vencedoras armas de mayor hermosura y numero que se auia visto jamas en el Cuzco. Durante la ausencia que Topa Yngayupangui auia hecho en esta jornada de Collao y Chile (que a n^ra cuenta y la de los Yndios antiguos) deuio ser cerca de los años de gracia de 1473. Murio cargado de años y crueldades, Yngayupangui auiendo reynado 36 años, con harto desagrado de su parentela, y a esta causa acabadas las fiestas de el Triumpho luego se comenzaron hacer las funerales de el muerto Rey. Despachando endechadores a todas las partes por donde auia andado para que en ellas celebrasen su muerte con cantos, y hendechas funestas, en que recontauan sus hechos y proezas, y ansi mismo sacrificaron muchos de aquellas naciones por el muerto vencidas y conquistadas acabadas las barbaras obsequias quiso descansar algun tiempo Topa Ynga en su tierra y Corte, y este ocupo en dar leyes, y hacer pregmaticas gratificar seruicios pagar Soldados casar Solteros visitar los que auian governado hasta alli su Republica, y en otras cosas dignas de bueno y loable Principe. En esta vacante que tuvo en el Cuzco hizo fabricar la fortaleza de aquella Ciudad digna por su estraña obra de ser tenida y estimada en mas de lo que a sido por los nuestros, acabadas estas cosas (como no supiese ni quisiesse pasar el tiempo en ocio) determino de bajar personalmente á las Provincias de el Piru inferior, y ansi se vino caminando hacia Guamanga, y hizo abrir aquel camino asperisimo de Parcos, y su territorio, paso a Xauja donde le fueron mostrados ciertos antiquisimos edificios que alli se ven que dicen los naturales aber sido obra de unos valerosisimos estrangeros,

blancos y de buena estatura, tan imbencibles, y valientes que solo el tiempo los pudo contrastar de aqui quiso bajar á los llanos a uer un famoso Templo que estaua fabricado cerca de el valle de Lima, y tomo su camino por Guarachiri, y llegado que fue a los secos arenales dioles mucho contento el seruicio y recado que se tenia en aquel barbaro Templo, y aunque no se administraua por la orden y institutos dados por su padre (en la junta que digimos auerse hecho en el Cuzco) no lo disipo como acia á los demas que no guardavan aquel ordinario, solo mando, que mas alto y mas suntuoso, y demas seruicio, y mejor fabricado se hiciese otro en nombre y a honra de Pachacamac, y los naturales lo tubieron por bien a trueco de que el suio antiguo no fuesse arruinado, y como lo mando y ordeno el Ynga ansi fue hecho, y en un lugar muy eminente se fabrico el suntuoso Templo de Pachacamac con tanta fabrica y magestad que de el recibio aquel valle el nombre que oy conserva de alli quiso yr á sugetar los Yndios de ciertos valles alli cercanos que con gran menosprecio auian rehusado su amistad y obediencia. Estos eran Mara, Runaguana, y Chincha, y para hacer esto mas a su gusto y con mas presteza y orden despacho mensageros al Cuzco mandando que algunos de sus Capitanes bajassen á los llanos con gentes: y ansi fue cumplido, y biniendo por el valle de Acoña tubieron en el sangrientas bregas donde se mostro una muger tan valerosa y valiente que se pudieran tener sus cosas en mucho, sino las escurecieran su incontinencia, de alli vinieron los Cuzcos en busca de su Principe y pasaron quietamente las poblaciones de Hacaries, Nascas, y Ycas dejandolos a todos con nombre de amigos pacificos, los de el valle de Chincha se pusieron en determinada defensa, y lo mismo los Runaguanes y Maras donde subcedieron cosas que requerian para contarse libro por si: la suma y remate fue que ellos fueron vencidos sugetos y castigados en una famosa fortaleza que fabrico Topa Ynga junto a el mal donde fueron tantos los rebeldes, que en ella, y de sus murallas

colgo que le quedo por nombre el Guarco (que quiere decir) el colgadero. Acabadas estas cosas acordo el Topa Ynga dar una buelta á su Reyno, y ansi lo hizo, y llegando de este viage hasta Cajamarca dio una vista á los Chachapoyas para requirirles de nuevo con la paz y sin hacer mas efecto se volvio a el Cuzco donde hizo leyes ordenanzas y estatutos dignos de mucha loa de esta vez que vino a el Cuzco celebro bodas publicas con una hermana suya llamada Mama Ocllo en quien digimos auer tenido un hijo que le nacio a Tumibamba llamado Guayna Capac. Fueron celebradas con pompa y aparato Real, con las ceremonias entre ellos usadas. Este Topa Yngayupangui fue tan celoso y cuidadoso en lo tocante á la multiplicacion y aumento de su Ymperio, y á la quieta conservación de su república que en espacio de (aun no 30 años cabales que Reyno) renovo la tierra, y la redujo á nueva manera de bivir, y ansi (por excelencia y grandeza) fue llamado Pachacuti (que quiere decir buelta de el Mundo) y algunos escriptores nuestros que an escrito a pie quedo en nra España an añedido otro de este nombre a el numero de los Yngas que a auido haciendolo (o creiendo que fuesse) otro Rey llamado ansi, y lo verdad y lo cierto es lo dicho que Topa Ynga Yupangui, y Pachacuti es todo uno, mas fuele puesto este nombre por la razon dicha. Fue tenido este Principe entre sus vasallos en la misma estima y reputacion que Jano entre los Latinos, y Licurgo entre los Griegos, y Osiris entre los Egipcios, y Numa Pompilio entre los Romanos, y ansi quando acertaron a gozar de algunas temporadas, despues de su muerte (que fueron pocas) solian decir ya sea buelto el tiempo de Topa Ynga; conocio este prudente Ophirita que las mas rebeliones que le inquietauan su Reyno nacian de dos causas que eran o de dejar las naciones sugetas sin presidio y guarnicion forastera, o de ser dañinos y viciosos con las mugeres agenas aquellos que en las guarniciones dejaua, y queriendo con un remedio atajar dos inconvenientes, ordeno que de unas Prouincias fuesse trasplantadas á otras la parte que bastasse

para presidio de la tal Provincia, y que estos llevassen consigo sus mugeres casas y familias, y que en la tal Prouincia se le diessen sementeras y suertes de tierras en que hacerlas, y algunas preeminencias y libertades mas que á los naturales de ellas, y haciendo de ellos confianza les encargaua la guarda, y custodia de aquella comarca, y los de aquella misma tierra con la misma orden y para el mismo efecto los pasaua a otra tierra y los de la otra á otra y de tal manera los yba contracambiando, que sin que se le sintiesse les ponia a las naciones Pedagogos fiscales; y censores de sus obras y hechos. Tuvo en esto mucha cuenta de que los de tierra fria no los pasassen a tierras calientes ni por el contrario, antes regulo con mucha prudencia los temples de las Regiones, y conforme a ellos les metia los Huespedes. A estos tales introducidos llamauan Mitimaes (que quiere decir advenedizos) y fue este remedio bastante p.ª, lo que el Ynga pretendia. Conto y numero los Vasallos que tenia desde el Quito hasta Chile, poniendo a cada uno edad, sexo, condicion, oficio, estado y nombre. Repartio los Señoriosy Cacicazgos dando a cada uno el nombre, y cantidad de Yndios que vido combenir, para que con mas breuedad acudiessen á las cosas que se ofreciesen y ansi nombro Guarangas (que son como Milenarios) á otros hizo Pachacas que son Centuriones, y á otros quinquagenarios, y a otros decuriones y con tal orden no andaua ninguno ocioso que no lo entendiessen sus mayores, y los castigassen y reprendiessen. Tenia puestos sus Governadores en las Provincias llamados Tucuricos que quiere decir veedor general otros auia inferiores á estos, a quien llamauan Michic, que quiere decir guarda era el oficio de estos espiar y saber lo que se trataua entre los naturales las novedades que se ofrecian, y de ellas dar luego noticia a el Señor Ynga era ley y ordenanza que auian de ser estos tales Regentes naturales de el Cuzco, y no de otra nacion ninguna, y como en el mandar no ay siguridad ninguna, ni ay que mas emulos tengan que los que goviernan, sucediole á Topa Ynga yupangui un

disgusto y contraste que si con el tiempo no se atajara, pusiera (á lo que se cree) por tierra su vida y Ymperio, esta fue una secreta rebelion que se encendia entre las mismas estopas de su casa, de la qual contaremos en el Capitulo que se sigue acabando de recontar lo que hasta aqui auemos dejado de las cosas subcedidas en n^ro Mundo viejo.

Cap. 19, de las cosas mas notables que yvan subcediendo en el Mundo en estos tiempos, y de una traycion que se levantaua contra Topa Yngayupangui, y de la deribacion de este nombre Yanacona.

Los varios sucesos, y amontonados acontecimientos de las Tierras Piruleras; nos an hecho poner en olvido las de n^ro Mundo mas conocido y tratado, y no ay duda sino en la duración de el Reyno de Yngayupangui y su hijo Topa Ynga (en cuya vida vamos escriuiendo) subcedieron en la Christiandad y Morisma cosas dignas de mucha recordacion. Yngayupangui comenzo a reynar quietamente en todo el año de 1438 (segun la cuenta que seguimos) y desde aquel año, iremos epilogando nuestros subcesos y despues seguiremos el hilo con que vamos tegendo la vida de Topa Ynga este año dicho de 38 sobre los mil y quatrocientos tenia la Santa Silla Apostolica Eugenio 4 (que atras dejamos nombrado) el qual la dejó por yr a gozar la eterna de el Cielo el año de 1447 auiendo tenido el Sumo Pontificado mas de 16 años. En el tiempo y vida de el Yngayupangui fue hallada en Alemania por el Doctissimo cauallero Juan Gutemburgo el prestantissimo uso de la Ymprenta y dicen auer sido el año de 1440 aunque el Obispo de Coimbra Don Rodrigo Osorio en su libro (de nobilitate et gloria) quiere sentir y asi lo escriue que muchos centenares de años antes gozaron los Chinos de este florido arte de imprimir, y a ellos hace primeros en esta loable invencion, y en la empecible de la Polvora, y Artilleria como quiera que sea la Ympresion

se comenzo en Maguncia, y de alli fue lleuada á Roma, el primero libro que salio á Luz en n^ro^ Mundo fue el de las diuinas instituciones de Lactancio firmiano, y los de la Ciudad de Dios, de el diuino Augustino. A el Pontifice Eugenio 4 subcedio Nicolao 5 de nacion Lucano, y aun bivia entonces el Antipapa Felix faborecido de sus Basiliscos ansi llamados, por auer sido electo en el Conciliabulo de Basilea el qual deshizo con mucha prudencia el Catholico Emperador de Alemania, que á la sazon tenia el Imperio Occidental.

Federico tercero que poco despues caso dignamente con n^ra^ Española Doña Leonor hija de el Rey Don Duarte de Portugal, y de mano de el Pontifice Nicolao recibieron en Roma las bendiciones nuptiales, y las coronas de yerro y oro comenzaron ansi mesmo en estos tiempos las pretensiones que los Reyes de Aragon y Napoles tubieron sobre el Ducado de Milan por la clausula de el testamento de Philipo Vicecomte. Del Ymperio de Constantinopla no ternemos que decir mas de que por la multitud de n^ros^ pecados el Turco Mahametes lo gano á los Christianos el año de 1453, á 9 dias del mes de Abril, auiendo durado Constantinopla en poder de Emperadores 1191 años contando desde el Magno, y Catholico Constantino se vino á ella por dejar á Roma desocupada para la Yglesia el año de 1455. Murio santisimamente el Papa Nicolas 5 al qual subcedio Calixto Tercero, natural Español, nacido en Xativa Reyno de Valencia llamose primero Alonso Borja y fue Obispo de Valencia de el Cid, en la qual vivia en aquel tiempo Sant Vicente Ferrer tambien en estos años se alcanzo aquella importante victoria ganada contra el Turco Mahametes sobre Belgrado a cuya causa se instituio (para rendir á Dios gracias por merced tan grande) la fiesta de la Transfiguracion. Como vino á la Santa Sede el bendito Borja, ya muy biejo, no vivio en el mas de tres años, y medio. Subcediole (meritissimamente) el Obispo de Sena, y Cardenal Eneas Siluio que en su coronacion se llamo Pio segundo, el qual no fue menos docto que religioso este dio á los Reyes de

Aragon la ynvistidura de el Reyno de Napoles, siendo Don Fernando el que la recibio, y oy gozan de ella nuestros Catholicos Reyes. A el bendito Pio segundo subcedio Paulo segundo que tuvo la Santa Silla menos de 7 años, murio de ocasion de comerse en una cena dos melones subcedio a este Santo Pastor Sixto quarto, nacion Ginoves, cuyo Pontificado fue lleno de trabajos, y tribulaciones para la afligida Ytalia. A n^ra^ cuenta este Sumo Pontifice tenia la Santa Silla quando el Topa Ynga mostraua su valor, y prudencia en aumenar su Ymperio sugetar sus enemigos, regalar á los estraños, y gratificar á los domesticos y a todos darles justas, y probechosas leyes. Bolvamos aora y veamos que Reyes teniamos en España durante estas temporadas. Acordemonos que tomamos la cuenta (para epilogar subcesos contemporaneos de Ynga Yupangui, y su hijo Topa Ynga) desde el año de 1438 quando en ella reynaua Don Juan el segundo a el qual subcedio Enrique quarto su hijo y de Doña Maria su prima muger, este Rey caso con Doña Juana hija de el Rey Don Juan de Nauarra de cuio vientre nacieron (a bueltas de su hija Beltrana) un millon de rebueltas y inquietudes p^a^ nuestra España, mas bien las podemos llamar bienvenidas; pues resulto de ellas venir a ser subcesora de los Reynos de Castilla la Catholica y valerosisima Reyna Doña Ysabel de gloriosa memoria, la qual (en aquellas vistas de los Toros de Guisando) fue declarada por subcesora ligitima de su hermano el Rey Enrico, y renunciada la Beltrana por la razon que dan las historias que de esto tratan. Caso esta Santissima Reyna con el Ynfante de Aragon Don Fernando dignamente llamado el Catholico celebraronse estas bien abenturadas bodas en la Villa de Dueñas, y fue tan igual Ysabel para Fernando, y Fernando para Ysabel, que bien se dijo por este felice casamiento aquel refran vulgar ygual con ygual que asi hacen en Dueñas: pues Doña Ysabel era Catholica, y birtuosissima, y hija de Don Juan el segundo de Castilla, y Don Fernando ansi mesmo virtuossisimo, y Catholico, y hijo de Don Juan el segundo de Aragon. Estos

Santos Reyes comenzauan a tener el Gouierno en n^ra^. España quando dejamos de tratar de Topa Yngayupangui, por hacer el epilogo que lleuauamos entre manos. En la Asia se hallaua pujante el victorioso, y soberuio Turco Mahametes (6 Emperador de los Otomanos) con verse Monarcha y Señor de la mal guardada Constantinopla, y aunque en la Ungria perdio la batalla y esperanza de aver á Belgrado, no por eso abajó sus pensamientos porque luego el año de 1457 se puso en arma y campo contra el Rey de la Persia llamado Assimbeyo Usum Casam de linage de los Tartaros, y aunque en la primera vista (sobre el Rio Eufrates) perdio una batalla, en la segunda se recupero, y dejo á su enemigo perdidoso y vencido, y el tan ufano que bolvio las puntas de sus armas contra el Ymperio de Trapisonda en la qual era Emperador Colajani, y supo este Principe guardarla tan mal, y hallose tan desapercebido en el tiempo de la necesidad que su Ymperio, casa y familia la vido de subito en manos y poder de su capital enemigo.

O adormecida providencia de los Principes porque quereis aguardar que el tropel de las armas enemigas os despierte? es por ventura por escusar las ordinarias espensas de las guarniciones, y presidios? es por ahorrar los gastos que se lleuan tras si las murallas Torres, baluartes y Castillos? no veis que mucho mas que esto (con auentajadas ventajas) se pierde y destroza el dia que v^ro^ enemigo os assalta una tierra? y que demas de la humana y onorosa reputacion que se pierde en perderla queda a cargo de v^ro^ descuido el daño hecho a vuestros vassallos perdidosos? abrid abril los ojos, y despertad de el sueño de el olvido, y acordaos que jamas v^ro^ enemigo duerme no estimeis en poco á v^ro^ contrario por vil y apocado que sea abrid esos erarios, y tesorerias, y cerrad a v^ro^ enemigo la entrada despended las rentas de un año para asegurar á v^ros^ vassallos para siempre. Acordaos Principes Christianos que el darse poco á el Cardenal Condulmerio, por guardar el paso de el Bosphoro Tracio, y el tener dormida su providencia hizo (y dio lugar) que

los Ginoveses se hiciessen ricos con el pasage de los Turcos tan a costa de la Christiandad, y el Turco Amurates pujante y vencedor en la Europa tan en daño n^ro^ y el descuido, y poca prevencion de el Emperador Cola Janis le metio por sus puertas á el enemigo Mahametes. No quiero poner aquí el profundo sueño en que esta durmiendo este Ymperio Occidental de las Yndias, porque vernan tiempos que el estrepido de la Artilleria Scismatica le despierte muy en su daño. No paro en la victoria de Trapisonda el pujante y encarnizado Mahametes; porque luego fue sobre Corinthio (que estaua por la Señoria veneciana) y la gano y luego acometio á Dauid Rey de la Misia, y le tomó el Reyno, y lo mato en el Campo y si no le fueran impedimento las armas de Tumunbeyo (intimo amigo de nuestro Papa Calixto, que por la parte de Asia le yva ganando la tierra y conturbando el Ymperio) la Ytalia y el resto de nuestra Europa corria notable peligro, estas victorias le lleuaron á Metelina (que es la antigua Lesbos) y victorioso y pujante lo metieron en ella: todas estas cosas yvan subcediendo en Asia el mismo tiempo que en n^ro^ Piru subcedian las que dejamos contadas. De Aphrica diremos que se ardia en guerras; porque siendo muerto a traycion Abdulac (Rey ultimo de el linage de los Benimerines) un Ciudadano de Fez llamado el Xerife (con fauor de la pleue) se auia alzado por el Rey de la Mauritania, Fingitania, y á esta causa todos los Xeques, y Caudillos que estauan á la devocion del muerto Rey tomaron las armas contra el Xerife, mostrose claro enemigo de este nuevo Tirano un Said el Otaci que ya estaua apoderado de la Villa de Arcila, y saco su gente en Campaña para yr a acercar á el Xerife dentro en Fez donde estaua encastillado, y lo que á el fin gano de tal viage fue que en su ausencia Don Alonso Rey de Portugal le tomó á Arcilla, y en ella á su muger y hijos y desconfiado y a Said de recobrar su Villa bolvio a apretar el cerco de Fez, y al cabo lo gano y el Xerife se fue huiendo á Tunez, y de este Said comenzaron los Reyes de el linage de los Beni Otacis a quien despues en n^ros^

tiempos lo quitaron los Xerifes. Bien será bolver la pluma a el desasosiego y escandalo en que á Topa Yngayupangui pusieron sus propios deudos y domesticos, como lo apuntamos á el fin de el precedente Capitulo lo qual paso ansi. Para las visitas generales que este Rey hizo, y pensaua hacer nombro por Juez unibersal de ellas a un varon de mucha confianza, hermano suyo llamado Topa capac a quien su muger Mama Ocllo amaua mucho, tanto por ser su hermano quanto por serle muy obediente a todo lo que se le encargaua. A este dio Topa Ynga comision y licencia para que en las Provincias que vissitasse aplicase para si los criados y posesiones de tierras que bien le estubiessen (y todo esto con animo y deseo de hacerlo rico) y el hermano y visitador general hizolo tambien que so color de criados, y domesticos suyos dejó fuera de la visita gran suma de Yndios (casi con titulo de vassallos suyos) con los principales de los quales dejó tratado de que se alcanzassen, y quitassen la obediencia á su hermano, y la diessen á el, que los trataria con mas suauidad que su hermano los trataua, y con estas promessas, (y otras muchas que les deuio hacer) quedauan de acuerdo quando los embiasse á llamar acudiessen con gentes, y armas, finalmente el acabo su visita, y dejó entablado su juego, y se vino á el Cuzco donde dio á su hermano la cuenta que quiso de el oficio y cargo que le encomendo. En el Cuzco se comenzo a tratar Topa Capac con mucha, pompa y magestad, y como no puede permanecer el secreto de que muchos participan, subcedio que estando el Topa Ynga en unas fiestas en el Pueblo de Pacaritambo (donde auia acabado de armar Cauallero á su hijo Topa Ayarmango) le fué hecho en puridad como su hermano Topa Capac se determinaua alzar con el Cuzco durante aquella ausencia que de el hacia. Lo qual oydo por Topa Ynga (con los achaques mas verisimiles que á el le parecio) se partio para el Cuzco donde (con reporte de hombre prudente) hizo informacion secreta de lo que se le auia dicho, y con el menos alboroto que pudo prendio á su hermano, y por hallarlo muy culpado de traidor y desleal le hizo cortar la cabeza á el y a todos sus Consegeros, y a los hechiceros que auian seguido su opinion, y luego sin alargar el tiempo salio de el Cuzco á hacer castigo en los fautores y complices en la maldad de su hermano, y hizo grandissimo estrago en aquellos contra quien resultaua culpa por pequeña parte que fuesse.

A cabo de auer derramado infinita cantidad de sangre hizo juntar en el Pueblo de Yanayaco mas de seis mil Yndios de aquellos que estauan ya forjando lanzas para yr contra el Cuzco, su hermana y mujer Mama ocllo (que siempre le auia seguido) como viesse cercana á la muerte tan gran multitud de hombres, con las mas tiernas, y amorosas palabras, que ella pudo le comenzo á suplicar que amansase su yra, y se tubiesse ya por satisfecho con la muerte de tantos como auia quitado la vida, y que pues de matar á aquellos no se seguía fructo alguno, y para escarmiento de los demas bastauan mas de mil que eran muertos que perdonase aquella multitud, y los aplicasse para el seruicio de sus Guacas, ganados y sementeras, y también para pagar á muchas obligaciones que estauan pendientes de su misma conciencia. Dijo estas cosas la piadosa Señora con tanto afecto, y lagrimas que movio á Topa Ynga a que concediese su peticion, y ruego, y ansi fue hecho alli perdon general: con cargo que todo se tubiessen por aplicados para las Guacas ganados, y sementeras de los Yngas: y mandó que jamas ninguno de aquellos fuesse puesto en las visitas generales que se hiciessen y ansi fue cumplido y hecho y porque el lugar donde este general indulto se gano y concedio, se llamase Yanayaco todos los alli perdonados se llamaron de tal nombre de manera que fue su nombre de los aplicados para su seruicio particular y casero Yanayaco cona, y despues para acomodar mejor á la lengua un vocablo tan derramado y largo sincoparonlo, quitandole de en medio aquella discion yaco, y ansi los tales seruidores que no estan sugetos á visitas sino que tienen a cargo el ministerio de las haciendas de sus Señores son llamados Yanacona, y de este nombre usa-

mos el dia de oy los Españoles, con aquellos que nos sirven en casa sin ser Jornaleros ni Mytayos. Pasado este trance tomó motiuo para reducir á pueblos y congregaciones de el Topa Yngayupangui los que aun hasta entonces bivian en caserias, y en cuebas y sombrajos en las montañas quebradas, y cerros mando tambien que todos se poblassen en lugares llanos, y haciendoles olvidar los riscos y asperezas á los que eran inclinados á ellas. En los tales pueblos (ya reducidos a congregacion) criava por Caciques, y Principales á los que allaua de mejor entendimiento y mas capacidad para governar á los demas y á los tales mejorales en las particiones que mando hacer de las tierras de labor, y mandó á la gente pleveya que de comunidad le hiciessen las sementeras á los Caciques Governadores, y Mandones. Dioles que á los tales Caciques subcediessen los hijos mayores, con tal que fuessen legitimos, y tenian por legitimos aquellos que nacian de la Mamaguarmi, que era la muger que le daua (o mandaua dar) el Ynga ó su lugar teniente, y sino auia hijo ligitimo para heredero eralo el hermano nacido despues de el, y si de todo punto faltaua subcesor criaua el Ynga de nuevo el Yndio que le parecia ser mas suficiente para el tal gouierno, y á los tales el Ynga les daua mugeres de aquellas guardadas en los Ayllos que eran ciertas casas a manera de monasterios; donde estauan de fidelisima custodia tres ordenes (o estados) de mugeres en esta manera. Los Tucuiricos (que digimos ser veedores generales) tenian cuenta de buscar por toda la tierra de su jurisdiccion las mozas más hermosas y de mejor donayre; y estas auian de ser de doce o catorce años, y las que ansi allauan embiabanlas á el Cuzco donde eran puestas debajo la custodia y amparo de aquel combento (o monasterio) que digimos llamarse Ayllo de estas ansi embiadas resultauan las tres ordenes por esta forma á las mas ancianas (cuyo oficio era enseñar mandar y guardar á las demas) llamauan Mama Aclla, á las que eran de mas aventajada hermosura (y tales que a su juicio) podian parecer ante el Sol, y ante el Ynga cuya edad era de

15 hasta 25 años, llamauan Guayor Aclla. Otras recien entradas de edad de 12 hasta 15 años eran llamadas Sayapayas las quales yvan entrando en el lugar de las que yvan saliendo porque siempre el Ynga repartia entre los Señores y Caciques aquellas que digimos llamarse Guayor Aclla, y como yvan saliendo unas yvan entrando otras, y siempre eran aplicadas para el las que a todas excedian en belleza, y de estas partia con el Sol, que era quedarse el con todo. Auia grandes penas puestas (y egecutauanse con preciso rigor) contra aquellos que se atreuian desonestamente a entrar en aquel convento o regimiento de aquestas mugeres, y si alguno delinquia con alguna los ataban bibos juntos, y muy liados los colgauan. Y para conservacion de esta manera de doncellas tenia muchas leyes puestas que contarlas seria hacer demasiada digresion.

Mandó Topa Ynga pregonar por todo su Ymperio que el que quisiesse ser mercader (1) libremente andar por toda la tierra sin que persona alguna les fuesse molesto so graues penas, y mando que huviesse ferias y mercados en cada Provincia, y esto a fin de que si acaso alguno trugesse Oro Plata, ó piedras de valor fuese embargado, y digesse y declarasse (sin dolo ni engaño) de donde le auia traydo, y quien se le auia dado, para que por esta via se descubriesse el nacimiento y mina de el tal oro plata y piedra, y no fue vana esta diligencia porque mediante ella fueron descubiertas infinitas minas prosperas, y ricas. Este Topa Yngayupangui fue el que con la viveza de su claro juicio vino a conocer el mouimiento de el Sol y cayo en la cuenta de los doce meses de el año (y como si fuera liceonado de algun Romano) ansi fue dando a cada mes el atributo y nombre que naturalmente le pertenece. Solo se diferenciaua á n^ra cuenta en que nosotros contamos el año desde Enero y el lo hizo comenzar por Diciembre, á el qual mes llamó Raymi y en el se hacian y celebrauan los mas principales sacrificios y fiestas de todo el año. En este mes se dedicauan á la cavalleria

(1) pudiese.

y honra militar, los muchachos Yngas, y en el mando el Ynga que se celebrasen los Tocochicos, y Guarachicos, y Rutuchicos que difusamente se solian celebrar entre año, y á los muchachos (en señal de nobleza) los azotauan los viejos con sus hondas, y les untauan el rostro con sangre de los sacrificios. A la celebracion de estas fiestas mando el Ynga que no se hallase ningun forastero sino que todos saliessen de el Cuzco, hasta cierto dia por el señalado, y en este dia de la buelta eran combidados con ciertos vollos amasados por manos de las virgines recogidas con sangre de los sacrificios, y esto se hacia en omenage de confederacion, y fidelidad con el Emperador Ynga sacrificauanse muchos Carneros y quemauanse con leña olorosa, y labrada, y trayanse ante la estatua del Sol y del Trueno y del Rayo, y de otros Ydolos acabauanse estas fiestas con grandes bayles a quien llamauan Capac Raymi, que quiere decir princesa de las fiestas (o bayle rico).

A el mes que corresponde a n^{ro} Enero llamó Topa Ynga Pura opiayquiz, ó Camay hacianse en el grandes ceremonias, y sacrificios y las cenizas remanientes de ellos las hechauan por los arroyos creyendo que con ellas se yban los pecados, y males de la republica.

El mes de Febrero era llamado Hatum pucui en el se sacrificauan cient Carneros con infinitas supresticiones, y ceremonias.

Sacrificauanse ansi mesmo en el quarto mes a quien el Ynga llamó Pachapucui cient Carneros negros este corresponde a nuestro Marzo.

Ariguaquiz llamó a el Mes de Abril sacrificauanse en el cient corderos pintados.

A nuestro Mes de Mayo llamó el Ynga Hatum cuzquiaymoray: en este mes hacian los Yndios muchas, y muy alegres fiestas porque como trayan el Mayz nuevo de sus sementeras tenian bastantemente con que hacer sus vevidas, cantauan en este mes las cantinelas que llaman Aymoray

con mucha concordancia y melodia sacrificauan Carneros de todas colores.

Al Septimo mes (que es n^{ro} Junio) llamó Topa Ynga Aucay cuzqui, y en el se hacian las fiestas á el Sol a quien llamauan Inti Raymi, y en su honor se sacrificauan cient Carneros, de los montesses y cerreros hacian en este mes gran suma de estatuas de madera, y aunque toscamente labradas, vestianlas muy galanas á su modo, ansi de abito de hombre como de muger, y en torno de ellas derramauan muchas flores, y venian los Principales, y Yndios muy compuestos, y baylauan con mucho concierto ciertos bayles a quien llamauan Cayo.

A nuestro mes de Julio llamauan Chaguaguarquis en el sacrificauan cient Carneros Pardos con no menos ceremonias que las dichas.

Yapaquiz llamó el Ynga a el mes que corresponde á n^{ro} Agosto sacrificauanse en el 100 Corderos castaños degollauanse y quemauanse mil Cuyes en honor de el yelo y del ayre y del Agua porque no les dañassen las sementeras.

Al decimo mes á la cuenta de el Ynga (que viene a ser nuestro Septiembre) llamó Coya Raimi en el se celebraban grandes, y solemnes fiestas, especial una llamada Citua en la qual se congregauan todos los Yndios de el Cuzco en una Plaza antes que se mostrase la Luna nueua, y en viendola apuntar dauan grandes voces diciendo baya el mal fuera, y en señal de regocijo dauanse los unos á los otros, con manojos de paja encendidos que traian en las manos a quien llamauan Pancones, y acabada esta algazara, y folla se yva cada uno á un arroyo o fuente y se lauauan, y luego yban y sacrificaban 100 carneros blancos lanudos, y luego bebian quatro dias, al cabo de los quales las Mamaconas (que son aquellas que estauan en clausura en la casa del Sol) sacauan muchos bollos, amasados con sangre de los sacrificios, y a cada uno de los forasteros dauan un bocado, y á las Guacas y Templos de todo el Reyno embiauan su parte de aquella masa, y tambien á los Caciques mas Principales que estauan

ausentes todo ello en señal de amistad, y reconciliacion con el Ynga.

El onceno mes (correspondiente á nuestro Octubre) fue llamado por Topa Ynga Oma Raymi Puchaiquiz sacrificabanse en el 100 carneros, y si acaso sentian las sementeras faltas de agua tomauan los Sacerdotes del Sol un Carnero negro, y atauanlo de pies, y manos, y ponianlo en medio de un llano, y cantando ciertos versos (obscuros para el vulgo) derramauan en torno del Carnero mucha Chicha, y sin darle de comer lo dejauan estar alli hasta que lloviesse.

El ultimo y doceno mes fue llamado Ayamarca, sacrificauanse en el otros tantos Carneros como en los demas de el año este mes responde á n^ro^ Nobiembre: celebrauasse en el cierta fiesta llamada Raymi Canca rayquiz, y tambien se llamaua Ytu Raymi, era que los muchachos que el mes siguiente se auian de sacar a armar Caualleros, ó se auian de horadar las orejas ó tresquilar ó poner zaragueles salian con los viejos ha de hacer cierta reseña con muy alegres mudanzas, y muy supresticiosas ceremonias. Esta orden de repartir el año puso Topa Yngayupangui, y las antiguas fiestas y sacrificios que se solian celebrar (quando á los naturales se les antojaua) las aplico á Meses y dias y tiempos señalados, fuera de los quales no se podian celebrar para que en todo huviesse orden y concierto. Historia y libro de por si era menester para tratar y recopilar las leyes fueros pregmaticas, y estatutos que Topa Ynga hizo para el buen Govierno de su Republica, y conservacion de su Ymperio, mas contentemonos con haver tomado de los hechos, y cosas de este Principe lo que basta para la variacion de n^ra^ obra. Su fin y muerte pornemos en el Capitulo que se sigue desde donde se comenzaran a tratar cosas mas llegadas á nuestras noticias.

Cap. 20. de la muerte de Topa Yngayupangui y de la Coronacion de su hijo Guayna Capac y de una conjuracion que se hizo contra el nuebo Rey Ynga y de muchas, y varias cosas que yban subcediendo en el Mundo en esta temporada.

En grande obligacion le queda una Republica á su Principe y Rey quando la enoblece con anchos y estendidos terminos, y con sus industrias armas y buenos medios le hace ganar nombre famoso entre las demas republicas y mucho mas quedara obligada a el amor y fidelidad de su Señor quando sobre lo dicho la ylustra y ennoblece con santas justas y Religiosas leyes porque mediante ellas se conserve en paz lo que con las armas se ganó en guerras, pues si bien sea atendido, y atentamente leydo el discurso y vida de el Topa Yngayupangui se abra colegido de el animo y valor en las armas para ampliar con ellas su Ymperio, y prudencia y discrecion en sus leyes para perpetuarlo con ellas, y no sabre decir por qual de estas dos eroycas virtudes que en el se hallaron, merezca mayor nombre: fue tan riguroso y egecutivo, en la pugnicion y castigo de los transgresores de las leyes por el puestas que fue notado de algunos de cruel, y inexorable. Hizo en el Cuzco (para castigo de malos y espantajo de buenos) carceles y prisiones de tan extraño horror que sus vasallos (1) con sola la noticia que de sus estrañezas oyan contar. Hizo en Sanga Cancha una mazmorra soterriza de tantas puertas ambages, y rebueltas que casi quizo ymitar á la morada de el Mino Tauro de Creta, y toda ella sembrada de agudos pedernales, y poblado de animales fieros metidos y mantenidos alli, para aumentar el espanto á los hombres, ansi como eran Leones Tigres Osos, y por el suelo entre el pauimento de pedernales mucha cantidad de sapos, y culebras, y biboras traido todo aquesto de la tierra y Provincia de los Andes. Tal carcel como esta era

(1) temblauan.

dada á los rebeldes ynobedientes, y traydores y el que alli entraua breuemente era despedazado de los animales ó empecido de las mortiferas ponzoñas que alli estauan guardando en su poder la muerte. Hizo otras carceles perpetuas en Tancar (que es frontero de Cayo cache) de las quales jamas salia el que una vez en ellas entraua. Hizo otras carceles en Bimbilla (media legua de el Cuzco) no menos horrendas, y monstruosas, que las que contamos primero, en estas echauan á los maleficos con hechizos, y ponzoñas, y á los encantadores, y falsos prophetas, y malos Sacerdotes. Hizo otras mas begninas, y apacibles que las demas en Poma pongo estas eran como carcel de enfiado hasta que las causas leues se difinian y aberiguaban. Con estas carceles, y el riguroso castigo redujo su republica el Topa Ynga a mucha pulicia y urbanidad, y introdujo en ella un profundissimo respeto á los Reyes, y a sus Governadores y como en las guerras que auia hecho, y jornadas que auia acabado personalmente le havian dibilitado las fuerzas corporales, y demas de esto el ordinario cuydado de dar leyes y modo de bibir á sus Vasallos le desflaquecia el espiritu hizose muy viejo antes que su mucha edad lo pidiesse, y ansi vino a morir en su Ciudad del Cuzco auiendo sido Señor mas de 22 años y governado gente mas de 30. subcedio su muerte (á la cuenta que lleuamos el año de 1493). casi al mismo tiempo que en Roma alcanzo la Santa Silla Apostolica el Papa Alexandro 6 de nacion Español, y natural de la ciudad de Valencia de el Cid, fue su nombre primero Don Rodrigo Borja sobrino de el Papa Calixto 3, y este mismo año que murio Topa Ynga subio de la silla Ymperial de Alemania á la eterna y celestial de la gloria el Beatissimo Emperador Christianissimo y pacifico Principe Federico tercero auiendo bivido 75 años, y mas meses y auiendo gozado dignamente de la Tiara y Corona Ymperial 56 años de edad que jamas la a gozado ningun otro Emperador desde la erection de el Ymperio. En n^ra España yban subcediendo las cosas que diremos aqui en breue suma. Ya dejamos dicho (en el Capitulo

precedente) como Doña Juana (muger que debia ser de el Rey Don Enrique Quarto de Castilla) pario a bueltas de su hija la Beltrana una infita cantidad de disensiones y guerras, para nuestra España, pues (dejando otras que de su parto subcedieron, á los bien abenturados y catholicos Reyes Don Fernando el 5 y Doña Isabel su benemerita muger) fue una sangrienta y venemerita reñida contienda con Don Alonso Rey de Portugal, el qual por auerse casado (por intervención del Marques de Villena y de otros grandes de Castilla) con Doña Juana Beltran pretendia por suya á Castilla, y para que los Reyes Catholicos se la desocupassen o se apercibiessen para la guerra futura hizo Embajador, y no llevo gustosa respuesta de lo que pidio á los Reyes, finalmente don Alonso vino de mano armada á Castilla y la conturbo y encendio en guerra á la qual acudieron los Reyes Catholicos, y en ella andauan ocupados quando Abul hacen Rey de Granada le tomo deseo de provar la mano contra las tierras de los Christianos; pues sus Reyes andauan entre si rebueltos, y con tal antojo quebrantando las treguas que con los Catholicos Reyes hechas embio sus gentes a Zahara (que es en la sierra de Ronda) y la ganaron, y saquearon matando á su Alcayde, y haciendo infinitas crueldades en los Christianos. Sabido por los Reyes el feo y mal guiado hecho de el Moro, y el descomedimiento que contra ellos auia tenido bajaron á el Andalucia con deliberado intento de no alzar mano de la guerra hasta acabar de destruir gente tan molesta y dañosa á la nacion Christiana. Y con tan santo intento pusieron el pecho contra Alhama y la ganaron. A cabo de algunos meses fue preso (por la buena diligencia del Conde de Cabra) el Rey de Granada Abi Abdala (hijo y heredero de el Abul hacen que ya era muerto) que no fue de poca ymportancia para la total destruicion de los Moros la prision de este Rey: con la turbacion que los moros recibieron de la prision de su Principe, tuvo lugar el Catholico Rey de ganar y destruir á Taxara Villa fuerte y de importancia de alli a poco tiempo tomo por fuerza de

imbencibles armas la empinada Villa de Alora y se le rindieron Setenil, y Alozayna, Coyn, Cartama, y otras Villas y lugares, otro año tomó la Villa de Ronda a quien los Moros llamauan Hizna Rand (que quiere decir Castillo de el Laurel) y á la fama de estas victorias se le entregaron infinitas Villas Lugares y Castillos de los Serranias de Ronda y Hoya de Malaga a poco tiempo (con las rebueltas civiles de los Moros Granadinos, y el vigilantisimo cuidado de los Reyes Catholicos) fue tomada Velez Malaga, y a poco tiempo se les entrego Malaga (donde n^ro^ Rey se vido en notable riesgo) y quando se cumplieron 770 años que la poseyan los Moros. A esta victoria acompañaron otras muchas ganadas en las ciudades de Vera Guescar Baza Purchena Guadix, y muchas Villas, y alcarrias a ellas anexas, y sub urbanas, y finalmente los felices Reyes metieron sus armas vencedoras en la amenissima vega de Granada, y el mismo año que subcedio la muerte de nuestro Topa Yngayupangui (poco mas o menos) asentaron su real junto á los ojos de Huecar (dos leguas distantes de la Ciudad de Granada) el año de 1492. donde los dejaremos ocupados en la fundacion de Santa fee, para ver lo que en la Asia yva subcediendo en estas temporadas, y luego bolveremos a dar subcesor á n^ro^ Topa Ynga. Ya vimos en el precedente Capitulo quan pujantes sobervias y victoriosas andauan las armas y vanderas de el Turco Mahametes en el Lebante pues no paro su arrogancia en lo que de el dejamos escrito, ni abajo cubrio la rota de Valaquia y Muldavia hecha por Estephano Palatino Señor de aquellas Provincias, ni atajó el curso de sus victorias Mathia coruino Rey de Ungria quando les gano una fuerte plaza en la ribera del Rio Savo, antes encendiendo mas su barbaro furor las victorias agenas se dispuso á embiar su Capitan Masico sobre Rodas, y el Maestre de los Cavalleros de Sant Juan que en ella estaua la defendio tan valerosamente que con perdida de quince mil Turcos, y con dispendio de 89 dias que gasto en su cerco se retiro vergonzosamente porque supo despues averle subcedido mejor á Amurates Capitan de su

Señor (y contemporaneo suyo) en Otranto tierra de Ytalia este infiel la gano, y pasó a cuchillo todos sus moradores, y en ella puso reforzado presidio, mas no pasó mucho tiempo que el Rey Don Fernando de Napoles embio á Don Alonso su hijo y con perdida de muchos Turcos se la ganó y quitó de entre las manos: y Dios (Juez Justissimo) no permitio que tan braba y desenfrenada bestia como era Mahamates empeciesse mas el Mundo, y ansi le embio la temporal muerte; para que ella lo metiesse por las puertas de la infernal y eterna, aunque no tardo mucho en auer subcesor de aquel Ymperio, porque luego fue admitido á el Bayaceto (noveno de los de la casa Otomana) escluyendo de si á Cecino su hermano en estos tiempos donde llegamos con n^ros^ escriptos, comenzo a hacerse conocido en el Mundo, y pujante en la Asia, el Sophi, que se preciaua descendir por linea recta de varon de Ali Hucen hijo menor de Ali el que digimos en el Capitulo 8 de esta tercera parte auer sido casado con Fatima hija del falso Propheta Mahoma, cuya seta entro en la Yndia Oriental. En la Aphrica duraban todavia y duraron muchos años las revoluciones nacidas de la muerte de Abdalac que fue ultimo de los Benemerines. Y en esta temporada tenian el Reyno de Marruecos, y Fez, y sus contornos los de la casa de Beni Otacis. Quando Topa Yngayupangui murio (que fue el tiempo que atras queda dicho) se hallaron muchos hijos suyos bastardos, y algunos ligitimos, mas el que mas derecho tenia á la subcesion y erencia era Guayna Capac hijo de su muger y hermana Mama Ocllo y olvidandose de este el padre dejó nombrado por eredero de el Ymperio a uno bastardo, llamado Capac guari hijo de una Concubina a quien el Ynga quiso mucho llamada Mama chiqui Ocllo, y era tanto el respeto que en los pechos de sus vasallos dejaua imprimido el muerto Rey que estubieron a punto de hacerlo si su madre (y muger ligitima de el Ynga) no reclamara contra la tal determinacion. Y valiendose contra este agrauio de las leyes hechas por su mismo marido, y de los mas principales deudos suyos, hizo obpo-

nerse á el Ymperio a su hijo Guayna Capac y fortuna que lo comenzaua a faborecer hizo que entre estas contenciones suplicase entre los Grandes del Reyno que Topa Yngayupangui auia sido muerto con ponzoña, por mano de la misma Mama Chiqui Ocllo, madre de el pretenso Emperador, y tomando ocasion de esta nobela y rumor los valedores de Guayna Capac se lo pusieron por obgecion, y le hicieron de ello cargo, y ora fuesse verdad, ora no lo fuesse Mama Chiqui Ocllo fue muerta, y su hijo Capac guari desterraron, y mandaronlo estar en Chinchero, sin que jamas pudiesse estar en el Cuzco, y alli le dieron alimentos, y seruicio bastante para su sustentacion. Acabados los oficios funerales hechos en honrra de el muerto auiendose llorado los dias que la costumbre mandaua se puso mano en la coronación de el nuevo Ynga Guayna Capac, la qual se hizo con mas solenidad y aparato que jamas se auia visto en el Cuzco. Era muy mozo este Principe quando recibio la borla y vestidura Ymperial, y fue acordado, que Apoc gualpaya primo segundo de su padre, y hombre sagaz, y de valor tubiesse por el el gouierno, hasta la edad que sus leyes disponian y auiendo governado algun tiempo, descubriose, y supose por muy cierto que secretamente trataua de usurpar el Señorio para meter en el un hijo suyo, y para tal efecto tenia ya prevenidas muchas Provincias de las demas importancia, y descubriose de esta manera la traicion. Ciertos Ladrones que andauan arrobar los caminos acaso tubieron lugar una noche de hurtar en Limatambo unos cestos de Coca que lleuauan á el Cuzco, y quando estando en su salvo los fueron a abrir hallaron dentro muchos Chambis (que son como mazas hechos de piedras armas con que peleauan) y muchas rodelas (a quien ellos llaman Gualcanas) Stolicas y tiraderas y Guachis, y otras armas ofensivas: Los Ladrones como vieron tanta cantidad de aparato de guerra, fueron a dar mandado á Apoc Achache (tio de el nuevo Emperador, y Governador de la parte de Chinchay suyo) y con tal indicio prendio el Governador á los Caciques que con

los Yndios venian, y hizo abrir las demas cantidad de cestos que quedaban y todos los yban hallando ocupados de armas, y liadas con los palos y estantes de los toldos que traian hallaron muchas lanzas, y dardos, y con el secreto posible hizo Achache dar tormento á los Caciques y demas Yndios que con aquel fingido presente venian y como no podian negar verdad tan conocida confesaron de plano lo que en el caso pasaua. Por secreta que quiso hacer esta averiguacion Apoc Achache no pudo ser tanto que el Teniente de el Rey Guallpaya no la entendiesse, y tubiesse cumplido auiso de lo que pasaua, y determino (antes que mas se dibulgase su mal intento) ponerlo en egecucion, y estando el Guayna Capac en Quispicancha (en cierta fiesta que el mismo Guallpaya le hacia) lo quiso llegar a matar mas fue al mismo punto que los Capitanes de su Guarda recibieron el auiso de lo que pasaua por mensageros que hizo Apoc Achache, y no hallando mejor remedio sus fieles Capitanes lo descolgaron por una ventana y comenzaron a clamar y decir, traicion traicion. Ya en esta coyuntura comenzaua a llegar la gente de guerra que Apoc Achache consigo tenia, y el juntamente con ellos, y a el entrar de la puerta de la casa encontro con el traidor Guallpaya, y hechandole mano por los cabellos, le dijo bien creia yo falso y perjuro, que tal traicion como la que á v^ro^ Rey y Señor teniades ordenada no podia salir sino de uno tan mal señalado como vos soys (esto decia Achache, porque era corcobado el Gualpaya) como traydor falto de verdad y fee; pensabades vos que aunque huvierades ya regado vuestra alevosa casa con la sangre de mi sobrino Guayna Capac, la desleal y maldita vuestra auia de durar mucho en esa venas eladas ya en testimonio de v^ra^ traicion? y que v^ro^ adulterino hijuelo auia de vestirse el Tarcogualca que suele honrar á los Yngas? creyades vos viejo mal nacido que auia de faltar en la linea de los Yngas subcesor a el Ymperio y que auia de estar nuestro linage tan necesitado de varones que fuesen a buscar vuestras escorias para ser Rey? Con estas y otras vituperosas palabras fue preso y llevado á las casas

de Capacyupangui, y le fueron puestas guardas hasta fulminar cumplidamente su proceso lo qual se hizo sin mucha dificultad y con gran justicia fue muerto el y todos su valedores y ansi mesmo su hijuelo que pretendia ser Ynga. Dada la muerte á los culpados que en el Cuzco pudieron ser auidos se procuró saber quienes eran los Conjurados de los Caciques de la tierra, y siendo hallados fueron muertos ellos, y sus hijos, y sus haciendas confiscadas para el Guayna capac y los Yndios de menor cuenta (que fueron muchos) aplicados para Yanayacos de el mismo Rey. Hecho bastante castigo en el caso quiso Guayna capac tomar a su cargo la governacion del Ymperio y nadie se lo ympidio por ser ya de edad para ello conforme á sus leyes, mas porque con mas suabidad llebase una carga tan pesada tomo por su coadjutor y consegero a un su hermano llamado Auqui Topa Ynga. Lo primero que se determino por los grandes de el Reyno fue darle muger á su nuevo Emperador, para ligitimar el Principe futuro y fue escogida para Señora y Reyna una hermana suya de padre y madre llamada Mamacusirimay en cuyas bodas se hicieron grandes y muy banqueteadas fiestas sin auer juego que en ellas no se jugasse ni invencion que alli no se viesse porque fue el casamiento mas a gusto de todo el Ymperio que jamas se auia hecho. Concluydas las fiestas nupciales luego se pusieron en platica otras funerales, para llorar en ellas el padre y madre de los recien desposados que era á Topa Yngayupangui y á Mama Ocllo su hermana y muger, y para que con mas solemnidad se hiciessen estas honras y obsequias despachó sus mensageros á todas las Provincias que ay desde Chile hasta Quito (que seran casi mil leguas) con orden y precepto que todos hiciessen sacrificios y llantos por los dos nombrados, y que lo que se gastasse se pagasse de la hacienda Real en el Cuzco fue cosa de admiracion el sentimiento que se hizo quando vieron colocar las estatuas de Topa Ynga y Mama Ocllo en el lugar publico donde se solian poner: hicieronse muchos banquetes a pobres, y dioseles a todos de vestir per-

donaronse muchos delinquentes dieron libertad á muchos cautivos abrieronse las carceles, y todo a fin que viniessen todos a llorar aquellos dos buenos Reyes todas las espensas de este funeral aparato se hacia (como lo demas) ha costa de la hacienda del Ynga sin que ningun particular pusiesse nada de su casa. Acabados estos oficios con el cumplimiento deuido, pidio Guayna Capac licencia á el Sol para yr a llorar á su padre hasta Cajamarca, y á este efecto salio, y fue por todos los lugares donde su padre auia estado en aquel camino haciendo grandes sacrificios, y supresticiones y acabadas estas estaciones se bolvio á el Cuzco, y en el reposo algunos dias hasta que determino hacer las jornadas que diremos en el Capitulo que se sigue.

Cap. 21. del primer viage que hizo Guayna Capac á la parte de Collasuyo, y de la jornada de el Quito y fundacion de Tumibamba y sus grandezas: y del principio de las guerras con los Pastos y Caranguis, y de otras hazañas que hizo este Ynga.

Es ansi que Guayna Capac Ynga (despues de auer comenzado el Govierno por sola su persona) se detuvo sin poner las manos en las armas dos años cumplidos el uno en celebrar las vanas obsequias de sus padres y el otro en recuperar con juegos y deleytes su animo fatigado de el mucho llanto aunque no falta quien diga que de el viage que digimos auer hecho hasta Cajamarca á llorar a sus padres, dio una bista, y puso en arma á las naciones que abitan en las Provincias de Chachapoyas si fue asi o no no me quiero poner en tal aueriguacion mas sabre decir que quando para las estaciones de el llanto salio de el Cuzco dejo encargado á Chincheruca (su hermano bastardo) que le labrase unas casas en el asiento que llamauan Cajana, porque hasta aquel tiempo auia bivido en Uchullo, y ansi fueron hechas.

Este Sincheruca era muy ingenioso, y general en todas las cosas de abilidad mas sobre todo era estremado en la arte

de asentar piedras trazar casas, fabricar fortalezas, hacer puentes, y todo lo demas perteneciente á la Geometria, y Architectura, y durante esta ausencia de su hermano le labro las casas que le mando, y hizo los edificios, y fortalezas que oy se ven en el Valle de Yucay y en Ollaytan Tambo. Algunos ay tambien que dicen que acabados los llantos y acabo de año se partio Guayna Capac para el Collao ansi para la tierra reconocerla y visitarla como para apercebir gentes para bajar á las Provincias de Quito donde de proposito encaminaua la guerra futura dicen que de este viaje se le antojo entrar en la Provincia de los Mojos, y a la tierra poseida por los inbencibles Chiliguanaes gente (como queda dicho en el Capitulo 19 de la segunda parte) descindiente de los revelados Nayres de la Yndia Oriental: mas como el Ynga conocio su fiereza, y supo quan miserablemente vivian, y en quan poco estimauan la riqueza no hizo caso de ellos, y no se engaño en no venir a las manos con ellos el Guayna Capac; porque vastabales aquellas naciones el ser pobres para ser tambien balientes porque verdaderamente la pobreza es madre y paridora de varones determinados. De alli se vino el Ynga á Cochabamba, y conociendo su mucha fertilidad y biendo ser pocos los naturales la hizo Colonia y poblacion de Mitimaes que (como ya digimos) es gente ayuntada de muchas partes, y el asiento mismo de Cochabamba quedo con Governador y señalada por cabeza de Provincia. De alli fue á Pocona para ver en que termino estaua una fortaleza que su padre auia alli labrado, y como se auian los de su guarnicion con los enemigos que le cayan en frontera de Pocona atraueso á Tiaguanaco donde le fueron mostrados los monstruosos edificios que alli se hallan que no poca admiracion le causaron. En este asiento pregonó la guerra contra las Prouincias comarcanas del Quito, y auiendo dada á los Yndios Uros orden de como auian de vivir en aquella laguna, y repartidoles los terminos donde auian de pescar, paso a Titicaca a visitar aquel famoso Templo y á sacrificar en el victimas, y ofrendas a el Ticci Viracocha Pacha-

cama. Quieren decir muchos de los Yndios antiguos que el lugar nativo y natural tierra de los ocho hermanos (que digimos en el Capitulo 9 de esta tercera parte auer salido por la ventana de Pacaritambo) fue Titicaca, y que en este asiento mismo fueron tegidas, hechas, y labradas las ropas con que los Yngas se mostraron la primera vez en aquel dicho lugar. Como quiera que sea de este lugar se fue Guayna Capac á el Cuzco y declaro su intención que era de yrse a guerrear las Prouincias de abajo y pasar sus terminos, y aledaños mas alla de donde su padre los auia dejado puestos.

Tentó las voluntades de los Orejones y demas deudos suyos y a todos los allo promptissimos para seguirlo, y con mucha presteza hizo venir gentes de todas partes los ultimos que llegaron fueron los Chinchasuyos, que con muy afectuosas palabras importunaron a el Ynga que apresurase su camino. luego comenzo con mucho acuerdo a repartir los cargos y oficios necesarios para el buen govierno de el egercito: hizo Capitanes de Hanan Cuzco a un valeroso mancebo llamado Mihi y a otro hermano suyo llamado Auqui toma nombrado entre los de aquellas ciudades por su mucha fuerza y como el Ynga era varon prudente en todas sus cosas conocio el peligro en que lleuaua la vida y el que dejaua á su Reyno si muriesse sin dejar nombrado heredero, y para evitar los daños que de estos incombinientes se suelen recrecer (auiendo hecho los ayunos que sus ritos ordenauan) nombro por subcesor suyo para en fin de sus dias a un hijo que tenia llamado Topacusiguallpa (que es el que por otro nombre mas comun llamaron Guascar Ynga) dejó nombrados por Governadores generales de el Cuzco a un tio suyo hermano de su padre llamado Apoc larquita, y a Auqui Topa Ynga hermano suyo varones de mucho consejo y confianza.

Partio de el Cuzco muy de proposito para deternerse por las tierras de Quito mucho tiempo (si mucho tiempo pudiesse la consumacion de su presupuesto) y por su contento quiso lleuar consigo a Atabalpa, a causa de que ya

su madre era muerta tambien llebó otros muchos mas de este solo pide nuestra obra que se haga por aora mencion. En el Cuzco se dejó a Guascar Ynga, y a Mango Ynga, y á Paulo, y a Vila oma, y otros hijos y hijas bastardas: por que se dice de este Guayna Capac que llegó a tener cient hijos: mas el mas querido de todos fue Guascar Ynga que era hijo auido en su propia hermana (mas moza que Mama cusirimay la ligitima muger) llamada Mama ragua Ocllo, y entrambas hermanas fueron este viaje en su compañia y Mamacusirimay murio despues en Quito sin dejar hijo varon, y casose Guayna Capac con Mamaragua de donde quedo Guascar Ynga ligitimado conforme á sus fueros. Sabido por todas las Provincias de el Ymperio como Guascar Ynga estaua ya nombrado y declarado por ligitimo subcesor en los estados de su padre le vinieron y embiaron todos los Governadores y Caciques a dar el parabien del nombramiento, y cada uno le trujo los dones y presentes con que mas entendia agradarlo. Mas entre todos se aventajo uno que le trujo Ynga Topa, governador que á la sazon era en los valles de Yca, Pisco, y Yumay que fue una hermosa y bien nacida doncella llamada Cumbillaya de cuya admirable belleza y sucesos trataremos adelante.

En la distancia que ay de el Cuzco a Tumibamba no le sucedio á nuestro Guayna Capac cosa que se deva notar mas de que llegado que fue aquel Valle, y asentado su Real junto aquellos rios le parecio tierra digna de ser constituida, por cabeza de Ymperio de el Piru inferior aficionose a levantar con tal sublimado nombre aquella tierra tanto por la amenidad, y dispusicion de ella quanto por la natural aficion que el hombre tiene á la tierra de su nacimiento porque (como digimos en la vida de Topa Ynga) Guayna Capac auia nacido en Tumibamba quando bajó á Quito la vez primera alli fabrico suntuosos edificios y por grandeza y ostentacion de su amor mando hacer unos sobervios Palacios (a quien llamó Mulo Camcha) y para ornato de esta fabrica hizo entallar muy al natural el retrato de su madre

Mama Ocllo de Oro purisimo, y en su viente mando poner las mismas pares de ella (porque era costumbre guardar esta inmundicia quando las Reynas ó Princesas parian varon) acompaño á esta vana reliquia mucha cantidad de oro y plata que puso en aquel vientre contrahecho. Las paredes de esta casa ó palacios eran guarnecidas por dedentro de cierta Atarcea de Mulo que son unas quentezuelas hechas de conchas de la mar muy semejantes en la color a fino coral y de otras colores, puso de mas de esto muchas listas de oro y plata batida que no poco adornaua con su riqueza y apostura, hizo que el suelo de estos aposentos y casa y las paredes por la parte de afuera estuviesse guarnecidas de puntas de christal y la Capilla ó aposentillo donde estaba la estatua de su madre estaua aforrado en Oro llamauasse esta casa Tumibamba Pachamanca, y aunque mando que de todas las naciones que consigo traia fuesse poblada aquella tierra en particular señalo para su seruicio y ministerio la nacion Cañar. Demas de estos Palacios hizo la casa del Sol y de Ticiviracocha Pachacama y de el Trueno todo al modelo y traza del Cuzco, y ansi a los unos simulacros como á los otros los docto de haciendas chacaras ganados y Yanayacos para todo lo que se podia ofrecer en su Ministerio, edifico ansi mesmo en la plaza cierto lugar llamado Usno (y por otro nombre Chuqui pillaca) donde sacrificauan la chicha á el Sol á sus tiempos y coyunturas: en este asiento tuvo nueva el Guayna Capac quan rebeldes, y descomedidos se auian mostrado los Caranguis, y sus valedores contra los mensageros que de parte suya auian embiado sus capitanes desde el Quito requiriendoles con la paz, y enfadado de esto entraron en Consejo para difinir a qual parte de las circumvecinas acudirian primero a hacer la Guerra y auiendose altercado sobre esta materia quedo acordado que fuessen á la Provincia de los Pastos porque les caya en el camino la fortaleza y asiento de los confiados Caranguis, y de aquel viage quedarian sugetos y castigados. Como se divulgo esta determinacion entre la gente del Real

dos Capitanes denodados el uno de Thilaui (pueblo del Collao) llamado Mullo Cauana y el otro Mullo Pucara (natural de Hatum colla) se fueron á el Ynga a pretender se les encomendase a ellos aquella empresa y jornada á estos se opusieron otros dos de Cuntisuyoc llamado el uno Apoc cauzar calana y el otro Cuntimollo, y todos quatro altercaron sobre aquella empresa dando (los unos y los otros por razon para pretenderla) auer sabido por sus espias que la tierra de Pasto era fria aspera y montosa como la suya dellos, y que por esta causa harian sus gentes mejor la guerra en ella que no los de Chinchaysuyo, ni Andessuyo á esta oposicion respondio el Ynga que todos quatro se conformasen y mirasen bien en el negocio, porque muchas veces se devia mirar lo que sola una se podia hacer finalmente concordes, y hechos á una los quatro Capitanes, volvieron á instar sobre su primera demanda, y vistos por el Ynga sus buenos deseos les concedió á todos quatro la conquista, y dioles por Capitan General á Auqui Toma su hermano y por su coadjutor embio á Colla Topa descendiente de un hijo bastardo de Viracocha Ynga. Y dioles para su seguridad y guarda dos mil Orejones de el Cuzco y prevenidos de las cosas necesarias para su viage, y con gentes deseosas de pelear salieron a Tumibamba llevando su camino por la cumbre mas alta de la cordillera ansi como siempre lo tuvieron los Yngas de costumbre y no por donde aora hallamos los caminos nuestros. Por sus jornadas llegaron estas gentes del Ynga á los confines y terminos de una tierra fria asperisima montuosa y de pocas y mal puestas poblaciones y al cabo de algunos trabajos que se les ofrecieron comenzaron á hallar los Pueblos con sola la gente inutil y sin provecho ansi como viejos, y viejas y niños, y muchachos de poca edad y algunos indezuelos debiles y de poca cuenta, y de estos tuvieron rastro que algunas jornadas mas adelante estaua la poblacion principal y de quien se deuia o podia hacer caso, y tomando las guias, y lenguas necesarias, caminaron hasta dar con el asiento y Pueblo del Señor de

aquella Provincia donde vieron sus humildes casas cercadas de gran población, y con poco trabajo (a el segundo dia de su llegada) les salieron todos a dar la obediencia y entendiendo los del Cuzco que estaua ya la guerra concluida y todos sus trabajos acabados comenzaron a tratarse como victoriosos y vencedores dandose a comer y beber con la demasia que se usava en tiempo propio y de paz, y los pastos (que no dormian) dieron sobre ellos de noche con gran cantidad de chusma que auia hecho juntar, y como los Cuzcos comenzasen a sentir los aguijones de los Pastos saltaron á las armas y aunque pelearon con valor siempre eran ofendidos, y morian muchos de su parte especial se hizo notable mortandad en los Collas porque como peleavan con Ayllos y no con otras armas (y en aquella tierra no se podia usar de ellos por su mala dispusicion) matauan de ellos quantos querian, y rompieron de todo punto el egercito. Los Orejones (como no auian sido embiados mas que para la guarda de los Generales) auianse estado quedos á la mira desta brega mas quando vieron quan danificado yva su partido acudieron a recoger la gente desmandada poniendo su cuidado (no en ofender á los enemigos) sino en escapar á los amigos que quedauan, y ansi los fueron resistiendo haciendoles rostro hasta que estuuieron algo alejados de su furor hallaron menos mucha de su gente y entre los principales que alli murieron fue uno el General Cuntimollo. Guayna Capac (que como auemos dicho era hombre preuisto en sus cosas) no quiso que su honra y reputacion se pusiese en tablero en ausencia suya, y celoso y receloso de su daño partio de Tumibamba pocos dias despues que los nombrados Capitanes y por sus mismas pisadas los fue siguiendo con el resto del Exercito y no les valio menos que las vidas á los ya desbaratados esta diligencia honrosa de el Ynga por que yendo cansados y apurados de los varvaros victoriosos y ansi a punto de acabarse todos, encontraron con el grueso egercito de su Rey debajo cuyo amparo se escaparon de la muerte que á las espaldas les venia. No se puede encarecer

la pena, y enojo que el Ynga recibio quando vido su gente tan menoscavada y vencida, y mucha mayor quando supo la muerte de tantos Principales en especial sintio la de Conde Mollo a quien el era muy aficionado, y reparando alli dos o tres dias tomo el mismo camino que los fugitiuos auian traydo y comenzo, á entrar por la tierra haciendo crueli-ssimos castigos en aquellos que á las manos le venian talolos comidas quemoles las casas y vengo cumplidamente la muerte de sus Soldados de alli determino bajarse á lo mas llano (o á lo menos montoso) y fabrico el fuerte y pucara junto á la puente de piedra que aora allamos en el camino Real a quien llamamos Rumichaca y en este asiento dejó muy buen recado de gentes, y municiones, y bien encarga-dos á las naciones circunvecinas para que les acudiesen con el sustento necesario so pena de su indignacion. Hecho esto (por lo alto de la sierra) se bolvió á Tumibamba donde mandó embiar por gente de refresco al Collao y en tanto que estas venian se ocupo en olgar y hacer mercedes á los que le auian seruido en especial hizo Cacique á Apocari y Capitan General de los del Collao como quiera que hasta alli no auia sido sino un Capitan particular de los del Chu-cuito. Auiendo pasadose el tiempo que con sus pluvias im-pedia el hacerse jornada acordo el Ynga quitar de sobre la tierra aquella fortaleza que estaua informado que tenian los Yndios de la Provincia de Carangui tanto por auer es-tado obstinados, y rebeldes á su obediencia y amistad (con-que sus Capitanes muchas veces le auian combidado desde el Quito) quanto por serles notable impedimento y estorvo para la comunicacion que se auia de tener con la guarni-cion y gente que auia dejado en el fuerte y asiento de el paso Rumichaca (como dejamos dicho) finalmente acor-dado que contra los Caranguis se asentassen sus puntas sa-lieron de Tumibamba y conquistando de camino los Pu-ruaes, Angamarcas, Tomavelas, Sicchos, y Lactac cumgas, y otras naciones (que aun no estauan bien domadas) llegaron á un asiento llamado Cochisqui donde allaron los naturales

puestos en defensa confiados en la fraguosidad de sus lade-ras, y en una fortaleza que en un fuerte sitio tenian labrada. Llegado aqui Guayna capac apercibio sus esquadras para el asalto, y creyendo que con facilidad la huvieran no la aco-metieron con aquella vigilancia y cuidado que requeria el hecho, y por esta causa se vieron los Cuzcos muy a punto de ser perdidos hasta que el cuidado y valentia de los Co-chisquies los desperto, y les hizo andar alerta, y acometer con mas cuidado y menos confianza de si propios, bien se podra decir que pesada sangre ganaron á los Cochisquies la fuerza pues murieron tantos en su combate de los del Ynga, que no se olgo mucho con la victoria mas al cabo quedo vencedor y perdidoso tanto como los vencidos. Hecha esta presa puso guarnicion en Cochisqui, y Guachala (otra fuerza que se les rindio) y tomo los prisioneros que pudo haver á las manos, aun que muchos dellos pasaron lo alto de aquellos Collados, y se fueron de la otra vanda á la tierra de los Otobalos, y de alli por no hallarse seguros se balieron del valor de los Caranguis los quales como supiessen la per-dida de Cochisqui estuvieron con mas cuidado y bien fue menester porque al tercero dia amanecio sobre su fortale-za el campo y exercito del Ynga, y en aquel mesmo dia se tuvo acuerdo en el modo como se auia de combatir y fue decretado de comun consentimiento que se conquistasse la tierra y Provincias circumbecinas para que de ninguna parte les pudiesse entrar socorro de gentes ni comidas y ansi fue hecho porque saliendo de alli con su gente tres valientes Capitanes llamados Colla Topa, Mihi, Auqui Topa y una bastante vanda de Orejones corrieron y conquistaron todos aquellos arredores de donde las gentes que venian huyendo se metian con mucho riesgo en la fortaleza de Carangui que no era parte para selo poder estorvar el Campo y Real que el Ynga tenia sitiado en su contorno, y con esto se halla la fortaleza con mas pujanza que jamas auia estado venidos á el Real los tres Capitanes que auian corrido la tierra se trato de dar el primer combate el qual fue con tan deno-

dado impetu, y con tanto corage que si menos fuerte de lo que el Pucara estaua lo hallaron en ninguna manera pudiera aguardar á el segundo, mas si brabos yvan los que le acometieron brauisimos hallaron á los que se defendian y con notable daño y perdida se comenzaron los Cuzcos a retirar y apenas los Caramges descubrieron el punto de su flaqueza quando sin darles lugar a alentar ni a tratar de su remedio les acometieron con inpetu y furor no pensado, y fue este tan vehemente que los Orejones de tanta confianza, y en quien estaua la fuerza del egercito desampararon á Guaynacapac y aun cayo en el suelo el perdidoso Rey sin poder hacer otra cosa y si no acertaran a llegar tres Capitanes con alguna gente de su guardia que se llamauan Cuzpi Topayupangui, y Guayna Achache y Capan aquel dia se acababa la guerra muy en fauor de los Caranguis estos lo levantaron de tierra y lo pusieron en salvo. Y como la voz fue por el campo que el Ynga auia caido revolvieron los Orejones contra los enemigos y a imitacion suia las demas naciones y hicieron rostro á los Caranguis y con notable perdida de ambas las partes los hicieron volber a meter en su fortaleza sin poderse por entonces hacer en ellos mas daño. Visto por Guaynacapac quan valientes y determinados se auian mostrado los Caranguis, y auiendo conocido de su denuedo que sola la muerte auia de ser su vencimiento contentose por entonces concederles la tierra con su egercito y destruir sus sementeras, y las de sus valedores, y auiendo mandado hacer una fortaleza sobre Pesillo contra las naciones Tucas, y Miras se vino á Tumibamba desde donde despacho por soldados á el Cuzco y sus comarcas para rehacer su egercito hallauase indignado grandemente contra los Orejones por auer sido su impetu el primero que comenzo la huida de Carangui, y el que lo derribo en el suelo, y puso en tan notorio peligro (como vimos) mas de la demostracion de esta indignación y odio se satisfacieron vastantemente los Orejones como veremos en el Capitulo que se sigue.

Cap. 22 de como Guayna Capac se retiro perdidoso de las tierras de Carangui y los Orejones se le amotinaron y el modo que se tuvo para reconciliarlos, y de la buelta a combatir la fortaleza de Carangui, y muerte del General Auqui Toma.

Quando Guayna Capac se partio de las tierras donde infelicemente auia guerreado con los Caranguis llevo consigo la gente mas bien dispuesta, y bien agestada que se auia hallado en todo lo que su buena fortuna le puso en sus manos (ansi de varones como de hembras) para meter con suntuosa pompa en el Cuzco quando en el entrase triumphando, y con su egercito (harto menos cabado) llego á Tumibamba donde auiendo descansado algunos dias de el trabajo del camino, comenzo á recrear sus Capitanes, y Soldados con mucho combites, y fiestas á las quales jamas llamo (ni hizo venir) á los Orejones como solia ni les mandaua dar las ordinarias raciones de diez á diez dias como era de costumbre sino de mes a mes, y lo que se les daua era tan tasado y escaso que vinieron a sentir gran necesidad y mas sentian el poco caso que dellos hacia Guayna Capac, y pesauales que en fauores fuessen preferidos los Yanayacos gente notada de desleales, y que por su boca huviesse dicho el Ynga que á ellos y a los Xacxaguanas deuia la vida que por poco le hicieran perder los presuntuosos Orejones. Todos estos favores sentian los Orejones ser mucho en menos cabo y oprobio de su reputación antigua y finalmente ninguna ocassion se ofrecia que el Ynga no mostrase estar desseruido dellos no pudieron (ni quisieron) los Orejones llevar mas sobre las espaldas de su sentimiento oprobrio tan conocido y publico, y ansi se hallauan grandemente desabridos todos los de aquella nacion, y juntandose un dia tres Capitanes principales de ellos (y aun de los del Campo) cuyos nombres eran Guacamayta Mihi, y Ancas calla y conbocando á Cabildo á los demas quenta y que mejor supieran

acudir á lo que se acordasse en aquella junta (tomando la mano Mihi (Capitan general del Exercito y de aquella nacion) dijo con muy gran sentimiento estas palabras: Hermanos, y sangre mia oydme los que estais presentes y guardad en v^{ros}. corazones mis palabras para decirselas con mucho sentimiento a los que n^{ra}. subita junta hizo estar ausentes. Aunque yo (como todos sabeis) soy amado, y estimado de el Emperador Guaynacapac, y con oficios, y mercedes ordinariamente recreado y estoy el mas auentajado de todo el egercito acerca de su privanza no puedo pasar con disimulacion el odio y rancor que tiene en su pecho contra los de mi nacion y sangre desde aquel dia aciago que el tropel y fuga vuestra (sin pensarlo ni quererlo) lo hicisteis caer en el suelo, en coyuntura tan notablemente peligrosa, y jamas a querido recibir en descargo de el descuido vuestro el mucho cuidado que yo alli tube de su salud y vida ni considerar que si Orejones lo hicieron caer acaso, Orejones con mucho valor y acuerdo lo levantaron y dieron la vida, y olvidando el seruicio tan ligitimo jamas deja de acordarse de un deseruicio venido accidentalmente, y sin pensarse antes en qualquiera coyuntura que se ofrezca nos da en el rostro con aquella desgraciada fuga como si fortuna estuviera obligada a governar siempre las cosas a gusto de los Reyes. El os a quitado las raciones ordinarias, y os a comenzado a desechar de su priuanza no haciendo caso de vosotros en sus combites y fiestas de donde se entiende que entiende el que sin nuestra ayuda ara sus conquistas. Pues oyd aora lo que tengo pensado hacer (debajo el acuerdo y parecer de todos) que para que el Ynga nuestro natural Señor comience (desde aora) a ensayarse en la falta que despues le hauemos de hacer pongamos los intentos y rostros hacia nuestra patria el Cuzgo y nos vamos alla, y estorve nuestro viage si pudiere el Ynga y sus alegosos Yanayacos, ó las demas naciones recogidas de su Ymperio que mientras este desnudo brazo tubiere sangre os hara llano a todos el camino, y desocupado de esa escoria de el Mundo, y porque en casos

tales la dilacion es dañosa sera ansi que mañana á el apuntar del alva nos hallaremos todos en la plaza a punto de guerra con n^{ro} seruicio, y ropa en medio de n^{ro} esquadron, yo (acompañado con quien me quisiere por compañero) entrare en Mullu cancha, y sacare conmigo la estatua y ymagen del Sol pues nuestra profesion es ser de su guarda confiemos en el que el será la nuestra para que lo llevemos (y nos vamos) á el Cuzco. A todos parecio bien el acuerdo, y aprovaron y ratificaron lo que Mihi auia propuesto, y cada qual se fue con mucho secreto a poner en orden lo necesario para el camino que pensauan hacer el dia siguiente. Y esto fue propuesto y acordado con tan resoluta determinacion que aunque las vidas les costase no volverian por via ninguna a inovar intento. Subcedio que á el alva de el dia siguiente se vido en la plaza de Guacha opari pampa un lucidissimo esquadron demas de tres mil Orejones apunto de guerra, y de caminar y muy aprestado para ambos efectos.

Quando mas el dia aclaro tuvo noticia Guayna Capac de esta novedad y embiando con uno de sus criados a preguntar la causa de aquella junta le fue respondido con mucha sequedad y arrogancia decidle a v^{ro} Señor que presto lo sabra y sin otra respuesta lo despacharon segunda vez embio Guayna capac mensagero para que les preguntasse que para que guerra se apercebian de tanto aparato y armas. A este mensagero mando prender el General Mihi, tercera vez embio mensagero Guayna Capac con la misma demanda a el qual le fue respondido con mucha arrogancia decidle a el Ynga que el desamor suyo, y la ambre nuestra nos hace yr a el Cuzco para escusar sus enojos y nuestras muertes, y dicho aquesto Mihi y otros tres denodados mancebos entraron en el Templo, y con la reverencia y veneracion que la coyuntura les dio lugar sacaron fuera á la Ymagen de el Sol con grande aplauso de lo que ya estauan a punto. En este tiempo (por no poder hacer otra cosa) llego Guayna Capac, y enderezando su habla á Mihi dijo

que nobedad es aquesta de donde a tomado origen este nuevo alvoroto, y Mihi con denuedo comedido le respondio Señor cansados ya de seros con nuestras presencias molestos nos queremos volver á el Cuzco de donde nuestro amor y nuestra lealtad nos saco y aora que vos teneis lo uno por acabado en nosotros, y nosotros vemos faltar en vos lo otro somos compelidos á lo que veis, queremos llevar con nosotros á el sol n^{ro} padre porque juramos y profesamos su guarda y custodia á todo esto lleuava travado de el brazo el paciente Guayna Capac á el alterado Mihi, y comenzaron a caminar con mucho concierto hacia donde era su viage. En esta coyuntura comenzó un increible bullicio por todo el egercito, y era que la yda de los Orejones levantó los pies para seguirlos a un numero infinito de gentes descontentas ya de la guerra y destierro. Lo qual conociendo Guayna Capac por evitar rompimiento soltó al Capitan y tomo otro medio mas piadoso y honesto, y fue que con la presteza posible mando á los Sacerdotes que entrassen en el Templo y cubierta de paños tristes sacassen la imagen de su madre, y las demas estatuas que en el Templo estauan, y corriessen con presteza a ponerse por delante de el egercito descontento, y amotinado y con tiernas palabras los hiciessen mudar proposito y en un instante fue puesto en egecucion lo que el Ynga mandaua, y saliendo a el encuentro los sacerdotes con la estatua de Mama Ocllo vestida de ropas tristes (y lo mismo los demas simulacros) una Yndia natural Cañar en boz de la bana ymagen, y representando su persona mesando sus cabellos, y maltratando su rostro bañado en lagrimas comenzo á decir refrenad hijos del Sol vuestra desenfrenada indignacion, y si los piadosos ruegos de las tiernas madres tienen poder alguno en los corazones de sus hijos justo es que por la via de v^{ros} oydos lleguen mis llantos á v^{ros} corazones, y pues nuestras armas os an enseñado á saber vencer naciones venceos oy á vosotros mismos, y habreis hecho el mayor de vuestros vencimientos. Porque el vencerlos los hombres á los hombres es fortuna y el vencerse asi-

mesmos es virtud no manche (linage ilustre) el numero de vuestras hazañas el temerario hecho que oy emprendeis ni digan de vosotros las barbaras naciones que aprenden vuestras costumbres que les enseñaisteis á ser desobedientes, alzad alzad vuestros encarnizados ojos, y mirad los llorosos de v^{ra} madre a donde quereis yr? a donde encaminais v^{ros} pasos; pues no hallareis lugar debajo del Cielo, donde podais tener nombres de leales sino en el que teneis los pies ablande v^{ros} pechos los ruegos, y lagrimas de Mama Ocllo a quien yo en este lugar represento, y dadme a entender a mi si soys mis verdaderos hijos, y á el Mundo por indubitable madre, y esto abreis hecho quando dejadas las armas dejaredes con ellas el enojo no os mando que degeis el camino para v^{ra} patria y mia sino, que lo dilateis hasta mas justa coyuntura y esto será quando huvieredes de mis manos recebido las ropas que con ellas he hilado y estoy tegendo y no conviene á hijos de tal madre que os partais de su presencia sin los calzados necesarios para tan largo viage, y lo uno y lo otro os ofrezco teniendo mas atención y respeto al probecho vuestro que no a el contento mio. Con esto concluyo su platica la lacrimosa barbara y fue de tanto efecto para los que la oyan que desde q' comenzo á hablar no mobieron los pies de donde los tomo la llorosa boz, y Mihi que mas que los demas auia estado atento con una libertad reverente le respondio diciendo: Indubitable madre nuestra venerada entre los decendientes de Mango Capac, no es menor crueldad defender á el herido que de su dolor no se quege que lo fue el herirlo. De la razon justa de n^{ras} querellas no ay para que informarte, porque si eres diuina (como te imaginamos) manifiesta te será y ansi no devas culpar nuestra partida pues los disfauores de tu hijo y n^{ro} Ynga los incitan á ella, mas porque no nos acuses pos descomedidos á tu venerable ymagen queremos mas ser vassallos desfauorecidos que no hijos inovedientes, y ansi será que en lo tocante á n^{ra}. partida mudaremos el tiempo pero no el intento. Dicho aquesto con una humildad violenta bolvio el rostro hacia Tumi bamba,

y con el todos los que los seguian, y con la ymagen de el Sol se entro en el Templo de Mullucancha y luego tras el la estatua de Mama Ocllo y luego Guayna Capac se entro á hablarle donde se presume que le diria palabras amorosas, y satisfatorias á sus quejas.

Ya era tarde quando el Ynga se salio del Templo dejandose en el á Mihi y a sus sequaces y conformandose con el tiempo el bien mirado Principe mandó aquella noche que con mucha diligencia se juntasse de toda la tierra las comidas y ropas que pudiesse ser auida ansi de los depositos como de la que estava tegida para meterse en ellos, y mando que toda se pusiesse en medio de una gran plaza y quando en grandissima cantidad estuvo junta mandó dar pregones publicos diciendo que todos los Orejones de el Cuzco viniessen a tomar de aquel maiz ganado y ropa la cantidad que quissiese porque para ellos y no para otra nacion se auia traydo alli y apenas fue de los Orejones entendido quando acudieron a hartar su hambre y con mucho comedimiento fue entre ellos repartido todo lo que se auia juntado, con que se tubieron por contentos y bien pagados. A Mihi, y á los demás Capitanes repartio el Ynga sus dones ansi de mugeres como de preseas y desde entonces fueron mas favorecidos amados proveidos, y respetados los Orejones que lo auian sido asta alli. Ya en este tiempo comenzaran a llegar gentes del Cuzco para reformar el egercito, y con muchas naciones que vinieron se hizo tan numeroso y pujante que parecia bastantissimo para conquistar el Mundo, mas bien fue menester porque a pocos dias de su llegada tuvo nueva el Ynga de como los Yndios de Carangui y sus valedores auian ydo á el Pucara de Pesillo y muerto infinita gente de los que alli auian quedado de guarnicion mucho sintio el Ynga esta nueva, y hella le hizo apresurar el curso de su comenzada guerra; porque luego, despara allá a su hermano Auqui Toma con bastante egercito juntado de varias naciones demas de el qual llevo orden para sacar las guarniciones de Cochisqui y Guachala y llevarlos todos

consigo. Por sus jornadas se fue Auqui Toma la buelta de Carangui, gozando de muy buenos aposentos que ya les auia labrado los viejos amigos á sus costas, y espensas aunque con oficiales y piedras traidas del Cuzco, ya por todo el camino desde Tumibamba á Quito los recibian con fiestas, y danzas proveyendoles bastantemente de lo necesario donde quiera que llegauan. Y sin tener recuentro ni sobresalto alguno llego aquel vistoso egercito a sitiar la inexpugnable fortaleza de Carangui que de su venida y disinio no vivia descuidada. Llegados que fueron los cercadores á la presencia de los cercados no se podra decir la sangrienta salva con que fueron recebidos luego los que venian ganosos de pelear comenzaron á señalarse haciendo maravillosas suertes en los contrarios especial se mostraron los Orejones agradecidos á los regalos que el Ynga les hizo la noche de su reconciliacion.

Muchos dias se gastaron en acometimientos los unos á los otros, y ninguno huvo que no costasse muchas vidas, subcedio un dia que de lance en lance se trauaron de tal manera los unos con los otros que cada qual de las partes obpuestas entendio que fortuna se declarara aquel dia en su fauor y mucho mas se comenzaron á mostrar pujantes los de el Cuzco porque los valerosos Orejones tenian ya ganadas quatro cercas de cinco que fortalecian el Pucara de los Caranguis mas quiso su mala suerte que con una gruesa piedra (que de lo alto arrojaron) derribaron muerto á el General Auqui Toma que hasta alli auia peleado valerosamente y su muerte mató los alientos de sus Vassallos mas no de suerte que perdiessen el animo en el pelear, aunque perdieron las esperanzas de vencer. De tal manera yvan procediendo en el combate que acabaron de todo punto los unos y los otros los instrumentos de matar, y ya no se tirauan lanzas flechas ni dardos porque todos estauan en los pechos de los contrarios ya no auia piedra para tirar los de arriba que no hiciera falta en su cerca y muralla y a los

mismos montones de los muertos estorvavan que otros muriessen cada uno hacia trabuco de aquello que mas cerca hallara, y a tanto estremo llegaron de necesidad de armas que el furor diabolico que tenian concebido en los pechos les hizo venir á las manos, y puños. Mas fue esto a tiempo que los del Cuzco se comenzauan á retirar dolorosos grandemente por la perdida de su Capitan, y como los cercados les vieron remolinear pavorosos cobraron brio, y con alarido barbaro renovaron la batalla, y los hicieron (mal su grado) desamparar las cercas ganadas sin provecho y bueltas una bes las espaldas no les dejaron los Caranguis entrar en juego y ansi confusamente los pusieron en vergonzosa huida y quiso la suerte que un pequeño rio que por alli corre (el qual necesariamente auian de pasar) viniera crecido y de monte a monte y en su paso y vado se aogo, y mataron una inumerable cantidad de Yndios Cuzcos. Puestos de la otra vanda los que se pudieron escapar despacharon mensage á Guayna Capac haciendoles saber la muerte de Auqui Toma su hermano, y la destruicion de sus gentes y la entereza en que se hallauan los Caranguis. Los quales viendose libres de sus enemigos rehicieron sus murallas, y previnieronse de armas, y hicieron saber a sus aficionados la importante victoria que les auian arrebatado de las manos á los arrogantes Cuzcos, y las muertes y daños que les auian hecho, y como los tenian acorralados sin Capitan armas ni fuerzas. La nueva que en Tumibamba recibio Guaynacapac les causo gran dolor, y no tanto era este por la perdida de su hermano y gentes quanto por ver a punto de caer su nombre y reputacion en una irremediable inominia, y sempiterno aprobrio y ansi con mas ardimiento y corage que lo ordinario propuso echar el resto de su poder, tras la benganza de tantas muertes, y tras el castigo y destruicion de aquella pertinaz y endurecida gente de Carangui y auiendo tenido sus acuerdos, y hechos sus juntas sobre este caso salio acordado que con la Magestad de su persona y las fuerzas de su egercito se fuesen

a Carangui para el castigo de ellos, y el escarmiento de las demas naciones, y poniendo en egecucion lo acordado y decretado, partio de Tumibamba para los efectos que adelante veremos.

Cap. 23 de el descubrimiento que hizo Christoval Colon de este nuevo Mundo, y del vencimiento y fin de las guerras de Carangui, y de una guerra que se les ofrecio á los Yngas con los Chiliguanaes, y subceso de ella.

Bien será que en tanto que Guayna Capac pone en orden su viage, y lo necesario para el volvamos la pluma, y intento á las cosas notables que en el Mundo yvan subcediendo en esta misma coyuntura donde llegamos con n^{ros} escriptos que todo devia ser durante el Pontificado de Alejandro Sexto el qual en estas temporadas se hallaua inquieto, y sobresaltado de las injustas y descomedidas armas de el Rey Carlos Octauo de Francia sobre el bien empleado Reyno de Napoles, y no solo el Pontifice Maximo se hallaua conturbado sino toda la Ytalia y sus Estados. En estos mismos tiempos andaua en n^{ra} España muy solicito Christoval Colon buscando a cuya puerta hechar la inopinada empresa que largos tiempos lo trujo inquieto y finalmente el año de 1486 entró en la Corte de n^{ros} Reyes Catholicos Don Fernando y Doña Ysabel, y por intercesion de el Contador mayor Alonso de Quintanilla (instituidor de las santas leyes de la hermandad) tuvo Colon entrada en casa de el Cardenal Don Pero Gonzalez de Mendoza (que en aquel tiempo tenia con los Reyes mucha mano) el qual dio orden que se viesse Colon con el Rey, y tratasse de su intento y determinacion, y hansi fue hecho y salio el valeroso Ginoves mas lleno de buenas esperanzas que jamas se auia visto, y quedo de alli acordado que acabada la guerra de Granada (donde si el lector se acuerda dejamos á n^{ros} Catholicos Re-

yes ocupados) se tomaria platica de mucho proposito sobre su negocio, y fue n^ro^ Señor seruido (por su misericordia) que el año de 1492 primero de Enero dia señalado de la Circuncision de Christo se entregó a los Reyes Catholicos el Alhambra, y lo demas de la desideratissima Ciudad de Granada, y con tan buen subceso y prospero acontecimiento volvio de nuevo Christoval Colon a tratar de su jornada y auiendose dado y tomado en el negocio fue acordado como dicen (á Dios y abentura) darle comision de General Capitan de aquel descubrimiento, y con dieciseis mil ducados que los Reyes Catholicos tomaron prestados de un criado suyo se armaron en Palos de Moguer tres nauios con hasta ciento y veinte compañeros, y haciendose a la vela á 3 dias andados de Agosto del dicho año, que se gano Granada á 11 dias del mes de Octubre, un Rodrigo de Terrazas descubrio tierra de estas Yndias la qual se tomó en una Ysla que llamavan Guanahami, y de lance en lance se vinieron a poblar en la que llamamos ahora la Española (ó de Santo Domingo) donde los dejaremos para bolver á n^ros^ Yngas Piruleros con aquel esplendido y lucido egercito que en Tumibamba Guayna capac ayunto salio su persona acompañada y autorizada, y reposando en los bien labrados aposentos que le tenian prevenidos llegó a el Quito donde auiendo recreado su persona, y con su bista a todos los de aquella Prouincia tomo su camino para Carangui, y haciendo alto en los Otabalos (que de tiempo atras estauan á su debocion) fue acordada la orden que se auia de tener en el combate de la fortaleza de Carangui la qual orden fue esta. Que Mihi General de los Orejones con todo su tercio se pasase por un lado de la fortaleza dando muestras que se yban de largo a rehacer y conservar la fuerza y guarnicion de Rumichaca, y que ansi mesmo la gente de Chinchaysuyo fuesse por el otro lado publicando que yban a guarnecer a Pessillo Pucara, y que para cierto dia (entre ellos acordado) rebolviessen de subito sobre el fuerte de Carangui porque el Guayna Capac (que con la fuerza y multitud de el egercito se quedaua)

daria la orden (por momentos) que se auia de yr guardando en la prosecucion de su empresa. Luego que los dos tercios de el Ynga huvieron pasado comenzo Guayna Capac con denuedo invencible a acometer la fortaleza y hallando en ella la resistencia que siempre le fue forzado retirarse porque el dia y el aliento se yban acabando y con tales acometimientos se entretuvo cinco dias (que fue el tiempo que sus Capitanes se auian de entretener por alla) y el quinto y ultimo dia acordado despacho con mucho secreto Guayna Capac orden á los dos Capitanes en que les mandaua que se hallassen á el amanecer tan cercanos a la fortaleza que viessen encubiertamente el combate que pensaua darles, y que si los Caranguis saliessen en seguimiento de su fingida huida que sin rumor ni estrepido se metiesen en la fortaleza con la presteza posible lo qual ansi fue hecho porque llegando el dia aplazado (quinto en el concierto y ultimo para los valerosos Caranguis) se dieron menos por el acometimiento que el Ynga les pensaua dar en ese mismo anduvo el Ynga mas solicito y diligente por desvelar á el contrario y fue ansi que sacadas sus gentes ál Campo hizo la señal acostumbrada para el asalto á el qual acudieron todos con una disimulada tibieza y fingida flogedad, y como se comenzase a travar la brega, y comenzaron los del Ynga á hacer ciaboga y retirarse como amedrentados, y Guayna Capac (que valiente y animoso era) con una media lanza en la mano se les puso delante para detenerlos mas quando le parecio tiempo oportuno pidio sus andas, y subiendo en ella con mucha presteza se comenzo a retirar y lo mismo hicieron sus Soldados. Los Caranguis (a quien el calor del vencimiento tenia desvanecidos) salieron en su seguimiento sin atender á lo que les auino, y no tan presto fueron salidos de el ambitu y circuito de su fortaleza quanto fueron vistos de los de las celadas que no dormian y con orgullo vencedor se arrojaron dentro sin ser sentidos de quien se lo pudiera impedir y con muertes y fuego comenzaron a saludar la gente flaca y desarmada que en el fuerte

hallaron, y las llamas, y alvoroto hizo á los Caranguis bolver a mirar su fortaleza y viendola arder vieron su ultima ruyna y comenzaron a mostrar flaqueza. Guayna Capac y los suyos que bieron el buen termino en que yvan sus cosas rebolvieron sobre ellos y mataron una ynumerable multitud, y fueron por aquel llano siguiendo el alcance hasta llegar a una laguna que al pie de un gran cerro se hace y hallando en las malezas y espesura de sus orillas mucha gente escondida los matauan a todos, y fue tal el estrago y tanta la copia de sangre que alli se vertio que se vido la laguna, y el agua de ella buelta en color de sangre; y no paro en esto el destrozo porque auiendose ya aplacado la yra de los matadores comenzaron a escoger la gente bien agestada y dispuesta para llevarlos consigo a el triumpho (como lo tenian de costumbre) y los mal auisados Caranguis creyendo que los entresacauan para matar fueron de nuevo encendidos en furor diabolico, y haciendo armas de lo que mas a mano les vino dieron sobre los de el Cuzco (que bien descuidados estauan de tal subceso) y mataronles algunos amigos, Guayna Capac indignandose mucho contra gente tal mal mirada y proterba mandó matarlos a todos no dejando con vida mas de los muchachos: con tales torvellinos quedó la laguna dicha con nuevo color y nuevo nombre y fue llamada Yaguarcocha que quiere decir Laguna de sangre. De en medio deste furor y armas se escapo un valiente y valeroso Capitan de la valia de los Caranguis llamado Pinta, y con el mas de mil Soldados que quisieron seguir su fortuna, y auiendo (1) Guayna Capac la orden y recado necesario para guarda y reparo de la bien ganada fortaleza enderezo su viage p^{n}. el Quito y de alli despacho gente aprender ál Capitan Pinta que tenía noticia que se auia hecho fuerte en unas montañas fronteras de Quito sobre el valle de Chillo con intento de inquietar y robar toda la tierra sugeta a el Ynga como lo auia comenzado hacer, y aunque con gasto de vidas, y tiempo fue auido en prision, y puesto delante

(1) dexado.

de Guaynacapac el qual le perdono lo cometido hasta entonces con tal que en lo futuro hubiesse enmienda mas el barbaro Pinta estuvo tan pertinaz y tan obstinado en su corage que ni aun comer no quiso de lo que el Ynga le mando dar, y procurandolo amansar con halagos mas se encendia en su barbara colera, y el cabo de algunos dias vino a acabarlo la tristeza, y melancolia que recibio de verse preso, y quando supo el Ynga que era muerto tuvo pena por no auer podido atraer á su seruicio un hombre tan valiente y industrioso como era aquel barbaro, mas tomo por remedio seruirse de Pinta en muerte ya que en vida no auia podido, y ansi el dia que murio lo mando desollar, y hacer de su cuerpo un atambor para hacer en el Cuzco el Yntiraymi que son ciertas baylas en honor del Sol, y para este efecto le embio alla el pellejo. Con gran aplauso y solemnidad fue en Tumibamba recibido el victorioso Guayna Capac y con invenciones no vistas se comenzo a celebrar su triumpho representando tan al natural quanto el arte permite la guerra y recuentros que se auian tenido con los rebeldes Caranguis mas la fortuna (por no olvidarse de su costumbre) sobresaltó estos pasatiempos con una nueva que de el Cuzco le vino en que le hacian saber como los Chiliguanaes (gente cruel y valiente) de quien dejamos dicho ser descendientes de los fugitivos Nayres de la gran Yndia auian entrado por sus tierras, y en ellas auian entrado y usado muchas crueldades muertes, y robos matando todos los presidios que tenian puestos en las fronteras y que su atreuimiento y desverguenza los auia sacado hasta Chuquisaca y sus conterritorios nueva fue esta que conturbo mucho á Guayna Capac mas disimulo su pena como mejor pudo, y luego crio por Capitan para que aquella desverguenza se castigase a Yasca varon de mucho valor y confianza. Partio de Tumibamba con alguna gente principal y llevo por orden de su Rey Ynga que desde Cajamarca fuesse juntando gentes para la guerra que yba a seguir y ansi lo hizo, y para obligarlos a mas perseverancia mando

que cada nacion llevase consigo la Guaca mayor de su tierra que es el Ydolo a quien mas acudian, y de esta manera quando llego á el Cuzco ya llevaua un buen egercito surtido de infinitas naciones. Fue de los Governadores recebido Yasca con mucho amor y tratado con mucha honra, y probeido con mucha abundancia, y con paso presto fue en seguimiento de su jornada sacando del Collao mucha y muy lucida gente y con pujanza bastante entró en busca de los bagabundos Chiliguanaes y hallolos, y con ellos tuvo muchos recuentros partiendo la fortuna las victorias por ygual, mas al cabo Yasca trujo algunos prisioneros que despacho a el Quito para que su Señor viesse aquellas gentes, y reformo los daños que los enemigos auian hecho y dejando nueva guarnicion en las fuerzas se volvio á el Cuzco donde (auiendo los Gobernadores remunerado los trabajos á los que volvieron con vida) les fue dada licencia y facultad para que cada uno se bolviesse á su natural y lleuassen consigo sus Guacas, y Ydolos. Mientras Yasca se ocupo en la guerra que sumariamente auemos contado, quiso Guayna capac dar una vista á la tierra de los Pastos, y Quillacingas y demas naciones á estas aderentes y con tal presupuesto llego á el Quito, y bien pertrechado de lo que era necesario se fue por Carangui y vido aquella fortaleza tan costosa para su gente; de alli paso a Pessillo Pucara y acabo de vencer aquellas naciones mal sugetas, y llegó á Rumichaca donde hizo alto su persona, y mandó á sus Capitanes que fuessen a explorar la tierra que adelante auia para dar auiso de como combenia entrar en ella, y estos Adalides llegaron pacificamente hasta el Valle de Atres, y vieron ser la gente pobre y miserable, y la misma nueva y relacion tuvieron de la que auia mas adelante y auiendo puesto alli sus mojones se bolvieron a dar cuenta a su Señor, de lo que dejauan descubierto, y de tal manera diminuyeron la tierra y la gente della que se desdeño el Ynga de entrar ni meter mano en ella y lo que hizo fue que llegando sobre las riberas de un rio a quien llamaron Angas mayo

sin pensarlo torcio su camino sobre la mano yzquierda por tierras de Yascual, y Ancubia, y de alli fue á el assiento de Cauiazara, y pasó a Paquinango siguiendo las corrientes de un caudaloso Rio de alli (desagradado de la tierra por ser montaña aspera y lloviosa y por eso muy humeda) bolvio el rostro hacia el Sur y por entre el un ramo de la gran cordillera de el Piru y la costa de el mar del Sur (aunque de lo uno y lo otro bien apartado) fue caminando con trabajos excesiuos y hambres y necesidades nunca oydas. La grandeza de su mismo egercito le hizo la guerra este viage, y no las naciones barbaras que por alli estauan pobladas porque nadie oso parecer ni hacer rostro de paz ni de Guerra a tan pujante quadrilla. Con necesidades increibles paso el Campo el Guayna Capac aquellas asperas y cerradas montañas que naturaleza crio á las vertientes de el mar nombrado y quando en alguna manera la tierra se les yva mejorando una mañana a el amanecer de el dia se vido el Ynga cercado por todas partes de una multitud confusa de barbaros alaharaquientos que mas molestauan á los oydos sus algazaras y rumor horrendo que atemorizauan á la vista sus armas mas con todo eso el Ynga, y su egercito se hallo perplejo, y de tal manera todos atajados que estubieron a punto de huir y dejar el repuesto porque (de mas de las hambres atrazadas de muchos dias, y el ordinario trabajo de la aspereza de los caminos) hallauanse en lo ultimo de la vida por la sed tan molesta que auian padecido. Porque auian venido caminando por debajo la linea equinocial donde ay siempre falta de agua en tal estremo se vido Guayna Capac que ya tomara por buen partido trocar todos sus fardage y de los de su campo por el paso siguro, y estando atormentado de hambre sed, cansancio, dolor y miedo se llegó á el un mancebo (Ynga de nacion, a el parecer) y con graciosas palabras lo comenzó á animar diciendo no se turbe esclarecido Principe la hermoza color de su rostro ni baste la multitud de esta zoes gente vil, y alaharaquienta á alterar tu acostumbrado atreber, considera Señor que quando el rostro bolvi-

mos á la tierra amiga estos enemigos benimos á buscar, y no es poco favorable la fortuna de aquellos que allan lo que buscan mira que de nosotros á tu victoria no ay mas camino que lo que ay de ti aquellos barbaros cobardes y desnudos pon de tu parte el Osar que tu gente te da fuerzas y tu padre el Sol la victoria. Dichas estas palabras se hallo el Ynga encendido de un animo inbencible, y hablando con los suyos dijo hermanos mios en cuya confianza me he puesto a comenzar y acabar tan grandes cosas como las que dejamos hechas aora es el tiempo para que os auies ensayado en tantas guerras como aveis vencido no permitais que v^ra^ sangre sea oy derramada por manos indignas de tan alto blason ni que en un dia consuma v^ra^ covardia lo que vuestros buenos animos en tantos años tienen grangeado no degeis v^ros^ cuerpos y el mio en parte donde para siempre carezcan de honorosos sepulcros y de las obsequias hechas por n^ra^ posteridad desamparemos n^ro^ fardage de que venimos cargados. Dichas estas palabras se descargo cada uno de lo que sobre si lleuava y con animo de morir y vencer arremetieron á las armas y con ellas á los enemigos y sin aguardar dellos el acometimiento, y en un punto se travo una sangrienta brega y tal que con su ruido y bullicio parecia undirse los montes y a poco rato comenzaron los enemigos á mostrar flaqueza y los del Cuzco a sentirsela, y aprovechandose bien de la coyuntura les dio su buena suerte la victoria en las manos, y comenzaron a seguirlos y perseguirlos hasta las estacadas de su pueblo donde fueron grandes y muy ricos los despojos que aquel dia ganaron ansi de Chaquias como de oro y plata y de riquissimas, y finas esmeraldas. Siguiesse tras esta victoria que mediante ella le vinieron a dar la obediencia los que le dieran la muerte si salieran vencidos lo que á Guayna Capac le subcedio despues de tan importante victoria veremos a su tiempo.

Cap. 24 de la primera nueva que Christoval Colon dio en España del descubrimiento que hizo y de lo que los Reyes de Portugal hicieron por auer en su nauegacion y trato la gran Yndia Oriental y el descubrimiento de ella y la muerte de Guayna Capac y el principio de el Reynado de Guascar Ynga.

En el Capitulo precedente dejamos a Christoval Colon poblando en la Ysla Española y dado principio á las mas dubdosa empresa que los hombres jamas pensaron y para desempeñar el valeroso Ginoves su palabra dada, y hacer con evidencia verdad aquello que muchos auian estimado por fabula bolvio á España y entro en Barcelona (donde los Reyes Catholicos estavan) á 3 dias andados de el mes de Abril de el año de 1493 ocho meses cabales despues de su partida consigo llevo algunos Yndios y cosas de la tierra para testimonio de su inopinado hecho despacharon los Reyes la nueva de este descubrimiento a el Papa Alejandro Sexto (que como dicho queda) tenia la Santa Sede, y ansi su Santidad como los Reyes y republica Christiana se hincheron de alegria y de esperanzas entendiendo quan importante y provechosa nauegacion se avia descubierto ansi para el bien esperitual como para el temporal.

En los pechos de todos los Principes Christianos infundio este subceso, y el fin de tan ardentissimo deseo de descubrir nuevos mares y nuebas tierras. En especial en los Reyes de Portugal hizo abibar la conquista descubrimiento y nauegacion que por industria y orden de el Ynfante Don Henrique estaua de algunos años atras comenzada porque el año de 1420 sus Capitanes de este Ynfante descubrieron las Yslas de la Madera y Puerto Santo y ansi poco a poco se fue perdiendo el miedo que los hombres tenian a aquellos mares Atlanticos y ganandose siempre noticias y atreuimiento tanto que muerto el Ynfante de Portugal comenzo el Rey Don Alonso a proseguir estas empresas y por andar

en las guerras contra Castilla ocupado, pretendiola por suya por el casamiento con la Beltrana (como queda contado) arrendo esta empresa á Guan Gomez vecino de Lisboa el qual descubrio la mina y otras Yslas llenas de gentes, y de buenas noticias para lo que se pretendia. Muerto el Rey Don Alonso de Portugal que fue año de 1481 subcediole su hijo Don Juan el segundo que con nuevo aliento procedio en esta navegacion y descubrimiento, este fue el primero que en esta demanda hizo armada en forma la qual llevo Diego de Acambuja y descubrio con sus Capitanes muchos Reynos de la Ginea especial el de Congo y Bengi, de alli un Bartolome Diaz Escudero de este Rey pudo doblar el largo y estendido cabo de buena esperanza donde se tubo noticia de la gran Corte de el Emperador de los Abegines (a quien nosotros llamamos el Preste Juan) con estas relaciones y otras muchas las unas y las otras ciertas y verdaderas quiso el buen Rey emprender muy de proposito este negocio, y para certificarse por tierra de lo que por mar estaua certificado embio por la via de Ytalia a dos criados suyos (llamados Pedro de Covillana, y Alonso de Paiba) para que penetrando todos los incombinientes llegase el uno á la Corte de el Preste Juan y el otro a la gran Yndia Oriental. Estos Portuguesses fueron á Napoles y de Napoles pasaron á Rodas en Rodas se embarcaron para Alejandria, y de alli llegaron (con algunos trabajos) á la Ciudad de Aden (a la entrada del mar Bermejo) puesto en la Arabia Felix. De alli se apartaron estos dos compañeros, Payba se fue a la Etiopia en demanda de el Preste Juan, y Covillana se embarco con unos Moros para la Yndia y llego á Calicud y a Goa y auiendo visto muchas cosas y padecio muchos trabajos se bolvio a Adem, y de alli se fue ál Cayro (porque quedaron de acuerdo quande los dos compañeros se apartaron bolverse a juntar en el Cayro) á el qual como llegasse Covillana supo como auia poco que Payva era muerto, y estando de buelta para Portugal recibio cartas de su Rey (con dos Judios que vinieron de aquel Reyno) en que les mandaua no bolviessen sin lle-

var relacion y cartas del Preste Juan y ansi tuvo necesidad de bolver a trabajar de nuevo y fue en su busca despachando con el uno de los Judios la relacion y noticia que de la Yndia traía. Estas relaciones reciuio en Portugal el Rey Don Juan en el mesmo año que Christoval Colon descubrio esta parte de Yndias que dejamos señalada, y con estas nuevas que Colon derramo por Europa se abibo el gusto del Rey Portugues, y pedida al Sumo Pontifice la demarcacion de su conquista la fue prosiguiendo mas subcedio su muerte quando estauan ya los nauios aprestados para salir en demanda de la Gran Yndia Oriental mas no por su muerte se dejo la empresa porque su hijo y subcesor el Rey Don Manuel mando que saliese en la misma demanda Don Vasco de Gama (Cauallero de su casa) con otros dos Capitanes con tres Nauios los quales partieron á Lisboa y nauegando por mares conocidos llegaron á descubrir las cordilleras de Gad (que son puestas sobre el Reyno Malabar de la Yndia) un dia Domingo en 20 de mayo de 1497 cosa de admiracion y digna de ser notada que quiso n^ro^ Dios ordenar que el año de 1495 en la Villa de Azpeytia en la Provincia de Guipuzcoa naciesse el venerable Yñigo de Loyola, y Oñez para que fuesse padre de una Santa Religion y instituto, que notable y maravillosamente echase y desencastillase el Demonio y sembrasse y predicase la ley Euangelica en la misma tierra que a dos años despues de su felice nacimiento se vino a descubrir y conocer. Porque quien ignora en el Mundo es santissimo fruto y digno de eterna alabanza que en la gran Yndia an hecho y hacen los venerados padres y hermanos de la Compañia de Jesus cuyo instituidor y dignissimo fundador fue el dicho Santo hijo de Beltran de Loyola y Oñez? Bolviendo al proceso de n^ra^ historia digo que Christoval Colon (despues de su primero descubrimiento) hizo otro segundo de no menos importancia, este fue de la tierra firme de quien no se tenia noticia hasta que el la dio. En muchos nacio cubdicia de imitar a Colon, y grangear tambien para si el nombre de descubridor y gozar de las primicias de oro y

plata y piedras de estima que las tierras nuevamente descubiertas dauan a los primeros ansi por presentes como en rescates de muchos que se quisieron disponer á este hecho los primeros vinieron a ser Alonso de Hogeda y Diego de Niquesa porque con no pequeños trabajos poblaron en la tierra firme la primera poblacion de Christianos que en ella huuo que fue la Villa de la Antigua en la Provincia de el Darien. Despues salio el valeroso Capitan Hernando Cortes, y a pesar de pobreza emulos, y embidia descubrio y conquisto la tierra dignamente llamada nueva España el año de 1519 desde la Villa del Antigua del Darien (al cabo de algunos años) Vasco Nuñez de Balvoa (con su buena fortuna y industria) descubrio el Mar del Sur un Dia Domingo en 25 dias del mes de Septiembre de el año de 1513 gastó Balvoa en este descubrimiento quatro meses enteros y del volvio a la Villa de el Antigua rico de oro y de reputacion y noticias, porque aunque tuvo muchos y muy bravos recuentros con Yndios jamas perdio hombre de sus compañeros ni le dieron en su cuerpo herida, despacho Vasco Nuñez de Valvoa á S. M. relacion verdadera de la tierra, y de las riquezas que en ella auia y lo que mas importaua que era el nuevo descubrimiento de el Mar de el Sud. Su Mag^{d}. le acudio con el titulo de Adelantado de Castilla de el Oro (que este nombre puso Valvoa a aquellas Provincias descubiertas sobre el mar del Sur) el año siguiente que fue de 1514 despacho de España S. M. quarenta nauios en que venian quinientos hombres para proseguir la conquista por aquella parte que Valboa auia descubierto, vino por Obispo de la antigua Fray Juan Quebedo (y fue el primero que huvo en la tierra firme de Yndias) y por Governador (de la nueva Castilla de el Oro) un Cauallero de Segovia llamado Pedro Arias de Abila el qual comenzo su conquista el con menos fortuna y prudencia que fuera menester de donde tomó Valvoa ocasion de escarnecer de las ordenes que daua y estilo que queria guardar en la conquista y guerra que queria hacer á los Yndios, y con esto (y ruines tercerias de chismosos) se vinieron a caxcar (y casi quebrar) las amistades de el Adelantado Valboa y el Governador Pedro Arias, y vinieran el ultimo rompimiento si el Obispo no entrara de por medio, y fuera tercero de que (por bien de paz) el Adelantado Valvoa casara con Doña Ysabel de Peñalosa hija del Governador lo qual se hizo ansi, y con comision del nuevo suegro salio Valvoa a proseguir la conquista de el mar por el descubierto, y teniendo ya hechos vergantines para nauegar no falto quien puso en mal á el Adelantado con su Suegro, en tanto grado que embiandolo á llamar fulmino proceso contra el, y contra justicia, y sin tener compasion (que con lagrimas rogo por su esposo) lo hizo cortar la cabeza, y el prosiguio el viage que su yerno lleuava comenzado y como salio del pueblo de Sant Miguel (llamado ansi por auer Valvoa llegado a el en su fiesta) tomo su camino por la costa que le caya á la mano derecha, y llegado á unas Yslas, y en la tierra firme poblo á Panama, y de la otra parte sobre las aguas de el mar de el Norte á nombre de Dios, y acabo esto (por la injusta muerte que dio á el Adelantado Valvoa) lo quito el Rey la governacion. De esta Ciudad de Panama salieron muchas caudillos a descubrir tierras y las primeras fueron las Provincias de Nicaragua, Guatimala, y otras de menos nombre. Teniase muy biva y platicada noticia en la Ciudad de Panama de que á la parte de medio dia (a mano izquierda de el parage de Panamá) auia un rio en las riberas del qual hauitauan gentes riquissimas de Oro y perlas, y de otras cosas que componian sus aficionados el qual rio decian llamarse Piru (o Biru) á esta empresa aspiravan muchos mas al fin obpusieron de compañia dos Soldados viejos de aquellos que del Darien auian venido con el Governador Pedro Arias cuyos nombres eran Francisco Pizarro, y Diego de Almagro, y por estar ligados en amistad con el Mase escuela de aquella recien fundada Yglesia de Panama llamado Hernando Luque lo metieron en la tercera parte de aquella empresa, y tambien porque estaua rico, y tenia animo y pecho para gastar lo que la empresa pidiesse. Or-

denose que Francisco Pizarro fuesse con la armada, y que Diego de Almagro acudiesse con Nauios y gente, y que Luque administrase las haciendas de todos y acudiesse con las ganancia para gastos de la conquista, por el mes de Junio de el año de 1525 partio Francisco Pizarro de Panama con un nauio y con el hasta ciento y veinte compañeros donde lo dejaremos para tratar de lo que á n^ro^ Guaynacapac le subcedio acabada la importante victoria que digimos auer ganado contra aquella multitud de barbaros que lo tuvieron cercado lo qual pasó ansi. Como ya se viessen los Yndios de aquella confussa junta vencidos y subgetos de aquel que poco antes pensauan vencer y subgetar (comenzaron con presentes y halagos) a aplacar la yra y indignacion a que con las armas le auia incitado y dieron principio a muchas fiestas y bayles de lo qual Guayna Capac reciuia gusto, y los Principales de aquella Provincia le contaron como en los años pasados su padre Topa Ynga auia estado en su tierra y les auia dado muchos dones y mugeres (y parte de estas cosas le fueron mostradas) y que en aquel lugar y puerto se auia embarcado quando descubrio las Yslas de Agua Chumbi y Nina chumbi (como lo dejamos contado en su vida) descansado auia Guayna capac y sus Compañas algunos dias en aquella tierra ya tanto fiel y amiga (quanto primero enemiga obstinada) quando le llegaron Embajadores de el Cacique y Señor de la Ysla de Puna con muy comedidos ofrecimientos y con dones dignos de Principe y de parte suya le suplicaua el Comedido Rey que fuesse seruido de yr a holgarse á su Ysla; pues le venia a cuento para su venida, los dones y presentes fueron cortesmente recibidos de Guayna Capac, y con otros no menos dignos correspondido, y el ospedage y ofrecimiento de su Ysla con mucho amor y voluntad aceptado, y los mensageros se partieron y a cabo de pocos dias el Ynga y su egercito. La tierra donde esto subcedio á n^ro^ Guayna Capac fue la de los Paches, aquella misma donde acabo de algunos años Francisco Pizarro poblo la Ciudad de Puerto Viejo porque en

aquellas temporadas en ella y sus Valles comarcanos facilmente se pudo juntar la copia de gente que digimos allar el Ynga aprestados para su ofensa. Guayna Capac llego á la Ysla Puna donde fue pacifica y regaladamente recebido, y seruido y festejado con amor y respeto reuerente ansi su persona como diez mil hombres que consigo auia llevado porque el resto del egercito mandó caminasse derecho á Guanor villca, y auiendose agradado mucho de la Ysla de Puna y gozado abundante mente de los vicios y regalos della y hecha a mano un camino hasta la tierra firme le llegaron nuevas de mucha tristeza en que le auisauan de el Cuzco como en el auia una general y inrremediable pestilencia de la qual auian muerto Auqui Topa Ynga su hermano y Apoc yllaquita su Tio Gobernadores que auia dejado en el Cuzco al tiempo de su partida (como queda dicho) y su hermana Mama Coca y otros señores principales de su linage, de lo qual mostro tanta tristeza quanta le dio lugar su acostumbrada compostura y grauedad, y poniendo su pensamiento en la orden que se auia de tener para la creación de nuevo gouierno acordo salir a Tumibamba y pasando el Rio de Guayaquill atraueso las montañas por caminos asperos y no usados y llegó por la via de Mulluturu á Tumibamba y sintiendose alli indispuesto y falto de salud se fue a Quito con la mayor y mas principal parte del egercito y llegado alla se le fue acrecentando el mal, y paró en unas mortales calenturas y sintiendose cercano de la muerte hizo su testamento segun entre ellos era costumbre, y en una vara larga (a manera de baculo) fueron poniendo rayas con distintas colores en que se conocia y entendia su ultima y postrimera voluntad, lo qual le fue dada en guarda á el Quipocamayoc (que era como entre nosotros el Escriuano, ó Secretario) dejó nombrados por sus Albaceas y Testamentarios á Colla Topa y a Catumgui y a Tauri machi y Auqui Topayupangui, y a otros tres o quatro Principales Capitanes y deudos cercanos suyos y debajo deste testamente murio el valeroso y buen Caudillo y Rey Guayna Capac

auiendo señoreado y mandado el Ymperio poco más de 33 años subcedio su muerte (a n^ra cuenta) año de 1525. por el mismo tiempo que Pizarro, Luque y Almagro se andauan aprestando para explorarle su Reyno ya pacificamente poseido su muerte se cayo por algunos dias temiendose todos los del Cuzco de algunas novedades y alteraciones que suelen acudir á tales coyunturas mas siendo embalsamado su cuerpo (como entre ellos eran costumbre) juntaronse los testamentaros y albaceas juntamente con el Quipo Camayoc (o Escriuano) y atentamente consideraron lo que los Quipos y ñudos declarauan, y interpretado con la deuida y necesaria fidelidad parecia auer hecho nuevo y ultimo nombramiento de unico y unibersal heredero y subcesor del Ymperio en un hijo que consigo traia a quien amava mucho llamado Ninancuyuchic, que en esta coyuntura estaua enfermo de calenturas de las quales en pocos días murio, y quedose Guascar Ynga con lo que primero tenia. Hallaron tambien por los Quipos el orden que se auia de tener en llebar su cuerpo á el Cuzco, y como se auia de entrar triumphando, y guardando ansi en esto (como en todo lo demas) lo mandado por el muerto Rey llevaron su cuerpo de Quito á Tumibamba y alli repararon hasta poner en orden el Govierno de la tierra y lo necesario para tan largo viage probeyeron los Albaceas de el muerto Guaynacapac por Governador de la tierra, a un Quigal Topa natural del Cuzco, y dejaronle las compañias de Soldados que parecio combenir, y tomando consigo las estatuas y figuras y Guacas (que del Cuzco auian traydo) se pusieron en camino para alla acompañando a la trieste viuda Mamaragua Ocllo llebando siempre el cuerpo en hombros de hijos primos, y hermanos los mas principales personages de todo el Ymperio, á el tiempo de apartarse Atavallpa de el cuerpo de su padre hizo una bien concertada y lastimosa platica tal que a todos aumento el dolor, y en suma se dio a entender que no queria desamparar aquellas Provincias donde su padre auia nacido y muerto. Luego que Guayna Capac acabo de espirar des-

pacharon aquellos Señores mensageros á el Cuzco haciendo saber su dolorosa muerte con la qual nueva se levanto un espantoso y general llanto en toda la tierra porque ansi fue mandado se hiciesse, y con grandes y no vistas ceremonias levantaron y saludaron por Emperador y Ynga á Topa cusi gualpa que es el mismo que Guascar Ynga y ansi le llamaremos de aqui adelante dieronle (de acuerdo de los grandes) por acompañados y Consegeros á Tito Atauche, y á Topa Aatach, sus hermanos de padre era Sacerdote mayor de sus Ydolos en aquella sazon Chalcoyupangui de el linage y decendencia de Viracocha Ynga, y este le puso la borla con muchas y muy nuevas bendiciones electo y coronado por Ynga el buen Guascar despacho con mucho presteza mensageros mandando a su madre y á los que el cuerpo de su padre acompañauan que se viniessen poco a poco a el Cuzco por que el estaua dando orden para la solemnidad de su entrada. Luego el Guascar Ynga (de mas de los nombrados de su acuerdo y consejo) señaló otros tres Consegeros llamados Yngaroca y Urcoguarangua, y á Tito Conde Mayta, y demas desto hizo muchas mercedes dio grandes dadiuas repartio muchos oficios, despendio mucho oro y plata joyas, y ropas dio muchas mugeres de las Allas encerradas porque con la tardanza de su padre Guayna capac auia gran numero de ellas detenidas en sus Ayllos. Con esto y mucha afabilidad (que con todos mostraua) cobro buen nombre y opinion y muchos amor entre sus Vassallos. En estos dias se salio hacer ciertos ayunos por la muerte de su padre á la laguna de Mohina (donde el Guascar auia nacido) y por que esperava mucha gente forastera mandó a gran priesa labrar unas casas en Amarucancha. A pocos dias embio á decir á su madre que se adelantasse de la demas gente, y se viniesse a hacer sacrificio y dar gracias á el hacedor por las mercedes que le auia hecho tras esto llegaron ante el Yngayupangui Chuquis guaman hermano suyo de padre, y otros deudos y hermanos suyos a pedirle licencia para yr a recibir

á su Señora y Madre, la qual concedio el Ynga de voluntad que mas acertado fuera negarla segun lo que subcedio de este viage como adelante diremos.

Cap. 25 de la llegada del cuerpo de Guayna Capac a el Cuzco y injusticias que Guascar Ynga uso con los Albaceas de su padre. Y del primero descubrimiento que Francisco Pizarro y Diego de Almagro hicieron de estos Reynos del Piru y trabajos que padecieron y de la conquista de Pomacocha é Chachapoyas.

Con mucha pausa y espacio se venian aquellos graues varones que del Quito venian acompañando el cuerpo y muger de Guayna Capac, y para mas magestad yvan recogendo gentes por donde quiera que pasauan para entrar en el Cuzco con un Mundo (si lleuar pudieran) tanta era la sobervia de aquella nacion de los llanos llebaron mucha gente que no serbia mas que para poblar sepulcros en la sierra con todo eso escaparon algunas mozas hermosas que como eran tales participauan menos de los trabajos del camino por ir en la compañia y servicio de Mamaragua ocllo y con ellas yvan mas regaladas, y menos atormentadas de los frios (crueles omicidas de las gentes de los llanos). Los que digimos auer pedido licencia á Guascar Ynga juntamente con Chuquisguaman para salir a recebir á su Señora y madrastra caminaron la poca distancia que ay del Cuzco hasta Urcos calla, y alli allaron mucho repuesto de comida y bebida: y poniendose a gozar del buen hospedage estando (segun se puede presumir) Chiquisguaman y los demas vencidos del mucho beber se levanto entre ellos una dañosa y mal examinada platica en que vinieron a tratar que seria acertado matar á Guascar Ynga y poner en su lugar a un hermano suyo Cusi Atauche por que era mas llano y afable que no Guascar, y auiendo dado y tomado en este negocio quedaron de

acuerdo de matar á la viuda que venia con el cuerpo, y de alli dar la buelta al Cuzco, y matar á Guascar Ynga, y a todos los que les podian ser estorbo para su intento. Con tan mal consejo se partieron estos conjurados en busca de la madrastra de los mas dellos mas ya que llegauan á Siquillabamba el mismo Chuquisguaman (movedor primero de la platica y acuerdo dicho) so color de lo que a el le parecio se aparto de la compañia y se bolvio á el Cuzco, y se fue derecho a casa de Tito Atauchi (que como dicho queda era uno de los del govierno en compañia de Guascar Ynga) y con palabras ponderadas le dijo punto por punto lo que sus deudos y hermanos auian acordado en Urcos calla, tan en daño y perjuicio de su hermano, y de toda la republica lo qual entendido por Tito Atauche se fueron juntos sin detenimiento alguno, á la presencia de Guascar y le informaron extensamente de todo lo que pasaua haciendose asi el Chuquisguaman el mas leal de los nacidos, y a la verdad el fue el primer movedor de tan mal considerada platica oydos por Guascar el acuerdo en que estauan sus deudos sin hacer mas aueriguacion despacho luego gentes para donde quiera que aquella quadrilla de conjurados alcanzassen sin dejar a nadie con vida los matassen a todos y sin dilacion fue hecho y con aun mas crueldad que el caso merecia. Cusi Atauchi (el que los conjurados auian nombrado para Rey Ynga) auiase quedado en el Cuzco bien quitado de lo que sus hermanos y deudos tratauan mas no le valio nada su inocencia porque el Guascar Ynga mando á los de su guarda que a donde quiera que á Cusi Atauche viessen sin dilacion ninguna lo matassen, y viniendo aquella misma mañana a bisitar á su hermano (como lo tenia siempre de costumbre) fue hecho pedazos á la entrada de su casa. Ya auian llegado á Mamaragua Ocllo los mensageros que su hijo le auia embiado con orden que se adelantasse, y dejasse atras los que trayan el cuerpo la qual lo hizo ansi por obedecer á su hijo, y entro en el Cuzco donde se le hizo muy solemne recibimiento, y su hijo Guascar Ynga se olgo mu-

cho de la ver, y juntos hicieron muy solemnes sacrificios, y presentaron ofrendas á el Pachacama y al Sol. Pocos dias despues llego a el Guascar nueva de como estauan ya cerca los que venian acompañando el cuerpo de su padre, y que juntamente se trayan los despojos auidos en las guerras y los prisioneros que se auian de meter en el Cuzco como era ya ley y costumbre y sabido que llegauan ya menos de 20 leguas del Cuzco embio a mandar que ninguno passasse de alli hasta ver nuevo mandato, y mando que Colla Topa, y Catungui, y Tauri machi, y Auqui Topayupangui (que digimos auer sido Albaceas y Testamentarios de Guayna Capac) se viniessen delante, y cada uno por si por quanto tenia que informarse dellos el qual mandamiento oydo de los venerables viejos lo obedecieron como leales y buenos Vassallos tras este mandato despacho Guascar Ynga gente con orden y precepto que donde quiera que topassen á los Capitanes viejos ya nombrados los descoyuntasen a tormentos hasta que declarasen la causa de auerse quedado su hermano Atavallpa en Tumibamba y que intento le quedaua, y que no queriendolo decir ni declarar los matassen a todos como los fuessen encontrando lo qual fue ansi hecho que topando á la descendida de Lima Tambo al Colla Topa le descoyuntaron a tormentos y de los demas hicieron lo propio y como no auia en aquel caso cosa ninguna que manifestar los mataron a todos, y la nueva de este cruel hecho causo tanto escandalo en los que venian en el Real que estubieron a punto de alzarse creyendo cada uno que le auian de dar el mismo galardon, y con todo muchos estrangeros se huyeron á sus tierras, y muchos naturales de el Cuzco se volvieron á el Quito a dar la nueva de estas crueldades á Atauallpa. Largo proceso se haria si quisiessemos exagerar por estenso el pomposo y sobervio aparato con que fue recibido en Cuzco el cuerpo de Guayna Capac y cumpliremos con decir que hasta aquel tiempo ningun triumfo se auia visto en el Cuzco de mas magestad, ni adornado de mas naciones ni copioso de mas riquezas que fue

aquella entrada porque fue la ultima y postrera cumbre y termino, adonde llego la pujanza Pirulera; pues fue el ultimo de sus triumphos, ó a los menos no tubieron otro tan digno de nombre como este fue el qual acabado se comenzaron luego los llantos generales por la orden que tenian de costumbre gastando en ellos muchos días en beber y borrachar en honra y reuerencia del muerto. Puesto fin á este llanto trataron los Consegeros del Ynga de darle muger, y fue acordado que tomasse en casamiento á su propia hermana llamada Mamachuqui Uzpai, y para el tal efecto fueron los Sacerdotes principales a pedirla á su madre Mamaragua ocllo mas ella no la quiso conceder por estar muy enfadada, y pesarosa de las crueldades que auia visto cometer a su hijo. Como por esta via no pudiessen combencer á la madre para que le diesse a su hermana por muger procuro el mismo pedirsela, y ansi mesmo se la denego, y tanto quanto mas estaua la madre pertinaz y dura en no conceder lo que se le demandaua tanto y mas perseveraua Guascar Ynga en su demanda y el negarle la hermana era ocassion de mas y mas desearla y apetecerla. Vino el negocio a termino que para que Mamaragua Ocllo concediesse su hija á Guascar Ynga que por ella andaua muy inquieto sacaron del Templo la Ymagen de Ticciviracocha, y la del Sol y la del Rayo, y otros vanos simulacros, y acompañandolos los Sacerdotes, y los mas principales del Reyno se fueron a casa de la biuda Reyna y con grandes plegarias y ruegos le pidieron la hija. Y finalmente (no pudiendo hacer otra cosa) la concedio, y fue hecho un soberuio aparato para la celebración de aquestas últimas bodas Reales. Puesto fin en los dias festivos, y siendo ya la primavera llegada puso su pensamiento Guascar Ynga en embiar sus Capitanes a acabar de allanar la tierra de los Chachapoyas porque sabia que los de las Provincias de Honda y Pamacocha, y Comacocha, y Chupat estauan en su livertad sin querer dar la obediencia a los Yngas aunque con la paz y amistad dellos auian sido muchas veces requeridos. Crio

por Generales de esta empresa a Chuquisguaman (el mismo que urdio las muertes a sus hermanos y deudos, por el delicto en que el mismo era mas culpante porque desde aquella coyuntura privo mucho con su hermano Guascar Ynga) el otro General fue Tito Atauchi y con un egercito sortido bastantemente de armas y naciones se pusieron en camino para Casamarca porque por alli determinaron su entrada, y llegaron por sus jornadas á Lauanto donde tubieron nueva de como el Señor de Pomacocha auia fortalecido un Pucara que tenia, y auia acaudillado los Hondas y Chupatis y otras gentes para resistir y ofender a los Capitanes Yngas y teniendo ya puestos sus presidios en los Rios y lugares hestrechos por donde los Yngas auian de pasar se estaua en su Pueblo escarneciendo de los Cuzcos, y de sus valedores y banqueteando a sus aliados donde los dejaremos por aora para volver a dar paso á n^ros^ Españoles que dejamos ya partidos de Panama en un Nauio llevando por su Capitan á Francisco Pizarro (porque como digimos Diego de Almagro auia de salir luego en su seguimiento). Con vientos escasos mas de los que ellos quisieran navego el nauio, y fue a hallarse en una no conocida costa quisieron pasar arriba y las corrientes y vientos contrarios no solo se lo impidieron mas con gran violencia les hicieron bajar mucho mas abajo, y acordaron saltar en tierra para reconocerla, y fueron recibidos con muchas flechas y dardos, y siendo Francisco Pizarro herido en siete partes, y visto muertos tres compañeros suyos acordaron bolverse a embarcar, y fueronse á la costa de Panama a una ensenada llamada de Chinchama donde saltaron en tierra para descansar del trabajo del mar y curar los heridos. Diego de Almagro salio en seguimiento de su compañero, y el viento y su suerte lo llevo á la boca de un Rio á el qual llamo de Sant Juan por auerlo descubierto en su mismo dia el año de 1525 y de alli se bajo a el mismo lugar donde auian los Yndios maltratado á Pizarro (que es segun fuimos informados de los naturales en el Rio que llamauan de Juani entre el de Sant Juan y la

buena ventura) alli quiso probar también la mano Diego Almagro, y hallo tanto esfuerzo y brio en los naturales que les hicieron estar á raya, y venidos con los Yndios á las armas n^ros^ Españoles fueron tantas las que sobre ellos llovian que otra cosa que dardos y flechas no se veian en el ayre y si no fuera por el valor y esfuerzo de un principal Soldado que Diego de Almagro tomo por compañero aquel día sin duda lo mataran á el y a toda la gente que consigo llevava; porque subcedio que yendo en seguimiento de ciertos Yndios que de miedo (o de industria) comenzauan á huir salieron de traues muchas esquadras desembrozando dardos y uno dellos le acerto al Capitan Almagro en un ojo y fue tan vehemente el dolor y golpe sintio que cayo sin sentido en el suelo, mas Juan Roldan (que ansi se llamaua su buen compañero) mostrandose aquel dia serlo en el hecho como lo era en nombre se abrazo con el y lo lebanto y asi sin juicio lo trujo al cuerpo de la gente y le saco una astilla de palma que en el ojo tenia y luego salto el ojo, y por este hecho (dignamente) le dio S. M. por armas y blason á este valeroso Roldán el ojo de Almagro, y ansi lo pone y pondra su posteridad y descendencia. No menos perdidoso y fatigado que fue Francisco Pizarro se retiro Diego de Almagro de la cruel y desapiadada costa y se fue a Chinchacama donde se encontraron los dos heridos y perdidosos compañeros, y tratando de su partida en prosecucion de su jornada fue contra dicha por algunos de sus Soldados mas al cabo se acordo que Diego de Almagro volviesse a Panama por mas gente, y solo pudo sacar ochenta hombres y algunas armas y auiendo reposado algunos dias, ya que sus heridas tenian mejoria comenzaron a nauegar siguiendo su derrota y acordaron seguir aquella costa que se yva metiendo debajo la línea equinoccial y con no pocos trabajos llegaron á la ensenada o baya de Tacamez (rio mas grande por la marea que en el entra que no por la mucha agua que sale de su nacimiento) segun los vimos y exploramos el año de 1577 la vista y angostura de la tierra que desde la mar

se descubria las combido á saltar en ella y alli quisieran reposar del trabajo que por la mar auian traido si los naturales les dieran lugar para hacerlo mas no les permitieron tener quatro dias de quietud porque luego coadunada y junta toda aquella nacion de Neguas (que ansi se llamaua aquella gente) y las demas que pudieron convocar con violencia y heridas les compelieron á volver á el mar. Vistose n^ros^ Españoles fatigados de el mar escluidos de la tierra y que morian y enfermauan muchos comenzaron a desabrirse con los Capitanes y ellos (especialmente Pizarro) a tratarlos con algun rigor. Fue acordado que Diego de Almagro volviesse á Panama por alguna gente de socorro y ansi se apresto dejando en la Ysla del Gallo á Pizarro con sus compañeros y por recatados que estuvieron para que nadie escriuiesse las nuevas tan asperas como se podian escriuir Anton Quadrado, y Sarauia escriuieron al Governador una carta en que le auisauan quan desabridos y vexados andauan en aquella jornada y al cabo una copla en que llamavan á Diego de Almagro recogedor y a Pizarro Carnicero esta carta y lo en ella conthenido se publico luego en Panama, y el Governador Pedro de los Rios despacho á Juan Tafur á la Yglesia ([1]) del Gallo con un mandamiento de libertad para que los que se quisiessen bolver á Panama lo hiciessen libremente sin que Francisco Pizarro ni persona alguna se lo impidiesse llegado Tafur con este tan dañoso mandamiento comenzaron a desamparar á Francisco Pizarro aquellos que mas razon tenian de seguirlo, quedose esta vez con solos trece compañeros cuyos nombres de todos no e podido auer mas se que fueron entre ellos Pedro de Candia Juan Roldan Bartolome Ruyz de Moguer, Piloto Blas de Atiencia Nicolas de Ribera Juan de Torre Briceño. Hallandose Francisco Pizarro tan falto de compañeros acordo bajarse á la Ysla de Gorgona puesta frontero de la boca del Rio de Sant Juan y alli se vieron

([1]) Isla.

en tantas y tan estrechas necesidades que fueron compelidos de la hambre a comer cangrejos y marisco crudo y lo que mas fue que tenian por regalo hallar para su sustento las culebras de que en otro tiempo solian espantarse en esta calamidad se entretuvieron hasta que Diego de Almagro llego con su nauio y menos gente en el de la que pensaba; pues no trujo mas que la forzosa para marearlo. Con este escaso abiamiento y corto socorro se partieron los dos nauios poniendo las proas contra los importunos vientos Sures, y ya que el socorro les fue corto fue larga su ventura pues de un bordo que hicieron les fauorecieron las aguas y vientos harto mas que les auian favorecido sus propios amigos y nauegaron con tanta prosperidad que vinieron a reconocer unos secos arenales que son aquellos que aora vemos entre Payta y Sechura. Quien supiere bien encarecerlo tome la pluma y escriua el goço que los Caudillos y Soldados sintieron quando vieron ante sus ojos tierra y costa desocupada de manglares y montaña fue acordado de no proceder adelante hasta ver lo que en si contenia tierra de tan grande apariencia, ansi bolvieron las velas y costa a costa tan cerca de tierra quanto podian navegar se bolvieron la ribera abajo y salto Candia y Juan Roldan y otros seis compañeros en tierra en aquella parte que se entrega a el mar el Rio Lachira, y de alli cautivaron seis Yndios (que no pudieron ni quisieron mas) y tomaron ansi mesmo algunas ovejas de la tierra y cargados de este refresco, y de mucho contentamiento se bolvieron á los navios y á el seguimiento de su viage. Llegaron a vista á Tumbez y bolvieron a tierra los mismos que la vez primera, y por las grandezas yncreibles que alli vieron en el Templo y fortaleza y el orden y concierto que auia en todo, y lo poco que pudieron entender por señas de aquellos que alli hallaron vinieron a conocer aver un solo y unibersal Emperador que mandaua y señoreaua aquellas Provincias, y esta noticia (aunque por entonces confusa) los hizo tanto animosos y ricos desperanzas que sin mas aguardar determinaron volverse luego

á Panama para venir con gente y aparato bastante a contrastar a gente tan poderosa como era la que tenia á su cargo el govierno y defensa de aquella tierra. Traya en el un nauio dos hombres delinquentes que estando sentenciados a muerte se los dieron á estos dos caudillos para que en aqueste viage los auenturasen a qualquier peligro el uno dellos se llamaua Rodrigo Sanchez natural de Olvera en tierra de Ronda, y el otro Juan Martin cuya tierra ni condicion jamas se supo. A estos hecharon en tierra debajo la confianza de su prospera o adversa fortuna; para que si viviessen les siruiessen de lenguas y guias en su buelta, y sino viviessen fuesen sus muertes en egecucion de las sentencias que sobre si tenian. Puestos estos infelices en tierra siguieron su camino, y se pusieron brevemente en Panama de alli paso Francisco Pizarro en España la qual hallo tan alegre tanto no se podra creer; por·que un año antes desta llegada auia nacido en la Villa de Valladolid el invictissimo Rey Don Felipe segundo deste nombre, y sin segundo en christiandad y valor cuyo fausto, y felice nacimiento que fue el año de 1.527 en 21 dias del mes de mayo, alegro el Cielo, y hizo dichosa la tierra. Bolviendo a proseguir lo que pasaua á los dos Capitanes Chuquisguaman y Tito Atuchi (que digimos auer entrado en las Provincias de los Chachapoyas) es ansi que de comun consentimiento de las Provincias aliadas con Pomacocha, y que se auian juntado contra el contrario de la libertad de todos fue acordado hacerles una guerra disimulada con paz, y ansi embiaron á sus mensageros á Lauanto (que era el asiento donde los Capitantes Yngas estauan) en que les decian que la fueza y Provincia de Pomacocha y sus circunvecinas se darian y davan á la obediencia del Ynga y Rey Guascar con condición que nada de lo que tenian y poseyan les fuesse quitado y que como esto se les prometiesse y jurasse que fuesen luego a holgarse en la tierra y fortaleza de sus amigos todo lo que hacerca desto se les pidio á los Yngas de parte de los Pomacochas se les concedió liberal y francamente, y con su

acostumbrada solemnidad fue jurado y ratificado el cumplimiento. Luego Chuquisguaman tomo consigo solos tres mil Soldados y se fue á la fortaleza de Pomacocha donde fue muy bien recebido y se comenzo una solemne fiesta por el buen subceso de tan temerosa guerra auiendo pues los Orejones (y demas Soldados) bebido demasiado y dejadose dormir en la confianza de los rendidos fueron metidos de subito grandes esquadrones de gente rustica y bien armada y comenzaron a matar con increible crueldad siendo el primero Chuquisguaman en cuya sangre afirman que se bañauan á porfía aquellos Chachapoyanos, y de aquella copia que consigo metio este mal auisado Capitan solos se escaparon ochocientos ó mil Soldados para testigos de su perdida estos llegaron a la presencia de Tito Atauchi (que ya se venia acercando con la demas gente) mas tomo por remedio bolverse á Lauanto y de alli hizo mensagero á el Ynga Guascar en que le daua larga cuenta de la muerte de su hermano Chuquisguaman y demas gente que con el acabo, y le embiaron bien retratada la tierra, y la describcion della y la postura de el fuerte ó Pucara. Con la muerte de su hermano se entristecio Guascar Ynga, y crio de nuebo otro Capitan en lugar de el muerto a quien llamauan Maytayupangui, y aun dicen que el empersona quiso yr á esta guerra, y los Sacerdotes se lo estorvaron. Finalmente con nuevo Capitan y nuevas legiones de gente se asidio Pomacocha, y se gano y se hicieron en la tierra notables castigos, y con el despojo y prisioneros que en estas guerras se tomaron se fueron los Capitanes con su gente á el Cuzco dejando guarnicion puesta sobre la dura cerviz de los Chachapoyanos llegados cerca de la Ciudad de el Cuzco salio a recibirlos Guacas (1) Ynga, no por hacer honra á los Capitanes que de la guerra venian sino para entrar su persona representando el triunpho como si el lo huviera sido el vencedor, y ansi entro en el Cuzco con la ultima gloria en que se vido en lo que le quedo de vida como presto veremos.

(1) Guascar.

Cap. 26. – de los mensageros que Atavallpa embio á su hermano Guascar Inga desde el Quito y repuesta que les dio, y se comienza la notable historia de los amores de Quilaco yupanqui de Quito y Curicuillor de el Cuzco.

Colmado de gozo y contentamiento se allaua Guascar en el Cuzco quando le llegaron mensageros de el Quito dándole de parte de su hermano Atavallpa el parabien de su Ymperio y coronacion y a saludarlo con muchas vendiciones y nombres onorificos y a suplicarle humilmente que su quedada en aquellas tierras bajas la tubiesse por buena, y que pues donde quiera era su hermano y vassallo como a tal lo mandasse esta nueva y la conclusion de la guerra que acabamos de contar hizo muy yucunda aquella temporada para Guascar Ynga y bien se hechaua de ber (si el supiera entenderlo) que la fortuna le andaua blandiendo con halagos para que sus fauores y dulzuras lo dejassen mas amargo y desfaborecido quando le bolviesse el rostro á su buen subceder. Estos mensageros de Atavallpa tuvieron lugar (aunque muy escaso) de entrar a visitar de parte de su Señor á la biuda Reyna y á la recien casada infanta (madre y hermana de entrambos Yngas) y del de Quito le trugeron algunos regalos y presentes los quales se reciuieron de ambas Señoras con grandes muestras de aceptación y contentamiento y no tan presto salieran estos Embajadores de el apossento de las Reynas quan se puso dentro Guascar Ynga y con muy asperas y desabridas palabras comenzo a reprehender á su madre y esposa dandole a entender á la viuda que la quedada de Atauallpa en el Quito devio ser por orden suya dada y imaginada en daño de su persona y Reyno y aunque con blandas y amorosas palabras se descargauan madre y hija de aquel crimen no fueron oydas ni admitidas sus disculpas, y luego con menos afabilidad que la que se deuia á Embajadores despacholos de su hermano

con solo decirles decidle á v^ro^ Señor que pues esta en esa tierra la guarde bien y mire por los naturales della no haciendoles (ni consintiendoles hacer) vexaciones ni malos tratamientos y que yo le despachare con vrevedad mis mensageros con la instrucion y orden de como quiero que sean governados. No muy contentos ni satisfechos del semblante de Guascar Ynga se partieron para el Quito los Embajadores y llegados á Tumibamba relataron á Atauallpa la respuesta que su hermano auia dado á su mensage y no quisieron darle a entender que se auia mostrado desabrido y sospechoso con la visita de su madre y hermana. Alegrose Atauallpa con entender que su hermano le encomendaua á el la guarda y govierno de aquellas tierras y mucho mas con la promesa dada que presto embiaria sus mensageros y ansi como hombre favorecido comenzo á labrar en Tumibamba unas galanas y bien trazadas casas para Guascar Ynga su hermano, y juntamente otras (no menos artificiosas) para si y como á los prosperados sigue y persigue muy de ordinario la imbidia no se olvido deste Ynga porque Ullco colla Cacique y Señor de los Cañaris como naturalmente fuesse embidioso y mordaz despacho mensageros secretos á el Cuzco haciendole saber á Guascar Ynga como su hermano se hacia tratar como Ynga y con arrogancia Real hacia labrar para su morada Palacios y Alcazares auentajados á los que para el verdadero Ynga labraba. De este mensage recebido se conturbo y altero el Guascar grandemente y como no se ofreciese ocasion en que desfogar su oculto enojo fueselo a dar muy grande á su madre y muger repitiendo lo mismo que las primeras veces diciendo que entre su hermano y ellas dejaron tramada alguna traycion, y que para efectuarla auian dejado en las tierras de Quito á Atavallpa añidiendo a estas palabras muchas afrentosas indignas de aquellas a quien se decian. Suspenso y congojoso se hallaua en Tumibamba Atavallpa en ver tardar tanto los mensageros que por oras estaua esperando de parte de Guascar Ynga su hermano, y por saber la causa deste deteni-

miento acordo embiar un mancebo deudo de los dos (aunque nacido y criado en el Quito) por Embajador suyo acompañado de algunos Principales, y embio tambien de los mas ricos dones que pudieron hallarse. Este gentil mancebo era hijo de un Auqui Topayupangui hombre de mucho valor y esfuerzo y uno de los que digimos auer sido albaceas y testamentarios de Guayna Capac fue muerto por mandado de Guascar entre Limatambo y el Cuzco quando fueron acompañando su cuerpo como queda dicho: llamavasse Quilaco yupangui tomando el nombre de la nacion de la madre (porque los naturales de el Quito son llamados Quilacos) y el sobrenombre yupangui de el padre. Acese tanta relacion deste bien nacido Joven, por el estraño caso que en este viage y camino le subcedio, el qual se porna en historia por ser digno della y tambien por que para que justamente esta obra pueda gozar el nombre de Miscelanea es necesario que en ella se traten todas materias, y faltanos la amorosa que hasta esta coyuntura no se nos a ofrecido, y ahora que tan a manos llenas nos llega a quento interponerse ha en la tela de n^ro^ estambre siruiendo de alguna dulzura entre tanto agro y amargo como resta en lo que nos queda por escriuir. Partio de Tumibamba Quilaco yupangui con la compañía y dones para ir a el Cuzco y por sus jornadas llego al vale de Xacxaguana donde recibio un secreto mensage de Mamaragua Ocllo, y de su hija la muger de Guascar Ynga en que le rogauan que se viniesse a aquella poca distancia que auia de alli á el Cuzco gozando de los regalos y combites que por su mandado se le auia de hacer en algunos lugares y plazas de aquel camino (esto mando decir la Reyna viuda porque Quilaco Yuyangui se auia criado en su casa en Quito y era hermano de leche de Chuquiuzpay su hija) el amigable ruego de estas Señoras fue obedecido y los banquetes y fiestas con mucho contento aceptados y ansi se comenzaron con grande opulencia y magestad no faltando en ellos el genero de los regalos que en aquel tiempo entre ellos se usauan, y por acrecentar mas

la solemnidad de aquellas fiestas y dar mayores muestras de amor aquel a quien se hacian mando la Señora Reyna que las mas hermozas y bien nacidas doncellas de aquel territorio viniessen a administrar la vevida a el bien venido guesped, y ansi fue cumplido sin faltar un punto porque luego que llegaron los mensageros de Quito a Siquillabamba se congrego (1) un breue instante una numerosa caterba de mozas tan hermosas y bien apuestas quanto en aquel genero de gente y siglo se podia pedir y desear. Mas ansi como el lucero (a el quebrar de el alva) se auentaja en claridad a las demas estrellas ansi a todas las demas se auentajaua y excedia una doncella de tierna edad que en abito humilde se entretenia en unas caserias alli vecinas ocultada alli por orden de una tia suya por sacarla de entremanos a la muerte quien esta fuesse diremos con la brevedad usada. Bien debe acordarse el lector que atentamente ha leydo los capitulos precedentes como en el 21 desta tercera parte dejamos tocado que entre muchos Governadores que vinieron y embiaron a dar el parabien á Guascar Ynga de el nombramiento que su padre hijo en el de subcesor y unibersal heredero de sus Estados auia sido uno Ynga Topa Governador de los Valles de Yca Pisco y Vimay el qual por no poder venir a el Cuzco personalmente le embio con mensageros de valor y confianza las gratissimas congratulaciones de su felicidad, y por inestimable presente le embio juntamente una graciosa doncella de hermosura tan estremada que ponia admiracion a quantos le mirauan esta era hija de un honrado Yndio natural del valle de Yga llamado Xullcachangalla su muger se llamaua Yllayocoche el nombre de su hermosissima hija era Chumbillaya. Y la grauedad y pundonor delos padres no dio lugar a que su hija dejassen yr sola en un camino tan largo y dubdoso, y ansi la fueron acompañando hasta la Ciudad de el Cuzco a la qual llegados lleuava la doncella tras si los ojos y corazones de quantos la mirauan, el mismo efecto hizo en Guascar

(1) en.

Ynga; pues luego que la vido fue trasformado en otro ser que el que antes tenia porque de muy libre y desdeñoso paras las mugeras fue buelto sugeto y vencido del amor desta recien venida doncella y mostro esta alteracion y trocamiento con tantas veras que no le costo menos que la vida á la nueba amada como luego veremos. Y como en estos casos de opinion (ora buena ora mala parte) suele ser el vulgo el mas recebido censor y juez de comun consentimyento suyo fue llamada por excelencia Curicuillor (que quiere decir estrella de oro) y de tal nombre usaremos de aqui adelante olvidando el primero de Chumbillaya. En sumo grado fue amada esta (que creo ya podremos llamar dueña) de el Guascar Ynga y de ninguna de sus concubinas hacia el caudal que solia antes á las mas antiguas les defraudaua las noches de sus contentos para darselos a sola Curicuillor. Algunos an dicho que esta doncella la dio Guascar Ynga a un su hermano bastardo, y que de el fue amada, y en ella tubo una hija de quien despues trataremos: mas Don Matheo yupangui Ynga natural que residia en el Quito (de quien hubimos esta relacion) afirmaua como dicho queda Guascar Ynga el que la tuvo en su poder como quiera que sea escapo la Señora de entre las manos de esta privanza preñada y pario una hija de no menores esperanzas en caso de hermosura que la que se mostraua en su madre mucho acrecento en el amor de Guascar el nacimiento de esta hermosa Ynfanta mas fue a tiempo y coyuntura que la mucha privanza con el Señor auia traido á Curicuillor aun mortal desamor de todos los moradores de la casa Real no auiendo en ella otra culpa para tenerselo que ser amada tiernamente del Señor Ynga este desamor que a la inocente dueña tomaron pudo tanto en los Ymbidiosos que trataron secretamente de matarla con ponzoña y asi lo pusieron por obra, y un dia sin hallar ocassion para muerte tan repentina fue hallada difunta en uno de los aposentos de Guascar Ynga donde no se podra encarecer los estremos de dolor que hiço el aficionado mancebo y

viendo ante sus ojos quebrados aquellos en quien biuia su alegria de alli fue llevada con menos pompa de la que merecia y entregado el cuerpo a sus lastimados padres y siendo ungido con unguentos preservativos de corrupción determinaron llevarla á sepultarla á la tierra de su nacimiento conociendo Guascar Ynga la determinacion de sus caros suegros los fauorecio enrriquecio y honro y les dio cumplido auiamiento hasta su valle de Yca donde hasta oy dia estan sus descindientes los Xullcachangallas ricos y fauorecidos. Una hermana bastarda de Guascar Ynga llamada Carva Ticlla (unica y verdadera amiga de la muerta Curicuillor) temiendose no llevassen hurtadamente los abuelos á la nieta y sobrina suya la hurto y escondio en sus cacerias que no muy lejos estauan de el Cuzco donde la crio con mucho cuidado porque a no hacerlo ansi le dieran la muerte los mismos que a su madre mataron. Bien supo Guascar Ynga donde como y con quien era lleuada y estaua su hija mas el mismo temor que tenia su hermana le hacia no llevarla á su casa ni aun publicarla por hija y fuera de esto le proveia cumplidamente de lo necesario hasta que los amontonados cuidados que eredo con la erencia de el Ymperio le hicieron tener mas descuido de lo que deviera (y aun quisiera) tener con la tierna doncella a quien por auer sido heredera de la increible belleza de su madre eredo tambien el nombre y fue llamada Curicuillur. Quince años auia que era nacida Ynfanta (algo mas o menos) quando subcedian en el Cuzco las cosas que vamos escriuiendo, y la venida de Quilacoyupangui á el Cuzco y aquellos regalados banquetes que por mandado de las Reynas se yvan haciendo y al que en Siquilla bamba se hacia (como en mas solemne y principal) se quiso mostrar á los estrangeros aquella rutilante estrella de Oro, que debajo la nuve de escura pobreza estaua ocultada alli acudio esta doncella con licencia y consentimiento de su tia Carvaticlla y ansi como las demas comenzo a exercer el ministerio y oficio de Copera aunque con mas auentajado donayre y belleza, acompaña-

da con una compuesta mesura digna de Reyna lo qual (segun despues parecio) fue notado y mirado de el nuevo guesped Quilaco yupangui, y siempre que en el discurso de el banquete recebia los basos de su mano mas bebia amor que azua y mas presto quedo fuera de si con la vehemente aficion de la doncella que no con la suma de vasijas que en aquel dia se consumieron; el siguiente dia a el amanecer llego mandato de Guascar Ynga para que luego entrassen en el Cuzco donde les subcedio á Quilaco yupangui y sus compañero lo que presto veremos. En la despedida de estos dos nuevos amantes se conocio quan propio sea de nuestra naturaleza el amar pues que sin cuidado adquirido ni afectacion trasnochada ni otros estudios de artificiosa curiosidad se acertaron ablar con los ojos el uno á el otro un lenguage bien entendido de las almas de ambos y con el mirarse a un tiempo se entendieron ygualmente sin que nadie los entendiesse á ellos. La hermosa Curicuillor (que asta alli auia bivido libre y sin sospecha de saber que cosa fuesse amor) no quedo menos prendada de la hermosa gracia dispusicion y apostura de el Embajador que el lo yva de su increible hermosura; antes como menos esperimentada en aquella raviosa pasion sentia mas el afecto amoroso, y con un nuevo pensamiento andaua tan inquieta y fuera de si que sin quererlo ni pensarlo a pocos dias se lo pudo conocer Carva Ticlla su tia porque un sospirar ordinario unas preguntas sin tiempo unas alabanzas de agenas gracias sin proposito y fuera de coyuntura un traer la platica a su gusto (casi por los cabellos) un mudar la voz y color de el rostro, oyendo el nombre de la cosa amada, un hablar y tratar de el entresueños: todos son claros indicios de pasion, y martirio amoroso y como la tia no era (en su tanto) falta de auiso y experiencia, pudo con facilidad sospechar la causa de la nueba inquietud de su sobrina: y para mas y mejor satisfazerse de su sospecha con amorosas y forzosas preguntas le hizo confesar estar summamente afizionada á el Embaxador Quilaco Yupangui: de lo qual (por

no espantarla) no se admiró la prudente Caruaticlla, ni reprehendio la desemboltura de su guardada doncella, antes con amor de mas que madre, le prometio ayuda y fabor de su parte, para que (guardando el decoro á su guardada castidad) pudiese hablar con su nuevo y unico amado, y como el amor berdadero y perfecto, es un sus mouimientos mas ajustado y puntual que el mas vysitado Relox, de tal manera mouia las ruedas en los dos amantes, que apremiados y atraidos de iguales y conformes pesas, acudieron conformes a el golpe de la ora: y era ansi, que no menos desasosegado y inquieto iba por el camino Quilaco Yupangui, que la donzella lo estaba en su pobre caceria, porque en aquella poca distancia que de Siquillabamba ay asta el Cuzco, boluió tantas vezes los ojos a donde dejaua la lumbre de ellos, que estubo a punto de ser su afición descubierta: hacia paradas sin tiempo, sospiraua como cansado, no estandolo: no ablaba de melancolico ni queria que nadie le hablase, porque no le interrumpiesen su glorioso pensamiento. Cargado de cuidados llegó Quilaco yupangui á el Cuzco, donde supo hauerse partido Guascar el dia antes, a Calca, no muy lejos del Cuzco, y fuele forzado ir alla, y puesto ante su presencia, lo saludó con la cortesia profunda, que los Vasallos deben saludar á sus Principes: propuso una bien concertada arenga la qual fue oyda de Guascar Ynga, que muy atentamente notaua el ayre, y donaire del Quilaco mancebo: el qual como concluyese su conzertada platica, puso ante el señor los dones que del Quito le traya: y con vituperoso desden, comenzo á reprehender al mensaxero y a los que con el benian, notandolos de desleales, y exploradores de su tierra, y falsas espias para destruyrlo, y tomando las ropas que su hermano le embiaba (sin atender a la rica y costosa obra de plata y oro y piedras de valor que trayan) las arrojó en el fuego (a cuia calor estaua sentado porque hacia frio) y dijo debe de pensar mi hermano que aca no ay de esta ropa ó quiere con ella cubrir su engaño? quien le manda á el ocupar mis oficiales en hazer

obras semejantes, deue de entender que aca no le entendemos su intencion? diziendo estas palabras, á mas andar se iba encendiendo en colera: y como es ordinario tener a su lado los poderosos ciertos aduladores y charlatanes, que sin advertir a malo ni á bueno, luego acuden al gusto de sus señores, ansi acaeció en esta coyuntura porque lebantandose uno de sus continuos, llamado Yngaruca, le dixo: bien hazes señor en reprehender tanta desberguenza: y mejor hizieras en castigarla. Guascar (que de suio estaua ya encolerizado) encendiose mas, y luego mandó dar la muerte á quatro compañeros, que Quilaco consigo auia llebado á Calca porque otros auia dejado en el Cuzco, ocupados en cosas a su contento tocantes, y sin hablar palabra á el amedrentado Quilaco Yupangui le hizo señas que se saliese de alli, y ansi lo hizo: y luego le dixieron sus criados que se boluiese a el Cuzco, porque de alli lo despacharian. En tanto que Quillaco Yupangui fue á Calca, un gran priuado suyo (de quien la larga experiencia tenia dadas fianzas de siguridad) auia (por su mandado) informadose por los terminos mas sin sospecha que se pudieron imaginar, de la auitacion y morada de Curicuillor, el qual con poca dificultad lo vino á saber, y fue bastantemente informado de donde, como, y con quien residia, y de quien era hija, y de todo dio notizia a Quilaco quando boluió de Calca á el Cuzco, que no poco aumentó su amor, quando tubo notizia de su mucha calidad: finalmente, á el mismo que hizo la diligencia primera despachó a las Caserias de Siquillabamba en busca suia: con aquella disimulacion y secreto que el caso requeria; y en tanto que su fiel mensagero, iba buscando el remedio de su enfermedad, en la misma causa de ella, Quilaco con alguno de sus compañeros entraron a uisitar a la Mamaragua ocllo, y Chuquiuzpay su hija, donde les contó la crueldad que con sus compañeros auia usado, y el riguroso termino que con los mensageros de su hermano auia tenido, y como avia consumido en el fuego, los presentes que de parte suia le avian traido: y las afligidas señoras le

contaron la mala vida que daba á entrambas, por la quedada de Atauallpa en el Quito, y entre ellos pasaron algunos coloquios, que importan poco á nuestra intencion: y dejados estos digamos como el solicito y fiel mensagero de Quilaco hizo con tanta diligencia y cautela lo que se dejó a su cargo, que con brebedad llegó en unas poblaciones antiguas, que se muestran sobre Siquillabamba, y entre ellas alló la morada de la prudente Caruaticlla, y fué a coyuntura, que en aquel mismo instante acabaua la cuidadosa donzella de derramar infinitas lagrimas en el regazo de su piadosa tia, y ella tambien acabaua de derramar por su boca, otra no menor multitud de promesas: curando su pena con muy afirmadas esperanzas. A este tiempo llegó de subito el mensagero de el nuevo amador, y fue de la buena tia arto mas bien receuido, que conocido, y ansi mismo fué saludado de la donzella, con aquella mesurada compostura, que pedia su Virginal estado, y abiendo el mensagero alentado y sosegado el pecho, de el cansancio que de subir la questa traia llamó a Caruaticlla alla fuera, y entre unas espesas matas de tauris (a quien nosotros llamamos tramuzes) que en torno de la casa auia, propuso su embaxada, por el menos escandaloso estilo que le fué posible; dándole á entender el afectuoso cuidado en que su señor quedaua, y el desasosiego que a causa de su sobrina traía, asegurandole (ante todas cosas) lo tocante a su onestidad y honrra, y con tales fianzas la buena señora, no quiso perder la coyuntura que se le ofrecia para el remedio quietud y amparo de su amada prenda: porque bien entendia ella (y se dexaua conozer) el mucho valor de Quilaco Yupangui, pues era embiado por Embaxador de Principe á Principe, y haciendo primero las salbas y protestaciones necesarias le pidio por final respuesta, que pues ya tenia notizia de el camino, y satisfacion de la siguridad de su Casa, y grangeada de ella la benevolencia, que quando con menos riesgos de sospechas, su Señor pudiese la llegase a ver: que en el entretanto ella ternia de su sobrina ganada la gracia para hablarle, aunque

bien entendia se alcanzaria con dificultad: á esto respondio el mensagero, dando quenta delo que en el Cuzco y Calca avia pasado, de donde entendia seria la buelta de su señor, mas brebe de lo que pensaua, y que no podria ser aquella deseada visita, sino ya de camino para su tierra: con esto se despidio el fiel mensagero, para la presencia que tanto desaba la suya, y hallo a Quilaco Yupangui, que estaba despedido de las Reynas madre y hija, de cuias bocas avia oydo un millon de quexas de los malos y asperos tratamientos, y afrentosas palabras y baldones que de Guascar Ynga receuian en qualquier libiana ocasion, por la quedada de Atualpa en el Quito, y luego en sabiendo el buen despacho que su secretario traya, y la graciosa licencia concedida de ver a su estrella, procuró hablar a Guascar (que ya era buelto de Calca) y le pidio gracia y libertad para su partida, y luego en el punto se la concedio, diziendole: andad y dezi á mi descomedido hermano, que luego que vosotros llegueis (sin replica ni dilacion alguna) se parta á parecer ante mi y dar quenta de las cosas de mi padre que en su poder quedaron. Con tal despacho, apresuró Quilaco su partida, con harto más deseo de ver a su amada que no á su patria: Mamaraguaocllo y Chuquizpay, le proveieron bastantemente de lo necesario para su camino, con resguardo de el resabiado Guascar y ansi se salio de el Cuzco con quatro compañeros menos. Contentissima se allaua en esta coyuntura la hermosa Curicuillor con la relacion que su tia le hizo del mensage que truxo el no conocido guesped y mucho mas por entender que su deseado amante auia de benir con brebedad a visitarla y dejarla emos recrear en su esperanza asta llegar la coyuntura de tratar de su visita.

Cap. 27 de un general llamamiento que Guascar Ynga hizo en el Cuzco, y de el despedimiento de Quilaco Yupangui y su amada Curicuillor y de una fiestas que hizo Atauallpa en Tumibamba donde le fueron presentados de dos Españoles que Fran^co^ Pizarro auia dejado en Tumbez, y de el aperciuimiento que se hizo en el Quito para la Guerra futura.

Auiendo Guascar Ynga despachado los mensageros de su hermano con tan deabrido despidiente como auemos visto, acordo embiar con la mas presteza que fuese posible a conuocar por todas las tierras que le eran sugetas (desde Quito a el Cuzco) a los Caziques y principales que tenian en ellas el mando y gouierno, con apercebimiento que si dentro de un termino señalado alla no se presentaban, serian remouidos de sus estados, y demas de esto castigados exemplarmente, con boz, y titulo de desobedientes y traidores, esta diligencia acordo hazer el Ynga, porque demas de seruirse de ellos en la guerra de que ya se temia con su hermano; estoruase que con el no se les boluiesen contrarios, y con tal llamamiento comenzo a benir gente principal de muchas y varias prouincias, y entre los demas señores y principales que fueron a el Cuzco, fué uno llamado Efquem Pisan y por otro nombre Falen Pisan, hijo tercero de Ilen Pisan, Cazique principal de el Valle de Lanbaycque (segun dejamos tratado en el Capitulo 17 de esta terzera parte) y al tiempo que de su tierra partio, tomo muy en la memoria, el nombre dispusicion y señas, de una deuda cercana suia llamada Chestan xecfuin, que sacaron de su Valle entre muchas que se lleuaron para que siruiesen a la Viuda Mamaragua ocllo, en el viage que hizo de Quito a el Cuzco, quando llebaban el cuerpo de Guayna capac su marido, (segun queda notado en el Capitulo 25) y esto llebaua en su imaginacion este mancebo, por ser alabada de los que la conocieron en su tierra, de moza de excelente donayre, de-

mas de esto ser sobremanera hermosa, dibuxada en su anima llebo la Ymagen de la donzella su deuda Efquen Pissan, y quando hallaua por el camino del Cuzco, alguno de quien poderse ynformar, lo procuraua hazer muy de proposito, finalmente la gente principal de los llanos (o la maior parte de ella) llego a el Cuzco, y fueron alojados onorosamente, en algunos Valles abrigados de sus arredores, mas no fue parte esta diligencia para que dejasen de morir mucha parte de ellos por la grande diferencia que ay en los temples de las tierras. No por el espanto de tantos amigos muertos, como á Efquen Pissan se le ofrecian cada dia se pudo oluidar de la hermosa Chestan xecfuin de quien en ausencia andaua demasiadamente aficionado y pudo tanto su buena diligencia que vino por grande bentura á encontrar con ella donde menos pensaua allarla, y auidas entre los dos sus secretas platicas, escapo preñada la señora de entre las manos de Efquen Pisan y abiendo estado en el Cuzco algunos meses pidio lizencia á el Ynga para bolber a su Valle, y le fué liberalmente concedida y consigo se truxo á su esposa Chestanxecfuin: y en el camino pario un hijo a quien (por el lugar de su engendramiento) llamaron Cuzco Chunbi de quien trataremos adelante, porque combiene sacar a la donzella Curicuillor de un profundo pielago de miedos y sospechas, en que la tenia metida su esperanza. Desde que el mensagero partio de su Cassa le fué en su imaginacion contando los pasos que de ella avia asta el Cuzco, y entre si sola representaua las diligencias que su amado deuia hazer para apresurar su partida, y quando en su entendimiento lo hacia puesto ya en el camino, bolvia a descontar los pasos que primero tenia contados, y viendo su cuenta y deseo defraudado, acusaba á su amante de perezoso, y desamorado, y ofendida ella propia de darle tal nombre maldecia su corta ventura, y la poca lealtad de Guascar su padre y comenzaua a reprehenderlo como que ya tuviera muerto a Quilaco ansi como hauia muerto a sus compañeros, luego se conortaua de esta sospecha, y ponia la culpa á el mensagero

que auia venido llamandole floxo y perezoso y demasiadamente tardio, otras vezes proponia no esperarlo, creiendo con aquel artificio hazerlo venir mas presto, con tales luchas paso la descossa señora aquella noche, y ella fué la primera que de todas aquellas caserias se lebantó; a recebir a el dia, y cuando el sol comencó a dorar las altas cumbres de Carmenga le hizo su acostumbrada oracion, aunque encaminada a desacostumbrada plegaria, pues no le rogó otra cosa, sino es que con brebedad se ocultase y encubriese a los mortales, para que su amado abergonzado de tardanza de tantos dias apresurase su venida: No asomaba labrador con las tacllas a el hombro (instrumento con que labran en el Cuzco la tierra) que no se le antoxasen los Chuquis (ó lanças) que Quilaco traia delante de si, y puesta en el mar de tanta tormenta, vido asomar por una loma una quadrilla de forasteros, encaminados á el Camino Real que ba derecho hacia Xacxaguana, y teniendo puestos en aquella amontonada gente los ojos, dejo reposar en ellos su cuidado, y imaginacion, y estando absorta y elebada en aquel objeto, y sospechosa no fuese su amante, que se huviese determinado de se pasar de largo, de subito se alló sobresaltada de un rumor que sonaba entre unas espesas sementeras de maiz que muy cerca de ella estaban, y bolbiendo los ojos a ver que fuese la causa de tal bullizio, vido delante de si sin creerlo á aquel que cuando estaua ausente no se le apartaba de la vista; y la que se hacia muy retorica reprehendiendolo quando no lo veya aora que lo vee esta muda, y turbada con la repentina vista no supo que hazer, y tomo por ultimo remedio para encubrir su cortamiento, llamar con voz temblante y turbada, a Caruaticlla su tia, la qual luego la respondio (que no muy lejos se allaba) y juntos los tres, el Joben baleroso hizo (a su modo) su salutacion estando no menos turbado que la doncella, hablando arto mas con el corazon y ojos que no con la lengua, y despues de aver hecho la primera introducion, lo menos mal que pudo, les dio larga quenta de lo que con Guascar Ynga le avia pasado, y el mal

despidiente que de su parte llebaua, y concluio con decir (encaminando su platica á Curicuillor) de mi tierra sali libre, prospero y acompañado, y aora buelbo solo, menesteroso y captiuo: mas todo lo tengo por bien benido, por aver sido dichoso camino, por donde vino a mi corazon tan alto merecimiento, como es para mi teneros en el, con el vivireis mientras el viuiere conmigo, y siendo vos, señora, seruida de os ofrecer por mi esposa yo lo abre por suma felicidad, y no entandais que soy de la hez y baxeza de la plebe comun, sino tan alto en linage como se puede juzgar, por la alteza de mi pensamiento y a tal demanda como aquesta, a vos señora y amparo mio (hablando con Caruaticlla) es, dado el responder, y no a la luz de mi Cielo, por tanto (aprouechandonos del poco lugar que el tiempo nos concede) respondedme nombre de mi estrella de oro: la prudente Caruaticlla (hauiendo estado un poco suspensa) le dijo que su deliberado intento era, darle de su mano esposo, antes que la crueldad de sus enemigos le diesen la muerte: mas que esto desaua que fuese en tiempo y coyuntura mas comoda que no lo era aquella: mejor es de la que pensais (respondio Yupangui) porque segun lo que yo deje en el Quito y hallé en el Cuzco, tenemos entre manos sangrientas contiendas, y por contraria que á Atauallpa corriere la suerte, se quedara con las prouincias adherentes a las de el Quito, donde sera receuido por señor y Ynga, y como tal gratificara mis muchos seruicios y los de mi padre a el y a el suyo hechos, y esta gratificacion no la pedire en otro cosa mas de en rrecevir de su mano por muger y esposa á su sobrina y mi señora; y aqui cesó, porque el tiempo era corto y la materia larga. dad vos la orden que mejor os estuviere (dijo Caruaticlla) y dejad á nuestro cargo el guardarla precisamente la orden (dixo Yupangui) era que mi señora Curicuillor, me aguardase dos años pues su hedad y la mia no lo repugnan, y si en este termino yo no viniere, crean y tengan por cierto, que ó sere muerto, o captiuo, o de alguna estrechissima necesidad impedido: vos pedis termino de dos

años (respondio la tia) y io de parte de mi amada prenda, os concedo tres, y aperciboos que pasado este termino, le buscare por otro camino el remedio: entre tanto yo la terne por buestra. Atenta auia estado á estas platicas la hermosa doncella, y con un rostro rosado las oya todas, y quando Quilaco trato de su despedida, comenzó a sembrar sus hermosas megillas de orientales perlas: y lo mismo hizo su nuebo amante, y tia, y con onestisimo y limpio abraço se apartaron, porque asi combino, y el se voluio a proseguir su viage, y la donzella se fue a contar las oras de su tardanza; y puesta entre esperanzas, celos, desconfianzas, y temores, la dejaremos y seguiremos a Quilaco Yupangui, el qual llegó a Tumibamba donde hallo a Atauallpa sumamente deseoso de su llegada, en brebes razones dio cuenta a su señor Quilaco Yupangui de lo que con Guascar auia pasado: y de verbo adverbum le notifico lo que su hermano le mandaba, que era, parecer en su presencia en el Cuzco, y le dio quenta de la poca estimacion que hizo de sus presentes y dones, de todo lo qual (y de las ynjustas muertes de sus criados) reciuio excesiba pena Atauallpa aun que se esforzó todo lo que pudo por disimularla. Ullco Colla, Cazique y Gouernador de los Cañares le dixo que no se afligiese, ni reciuiese pesadumbre de aquellas cosas, y que pues era tan hijo de Guainacapac como Guascar Ynga que se hiziese señor y tomase las armas contra su hermano, que en el y sus vasallos y amigos, ternia muy leales seruidores: á estos ofrecimientos respondio Atauallpa con callar, y comenzo a dar vado a su tristeza, y mandó aperceuirse todos para hazer unas fiestas y bailes de alegria, el dia siguiente, y esto hizo de yndustria porque el bulgo no supiese ni entendiese, que estaua afligido ni triste; las fiestas se zelebraron con más contento y aplauso en lo exterior, que Atauallpa sentia en su interior, y estando este mismo dia en la plaza de Tumibamba olgandose la gente y Atauallpa en su tienda informandose de nuebo de el camino y viage de Quilaco Yupangui y despidiente que en el Cuzco su hermano le auia dado,

y de las quexas que su madre y hermana le embiaban, oyeron de subdito una confusa vozeria que de hacia unas lomas resonaua, y acabo de poco se mostró una quadrilla desordenada de Yndios bozingleros, que benian hinchendo los aires de aquel rumor: y poco a poco se vinieron acercando adonde el Ynga y sus Grandes estaban, y vieron traer en medio dos hombres, de tan estraña y peregrina postura que a todos causo admiracion: y no hacian mas que mirarlos con afecto admirativo: estos hombres eran aquellos dos de corta bentura, Rodrigo Sanchez y Juan Martin, que Almagro y Pizarro echaron en tierra, no lexos de Tumbez quando determinaron volberse á Panama, segun lo dejamos contado en el Capitulo 25. de la costumbre de las cosas nace la admiracion de ellas: como fueron estos dos los primeros hombres que estas gentes piruleras vieron con barbas y vestidos, corpulentos y menbrudos, se hallaron tanto admirados, quanto Atauallpa pensatiuo, y aun temeroso: no por el mal que de aquellos podia receuir, sino de lo que prometia para lo adelante, el averlos dejado en tierra sus Capitanes: la manera de aver caydo en manos de barbaros no ay que preguntar, pues es cosa clara que la hambre y sed los auia de meter por las puertas de sus enemigos: mandó el Ynga a los que aquellos hombres trayan, que diesen cuenta donde como y quando los auian allado, y si auia mas de aquel linage de hombres, y de todo le satisficeron, haciendole una rustica relacion de la llegada de los dos Nauios a la costa, y de la saltada de algunos hombres en tierra, daños que hacian, armas que trayan y manera de nauegar de que usaban: y dieron por descargo de no auer benido muchos meses antes, y auerse dilatado la tal embaxada sin averla luego traydo el estar dudosos a qual de los dos hermanos auian de acudir con aquellos no vistos hombres, o si a el Cuzco á Guascar, o a el Quito á Atauallpa finalmente el Ynga despues de un profundo pensamiento que lo tubo absorto una hora, mando que descansasen aquellos Españoles y que de alli á quatro dias los llebasen a Quito, y ansi fué

puesto por obra, y en el Valle de Lomas, (que es dos leguas de aquella Ciudad) fueron sacrificados á el Ticci Viracocho Pachacama, en cierto templo que en aquel Valle tenian, y si estos se supieron aprouechar de la coyuntura y dedicar sus muertes a Xptto. nuestro Redemptor y maestro bien los podemos llamar arto mas dichosos en muertes que bien fortunados en vidas. Acabadas las fiestas en Tumibamba, acordó Atauallpa irse á el Quito con insinias y nombre de Ynga, y tomando las ropas y bestiduras de su padre y las andas en que solia andar (que tenian en aquel lugar por reliquias) se las vistio y subio en ellas, y se hizo tratar y saludar como Emperador Ynga y luego en este mismo punto, Ullco Colla, Cazique de los Canares hizo mensageros a el Cuzco dando auiso a Guscar Ynga de lo que su hermano auia hecho. Este fue el mismo, que al principio incito á Atauallpa, que hiziese aquello que ya auia comenzado. con esta pompa y arreos camino a el Quito Atauallpa, y fue grande el contento que toda la tierra reciuio, quando lo vieron arrojado á tan varonil yntento: y todos (con fauorable voz) le dieron mill y mill vezes el parabien de la borla: saludandole con nuebas y desusadas bendiciones. Quando su hermano Guascar supo en el Cuzco su temerario atreuimiento, quedo fuera de si: y estubo algunos dias que nadie le osó hablar y vino a quebrar su enojo, con acabar de dar la muerte á todos los principales que de el Quito auian venido con el cuerpo de su padre: y a su madre y muger estubo muy apunto de matar y hizieralo sino temiera la indinacion popular, que le importaua no incitarla en aquella coyuntura, y contentose con reprehenderlas aspera y rigurosamente, con palabras inominiosas y de mucha afrenta: y como herido de la yerba mando un dia juntar a Consejo, y alli propuso la desemboltura y atreuimiento de su hermano, y fué acordado por sus Consejeros que se embiasen mensageros pacificos, a el ya amotinado Atauallpa para que por buenas palabras y prouechosos medios, lo remouiesen de aquel proposito, o lo prendiesen sin escandalo ni bullicio

de guerra: mas Guascar que muy agrauiado se sentia no quiso consentir en contra yerua tan blanda: antes luego quiso aplicar el cauterio encendido, creiendo por alli atajar mejor la peste de que se temia; y luego nombro por Capitan contra su hermano, á Atoc hombre de valor, y le dio cantidad de gente y comision para que en los Paltas, Canares y Guayacundos y demas prouincias á estas circunbezinas, hiziese la copia de gente que viese combenir para prender y destruir a su hermano: Con este excercito y orden llego Atoc, a Tumibamba y pregono la guerra contra Atauallpa, el qual ni dormia en el Quito ni sus aficionados en el Cuzco se descuydaban, de le dar muy a menudo auiso de lo que Guascar Ynga ordenaua: y de alla fue auisado de como Ullco Colla cacique y Gouernador de los Cañares, auia sido el que con su hermano lo auia puesto mal, porque muy a menudo le despachaua Chasques con relaciones de quanto en Quito hacia y pensaba. Esta manera de postas (a quien en este Piru llaman Chasqui) son ciertos Yndios puestos en los caminos por orden de los pueblos mas comarcanos, distante el uno de el otro tres tiros de vallesta, y a vezes mas y a vezes menos, sigun la dispusicion de la tierra: estos estaban obligados los Caciques (so grauissimas penas) á sustentarlos en aquellos lugares, mudandolos de luna á luna, o como mas les quadrase: avia dos juntos en unos sombrajos ó chozuelas, que por sus quartos estaban en pie, dispuestos para caminar en todo tiempo: y la nueba que se queria embiar, o el mensage que se auia de hazer de una parte á otra iba de boca en boca, de tal manera, que quando uno de aquellos Chasquis iba tan cerca que el otro pudiese oyr su voz, comenzaua a relatar su mensage, y el otro lo aprehendia con tanta certeza que ni una palabra ni una silaba ni una letra no se le olvidaua, y quando llegaua á enparejar con el ya lo tenia ynformado bastantemente: y partia el nueuamente informado y a mas correr llegaua a el estalage del otro y hacia lo mismo que el primero, y aquel a el otro, y el otro al otro y de esta manera era cosa de admiracion con quanta

brebedad llebauan las nuebas dozientas y trecientas leguas; y no solo nuebas iban por esta orden, sino presentes y dones de mucha estimacion. Esta manera de avisos y Embaxadores por posta, puso el valeroso Topa Ynga Yupangui, y de el se an valido y se balen en este Piru (ansi los antiguos Yngas como aora nuestros Españoles) en tiempos de necesidad. Con estos Correos y por la diligencia de ellos se tenia en el Cuzco (por oras) noticia de lo que en el Quito se hacia, aunque ay mas de trecientas leguas de distancia. Quando Atauallpa, supo en Quito la llegada de Atoc, a Tumibamba, hizo un general llamamiento de todos sus amigos y aliados y les mandó que con la mas gente y presteza que les fuese posible se viniesen con el en el Quito, y ansi lo hizieron sin dilacion alguna: en esta coyuntura eran Consegeros y muy priuados de Atauallpa Challcochima, y Quiz quiz, y Rumiñaui, hombres de mucho valor y animo y cursados en las guerras vieronse juntos con los demas Mitimaes y forasteros, que en aquella Ciudad abian puesto su padre y abuelo de Atauallpa: y quando esta congregacion vido junta el Ynga hizoles un raconamiento en la forma siguiente: Amigos y deudos mios a cuio valor y esfuerzo mi padre y abuelo deben la onrra militar, que vibiendo ganaron: ya creo os sera a todos notificada, la rigurosa sentencia que mi inexorable hermano tiene pronunciada contra mi vida y honrra, y como estan ya en Tumibamba, las azagaias que an de abrir puerta en mi pecho para que por ella salga el alma: y en manos de Atoc (Capitan de el Cuzco) viene el Chuqui, o lanza donde a de ir puesta mi caueza, para ser ocasion de risa, pasatiempo y escarnio a los moradores del yngrato Cuzco: y aunque estoy satisfecho que esto a de ser infaliblemente ansi como aqui lo digo, no me da tanta pena el pensarlo, quanto me la da el imaginar á quantos y quan valerosos hombres, a de tomar deuajo mi cayda: y como injustamente á de derramar mi Ympio hermano la poca sangre que os á quedado en las venas, de las importunas guerras que aveis seguido: por perpetuarle a el el Ymperio

que inmeritamente posee; y para hazer esto no buscara en vosotros otros delitos, mas que aberme sido a mi buenos y leales compañeros, y a mi padre fieles y constantes soldados y plugiera á el Alto hazedor y a este Sol que nos da el dia y fuera mi hermano tan benigno, que sola mi sangre y cabeza le aplacara y hiziera perder el odio que contra vosotros tiene engendrado: que si lo tal fuera con muy alegre rostro me ofreciera a el sacrificio por todos: mas es tanta su crueldad y tan inplacable su yndignacion que aun se terna por mal satisfecho, con solo quitar la vida a los padres: que en los vientres preñados de sus mugeres, metera las manos para sacar de ellos a los hijos no nacidos, y despedazarlos con ellas: y para testimonio de esto no ay que buscar otra probanza mas de la ynjusta y no merecida muerte, que junto a Lima Tambo dio a los testamentarios de mi padre deudos todos suyos y mios, y aun vuestros: y mirad con quan liuiana Causa mata primero, a quien mejor le sirue ynformaos de vuestro deudo y mio, Quilaco Yupangui (que esta presente) de la intencion que mi hermano tiene en el Cuzco contra todos nosotros: resta aora carissimos hermanos mios que mostreis por las obras el cumplimiento de buestras palabras, yo no me alzo contra mi hermano: y el hazedor saue que no miento, ni menos pretendo ponerme en defensa por lo que á mi vida toca, solo quiero mostrarme parte por todos vosotros y procurar buestra conseruacion y defensa: y que entienda el mundo que el que al menos de vosotros huviere de ofender por mi costado a de abrir la entrada para hazerlo: y si os pareze mas sano consejo (para lo que a vosotros toca) entregarme en las manos de Atoc (executor de la yra de Guascar) yo lo hare sin detenimiento alguno; porque bien bendida sera mi vida, si vale para redencion de tantas: miraos y resumios en la respuesta, y dadmela mañana en este lugar: para que luego me apercibo para yr á morir por todos, ó a defender á todos como estoy obligado á todos. No se pudieron abstener de lagrimas, todos los que se hallaron presentes á esta platica: la qual con-

cluyo Atauallpa antes que quisiera: mas el llanto (de que tenia lleno ya su pecho) se le atrabesó en la garganta, y le impidio de todo en todo, el poder hablar mas: y concluyose esta Junta con dejarla aplazada para el dia siguiente, hallandose á ella los naturales de las Prouincias circunbecinas a el Quito y con esto se fué cada uno a su posada, no menos pensatiuo y lastimado que veyan quedar a su caudillo y Señor.

Cap. 28 del ofrecimiento que las naciones cercanas á el Quito hizieron de seruir a Atauallpa, y de el principio de las guerras de los hermanos y batallas que se dieron.

Quando Atoc (Capitan General de Guascar) partio del Cuzco, saco consigo la estatua de el Sol, creyendo con su presencia persuadir á Atauallpa, que luego se entregase en prision, y quando en Tumibamba la tubo colocada en el templo de Mulluchancha, dijo a los Cañares que ante aquel vano simulacro, le hiziesen un solemne juramento, de ser leales y fieles servidores á Guascar Ynga su señor (como si promesas y omenages fueran parte para remouer de los pechos Cañares la infidelidad y variacion a que naturalmente an sido ynclinados) y hecha esta superflua diligencia, comenzo a requerir los aposentos, y casas de armas y hazer grandes preuenciones de guerra, y de todo esto tenia por momentos auisos en Quito Atauallpa. Con el nacer el Sol de el dia siguiente, a el que en el Quito se hizo la Junta que dijimos se comenzó otra mas general en copia de naciones, y cantidad de naturales: por que no quedo persona en seis leguas en contorno que alli no viniese, para ber en que paraban los grandes tumultos que entre el confuso bulgo andaua, y puestos en medio de la plaza, Atauallpa y los de su guarda y Consejo, pidio (con mucho amor) la resolucion y respuesta de lo propuesto el dia antes: y como de comun

consentimiento se huviese dado a Chalco Chima la mano para responder en nombre de todos: comenzo a ablar en esta forma. Si en este instante con las armas en las manos pudieramos mostrar (valeroso Ynga) a costa de la vida de tu hermano, la ofensa que á todos nos haze en pretender ofenderte, escusaramos las palabras por remitirnos a las obras: mas en tanto que se ofrece esta coyuntura asegura tu invencible pecho, y pon tu cuidado en tu salud, y el de tu defensa, dexala á el nuestro: que mientras estos brazos tuvieren neruios y sangre, no te faltaran, muriendo, ó biuiendo: y considera señor que estos que delante tienes, son los mismos que con tu invencible padre, cercaron el mundo, y si el mar no les saliera á el encuentro, fueran á hallar los aposentos donde el sol se esconde, de todo lo qual eres tu buen testigo: y los que pudieron volber en ceniza y polbo, a los fuertes Cochisquies, y quitar de el mundo a los porfiados Caranguis, con los demas sus valedores y deshazer el populoso cerco que los Paches nos tenian puesto junto a las tierras maritimas, mejor podran limpiar a el mundo de la escoria y hez que a tu hermano siguiere: pues sabemos cierto que la Pacha Mama recevira en grandisimo seruicio que le limpiemos la faz, y no la dexemos hollar de gente tan vil y soberuia: Guascar Ynga tu hermano muestre rigor con los viejos cansados, vencidos ya de la edad y trauajos: mate, destruiga, despedaze, arte su ambre de humana carne, en aquellos mienbros desangrados en su seruicio (como lo á comenzado á hazer) que amigos y hijos an dejado en el mundo que los sabran vengar: con aquellos se indigne á aquellos (o sus semexantes) que nosotros (los que xamas temimos armas) mal nos podran poner miedo palabras: especialmente habladas por hombres que jamas an sauido hazer mas que repartir algodon y lanas de colores entre sus concubinas, para que les hilen bestidos blandos y regalados para gozar de la viciosa ociosidad. Dejanos dejanos, señor a nosotros tus compañeros el cargo de estas venganzas, que yo te juro por el vientre de Mama ocllo, y

por la cabeza de Mango Capac (origen y principio de nuestro claro linage) y ante este sol que nos alumbra, te prometo (en nombre de quantos estan delante) de hazer que en el Cuzco sea saludado tu nombre, con fauorables vozes, y aplauso popular, y demas de esto te prometemos seguir tu yntento, asta el fin, y termino que tu dispusieres, o nuestras vidas duraren. Y enderezando su platica a la multitud de los naturales Quitos, les dixo y vosotros hermanos nuestros (por el largo trato y conbersacion) ya aveis oydo lo que yo (en nombre de todos) á nuestro Ynga y señor he prometido, ayudadme como valerosos á cumplir esta promessa, pues mediante su cumplimiento viuireis en paz y regalo con buestro natural Principe: Y si haceis al contrario, tened por cierto, que buestra misma floxedad (si la teneis) a de meteros por buestras puertas a el berdugo con el cuchillo amolado para cortar buestras gargantas: porque tal muerte ya la teneis merecida, ante el riguroso tribunal de Guascar; pelead como varones que en la defensa de buestra tierra, vidas, padres y hijos, y hermanos, peleais: nadie ande de oy en adelante sin armas: aperceuidos hermanos con varonil denuedo, no a morir sino a vencer, no a huir sino a seguir, porque el que es cobarde en el escondrijo, donde se mete alla su muerte, y el valeroso con hazerle rostro la espanta; mirad que es buestro intento? auisad con tiempo no aguardeis a el ultimo punto. Aqui llegaua con su platica el Capitan Chalco chima, quando le cortaron el ylo con una confusa y barbara bozeria alzando todos las manos diestras hacia el Sol (que ia iba en medio de el Cielo) en señal de juramento precioso, de seguir á Atauallpa, donde quiera que llebar los quisiese: y tras esto comenzaron a resonar los instrumentos militares, en tanta muchedumbre que ensordecian las orejas de los que los oyan: y con gran contento y aplauso se comenzaron todos a acaudillar á manera de reseña, y por sus ayllos y quadrillas llegaron todos a saludar á el nuebo Rey, y con esto se acabó aquel dia, y el siguiente acordo Atauallpa embiar (cautelosamente) ciertos mensageros a

Atoc Capitan de su hermano, a preguntarle el intento con que de el Cuzco avia partido y adonde queria hazer jornada, y los mensageros hizieron su oficio cumplidamente y con muy afectuosos ruegos, importunaron á Atoc dixese en qual parte (de las muchas que auia por Conquistar) queria meter exercito, porque Atauallpa tenia aperceuidos muchos soldados para yr á ayudarle en seruicio de Guascar Ynga su hermano; y viniendose á aclarar Atoc, les respondio que la jornada que venia a hazer era yr a el Quito a prender y matar á Atauallpa porque el de su auturidad (sin asistencia de los sacerdotes y senado de el Cuzco) se auia hecho Ynga: profanando las venerables insinias y vestidura permitidas a solos los señores derechamente Yngas, y que este era su intento, y para esto aperceuia su gente: que mejor le seria á Atauallpa venirse a su presencia, que aun asta entonces remedio podria aver en su vida: el qual (en manera ninguna) no podria aver pasada aquella coyuntura. llenos de estos y otras amenazas se voluieron a el Quito los mensageros, y dieron por nueba á Atauallpa, como Atoc, quedaua a punto de partir de Tumibamba, a lo prender y matar, y de esta prebencion se dio mandado a Chalcochima, que estaua ya nombrado por Capitan General, y a Quiz Quiz, que era constituido en un oficio a manera de Maese de campo, por ser como era, cruel, sagaz y mañosso, y lo mismo se hizo a los demas Capitanes y Caudillos nombrados. Y todos en un instante y con yncreible presteza juntaron sus gentes, y salieron con ellas a las llanadas de Chillogallo, y de alli comenzaron á caminar con mucho concierto, con cuidado de ganarle á el enemigo el paso de la puente del Rio de Ambato, y por su buena diligencia la ocuparon primero y dejando seguro el paso para su buelta caminaron adelante, y en las Campiñas de Mocha, encontraron a el exercito de Atoc, y alli se comenzo un braba, y desapiedada batalla, muriendo mucha gente de ambas partes. Esta batalla fue la puerta por donde entro la guerra, que asta la muerte de ambos continuaron estos dos hermanos, Guascar

Ynga y Atauallpa Ynga. Contraria se mostro la suerte a el exercito de los de Quito, porque (aunque a el principio comenzaron a llebar lo mejor) en un instante se les altero la fortuna, y fueron vencidos y puestos en bergonzosa huida: con muertes de muchos y buenos soldados. En tanto que esto pasaba Atauallpa (que en el Quito auia quedado) hizo venir nueba y bien armada gente, de todas las Provincias: para embiar siempre socorro de gentes y armas a sus Capitanes y mas presto de lo que el Ynga pensaua, le llego nueba de la rota y desbarate que en Mocha le auia subcedido a su gente y de la muerte de muchos soldados viejos compañeros suyos en los trauajos pasados; y fue grande la pena que esta nueba le causo: mas dilatando las muestras de ella para tiempo mas comodo, con una increyble presteza hizo juntar en Añaquito gran multitude de gente armada, y atrauesando por medio de la poblacion de Quito, hizo una galana pauonada, llebando el la banguardia a pie, y con una media lanza en su mano, como solicito Capitan: y en tal orden (sin tomar reposo) camino por la via que pudiese recoger las reliquias de su exercito: y entre Mula halo y Llactacunga encontró con los primeros y mas adelantados en huir, y con palabras afrentosas los hizo meter en la orden, y bolber otra vez a la guerra, luego tubo mensageros de sus Capitanes, de como el exercito enemigo venia caminando, ceuado en la victoria de Mocha: y de como Chalcochima le venia a la vista con su poca y maltratada gente, recogiendo la que podia para lo aguardar, en las angosturas de Mullihambato: y el Ynga Atauallpa le embio á mandar que no pasase de alli, sino que desde el lugar donde aquella boz lo tomase (ora fuese antes ora despues de Mullihambato) se detuviese en el paso de el Rio: y alli acometiese á Atoc. Chalcochima cumplio el mandato de su Señor y aguardo en aquel lugar, y en esto comenzaron a sonar por los ayres los Atambores y vocinas de Atoc, y por otra parte tambien los de el exercito de Atauallpa reforzado de nueuo, y alli se afrontaron los esquadrones, y se comenzo

una porfiada batalla como se puede creer que deuia ser entre afrentados de la una parte y victoriosos de la otra: ella se comenzo por la mañana y quando el Sol iba declinando comenzo á declinar tambien la parte de el Cuzco de que Atoc era Capitan General, y como fueron los Quitos reconociendo bentaja, cobraron aliento, y en brebe pusieron por tierra lo mejor y mas fuerte de el Exercito contrario: y con muerte y prision de muchos, quedaron vencidos y desbaratados los Cuzcos: y el General Atoc, y el Cacique de los Cañaris Ullco Colla, y otros muchos Capitanes fueron presos, y traidos ante Atauallpa, el qual mando que los lleuasen a el Quito, y abiendo recogido todo el bagaje y repuesto de los vencidos se fueron a Quito donde se zelebró el vencimiento, con muerte inominosa de Ullco Colla, Cazique de los Cañaris, causa primera de estas discordias: á Atoc mandó dar brauos tormentos, porque descubriese lo que de el Cuzco sauia, y abiendolo hecho lo mando matar, haciendole tirar muchos dardos, y flechas como auian hecho á Ullco-colla: y con esta victoria se comenzo a mostrar mas al descubierto su intento, y se hacia seruir y tratar como Ynga Rey. El sentimiento que de esta Victoria tubo Guascar Ynga en el Cuzco quando le llegaron las nueuas, fue arto mayor que las muestras que de ello dió, porque dizen que lo que le respondio a el mensagero fue decir, (sonrriendose) huelguese aora y triunfe mi hermano de su propia nacion que el llebara el castigo: luego puso su cuydado, en embiar otro Capitan, con nuebas legiones de gentes bien aperceuidas de armas: y no sintiendo quien mejor hiziese aquella jornada que su hermano Guanca Auqui, lo nombro por General, con libre y general imperio: y por obligarlo mas a virtud militar lo honrró con darle andas en que pudiese andar, que era la maior honrra que se podia desear: yban en su compañia de este Capitan, Guacamayta, y Yaguapanti, y otros principales hombres de el Cuzco, que por seruir a el Ynga, y honrrar a su hermano se quisieron hallar en esta empresa: llegado que fué á Tumibamba Guanca Auqui con su vistoso

exercito, tubo mensageros de su hermano Atauallpa, en que le hacia sauer de el estado de sus cossas y en quanta afliccion se hallaua por hallarse en desgracia de su hermano, y como amaua el y deseaua la paz, si su hermano no le quisiese hazer guerra. Esto y otras muchas cosas suyo decir el mensajero, con tan vibo afecto que enternecio el pecho de Guanca Auqui, y aun dizen que lloro, de lastima que tubo á su hermano, por la confusion y conflicto en que se hallaua. Crio tanta sospecha, en los corazones maliziosos de los amigos de nouedades, la terneza que sintieron en Guanca Auqui, que vinieron á glosar, que aquella visita hauia sido hecha a fin de conjurarse los dos hermanos, Atauallpa y Guanca Auqui, y hazer liga contra Guascar Ynca: y ansi se presumio, y se creyo ser cierto: lo q^e como llegase a noticia de Guanca, por desmentir las malas intenciones, trato luego de hazerle guerra a su hermano y contrario, y ansi mismo acordó Atauallpa venir a buscar á su enemigo, por tener ganada aquella distancia de tierra que ay de Quito á Tumibamba. No se podra encarezer quan lucido exercito salio de el Quito acompañando a su Principe, ni quan ganosos venian todos, de conseruar y llebar adelante la buena reputacion ganada en la batalla de Mullihambato, y con buena orden metio sus esquadras en las Campiñas de Tumibamba, lo qual sauido por Guanca Auqui dio priessa a sus Capitanes que tomasen con brebedad, la puente del Rio de aquel ameno Valle, y todos acudieron á este menester, y partieron sus gentes en diez Esquadrones, aplicando cada uno, aparte diferente, y por donde mas pudiese dañar a el Contrario. Por mucha priesa que la gente de el Cuzco se dio á acudir á la puente, ya los quitos la tenian ocupada: y sobre perderla ó ganarla se comenzo una confusa escaramuza, y tal, que cebando los Generales siempre gente de refresco, vino a formarse una batalla de poder a poder, y tan trauada que la noche fué quien los departio, y no pudo con sus humores frios mitigar la colera de los encarnizados combatientes. porque a el abrir de el siguiente dia comen-

zaron (con nuebo brio) a contender, por la final victoria y al declinar de el Sol, se declaro por los de el Cuzco, aunque tales victorias no son con las que los Principes se deber alegrar, pues fue asi, que de la parte vencedora, murieron muy muchos mas que de la vencida, mas estos lanzes, que de la fortuna, el que los permite los entiende. Atauallpa Chalcochima, Quizquiz, y sus Capitanes (y los que de la matanza escaparon) se retruxeron á un cerro, llamado Mullo turo, donde los tuvieron los de el Cuzco, cercados aquella noche aguardando a el dia siguiente, para acabarlos de todo punto: mas subcedioles muy al contrario, pues fue tan malo su govierno, y tan poco su ardid, que les acometieron sin orden ni concierto, y con esquadrones desmembrados, y como era todo un cuerpo, el que estaua en lo alto, y estauan deseosos de descercarse, comenzaron a acometer por la parte mas flaca de los que les iban acometiendo, y con furor desesperado de remedio, se dejaron ir las cuestas abajo, y con la furia que llebaban atropellaron a sus cercadores, y salieron a lo llano: y sin dar lugar a Guanca Auqui ni a sus Capitanes de se poder juntar, comenzaron a herir y matar en ellos, con tanto animo y heruor, como si en aquel punto se comenzara la batalla, el remate fue que Guanca Auqui salio desbaratado por entonzes: y se fue retirando y recogendo su gente, la buelta de Tumibamba: y aunque Chalcochima, y Quizquiz, lo pudieran yr siguiendo, contentaronse por entonzes, con lo hecho, y comenzaron á juntar sus gentes, y darles lugar de alentarse, y de tomar alguna refaccion corporal, que bien la auian menester. Entre tanto Guanca junto sus gentes, y reforzolas con los que en Tumibamba abian quedado, y otro dia, quando supo que de los de Atauallpa comencauan á marchar, para entrar en lo poblazon comenzo el tambien a caminar a su encuentro para estoruarselo: y se comenzó otra no menos sangrienta batalla que las pasadas, y al cauo de ella (y aun del dia) comenzaron á blandear los de el Cuzco, y a rretirarse (haciendo rostro) hacia los paredones de su pueblo, y alli los

hizieron los mandones represar, y volber con las lanzas a defender la entrada a los de el Quito, que ya venian apellidando victoria: de nuevo se comenzo alli la pelea, con tanto corage, como si no huvieran medido otra vez las lanzas: mas como ya la fortuna tenia acortado el fiel de sus balanzas a la parte de el Cuzco dio con ella en tierra, con poco peso y los de el Quito (como ceuados en Victorias) cargaron la mano en su seguimiento, y hizieronles pasar de la otra parte de Pomapongo, y muchos se ahogaron por arrojarse á el rio y huyendo de la muerte la iban a hallar en el agua: bien se deja entender lo que Guanca Auqui sentiria esta perdida, y en lo que Atauallpa estimaria una ganancia a tan ligitima coyuntura. Con la mas gente que Guanca pudo recoxer se suvio a los altos de la otra banda de el rio y alli tomo acuerdo de lo que deuian hazer, y vido su Exercito tan descarnado, y sus gentes tan dessangradas, que tubo por medio saludable, retirarse con buena orden, a el Valle de Cusibamba donde llegado, despacho a el Cuzco las tristes nueuas de su total ruina y perdicion, y en aquel Valle comenzó a hazerse fuerte, porque aun no se tenia por siguro en aquel sitio, aunque estaua treinta leguas de distancia. Atauallpa (que en Tumibamba se hallaua pujante y victorioso) quiso castigar las trayciones cometidas por la nacion Cañar, que verdaderamente ellos fueron los que mas se mostraron siempre obpuestos y contrarios a el seruicio de Atauallpa, el castigo que hizo fue tan riguroso y cruel, que si mas yllustre fuera de lo que fue, bastara aquel hecho a macular su buena opinion, si acaso la tuviera. De las inhumanidades que hizo, solo pornemos una, y fue que a las mugeres preñadas, las hacia matar con crueldad barbara, y antes que de todo punto la sangre se le elase, sacaua de sus vientres las criaturas palpitando, y medio vibas y hacialas matar otra vez; porque decia el, que gentes tan malas, merecian morir dos vezes. Puso en tal estremo la tierra, y dejola tan despoblada de sus naturales, que en algunas partes que solian ser pueblos de numerosa cantidad, se veen

aora solos los guesos blanqueando. Antes que concluyamos con este Capitulo, sera bien que desahagamos lo que algunos escritos mal informados, an puesto en sus Cronicas, quando tratan de esta guerra: y es que afirman, que las gentes de el Cuzco prendieron en Tumibamba a Atauallpa, y lo pusieron en una estrecha prision, y que una Yndia entro a el so color de visitarlo y le dio una barra de plata y cobre, para que horadando de noche la pared se escapase, y que ansi lo hizo Atauallpa, y salido de la prision se fué huyendo a el Quito, y hizo creer a las gentes de aquellas comarcas, que su padre el Sol lo auia conuertido en forma de culebra, y como tal se auia escapado por un estrecho agugero, y que le auia dado palabra que si voluia con gente sobre Tumibamba saldria vencedor: y que con esta fingida nouela auia juntado infinito numero de gentes, y con ellas auia dado buelta sobre Tumibamba y auia vencido a sus enemigos, y hecho el notable castigo que dejamos contado. La verdad de la historia es la aqui contenida, y como paso puntualmente, porque no ay que dudar sino que si a Atauallpa pudieran aber a las manos los de el Cuzco al punto le mataran: porque ansi se lo auia mandado su Rey y señor, Guascar Ynga.

Capitulo 29 del sentimiento que se hizo en el Cuzco por las perdidas subcedidas a Guanca Auqui, y de las plegarias que hizieron á sus Guacas. Y de las Guerras que tuvieron Guanca Auqui y sus capitanes con los Pacamoros, y el subceso de ellas y de la prosecucion de las guerras fraternas.

Guscar Ynga que en el Cuzco reciuio la nueba de estas rotas y destrozos, no tubo disimulacion para sobrelleuar tanto sentimiento, y vino a confirmar la sospecha que de su hermano, Guanca Auqui se tenia, de que estaua hecho

de concierto, con Atauallpa, para destruirlo, y quitarle el Ymperio: mas esta imaginacion encubriola porque hallaua algunas razones para dissuadirse de ella. Mando que en el Cuzco se hiziesen ciertas ceremonias tristes, a quien llamaban Ytu, cuya celebracion era en esta manera: ayunaban todos dos dias, y en este tiempo no se comia cosa con sal, ni agi, ni llegaban á muger, y otro dia se juntauan en una plaza, donde no auia de aver animal de ninguna suerte, ni hombre ni muger que no fuese natural de el Cuzco: y vestianse todos de ciertas vestiduras hechas para tal efecto y menester, y con las cabezas cubiertas comenzaban á andar en procesion, con mucho espacio, sin hablarse los unos a los otros, y menaban los pies, a el sordo son de atanbores destemplados, y de esta manera andauan veinte y quatro oras: lo qual acabado beuian y comian otras veynte y quatro oras. y estas supresticiones, mando el Guascar hazer en el Cuzco, porque no se zelebraban sino en tiempo de necesidad estrema y de alguna notable perdida, como lo era esta que dexamos contada, para el Guascar Ynga con la victoria alcanzada por Atauallpa en Tumibamba aparto algo de si, a su importuno enemigo, y tubo lugar su gente de recrear- y se alentar, y tomar Consejo para qualquiera acometimiento, que los de el Cuzco intentasen hazerle, porque esto justificaua (en alguna manera) la causa de este Ynga, que jamas yncito a su hermano a guerra alguna, antes el fué siempre de el incitado y las armas que saco siempre a campo, fueron para defenderse, y con fuerza repeler otra fuerza: y como viese que Guanca Auqui se estaua quieto en Cusibamba, y la guerra hacia notable pausa, y que no auia, ni le auisaban de el Cuzco sus amigos rumor de rompimiento, no quiso, que sus muchas gentes estuviesen ociosas, y para ocuparlos, y entretenerlos, y avituar a las armas: hizo la entrada en las Prouincias de los Quixos, que caen a el oriente de la Ciudad de Quito, de la otra parte de la gran Cordillera, vertientes a el mar de el Norte, y hauiendo sus Capitanes puesto a su ovediencia las prouincias de Maspa, Tos-

ta, Cozanga, y la Coca, y otras de sus arredores, se salieron a el Quito, cansados ya de vencer Naciones tan desaprouechadas y pobres. luego otro verano siguiente hizieron jornadas contra las Prouincias de Yumbos: y auiendo vencido y sugetado, aquellas desnudas gentes, y conocido su pobreza y poco valor se boluieron á el Quito, a labrar las tierras ociosas y montossas, por las largas guerras pasadas. Como Guanca Auqui supiese en Cusibamba, que su hermano Atauallpa, se ocupaba en Conquistar Prouincias de nueuo, asegurose algun tanto de el recelo en que siempre viuia y no quiso el estarse ocioso, ni que sus muchas gentes comiesen (como dizen) el pan de balde: y ansi acordó entrar en las Prouincias y Valle de los Pacamoros que era la tierra que mas a cuenta le caya. Estas naciones tienen sus asientos a el oriente de el Valle de Cusibamba: y las aguas que por sus Valles corren, ban a descargar á el mar de el Norte, por el gran rio Marañon: mucho auia que tratar (ansi de estas Prouincias como de las que diximos auer conquistado Atauallpa desde el Quito) mas reseruase á para la quarta parte de esta Miscelanea. Mas infelicemente peleó Guanca Auqui en esta tierra que los Capitanes de su hermano en las de los Quixos y Yumbos, porque apenas eran llegadas sus esquadras a los Malacatos con Urco Guanca general nombrado, quando se les tenia aparejado un lastimoso reciuimiento, por los Pacamoros, en el hondo Valle de Callanga, donde se comenzo una braba batalla, y tal que le fue forzoso a el Capitan Ynga retirarse con perdida de mas de doze mill soldados, y llegado á su Valle de Cusibamba, apenas auia acauado la gente de alentar, quando de subitto dieron los Pacamoros sobre ellos: executando una lastimosa matanza, mas no fueron tan venturosos en la salida de la tierra, como lo hauian sido en la entrada: porque en la distancia que ay, de Cusibamba a la subida de la Cordillera de Quirrichi, quedo muerta la maior parte de ellos, y queriendo Guanca Auqui castigar este atreuimiento, quiso yr el en persona: y usar de un ardid, que vino a ser no me-

nos en su daño, que lo hauia sido de Urco Guanca en el primero acometimiento: y fue que abiendo nombrado por Caudillo a un valiente Yndio llamado Pingo Ximi, le dio gran parte de el exercito, y le mando que caminase (sin trasmontar la Sierra) asta Guancabamba, y que de alli, pasase las cumbres neuadas, y rompiendo las malezas de aquellas Montañas enderezase su camino sobre la mano yzquierda, y diese arma por aquella parte, para desvelar la gente de los Valles Callanga, Tangoraca y Morocara, y los demas sus Vecinos, a los quales el hauia de acometer por el camino que llebo la vez primera, el Capitan Urco Guanca lo qual puso luego por obra Pingo Ximi, con arto mas diligencia que ventura, y hauiendo pasado la gran cordillera (con trauajos estraños) vino a hallar un Valle llamado Palanda, y hauiendo tenido con sus naturales, algunas escaramuzas liuianas, le vinieron de paz y con fauor de estos se atrevio acometer a los Pacamoros, que no muy lexos de alli comenzaban sus tierras, y ganando algunas liuianas Victorias, lo fue cebando la fortuna asta ponerlo en lo alto de una cuchilla, llamada Cumayoro: y alli fabrico una fortaleza hecha de repente, de Cespedes y ramas. A esta llamaron los naturales Moronoma: y apenas estuvieron dentro, quando acudieron todos aquellos Valles, a castigar en ellos tan temerario acometimiento, trayan por su General, a un Cacique de los Pueblos de Guanbuco, llamado Murunduro, el qual con su gente cerco las trincheas que los Cuzcos tenian hechas. admirado y quejoso se hallaua el cercado Pingo Ximi, viendo la mucha y dañosa tardanza de su General Guanca Auqui, el qual se hauia detenido mas de lo que pensaua ni quisiera a causa de las muchas luvias, que en su camino subcedieron: finalmente un dia tuvieron nueba los Pacamoros, de que venian ya caminando a grandes jornadas, el Socorro que los cercados esperauan, y acordaron diuidirse en dos partes, para estoruar que los dos Capitantes Yngas no se juntasen, la una parte se quedo continuando el cerco de Moronoma, y estoruando que no se diese a los

cercados, la nueva de los que benian, la otra se fue a poner en lo alto de Guanbuco, por donde forzosamente hauian de pasar los de el Cuzco, en busca de sus compañeros: y en aquel lugar se dejaron estar, sin hazer bullicio alguno, y los de el Cuzco (auiendo pasado en paz el Valle de Callanga) creyeron estar los Pacamoros ocupados con Pingo Ximi y su gente: y ansi se dispusieron á subir a lo alto de Guanbuco, y con menos recato de el que fuera justo, subieron por aquella enhiesta ladera, y quando creyeron tener ganado el alto, se hallaron (repentinamente) sobresaltados de armas y vozeria, y como de el subir de la questa venian desalentados, y ya el Sol estuviese a punto de esconderse, entretuvieronse algunas oras, resistiendo la pujanza descansada de los Pacamoros: mas quando cerro la noche, comenzaron a apretarlos con vibas fuerzas, y los Cuzcos a resistirlo con Muertas esperanzas, y en este tiempo dizen q. salio la luna, y comenzaron los naturales, a conozer mejor, a quien hauian de herir, y poco a poco los iban apurando. Ya en este tiempo los que tenian cercada la fuerza de Moronoma auian salido gloriosamente con la empresa, porque les fue por el General Murunduro dado auiso, de quando el comenzaua la pelea con los recien venidos, para que ellos en aquel mismo punto la comenzasen con los cercados: y ansi fue cumplido, porque en poniendose el Sol, los comenzaron los Pacamoros a dar tan fiero combate que no fueron parte los de el Cuzco para resistirlos, y les entraron la cerca y degollaron y pasaron por las lanzas, la mayor parte de los que alli estaban: y los demas (mediante la amistad de los Palandas sus amigos) pudieron saluar sus vidas: hauiendo pues estos victoriosos cercadores, dado la muerte a los cercados, corrieron con yncreible presteza, a dar fabor y la buena nueba, a los que aun estaban peleando con los de Guanca Auqui: y como no auia mas que legua y media de distancia de el un lugar a el otro, llegaron a tiempo que dieron en tierra con el valor de los de el Cuzco: y con gran trauajo se escaparon huyendo Guanca Auqui y

algunos que auian quedado: aunque (segun los Pacamoros afirman) Canache, Cazique de los Quichiparras, mato á Guanca Auqui: mas estan en esto engañados: que aunque es verdad que le mataron la mayor parte de su Exercito, entre los que escaparon se pudo salbar el, porque lo guardo su suerte, para veedor de maiores perdidas, como diremos adelante. Este fue el remate de Guerra, y jornada de los Pacamoros, recontado en suma: de cuias manos escapado Guanca Auqui, llego á Cusibamba, con el desconsuelo que se puede creer: y como una cayda es vispera de otra, y el mal se ternia por bien venido muchas vezes si viniese solo, apenas estaua sano Guanca Auqui de las heridas de su cuerpo quando de su hermano Guscar Ynga, reciuio otra mas penetrante en el Corazon: y fue ansi que sabiendo el Ynga de el Cuzco quan mal le subcedia a su hermano Guanca Auqui en las Guerras que emprendia, como el era mal Exercitado en la milizia, atribuya sus malos subcesos, a la floxedad y descuido de su hermano: y para darle á entender esto, despacho de el Cuzco unos mensageros con una áspera y vituperosa reprehension, y en colmo de muchas afrentas que los mensageros le auia dicho, presentaronle de parte de Guascar, (para el y para Grupanti, y Guanca Mayta y demas sus Capitanes) vestidos chunbis y afeites, y espexos, de que las mugeres suelen usar en estos Reynos: y mandaronles expresamente de su parte, que luego se vistiesen aquellos trajes y usasen de ellos, y que con tales arreos entrasen en el Cuzco, afeytados los rostros, y bestidos los anacos y lliquillas, y ceñidos los chunbis: y no en otra manera: A lo vibo de el alma le llegó a Guanca Auqui y a los demas, el ynominiosso presente que su hermano le embiaua: y desdeñado de su ventura, estubo a punto de darse la muerte: y con esta rauia y desesperacion (y por desazer la sospecha que en el Cuzco de el se tenia, de que estaua ligado en tratos con su hermano Atauallpa) junto la mas cantidad de gente que pudo: y antes que en Tumibamba se supiese su camino (porque publicaua que se aprestaua para

yr a castigar los Pacamoros) dio de subito sobre las gentes que en aquella frontera tenia Atauallpa, y por priesa que se dieron los de Quito a apercebirse, fueron sobresaltados de los de el Cuzco y desbaratados, y muerta mucha gente de la que en aquel Presidio residia y con gran orgullo y jactancia, por el lanze hecho, se boluio Guanca Auqui a Cusibamba. Atauallpa que en el Quito estaua sintio mucho el mal termino que su hermano con el hauia usado, que aviendole dejado estar tanto tiempo en paz y quietud en Cusibamba, ansi de sobresalto le huviese muerto la gente de su guarnicion: y por esto le embio a decir que no podia ser menos sino que se devia auer ya vestido los trages de hembra que su hermano le embio y usado de aquellos afeytes, pues a modo de muger le hauia hecho la guerra, mas que el como hombre se la haria de alli para adelante, por tanto que se aperciuiese con tiempo. Despachado tal mensage haze Atauallpa nuebo nombramiento de oficiales en su Campo, á Quiz quiz, crio General Administrador de el Exercito, y a Chalcochima, hizo como Barrichel de Campaña y a Rumiñaui, como Sargento mayor, y a otros dio oficios tocantes a el Gobierno de las esquadras y guarangas, y entre los demas dio cargo de sobresaliente á Quilaco Yupangui para que acudiesen a cumplir los Esquadrones quando las armas contrarias los menoscabasen, y a Tomarimay, y a Ucumari, y a Auqui Topa, y a Tito Atauchi y a otros tomo consigo por sus Consegeros y sus Capitanes de guarda, sin una inumerable cantidad de Continos, y priuados de su casa que acompañaban su persona. Dexemos este campo y Exercito sortirse de naciones infinitas, para ganar el ultimo titulo de sus Victorias. Y en tanto traygamos de Castilla a Panama a quien se las escurezca y anichile. Ya dijimos en el Capitulo 25 de esta 3ª parte como buelto Francisco Pizarro, y Diego de Almagro (y los demas sus constantes compañeros) a Panama satisfechos de sus trauajos por verlos tambien empleados en la tierra que dejaban descubierta: y como de alli Pizarro se paso en España, el

año de 29 la qual hallo colmada de justissimos regozijos, por el nacimiento benturoso de su Principe y Rey natural Feliphe 2. con lo qual y la buena notizia y relacion que de este Pirú llebaua, negocio con el invicto Emperador Carlos 5º, de eterna memoria, la Gobernacion y descubrimiento de nuestro Piru, con titulo de Adelantado y Capitan General. Con tan onorosos renombres atraxo asi Francisco Pizarro, muchos hombres de valor con intento de lo seguir en la empresa comenzada: especial le acompañaron quatro hermanos suyos (que en averse quedado en España se huviera perdido poco) partio de España lleno de reputacion y favor, y llego á Panama donde hallo a sus compañeros a el uno muerto y el otro dessabrido, por el poco caso que de su persona se hauia hecho en Corte, mas conformados mediante buenos medios se partieron en prosecucion de su viage: llebando dos Nauios y en ellos ciento y cinquenta hombres, mas esta cantidad se acrecento adelante, porque a la fama de el Piru se vinieron a encontrar con estos dos Nauios, otro que venia de Nicaragua, y venian en el el Capitan Hernando de Soto (Cauallero Toledano) y Sebastian de Belalcazar y Juan Fernandez, con otra alguna gente bastantemente pertrechados de lo necesario para lo que se pretendia, y la primera tierra que tomaron en la Costa Pirulera, fue a la boca de el Rio Coaque, de alli fueron por tierra asta un buen Valle en la prouincia de los Paches donde poblaron la Cuidad de Puerto viejo, que fue la primera de esta parte Antartica, donde los dejaremos aora, para volber a seguir el ylo de nuestra historia. Con mas cantidad de gente que jamas en el Quito se hauia juntado, despacho Atauallpa a sus Capitanes, encargadoles con mucho encarecimiento la destruicion de su hermano Guanca Auqui, la qual Quiz quiz tomo a su cargo, mandoles asi mesmo que llegados que fuesen a Caxamarca, pusiesen dos jornadas mas alla los terminos y aledaños de su Reyno en un Rio llamado Yanamayo. Salio el Ynga gozando de la vista de sus Esquadrones, asta dejarlos fuera de las llanuras de Chillogallo

y de alli se bolbio a Quito, y su Exercito por sus jornadas llego a vista de Cusibamba, donde ya se tenia nueba de su benida; y eran de nuebo lloradas por Guanca Auqui las muertes de los que perdio en las jornadas impertinentes hechas contra los Pacamoros: mas fuele lanze forzoso salir a campo con cuerpo dessangrado, y falto de las fuerzas necesarias para tan gran carga como sobre el venia. Afrontados los esquadrones se peleo varonilmente de ambas las partes, mas luego se declaro la Victoria por los de Quito, y la executaron como poderosos y ofendidos. Guanca Auqui (que otra cosa no pudo hazer) recojio las reliquias de su Exercito perdidoso, y de comun consentimiento se dispusieron para la huida, y siguieron a su fortuna los Cañaris y demas naciones que por serles leales a Guascar estaban en desgracia de el Ynga Atauallpa, tomaron secretamente los vencidos sus vanas Guacas y Ydolos, en ora que les parecio que no serian sentidos, començaron a caminar acia Guancabamba, y los venzedores gozaron con mucho contento y siguridad de la Victoria auida, y aunque supieron que sus enemigos huyan dieronles lugar por entonzes, y pudo Guanca Auqui llegar (aunque con trauajo) a la poblacion de Caxamarca donde halló por mandado de Guascar Ynga, un mediano exercito con que remendar el suyo maltratado especial alló diez mill Yndios Chachapoyas que entre los demas eran famosos y señalados con esta gente, y la que de camino vino antecogendo de las tierras por donde pasaua, junto tal cantidad de guerreros que le parecio vastante para refrenar el curso de sus enemigos: y con este parecer permitio quedarse el en Caxamarca sin guardia por embiar los Cañaris con los demas a la guerra, y no teniendo por honoroso el vencimiento hecho en defensa de Caxamarca mandó que saliesen de ella y no parasen asta encontrarse con Quiz quiz que ya en este tiempo abia salido de Cusibamba, muy lleno de confianza, la qual le hacia tener su mucha y amaestrada gente y caminando los unos en demanda de los otros se vinieron á encontrar en Cochaguailla, (que es entre

Guancabamba y los Guambos) y por ser tarde la ora de su encuentro, se dejo la batalla para el dia siguiente, y a el comenzar de el dia ordenaron sus hazes, y con gran denuedo se acometieron, los unos a los otros y Quizquis que mañoso y astuto era, mando a sus soldados que las primeras fuerzas las gastasen contra los Chachapoyanos, que pues alli consistia la esperanza de sus contrarios, en ellos tambien se hallaria su vencimiento y con esta licion cargaron los de Quito tan deveras la mano en los de Chachapoyas, que derriuaron en tierra los ochomill de ellos y los dosmill que por buenos pies se pudieron escapar, tomaron por Cuterbo el camino para sus tierras, y dejandose vajar por Cocota, y Cacata pasaron por Gallumba el rio grande, y por los Chillaos se boluieron cada uno a su pueblo: en lo restante de el excercito de Guanca Auqui, poco uuo que venzer, porque muertos ó desbaratados desocuparon el campo y Quiz recogio mucha de la gente vencida y con caricias y regalos los hizo sus soldados, Guanca Auqui que supo la nueua, no se pudo abstener de llorar, y sin aguardar mas, con los pocos que le quedauan se puso en camino con determinacion de irse a el Cuzco, y quando llego á Bombon, hallo un grueso y muy lucido exercito que su hermano Guascar le embiaua, recogido de todas gentes y pertrechado de muchas y muy abentajadas armas. Grande fue el contento que Guanca Auqui recibio quando vido tanta y tan lucida gente, porque le parecio que de el a el vencimiento de Quizquiz y destruicion de su exercito no auia mas que la tierra que auia de distancia de los unos a los otros: mas esta distancia Quizquis y sus gentes la venian acortando, porque a pocos dias de reposo que Guanca auia tenido en Bombon le comenzaron las trompetas enemigas a incitar nuevo trauajo, y juntando sus soldados ganosos de pelear se pusieron junto a el rio Bombon: y en esto comenzaron a mostrarse los esquadrones de Quizquiz, que eran inumerables, porque como Capitan preuisto, con los perdones ganaua varones: y vino á tener mas gente tres vezes que la

que saco de el Quito. Un dia de mañana se comenzo la batalla, y sin perder golpe mataban los de el Cuzco en las gentes de el Quito, mas al cauo de hauer peleado dos dias en peso alcanzo la victoria a Quiz quiz aunque a costa de muy gran cantidad de sangre de las muchas naciones que con el venian, y fué tan cruel en la execucion de los castigos, quanto se mostraua valeroso en vencer tantas batallas porque los Caziques y Gobernadores de las tierras por donde pasaua si con breuedad no salian con sus armas y gentes a ofrecerse a el Seruicio de Atauallpa, ellos y todas sus generaciones morian a manos de sus berdugos y a esta causa venia su campo tan copioso y lleno de guerreros, y el pujante en victorias.

Capitulo 30 de la cruel batalla que los Capitanes de Guascar Ynga y los de Atauallpa se dieron en Yanamarca, y de como Quilaco Yupangui quedo mal herido y le socorrio Tica, y de como Guascar Ynga salio á campo, por consejo de sus Guacas.

Qualquiera encarecimiento que se pueda pensar caue muy bien a los extremos de sentimiento que el Guascar hizo en el Cuzco, quando supo la rota y perdida de los esquadrones que auia embiado a Bombon: porque como era mucha en numero, y grande en calidad tenia en ella estriuada su confianza, mas quando supo la triste nueua, de dolor no cauia en su casa, ni nadie de ella le osaua mirar a el rostro: y como ya tenia acabados todos los que de el Quito vinieron los años pasados, con el cuerpo de su padre, faltaua materia en que executar su yra: y muchas veces estuvo a punto de dar la muerte a las dos ynocentes Señoras su madre y su muger: y hizieralo sino se lo estorbara la coyuntura tan vidriosa: mas como hombre loco y sin seso las denosto de palabra, com mas feos titulos que sus muchas virtudes merecian. Buelto en si algun tanto y recuperado en su acuerdo, hizo llamamiento de sus Consiliarios y Capitanes viejos, y alli les propuso las causas de su llamamiento, como era para que se diese orden de atajar el daño que muy cerca les venia, antes que la falta presura les impidiese el poderlo hazer: y dando cada uno el parezer que sentia mas sano, y vintilados y altercados todos los yncombenientes, fue acordado, embiar todo el resto de su poder, á atajar el paso a Quiz quiz, y a sus gentes: y de alli salio nombrado por Caudillo y Capitan de aquella gente, que se pretendia embiar, Mayca Yupangui, hombre de quien sus hechos de armas, dauan fianzas de su buen subceso: y para en cargarle la empressa fue llamado a el Conclaui, y con las mas encarecidas palabras que el Ynga le supo decir, le encomendo la ultima saluacion de su linage y patria: y le dio plenaria comision, para reprender asperamente a Guanca Auqui su hermano: y para que (visto combenir) le renueba de el oficio y cargo, y lo tome el a el suyo. Con esta despidieron a el nueuo Capitan, y mandaron dar pregon, que todas personas, de qualquier nacion que fuesen, acudiesen luego a seponer por quipo o lista, a la Casa de Maca Yupangui. Fue increyble el aluoroto que en el Cuzco, andaua, con esta nueua creacion de Capitan General: y cada uno glosaua sobre ello lo que su ymaginacion le ofrecia. Mucho nos emos oluidado de la bella y Cuidadosa Curicuillor, y sera bien bolbamos a ella nuestra memoria, pues la suya estaua muy prompta en contar los dias de la tardanza de su deseado Quilaco Yupangui: y por su muy estudiada quenta, hallaua yr corriendo ya el año quarto de su tardanza (dos mas de los que el pidio de termino, y uno de los que le fueron concedidos) hallauase en esta coyuntura mas afligida que jamas se hauia visto: porque una liuiana enfermedad (aunque venida sobre pesada vejez) le llebaua a su tia Caruactilla de esta vida: y fuele reuelado en estos dias a la afligida donzella, que no se aguardaua mas, de que su tia espirase, para llebarla a el Cuzco; y por ella por mano

de el Ynga, en la de un Capitan y deudo suio, a quien la tenia prometida por muger, y pudo tanto en su atribulado Corazon, el temor de aqueste trueco, que olvidado de la obligacion en que la tia la tenia puesta. quando la vido cercana a la muerte (y antes que con el ultimo sueño cerrase los ojos) se salio de su Cassa: y cortando su largo Cabello (que al mas bruñido euano excedia en color) se vistio ropas cortas de varon: y por ventura serian tomadas de el mas abatido de sus Camayos: y eclipsando aquel sol de su rostro, con los bitumines que en ellos suelen ponerse los Yndios, quando ban a sus guerras: se metio entre la gente amontonada, que yua siguiendo el exercito por gastadores o siruientes: y con animo desesperado de todo buen subceso, fue buscando la presencia que la suya escurecia con la larga tardanza. Dexemosla seguir su camino, asta que la ocasion nos llame, para tratar de ella: y digamos como el vencido y desuaratado Guanca Auqui, se salio de Bombon: y con muy desflaquecido Exercito, se vino retirando hacia el Valle de Xauxa, donde hallo que començaban a llegar las gentes, que de el Cuzco salian, siguiendo la fortuna de Mayca Yupangui: el qual auia partido de el Cuzco, trayendo con sigo las naciones que abitan, desde Chinchasuyo, asta Chile: con todo el resto de su poder, para ponerlo en manos de su suerte, por seruir a Guascar Ynga. Por sus jornadas llego á el Valle de Jauja, pocos dias antes que Guanca Auqui llegase, y quando estos dos Capitanes se vieron la vez primera, comenzo Mayca Yupangui, a usar de la Comision que de el Guascar traya: y con bibas y asperas palabras, comenzo á increpar y reprehender a Guanca Auqui: dandole en rostro con todas sus perdidas: y casi afirmado por verdad, lo que de el se auia murmurado, de que venia hecho de concierto, con los Capitanes de Atauallpa su hermano. No sauia que hazer, ni que decir, en su descargo, el Capitan Guanca Auqui: porque sus malos subcesos, abrian la puerta para que se le dijesen tales cosas y se la cerraban para poder descargarse: y concluyo con decir-

le a Mayca Yupangui: si mi desuio o floxedad, y no la pujanza de mi enemigo, me an hecho perdidoso de reputacion y gente, (hermano Mayca Yupangui) a tiempo estas que lo podras experimentar: pocos dias pasaran que no veas ante tus ojos, la causa de mi perdida: y juzgaras mis subcesos por los que veras en ti, y dicho esto se fue cada una a su Cassa: y el dia siguiente se tubo nueua en Jauxa, de como Quiz quiz venia cerca; recogendo para su ayuda todas las gentes de la Sierra y llanos: con que auia hecho un exercito, sin poderse contar: y dando descanso á sus guerreros se dejaua venir como a negocio hecho. Y quando en Jauja se tuvo nueua cierta, que las abanguardias de Quiz quiz, llegaban a los Aposentos de Tamara (una jornada de aquel Valle) comenzaron estos dos Capitanes a juntar sus gentes, para salir a el camino á sus contrarios: por escusar si pudieran, la entrada en Jauja: y usando Mayca Yupangui el oficio de Capitan General, comenzaron a salir, marchando con los esquadrones en orden: y llegado a el Valle de Yanamarca (que es casi la mitad de aquella jornada) se dieron vista los dos exercitos, y comenzaron las abanguardias, a afronterarse con tanta fiereza y brio; que era admiracion, y sobreviniendo gente, en fauor cada uno de su parte, se trauo una de las mas sangrientas batallas, que en el Piru jamas se á dado. Eran tantos y tan grandes los montones, de los muertos, que cayeron a los primeros encuentros, que valian ya para reparos de los vibos: y de los rimeros de ellos, hacian trincheras. Esta batalla se comenzo con el dia, y siempre estuvo en peso, asta ora de bisperas; que comenzo a declinar, el valor de los Cuzcos: aunque con perdida notable de los vencedores: porque de aquellas nueuas gentes en la guerra, fueron tantos los que cayeron, que embarazaban ya a los que peleaban. Entre muchos varones de cuenta que este dia lo pasaron mal, de la parte de Quito: fue uno Quilaco Yupangui, Caudillo y Capitan de los sobresalientes: porque pasando a reforzar un esquadron de importancia, que ya blandeaua, vino un dardo desmandado,

y le atraueso un muslo: de suerte que no pudo hazer otra cosa que caer entre los caydos, y fue a tiempo que ya los Cuzcos se retiraban, y los Quitos los seguian, y ceuados en este siguimiento iban ganando tierra, llebandose con sigo el ardor de la pelea: y dejando sin ella todo lo que atras quedaua y embebecidos en matar, no atendieron en mirar por el Capitan caydo; el qual se hallaua vibo, enterrado entre muertos: y tan desconfiado de poder por modo alguno, salir de alli, como se puede creer de el que estaua sepultado entre montones de muertos, dessangrandose por la herida, y en un lugar frigidissimo y despoblado, y a punto de esconderse el Sol, y en tierra de enemigos mortales: y sin confianza de que nadie lo viniese a buscar: y sintiendo el herido Quilaco, todas estas cosas en lo interior de su alma, entre los demas que se morian lamentandose, lo comenzo, el tambien á hazer: acusando su corta ventura, pues estando a la puerta de poder desempeñar la palabra, que a su Curicuillor auia dado: le quitaua la vida. Y para mas lo atormentar, le proveyo de una muerte tan dilatada, como la que se le ofrecia padecer necesariamente: a esto añidiria otro millon de lastimas, que en el tiempo de la tribulacion, se suelen ofrezer a las imaginaciones atormentadas de amor. y estando en este conflicto, oyo (no muy lejos de si) rumor de pasos de persona viba, que sonaban hacia sus espaldas: y volbiendo el rostro, como mejor pudo: vido un manzebo de poca edad al parecer, que doliendose de tan lastimoso estrago, venia rebolbiendo aquellos cuerpos disfigurados con la muerte: y a los que hallaua con vida ayudaua a salir, a campo mas desocupado de horror, y en esto andubo gran rato embeuecido, con una solicita afeccion, y piadora eficacia: a el qual quando mas cerca llegó, (y a parte que le pudo oyr) le dijo con voz desflaquecida: hermano, tu que en coyuntura de tanto rigor, y agena de toda piedad, te vienes mostrando piadoso, con estos a quien oy atropelló su mala fortuna, si la clemencia que muestras, es comun a todos los que aqui padecemos yo te ruego, que

desocupes de junto a mi un poco de lugar: donde pueda rodearme, sin que tantos cuerpos me lo impidan: cuya corrupcion temo que abreuiara, la poca y triste vida que me queda: y si a mas que a esto te animare, la piedad que con los afligidos muestras: saca este dardo que me atrauiesa el muslo, para que de mas lugar a que salga la sangre, y el anima por la herida: y se abreuie una vida tan trauajosa como la que oy sostengo: no te quiero pedir mas que esto, porque aunque tu lo quieras hazer, la suerte mia te lo impidira: y si interes te moviere a hazerlo, mas que mi ruego y tu clemencia, quita de sobre mi esta piel de Tigre con que vengo armado, y recibe de tu propia mano, una rica Cuzma que traigo vestida: premio digno de tan gran veneficio. El Comedido mancebo estubo atento a su peticion y promesa, y con mas animo y voluntad, que no fuerzas: comenzo a apartar el rimero de muertos, que arredor de si tenia el medio muerto Quilaco Yupangui; y auiendo dessocupado el lugar que bastaua, con el tiento que su temor le permitio ansio, de el dardo, y con dificultad grandisima, se lo pudo sacar, y tomando de algunos pedazos de mantas groseras que por alli auia, le ato la herida, lo menos mal que pudo: y tomandolo por medio el cuerpo, lo alzo de tierra: y casi a cuestas lo saco de aquel aborrecible lugar: y poco a poco lo fué encaminando á una barranca de el arroyo que por aquel esteril valle corre: y de camino saco por una gran herida de un cuerpo muerto que alli estaua, la cantidad de el unto, sain, o en pella, que de fuera mostraua, y con el espacio que se puede imaginar, lo puso a el reguardo de un viento frio que con la noche, soplaua, puestos en este lugar, se aparto el mancebo a unos pobres caserias, de ganaderos que por alli auia a quien la pobreza en que vibian, les daua siguridad en aquellas guerras ciuiles, y tomando un poco de lumbre, y ciertos pedazos de ollas (que facilmente pudo allar) se boluio, adonde auia dejado a su enfermo: y juntando algunas pajas (escasamente halladas) encendio fuego, y derritiendo el unto que lleuo, lo

Cuzma, es vestidura de que usan los Yndios.

dejo bien caldear, y a imitacion de Cirugano cruel, le quemo la herida por todas partes, a fin de preseruarla de pasmo: y de estancarle la sangre: y hecho este beneficio, se juntó junto a el enfermo, el qual le pregunto de donde era, y como se llamaua, y que ocasion lo trujo por aquel lugar, en tan rigurosa coyuntura. A esto respondio el mancebo; hermano, mi nombre, es Titu, mi tierra es esta, lo demas no me lo preguntes, sino piensa en tu salud, que es lo que mas te importa: y con esto se ampararon de el frio, como mejor pudieron: y pasaron aquella noche entrambos, con arto sin sabor: a la mañana le dijo Tito a Quilaco Yupangui, hermano si te pareze bamos a aquellas casas, y Corrales que alli se muestran, para que yo tenga lugar de mejor administrarte, y si no lo quieres hazer, y esforzarte a ello, queda en paz porque yo quiero buscar mas abrigo, que el que aqui tengo: a lo qual respondio Quilaco, tu voluntad se a de hazer en todo, porque la mia ya se acabo, aqui y alli y en toda parte, reconozere para siempre, este beneficio recebido: mas temo, no te suceda a causa mia algun daño, que por ser yo como soy de la tierra de el Quito, soy odiado grandemente de esta tu nacion, y por esta causa seria posible matarme a mi, y a ti castigarte: no tengas cuidado de eso (respondio Tito) que el que a mi y a ti nos viere, bien entendera no ser nosotros la presa ni ynterese de estas guerras, ni la causa de ellas, esa Cusma que dizes que tienes, rica, truecala con una pobre de estos muertos, y en abito humilde, estaras mas siguro, no quiero preguntarte quien eres, por que quitando el agradecimiento á mi natural virtud, no lo atribuyas a tu mucho merecimiento: antes de grado te quiero seruir; y escogerte yo por amo, primero que otro me tome a mi por sierbo. Con estas palabras (y otras que la coyuntura les yua ofreciendo) salieron de aquella barranca, y con gran dolor y trauajo, llegaron á una casa destrozada y pobre: y alli se estuvieron algunos dias, sustentandose de las Papas, y Ollucos, y otras rayzes, y yeruas, que Tito hurtadamente traya de las labranzas mas

cercanas: donde los dejaremos, por tratar de lo que á Mayca Yupangui, y a su compañero Guanca Auqui les subcedio, despues de la batalla de Yanamarca: de la qual escapando fueron recogendo su gente, y acaudillandola lo mejor que pudieron: y sin parar en Jauja, determinaron ganar el paso de Ango Yaco (que es un rio que forzosamente se auia de pasar) y como lo pensaron fue puesto por hobra: y de la otra parte se fortalecio Mayca Yupangui: porque Guanca Auqui (cansado ya de ver destrozos) se pasó (casi solo) a Villcas, a descansar algunos dias, de los pocos que le quedaban de vida. Quiz quiz con todo su excercito se recreo en Jauja, donde (abiendo echado menos a sus principales soldados y Capitanes que en la batalla de Yanamarca murieron) los hizo volber á buscar para hazerles las obsequias deuidas a sus personas: y fueron hallados y llebados muchos cuerpos: y a el de Quilaco Yupangui muerto ni bivo no parecio: que no poca tristeza causo a el General y Capitanes su perdida: las nuebas de esta desastrada batalla, le llegaron a Guascar Ynga, quando mejores las deseaua: y no hallando consuelo que tomar en los hombres, se fue á sus Guacas: y en ellas (especial en la de Guanca Cauri) hizo grandes sacrificios, y ofrendas: mando que todos ayunasen, hizo a los Sazerdotes y Ministros de sus vanidades, que consultasen las estatuas de el Sol, y de el trueno y de el rayo, y supiesen de ellas, lo que deuia (o podia) hazer para aplacar a el hazedor: mas al cabo de todas sus diligencias, siempre hallaban yndicios de su daño, mas los sazerdotes y hechiceros, por consolarlo, le decian, que saliendo su misma persona al campo, y no entrando en la batalla, alcançaria victoria de sus enemigos: y ansi lo determino hazer, sauido que huviese el subceso de Mayca Yupangui: y con tal presupuesto se aquieto algun tanto, y se estubo en el Cuzco. Los vencedores Capitanes de Quito comenzaron a proseguir su camino hacia Angoyaco: donde ya su nueuo contendor, estaba fortalecido, y puesto en estoruarle el paso, lo qual hiziera bastantemente, si de parte alguna les acertara ve-

nir socorro, mas estaua ya el Reyno tan falto de soldados, y el contrario Quiz quiz tan poderoso, que aunque tuvieron algunas victorias fueron de tan poca ymportancia, que no aprouecharon para mas; que para detener a su enemigo un mes, de la otra parte del rio: de lo qual a Quiz quiz se le daua muy poco, porque mientras mas se detenia mas gente se le ayuntaua: y enfadado ya de tan largo detenimiento, y una mañana comenzo a marchar con todas sus esquadras puestas en orden: y con las armas en las manos aseguraron el paso: y desuarataron a Mayca Yupangui: y el se retiro con la gente que pudo la buelta de Villcas, en busca de su compañero Guanca Auqui, a quien ya ayudaua a desculpar de sus desastres. La nueva de esta perdida se reciuio en el Cuzco y los que a los de Quito asta alli tenian en poco, los comenzaron á temer muy de veras: y Guascar Ynga, mucho mas que todos: y en confianza de lo pronosticado por sus sacerdotes, se salio a Xacxaguana con un grueso exercito donde pelearon tan infelizemente como veremos adelante.

Capitulo 31. de las vanas plegarias que hizo Guascar Ynga a sus Guacas y de una batalla que los Cuzcos ganaron en Tauaray, y de la ultima y sangrienta batalla de Chontacaxa, y prision de Guascar Ynga y toma de el Cuzco y de las crueldades que hizo Quizquiz en la gente rendida.

En gran confusion y oprobio de los pertinazes y desalmados Ereges, que en nuestros tiempos an turbado la paz, se puede decir lo que en este paso se nos ofreze. Que este Rey Guascar Ynga, por sola lumbre de razon natural (sin auer merecido mas alta merced de el Cielo) entendia de quanta importancia sea la penitencia y sacrificios para aplacar la deidad ofendida con los peccados nuestros: pues quando llego a sus orejas la nueua de que ya el enemigo

Quizquiz se le venia acercando, a su Casa y Corte (oluidado de los humanos remedios) acudio a buscar aquel que su zeguedad tenia por diuino: y mando con publico pregon que todos ayunasen tres dias: y el mismo se fue á Guana Cauri, a ayunar y hazer grandes sacrificios a el Criador: y á todos los Sacerdotes de sus engañadoras Guacas, repartio dones porque rogasen á el Sol, y a el Pachacama, por la prosperidad de aquella empresa. y quieren los barbaros apostatas (preuaricadores de las santas leyes Evangelicas) presumir de meter sus sacrilegas manos, en los inhaustos tesoros de Dios, y toman de ellos a su voluntad: y con llaues falsas, abrir el Cielo y sin pasar las asperezas que el mismo Christo nuestro Redemptor paso para entrar en el, sentarse en sus sillas a pie enjuto, pues ellos se hallaran necios, el dia de su desengaño. Con estas espirituales diligencias se preuino Guascar Ynga, para salir al Campo a resistir (si pudiese) los gruesos exercitos que sobre el venian. ya en esta Coyuntura le llego mucha Ynfanteria de Chile; y Charcas, y de el Collao, y Chuquito, y Cundisuyo, y Andes suyo (porque de lo de Chinchasuyo, no auia que hazer caudal: pues todo o lo mas venia en el exercito de sus contendores) y juntas estas Naciones y los mas orejones que se pudieron hallar, se salio el Ynga, a el Valle de Xacxaguana, donde hizo plantar unas vistosas y costosas tiendas, para sus aposentos. Alli ordeno que las gentes de Cundisuyo, Charcas, y Chile, y Chucuito, fuesen saliendo: repartidos por cima de Cochabamba (acia los Omasuyos) y compeliesen a los enemigos, a dejarse venir hacia el rio de Cotabamba: y a Guanca Auqui (que ya se venia retirando de Villcas) embio a mandar, que se detuviese en la puente de Apurima: y alli le embio a Aguapanti y Pacamayca, dos Capitanes con alguna gente, para que se juntase con la que Mayca Yupangui, y Guanca Auqui auian escapado, de las batallas pasadas: y estos tuvieron orden de que por un lado acometiesen a los de Atauallpa, y si fuese posible los compeliesen, los unos y los otros á pasar a el cerco de Cotabamba, para darles alli

la fuerza de la batalla. Ya en este tiempo los primeros que salieron de el Cuzco (que fueron los Chiles, Charcas, y demas Naciones) se encontraron con muy lucido esquadré que Chalcochima traya a su cargo, para con el (por orc y Aquerdo de Quizquiz) meterse en el Cuzco por la parte de los Chumbi Villcas: y alli comenzo Rampa Yupangui (que venia por General de la parte de Guascar Ynga) á incitar a la pelea, a Chalcochima: y en Tauaray, se comenzo una batalla en que murieron mas de diez mill hombres, de la parte de Atauallpa: y entre muchos varones señalados que alli murieron fue uno, Tumarimay, Capitan valeroso de los de Quito. Barata huvieron los Cuzcos esta victoria, porque de su parte murio en ella poca gente: Rampa Yupangui, mando cortar las cauezas de los Capitanes muertos, y de otros particulares, y las embio en presente, a el Guascar de que reciuio sumo contentamiento, y teniendolas delante, dijo a los suyos, veis aqui (generacion de el Sol) las primicias de las mercedes, que el Pachacama prometio a mis ayunos y lagrimas: veis aqui la principal parte de las piedras cimentales, en que el valor de mi indigno hermano estribaua: y si para tan gran cosa como la que oy se á hecho, en vencer y desuaratar a Challcochima, y matarle tanta y tan principal gente, an bastado las armas de las Naciones a nosotros sugetas, y tenidas por viles: que se puede esperar de el valor buestro? animaos y tomad las armas, y a ymitacion de nuestros antepasados venced lo que os queda de el mundo, y como os auentajais en valor y linage, de las naciones oy victoriosas, aventajaos tambien en el esfuerzo y animo, y pasaldes mucho adelante con vuestros tiros. Ya llegaban a gran priesa mensageros de como Quizquiz y sus capitanes venian con espantosos escuadrones, hinchendo los Campos de gentes y miedo: ya por los ayres se oya, un sordo rumor de los ecos de los instrumentos militares que los de Quito usaban en tales dias: y con tales prevenciones comenzaron á mudar todos las colores, y cubrirse de una amarilla sombra de muerte: mas Topa Atauchi, y Topa Atau, y

Urco Guaranga, y otros Consejeros y priuados de Guascar Ynga, comenzaron (con denuedo vergonzoso) a poner orden en las gentes de guerra, repartiendolas por sus estancias, con paso grave salieron á encontrar, al que los venia buscando. Ya Quizquiz, traya recogida la gente, que se pudo escapar de la batalla, que en Tauaray auia perdido Chalcochima: y juntos todos y en buena orden, acometieron con denuedo alentado, a los de el Cuzco, que con igual confianza los esperaron: y alli se comenzo una cruel vozeria, acompañada con sangre y muertes: y sin perder un punto de el primer vigor, duro tanto, quanto duro el dia y la fortuna (cansada de recrear a Quiz quiz con tantas victorias) troco la suerte y declaro la parte de el Cuzco por victoriosa: y conociendose los de Quito por inferiores, comenzaron a procurar su retirada, sin daño mas de el recebido, que no parecio ser poco: y sustentando la importunidad de los victoriosos, con los rostros heridos: se pasaron retirando a la otra parte de el rio de Cotabamba, y en unos cerrillos que alli hallaron se pudieron fauorecer, los que iban en un cuerpo, aunque desmembrado: la demas gente descarriada (que no era poca cantidad) se quedaua escondida, entre unos altos pajonales, que por alli auia: y los Capitanes de Guascar mandaron pegar fuego en ellos: y fueron muchos los que se quemaron, y pocos los que escaparon: porque los que escapaban de las llamas venian a dar en las armas. Gustando de esta sangrieta caza, dejaron los de el Guascar, pasar lo que les quedaua de el dia, sin atender a vencer, ni a los encastillados en los Cerros: y como vino la noche, mando el Guascar que se recogesen todos al real: y beuiesen y descansasen, para bolver el dia siguiente a concluyr con las vidas, de los que aquel dia las auian escapado. y apenas huvieron los Cuzcos desocupado las campañas quando Quizquiz, Rumiñaui, y Chalcochima y demas sus oficiales, y Capitanes: vajaron de el monte: y con vozes muy animosas comenzaron a llamar por todas partes a su gente escondida, y a combidarles con gran confianza a las viandas que

sus enemigos tenian en su real aderezadas, y en breue espacio, junto un bistoso esquadron, y con las armas en las manos, reposaron lo que pudieron aquella noche: y a el amanezer de el dia siguiente, mostraron a los ojos de los descuydados Cuzcos, un espantoso espectaculo, de que ellos estauan bien descuidados: que fue un escuadron tan entero y bien formado, como si el dia pasado fuera el el vencedor: turbados y sin aliento, ni color, acudieron a tomar las armas, los que ya entendian no ser menester: y el Ynga (con priesa mas que atropellada) se mando armar de unas bruñidas laminas de oro: y juntando sus gentes comenzo a responder el enemigo, con la misma reseña que el auia hecho: y mostrose de lejos una cantidad casi ynfinita de guerreros: y como salio el Sol y toco en las armas de Guascar Ynga, dieron de si tal resplandor que pudo herir en los ojos de Quiz, y como era mañoso y prompto en lo que conuenia dijo a sus soldados de esta manera. Atended con cuidado soldados animosos, en aquella luz que con la de el sol reberbera, y a ella apuntad con buestras armas, porque aquella escurecida la victoria nuestra es clara: no gasteis el dia en otra cosa que en buscar el cuello de aquella caueza: que ya los mienbros de aquel muerto cuerpo que alli os ponen para asombraros, frios estan y sin sangre, con el miedo de buestro nombre: y si alguna les a quedado, la tienen elada y sin virtud. Caminemos a ellos, que yo os conuido con las cenas que para ellos estan aderezadas. dicho aquesto, hizieron la señal de arremeter, y lo mismo hizo Guascar y sus Capitanes en su exercito, que aun que en cantidad excedia a el de Quiz quiz, la priesa y sobresalto conque se armo y ordenó, le hizo venir con menos orden de la que conviniera; mas confiados en su muchedumbre, vinieron de priesa contra el enemigo: y comenzose la sangrienta batalla en unas laderas llamadas Chontacaxas: donde no se podra encarecer el encendido coraje conque los unos a los otros se matauan, ya los vibos morian contentos con morir matando, y nadie se acordaua de la defensa suya con la memoria, y ansia de ofender a el

contrario: los montes y valles resonaban vozes, las lomas y laderas destilaban sangre, las nubes estauan ya gruesas, con el polvo y aliento de los combatientes: todo nadaua en armas, todo ardia en yra, ya no auia orden en el matar, ni hacian caudal de solo el herir, y con tales estragos, se sostuvieron asta la ora de bisperas, que la mucha porfia de los de Quiz quis, basto para echar las manos en las andas de Guascar, y lo derriuaron en tierra donde (a costa de muchas vidas) fue preso: y luego comenzo a aflojar el combate, y se declaro la victoria por los de Quito. Alli prendieron a los mas famosos Capitanes de el Cuzco, lo qual visto por los orejones, que con vida hauian quedado, comenzaron a huir afrentosamente: creyendo cada uno llevar un Quiz quiz en las espaldas, con la lanza en la mano. las tristes nuevas de esta ultima ruyna, llego a el Cuzco, a los oydos de Mamaragua Ocllo, y de Mamachuquiuzpay, de quien no se puede encarezer el sentimiento que tuvieron y lastimas que hizieron. Comenzo Quiz quiz á usar de la victoria con tanta crueldad, que pone terror el Ymaginarlo: partiose el exercito vencedor de el lugar infelize, y fuese a poner en el asiento de Quiuipay: desde donde pudieron oyr, los justos llantos que en el Cuzco se hacian. En este punto despacho mensageros á el Quito, Quizquiz, para que informasen á su señor Atauallpa, y a todo el Reyno, con quanto cumplimiento hauia echo lo que se le auia encargado. y despacho ansi mesmo uno de los principales prisioneros, a el Cuzco, para que a Mamaragua Ocllo, y a la muger de Guascar Ynga asegurase de todo mal y daño, y de su parte les dijese, que no reciviesen pena de la prision de su señor Guascar Ynga, que como negocios de hermanos ternian con breuedad prospero y alegre fin: con este mensagero y mensage se aseguraron por entonces las señoras y todos los de su Cassa. Otro dia de mañana despues de el de la batalla, embio a requerir a los Orejones de el Cuzco, y a sus Capitanes, que todos viniesen a dar la ovediencia a la estatua de su Señor Atauallpa (que consigo traya) a quien llamauan Ticci Ca-

pac, que quiere decir, señor de los ultimos fines de la tierra: y los Orejones como oyeron este mensage, hallaronse perplejos en la determinacion de su cumplimiento: y para responder pidieron tres dias de termino: y Quizquis se los concedio, (porque como tenian en buena custodia á Guascar Ynga no se temio de rebolucion alguna) y estos tres dias gastaron los orejones en Cavildos, y consultas si darian la ovediencia á Atauallpa o bolberian de nueuo á tomar las Armas: y al cabo salio determinado sugetarse a lo que Quizquis queria, y para dar la obediencia fueron saliendo de el Cuzco por sus ayllos y parentelas, y llegados a el llano de Quivipay, se fueron sentando por su orden: haciendo una profunda reverencia a la Ymagen y estatua de Atauallpa, en señal de darle la ovediencia, y sentados todos, luego los soldados de Quiz (armados y puestos en orden de guerra) los cercaron en torno: y comenzaron a prender a los mas señalados Yngas y Orejones: y el primero que alli se prendio (sacandole de en medio de aquella confusa multitud) fue el infelice y mal fortunado, Guanca Auqui, y con el a Guapanti, y a Paucarusno Capitanes suyos, prendieron luego á Apoc Challco Yupangui, y a Rupaca (entrambos sumos Sacerdotes de el Sol) por que ellos auian sido los que auian dado á Guascar Ynga, las investiduras de Rey: y juntamente con estos, otros muchos, de menos calidad, aunque tambien de la sangre y linage de Yngas. Y lebantandose en pie el General Quizquis (con palabras torpes y descomedidas) comenzo a afrentarlos, y concluyo, con que usando de la clemencia, que a si y a su valor deuia, los perdonaua por entonces: y se satisfacia su justicia, con que a cada uno se le diese en las espaldas ciertos golpes, con los Chumbis a maneras de mazas, hechas de piedra: acababa esta begnigna crueldad, mando matar á algunos, con quien el deuia estar disgustado y no tan presto era mandado, quan presto era ovedecido. luego mando pregonar que todos generalmente, bolviesen el rostro acia donde les demoraua el Quito: y adorasen y saludasen con altas, y alegres bozes, a Atauallpa

su señor, y ansi començaron a aclamar: biva muchos años Atauallpa nuestro señor Ynga, el Sol su padre le acreciente la vida, y la tierra le permita hollarla, largo tiempo, y le ayude a regarla con la sangre de sus enemigos, y diziendo estos se pelaban las cejas, y pestañas, y las arrojaban hacia aquella parte, en señal de sacrificio. hechas estas ceremonias y otras, mando traer ante si, a Mamaragua Ocllo, madre de Guascar Ynga, y a Chuquiuzpay su muger, con arta berguenza, y confusion de los que las miraban y con arrogantes palabras dijo a la afligida viuda. De donde os nace a vos (presuntuosa vieja) desuanezeros, y lebantaros en soberbuia, creyendo tener por hijo algun justo o buen Principe, o que aya suvido a el estado de Ynga, por justo camino? pues sabeys vos que quando lo pariste, erades manceba de Guayna Capac y no coya, ni señora (como os haceis estimar) y conociendo esta verdad mi señor Guayna Capac, en su fin y muerte dejo por su heredero ligitimo, a su buen hijo Nina Cuyuchic (que luego murio) y estos vandoleros sacerdotes y descomedidos viejos, en gran menos precio de Atauallpa mi señor (que oy os tiene sugetos) le dieron la borla, y le vistieron el Tarco gualca, (insinias de que el era indigno) a vuestro Guascar que os a puesto en el estado en que estays. Dicho esto hizo sacar de las prisiones donde estaban, (puestos sobre lechos de palo y paja por menosprecio) a Tito Atauchi, y a Ynga Ruca, y a Topa Atauchi, y a otros varones venerables hermanos, y Consegeros de Guascar Ynga: y luego lo hizieron sacar a el mismo Ynga puesto en sus andas y representando aquella Magestad con que solia andar, en tiempos mas prosperos que aquellos en que al presente se hallaua, y con gran grita y baldon lo mando atravesar por medio de los denostados y vencidos, y descindiendolo de las andas, mando traer delante de si a los sazerdotes que primero auia castigado con los Chambis, y en presencia de ellos y de los demas que alli estauan le dijo con mucho menos precio. Declarad, aqui en publico, qual de estos dos falsos Sacerdotes fue el que cometio tan graue delito, como

fue hazeros a vos Ynga, auiendo otros mejores que vos y demas virtud y merecimiento, que lo pudieran ser. Y Mamaragua Ocllo (encaminando su platica a Guascar Ynga su hijo) le dijo, jamas el hazedor Ticci Viracocha se oluida de la execucion de el castigo, aunque dilata el tiempo de darlo: esta berguenza y confusion que vos hizo padeceis, y todos buestros vassallos y madre padezen; castigo dignisimo es, justamente merecido de buestras crueldades: las quales aueis usado con tanto desenfrenamiento, como si no huviera castigo en el Pachacama, oydo esto por Guascar respondio, madre (sin ventura por ser lo mia) llorad y lamentad la parte que os caue de esta perdida de oy (que no deue ser poca) y dejadnos aca con nuestros debates, porque eso de que me culpais ya no tiene enmienda. y vosotros (enderezando sus palabras a Quiz quiz y á Challcochima) que teneis que averiguar si mi eleccion fue justa o ynjusta? acordaos que aunque vencedores y lebantados en presuncion por las victorias que mi mala suerte os a dado, sois sierbos y mandados: y esa demanda que me poneis, causa es de entre mi y mi hermano. y entre nosotros la averiguaremos: usad de los rendidos a buestra voluntad, y dejaos de agenos cuidados. con esta libre respuesta se enojo Quizquiz, y mando bolver a la prision a Guascar y a los que con el abian salido: luego dijo a los orejones y demas gentes de guerra, leuantaos, leuantaos gentes castigadas por agenas culpas, bolveos a vuestras casas, que ya sois perdonados: y embiad a decir a los que de temor estan ausentes, que bengan sin rezelo alguno: que ni ellos ni vosotros, soys causa de la guerra. dicho esto comenzaron los orejones a yrse a el Cuzco, con una pena yncreyble: culpando a su corta ventura, y acusando a el Cielo, de cruel y riguroso, pues los auia guardado para ver tantos males. Otro dia por la mañana mando Quizquiz matar a todos los soldados y Capitanes Cañaris, que pudieron ser avidos, acordandose que el Cazique de ellos, Ullco Colla, auia sido el principal movedor, de aquellas guerras. y tambien mataron muchos Capitanes Chachapoyanos, y

de otras naciones, de la parte de Chinchaysuyo, por auer acudido a el seruicio de Guascar Ynga. Hecha esta crueldad se fue con todo su repuesto y guarda, a el Cuzco, donde hasta las piedras insinsibles, sintieron dolor con su entrada: y estando en el, le vino a el pensamiento, hazer una de las mas graues vilezas, que barbaro jamas hizo: y fue que con mucha diligencia, mando traer ante si, las mugeres, concubinas de Guascar Ynga: ansi las preñadas como las de poco tiempo paridas: y aquellas que el mas amaba, y juntaronse ochenta y tantos hijos de el afligido Guascar sin otra cantidad, que estaua en los vientres de sus madres: hizo tambien traer muchos criados y criadas de su seruicio, y juntos todos en la plaza de el Cuzco, mando sacar á Guascar Ynga, de la prision de donde lo auia mandado echar: para Veedor de tan doloroso estrago: nadie podra encarezer lo que sintio el miserable Ynga, quando vido tan mal tratada y llorosa, ser trayda entre las demas paridas una hermana y manceba suya, llamada Çoyamiro, con un hijo al pecho y otro asido por la mano: y luego que llego a la Junta comenzaron los crueles verdugos, a cortarles á todos las cauezas sin que nadie de ellos escapase. Quien podra ponderar el dolor de el afligido señor, viendo ante sus ojos tantas muertes y tan propias suyas: y no sabiendo que hazer alzo los ojos a el Cielo y dijo. Apoc, Pachayachachiz, Viracocha Ticci, o hazedor, y sabidor de todas las cosas, tu que me diste el ser, para ser tan poco, permite que el dolor que a mi en este punto me lastima, lastime con ygual dolor a los executores de tantas crueldades. Por gran ventura se pudieron librar de esta matanza cruel, algunas hijas, deudas y escogidas de Guascar Ynga, ansi de las mancebas, como de las que estaban encerradas en los Ayllos. Escapose Mama Quizpicusi, hermana de Guascar que fue llamada despues Dª Ynes: madre de los Ampueros tan conocidos en Lima, y Mama Usica, que Christiana se llamo Dª Catalina, madre de Dª Carlos Ynga. A nuestra Curicuillor (si es verdad que tambien fue su hija) su firmeza en bien amar tambien la escapo, como

veremos adelante. Saluaronse tambien otras algunas: que al traerlas aqui importa poco. Con tanto derramamiento de sangre ynocente, se dio remate á aquel dia. y el siguiente, quiso Quizquiz, ya que los bivos eran testigos de su crueldad, embiando sus cuerpos de la plaza a el sepulcro, que lo fuesen tambien los muertos, sacandolos de los sepulcros a las plazas: porque sin aber razon para ello (por lastimar mas a los de la nacion Ynga) hizo sacar el cuerpo de el buen Topa Ynga yupanqui, arrastrando por las calles: fue lleuado con yncreyble vituperio, a Rocromoca, y alli lo mando quemar: y como era tan amado y venerado, de todos los de el Cuzco, fueron acompañando, las honrras de sus desonrras, muchas gentes: y luego que se quemo el cuerpo, mataron sin dejar ninguno, a quantos lo auian acompañado y aquella noche mando echar bando Quizquiz, por todas las calles de el Cuzco, que el dia siguiente se hallasen todos los de el linage de los Yngas sin faltar ninguno en Cuchibamba, junto a la fortaleza, porque les queria hablar y dar las razones porque hauia hecho quemar el cuerpo de su abuelo Topa Ynga yupangui: y por no poder hazer otra cosa, acudieron todos a el lugar diputado, y juntos alli, los hizo contar, y hallaronse casi mill personas, de el estirpe, y linage de el afrentado Topa Ynga, y otros mas de mill entre los criados y seruidores, que auian sido de sus nietos, y hijos. y a todos los mando matar, aunque muchos fueron los que aquel dia se escaparon. Luego despacho mensageros Quiz quiz por todas las prouincias de Cundisuyo, y Collasuyo y Andessuyo, para hazer sauer como Atauallpa era verdadero Ynga, y que a el en su nombre, le viniesen a dar la ovediencia. Mando tambien traer ante si, todos los tesoros de Guascar Ynga, y los que auian sido adquiridos por sus antecesores: y todo fue cumplido con yncreyble presteza, que no poco alegraron los ojos estrangeros, como veremos adelante.

Capitulo 32. – de las alegrias que se hizieron en el Quito por la prision de Guascar Ynga y de la entrada de los Españoles, y prision de Atauallpa en Caxamarca, y de la ynjusta muerte de Guascar Ynga y su Compañia, y de las preuenciones de los Españoles.

Las alegres nueuas que Atauallpa yba por oras reciuiendo de las victorias continuas de su General y Capitanes, lo tenian tan ufano y contento quanto afligido y congojoso a su hermano y contrario: y quando supo la prision de Guascar Ynga, y ser ya Señor unico de el Ymperio, y estar el Cuzco por suyo, y su nombre en el saludado, y su estatua adorada, no le quedo vena en su cuerpo que no destilase fuentes de alegria: y para que de ella participasen sus subditos, dio orden, como en Tumibamba se hiciesen unas solemnisimas fiestas: y en ellas se juntaron todas las gentes, y naçiones que ay desde el Quito, hasta Cusibamba, que es distancia de ochenta leguas: y en cabezera de estos banquetes, se sentaba Atauallpa, mostrandose con los pobres liveral, y con los ricos compañero, y con los delinquentes piadoso, y con los traydores terrible, y con los leales grato: y estando en el Colmo de estos contentos, se le marchitaron (en alguna manera) porque de lengua en lengua de Yndios, llego a sus oydos la voz de como cierta gentes no conocidas, y muy semejantes a las que ocho años antes auian venido, estauan muy de asiento en la tierra y Prouincias de los Paches, y auia de ellos mucha cantidad, y que venian Caualleros en unas ovejas grandisimas que en su corrida, y velocidad, parecian guanacos; y que trayan unas Puconas, o Zebratanas, con que soplaban fuego, con mas espantable y empecible ruido, que el Ynti illapa, y que trayan unas Macanas o cuchillos tan largos como casi una braza, con que cortaban un hombre por medio, y de esta manera (a su rustico y grueso modo) le fueron ynformando de las señas y pertrechos de nuestros

Españoles: que no poco rato le tuvieron perplejo los pensamientos, que entraban y salian en su corazon. mas al cabo se conorto, con decir y hazerse creer, que aquellos forasteros deuian ser mensageros de el Viracocha y en este lugar y paso fue adonde á los Españoles se les puso el nombre de Viracocha. Dejose estar Atauallpa en este engaño, algunos dias, y como no segundo la nueva, asegurose: y despacho mensageros a el Cuzco, a Quizquiz y a Challcochima, mandandoles que luego despachasen a Guascar Ynga y a los demas hermanos y deudos suyos, presos a Caxamarca: para que alli se altercase entre los dos, las causas mouedoras de tantas pesadumbres: porque el tambien se partia luego, a el mismo puesto de Caxamarca, para esperarlos. Los mensageros partieron a gran priesa, para que con el espacio que Atauallpa caminaua, pudiesen llegar a un tiempo, ellos a el Cuzco, y el a Caxamarca. Dejemoslo en su camino, y volbamos a nuestros Españoles, a hazerles seguir el suyo. es ansi, que auiendo descansado algunos dias en Puerto viejo, y dejando en aquel nuebo pueblo, lo que parecio ser necesario para su defensa y conseruacion: se vinieron a la Ysla Puna, en la qual (segun parecio) auia subcedido pocos dias auia, que saliendo de la fortaleza de Tumbez, los Soldados de guarnicion que en ella estauan por los Yngas, a hazer salto en la Ysla Puna, salieron a ellos los Ysleños, y tuvieron un recuentro en la mar, sobre las balsas (embarcaciones que ellos usaban) y como eran (con grandes ventajas) mas expertos los de la Ysla, que no los de Tumbez, lleuaron lo mejor de aquella vatalla y prendieron mas de seiscientas personas, de la valia y deuocion de los Yngas. Francisco Lopez de Gomara, en la historia que de estas Yndias escrivio, dize que Atauallpa se hallo personalmente en esta batalla de mar, mas engañose, porque lo cierto es lo que aqui se escrive. Con esta victoria estauan muy ufanos los de Lapuna, quando nuestros españoles llegaron á la Ysla, y creyendo auerlo con los Yndios de Tumbez, pusieronse en defensa y armas, contra los Españoles; mas al cabo fueron vencidos, y su Ysla tomada,

y como los nuestros entendieron lo que poco antes auia pasado con los de Tumbez y que estaban alli por prisioneros muchos Soldados de los Yngas, hizieronlos traer ante si, el General, y Capitanes: y entendido de raiz el negocio, dieronles livertad para bolberse a sus tierras, y dieronles pasage, para doze leguas de mar, que puede auer de Puna á Tumbez: y dijeronles nuestros Españoles: yd a vuestro Rey y señor, y saludadlo de nuestra parte, y decilde lo que aqui aveis visto, y el buen tratamiento que os auemos hecho, y el veneficio de libertad que de nuestras manos aueis receuido. Con esto (y muchos dones), se despidieron los Cuzcos, y se fueron su camino, y los nuestros luego de ay a pocos dias: y el galardon que reciuieron, en pago de la libertad que dieron a los Captiuos de Tumbez, fue dar sobre su real de sobresalto, la misma noche que llegaron: mas como estaban ya algunos Cauallos en tierra, y los soldados algo sobre el auiso, no hicieron daño ninguno en nuestros Españoles: antes fue aquella infidelidad usada, escuela donde aprendieron los Españoles, a no se dejar engañar de Yndios, ni confiarse de sus amistades. hauiendose detenido pocos dias en el asiento de Tumbez: se aperciuieron de lo necesario para pasar unos secos y despoblados arenales, que se les ofrecian por aquella parte donde hauian de hazer su viaje, y auiendo caminado pacificamente, comenzaron á tener noticia de grandes y abastecidas poblazones: y erales de mucha importancia, las lenguas que consigo trayan, porque quando descubrieron aquellas costas, el año de veinte y cinco (como dejamos dicho) Joan Roldan y Pedro de Candia, quando saltaron en tierra, lleuaron en prision algunos naturales: y de estos lleuo algunos á España Francisco Pizarro: y aprendieron muy bien la lengua castellana, y seruian de interpretes en este viage: y por declaracion de estos, iban entendiendo la magestad de la tierra, donde estauan: y comenzaron á hallar unas naciones, llamadas Tallanas, que los recivieron pacificamente: y les dieron lo necesario para su camino: pasaron el Valle de Pohechos, y llegaron a el de Tangarara, donde

en nombre de Su Magestad poblaron, la primera Ciudad de el Piru a quien llamaron Sant Miguel de Piura. hizieron Alcaldes ordinarios, y el primero que dignamente tuvo en este Piru vara de Justicia Real, fue Blas de Atiencia, uno de los mas señalados hombres en este importante descubrimiento. Alli tuvieron noticia nuestros Españoles de la mucha gente que adelante auia y de la potencia y magestad, del Valle de Chimo y sus anexos: y dejando en la nueva Ciudad de Piura, la gente que parecio combenir encaminaron sus intentos a el Valle de Jayanca; y en el fueron receuidos con gran contento de su Cazique Caxusoli, que era ya viejo, y acabaua de concluyr ciertas guerras con los Tucumes, gentes que se auia hecho a la deuocion de los de Chimo, capitales enemigos de Caxusoli. En este Valle descansaron los Españoles algunos dias, y se derramo por toda la tierra la nueua de su venida, y muchos principales y Caziques de los Valles, acudieron á ellos a saludarlos de paz, y amistad. Y entre los demas fue uno Xecfuin Pisan (Cacique y señor de el pueblo y Valle de Lambayeque) y sabido por algunos sus emulos, que salia de su Valle, con intento de encontrarse, con los nuevamente unidos: dieron sobre el deuajo de cautela y engaño: y maltrataronlo, quebrandole las piernas y brazos, y con todo este daño receuido, prosiguio su camino y al cabo, le pegaron fuego en el mismo toldo en que dormia, y alli se quemo, dizen que lo mataron con esta crueldad, porque iba a reciuir de amistad y paz a los Christianos: mas otros dizen que se yva a valer de ellos, por el castigo de que se temia por auer muerto (malamente) a tres hermanos suyos, por alzarse el con toda la hacienda y herencia, de Efquem pisan su padre; y por muerte de este Xefuim pisan eredo el Señorio un hermano suyo, que es el que dijimos en el Capitulo 27 que fue engendrado en el Cuzco, y nacio (viniendo a su tierra) de la hermosa Chestan Xecfuin, y fue llamado este Ynfante Cuzco Chumbi. Este reciuio y siruio a los Españoles con mucho amor: y fue el primero que en estos Valles recivio agua de baptismo, y el primer perseguidor de sus falsos Sacerdotes y hechiceros, llamose en su baptismo D^{n}. Pedro Cuzco Chumbi, á este sucedio su hijo D^{n}. Martin Farro Chumbi, hombre muy amigo de la verdad Christiana y faborecedor de la Yglesia. Ya llevaban nuevas Francisco Pizarro y sus compañeros, de como auia entre los dos Yngas hermanos grandes y muy reñidas contiendas, sobre la erencia del Ymperio, y como el que residia en el Quito iba caminando para Caxamarca: y mas se enteraban de estas nuevas quanto mas se yvan acercando á el Valle de Chimo, al qual llegaron pacificamente, y se admiraron nuestros Españoles de ver los altos y artificiosos edificios que en el hallaban, hechos por los señores Chimocapas: cuya magestad y potencia no sabre decir (por la flojedad de los que el saberlo tomaron a su cargo) que accidencias de fortuna o que acontecimiento de guerras la pusieron por tierra. En este Valle se poblo despues por Francisco Pizarro, el año de 1535 la Yllustre Cuidad de Trujillo, paridora de hijos leales: y refujio de desualidos aunque los tiempos, an sido crueles roedores, de su prosperidad. De aquí suvieron los Españoles a Caxamarca, (quince o veynte dias despues de auer llegado a ella Atauallpa) el qual como supiese de su venida, estando en los baños de Cunú, les embio a decir a los nuestros, que no pasasen adelante, sin oyr otro mandamiento suyo, mas los Españoles, curando poco de estos requirimientos, y prebenciones, entraron en Caxamarca, y sin hazer ningun daño, ni acudir a muchas ocasiones, donde la cubdicia los llamaua: se apoderaron de una Torrecilla (a manera de fortaleza) que alli auia: lo qual visto por Carbacongo, Cazique y Señor de Caxamarca despacho corriendo un mensagero a Atauallpa, a los vaños, que una legua de alli estauan a hazerle saber de la entrada de los Viracochas, y que se viniese con brevedad a ver con ellos. Tambien Fran^{co} Pizarro despacho alla a Phelipe, y a Martin, lenguas Yndios naturales de Pohechos, lleuados á España la vez primera (como queda dicho) con estos embio el Gouernador Pizarro algunos presentes á Atauallpa de cosas mas vistosas que costosas: y

mandaronle decir que ellos eran mensageros del Papa, y de el Emperador, y eran venidos alli a tratar cosas tocantes a su saluacion, y darle a conocer a el verdadero Dios, hazeedor de el Cielo y la tierra: por tanto que le suplicaban se viniese a ver con ellos; oydas estas nuevas por Atauallpa aperciuio sus gentes para yr a gozar, de un tan no visto spectaculo: y mando que nadie lleuase armas publicas ni secretas: porque para mensage tan sancto, no eran menester: el Capitan Hernando de Soto salio aquel dia bien puesto á Cauallo (en el qual menester era estremado) a ver y ser visto: y a recebir á Atauallpa en su venida: y lleuando a las ancas de su Cauallo un Yndio de su seruicio, le puso piernas y lo hizo saltar por un foso, o acequia de mas de veinte pies de anchura, que no poca admiracion causo en aquella nueua gente. Ya seria medio dia quando Atauallpa llego a el pueblo de Caxamarca, y a la entrada de la población le salio a el enquentro fray Vicente de Valberde, de la orden de los predicadores, con un misal en la mano: y le comenzo á hazer a Atauallpa, aquellos requerimientos, y protestaciones, que pudiera hazer a un Capitan muy informado en las cosas de nuestra Sancta Religion Christiana: auturizando todo lo que decia, con los sagrados evangelios que tenia delante: como si Atauallpa supiera que cosa eran Evangelios o tubiera obligacion de saberlo, sin aver tenido quien de ellos le ynformase, y instituyera en la dotrina que contenian; finalmente, haciendo el Ynga el caudal del misal, que pudiera hazer uno de nosotros de lo que no entendemos, ni conocemos: acaso (o quel Atauallpa, lo dejase caer) el misal vino a el suelo, y fue tanto el escandalo que de esto tomo el buen frayle, y mostrose tan escrupuloso, de ver el misal en el suelo: que luego aclamo venganza y satisfacion de aquella ofensa, a Dios y a sus Ebangelios hecha: como si nuestro piadoso padre de misericordias, no tuviese acostumbrada su clemencia, a perdonar mayores, y mas graves ofensas, y a disimular el justo castigo de ellas. A la boz del frayle, acudieron las de los arcabuzes, y tiros que en una torrecilla estaban y luego sobreuinieron algunos hombres de acauallo, con pretales de cascabeles, por hazer mas alboroto, y con el estruendo de estas armas y de ciento y sesenta hombres (que no eran mas) se hallaron los desarmados Yndios, atonitos y sobresaltados: los Españoles, que se vieron en punto de quedar con la tierra y las vidas, o de perderlo todo: acometieron con un animo inbincible: y el tropel y multitud de la gente, hizo que Atauallpa cayese de las ricas andas, en que venia sentado, traidas en hombros de Señores principales. Alli llego Fran^co^ Pizarro rompiendo por medio de la multitud, y echole mano de las ropas, y luego los de su guarda comenzaron a considerar, que si en el señor se hacia aquello, que podia esperar el sierbo: y ansi lo desampararon luego (y auiendo sido muertos ynfinita cantidad de Yndios) se recogeron a los aposentos a poner en prisiones a el Ynga Atauallpa, y sintio demasiadamente el verse grillos en los pies. Otro dia se saqueo el Palacio y baños de Atauallpa donde se robo (si se permite llamarse ansi) gran suma de oro y plata, joyas y ropas: el Ynga se afligia en estremo, por verse tan ynjusta y repentinamente priuado de su livertad: y porque se la concediesen prometio tanta cantidad de oro y plata que parecia imposible el poderla dar, mas fue con facilidad admitido y querido el embite y comenzo a despachar mensageros por todas partes para que le acudiesen con todo el oro y plata que oviese en todos los templos y guacas, y casas de deposito, y erarios y joyerias de los Reyes sus antecesores, y esto podialo ya mandar por estar en aquella coyuntura todo el Ymperio a su ovediencia. Venian en este tiempo marchando de el Cuzco, los esquadrones que parecio a Quizquiz para la guarda y custodia de Guascar Ynga (que por orden de su señor Atauallpa embiava preso a verse con el en Caxamarca) tuvo aqui el Capitan y Governador Francisco Pizarro, por nueba muy cierta, que en el Cuzco tenia Quizquiz un grueso Exercito formado: y que en aquella vencida gente auia hecho increibles crueldades: y para que nada precediese adelante, y las gentes amontonadas, se fuesen a sus tierras,

despachó (con Yndios de confianza) a el Cuzco a Villegas, y a Martin Bueno, y lleuaron orden que de buelta se truxesen consigo todo el oro y plata que en los templos y palacios de el Cuzco hallasen: porque todo (porle hazer merced á a Taballpa) se reciuiria en cuenta de su rescate: con la misma orden, y para el mismo efecto despacho el governador (á el famoso templo de Pachacama) a el Capitan Hernando de Soto, y á Pedro del Barco, quedando en rehenes por los unos y los otros, el mismo Atauallpa, en muy estrechas prisiones: mucho deseaua Pizarro ver ante si a Guascar Ynga: y con este deseo, preguntaua muchas veces á Atauallpa, que nuebas tenia de su venida: y siempre le respondia que ya deuia venir caminando: y un dia, pareciendole á el Governador que tardaua dijo (sin imaginar el daño que hacia en decirlo) segun el deseo que tengo de la venida de vuestro hermano, cada hora se me haze un año: porque como yo vengo a hazer justicia, deseo darsela si la tiene, yo soy ynformado, que el es el verdadero Ynga, y ligitimo subcesor de este Ymperio, sobre que contendeis: y por saber lo que en esto ay lo deseo, y tambien para conformaros en amistad de hermanos: por tanto despachad mensageros, para que vengan con breuedad. Muy pensatiuo y triste, quedo Atauallpa de esta platica: porque coligio de ella, estar Fran^co Pizarro y sus soldados, inclinados al fabor, y conseruacion de su hermano Guascar Ynga, mucho mas que no a el suyo: y luego su dañado animo le puso en la fantasia, el remedio de aquel incombeniente, el qual fué despachar (con el secreto posible) un mensagero a el Capitan que traya a su hermano en guarda, y con el embiarle a decir, que luego (oydo su recaudo) lo matasen, sin dilacion alguna. Guascar Ynga que no era falto de consideracion, siempre se hallo temeroso de lo mismo que le subcedio: porque ponderaua a su entendimiento, quan ambicioso y amigo de Superioridad era su hermano: y que en la venida de esta nueua gente, no auia de querer perder punto, para venir a ser tenido el, por el mas justo poseedor de el Ymperio: y que para venir á tal reputacion, no auia otro camino mas brebe ni mas cierto, que entre paz y guerra darle a el la muerte: en fin despues de todas estas conjugaciones, sacaua en limpio no llevar su vida sigura: y iendo prosiguiendo su camino, en Taparaco, encontro con Hernando de Soto, y Pedro del Barco que iban a Pachacama (como queda dicho) y les rogó encarecidamente, que (o se boluiesen con el a Caxamarca) o le hiziesen soltar de aquella prision, en que lo llebaban: y aun que les manifesto su rezelo, y les prometio maiores riquezas que las que su hermano auia prometido, no pudo mouerlos a cosa ninguna: y con auerle dado los Españoles buenas esperanzas, y procurandolos desuadir de su miedo, pasaron adelante: y Guascar tambien siguio su camino. llegado que fue á los aposentos de Antamarca, encontraron los mortales mensageros de Atauallpa, los quales intimaron a el Capitan que lo traya en guarda, el mandamiento preciso de Atauallpa su señor, y siendo por el Capitan oydo, pusolo luego en execucion, con tanta crueldad que paso los limites de hombre humano, pues no solo mato a Guascar Ynga (como se le mandaua) mas tambien a la madre sin ventura Mamaragua Ocllo, y a Mama chuquiuzpay, muger y hermano de Guascar, y a todas las dueñas y donzellas, que con ellas venian dio crueles y desapiadadas muertes: mato tambien a Tito Atauchi, y a Topa Atao, y a Guanca Auqui (el siempre perdidoso) y a Challco Yupangui, y a Ynga ruca, y á todos los demas nobles, que su señor Guascar venian acompañando, y en esta matanza afirman, aver fenecido la recta linea de los verdaderos Yngas. Coronados ligitimamente por señores y Reyes. Sauido por Atauallpa que su mandado estaua cumplido, con medida tan colmada: vistiose de negro y comenzo a hazer llanto, con mas fingimiento que dolor: sauido por Fran^co Pizarro, el duelo y luto de Atauallpa, le pregunto la causa, y el le dijo como auia sauido, que Guascar Ynga su hermano auia muerto en el camino. Pizarro (que no imagino maldad tan grande) lo conorto lo mejor que pudo, y le dijo que el sauia que venia caminando, sano y bueno, y con esto lo dejo algo satisfecho,

mas no pasaron muchas oras, quando Guari Tito (hermano bastardo de Guascar Ynga) fue a Fran^co^ Pizarro, y le dio larga y verdadera relacion de la sangrienta crueldad, que por mandado de Atauallpa se auia zelebrado en Antamarca. De esto reciuio el Governador mucha pena y hizo guardar con mas cuidado, á el Atauallpa. Acusole tambien este Guari Tito, de como Challcochima, Capitan de Quizquiz, venia caminando con grueso exercito, hacia Caxamarca: a fin y proposito de poner en livertad a su Rey Atauallpa: y enterado Pizarro de esta verdad, despacho á gran priesa un Español (acompañado de un principal Orejon llamado Ancamarca mayta) para que alcanzasen al Capitan Hernando de Soto y a Pedro del Barco, y le dijesen que pusiese luego la diligencia posible, y necesaria, en prender a Chalcochima, donde quiera que lo pudiesen hallar.recevido este mensage de el Capitan Soto y su compañero, pusieron su cuydado en saber por donde venia Challcochima, y el disinio y fuerzas que traya; y fueron ynformados aver ya salido de las tierras de Guamanga, y venir a Xauxa a fortalecer sus esquadras, con los Yauyos y Guancas y otras naciones. Entendida esta nueua por Soto, se dispuso yr á Xauxa, aunque no sin mucho riesgo de su vida: mas Dios lo quiso guardar de este peligro, para que el sacase de otro no menor, a un afligido Cauallero que en Xauxa, estaua como veremos en el Capitulo que se sigue.

Capitulo 33 de la llegada de Hernando de Soto a Xauxa, y de la prision de Challcochima, y de el remate de la historia de Curicuillor, y de la muerte de Ataua'lpa Ynga donde se remata y concluye esta tercera parte.

Como Quizquis embio (quando entro en el Cuzco) mensageros a todas las prouincias, mandando que los que deseaban bivir fuesen a dar la obediencia a su Señor Atauallpa,

fue muy grande el concurso de Yndios que acudio a Caxamarca, tanto que los Españoles se temieron de alguna revelion, y jamas andaban menos que armados: y a ningun Yndio consentian traer armas: y erale ocasion de mucha melancolia á Atauallpa, no poder salir a beuer y holgarse, con aquellos Caziques y señores que lo venian a visitar: y un dia suplico encarecidamente a Francisco Pizarro, lo dejase yr a banquetear, aquellos guespedes y amigos suyos: y tanto le importuno que acompañado de algunos Españoles, bien aderezados, lo dejo ir a zelebrar una solemne borrachera: donde no podia ser menos, sino que se tratasen algunas platicas, de su abatimiento y prision: y a la tarde fue buelto a su aposento y guarda. Phelipe Yndio de Pohechos, que seruia de lengua quieren decir que andaua aficionado, de una Yndia de la recamara de Atauallpa, y supo de ella que por miedo que a su señor tenia, rehusaua el conceder con sus ruegos, y secretos requerimientos: y de alli dizen, que procuro este Yndio tratar mal de las cosas de Atauallpa: y hallo ocasion para su dañado yntento, el dia de este solemne banquete, y vino á algunos Españoles, con novelas y quentos, diziendo que Atauallpa trataua de alzarse, y para tal afecto, hacia juntar aquellas gentes arredor de Caxamarca: los Españoles (que de suyo se estaban temerosos, y aun sospechosos por ver tanta dilacion en el rescatarse) dieronle algun credito, y fueron a Fran^co^ Pizarro con esta nueua, y como no era coyuntura de pasar en donayre semejante rumor, comenzose a hazer pesquisa sobre el caso, y como los testigos eran examinados, por lengua del que le pretendia la muerte, culpabanlo todos, y a fuerza de malicia hacianlos contestar, en aquel crimen. y acumulosele luego, la injusta muerte que mando dar a su hermano y deudos, y dañose mucho su negocio, y mucho mas las intenciones de los Cubdidiosos, no viendo llena la medida señalada por su rescate, que fue cierta raya, alta quanto un hombre podia alcanzar, hecha en torno de un buen aposento: y aquello auia de dar lleno de vasijas de oro y plata. Tiempo es ya que a nuestro Quilaco

Yupangui saquemos de entre las manos de la miseria y pobreza, en que seis meses largos se auia sustentado, seruido, curado, y mantenido de la buena diligencia, de su mas que leal criado Tito. Bien se deue acordar el lector curioso, como lo dexamos mal herido, en unas pobres y humildes casas de unos ganaderos que residian en el mal hadado Valle de Yanamarca, donde subcedio aquella cruel matanza, entre Quizquiz y Guanca Auqui, como dejamos contado en el Capitulo 30 pues resta sepamos como en aquel desbenturado sitio, se entretuvieron los dos quinze o veinte dias (o hasta que el herido manzebo, se pudo sustentar en la pierna mal tratada de el golpe) y luego que sintio alguna mejoria (de acuerdo de su leal seruidor) una mañana se puso en camino, para la poblazon de Hatum Xauxa, y era tanto su flaqueza y indisposicion, que en andar aquellas dos leguas, gasto todo el resto de el dia: llegados a el pueblo se albergaron en compañía de unos pobres labradores, a quien se daua muy poco por lo adverso o prospero de las guerras: y alli se entretuvieron casi seis meses sustentados con las legumbres yeruas y raizes, que la buena diligencia de Tito le deparaua, por aquellas desamparadas labranzas: y siempre traya el oydo atento, a las nueuas que salian por la tierra, para darselas a su amo Quilaco Yupangui, quando eran tales, que el saberlas no le podian entristezer: alli supo de la entrada de los Viracochas y de la que Quizquiz hizo en el Cuzco, y de las inumerables crueldades que en el auia usado, y de como en Caxamarca tenian en prision a Atauallpa, y de la cruel matanza que en Antamarca se auia hecho en Guascar Ynga y sus hermanos, madre y muger: y aviendo salido un dia Titu a la plaza, que se hacia junto a los Aposentos Reales, vidola ocupada de gran suma de gente de guerra, y preguntando que gente fuese aquella o de donde y a que venia, fuele dicho que era Challcochima, que bajaua de el Cuzco, con yntento de ir a Caxamarca, a libertad a su Rey Atauallpa, que se lo tenian preso los Viracochas, en gran menosprecio de su auturidad y valor: y que se auian alli detenido,

Challcochima y sus gentes, porque dos de aquellos mensageros de el Sol, auian llegado en compañia de un Orejon de el Cuzco, y estauan altercando sobre qual auia de mandar mas, el Orejon ó Challcochima, y era verdad que ansi pasaua porque llegando Hernando Soto y Pedro del Barco a Xauxa, hallaron en el a Challcochima, con muy poderosas esquadras de gentes armadas, y llegandose a el Antamarca mayta, le dijo (con mucho menos precio en presencia de los dos Españoles) hasta quando Challcochima an de tener fin tus crueldades? quando sera el dia que tu, y aquella bestia fiera de tu Capitan Quizquiz, os aveis de ver artos de humana sangre? dime rauioso Tigre, vienes a derramar la de estas gentes viles, aora que no ay vena de Ynga, que no la tengas dessangrada? pues de una cosa me huelgo (y lo mismo creo que hazen tus mismos soldados) que a embiado el hazedor de el mundo, los executores de su justicia: para castigo tuyo, y de aquel de quien aprendiste a ser cruel: por tanto pon fin a tu ebrio [1], y aderezate y bente luego con nosotros, que el Gouernador de estos españoles, y Señor de este Ymperio te llama y quiere verte. Challcochima auia estado atento, con sus ojos de bivora, a la platica atreuida de Antamarca mayta y con encendido rostro le respondio, maior novedad me parece hablar tu con tanta livertad, que no lo es el llamarme a mi, quien no me conoze: anda vee y dile a ese hombre qualquiera que sea, que venga el a mi llamado: y luego suelte de la prision a Ataballpa mi señor, sino quiere que todos estos barbudos, advenedizos, mueran quemados, sin quedar de ellos quien lleue la nueva a su tierra, oyendo esto Antamarcamayta, se llego a el (y con brio de hombre) le dio una bofetada en el rostro, diziendo ya se paso el tiempo de tu soberuia: y alli binieron a los brazos: y Hernando de Soto y Pedro del Barco los pusieron en paz, y mandaron a Antamarca Mayta, que dijesen a aquellas gentes que se fuesen luego aveer a el Governador Francisco Pizarro, a Caxamarca: porque ya no auia otro Ynga sino el:

(1) brío.

y Antamarca Mayta, lo publico a todos, con arto mas cumplimiento que se lo supieron mandar: con tales nuevas se alegraron todas aquellas naciones, por que entendian aber llegado el tiempo de su deseada livertad: y ansi cada uno se salio del yugo pesado, en que aquel Capitan lo traya: y Challcochima como vido el brio con que el Orejon hablaua y entendio el estado en que estaban las cosas, bajo la cabeza, y quitose de la plaza: luego los Españoles, le aperciuieron, para partirse a Caxamarca el dia siguiente: mas el lo rehuso con fingidos achaques: y vino á termino que en prisiones, encima de uno de los Cauallos que Hernando de Soto auia traydo, lo lleuaron a Caxamarca. A todos estos coloquios se auia hallado presente, el cuidadoso Tito, y con la mas priesa que pudo se fue á su humilde rancho, y le conto por extenso a Quilaco Yupangui, todo lo que ante el avia pasado: y le manifesto quan de cayda andaua el partido de los Yngas, y como ya su borla estaua en agena caueza, engrandeciole mucho la amabilidad y nobleza, que auia notado en aquellos dos Viracochas que en los Aposentos Reales estaban, Y como le avian parecido hombres amadores de la verdad, justicia y razon: y que creya ciertamente ser verdad lo que de ellos se dezia, que eran mensageros de el Ticci Vira: y concluyo con decirle. Quilaco Yupangui, si tu salud y la mia deseas, y que las miserias de ambos tengan fin, sigue en esto el parecer y consejo que yo te diere, y no te sera menos prouechoso que te a sido mi compañia, todo el tiempo que en tu seruicio é estado. Las cosas de estos dos hermanos y competidores, veo muy alteradas, pues el uno esta muerto, y el otro no muy siguro de su vida, estos Viracochas recien venidos, no deuemos creer que dexaran con tanta facilidad, caer de sus manos tan buena presa, como es la posesión de este grande y estendido Ymperio, yo juzgo de ellos que tienen valor, prudencia, y armas, para perpetuarlo por suyo: mi parecer es que nos vamos luego a meter deuajo el amparo, de este Capitan que aqui esta, que bien creo (sauiendo quien tu eres y conociendo tu mucho valor) te hara cortesia, y

te dara el favor necesario, para bolber a el puesto de donde tu fortuna te derribo: y tu lebatado una vez yngrato serias (lo qual no se puede presumir de ti) si a mi no me dieses la mano para lebantarme. Todo lo que me as dicho amigo Tito, (respondio Quilaco Yupangui) camino lleua, mas el de mi contento hallo cerrado, con las grandes reuoluciones que an subcedido donde yo tenia puesta mi gloria, y donde tantas muertes an sobrado, no avra faltado alguna para matar mi vida; dejame estar en este estado miserable, entretenido con mi ignorancia, y no me saques a donde el desengaño me mate. dejate de eso (respondio Tito) sigueme pues de razon deues fiarte de mi, y diziendo esto le tomo por la mano, y lo lleuo a los aposentos de Xauxa, donde hallaron al Capitan Hernando de Soto que acabaua de despachar con tan buen recado (como dijimos) á Challcochima, la buelta de Caxamarca: y de mandar a los Yndios que con el venian que cada uno se fuese a su tierra, y se quietase en ella, desaciendo todo aluoroto de guerra. llegados que fueron a la posada de este Capitan pidieronle audiencia a solas, sin otra compañia mas que a el Yndio que llebaua por lengua: Soto (que muy benigno y afable era) gusto de hazerlo. y Tito viendo la coyuntura como el la deseaua, comenzo a hablar de esta manera. Apoc verdaderamente embiado de el Ticci Viracocha Pachacama, para reducion de nuestro destierro, y reparo de nuestras caydas: si acaso entre vosotros sabeis que cosa sea amor (que si deueis saver) escucha con atento oydo y tierno corazon, a la mas leal y mal fortunada criatura que tiene el mundo: y no te impida el hazer esto, el vil y despreciado avito en que nos ves: porque estos auatidos paños que sobre este disfigurado manzebo estays mirando, cubren deuajo de si el mas valeroso y bien nacido pecho, que abarcan estos Reynos: su nombre generacion y tierra natural, de el lo sabras: la causa de su perdizion, a sido lealtad guardada a su Principe, de mi (porque ya no es tiempo de callar) te digo, que soy la mas desdichada doncella, que jamas produjo la Yllustre sangre de los Yngas, mi padre (si

no me an tenido engañada) fue Guascar Ynga, con razon de todos aborrecido, y mas de mi, porque me dio el ser, por escusarme la muerte con que los embidiosos de mi hermosura y felicidad, amenazaban a mi edad tierna: fui guardada de una mi tia (y mal guardada pues alli me perdi) viendo con mi libre mirar, los ojos de este que aora los tiene turbados en unas fiestas que en Siquillabamba se hizieron, siendo este que aqui ves embajador de Atauallpa, y el amor que á entrambos hirio en un punto á entrambos atormentaua, regia y governaua, y como era mouedor de entrambos corazones, en el suyo puso encendido deseo de verme, y en el mio ardiente voluntad de ser vista: pudo esto llegar a efecto, con lizencia y asistencia de mi tia, y alli ablando los ojos callaban las lenguas: y con las mas onestas y bien comedidas palabras que en varon virtuoso, y en una donzella onesta, se pueden permitir, nos prometimos el uno a el otro, en conjugal y onoroso ayuntamiento. y porque el rigor de aquellos rebueltos tiempos no daua lugar a fiestas matrimoniales, dilataronse, para mas comoda coyuntura y este sieruo tuyo y señor mio, que delante tienes: pidio á mi tia dos años de termino, para bolber a el lugar de mi nacimiento, a efectuar lo prometido. mi tia, en mi nombre y suyo, le concedio tres: y con las alteraciones que de estos Reynos abras entendido ase dilatado tanto esta vista que ya son cumplidos quatro años, y mi deseado Quilaco Yupangui, no á podido alegrar mi vista, con la suya alegre: mi tia murio pocos dias á, y supe como mi padre me queria poner en manos, muy agenas de mi voluntad: y entendiendo como las gentes de el Quito (con quien este mi señor venia) entraban victoriosos por nuestras tierras, acorde salir a probar mi ventura: y poniendome en el avito que me ves, y llamandome Titu, me entremeti con las muchas naciones que seguian a el Capitan Mayta Yupangui que salio de el Cuzco contra el victorioso Quizquiz. Presente me halle en la dolorosa matanza, que fortuna zelebro en Yanamarca (y hablando verdad) no procure a nadie la muerte (como se me puede creer) antes con

una piedad, aplicada a mi remedio, entre tantas muertes, buscaua mi vida: porque preguntando por el que alli me traya, supe no aver salido de aquella trauada batalla: y el amor que me guiaba me puso delante á mi muy deseado, que pasado un muslo con un dardo, estaua en vida sepultado entre los muertos; de alli lo saque como pude, cure su herida, y sustente su persona, hasta poderle traer a este lugar donde aora estamos, y donde vine en horas dichosas, pues pude hallar en el, el amparo que de ti esperamos: Ves aqui Señor, la Historia de nuestras desaventuras, cata aqui el camino por donde el hado y suerte, nos a traydo, a tanta calamidad, como la que estamos padeciendo; tu aora (Capitan valeroso) rompe el lazo con que la adversa fortuna nos tiene enlazados, y puede mas que ella, pues tu ser, deue ser demas que hombre. Aqui dio fin a su platica la hermosa Curicuillor: y no sabre juzgar de qual de los dos oyentes fue mayor el pasmo que cayo en sus venas, pero abremos de dar la ventaja a Quilaco Yupangui: por aver entendido mejor los trances y acaecimientos, por la donzella relatados: y ansi en gran pieza de absorto y eleuado no acerto a hablar, y Hernando de Soto, como mas libre, dixo, de oy en adelante hermosa doncella, bivid sigura de sobresaltos, que os puedan ser ocasion de algun disgusto: que si mi amparo bale algo para vuestro remedio, aqui os recibo deuajo de el, y tomo a mi cargo lo que a vuestro contentamiento toca: Quilaco Yupangui (que algun tanto estaua recuperado en su acuerdo) dijo en brebes razones. Ciertamente (hermosa Curicuillor) ni a el amor grande que yo te é tenido y tengo, se le deuia menos galardon que el recevido, ni de el mucho valor tuyo, espere yo menos que receuir mercedes tan grandes como las que me as hecho: no se con que pagartelas, ni aun con que palabras encarezerlas, y ansi terne por acertado, decir que lo que por mi has hecho y haces a ti mismo te lo deuias, pues me tenias por tan tuyo, quanto yo a ti por tan mi señora y abrazandose estrecha y amorosamente, se dispusieron para seguir con mucho contento, a

su protector el Capitan Hernando de Soto, que ya andaua aderezando su partida, para Caxamarca: y haciendo proveer de vestidos a sus nueuos ahijados (tales quales para tales personas convenian) mostro cada uno el tesoro que la vil pobreza tenia encubierto. Y porque demos fin a la historia de estos dos bien fortunados amantes, para mas sin embarazo concluir la nuestra es ansi, que partido Soto a Caxamarca los lleuo en su compañia y los hizo baptizar, y el mancebo se llamo Don Hernando Yupangui, y la donzella Doña Leonor Curicuillor: y con gran contentamiento de entramos fueron casados: en faz de la Santa Madre Yglesia, y juntos vibieron dos años, en compañia de su buen protector: al cabo de los quales murio el Don Hernando Yupangui y la dueña quedo biuda: y usando el Capitan Hernando de Soto, de la libertad de aquel tiempo: la aplico para su recamara y en ella hubo a Doña Leonor de Soto que oy vibe en el Cuzco: casada con Carrillo escriuano de su Mag^d. y tiene por hijos a Pedro de Soto, y á Doña Joana de Soto, y otras niñas, cuyos nombres importa poco a nuestra historia. Quando Hernando de Soto llego a Caxamarca, hallo que el proceso de Atauallpa estaua bien, substanciado: y bien quisieran todos, que lo estuviera tambien la medida y señal que auia señalado para su rescate: mas sin atender á esto, vistas las culpas de Atauallpa fue sentenciado a muerte: la qual sentencia se le notifico en su prision: y siendo bien ynformado de lo que mas combenia, para la salud de su anima pidio el baptismo con mucha deuocion, y despues de baptizado, se executo la sentencia la qual, si fue justa o no, no lo juzguemos antes de tiempo, hasta que se descubra lo escondido de nuestros corazones. Fue repartido el tesoro que se hallo entre lo rancheado y lo que se huvo por el rescate (que todo caue deuajo de un hombre) que llego su cantidad a ser un millon, y veinteyseis mill y quinientos castellanos de oro, y cinquenta y dos mill marcos de plata: cupole a cada hombre de a cauallo ocho mill y nouecientos pesos de oro, y a trescientos y setenta marcos

de plata. y a el hombre de a pie la mitad de esta cantidad. a Francisco Pizarro y a los demas Capitanes bien se deja entender que les cabrian parte mejoradas en tercio y quinto, todo lo qual subcedio el año de mill y quinientos y treinta y dos. Este fue el fin y remate de aquellos pujantes y valerosos Yngas cuyo principio y medios dexamos contados donde se conozera de quan poca constancia son las cosas que el darlas y quitarlas esta a arbitrio de la que llaman fortuna. Abierta queda puerta para entrar siguiendo, con un proceder, adornado de admirables historias donde contengan los varios acontecimientos que en este nuevo mundo se han visto en el progreso de cinquenta y tres años que ha que lo habitan Españoles, ansi en guerras caseras, como en jornadas, conquistas y descubrimientos, terremotos, volcanes temblores de tierra, exuperaciones de el mar: como la que acaecio en la Ciudad de los Reyes, el mismo dia que esta hobra se acabo, que fue a los nueue dias de Jullio de el año de mill y quinientos y ochenta y seis, cuio subceso se contara con los demas en la quarta parte. Quien mas desocupado que yo estoy se hallare, tire adelante la barra: que no avra hecho mucho quando a mi me dejare atras. Si Dios permitiere, que me pueda hallar en tiempo, que con verdad, lo pueda llamar mio, porne la mano en la quarta parte, mas hasta que este venga, contente mi nacion, con auerle hecho este seruicio pequeño, y si por ofrecerlo merezco algo, quiero me sea pagado, en disimular con mis defectos: y si acaso encontrare con algo que tenga apariencia de bien, de la gloria de ello, a el Omnipotente padre de las lumbres, de donde procede todo lo que es bueno y perfecto, cuio onor, virtud y Ymperio vibe por todos los Siglos de los Siglos. Amen.

Se acabó de escribir año de 1586.

TABLA

DE LA PRIMERA PARTE DE LA MISCELLANEA ANTHARTICA

CAPÍTULO		PÁGINA
1.	De las varias opiniones de la creacion de el mundo: y de la Catholica y verdadera: y de la coligacion de los elementos: con las cosas elementadas	11
2.	De la primera forma de el mundo en su creacion y de la que aora tiene y de las mudanças que a padecido su forma	15
3.	De la variacion de las cuentas en el numerar los tiempos antiguos y de la muerte de Cain y otras curiosidades antiquissimas	19
4.	De la salida de el Patriarca Noe de el Arca y de la reparticion de el uniuerso conforme a lo moderno	31
5.	Donde se acaba de repartir el uniuerso y se señalan las Prouincias de cada parte de el y de la confusion de las lenguas en la fabrica de la torre con otras curiosidades	30
6.	Donde se señala a cada hijo y nieto de Noe la Prouincia q' le cupo en el mundo con graduacion y descripcion de cada Prouincia y las cosas mas notables en ella subcedidas	37
7.	Donde se prosigue la reparticion de el mundo y las cosas antiguas y modernas en las Prouincias subcedidas	43
8.	Donde se prosigue y concluye la reparticion de el mundo por el estilo començado	50
9.	Donde se trata de las causas naturales y razon porque son negros los de Ethiopia: y quien y quando se metieron en España los primeros negros por esclauos	53
10.	De los primeros pobladores de las Prouincias de Aphrica y descripcion breue de ella con algunas cosas notables	58
11.	De el antiguo conocimiento que en la Ethiopia se tuuo de el verdadero Dios y como la Reyna Saba lo lleuo a aquella tierra y de el Preste Iuan y sus cosas y quando se conformo con la yglesia Romana	65
12.	De como los hijos de Iectan an sido oluidados de todos los que an escripto y de como Ophir es padre de los Indianos	73
13.	De como se yuan aumentado las gentes de la India y como ellas la ydolatria y se remata la primera parte de esta obra y apercibe el Autor paca la segunda	78

TABLA DE LA SEGUNDA PARTE DE LA MISCELLANEA ANTHARTICA

CAPÍTULO — PÁGINA

1. De las misericordias grandes q' Dios usa con toda cosa criada y mucho mas con el hombre y del beneficio que el Patriarca Abrahan hizo al mundo con la comunicación de las letras .. 81
2. De la utilissima inuencion de las letras donde se prueua y concluye quien fue su primero inuentor con otras curiosidades .. 97
3. Donde se declara con autoridades de la Sagrada Escriptura auer sido estas n^ras^. Indias manifiestas a los Isrraelitas y auer pasado a ellas las flotas de Salomon y se comiença a descrebir como proceden de el Patriarcha Ophir con otras curiosidades .. 91
4. De como las tierras y islas q' descubrieron unos Cartagineses no fue el principio y origen de dar gentes a estas Indias y se confunde la opinion q' en este caso se a tenido de que los Indios procedan de Cartagineses 97
5. Donde se concluye el argumento y se confuta otra opinión q' estos Yndios vienen de Judios, y pruebase vastantemente lo contrario .. 102
6. Donde se prueua auerse tenido noticia de este Piru en tiempo de los Reyes de Isrrael, y auerse llamado Piru y del origen de este nombre y de otras cosas notables dignas de saberse .. 107
7. Que pudo auer en las Islas animales engendrados en la region de el ayre donde se traen muchos y raros acontecimientos en esta materia con muchas razones naturales gustosas .. 112
8. De la primera guerra de el mundo hecha por Nino Rey de los Babilonios y su madre Semiramis, y de la primera opresion de la gran India Oriental, y de la inuencion de la Magica y quien fue su inuentor .. 117
9. De la causa por q' los Asirios vinieron sobre Babilonia y los Babilonios la uinieron a socorrer y dexaron sujetos a los Indianos y de el primer Rey de Egipto .. 121
10. Donde se reprehende la Idolatria, y se cuentan algunas vidas de Dioses vanos para confussion y verguença de sus sectarios y que reyes reynauan en España en estos tiempos .. 128
11. De la descripcion de las tres Indias de que consta toda la q' llaman Oriental, y de el monstruoso origen de los de el Reyno Pegu .. 134
12. De el socorro q' el gran Osiris dio a España estando tiranizada y de la fundacion de Lacedemonia .. 141
13. De la salida q' hizo el Patriarca Iacob de Canaan y su entrada en Egipto y de el nacimiento de Moysen y de la salida de Bacco a la gran India Oriental y otras cosas .. 146
14. De la fundacion de Athenas en Grecia y de la buelta de Bacco de la India y daños q' en ella hizo y de su entrada en España y de la equivocación de los Pharaones de Egipto .. 152
15. De como vinieron los Indios a hallar este pedaço de mundo q' llamamos Indias Occidentales y se metieron en el, y de q' los Llanos de el Piru fueron mar en otro tiempo y las razones q' ay para prouarlo .. 159
16. De las cosas q' en nuestra España yvan subcediendo en estos tiempos y como Salomon Rey de Isrrael embio flotas a estas nuestras Indias, y de la armada q' se perdio en el puerto de Asion gabear estando de partida para este Piru y de otras antigüedades .. 166

CAPÍTULO — PÁGINA

17. De la guerra q' el Rey Ciro hizo a la gran India Oriental y de la institucion de la orden militar de los Nayres y de sus desenciones y obligaciones .. 173
18. De la multiplicacion de los Indios y el origen de los Naturales de la Nueua España y de el uso de el Maiz y su nombre y el nacimiento de Alexandro Magno y la jornada q' hizo a la gran India .. 179
19. De la entrada de los Nayres en n^ras^. Indias Occidentales y se prueua ser origen de los Indios de Chile y de los Chiriguanaes, y hazese una curiosa descripcion de estas n^ras^. Indias con otras curiosidades .. 189
20. Donde se prueua por las semejanças de ritos, costumbres, y cerimonias ser, claramente descindientes de los Indios Orientales nuestros Indios Occidentales y se concluye la segunda parte de esta obra .. 195

TABLA DE LA TERCERA PARTE DE LA MISCELLANEA ANTHARTICA

1. De las mas famosas nauegaciones antiguas y modernas .. 201
2. Donde se disputa y concluye con razones naturales si a auido, o ay o puede auer en el mundo los monstruos q' los Autores escriuen. Es digno capit^o^., de ser aduertido de los curiosos .. 208
3. De la obscuridad en q' estaua el uniuerso antes de el nacim^o^. de X^po^. y de su sancta venida a el mundo y de lo que en ella subcedio a los Idolos 214
4. De como los Indios repartieron entre si toda la tierra y de las causas de no llouer en los llanos de el Piru y de las condiciones y complexiones de los Indios y otras curiosidades y secretos naturales .. 220
5. Donde se disputa y trata q' cosa es Volcan y porq' es asi llamado y de la causa de su fuego y que cosa sea y de las cosas q' fueron halladas en este nueuo mundo por sus primeros habitadores .. 227
6. De la barbaridad y confusion q' auia entre estos naturales acerca de la adoracion y de ciertos varones sanctos (o que lo parecian) que fueron vistos por aca y de la manera de retener los Indios sus historias .. 235
7. De la diuision de los Sagrados Apostoles a predicar el Sagrado Euangelio por el mundo y de la priesa q' el Demonio se daua a sembrar errores, y de la secta dañada de Arrio y de otros heresiarcas .. 241
8. De muchos Emperadores catholicos q' fauorecieron a nuestra sancta yglesia, y de el nacimiento vida y muerte de el falso Mahoma y como uuiera entrado en este Piru su dañada secta si los catholicos Reyes Españoles no lo atajaran .. 247
9. De el barbaro estado en q' estaua este Piru quando començaron los Ingas y de su fabuloso origen y de el primer Emperador de ellos llamado Mango Capac .. 256
10. De lo q' tiene por verdadero acerca de el principio y origen de los reyes Ingas y de las cosas q' subcedian en el mundo conocido quando en este començaron a reynar estos Principes y de la descendencia de los Turcos y otras curiosidades .. 264
11. De Sinchiruca segundo Rey de los Ingas y de las cosas mas notables q' en el mundo subcedieron en su tiempo y los años q' biuio este Rey y el verdadero origen de los gitanos .. 274
12. De Lluquiyupangui tercero Inga y de sus cosas y de las mas notables

CAPÍTULO PÁGINA

q' subcedian por el mundo en sus tiempos, y de los hechos de Mayta Capac subcesor y hijo suyo y de sus muertes y en q' años fueron . . . 280

13. De Capac Yupangui y su muerte y de Inga ruca su subcesor, y guerras q'tuuo y de las cosas q' en sus tpos. subcedian por el mundo y de Yahuar guaca Inga y su muerte . . . 289

14. De Viracocha Inga y de la Excela. de este nombre y su antigüedad y de los hechos de sus hijos de este Viracocha Inga y cosas notables q' en el mundo yuan subcediendo . . . 296

15. Donde se concluye la guerra contra los Changas y Soras y se trata de un concilio, o congregacion q' Inga Yupangui hizo en el Cuzco sobre la religion cosa notable y de admiración . . . 301

16. De la guerra q' hizo Inga yupangui por sus capitanes en la parte de Chinchasuyo y la huida de los Changas a la Prouincia de Rupa y causa justa de su huyda . . . 312

17. Que trata de la entrada de los Ingas en Quito la primera vez, y de una jornada q' hizo por mar Topa Inga q' estuuo un año en ella y de el origen de las gentes de los LLanos y valles de el Piru con otras cosas notables . . . 321

18. De muchas y muy importantes jornadas q' Topa Inga yupangui hizo y de la renunciacion de el reyno q' Yupangui hizo en su hijo Topa Inga y de la fundacion de el templo de el valle de Pachacama . . . 331

19. De las cosas más notables que yuan subcediendo en el mundo en estos tpos. y de una traycion que se leuantaua contra Topa Inga yupangui y de la deriuacion de este nombre Yanacona . . . 341

20. De la muerte de Topa Inga yupangui y de la coronacion de su hijo Guayna capac y de una conjuración q' se hizo contra el nueuo Inga y de muchas y varias cosas q' yvan subcediendo en el mundo en esta temporada . . . 353

21. De el primer viage q' hizo Guayna Capac a la parte de Colla suyo y de la jornada de el Quito y fundacion de Tumibamba y sus grandezas: y de el principio de las guerras con los Pastos y Carangues y de otras hazañas que hizo este Inga . . . 361

22. De como Guayna capac se retiro perdidoso de las tierras de Carangui y los Orejones se le amotinaron y el modo que se tuuo para reconciliarlos y de la buelta a combatir la fortaleza de Carangui y muerte de el general Auqui toma . . . 371

23. De el descubrimiento q' hizo Christoual Colon de este nueuo mundo y de el vencimiento y fin de las guerras de Carangui y de una guerra q' se les ofrecio a los Ingas con los Chiliguanaes y subceso de ella . . . 379

24. De la primera nueua q' Christoual Colon dio en España de el descubrimiento q' hizo y de lo q' los Reyes de Portugal hizieron por auer en su nauegacion y trato la gran India Oriental y el descubrimiento della y la muerte de Guayna capac Inga y el principio de el reynado de Guascar Inga . . . 387

25. De la llegada de el cuerpo de Guayna capac al Cuzco y injusticias que Guascar Inga uso con los albaceas de su padre y del primero descubrimiento q' Francisco Piçarro y Diego de Almagro hizieron de estos Reynos de el Piru y trabajos que padecieron y de la conquista de Pomacocha en Chachapoyas . . . 396

26. De los mensageros q' Atauallpa embio a su hermano Guascar Inga desde

CAPÍTULO PÁGINA

el Quito y respuesta q' les dio y se comiença la notable historia de los amores de Quilaco yupangui de el Quito y Curicuillor de el Cuzco . . . 406

27. De un general llamamiento q' Guascar Inga hizo en el Cuzco y de el despedimento de Quilaco yupangui y su amada Curicuillor y de unas fiestas q' hizo Atauallpa en Tumibamba donde le fueron presentados los Españoles q' Francisco Piçarro auia dexado en Tumbiz y de el apercebimiento que hizo en el Quito para la guerra futura . . . 417

28. De el ofrecimiento q' las naciones cercanas a el Quito hizieron de seruir Atauallpa y de el principio de las guerras de los hermanos y batallas que se dieron . . . 427

29. De el sentimiento q' se hizo en el Cuzco por las perdidas subcedidas a Guanca auqui y de las plegarias q' hizieron a sus guacas y de las guerras que tuieron Guanca auqui y sus capitanes con los Pacamoros y el subceso de ellas y de la prosecucion de las guerras fraternas . . . 436

30. De la cruel batalla q' los capitanes de Guascar Inga y los de Atauallpa se dieron en Yanamarca y de como Quilaco yupangui quedo mal herido y le socorrio Titu y de como Guascar Inga salio a campo por consejo de sus guacas . . . 446

31. De las vanas plegarias que hizo Guascar Inga a sus guacas y de una batalla q' los Cuzcos ganaron en Tabaray y de la ultima y sangrienta batalla de Chonta caxa y prision de Guascar Inga y toma de el Cuzco y de las crueldades que hizo Quizquiz en la gente rendida . . . 454

32. De las alegrias q' se hizieron en el Quito por la prision de Guascar Inga y de la entrada de los Españoles y prision de Atauallpa en Caxamarca y de la injusta muerte de Guascar Inga y su compañia y de las preuenciones de los Españoles . . . 465

33. De la llegada de Hernando de Soto a Xauxa y de la prision de Challco chima y de el remate de la historia de Curicuillor y de la muerte de Atauallpa Inga donde se remata y concluye esta tercera parte . . . 473

Esta tabla aparece en el Códice de Texas y fué omitida en el de Nueva York.

APÉNDICES

APÉNDICE N° 1

1.—NÓMINA DE LOS REYES INCAS *(Kapaj-Kuna)*

Cabello Valboa	*Sarmiento de Gamboa*	*Garcilaso*	*Acosta*
1. Mango Capac (¿-1006).	1. Mango Capac (565-665).	1. Manco Capac.	1. Mangocápa. *Urin Kosko*
2. Sinchi Ruca (1006-1083).	2. Cinchi Roca (665-675).	2. Sinchi Roca.	2. Chinchiroca.
3. Lluqui Yupangui (1083-1161).	3. Lloqui Yupangui (675-786).	3. Lloque Yupanqui.	3. Capác Yupángui.
4. Mayta Capac (1161-1226).	4. Mayta Capac (786-896).	4. Maita Capac.	4. Lluqui Yupángui.
5. Capac Yupangui (1226-1306).	5. Cápac Yupangui (896-985).	5. Capac Yupanqui.	5. Mayta cápa.
6. Ingaruca Ynga (1306-1356).	6. Inga Roca (985-1088).	6. Inca Roca.	6. Tarco Guaman.
7. Yaguarguaca (1356-1386).	7. Tito Cusi Gualpa (1088-1184). (Yaguar Guaca).	7. Yahuar Huacac.	7. "un hijo suyo", no le nombran.
8. Viracocha Ynga (1386-1438).	8. Viracocha (1184-1285).	8. Inca Viracocha.	8. Juan Tambo Maytapanáca. *Janan Kosko*
9. Ynga Yupangui (1438-1473).	9. Ynga Yupangui (1285-1388). (Pachacuti Inca Yupangui).	9. Inca Pachacutec.	9. Inca Róca.
10. Tupac Ynga Yupangui (1473-1493).	10. Topa Ynga Yupangui (1388-1455).	10. Inca Yupanqui.	10. Yaguarguaque.
11. Guayna Capac (1493-1525).	11. Guayna Capac (1455-1524).	11. Tupac Inca Yupanqui.	11. Viracócha Inca.
12. Topa Cusi Gualpa (Guascar).	12. Guascar (1524-1533).	12. Huayna Capac.	12. Pachacúti Inca Yupangui.
13. Atauallpa.	13. Atagualpa.	13. Huascar.	13. Topa Inca Yupángui.
		14. Atahuallpa.	14. un hijo suyo, llamado del mismo nombre.
			15. Cuaynacápa.
			16. Titu Cusi Gualpa (Guascar Inca).
			17. Atahualpa.

APÉNDICE Nº 2

LEYENDA DE LOS AYAR

Cabello Valboa	*Sarmiento de Gamboa*	*Betanzos*	*Garcilaso*
	a) HERMANOS		
1. Mango Capac.	1. Mango Cápac.	1. Ayar Mango (Mango Capac).	1. Manco Capac.
2. Ayarcache.	2. Ayar Cache.	2. Ayar Cache.	2. Ayar Cachi.
3. Ayar Auca.	3. Ayar Auca.	3. Ayar Auca.	3. Ayar Sauca.
4. Ayar uchi.	4. Ayar Ucho.	4. Ayar Oche.	4. Ayar Ucho.
	b) HERMANAS		
1. Mamaguaco.	1. Mama Guaco.	1. Mama Guaco.	1. Mama Ocllo Huaco.
2. Mamacora.	2. Mama Ipacura (Mama Cura).	2. Mama Cura.	2. no consigna.
3. Mama Ocllo.	3. Mama Ocllo.	3. Mama Ocllo.	3. no consigna.
4. Mamaragua.	4. Mama Raua.	4. Ragua Ocllo.	4. no consigna
	c) ITINERARIO DEL ÉXODO		
1. Salida de Pacaritambo o Tambotoco.	1. Salida de Pacaritambo o Tambotoco.	1. Salida de Pacaritambo.	1. Salida del Titicaca.
2. Pachete.	2. Guanacancha.	2. Guanacaure.	2. Pacarec Tampu ("ventana o dormida que amanece").
3. Guamancancha.	3. Tamboquiro.	3. Matagua.	3. Huanacauri.
4. Guanacauri.	4. Pallata.	4. "pueblo de los gualla" (coca y ají).	4. Cusco.
5. Matagua.	5. Haisquirro.	5. Cusco (Casa del Sol).	
6. Collcabomba (Collcapampa).	6. Quirirmanta (al pie del cerro Huanacauri).		
7. Guamantianga.	7. Matagua.		
8. Guanaypata.	8. Guanaypata.		
9. Cusco (Curicancha).	9. Cusco (Indicancha).		

APÉNDICE Nº 3

CALENDARIO INCAICO

Cabello Valboa	*Cristóbal de Molina*	*Huaman Poma*	*Acosta*
1. Diciembre - Raymi (Capac Raymi).	1. Mayo - Acicayllusque.	1. Enero - Camay.	1. Diciembre - Rayme (Capac Rayme).
2. Enero - Pura Opiayquiz (Camay).	2. Junio - Cauay (Cachu Arhuay).	2. Febrero - Paucar uaray.	2. Enero - Camay.
3. Febrero - Hatum Pucui.	3. Julio - Murupas-Tarpu Quilla (Yahuayra).	3. Marzo - Pachapucuy.	3. Febrero - no lo consigna.
4. Marzo - Pacha Pucui.	4. Agosto - Coya Raymi (Citua).	4. Abril - Inca Raymi.	4. Marzo - no lo consigna.
5. Abril - Ariguaquiz.	5. Setiembre - Omac Raymi (Huarachicu).	5. Mayo - Aymoray.	5. Abril - no lo consigna.
6. Mayo - Hatum-Cusqui-Aymoray.	6. Octubre - Aymarca Raymi.	6. Junio - Huacay Cusqui.	6. Mayo - Hatuncuzqui Aymoray.
7. Junio - Aucay-Cusqui (Inti Raymi).	7. Noviembre - Capac Raymi.	7. Julio - Chacra Cunacuy.	7. Junio - Aucaycúzqui Inti Ráymi (Intiráymi).
8. Julio - Chagua-guarquis.	8. Diciembre - Camay-quilla.	8. Agosto - Chacra Yapuy.	8. Julio - Chahua-Huarqui.
9. Agosto - Yapaquiz.	9. Enero - Atun pucuy.	9. Setiembre - Coya Raymi.	9. Agosto - Yapaquis.
10. Setiembre - Coya Raymi (Citua).	10. Febrero - Pacha puco.	10. Octubre - Uma Raymi.	10. Setiembre - Coyaraymi (Citua).
11. Octubre - Oma Raymi Puchayquiz.	11. Marzo - Paucarguara.	11. Noviembre - Aya Marcay.	11. Octubre - Homaraimi-Punchaiquis.
12. Noviembre - Ayamarca (Raymi Canca Rayquis) (Itu Raymi).	12. Abril - Ayrihua.	12. Diciembre - Capac Inti Raymi.	12. Noviembre - Ayamara (Raymi cantará Rayquis).

APÉNDICE Nº 4

OBRAS DE MIGUEL CABELLO VALBOA

1.—*Miscelánea Antártica.*

a) MANUSCRITOS:

El Códice original en la Universidad de Texas. Estados Unidos de Norte América.

El Códice de Nueva York, en la Biblioteca Pública de Nueva York. Es una copia del anterior.

Del primer códice existe una copia fotostática en el archivo del Instituto de Etnología de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos. Del Códice de Nueva York existe una copia fotostática en la Biblioteca Nacional de Lima.

b) EDICIONES:

1. *Voyages, Relations et Mémoires originaux pour servir à l'Histoire de la Découverte de l'Amérique.* Publicado por primera vez en francés por Henry Ternaux-Compans. Arthus Bertrand, Librairie Editeur, París, 1840.

   2ª parte *Histoire du Pérou par Miguel Cavello Balboa Inédita*, ii p., p. 333 pp.

   Es solamente la Tercera Parte del M. S. y de ella omite los IX primeros capítulos. Comienza con una síntesis de los caps. IX y X para formar el 1er. cap. El segundo cap. lo forman los caps. XI y XII del M. S. El tercero corresponde al XIII del *Códice de Nueva York*. Los 33 caps. de la *Miscelánea* los reduce a 23.

2. *Historia del Perú bajo la dominación de los Incas*, por el R. P. Miguel Cabello Balboa (Escrita entre 1576 a 1586).

   Anotaciones y concordancias con las *Crónicas de Indias* por Horacio H. Urteaga.

   Biografía de Cabello Balboa por Carlos A. Romero.

   Colec. Lib. Doc. Ref. Hist. Perú, 2da serie, t. II, 216 pp. Lima, Imprenta y Librería Sanmartí y Cía., 1920. Traducción de la edición anterior por Delia Romero.

3. *Obras*, V. I. Miguel Cabello Balboa.

   Publicada por Jijón y Caamaño. Editorial Ecuatoriana, Quito-Ecuador. 1945. Prólogo v-xii, 361 pp. Trascripción integra del *Códice de Nueva York*.

2.—*Verdadera descripción y relación de la provincia y tierra de las Esmeraldas.* Escrita en 1581.

M. S. en el Arch. de Indias, Leg. III. Audiencia de Lima, Papeles del Corregimiento de Trujillo, Relación de servicios de Juan Roldán Dávila.

Publicada por vez primera en *Obras*, V. I. Quito, 1945, 76 pp. J. Jijón y Caamaño.

3.—*Orden y traza para descubrir y poblar la tierra de los chunchos y otras provincias.* Escrita en 1596.

M. S. Archivo de Indias, Est. 70, Caj. 1º, Leg. 34.

Publicada por Marco Jiménez de la Espada en el V. II de *Relaciones geográficas de Indias*, Madrid, 1885. Apéndices pp. CXII-CXV.

También publicada en *Obras*, V. I., Quito, 1945, por J. Jijón y Caamaño, 5 pp.

4.—CARTAS Y OTROS DOCUMENTOS:

a) Memorial que el clero de Pasto dirige a la Audiencia de Quito en 1572 desde Pasto. Ref. Sergio Elías Ortiz, M. S. no conocido. (Cabello Valboa a la cabeza de los firmantes).

b) Carta al Marqués de Cañete, desde Chuquiabo, en mayo de 1594. M. S. no conocido. Ref. carta de Cabello Valboa al Marqués de Cañete, el 11 de set. de 1594. *Obras*, J. Jijón y Caamaño, p. 85.

c) Carta del p. Miguel Cabello de Balboa al Virrey, Marqués de Cañete, sobre la conversión de los indios "Chunchos". En San Adrián de Chipoco, provincia de los Chunchos, 11 de setiembre de 1594. M. S. Arch. de Indias, Est. 71, Caj. 8, Leg. 27.

Publicada por Víctor M. Maurtua en *Juicio de límites entre Perú y Bolivia. Prueba peruana*, T. VIII. Chunchos, Madrid. Imp. de los hijos de M. G. Hernández, 1906, pp. 140-146. También en *Obras*, Quito, 1945, por J. Jijón y Caamaño, 7 pp.

d) Representación fechada en Quito el 1º de febrero de 1578, que el clérigo Miguel Cavello Valvoa dirije al Rey de España dando cuenta de su expedición en la provincia de Esmeraldas, su viaje a Puerto Viejo y recomendando la apertura del camino entre Quito a la Mar del Sur por la provincia de Yumbos.

Publicada por José Rumazo González en *Documentos para la historia de la Audiencia de Quito*, T. III, pp. 389-396. Madrid, 1949.

e) Volcánidas? Ref. *Verdadera Descripción.....*, p. 10, *Obras*, V. I., J. Jijón y Caamaño, Quito, 1945.

f) Piezas literarias (prosa y verso):

1. La Volcánea (Vulcania) Ref. "Discurso en loor de la poesía".
2. El Militar elogio id.
3. Comedia del Cuzco id.
4. La Vasquirana id.
5. Soneto a Diego de Aguilar y Córdova ("El Marañon")
6. Soneto en el Códice de Texas.

APÉNDICE Nº 5

COMPARACIÓN DE LOS DOS CÓDICES DE LA "MISCELÁNEA ANTÁRTICA"

Códice de Texas	*Códice de Nueva York*
1 f. en blanco	1 f. en blanco
13 fs. en Nos. romanos	5 fs. (A-E)
55 fs. Primera Parte	44 fs. Primera Parte
86 fs. Segunda Parte	94 fs. Segunda Parte
212 fs. Tercera Parte	265 fs. Tercera Parte
367 fs.	409 fs.
Portada. Escudo del Virrey Conde Villar don Pardo f. 1.	
Soneto f. 1v.	
Dedicatoria al Virrey fs. II y IIv. Firma del Autor.	Dedicatoria al Virrey fs. A-Av.
Dedicatoria al pio y curioso lector fs. III-VIIv.	Dedicatoria al Pio y Curioso Lector. fs. Av-Ev.
Tabla de los capitulos contenidos en la obra fs. VIII-XIIIv.	
Primera Parte fs. 1-55.	Primera Parte pp. 1-87.
Segunda Parte fs. 56-141.	Segunda Parte pp. 87-274.
Tercera Parte fs. 142-354.	Tercera Parte pp. 275-799.
Dimensiones: 16.5 x 11.5 cm.	21.5 x 15 cm.
Detalles:	
Letras miniadas al comienzo de cada capítulo.	Letra cortesana. Menos pulcra.
Notas al margen, indicando la pág. y obras citadas por el autor, y alguna aclaración.	fs. 1-33v. un tipo de letra.
Escritura cortesana pareja y clara.	f. 34 otro menos cuidado.
Omitido el f. 189, por error de numeración, no faltando nada del texto.	f. 343 letra más cuidada hasta el fin.
fs. 82 y 82v. cambio de letras, rasgos más duros y mayor tamaño.	
Varias páginas con frases tarjadas:	
f. 79v. tarjada la palabra: enjendrados.	
f. 83 tarjado: para persuadirle.	
f. 89 tarjado: fué mujer de este Nino hijo de Bello a quien Fabio Pictor quiere haber Iupiter.	

Códice de Texas	*Códice de Nueva York*
Omisiones:	
página 55: ...en Flandes o en Francia o en España...	...en Flandes o en España...
pág. 89: ...segun Diadoro Siculo auian aprendido de los de Ethiopia y en nuevos caracteres y firmes aprendio las ciencias.	...segun Diadoro Siculo auian aprendido las ciencias...
pág. 187: ...interuiniese otra agua. Semejante in humanidad, cuenta el Dr. Blas Ortiz en el Itinerario del Papa Adriano Sexto (cometido en Liorna) en el capitulo, Die autem...	...interviniese otra agua. Die autem...
pág. 255: ...con este nombre las pongo yo en mi mapa. En las Islas Philipinas (que el padre frai Andres de Urdaneta descubrio por mandado de su Magestad el año de 1564) en todas ellas se hallaron y hallan gentes profesoras de la Seta Mahometana, y predicadores de ella en las islas donde Magallanes estuuo (despues de auer pasado el estrecho q' de el tomo nombre) q' fue el año de 1519. Gente Mahometana hallo, y ansi mismo predicadores de la falsa doctrina, y segun esto ya huuieran penetrada hasta aca (pues no era otro su oficio, sino cumdir y destruir el mundo) si nuestros catolicos españoles no se lo uuieran atajado de manera que mas bien an hecho los Reyes Españoles en la Conquista indiana, y prosecusion della que no enrriquecer el Mundo de plata, oro y piedras preciosas pues demas de la multitud de gentes q' an conuertido, an estoruado q' la Secta Mahometana (emanada de Ali como diximos) no acabase de estragar el mundo. Nueue años despues de la infelice entrada de la secta Mahometana en la India subcedio en nuestra España aq'lla nunca bien llorada pérdida: y entrada de los moros en ella: que fue (segun parece) el año de setecientos y doze...	...con este nombre las pongo yo en mi mapa el año 712...
pág. 280: ...principio de las cosas. este q'auemos contado fue el origen y principio de los Gitanos y no el q' les quiere dar Antonio Palmerino en su cortesano estudioso, y es ansi q' de la misma manera q' por nuestras tierras de Europa andauan uagando sin tener morada cierta, ansi andauan sus antiquisimos antecesores, por las Arabias patria originaria de ellos y entre los terminos y vocablos de que usan ay muchos Arabes y Hebreros aunq' la corruptela q' en su Idioma a caydo es tanta q' ni aun vestigio de la antigua, no a q'dado por donde poder rastrearse la uerdad. Estas cosas...	...principio las cosas. Estas cosas...

Códice de Texas	*Códice de Nueva York*
pág. 300: ...9.000 yndios varones...	...900 Yndios...
pág. 327: ...Ñaimlap...	...Naimlap...
pág. 336: ...Atambores del Ynga: en estas fortalezas se hizo el castigo q' al Ynga parecio ser necesario...	...atambores de el Ynga: parecio ser necesario...

Nota. La numeración de "páginas" corresponde a la presente edición.

GLOSARIO DE VOCES INDÍGENAS

Acllawasi: v. Ayllo.

Ayllo: "...eran ciertas casas a manera de monasterios donde estauan de fidelisima custodia tres ordenes (o estados) de mujeres de esta manera... A las más ancianas (cuyo oficio era enseñar, mandar, guardar a las demas) llamauan *Mama aclla;* a las que eran de auentajada hermosura (y tales que a su juicio) podian parecer ante el Sol y ante el Ynga cuya edad era de 15 hasta 25 años llamauan *Guayor aclla.* Otras recien entradas de edad de 12 hasta 15 años eran llamadas *Sayapayas* las cuales yvan entrando en el lugar de las que yvan saliendo..." 348-349. — Confunde Cabello Valboa *Ayllo* (comunidad o arma) con *ajllawasi,* casa de escogidas.

Ají (Axi): "...salsa yndiana...", 234.

Algodón damahagua: "... mata silvestre...", 234.

Anaco: "vestido...", 441.

Aranbui Cancha: —Saranpuy cancha— "barrio de Cuzco...", 270.

Arracacha: "...rayz comestible...", 233.

Auyscay: "que es celebrar el nuevo nacimiento de los hijos deseados...", 264.

Ayar: "Ayarcache, Ayar auca y Ayar uchi, hermanos de Mango Capac...", 261.

Ayatapuc: "sacerdotes, que quiere decir que preguntan a los muertos...", 287.

Ayllacos: v. Hachu.

Ayllos: "...armas que usaban los Collas...", 367.

Aymoray: "...cantauan en este mes (mayo) las cantinelas llamadas Aymoray con mucha concordancia y melodía...", 350, 351.

Batata: "...rayz comestible...", 233.

Cabuya pita: "...matas silvestres...", 234.

NOTA.—*Van entre paréntesis las palabras con otra ortografía usada por el mismo autor y entre guiones las corregidas.*

Callparicul: —kallpa rikuj— "Otros auia que en las entrañas y asaduras de los animales que sacrificaban veían y conocían la duración de la uida de aquellos que para tal sacrificio y obra los alquilauan...", 289.

Camote: "...rayz alimenticia...", 233.

Capac Raymi: "...eran bayles en las fiestas del mes llamado Raymi, ...que quiere decir princesa de las fiestas (o bayle rico)...", 350.

Capac Yuyangui: "que significa valeroso y rico y de mucha estimación...", 289.

Casco: "llama el yndio en su lengua general a el pecho...", 105.

Cauiacoc: "...otros auian arto mas graciosos que verdaderos, estos eran ciertos charlatanes que hacian creer que despues de muy borrachos decian maravillosas cosas y entre ellos pronunciavan como oraculos lo que se deseaua saber...", 288.

Cayo: "...bayles que se hacían en la fiesta del Inti Raymi en el mes de junio...", 351.

Citua: "fiesta grande (en setiembre) en la plaza del Cuzco...", 351.

Cocucho (cochucho): "...rayz alimenticia...", 233.

Collca: "estrella... que es lo que nosotros llamamos las cabrillas...", 308.

Cuchu: "estaba jugando Mayta Capac con ciertas bolas a quien llamauan cuchu...", 284.

Curaca: "governadores...", 257.

Curicancha: "...se poblaron en este asiento donde en nos. dias se muestra el Monasterio de Sancto Domingo de el Cuzco... templo y adoratorio dedicado al Sol..." 270, 290.

Cuzma: "vestido de los yndios...", 451.

Chacana: "estrella", 308.

Chambis: "que son como mazas hechos de piedra, armas con que peleauan", 358.

Chasqui: "esta manera de postas (a quien en este Piru llaman chasqui) son ciertos yndios puestos en los caminos por orden de los pueblos mas comarcanos, distante el uno de el otro tres tiros de vallesta, y a vezes mas y a vezes menos: segun la dispusicion de la tierra...", 424.

Chinboycagua: "guaca santuario que estaba a su cargo...", 262.

Chinchasuyo: que son las provincias de el norte de el Cuzco...", 314.

Chumbicancha: "barrio del Cuzco"... "auiendo el mañoso Mango Capac poblado su ciu^{d}. de el Cuzco en...", 270.

Chumbis: "vestidos...", 441.

Chuño: "rayz alimenticia...", 233.

Chuqui: "Lanças...", 419.

Chuqui Ylla: "el segundo lugar en la adoración y culto se deuian á el Trueno que llamauan Chuqui Ylla y de otra manera Ynti illapa...", 308.

Giquima (Xiquima): "rayz comestible...", 233.

Guacas: "y semejantemente tuvieron de costumbre estos nros. Yndios Occidentales, pintar en sus guacas y templos feas y monstruosas figuras...", 196.

Guachis: "armas con que peleauan...", 358.

Guacarimachic: "llamaban á esta suerte de sacerdotes..., que quiere decir a la guaca hara hablar, este era un oficio y cargo eredado de padres á hijos...", 287.

Gualcanas: "rodelas, armas con que peleauan...", 358.

Guanacauri: "...y puesta su estatua (la de Manco Capac) en Guana Cauri donde estauan ya colocadas las de los otros sus tíos...", 274.

Guarachicuy: "que es cuando le pusieron las primeras bragas...", 263, 264, 268, 346, 350.

Guarco: "que quiere decir el colgadero...", 339. Valle del Guarco, Cañete.

Guarangas: "que son como Milenarios...", 340.

Guayor Aclla —*Wayruru Ajlla*—: ver Acllawasi.

Hachu: "eran los que hechavan suertes con maiz de diferentes colores, y con las inmundicias de sus cuies y ganados, y con otros animalejos y granos para el tal efecto aplicados, tambien llamauan á los de este oficio Ayllacos y eran muy comunes en toda la tierra", 289.

Hanan Cuzco: "hizo mas este Yngaruca (para que su republica fuesse en mas comodidad gouernada y conocida entre si) que la diuidio en dos apellidos ál uno llamando Hanan Cuzco y ál otro Urin Cuzco que quiere decir Cuzco superior y Cuzco inferior...", 294.

Hananchaca: —Hanan Chacan— "tierras que por falta de riego estavan ociosas, y baldias y ansi las saco con acequias de agua en la ciudad del Cuzco (Inca Roca)...", 294.

Heche Coc: "otros auian que en la coca y en el tabaco, y en otras yervas conocian y adevinaban los futuros acaecimientos. Esta era arte tenida en mucho menos que las demas de que auemos tratado...", 288.

Huacanqui: "que quiere decir llorad. Estos (los Runna tingui) dauan á los pretensores de amor, ciertas preseas, y nominas de el Demonio, hechas de raices, ó de yervas, ó de plumas de pajaros, con que traian a efecto su dañada pretension: tambien solian poner (ocultamente) en la cama o rropa de la persona pretendida yervas, piedras, plumas, gusanillos, á quien también tenian por principal aiuda en la tal necesidad...", 288.

Intl Raymi: "fiesta á el Sol (en junio) . . .", 351.

Llamas: "otra especie de animal, mas provechoso que las ovejas y carneros, para la vida humana, de carne sabrosa, poca costa en el sustento . . .", 232.

Llicllas: "vestidos", 441.

Llipta: ver Ulti.

Lluquiyupangui: "que quiere decir izquierdo . . .", 280.

Maiz: "deparoles Dios a estos aborigenes una semilla rustica y campecina y ellos la hicieron domestica y tan provechosa y prestante . . . en ninguna parte de el uniberso no se hallado semilla como esta . . .", 179, 181, 182, 234.

Majuas (Maxuas): "rayz comestible", 233.

Mamacocha: "que quiere decir madre de las lagunas (el mar)", 322.

Mama Aclla: ver Acllawasi.

Mamacona: "que son aquellas que estauan en clausura en la casa de el Sol", 351.

Mamaguarmi: "que era la mujer que le daua (o mandaua dar) el Inga o su lugar teniente . . .", 348.

Manga: "a lo que nosotros llamamos olla, llama el Yndio manga . .", 105.

Mamana: "estrella", 308.

Mani: "rayz comestible", 233.

Marca: "es pues el vocablo general y comun a todas las lenguas marca, este vocablo en lengua francesa, ytaliana, Flamenca, Alemana y Ungara significa Prouidencia (o pago de tierra) y lo mismo significa en lengua quichua y aimara", 106.

Masca Paycha: "fue el primero que se puso la borla á quien llamauan Masca Paycha y de otra manera Suntur Paucar . . .", 274, "vistosa borla de grana finisima . . .", 290.

Mayo: "llamamos nosotros mayo al quinto mes de el año, y en lengua de el Ynga quiere decir Rio . . .", 105.

Mayta Capac: "que quiere decir á donde o quien tan poderoso y rico...", 283.

Michic: "auia otros funcionarios inferiores a los Tucuricos, á quien llamauan Michic, que quiere decir guarda, era el oficio de estos espiar y saber lo que se trataua entre los naturales, las novedades que se ofrecian y de ellas dar luego noticias á el señor Ynga, era ley y ordenanza, que auian de ser estos tales Regentes naturales de el Cuzco y no de otra nacion ninguna . . .", 340.

Miqui Quirai: "estrella", 308.

Mirco: "estrella", 308.

Mitimaes: "gente de otras naciones . . .", 320.

"Que quiere decir advenedizos . . . Topa Ynga Yupangui ordeno que de unas Provincias fuesse trasplantadas á otras . . . Tuvo en esto mucha cuenta de que los de tierra fria no los pasasen a tierras calientes, ni por el contrario, antes regulo con mucha prudencia las temples de las Regiones y conforme á ellas les metit los Huespedes. A estos tales introducidos llamauan Mitimaes (que quiere decir advenedizos) . . .", 340.

"gente auyentada de muchas partes . . .", 362.

Mullu Cancha: "palacios", 364, 373.

Ocas: "rayz comestible", 233.

Ojotas: "se alzo (Capac Yupangui) las ojotas, que era cierto calzado . . .", 290.

Orejones: "naturales de aquellos alrededores de el Cuzco, gente que por ostentación de su antiguedad y hidalguia se horadauan las orejas...", 312.

Pacaritambo: "aposento del amanecer", "palacios de ventana . . .", 260.

Pachamama: "a la tierra á quien llamauan Pachamama . . .", 308.

Pachacas: "que son centuriones", 340.

Pachachullaviracocha: "un varon (estimado entre los grandes de aquellas edades), que quiere decir viracocha unico en el mundo, de donde se puede entender cuan antiguo y venerable sea este nombre", 297.

Pacos: "hallaron también un animal de la especie de estos dichos á quien llamaron pacos, de quien ansi mesmo se aprovechaban para carne y servicio", 232.

Pancones: "manojos de paja encendidos que traian en las manos en sus fiestas", 351.

Papa: "muchas rayces se iban de dia en dia descubriendo nutritiuas, suaues y comestibles, mas de una goza la tierra fria y serrana, que entre las de el Mundo se le deue dar el lugar primero a esta llaman los naturales del Cuzco papas y en el Nuevo Reyno de Granada Turmas . . .", 233.

Pucara: "fuerte", 314.

Puczu: —Phosoko— "digo que ansi mesmo reciben engaño porque la espuma llaman Puczu", 296.

Quicocchico: — rito de iniciacion femenina—, 264.

Quinticancha: "barrio del Cuzco", 270.

Quinua: "ciertos granos casi como semillas de seda . . .", 234.

Quipucamayoc: "que ansi llaman ellos al ministro y oficial a cuyo cargo estan las tales maneras de escripturas . .", 239; "que era como entre nosotros el escriuano o secretario", 393, 394.

Quipos: "ciertos ñudos dados en ciertos hilos de colores varias, y segun era lo que pretendian, y querian entender de los tales ñudos, y hilos ansi era la color que añudauan a la grandeza y diferencia de el ñudo... ciertas maneras de escripturas...", 239; "concordadas las cuentas nuestras con la que estos naturales tienen por sus quipos, y ñudos de sus Reyes y Señores antiguos", 264.

Raymi: "fiestas... en diciembre", 264, 349.

Raymi Canta Rayquiz o Ytu Raymi: "fiesta en el mes de noviembre, era que los muchachos que el mes siguiente se auian de sacar a armar caualleros o se auian de horadar las orejas ó tresquilar ó poner zaragueles salian con los viejos ha de hacer cierta reseña con muy alegres mudanzas, y muy supresticiosas ceremonias...", 352.

Runnatingui: "otros auian perniciosos en la republica, que quiere decir ayuntador de personas de los cuales tenian tanta eficacia en las humanas pasiones, sus mandones hechizos que con aiuda de el Demonio forzauan y compelian las voluntades de mujeres y hombres, a que (á mal grado suyo) amasen y se aficionasen ál que lo pretendía...", 288.

Rutuchico: "que es la primera vez que se le corto el cabello...", 264, 268, 350.

Sayapayas: ver Acllawasi.

Sayricancha: "barrio del Cuzco", 270.

Suntur Paucar: "borla que adornaba la cabeza de los Incas", 274, 290, 333.

Tambotoco: ver Pacaritambo.

Tarco Gualca: "cierta vestidura real a quien llamaron Capac Ongo Tarco Gualca", 274, 290, 333, 358, 461.

Tauris: "espesas matas a quien nosotros llamamos tramuzes", 415.

Ticci Capac: "la estatua de su señor Atahuallpa (que consigo trayz Quizquiz) a quien llamauan Ticci Capac, que quiere decir, señor de los ultimos fines de la tierra...", 459, 460.

Ticciviracocha: ver Viracocha.

Tio: "a la arena llamauan los Yndios tio...", 105.

Tocochicui: "horadar las orejas á los niños con fiestas y manera de rito", 263, 268, 350.

Topatorca: "estrella", 308.

Topayauri: "en la mano, en señal de cetro real, le dieron un baston de oro a quien llamaron topayauri...", 268, 290, 333.

Tucuricos: "tenian puestos sus gouernadores en las provincias llamados Tucuricos que quiere decir veedor general", 340, 348.

Tumi: "que es un cuchillo de piedra", 269.

Ulluco: "rayz comestible", 233.

Ulti: "un señor tenia un criado estrangero, grandissimo oficial de hacer unos vasillos que los Yngas usavan llamados Ulti, donde echauan la cal y otras confaciones á que llamauan Llipta con que comen la Coca", 300.

Urcuchillay: "estrella", 308.

Urinchaca: —Urin Chacan— "tierras que por falta de riego estavan ociosas, y baldias, y ansi las saco con acequias de agua... Ynga Ruca, en la ciudad del Cuzco...", 294.

Urin Cuzco: ver Hanan Cuzco.

Usno o *Chuqui Pillaca*: "cierto lugar en la plaza, donde sacrificauan la chicha á el Sol, á sus tiempos y conyunturas", 365.

Vicuñas: "ay otra especie de estos animales mas austeros y montaneros, y mas delicados que llaman vicuñas de cuyos bellones se hacen y tegen tan subtiles telas que pueden competir con el fino chamelote de Chipre", 232.

Viracocha: "es el mismo (nombre) que a nosotros los españoles nos tienen puesto en este Piru... es ansi que los primeros que de nro Piru y de sus cosas escrivieron historias siembran por el mundo en sus escripturas que este nombre queria decir y significaua espuma de la mar... digo que es engaño introducido, y recibido de el vulgo, es decir que por lo arriba dicho nos llamen los Yndios Piruleros (en su lengua general) Viracocha porque este vocablo vira, quiere decir manteca, y el mar no la tiene, espuma llaman los indios Puczu...", 296.

"...mas deben saber (y es ansi verdad muy averiguada y cierta) que este nombre Viracocha entre los antiguos Yngas fue (y a sido) nombre de grandissima excelencia en tanto grado que cuando se cayo en la cuenta de que auia en el cielo un unibersal y todo poderoso movedor y causa de las demas causas por excelencia y grandeza y por no hallar nombre que significasse mas majestad le llamaron Ticciviracocha..." "a cualquier laguna llamaron ellos cocha...", 297.

Viraptrco: "otros auian quo hacian creer que quemando sebo de animales en el humo y resplandor de sus llamas, veían todo lo que deseauan aquellos por quien eran consultados...", 289.

Yaguarcocha: "que quiere decir laguna de sangre", 382.

Yaguarguaca: "que quiere decir que lloro sangre...", 293.

Yampallec: "idolo labrado en una piedra verde que quiere decir figura y estatua de Naymlap", 327, 328; "guaca o ydolo que Naymlap trajo consigo...", 329.

Yanacona: "indios aplicados para las guacas, ganados y sementeras de los Yngas, en castigo por su revelion contra Topa Ynga Yupangui... naturales de el pueblo de Yanayaco... servidores que no estan sujetos a visitas generales, sino que tienen á cargo el ministerio de las haciendas de sus señores...", 347.

Ynti Illapa: ver Chuqui Ylla.

Ytu: "mando que en el Cuzco se hiziesen ciertas ceremonias tristes, a quien llamauan Ytu, cuya celebracion era en esta manera, ayunaban todos dos dias y en ese tiempo no se comia cosa con sal, ni agi, ni llegaban a mujer, y otro dia se juntauan en una plaza...", 437.

Ytu Raymi: ver Raymi Canta rayquiz.

Yuca: "rayz muy prestante", 233.

Yungas: "que ansi llaman a los que abitan en tierras calientes y llanos de este "Piru", 370; "gentes de los llanos a quienes llamauan", 334.

BIBLIOGRAFÍA CONSULTADA

a) Referencias.

Aguilar y de Córdova, Diego de: "*El Marañón*", en: *El Apogeo de la literatura colonial*. Biblioteca de Cultura Peruana, T. 5, cap. II, pg. 323. Desclée, de Brouwer, París, 1938.

Alcedo y Herrera, Dionisio: *Diccionario Geográfico-Histórico de las Indias Occidentales o América*, T. I, p. 320, T. II, p. 526. Imp. B. Cano (etc.). Madrid 1786-89.

Anónimo: "Discurso en loor de la poesía", en: *El Apogeo de la literatura colonial*. Biblioteca de Cultura Peruana. T. 5, p. 13-21. Desclée de Brouwer, París, 1938.

Arriaga, Joseph: Carta annua de la provincia del Perú del año 1595. Entrada y misión de los Chunchos. Ref. (Cortesía del P. Rubén Vargas Ugarte S. J.)

Bandelier, Adolph Francis Alphonse: [Artículo correspondiente a: Cabello Balboa, Miguel], en: *Catholic Encyclopedia*, New York. The Encyclopedia Press, 1913-14.

Baudin, Louis: *El Imperio Socialista de los Incas*. 2da. edición pp. 18, 35, 36, Empresa Editora Zig-Zag. Santiago de Chile, 1945.

Brüning, Enrique: *Estudios monográficos del departamento de Lambayeque*, I, II, III, Lib. e Imp. de Dionisio Mendoza, Chiclayo, 1922-25.

Burga, Napoleón M.: "La crónica del Padre Miguel Cabello Balboa", en: *Letras*, Lima, 1936, Nº 3, T. II., 1er cuatrimestre, pp. 98-108.

Castañón, Elsa: "El cronista Miguel Cabello de Balboa", en: *Letras*. Lima 1941. 3er. cuatrimestre, pp. 372-380.

Dorsey, George: *A bibliography of the anthropology of Perú*. Field Columbian Museum. Publ. 23. Anthropological series, vol. VII, Nº 2, Chicago, 1898, p. 68.

Eguiguren, Luis Antonio: *Diccionario Histórico-Cronológico de la Universidad Real y Pontificia de San Marcos. Crónica e investigación*. T. I, Imp. Torres Aguirre, Lima, 1950, p. 406.

Eguiguren, Luis Antonio: *La Universidad Nacional Mayor de San Marcos*. Imp. Santa María, Lima 1951, p. 96.

ESPASA: *Enciclopedia Universal Ilustrada Europeo-Americana*. T. X, J. Espasa e hijos Editores, Barcelona, p. 112.

FUENTE BENAVIDES, RAFAEL DE LA: "Autores del primer siglo de la literatura peruana", en: *Boletín Bibliográfico de la Universidad Mayor de San Marcos de Lima*. Año XII, Nos. 3-4, Lima, diciembre 1939, pp. 268-332.

GARCÍA ICAZBALCETA, JOAQUÍN: "Miguel Cabello Balboa", en: *Obras*, T. IX. Imp. de V. Agüero, editor, México, 1899, pp. 343-344.

GONZÁLES SUAREZ, FEDERICO, ILLMO.: *Historia General de la República del Ecuador*. T. I, II, III. Imp. del Clero, Quito, 1892.

HORKHEIMER, HANS: "Breve bibliografía sobre el Perú prehispánico", en: *Fénix*, Nº 5, Lima, 1947, pp. 200-282.

JIJÓN Y CAAMAÑO, JACINTO: *El Ecuador interandino y occidental antes de la conquista castellana*. T. I, Editorial Ecuatoriana, Quito, 1941, pp. 32, 33, 50.

JIJÓN Y CAAMAÑO, JACINTO: "Introducción", en: *Obras*, Cabello Balboa, Miguel, V. I. Editorial Ecuatoriana, Quito, 1945, pp. V-XII.

JIMÉNEZ DE LA ESPADA, MARCOS: *Relaciones geográficas de Indias. Perú*. T. II, apéndice III, p. 169. T. III, p. CXLI, M. G. Hernández, Madrid, 1885-1897.

LE GOUHIER, JOSÉ MARÍA, S. J.: "Estudios de prehistoria ecuatoriana", en: *Boletín de la Academia Nacional de Historia* Nº 54, Quito, julio-diciembre, 1939.

LEÓN PINELO, LICENCIADO ANTONIO DE: *Epítome de la Biblioteca Oriental y Occidental, Naútica y Geográfica*. Madrid, 1629. Editada por Juan González, edic. Bibliófilos Argentinos, Buenos Aires. 1919.

LOHMANN VILLENA, GUILLERMO: "El Marañón de Diego de Aguilar y de Córdova", en: *Revista Histórica*. T. XVII, Lima, 1948, pp. 96-133.

LOZANO, PEDRO DE, S. J.: *Historia de la conquista del Paraguay, Río de la Plata y Tucumán*... T. I. Casa Editora Imp. Popular, Buenos Aires, 1873, p. 355.

MARKHAM, CLEMENTS R.: *Los Incas del Perú*. Versión castellana de Manuel Beltroy, Sanmartí y Cía., Lima 1920, p. 8.

MAÚRTUA, VÍCTOR, M.: *Juicio de límites entre Perú y Bolivia*. T. XIII, Imp. de Henrich y Cía., Barcelona, 1906, pp. 140-146.

MEANS, PHILLIPS A.: *Biblioteca Andina*. Connecticut Academy of Arts and Science, New Haven, 1918, pp. 317-326.

MEDINA, JOSÉ TORIBIO: (Nota crítica a) Gómez Orozco, Federico: *Catálogo de la colección de manuscritos relativos a la Historia de América de Joaquín García Icazbalceta*... México, 1927, en: *Revista chilena de historia y geografía*. T. LV, Nº 59, Santiago de Chile, 1927, p. 384.

MEDINA, JOSÉ TORIBIO: *Escritores americanos celebrados por Cervantes en el Canto a Calíope*, Santiago de Chile; 1926.

MENDIBURU, MANUEL DE: *Diccionario Histórico Biográfico del Perú*. T. III. Imp. "Enrique Palacios", Lima, 1932, pp. 160-163.

MENÉNDEZ Y PELAYO, MARCELINO: *Antología de poetas hispano-americanos*. V. III. Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia. Tip. "Sucesores de Rivadeneyra", Madrid, 1894, p. 362.

MERA, JUAN LEÓN: *Ojeada histórico-crítica sobre la poesía ecuatoriana*. Imp. de J. Cunil Sala, Barcelona, 1893, p. 37.

MIDDENDORF, E. W.: *Das Muchik oder die Chimu-Sprache*, F. A. Brock Haus, Leipzig, 1892, p. 19 y sigtes.

MOQUILLAZA, MANUEL R.: "La villa de Valverde del valle de Ica desde el siglo XVI", en: *"El Comercio"*, Lima, 22 de diciembre de 1935.

ORTIZ, SERGIO ELÍAS: "Miguel Cabello de Balboa", en: *Boletín de Historia y Antigüedades*. V. XXX, Nº 342-3, Bogotá, 1943, pp. 517-520.

ORTIZ, SERGIO ELÍAS: "Miguel Cabello de Balboa", en: *Chronicas de la Cibdad de San Joan de Pasto*, Biblioteca de Autores Nariñenses, V. I, Pasto, 1948, pp. 77-84 (con un supuesto retrato de Cabello Balboa).

PORRAS BARRENECHEA, RAUL: "Conquista y Colonia" en: *Curso Universitario* (copias mimeográficas), Miguel Cabello Balboa, Lima, 1946, pp. 79-81.

PORRAS BARRENECHEA, RAUL: "Nueva vida y muerte de Cristóbal de Molina, el Cuzqueño", en: *La Prensa*, Lima, 28 de julio de 1950.

PORRAS BARRENECHEA, RAUL: "Los Cronistas Post-Toledanos", en: *Mar del Sur*, Lima, V. I, Nº 1, T. I, año 1948, pp. 3-26.

PORRAS BARRENECHEA, RAUL: "Miguel Cabello Balboa", en: *Tierra Firme*, Madrid, 1941, Nº 3, p. 8.

PORRAS BARRENECHEA, RAUL: "Un inédito de Cabello Balboa", en: *Revista de Indias*, Madrid, 1940. Año 1, Nº 1, pp. 194-197.

PORRAS BARRENECHEA, RAUL: "La Miscelánea Antártica de Cabello Balboa". Nota Bibliográfica, en: *Revista Histórica*. T. XVII, Lima, 1948, pp. 397-99.

RIVA AGÜERO, JOSÉ DE LA: *La historia en el Perú*, Lima, Imp. Nac. de Fco. Barrionuevo, 1910.

RIVET, PAUL: "Les langues de l'ancien diocése de Trujillo", en: *Journal de la Société des Américanistes*. T. XXXVIII. París, 1949, pp. 1-52.

ROMERO, CARLOS A.: "El padre Miguel Cabello Balboa", en: *Revista Histórica*, Lima, 1919, T. VI, pp. 370-375.

ROMERO, CARLOS A.: "El padre Miguel Cabello Balboa", en: *Col. Lib.*

Doc. Ref. Hist. Perú. 2da. serie. T. II, pp. IX-XV, Lima, Imp. Sanmartí y Cía. S. A., 1920.

ROMERO, CARLOS A.: "Prólogo", en *Col. Lib. Doc. Ref. Hist. Perú*, 2ª serie. T. I, p. XXIII, Lima, Imp. y Lib. Sanmartí y Cía., S. A., 1926.

ROWE, JOHN H.: "Inca culture at the time of the spanish conquest", en: *Handbook of South American Indians*, Smithsonian Institution. Bureau of Amer. Ethnology, V. II, Govt. Printing office, 1946, página 196.

RUMAZO GONZÁLEZ, JOSÉ: *Documentos para la Historia de la Audiencia de Quito.* T. III., Madrid, 1949, pp. 389-396.

SÁNCHEZ, LUIS ALBERTO: *Los poetas de la colonia*, Vol. II, Lima, 1929, pág. 75.

SÁNCHEZ, LUIS ALBERTO: *La literatura peruana, Derrotero para una historia espiritual del Perú*, Lima, edit. P. T. C. M., 1946.

SANTISTEBAN OCHOA, JULIÁN: *Los cronistas del Perú*, Cuzco, 1946, Lib. e Imp. Miranda, Lima, pp. 45, 46, 47, 49, 50, 52, 61, 73, 98, 111, 126, 190, 196, 204, 207. Ver "Cabello de Balboa, Miguel".

TAMAYO VARGAS, AUGUSTO: *Apuntes para un estudio de literatura peruana*, Lima, 1947, pp. 33-37.

TAURO, ALBERTO: *Esquividad y gloria de la Academia Antártica.* Editorial Huascaran S. A. Colección de Autores Peruanos del siglo XX, V. IV. Lima, 1948.

TAURO, ALBERTO: "Miguel Cabello de Balboa", en: *San Marcos*, Universidad Nacional Mayor de San Marcos, julio-agosto-setiembre, 1948, año II, Nº 5, pp. 110-132.

TERNAUX-COMPANS, HENRI: "Preface", en: *Voyages, Relations et Mémoires originaux pour servir a l'Histoire de la Découverte de l'Amérique*, publiés pour la première fois en Français . . . Histoire du Pérou, par Miguel Cavello Balboa, Inédite, Paris, Arthur Bertrand, Libraire, Editeur, 1840.

TORRES, BERNARDO DE R. P. M. FRAY O. S. A.: *Crónica de la Provincia Peruana del Orden de los Ermitaños de San Agustín, Nuestro Padre.* Lima, Imp. de Julián Santos de Saldaña, 1657.

URTEAGA, HORACIO H.: "Preámbulo", en: *Col. Lib. Doc. Ref. Hist. Perú*, 2ª serie, t. II, pp. v-vii, Lima, Imp. y Lib. Sanmartí y Cía., 1920.

VALCÁRCEL, LUIS E.: "Miguel Cabello Valboa". Datos cronológicos para su biografía, en: *Revista Histórica.* T. XVIII. Entrega II, Lima, 1950, pp. 293-297.

VARGAS UGARTE, RUBÉN, S. J.: *Manuscritos peruanos del Archivo de Indias.* T. II. Lima, Talleres Tip. de la Imp. Periodística S. A. La Prensa, 1938, pp. 166-167.

VARGAS UGARTE, RUBÉN, S. J.: *De la conquista a la República.* Lima, Lib. e Imp. Gil, S. A., 1942.

VARGAS UGARTE, RUBÉN, S. J.: *Historia del Perú. Fuentes.* Lima, Imp. Gil, 1945, pp. 230, 232, 112, 123.

VARGAS UGARTE, RUBÉN, S. J.: *Historia del Perú. Virreinato* (1551-1600). Talleres Gráficos A. Baiocco y Cía., 1949, p. 265.

VARGAS UGARTE, RUBÉN, S. J.: *Manuscritos peruanos en las Bibliotecas y Archivos de Europa y América.* T. V, Suplemento. Buenos Aires, Talleres Gráficos "San Pablo", 1947, pp. 80-91.

VELASCO, JUAN DE: *Historia del Reino de Quito en la América Meridional.* T. I, II, III, Quito, 1841-44.

VÉLEZ PICASSO, JOSÉ M.: "Cabello de Balboa en Ica" en: *Revista de la Universidad Católica del Perú*, Lima, T. V. Año VI, Junio, 1937, Nº 32, pp. 183-185.

WEBER, FRIEDRICH: *Beiträge Zur Kultur und Universal Geschichte.* Leipzig, 1911 (no consultado directamente).

ZEVALLOS QUIÑONES, JORGE: "Toponimia preincaica en el norte del Perú", en: *Cuadernos de Estudios*, Inst. Invest. Hist., Univ. Catól. Perú., Lima. Tomo II, Nº 5, pp. 205-247. Librería e Imprenta Gil, S. A., 1944.

b) OTRAS OBRAS CONSULTADAS.

ACOSTA, JOSEPH DE: *Historia Natural y Moral de las Indias.* T. II. Ramón Angles, impresor. Madrid, 1894, pp. 88-119.

ANGULO, DOMINGO: "Los Concilios Limenses", en: *Revista Histórica.* T. X. Entrega II y III. Lima, Perú, 1936.

CABERO, MARCO A.: "El conquistador Juan Roldán de Ávila, Primer vecino de Trujillo", en: *Revista Histórica*, T. III. Lima, 1908, pp. 94-123.

CABERO, MARCO A.: "El Corregimiento de Saña y el problema histórico de la Fundación de Trujillo", en: *Revista Histórica.* T. I. Lima, 1906, pp. 496 y sigtes.

GARCILASO DE LA VEGA, INCA: *Comentarios Reales de los Incas.* Emecé Editores, S. A., Buenos Aires, Imp. López, T. I y II.
I p. C.; ap. II, p. CXXXVII; pp. 47-55; T. III, ap. III p. CXLI. Madrid, M. G. Hernández, 1885-97.

LEVILLIER, ROBERTO: *Organización de la Iglesia y Órdenes religiosas en el Virreinato del Perú en el siglo XVI.* T. II. Doc. de Arch. de Indias. Madrid, 1919, p. 154.

MARAÑÓN, GREGORIO: *El Conde Duque de Olivares.* Espasa Calpe. Madrid, 1939.

MENDIBURU, MANUEL DE: *Diccionario Histórico-Biográfico del Perú.* T. II. Imp. "Enrique Palacios", 1932. Lima, pp. 347-348. T. VIII. Lib. e Imp. Gil S. A., 1934, pp. 363-64. T. IV. Lima, 1932. Imp. "E. P.", pp. 138-139. T. IV. Apéndice. Lima, 1938. Lib. e Imp. Gil S. A. pp. 215-218.

MOLINA, CRISTÓBAL DE: *Ritos y Fábulas de los Incas.* Edit. Futuro, Buenos Aires, 1947.

SARMIENTO DE GAMBOA, PEDRO: *Historia de los Incas.* Emecé Editores S. A., Buenos Aires. Imprenta López, 1943.

VALEGA, JOSÉ M.: *Virreynato del Perú.* Editorial Cultura Ecléctica. S. A. Buenos Aires, Imprenta Lux, 1939.

VIVANCO, CARLOS A.: "La Real Audiencia de Quito en el siglo XVI", en: *Boletín del Archivo Nacional de Historia.* Quito, Ecuador, 1950. Nº 1, V. I., pp. 7-21.

WIESSE, CARLOS: *Apuntes de Historia Crítica del Perú.* Época colonial. 2da. edición, Lima 1949.

COLABORADORES

Agradecemos a las siguientes personas la colaboración que nos han prestado:

a) EXTRANJEROS.

Señor doctor Cristóbal Bermúdez Plata. Director del Archivo General de Indias. Sevilla.

Señor doctor Carlos E. Castañeda. Del Departamento de Historia de la Universidad de Texas, Austin. EE. UU. de N. A.

Señor J. Jijón y Caamaño, del Ecuador (ya fallecido).

Señor doctor Javier Malagón. Secretario Asistente de la Comisión de Historia del Instituto Panamericano de Geografía e Historia. México.

Señor Paul North Rice, de la Biblioteca Pública de Nueva York, EE. UU. de N. A.

Señor doctor John H. Rowe, de la Universidad de California, EE. UU. de N. A.

Señor Carlos Vivanco. Director del Archivo Nacional de Historia. Quito, Ecuador.

Señor doctor Silvio Zavala. Presidente de la Comisión de Historia del Instituto Panamericano de Historia y Geografía. México.

b) PERUANOS.

Señor Alberto Casavilca, de la ciudad de Ica.
Señor doctor Guillermo Lohmann Villena, Lima.
Señor Manuel Moquillaza, de la ciudad de Ica.
Señor doctor Raul Porras Barrenechea, Lima.
Señor Néstor Puertas C., Lima.
Señor Francisco E. Ruiz Alasco; Lima.
Señor doctor Alberto Tauro, Lima.
R. P. Rubén Vargas Ugarte S. J., Lima.
Señor doctor José M. Vélez Picasso, Lima.

ÍNDICE ONOMÁSTICO

A

ABAGARO THOPARCUS, rey: 34.
ABDALA, padre de Mahoma, hijo de Abdel Mutalef: 250.
ABDEL MENEF, padre de Abdel Mutalef: 250.
ABDEL MUTALEF, padre de Abdala: 250.
ABDERRAMEN HALIATAR, rey de Córdoba: 265.
ABDULAC, último rey de los Benimirines: 345, 357.
ABEL: 21.
ABEN TAAMON, africano fundador de Marruecos: 282.
ABI ABDALA, rey de Granada, heredero de Abul Hacen: 355.
ABIDIS, nieto del rey español Gargolis: 168, 171.
ABILA, casa de: 51.
ABIMAEL, hermano de Saba, hijo de Iectan: 70, 108, 138.
ABRAHAM, Patriarca, Santísimo Teólogo (Abrahan) (Abran): 19, 35, 37, 81, 85, 86, 88, 89, 91, 126, 159, 170, 181, 249.
ABREU, Pedro de, frayle menor: 162.
ABUBABA, matador de Abusayd, rey de Fez: 302, 303.
ABUBEQUER, suegro de Mahoma: 251.
ABUHENUN, rey de Fez: 295.
ABULHACEN, padre de Abuhenun: 295.
ABUL HAXEX, rey de Granada: 277, 279, 282, 302, 303, 355.
ABUSAYD, rey de Fez: 292, 302.
ABUTIXIFIEN, jeque de Guerguela en Numidia: 282.
ACAMBUXA, Diego de, marino portugués: 388.
ACUNTA, sucesor de Lanipatcum: 328.
ACHACHE, hermano de padre y capitán de Topa Inga Yupangui: 334, 336.
ADÁN (Adam): 15, 20, 21, 23, 25, 79, 81, 87, 88, 89, 92, 96, 141, 209, 215.
AGAR, sierva de Abraham: 37, 249.
AGENOR, rey de Fenicia: 31, 159.
AGLAES: 49.
AGONATES: 120.
AGUAPANTI, capitán de Guáscar: 455.
ALARICO, capitán de Topa Inga Yupangui: 336.
ALBERTO, emperador de Alemania: 292.
ALBINO: 243.
ALBUQUERQUE, Alfonso de: 162.
ALCIDES: 168.
ALEJANDRO MAGNO (Alexandro) [Alexandro] (Magno Alexandro): 40, 43, 61, 133, 140, 162, 179, 183, 184, 185, 214.
ALEJANDRO VI papa, (Rodrigo Borja): 354, 379, 387.
ALGUADINO: 252, 254.
ALÍ, yerno de Mahoma: 251, 253, 357.
ALÍ HUCEN, hijo menor de Alí: 357.
ALMAGRO, Diego de: 109, 391, 392, 394, 396, 400, 402, 403, 422, 442.
pérdida del ojo: 401.
ALMENÓN, Rey moro de Toledo (Almanon): 281.
ALONSO EL SABIO, Rey: 19.

NOTA: Van entre paréntesis las palabras con otra ortografía usada por el autor, entre corchetes las del Códice de Texas y entre guiones las correcciones.

ALONSO V, rey de León: 276.
ALONSO VI: 281.
ALONSO, rey de Castilla: 282.
ALONSO, rey de Portugal: 345, 355, 387.
ALONSO, INFANTE DON, origen de los duques de Medina Celi: 292.
ALONSO, hijo del rey Fernando de Nápoles: 357.
ALLANO, filósofo indio: 185.
ALLASCUNTI, sucesor de Cuntipallec: 328.
AMANOPHIS, Pharaón (Amenophis): 58, 148, 217.
AMARO TOPA INGA, visitador eclesiástico: 311.
AMARO TOPA INGA, hermano de Topa Inga Yupangui, gobernador en su ausencia: 334, 335.
AMASIS, rey: 59.
AMAT, Enrique (amigo de Cabello en Málaga, catalán): 206.
AMÓN (Júpiter): 157.
AMPUERO, Doña Inés: v. Mama Quizpicusi.
AMURATES, señor de los turcos: 295, 302, 345, 356.
ANACINDAXAXI: v. Sardanápalo.
ANASTASIO, emperador de Constantinopla: 249.
ANAXIMANDIO: 12.
ANCAMARCA MAYTA, orejón principal: 474.
ANCASCALLA, orejón, capitán de Guayna Cápac: 371.
ANDRÓNICO, emperador de Constantinopla: 291.
ANNIO DE VITERVIO (Viteruio) [Viterbio]: 148.
ANTENOR: 46.
ANTÍGONO: 214.
ANTONIO PÍO, emperador romano: 245.
ANQUISES, padre de Eneas: 260.
APIANO, Pedro: 13, 74, 140.
"diligentísimo geógrafo": 15.
APOCANTO, curaca: 320.
APOC ACHACHE, tío de Guayna Cápac, gobernador de Chinchaysuyo: 358, 359.
APOC AUQUI YUPANGUI, hijo mayor bastardo de Ingayupangui: 314, 318.
APOC CARI (Apocari), curaca y capitán general de los collas: 368.
APOC CAUZAR CALANA [Cauçar], capitán cuntisuyo de Guayna Cápac: 366.
APOC CONDE MAITA, lugarteniente de Inga Yupangui: 306, 312, 313.
APOC CONDE MAYTA, primo de Mayta Cápac: 284.
APOC CHALCO YUPANGUI, primo de Topa Inga Yupangui: 334.
APOC CHALLCO YUPANGUI, sacerdote del Sol en el Cuzco: 460.
APOC CHAUAN CALLO, curaca: 320.
APOC GUALPAYA, regete en la minoría de Guayna Cápac: 358.
APOC LARQUITA, tío de Guayna Cápac [(yllarquita)]: muerte de: 393.
APOC MAYTA, hijo de Cápac Yupangui: 290.
hermano de Inga ruca (Apo): 291.
APOLO: 52, 153, 217, 260.
ARAM: 69.
ARABO, hijo de Curetis: 68.
ARBACE, rey medo sucesor de Sardanápalo y su matador: 167, 173.
ARIAS MONTANO, Benedicto, Teólogo "Aparato de la Sacra Biblia Real", vol. 1º: 7, 41, 42, 94, 95, 107, 108, 109, 110, 166, 169.
egregio doctor "Phaleg" (de gentium sedibus): 70.
Paralipomenon: 170.
ARIAS DE ÁVILA, Pedro [Auila] (Abila), gobernador de Castilla del Oro: 390.
Pedrarias: 391.
ARIDEO: 214.
ARISTÓTELES (Aristotheles) (Aristotiles): 13, 17, 80, 94, 96, 103, 204, 212, 223, 229.
"de comuni animalium gresu": 208.
ARÓN, hermano de Moisés: 157, 158, 249.
ARPHAXAT: 37.
padre de Heber: 69.

ARRIANO, "en los hechos de Alejandro": 135, 183.
ARRIO, hereje de Alejandría: 241, 247.
ARTEMÓN, hereje: 246.
ASIA, ninfa, hija de Tetis y Occeano: 30.
ASIO, hijo de Maneo, rey de Lidia: 30.
ASCENEZ: 44, 45, 46.
ASTOULPH, duque de Rusia: 203, 206.
ASSIMBEYO USUM CASAM, rey de Persia: 344.
ASTOGUARACA, curaca changa: 300.
ASTIAGES, rey medo, el último: [illegible] 173, 174, 175.
ASUR, poblador de Ninive: 122, 123.
ATAHUALLPA [Atavalpa] (Atabalpa) hijo de Guayna Cápac: 363, 394, 398, 406, 407, 415, 416, 417, 421, 422, 424, 425, 427, 429, 430, 433, 434, 437, 438, 441, 442, 443, 444, 446, 455, 456, 459, 460, 464, 465, 466, 469, 470, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 480.
castigo a los Cañaris: 435.
coronación de: 423.
guerras con Guáscar: 431.
inca, hijo del sol: 461.
prisión de: 436, 471.
muerte de: 482.
ATHLANTE, o ATHLAS: 133, 141.
rey de Mauritania: 134.
ATILA (Athilla), rey de los hunos: 47, 271.
ATRAPATOUN, capitán: 40.
ATIENCIA, Blas de, Piloto de los 13 del Gallo: 402.
primer alcalde ordinario en el Perú: 468.
ATOC, capitán de Guáscar: 424, 425, 426, 427, 431, 432.
capitán general: 430.
ATORONGO, primo de Topa Inga Yupangui: 334.
AUDABA, rey moro de Toledo: 476.
AURELIANO: 245.
AUQUI TOMA, hermano de Guáscar Inga y capitán de: 363, 366, 369, 371, 378.
muerte de: 377.
AUQUI TOPA, capitán de guarda de Atahualpa: 442.
AUQUI TOPA INGA, hermano de Guayna Cápac: 360, 363.
muerte de: 393.
AUQUI TOPA YUPANGUI, albacea de Guayna Cápac: 393, 398, 408.
AUQUI YUPANGUI, capitán de Inga Yupangui: 318.
muerte de: 333.
tío de Topa Inga: 331.
AXANO, nieto de Mucaleto, sultán de [illegible]
(Alejano): 281.
AYAR AUCA: 261, 267.
muerte de: 262.
AYARCACHE: 261, 262, 267.
AYAR UCHI [(Uchu)]: 261, 268.

B

BAAL: v. Belo.
BAALIN: v. Belo.
BACO (Bacho) (Bacco) [Bacho]: 131, 135, 149, 150, 151, 152, 155, 156, 157, 160, 166, 168, 176, 185, 217.
Dionisio: 135.
Dionisio Baco: 155.
Libero Dionisio: 149.
Lico, Bisgenito (hijo de Júpiter), Libero, Dionisio, Bromio, Leneo (nombres de Baco): 149.
BARCO, Pedro del, capitán de Pizarro: 472, 473.
camino a Pachacamac: 477.
BARRIENTOS, Lope de, Obispo de Cuenca: 88.
BARROS, Juan de [Iuan] en sus "Historias": 139.
coronista portugués "Décadas": 162.
BASILIO, emperador de Constantinopla: 275.
BAYACETO, turco: 47.
9º emperador otomano: 357.
BELCEBUB [Belzebub]: v. Belo.
BELO: 36, 58, 118, 134, 217.
Bello, rey de los asirios: 117.
BELTRANA, hija de Enrique IV de Castilla: 343, 355, 388.

BELLOCO, 9º rey asirio-babilónico: 134, 135.
BELPHEJAR: v. Belo.
BENALCÁZAR, Sebastián de [Belalçaçar] (Belalcazar): 443.
BENJAMÍN: 159.
BERGOMO: 27.
BERMUDO II, padre de Alonso V: 276.
BEROSO, autor caldeo "De floracio": 23, 24, 25, 26, 34, 85, 86, 271.
BETHO [Beto] (Beto), rey de España: 133, 142.
BLONDO: 295.
[illegible], don Rodrigo: v. Alejandro VI, Papa.
BRICEÑO, de los 13 del Gallo: 402.
BRIGO, 4º rey de España: 42, 132.
BRUNO, canónigo de la catedral de Reims: 281.
BUENO, Martín, soldado de Pizarro: 472.
BULLON, Godofredo de, Santo Capitán: 39.

C

CABELLO VALBOA, Miguel: 1, 3.
CABRA, conde de: 355.
CALA, poblador de Túcume, hijo de Cium: 329.
CAÍN: 19, 21, 22, 23.
CADMO, hijo de Agenor, rey de Fenicia: 89.
CALIXTO III, Papa (Alonso Borja): 342, 345, 354.
CALVARIA, hermana de Caín: 21.
CAM (Cham): 25, 26, 27, 33, 37, 53, 58, 61, 65, 67, 68, 119.
CAMBISES, marido de Mandane, rey persa: 66, 174.
CAMOIS, Luis de: 186.
CAMPEGIO: 204.
CANAÁN, cuarto hijo de Cam: 65.
CANACHE, curaca de los Quichiparras: 441.
CANDACE (Tandace), reina: 66.
CANDIA, Pedro de, uno de los 13 del Gallo: 402, 403, 467.
CAÑO, Licenciado Juan del: 104, 105, 106.
CANTACUSANO, rival de Politano Joanes, emperador de Constantinopla: 294.
CAÑAR CÁPAC, curaca cañar: 320.
CÁPAC, capitán de Guayna Cápac: 370.
CÁPAC GUARI, hijo bastardo de Topa Inga Yupangui: 357.
destierro de: 358.
CÁPAC YUPANGUI, primogénito de Mayta Cápac: 286, 290.
(Capac), 5º Inca: 289.
muerte de: 291.
CÁPAC YUPANGUI, hermano bastardo [illegible]
capitán general de Inga Yupangui: 315.
muerte de: 317.
CARES, famosísimo estatuario: 52.
CARLOS IV, emperador de Alemania: 295.
CARLOS V, emperador de Alemania y rey de España: 40, 443.
CARLOS VIII, rey de Francia: 379.
CARLO MAGNO: 265.
CARRILLO, escribano de S. M. en el Cuzco, marido de Leonor de Soto: 482.
CARBAJAL [Carbajales] (Carauajales), hermanos: 292.
CASTALDO, Jacobo, mapa de: 163.
CASTRIOTO, George, Capitán Escanderberg: 43.
CATALINA, doña, madre de Carlos Inga: v. Mama Usica.
CATUMGUI, albacea de Guayna Cápac: 393, 398.
CARUA TICLLA, hermana bastarda de Guáscar Inga, tía de Curicuillor: 411, 412, 415, 419, 420, 447.
CARVATONGO [Caruatongo] (Carbacongo), curaca de Cajamarca: 469.
CAXUSOLI, cacique de Jayanca: 468.
CAYT BEY, sultán del Cairo: 46.
CAYM BEAMIRILA: 276, 277, 279.
CAYO LELIO: 113.
CAYO LIUO, cónsul: 114.
CAYO JULIO: 202.
CECINO [Zezino], hermano de Bayaceto: 357.
CECROPS, caballero griego (Cecrobs): 150, 151, 152, 153.
CEDAR, hijo de Ismael: 250.

CELIO, rey de Creta, padre de Júpiter: 129.
CÉSAR, sobrino de Cayo Julio, hijo de Augusto: 202.
CETERNI, mujer de Naimlap: 327.
CETIN: 4, 48, 50.
CETO [Zeto], tercer faraón, fundador de Atenas: 158.
CGANAM: 54.
CIPROMARCA, hermano y sucesor de Chullumpisan: 330.
CIEZA DE LEÓN, Pedro (Cieza): 104.
CIPRIANA, diosa: 50.
CICERÓN: 3, 13 (Tuculfanas) [Tusculanas]: 124.
Oratoria: 153.
CIRO, rey persa, hijo de Mandane —guerras de—: 173, 174, 175, 176, 177, 185.
CIUM, hijo mayor y heredero de Naimlap: 328, 329.
CLAUDIANO: 45.
CLEMENTE V, Papa: 291.
CLEOPATRA: 28, 51.
COLA IANI (Jani), emperador de Trapisonda: 344.
COLLA TOPA, descendiente de Viracocha Inga y coadjutor de Auqui Toma: 366, 369.
albacea de Guayna Cápac: 393.
tormentos a: 398.
COLLA CÁPAC, curaca principal del Collao, vencido por Inga Yupangui: 306.
COLÓN, Cristóbal [Christoval]: 379, 380, 387, 389.
CONDULMERIO, Cardenal: 344.
CONSTANCIO, padre de Constantino: 248.
CONSTANTE, hijo de Constantino: 249.
CONSTANTINO MAGNO, emperador: 248, 249, 275, 342.
CONSTANTINO VII, emperador de Constantinopla: 265.
CONSTANTINO POLITANO MARCIANO, emperador de oriente: 47, 281.
COPALIMAYTA, señor de los Guayllas: 269.
huída de: 270.
CORTÉS, Hernán (Hernando), conquistador y descubridor de Nueva España: 390.
COSDAR, califa de Baldac: 265, 272.
COVILLANA, Pedro de (Covillán), marino portugués: 67, 388.
COYAMIRO, hermana y manceba de Guáscar: 463.
CRANO DE RACEN [Crano Razen] (Charano), hijo de Arbato, gobernador de Etruria: 133.
CRISTO REDENTOR: v. Jesucristo.
CTESIAS: 205.
CUNTIMOLLO, capitán cuntisuyo de Guayna Cápac: 366, 368.
muerte de: 367.
CUNTIPALLEC, sucesor de Mascuy: 328.
CURETIS, hijo de Cam: 68.
CURICUILLOR, hija de Guáscar y Chumbillaya "Curicuillor": 406, 411, 412, 414, 416, 417, 418, 420, 447, 452, 463, 476, 478, 479, 480, 481.
amores con Quilaco: 415.
amores de: 474.
Leonor Curicuillor: 482.
Tito (Titu) (Tica): 446.
CURI ILLPAY, mujer de Cápac Yupangui, cuzqueña: 290.
CUSI ATAUCHE, hermano de Guáscar: 396.
conjurado contra el inca: 397.
CUSMANGO CÁPAC, curaca de Cajamarca: 317.
CUYO CÁPAC, curaca derrotado por el heredero Inga Yupangui: 299, 300.
CUYUCHI, capitán de Topa Inga Yupangui: 336.
CUZCO CHUMBI, hijo de Efquem Pisan: 418, 468, 469.
CUZCO CHUNBI, Pedro: v. Cuzco Chumbi.
CUZPI TOPA YUPANGUI, capitán de Guayna Cápac: 370.

CH

CHAGUAR CHUCHUCA, curaca derrotado por el heredero Inga Yupangui: 299, 300.

CHALCO YUPANGUI, sacerdote mayor del Imperio: 395.
(Challco), muerte de: 473.
CHALLCOCHIMA, capitán de Atahualpa: 425, 429, 431, 442, 456, 457, 462, 466, 474, 476, 478.
barrichel de campaña: 434.
capitán general: 430.
discurso de: 428.
CHASUTI COAQUIRI, curaca colla: 336.
CHENCRES, Faraón: 60, 148, 158.
Cencres o Bocoris: 158.
CHERINTHO, heresiarca: 242, 246.
CHESTAN XECFUIN, mujer de Efquem Pisan: 417, 418, 468.
CHICA CÁPAC, curaca cañar: 320.
CHIMO CÁPAC (Capaz), señor de los llanos de la costa: 317, 319, 325, 329, 330.
derrota de: 332.
CHINBO Y CAGUA, sacerdote de la guaca del pueblo de Saño: 262.
CHUCA CHUCA, curaca colla: 336.
CHULLUMPISAN, sucesor de Llempisan: 330.
CHUMBILLAYA (Cumbillaya): 364.
"Curicuillor": 410.
hija de Xullca Changalla: 409.
muerte de: 411.
CHUQUIS GUAMAN, curaca de Angaraos —Angaraes—: 319.
CHUQUISGUAMAN, hermano de Guáscar: 395, 396, 397.
general de Guáscar: 400.
muerte de: 405.

D

DAGAMA, Cristóbal (Christoval), caballero portugués: 56.
DANAO: 49, 58.
DAVID (Dauid): 13, 17, 26, 50, 82, 216.
Psalmos: 14.
rey de Jerusalem: 169.
DAVID, rey de Misia: 345.
DEABOS GERION: 142, 143.
DECIO: 245.
DEGIO, Nicolás [Dexio], piloto muy antiguo del Mar del Sur: 324.
DELBORA, hija de Adán y Eva: 21.
DEMETRIO, hermano de Joan Paleólogo, emperador de Constantinopla: 302.
DEMÓCRITO: 12, 295.
DIADORO SICULO: 45, 89, 155.
[Diodoro Siculi], en su Biblioteca: 124, 167.
DIAGORAS MILESIO, filósofo griego: 132.
DIANA: 260.
DÍAZ, Bartolomé [illegible]
DÍAZ DE VIVAR, Rodrigo [Biuar] (Bibar), el Cid: 281.
DIOCLECIANO, Emperador: 49, 245.
DIODORO, "Vanas Opiniones": 12, 39.
DIONELO, Coronel: 63.
DODAIN: 48, 52.
DODANIM: 4.
DOMICIANO, emperador romano: 242, 245.
DONIS, rey de Portugal: 292.

E

EFQUEM PISAN, sucesor de Fallen Pisan: 330, 468.
curaca de Lambayeque: 17, 418.
(Falen pisan): 417.
EGEO: 40, 44.
ELCANO, Juan Sebastián de (el Cano): 207.
ELENA, madre de Constantino, inventora de la Veracruz: 248.
ELENA, reina, madre del Preste Juan: 56.
ELÍAS (Elisas): 131.
ELISA (Elissa): 48, 127.
hijo de Jauan: 121.
ELISA DIDO, reina: 51, 172.
ELISEO: 131.
ELIO VERO, emperador romano: 245.
EMINA, mujer de Andala y madre de Mahoma: 250.
EMPEDOCLES: 12.
ENCISO, geógrafo: 49, 203.
"Consmographia": 169.
ENEAS, el Troyano: 165, 172, 260.

ENEAS, Silvio, "Consmographia": 272.
ENRIQUE II, emperador de Alemania: 276.
ENRIQUE, Infante en la isla de Ceuta: 303.
ENRIQUE IV, hijo de Juan II de Castilla: 343, 355.
ENRIQUE, infante de Portugal: 387.
EPHRON: 159.
ERICTO: 288.
ERITONIO, hijo de Vulcano: 160.
ERITREO, rey de España: 168.
ERNANDEZ, Donis, escudero del rey de Portugal: 57 [Fernández].
ERO: 32.
ESAÚ: 38, 126.
ESCOBAR, vecino de Ica: 324.
ESCUÑAIN, sucesor de Cium: 328.
ESDRAS, "coloquios con el Ángel": 14.
"doctor de la ley y famoso escriuano": 89.
ESQUAR, Bartoldo: 295.
ESTEFANO VIII, Papa: 264.
ESTEFANO PALATINO, señor de las provincias de Valaquia y Moldavia: 356.
ESTRABON (Strabon) (Astrobon) [Astrabon]: 34, 40, 45, 47, 57, 60, 68, 94, 123, 127, 128, 202, 204.
ETHIOPE, hijo de Vulcano: 56.
EUGENIO IV, Papa: 301, 341, 342.
EUNUCHO: 66.
EURIGO VIII, rey godo: 256.
EUSEBIO CESARIENSE, "Crónicas": 35, 120.
EUSEBIO, "Historia Eclesiástica": 34, 35, 43, 89.
EZEQUIEL (Ecequiel), Profeta: 213.

F

FABIANO, Papa: 248.
FABIO, pictor en "Antigüedades romanas": 86.
"Crónicas": 117.
FALEN PISAN: v. Efquem Pisan.
FALLEN PISSAN, hermano y sucesor de Cipromarca: 330.
FARAX, Alcayde de Málaga: 292.
FARRO CHUMBI, Martín, hijo de Cuzco Chumbi: 469.
FÁTIMA, hija de Mahoma: 251, 357.
FEDERICO III, emperador de Alemania: 342, 354.
FELIPE II de España: 404, 443.
FELIPE, indio de Pohechos: 469, 475.
FELIPE, vizconde de Milán: 342.
FÉLIX, Antipapa: 342.
FÉLIX I, Papa, 246.
FEMPELLEC, sucesor de Acunta y último de su generación [(Femllep)]: 328.
[(Fempallec)], muerte de: 329.
FERNÁNDEZ, Don Sancho: 276, 281.
FERNÁNDEZ, García, Conde y Señor de Castilla: 276.
FERNÁNDEZ, Juan: 443.
FERNÁNDEZ DE OVIEDO, Gonzalo, "Historia General de las Indias": 6, 104.
FERNÁNDEZ DE SANCTA ELLA, Rodrigo, "el maestro": 170.
FERNANDO, infante de Aragón: 343.
rey de Aragón: 355, 379.
FERNANDO, rey de Aragón y Nápoles: 343, 357.
FERNANDO IV, rey de Castilla y León: 292.
FERREYRA, Antonio: 212.
FLORIÁN: 18, 42.
FONCA SIGDE (Fonga), miembro de la camarilla de Ñaimlap: 327.

G

GALENO: 72.
GALIENO: 245.
GALLO: 245.
GARCIA PASCUAL, Antón —de la ciudad de Antequera—: 212.
GARIUAY y ZAMALLOA, Esteban de, (Garibai), "Compendio historial": 41, 42, 171.
GELOYRA, mujer de Bermudo II: 276.
GELOYRA, mujer de Alonso V: 276.
GEMA FRIGIO: 204, 206.
GIOUHAR EL QUITIB: 277, 278.
GLAUCA: 129.
GOMER: 38, 44, 46, 47, 48.
"gallo": 86.
GÓMEZ DE BENAVIDES: 292.
GÓMEZ, Juan, piloto vecino de Sonsonate: 323.

GONZALES, Fernán, Conde, gobernador de Castilla: 265.
GONZÁLEZ DE MENDOZA, Pero, Cardenal: 379.
GONZÁLEZ, Melendo, conde de Galicia: 276.
GORGORIS MELICOLA, rey español: 165, 168.
GRACIANO, emperador de Constantinopla: 249.
GREGORIO V, Papa: 276.
GREGORIO VII, Papa: 280, 281.
GRENUVEH, Guillermo, huésped de Cabello Valboa en Villa Gravelingas, Flandes, en 1558: 206.
GUACAMAYTA, capitán de Guayna Cápac: 371.
GUACA MAYTA, capitán de Guáscar [(Guanca)]: 432, 441.
GUAINA AUQUI YUPANGUI, visitador eclesiástico: 311.
GUALPAC, capitán de Topa Inga Yupangui: 336.
GUALLPAYA, teniente de Guayna Cápar, traidor: 359.
GUAMANTOPA, curaca de Moyna: 293.
GUAMAN SAMO, curaca de Guaro: 283.
GUANCA AUQUI, hermano de Guáscar, general: 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 440, 442, 443, 445, 447, 448, 453, 454, 455, 460, 476.
derrota de: 444.
guerra con los Pacamoros: 439.
huída de: 441.
muerte de: 473.
GUAPANTI, capitán de Guáscar: 460.
GUARIGUACA, curaca de los Mascas: 291.
GUARI TITO, hermano bastardo de Guáscar: 474.
GUÁSCAR INGA, hijo de Guayna Cápac: 363, 387, 398, 400, 404, 405, 406, 407, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 416, 417, 418, 419, 421, 422, 423, 424, 426, 427, 428, 429, 432, 433, 436, 437, 441, 444, 445, 446, 448, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 460, 461, 462, 463, 465, 471, 472, 473, 480.
complot contra: 397.
12º Inca: 395.
guerras contra Atahualpa: 430.
injusticias de: 396.
legitimado: 364.
matrimonio de: 399.
muerte de: 476.
prisión de: 459.
tesoros de: 464.
GUAYNA ACHACHE, capitán de Guáscar Inga: 370.
GUAYNA CÁPAC, hijo de Topa Inga Yupangui: 339, 353, 357, 358, 362, 363, 365, 371, 372, 373, 374, 376, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 393, 394, 398, 417, 421, 461.
caída al suelo de: 370.
conquistas: 361.
conducción de su cadáver al Cuzco: 396.
en la isla de Puná: 392.
guerras de: 369.
llegada de su cadáver al Cuzco: 397.
matrimonio de: 360.
muerte de: 393.
nacimiento de: 320.
GUAYNA YUPANGUI, hermano bastardo de Inga Yupangui: 314.
muerte de: 317.
GUTEMBERG, Juan (Gutembergo): 341.

H

HADIJA, mujer de Mahoma: 251.
HANON (Anon), capitán cartaginés: 97, 99, 102, 103, 202.
HARPAGO: 175, 176.
HAYOF, padre de Emina: 250.
HEBER (Hebet): 34, 79.
de quien los hebreos tomaron tal libro: 37.
hijo de Sem: 69.
patriarca: 84.
bisnieto de Noé: 88.
HEBILATH: 38, 69, 71, 73, 74, 108.
deceno hijo de Iectan: 107.
hermano de Ophir: 93.
HELENA, mujer de Menelao: 146.

HENRICO I el cazador, emperador alemán, padre de Otón I: 265.
HENRICO IV, emperador de Alemania: 280.
HEUILA: 66.
segundo hijo de Chus: 69.
HEUILA: 70.
hijo de Iectan: 74.
HERACLIO, emperador de Constantinopla: 250.
HÉRCULES (el griego), hijo de Amphitrion y Alcusmena: 17, 131, 168, 202, 203, 260.
HERISITON, hijo de Cecrops: 153.
HERNÁNDEZ GIRÓN, Francisco: 306.
pucara de: 336.
HERODES: 242.
HERODOTO (Erodoto): 41, 60, 173, 202.
HESIODO (Esiodo): 131.
HIERONIMO: 5.
HIMELTON (Himelcon) [Himilcon]: 97, 99, 103, 202.
HIPARCO (Hiparcho) [Hipparcho]: 140.
HIPOCO: 120.
HIRAN, Rey de Tiro: 5, 169.
HISPALO: 145.
HITARCO, rey: 244.
HONORIO, emperador de Constantinopla: 249.
HONORIO, Papa: 250.
HUNNUS, hijo de Tuiscon, padre de los hunos: 271.
HUS: 69.

I

IAUAN: 4, 41, 44, 48, 49, 50, 52.
IBERO (Ybero), rey de España: 85, 110.
IECTAN (Ietan) (Getam) (Jetam), patriarca: 5, 8, 33, 70, 73, 92, 107.
hijo de Heber: 69.
padre de Ophir: 110.
IFIGENIA, virgen (Hiphigenia): 244.
ILLFIRIC: 30.
INGA CAZA CHICHA, hijo de Ingaruca: 294.
INGA ÇUCÇU —Sujsu—, hermano de Viracocha: 298.
INGA GUAMAN, hijo de Ingaruca: 294.
INGA PAUCAR, hijo de Inga Ruca: 294.
INGA RUCA: 289, 295.
conquistas de: 294.
hijo de Cápac Yupangui: 290.
matrimonio de: 293.
muerte de: 294.
6º Inca: 291.
INGA ROCA (ruca), consejero de Guáscar Inga: 395, 414, 461.
muerte de: 473.
INGA RUCA, hermano de Viracocha: 298.
INGA TOPA, curaca de Ica, Pisco y Humay (Vimay): 364, 409.
INGA URCO, hijo de Viracocha Inga: 298.
muerte de: 301.
señalado como sucesor: 299.
INGA VECA QUEOA —Weka Kirau—: v. Veca Queroa.
INGA YUPANGUI, hijo de Viracocha Inga: 298, 305, 308, 310, 314, 332, 333, 341, 343.
atentados contra: 300.
conquista de: 304.
crueldades de: 318.
fiestas de: 306.
guerras de: 312.
ingratitud de: 315.
matrimonio de: 303.
muerte de: 337.
primogénito y heredero: 299.
9º Inca: 301.
reformas religiosas de: 307.
renunciación al trono: 331.
INOCENCIO VI, Papa de Avignon: 294.
IRA, hijo de Caín: 22.
ISAAC: 37, 38, 126.
ISABEL LA CATÓLICA, reina de Castilla, hermana de Enrique IV de Castilla: 343, 355, 379.
ISAÍAS (Esaias): 84, 174.
ISIS [(Ysis)]: 141, 144.
ISMAEL, hijo de Abraham: 37, 249.
ISRAEL: 65.
ÍTALO (Ytalo): 133.

J

JACOB, Patriarca [Iacob]: 38, 126, 146, 147, 157, 158, 216.
JAIME II, rey de Aragón: 292.
JANO (Yano): 86, 87, 133, 339.
JAPHETH [Iapeto, Iaphet] (Japeto, Haphet, Iapheto): 25, 27, 33, 37, 39, 41, 42, 43, 44, 48, 53, 86, 133, 271.
JECTRO [Ietro], suegro de Moisés: 148.
JENOFONTE: 34.
JEREMÍAS (Geremias) [Ieremias]: 131.
JERJES (Gerges): 184.
JEROBOAN, hijo de Nabat, rey de Israel: 173.
JESUCRISTO: 20, 23, 34, 53, 214, 217, 235, 237, 241, 244, 247.
nacimiento de: 216.
JOB: 21, 68, 170.
JOBAB [Iobab]: 138.
JONATAS, profeta, escritor y coronista de los reyes de Judá: 95.
JOSAPHAT, rey de Judea: 49, 50, 170.
JOSEPH, Patriarca [Ioseph]: 60, 147, 148, 158, 159.
JOSEPHO, escritor: 5, 22, 38, 48, 66, 67, 68, 170, 272.
"Antigüedades": 23.
"Antigüedades judaicas": 88.
"Belo judayco": 216.
JOSUÉ, hijo de Num: 65, 158.
JOVIANO, emperador de Constantinopla: 249.
JUAN CÉSAR, traidor bizantino: 281.
JUAN, rey de Portugal: 57.
JUAN II, rey de Portugal: 67, 388, 389.
JUAN II [Iuan] de España: 114.
JUAN II, rey de Castilla, padre de Isabel la Católica: 302, 343.
JUAN II, rey de Aragón, padre de Fernando el Católico: 343.
JUAN, 17º Papa: 275.
JUAN YUPANGUI, descendiente de Apoc Auqui Yupangui: 318.
JUANA, hija del rey Juan de Navarra, mujer de Enrique IV: 343, 355.
JUCEF TEXIFIEN, hijo y sucesor de Abu Texifien: 282.
JUDAS, Apóstol "Canónica": 88.
JUDAS, Patriarca, hijo de Jacob: 216.
JULIO ASCANIO, sucesor de Eneas: 165.
JULIO, escritor romano, obsecuente varón: 113.
JULIO CÉSAR [Iulia Cesar]: 36, 56.
JUNO [Iuno]: 129, 130, 149, 231, 260.
JÚPITER [Iupiter, Lidamas] (Yadamos): 31, 52, 129, 130, 134, 141, 149, 156, 157, 217, 230, 260.
JUSTINO [Iustino]: 35, 39, 45, 117, 124, 167.
JUSTINO, emperador de Constantinopla [Iustino]: 249.

L

LACEDEMONE: 146.
LACTANCIO FIRMIANO, "Divinas Instituciones": 12, 153, 204, 342.
LAMECH, quinto nieto de Caín: 22, 23.
LANIPATCUM, sucesor de Llamecoll: 328.
LATONA, madre de Apolo: 153.
LEANDRO: 32.
LEÓN I, Papa: 47.
LEONOR, Doña, hija de Don Duarte, mujer de Federico III: 342.
LICIANO o Caco: 167, 168.
LICURGO: 146, 339.
LIRA, Nicolao "Glosa ordinaria": 5, 69, 70, 95.
"Postilla": 27.
LOPE DE AGUIRRE: 237.
LÓPEZ DE ZÚÑIGA, Diego, Alcalde de Corte en Lima: 6.
LÓPEZ DE GOMARA, Francisco: 104.
"Historia de las Indias": 466.
LOT, sobrino de Abraham: 181.
LOYOLA y OÑEZ, Beltrán de, padre de Iñigo: 389.
LOYOLA y OÑEZ, Iñigo de: 389.
LUCANO, "Farsalia": 49, 176, 288.
varón gentil: 218.
LUCEYO: 3.
LUCIANO "Diálogos": 131.
LUCRECIO: 12.
LUQUE, Hernando de, Maese de la iglesia de Panamá: 391, 392, 394.
LUQUE, Pedro de, clérigo: 109.
LUSCIO CIPION: 113.

LUSO, compañero o hijo de Bacco: 32.
LUSSO, poblador de Portugal: 157.

LL

LLAMCOLL (Llamecoll), sucesor de Mulumuslan: 328.
LLAPCHILULI [(Llapchillulli)], labrador de joyas de pluma para Naimlap: 327.
poblador de Jayanca: 329.
LLEMPISSAN (Llempisan), hijo y sucesor de Oxa: 330, 417.
LLUQUI YUPANGUI, tercer Inca: 280, 283.
intento de asesinato a: 284, 285.
muerte de: 286, 297.

M

MADAY: 40.
MAESTRE ANTONIO: 32, 72.
MAESTRO MATHEOLI "Anothomia": 72.
MAGALLANES: 255.
MAGOG, padre de los Scitas: 39, 73, 86, 271.
MAHAMET, rey de Granada: 292.
MAHAMETE [(Mahomete)]: 272, 273.
MAHAMETES, conquistador de Constantinopla: 342, 345, 357.
6º emperador otomano: 344.
MAHOMA, secta y linaje de: 61, 68, 248, 249, 251, 252, 253, 254, 255, 357.
MAMA ANAHUARQUE, del pueblo de Choco, mujer de Inga Yupangui: 303.
MAMA CAUA, natural de Oma, mujer de Lluqui Yupangui: 283.
MAMA COCA, mujer de Sinchi Ruca, del pueblo de Saño: 268, 274.
MAMA COCA, hermana de Guayna Cápac: 393.
MAMA CHIQUIA, de Ayarcama, mujer de Yaguar guaca: 295, 296.
MAMA COCA TAUCARAZ, mujer de Mayta Cápac: 286.
MAMACORA, hermana de los Ayar: 261.
MAMA CUSIRIMAY, mujer de Guayna Cápac: 360.
muerte en Quito: 364.
MAMA CHIQUI OCLLO, concubina de Topa Inga Yupangui y madre de Cápac Guari: 357.
muerte de: 358.
MAMA CHUQUI UZPAI —hermana y mujer de Guáscar Inga—: 399, 408, 414, 416, 459, 461.
muerte de: 473.
MAMAGUACO, hermana de los Ayar: 261, 268, 270.
crueldad de: 269.
MAMA NICAZ —Mama Micay— de Guayllacán, mujer de Ingaruca: 293.
MAMA OCLLO, hermana de los Ayar: 261, 267.
MAMA OCLLO, hermana y mujer de Topa Inga Yupangui: 339, 346, 357, 360.
clemencia de: 347.
MAMA OCLLO, prima hermana y manceba de Topa Inga Yupangui: 320.
MAMA RAGUA, hermana de los Ayar: 261.
muerte de: 268.
MAMA RAGUA OCLLO, hermana de Guayna Cápac y madre de Guáscar Inga: 364, 394, 396, 397, 399, 408, 414, 416, 417, 459, 461, 462.
matrimonio de: 364.
MAMA RUNDUCAYA, del pueblo de Canto, mujer de Virarocha Inga: 298.
MAMA QUIZPICUSI, hermana de Guáscar: 463.
madre de los Ampuero de Lima: 463.
MAMA USICA, hermana de Guáscar, madre de Carlos Inga: 463.
MANDANE, hija de Astiajes: 173, 174.
MANEO, rey de Lidia: 30.
MANES, hereje persa, padre de los maniqueos: 246.
MANETON, "Epítomes", antiguo y diligentísimo escritor de los reyes de Egipto: 35, 158.
MANGO CÁPAC, primer Inga: 256, 262, 267, 269, 270, 271, 274, 429
hermano Ayar: 261

MANGO INCA, hijo de Guayna Cápac: 364.
MANGO SACAPA, hijo de Sinchiruca: 268, 274, 283.
MANUEL, Don, rey de Portugal: 56.
MANUEL, rey de Portugal, sucesor de Juan II: 389.
MARCIANO, emperador de Constantinopla: 249.
MARCO ACILIO, cónsul: 114.
MARCO ANTONIO: 51.
MARCO CLAUDIO, cónsul: 114.
MARCO CRASO: 114.
MARCO MESALA, cónsul: 114.
MARCO VARRÓN: 231.
MARÍA, hija de Joaquín y de Ana, madre de Cristo: 216.
MARÍA, primera mujer de Juan II de España: 343.
MÁRMOL, Luis de el, "Historia de África": 57, 69, 134.
MARTINO I, Papa: 53.
MARTINO III, Papa: 265.
MARTINO V, Papa: 301.
MARTÍN, indio natural de Pohechos: 469.
MARTÍN JUAN, delincuente español dejado en Tumbez: 404.
encuentro con Atahualpa: 422.
MASCUY, sucesor de Escuñaín: 328.
MÁSICO, capitán de Matías Corvino: 356.
MATEO YUPANGUI, indio residente en Quito, informante de Cabello Valboa: 410.
MATÍAS CORVINO, rey de Hungría: 356.
MATUSALÉN: 23.
MAXENCIO: 249.
MAXIMIANO, emperador: 49.
MÁXIMO, Papa: 379.
MÁXIMO SILVESTRE I, Papa: 247.
MAYTA CÁPAC: 280, 287, 291.
complot contra: 285.
hijo de Lluqui Yupangui: 283.
4º Inca: 286
mocedad de: 284.
muerte de: 289.
MAYTA YUPANGUI, general de Guáscar: 405.
MAYTA YUPANGUI (Mayca) (Maca) (Maita), capitán de Atahualpa: 447, 448, 449, 453, 454, 455, 480.
MEDEA: 40.
MEDINA CELI, duque de: 292.
MEDO, hijo de Egeo: 40.
MEDUSA: 134.
MEMPHA: 127.
MENDAÑA, Álvaro de, descubridor de las islas Salomón: 255.
MENELAO: 146, 202.
MENOPHIS, 2º faraón de Egipto: 158.
MERCURIO: 89, 133.
MEROEN, hermana de Cambises: 66.
MESRRAIM, 2º hijo de Cam, padre de Egipto: 53, 58, 61, 126, 147.
MEXIA "Silva": 124.
MEYLECH, hijo de Salomón y Saba: 66.
MICHAEL, Duca —emperador de Constantinopla—: 282.
MIHI, orejón, capitán de Guayna Cápac: 363, 369, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 380.
MINERVA (Minerua): 153.
MOISÉS (Moysen) "Génesis": 11, 12, 17, 21, 37, 38, 68, 69, 89, 91, 94, 120, 146, 148, 156, 157, 158.
teólogo: 60.
MOLINA, Cristóbal de, venerable padre (Christoval) [Christoual]: 260.
MITRÍDATES, rey de Ponto: 47.
MONTANO: 192.
MOPSO: 153.
MOSOC: 42.
MOYNA PONGO, curaca de Moyna: 293.
MUCALETO o TANGROLIPICI, capitán: 273, 276.
MULUMUSLAN, sucesor de Nofan nech: 328.
MULLU CAUANA, capitán colla de Guayna Cápac: 366.
MULLU PUCARA, capitán colla de Guayna Cápac: 366.
MURUNDURO, curaca de los Guanbucos: 439, 440.

N

NABUCODONOSOR, rey de Babilonia: 120, 174.
NABUZARDÁN: 174.
NAPHIES, faraón: 147, 158.
NAVARRO, Pedro, Conde (Nauarro): 63.
NEBRIXA, Antonio de, "nuestro maestro": 155.
NECO, rey de Egipto: 202.
NEMBROTH (Nembroch): 8, 28, 33, 34, 35, 36, 59, 78, 85, 122, 123, 134.
babilónico: 76.
Saturno: 117.
NEPOS, hereje: 246.
NEPTOLEMO, rey de los Molosos, padre de Olimpia: 183.
NEPTUNO, hijo de Ope: 129, 130, 131.
NERÓN, emperador romano: 245.
NEUCLER: 35.
NICÉFORO, capitán bizantino: 281.
NICOLAO V, Papa: 342.
NICOLAO LEÓNICO: 205.
NINAN CUYUCHIC, heredero de Guayna Cápac, su muerte: 394, 461.
NINO, hijo de Belo, rey de los babilonios: 36, 117, 120, 122, 123, 159, 166.
hijo de Semíramis: 118.
NIÑO, Alonso (Nino), vecino de Los Reyes: 323.
NIOBE: 141.
NIQUESA, Diego de, primer poblador del Darién: 390.
NOÉ, Patriarca: 4, 5, 6, 7, 11, 19, 20, 23, 25, 26, 27, 33, 35, 37, 38, 43, 44, 53, 65, 74, 78, 85, 86, 88, 116, 119, 120, 121, 133, 141, 271.
NOCHERA, Obispo de: 273.
NOEGIA: 25, 44.
NOELA: 25.
NOR, hijo de Cium, poblador del valle de Cinto: 329.
NORANDINO, rey turco: 273.
NOVATO, hereje, primer cismático: 246.
NUM: 65.
NUMA POMPILIO: 339.
NUMITOR: 173.
NÚÑEZ DE VALBOA, Vasco (Balvoa) (Valvoa), descubridor del mar del Sur: 109, 390, 391.
NUTANGUARI, curaca —combate singular de—: 335.

Ñ

ÑAIMLAP (Naymlap), poblador de Lambayeque: 327, 329.
muerte de: 328.
ÑINA CALA (Cola), cuidador de las andas de Ñaimlap: 327.
ÑINA GINTUE, botiller de Ñaimlap: 327.
ÑOFAN NECH (nofan), sucesor de Allascunti: 328.

O

OCAMPO, Florián de: 156.
OCCUBAUEN NAFIE, capitán de la secta de Mahoma: 61.
OCCHOÇALO (Occhocalo), cocinero de Ñaimlap: 327.
OCTAVIANO Augusto, Emperador (Octauiano): 36, 216, 217.
OCHOSIAS, rey de Israel: 50, 170.
ODMAN, tercer califa: 61.
ODMAN, predicador mahometano: 251.
OGIGES: v. Jano.
OGDOO ACOROE [Acorco], 6º nieto de Soros: 127, 147.
OJEDA, Alonso de [(Hojeda)], de los primeros pobladores del Darién: 390.
OLAO MAGNO, arzobispo de Upsala: 29.
OLIMPIA, mujer de Philipo: 183.
OLLOPCOPOC, el que bañaba a Ñaimlap: 327.
OMAR, predicador mahometano: 251.
OPE, mujer de Saturno, madre de Júpiter: 129, 130.
OPHIR, Patriarca, padre de los indianos, hijo de Iectan: 5, 6, 7, 70, 73, 74, 78, 92, 93, 95, 107, 108, 110, 138, 140, 149, 165, 169, 170, 235.
OPIRE: v. Ophir.
ORCANES, hermano de Amurates: 295.

ORON LIBIO, hijo de Osiris, Hércules egipcio: 144, 145.
OROSIO, Paulo "Ormesta Mundi": 153, 154.
OROZCO, Fray Juan de: 4.
ORTELIO, Abraham, "Teatro orbis terra": 33.
ORTIZ, Blas de, "Itinerario del Papa Adriano VI" —Apéndice—: 187.
OSIRIS, hijo de Júpiter: 141, 142, 143, 144, 339.
OSORIO, Rodrigo, Obispo de Coimbra "De nobilitate et gloria": 295, 341.
OSSIO, Obispo de Córdoba: 247.
OTOMANO: 292.
OTÓN I, emperador de Alemania: 265.
OTÓN II: 275.
OTORONGO ACHACHE, regente de los indios montañeses: 335, 336, 337.
OVIDIO [(Ouidio)]: 14, 128, 141.
OXA, hijo y sucesor de Pallesmasa: 329, 330.

P

PACAMAYCA, capitán de Guáscar: 455.
PACHACHULLA, Viracocha: 283, 297.
PACHACUTI: v. Topa Inga Yupangui.
PAIVA, Alonso de (Payba), marino portugués: 67, 388.
PALAS MINERVA: 260.
PALATUO, rey de España, hijo de Romo: 167, 168.
PALEMONIO, rey de Armenia: 243.
PALMERINO, Antonio, "Apéndice": 280.
PALLESMASA (Pallesmassa), sucesor e hijo de Pongmassa: 329.
PANDORA: 25.
PAPHLAGON: 46.
PAPHLAGONIO, Michael, emperador de Constantinopla: 275.
PARAPINAZO, Michael, emperador de Constantinopla: 281.
PAUCARUSNO, capitán de Guáscar: 460.
PAULO OROSIO: 52.
PAULO II, Papa: 343.
PAULO, hijo de Guayna Cápac: 364.
PAULO SAMOSATENSE, hereje: 132, 246.
PEDRO, el Justiciero, rey de España: 295.
PEDRO, mártir de Anglier, "Itinerarios", "Décadas": 61, 238.
PEDRO, Obispo de León, "Crónica de Alfonso VI de Castilla": 295.
PEGAFETA, Comendador: 207.
PELOPES: 48, 141.
PEÑA, Fray Pedro de la, Obispo: 5.
PEÑALOSA, Isabel de, mujer de Vasco Núñez de Valboa: 391.
PÉREZ DE CASTAÑEDA, Hernán (Fernan) "Historia de la India": 18, 119, 196, 255.
PERSEO: 49, 134.
PERTINAX: 245.
PETREIO, hijo de Curetis: 68.
PHILELFO, Francisco de: 272.
PHILIPO, rey de Macedonia: 43, 183.
PHILIPO I, emperador romano: 248.
PHILON, "Historiador más antiguo que el Josepho" judío: 23, 89.
PHINCO: 46.
PHORONEO, hijo de Ynaco: 127, 128, 141, 145.
PHUT, hermano de Mesrraim: 54, 61.
PIGMALEÓN, hermano de Elisa Dido: 51, 172.
PILEMENE: 46.
PILLA GUASU, curaca de los Quilacos: 321.
PINAO CÁPAC, curaca derrotado por el heredero Inga Yupangui: 299.
PÍNDARO: 52.
PINGO XIMI, guerrero de Guáscar en la guerra contra los Pacamoros: 439, 440.
PINTA, capitán Carangui: 382, 383.
PÍO II, Papa, Cardenal Eneas Silvio: 342, 343.
PISACIRO, hijo de Cosdar: 272, 273, 276.
PISAR CÁPAC, curaca cañar: 320.
PITÁGORAS: 12.
PITA ÇOFI (Zofi) trompetero de Naimlap: 327.
PITHIA, virgen pitonisa del oráculo de Delfos: 217.

PIZARRO, Francisco: 109, 391, 392, 394, 396, 401, 417, 422, 443, 467, 469, 471, 472, 473, 474, 475, 477, 483.
en España: 404.
en la isla del Gallo: 402.
heridas a: 400.
viaje a España: 442.
PLATINA: 53.
PLATÓN: 58, 94.
PLINIO, "Historia Natural", 2º Libro: 18, 50, 52, 54, 68, 86, 114, 120, 123, 124, 150, 159, 204, 205, 212, 228, 271.
PLUTARCO: 44, 45, 146, 162, 173.
PLUTÓN, hijo de Ope: 129, 130, 131, 260.
POLIDERO, Virginio: 159.
POLITANO, Calo Joanes Paleólogo, emperador de Constantinopla: 294, 302.
POLO DE ONDEGARDO, Licenciado "doctíssimo y estudioso": 257.
POMPONIOMELA (Pompoliomela) "De situ orbis": 17, 44, 45, 60, 71, 94, 119, 124, 135, 136, 140, 149, 161, 204, 213, 271.
PONGMASSA, curaca de Lambayeque, natural de Chimo: 329.
PORFIRIO (Porfireo): 218.
PORO, rey: 184.
POSTELO, Guillelmo, Deán de París: 29.
PRESTE JUAN [Iuan] (Dauid), impropiamente llamado emperador de los abisinios: 31, 57, 65, 67, 388, 389.
POMPEYO (Trogo Pompeyo): 47, 50, 117.
PRIAPO: 150.
PROCOPIO: 271.
PROMETEO (Prometheo): 30, 133.
PROPERCIO: 45.
PTOLOMEO (Ptholomeo), rey de Egipto: 5, 16, 17, 30, 31, 32, 33, 39, 46, 61, 63, 64, 183, 184, 190, 214.

Q

QUADRADO, Antón, compañero de Pizarro en la isla del Gallo, autor de una carta al Gob. de Panamá: 402.
QUEMINBEBENAL, morabito: 265.
QUEVEDO (Quebedo), Fray Juan, Obispo de La Antigua, 1er. Obispo de América: 390.
QUIGUAL TOPA, gobernador del imperio en Tumibamba: 394.
QUILACO YUPANGUI, quiteño, hijo de Auqui Topa Yupangui, embajador de Atahualpa: 408, 411, 412, 413, 414, 416, 417, 418, 420, 421, 426, 442, 446, 449, 450, 452, 453, 476, 478, 479, 480, 481, 482.
amores con Curicuillor: 415.
amores de: 475.
QUILISCOCHAS: 283.
QUINTANILLA, Alonso de, Contador mayor de los Reyes Católicos: 279.
QUINTO CURCIO: 124, 162, 183.
QUINTO FABIO LABIENO, cónsul: 114.
QUIZQUIZ, capitán de Atahualpa: 425, 430, 434, 443, 444, 445, 447, 449, 454, 455, 456, 457, 458, 460, 462, 466, 471, 474, 476, 477, 480.
administrador general del ejército: 442.
crueldades de: 459, 464.
en Jauja: 453.
victoria de: 446.

R

RACOMATH, isleño de Iaua: 162.
RAMÍREZ, Sancho, rey de Aragón: 282.
RAMIRO III, rey de León y Oviedo, hijo de Sancho I y de Doña Teresa: 265.
RAMPA YUPANGUI, general de Guáscar: 456.
REA, hija de Numitor: 173, 260.
REBECA, mujer de Isaac: 38.
RECAREDO, rey de España: 201, 247.
REGMA, hijo de Chus: 66, 69.
REMO, hijo de Rea y Marte: 173, 260.
REQUESENS, de Cataluña: 51.
RHODIA: 52.
RIBERA, Nicolás de, de los 13 del Gallo: 402.
RÍOS, Pedro de los, gobernador de Panamá: 402.
RIPHAT: 44, 46.

ROCA, Juan de la, vecino de Lima: 212.
RODOLFO (Rodulpho), duque de Suevia: 281.
ROLDÁN, Juan, soldado de la Conquista, de los 13 del Gallo: 401, 402, 403, 467.
ROMANO Diógenes, emperador de Constantinopla: 281.
ROMANO, suegro de Constantino VII: 265.
ROMO, poblador de Valencia: 157, 167.
RÓMULO, hijo de Rea y Marte: 173, 260.
RUMIÑAHUI, capitán de Atahualpa: 425, 457.
sargento mayor: 442.
RUIZ DE MOGUER, Bartolomé, de los 13 del Gallo: 402.
RUPACA, sacerdote del sol en Cuzco: 460.

S

SABA, reina, hija de Chus: 38, 65, 66, 67.
SABATHA, hijo de Chus: 66, 68.
SABATHACA, hijo de Chus: 66, 68.
SABELLO, hereje: 246.
SABOTHURIFERO, hijo de Curetis: 68.
SAID EL OTACI, rey de Fez: 345.
SALADINO, rey turco: 273.
SALE: 37.
SALINAS LOYOLA, Juan de, Adelantado: 6.
SALOMÓN, Rey de Israel: 5, 66, 95, 108, 166, 169, 170, 171.
flotas de: 92.
SAMO: 25.
SAN AGUSTÍN, "Civitas Dei", Cap. I, Cap. II: 35, 88, 117, 120, 123, 131, 204, 342.
SAN ANDRÉS, Apóstol, predicaciones: 241.
SAN ANTONIO: 35.
SAN AURELIO, mártir español: 265.
SANTA ANA, madre de María: 216.
SANTO ANTONINO DE FLORENCIA [(Antonio)] en su Primera Parte Historial: 19, 35, 126, 158, 204, 205, 218.
SAN BARTOLOMÉ, Apóstol, predicaciones: 243.
SAN BENITO, congregación de: 51.
SAN BONIFACIO: 49.
SANCTA GUANCUIRO, curaca de los Monobambas: 335.
SAN DIONISIO: 258.
SANDIO, Fray, Abad del monasterio de San Pedro de Cardeña: 265.
SANCHO I de España: 265.
SÁNCHEZ GONZALO, Conde, gobernador de Galicia: 265.
SÁNCHEZ RODRIGO, delincuente español dejado en Tumbez: 404.
encuentro con Atahualpa: 422.
SAN FELIPE (Philipe) Apóstol, predicaciones: 66, 243.
SAN FÉLIX, mártir español: 265.
SAN GEORGIO, mártir español: 265.
SAN ISIDRO, "Etimologías": 19, 35, 48.
SAN JERÓNIMO [Hieronimo] (Gerónimo) "Cuestiones Hebraicas" "Traslación" "Prólogo Galeato": 5, 19, 33, 38, 48, 69, 70, 89, 95, 213.
SAN JOAQUÍN, padre de María: 216.
SAN JOSÉ: 217.
SAN JUAN "Apocalipsis": 39.
orden de: 53.
SAN JUAN BAPTISTA [Sant Iuan]: 131.
SAN JUAN, "Apocalipsis": 39.
predicaciones: 242.
SAN JUDAS TADEO, predicaciones: 244.
SAN MARCO: 241.
SAN MATEO, Apóstol, predicaciones: 241, 243.
SAN MATHIAS: 244.
SAN PABLO: 38, 49, 53, 213, 245.
SAN PEDRO, Apóstol, "Canónica", predicaciones: 241, 244, 245.
SAN SIMÓN, Apóstol, predicaciones: 244.
SANTIAGO, Apóstol, predicaciones: 242.
SANTIAGO el menor, Apóstol, predicaciones: 243.
SAN THOME, Apóstol: 66, 238.
SANTO TOMÁS, libro que se le atribuye sobre el Génesis: 5, 38, 42, 48, 62, 69.

SANTO THOME DIDIMO (Tomás), Apóstol: 137.
predicaciones: 242.
SANSÓN [(Sant Son)]: 165.
SAN VICENTE FERRER: 342.
SARA, mujer de Abraham: 37.
SARDANÁPALO (Anacyndaxaxi) (Tonos colores): 33, 49, 167, 173.
SARAVIA (Sarauia), compañero de Pizarro en la isla del Gallo, autor de una copla: 402.
SARRANA PERIMAL, rey de Malabar: 254.
SATURNO: v. Nembroth.
SATURNO, hijo de Celio: 129, 130, 131, 230.
SAUELICO: 53.
SAID, hermano del rey Abusayd: 302.
rey de Fez: 303.
SEBA, hija de Iectan: 70, 107, 108.
SECFUN PISSAN, sucesor de Efquem pissan: 330.
SELEUCO, Nicanor: 214.
SEM: 5, 25, 27, 33, 35, 37, 69, 70, 78, 88.
SEMELE, madre de Baco: 149.
SEMIRAMIS (Siramis) [Semiramys]: 73, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 126, 136, 159, 161, 166, 176, 185.
SÉNECA: 203.
SEPHARATH, padre de los españoles: 41.
SEPTIMIO SEVERO: 245.
SERAPIS, dios: 217.
SERGIO IV, Papa: 275.
SERVIO (Seruio): 45, 133.
SET (Seth), hijo de Adán: 22, 88.
SEXMONCIO, general musulmán de una orden militar: 254.
SEXTO POMPEYO: 288.
SICANO, rey de España, hijo de Sicoro: 148.
SICELEO, nieto de Sicoro: 148.
SICORO, rey de España: 148.
SICHEO ACERNA, caballero fenicio, marido de Elisa Dido: 172.
SIGISMUNDO, emperador de Alemania: 301.
SINCHERUCA, hermano bastardo de Guayna Cápac: 361.
SINCHI RUCA (Cinchiruca) hijo de Mango Cápac y Mama Ocllo: 261, 267, 268, 269, 274.
horadamiento de las orejas: 263.
muerte de: 280.
rito de pasaje: 268.
2º Inca: 273.
SINFORIANO: 204.
SIXTO IV, Papa: 343.
SOLIMÁN, el Turco: 53, 64.
SOLINO: 40, 47, 52, 94, 204.
SOPHI, descendiente de Alí Hucen: 357.
SOPHITAMAS, descendiente de Ismael: 119.
SORES, 1er. faraón de Egipto: 158.
SOROS: 126.
SOTO, Hernando de, toledano: 443, 470, 472, 474, 477, 478, 479, 481, 482.
camino a Pachacamac: 473.
SOTO, Juana, hija de Carrillo y Leonor Soto: 482.
SOTO, Leonor, hija de Hernando de Soto y Curicuillor: 482.
SOTO, Pedro de, hijo de Carrillo y Leonor Soto: 482.
STEPHANO (Estéfano) (Estephano), escritor: 46, 66, 78, 93, 94.
SUAY PARMARCA, curaca: 298.
SUIDAS [(Suydas)], historiador griego: 118, 123, 167.
SUPHNE: 33.
SUTIGUAMAN, curaca de Saño, padre de Maina coca: 268.

T

TABORLÁN: 47.
TACA CHUNGAY, prima de Mayta Cápac: 284.
TAFUR, Juan, comisionado del Gob. de Panamá a la isla del Gallo: 402.
TAGO, rey de España: 132, 133, 142.
TAMBO CHACAY, criado de los Ayar: 261, 262, 267.
TÁNTALO: 48, 141.
TARCO GUAMÁN, hijo de Mayta Cápac: 286, 289.
TARE, padre de Abraham: 85.
TARSO: 49.

TAYGETES, madre de Lacedemone: 146.
TAURIMACHI, albacea de Guayna Cápac: 393, 398.
TEODOSIO, emperador de Constantinopla: 249.
TERESA, hermana de Alonso V: 276.
TERESA, mujer de Sancho I: 265.
TERRAZAS, Rodrigo de, primer avistador de tierra americana: 380.
TESEO: 44, 45.
TETIS: v. Asia, Ninfa.
THEODORETO "De verdad Evangélica": 131.
THEMIS, diosa: 153.
THIFON, hermano de Osiris: 144, 145.
THIRAS: 43.
THITEA: 25.
TIBULO: 144.
TILLCA YUPANGUI, capitán de Inga Yupangui: 318.
muerte de: 333.
tío de Topa Yupangui: 331.
TIPHIS, piloto de la nave Argos: 203.
TITÁN FEO, hermano de Saturno: 129.
TITELMAN "Filosofía": 114.
TITO, socorredor de Quilaco Yupangui: v. Curicuillor.
TITO LIVIO (Titolibio): 46.
TITO ATAUCHE [Atauchi], hermano de Guáscar: 395, 397, 404, 405.
general: 400.
TITO ATAUCHI, capitán de guarda de Atahualpa: 442, 461.
muerte de: 473.
TITO CONDEMAYTA, consejero de Guáscar: 395.
TOCAY CÁPAC, curaca: 298.
TOGORMA: 44, 47, 132.
TOMAY GUARACA, curaca changa: 300.
TOMARIMAY, consejero de Atahualpa [(Tumarimay)]: 442.
muerte de: 456.
TOPA AATACH, (Atau) (Atao), hermano de Guáscar: 395, 456.
muerte de: 473.
TOPA ATAUCHI, hermano y consejero de Guáscar: 456, 461.
TOPA AYARMANGO, hijo de Topa Inga Yupangui: 346.
TOPA CÁPAC, hermano bastardo de Topa Inga Yupangui: 318, 331.
muerte de: 333.
TOPA CUSI GUALLPA: v. Guáscar Inga.
TOPA GUARACHIRI, hijo de Viracocha Inga: 298.
TOPA INGA YUPANGUI: 289, 297, 320, 321, 322, 324, 325, 330, 331, 335, 336, 337, 341, 343, 344, 347, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 357, 358, 360, 364, 392.
conquistas de: 318.
creador de los chasquis: 425.
castigo en el valle del Guarco: 339.
10º Inca: 333.
guerras con Chimo Cápac: 319.
hijo y sucesor de Inga Yupangui: 310.
en Cajamarca: 332.
en el Collao: 336.
matrimonio de: 339.
muerte de: 356.
Pachacuti: 339.
quema del cuerpo de: 464.
reducciones: 348.
traición a: 340.
viaje por mar de: 316.
visita general de: 346.
TOPA YUPANGUI, hermano de Topa Inga Yupangui: 334.
combate singular: 335.
TORQUEMADA "Diálogos": 56.
TORNIRIS [Tomiris], reina: 177.
TORRE, Juan de, de los 13 del Gallo: 402.
TORRES Y PORTUGAL, Fernando de, Conde del Villar, Visorrey, Gobernador y Capitán General en estos Reinos y Provincias del Perú: 1.
TOSTADO, Obispo de Ávila: 43, 128.
TRACIO, hijo de Marte: 43.
TROGO POMPEYO: 117.
TUBAL, rey de España, padre de Ibero, Patriarca (Tuval): 35, 41, 42, 85, 88, 121, 132.
TUISCON, padre de Hunnus: 271.
TULIO "De natura Deorum": 3, 79.
TUMUNBEYO, amigo del Papa Calixto III: 345.

U

UCCUBABEN NAFIE: 63.
UCUMARI, consejero de Atahualpa: 442.
ULLCO COLLA —curaca de los Cañaris—: 407, 424, 432.
intriga de: 421.
muerte de: 462.
traición de: 423.
UMAN HAPAM —curaca—: 286.
URCO GUANCA, capitán de Guáscar en la guerra con los Pacamoros: 438, 439.
URCO GUARANGA, consejero de Guáscar: 395, 457.
URDANETA, Fray Andrés de, descubridor de las Filipinas —Apéndice—: 255.

V

VALBOA, Juan de, doctor, canónigo de la Catedral de los Reyes —Quechuista— "Cicerón de la lengua quechua": 257.
VALENTE, Emperador: 160, 247.
VALENTINIANO, emperador romano bizantino: 249.
VALERIANO: 245.
VALERIO, Máximo: 118.
VALERIO FLACO, en su "Argonáutica": 45.
VALVERDE, Fray Vicente, orden de los predicadores: 470.
VANEGAS, Alexio: 6, 99, 101.
maestro: 96.
sobre origen cartaginés de las Indias Occidentales: 102.
VASCO DE GAMA, marino portugués: 389.
VECA QUEROA, hijo de Ynga ruca: 293.
linaje de: 294.
VEDA, el Venerable (Beda): 19, 26, 118.
VELASQUITA, mujer de Bernardo II: 276.
VELLIDO, traidor: 281.
VENECIANO, Juan María, en "Comentarios": 52.
VENERO ALONSO (Inquiridión): 26 158.
VENUS, diosa: 50, 150.
VESTA (Madre de Saturno): 129.
VEXORIS, Rey: 118.
VICTERIGO, rey español: 250.
VILA OMA, hijo de Guayna Cápac: 364.
VILELA, Gaspar de, Padre de la Compañía de Jesús: 165.
VILLEGAS, soldado de Pizarro: 472.
VILLENA, Marqués de Grande Castilla: 355.
VINCENCIO (Crónicas): 19.
VINCHI CAYNA, curaca de los Monobambas: 335.
VIRACOCHA INGA: 295, 299, 366, 395.
conquistas de: 298.
destronamiento de: 301.
hijo de Yaguar guaca: 296.
matrimonio de: 297.
muerte de: 301.
VIRGILIO: 130, 172.
VITERBO, Juan de: 85.
VOLATERANO, Raphael: 133, 183, 272.
VULCANO (Ihoan): 56, 160, 231, 260.
famoso cronista: 167.
hijo de Júpiter y Juno: 230.

W

WICLEF, dogmatista inglés: 42.

X

XECFUIN PISAN (Xefuin Pisan), curaca de Lambayeque, hijo de Efquen Pisan: 468.
XERIFE, ciudadano de Fez: 345.
XIMENEZ DE QUESADA, Gonzalo, Adelantado de Sta. Fe: 4.
XULLCA CHANGALLA, indio natural de Ica, padre de Chumbillaya: 409.
descendientes de: 411.
XUM MUCHEC (Xam), el que hacía el tocado de Naimlap: 327.

Y

YAGUAPANTI (Graupanti) (Grupanti), capitán de Guáscar: 432, 441.
YAGUARGUACA YNGA, hijo de Ynga ruca: 289.
matrimonio de: 296.
7º Inca: 295.
rapto de: 293.
YASCA, capitán de Guayna Cápac: 383, 384.
YBERO: 85.
YLLAYOCOCHE, mujer de Xullca changalla: 409.
YNACO, hijo de la Patriarca Elissa: 127, 141, 145.
YOBAB (Iobab), último hijo de Iectan: 70.
YOUIO PAULO: 272.
YUPANGUI, Hernando: v. Quilaco Yupangui.

Z

ZARATO: 120.
ZOE, mujer de Constantino: 275.
ZOLZOLOÑI (Çolçoloñi), mujer de Cium: 328.
ZOROASTES, rey de los Batrianos (Zaroastes) (Ceroastes) para algunos es el mismo Chan: 119, 120.

ÍNDICE DE MATERIAS

abdicación, de Topa Yupangui: 333.
acequias: v. irrigación.
acllas: 395, 463.
acllawasi (ayllos): 348, 463.
adivinación: 287.
adornos:
de los indios occidentales y orientales: 197.
de los Manobambas, dientes negros: 335.
espejos, afeites: 441.
pintura facial, bitumines: 448.
agricultura: 269, 270.
destrucción de sementeras: 370.
labranza: 438.
labranza de tierras del Inca y del Sol: 299.
sementeras: 347.
taklla, arado de pie: 419.
agüero: 267.
amnistía: 361.
andas: 423, 459, 461, 471.
privilegio: 432.
de oro: 305.
antropofagia: 269.
Apóstoles, predicación por el mundo: 241, 242, 243, 244.
Arca de Noé: 25.
salida del: 27.
Arco Iris —Mito de Pacaritambo—: 262.
armas:
armadura de oro: 458.
ayllos: 367.
cuchillos: 465.
chambis: 358, 460, 461.
chuquis: 419, 425.
dardos: 359, 432.
estólicas: 358.
flechas: 432.
guachis: 358.
gualcanas: 358.
hondas: 350.
lanzas: 359.
macanas: 465.
media lanza: 431.
puconas: 465.
tiraderas: 358.
tumi: 269.
zebratanas: 465.
arqueología: 319, 469.
Jauja: 337.
Tiahuanaco: 362.
arquitectura: 361, 362, 364, 365, 377, 407.
Amaru cancha: 395.
construcción del palacio de Chot: 327.
puente de piedra: 368.
Arrio, secta de: 241, 247.
astronomía: 190, 191, 349.
estrellas:
Collca (Cabrillas): 308.
Chacana: 308.
Mamana: 308.
Miqui quirai: 308.
Mirco: 308.
Topa torca: 308.
Urcuchillay: 308.
movimiento del Sol: 349.
atambores: 336, 383, 431.
de Baco: 152.
de cuerpo humano: 383.
ayllos —comunidades—: 395, 429, 460.
ayunos: 199, 330, 363, 395, 453, 455, 456.

NOTA: Entre guiones las correcciones.

bebidas: azua —chicha:aka—: 412.
balsas: 322, 326, 466.
flota de: 327.
behetrías: 258.
en tiempos preincaicos: 257.
bollos: 351.

Cacique: v. Curaca.
calefacción: 413.
calendario: 349, 350, 351.
Ariguaquiz —abril—: 350.
Aucay cuzqui —junio—: 351.
Ayamarca —noviembre—: 352.
Camay — enero—: 350.
Coya Raimi —setiembre—: 351.
Chagua guarquis —julio—: 351.
Hatum cuzqui aymoray —mayo—: 350.
Hatum pucui —febrero—: 350.
Oma Raymi Puchaiquiz —octubre—: 352.
Pachapucui —marzo—: 350.
Pura Opiayquiz: v. Camay.
Raymi —diciembre—: 349.
cómputo de los años: 19.
semana de diez días: 371.
Camayoc: 448.
caminos: 366.
cantos de guerra: 305.
caracoles: 327.
cárceles —Sanca cancha—: 330, 353, 361, 461.
casamiento: v. matrimonio.
castigos: de Guayna Capac: 382.
celebración de victorias militares: 304, 305, 332.
clima: 220, 221, 222.
agresión climática: 396, 418.
de la costa norte: 222, 223.
de la sierra: 224.
estaciones: 226.
esterilidad de la tierra: 221, 222.
fuertes lluvias en Trujillo: 223, 224.
garúas en la costa: 226.
influencia sobre el hombre —intentos de una psicología del indio—: 226, 227.
sequedad de la costa: 224.
Collas: levantamiento contra Topa Inga Yupangui: 335.
comidas: 197.
Concilio Niceno: 247.
conchas del mar: 327, 365.
confesores: 259.
conquistas:
de Lloque Yupangui:
curacas:
Guaman Samo: 283.
Pachachulla Viracocha: 283.
naciones:
Allcay villcas: 284.
Ayarcamas: 283.
Culluin Chima: 284.
Quiliscochas: 283.
Tambo Vincais: 283.
de los hijos de Capac Yupangui:
a las naciones cercanas al Cuzco —Suyos—: 290.
de Ynga Ruca:
a las naciones cercanas al Cuzco: 291.
a Bimbilla, Quisalla y Cayto Marca: 294.
de Apoc Mayta —hermano de Ynga Ruca—:
a los Mascas: 291.
de Veca Queroa —hijo de Ynga Ruca—:
a Moyna y sus contornos: 293.
de Viracocha:
al territorio de Caytomarca y Calca: 298.
Mallas, Mullucan, Changas: 298, 299, 300.
de Ynga Yupangui:
Collao: 306.
Conchucos: 317.
Changas: 303, 304.
Guamachuco y Cajamarca: 317.
Lucanas: 304.
Parcos, provincia de los: 313.
Soras: 304.
de Apoc Auqui —capitán de Ynga Yupangui—:
Amaybamba: 318.
Pillasuni: 318.
de Apo Conde Mayta —general de Ynga Yupangui:
Chinchaysuyo: 312, 314.
de generales y consejeros de Ynga Yu-

pangui:
[illegible]
[illegible]
de Topa Ynga Yupangui —como heredero—:
[illegible]
Apelope: 322.
Cajamarca: [illegible], 320.
Cañaribamba: 320.
Cusibamba: 320.
Cutervos: 320.
Chimbos, provincia de los: 322.
Chimo, valle de: 319, 332.
Chonos, provincia de los: 324.
Chotas: 320.
Guambos: 320.
Guamachucos: 319.
Guancabamba: 320.
Guailas, valle de: 319.
Guanca villcas, provincia de los: 322, 324.
[illegible]
Jayancas, provincia de: 331.
Llaucanes: 320.
mar, de el: 322.
Maybamba: 318.
Napos: 319.
Pacamoros: 331.
Pacasmayo: 319.
Paltas: 320.
Quichuas, provincia de los: 318, 319.
Quito, provincia de: 321.
Tumibamba: 320.
Xipixapa, valle de: 322.
de Topa Ynga Yupangui:
Acari: 338.
Andes Suyo, pacíficas de: 334.
Collao: 335, 336.
Cuntisuyo: 334.
Chachapoyas: 339.
Chile, Coquimbo: 336.
Chincha: 338.
Chipomaguas: 335.
Chumbivillcas, provincia de: 334.
Chunchos, provincia de los: 335.
Ica: 338.
Lunahuaná: 338.
Mala: 338.
Mamansuyo, provincia de: 335.
Manobambas: 335.
Nazca: 338.
Ocona: 338.
Opatarisuyo, provincia de: 335
Yungas: 334.
[illegible]
Ringamarcas: 368.
[illegible]
378, 379, 380, 381, 382.
[illegible]
Chilinguanaes: 383, 384.
Guachala: 369.
Latacungas: 368.
Miras: 370.
Paches: 392.
Paquinango: 385.
Pastos, provincia de los: 365, 367, 384.
Puruaes: 368.
Quillacingas: 384.
Quito, provincia de: 362.
[illegible]
Tomaveias: 369.
Tucas: 370.
de Guáscar Ynga:
Chachapoyas: 404, 405.
Chupatis: 400.
Hondas: 399, 400.
Pacamoros, provincia de: 439, 440, 441.
Pomacochas: 399, 400, 405.
traición de: 404.
de Atahualpa:
Quijos, provincia de: 437.
Yumbos, provincia de: 438.
copera: 411.
Coricancha: 270, 283, 284, 286, 290, 304, 307, 308, 365.
cercado por los Allcay villcas: 286.
construcción: 306, 311.
construcción de una cinta de oro para: 333.
coronación del Inca: 301, 395.
costumbres:
en el vestir: 196, 197.
funerarias: 197, 198, 199, 396, 398, 399.
matrimoniales: 199, 200.
sociales: 199.
creación del universo: 11.

[illegible]
160, 462, 463, 464, 473.
Cuchu: 284
[illegible]
cuilor: 364, 408, 409, 410, 411, 412, [illegible]
420, 421, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 474, 476, 478, 479, 480, 481, 482.
Curacas: 283, 424.
convocatoria general por Guáscar Ynga: 417.
orígenes: 235, 236, 256, 257.
curacazgos: sucesión en los gobiernos: 348.
chambis: v. armas.
chaquiras: 386.
chasquis —postillones—: 424, 425.
chumbis: v. vestidos.
[illegible]
[illegible]

danzas:
cayo: 351.
mudanzas: 352.
decuriones: 340.
descendencia:
de Ñaimlap: 328, 329.
de Pongmassa: [illegible]
descubrimientos:
del Cabo de Buena Esperanza: 388.
de la India Oriental: [illegible]
del Mar del Sur: 390.
del Nuevo Mundo: 379, 380, 387.
primer viaje de Colón: 387.
segundo viaje de Colón: 389.
del Perú:
comienzos: 391, 392.
primer viaje: 392, 400, 401.
segundo viaje —Isla del Gallo—: 402.
tercer viaje: 403.
Pizarro en España: 442.
cuarto viaje: 443.
combate en la isla Puná: 466.
fundación de Piura: 468.
fundación de Cajamarca: 469.
prisión de Atahualpa: 471.
rescate: 471, 475.
[illegible]
dispersión de grupos [illegible]
236.

economía: recolección y reparto [illegible]
[illegible]
embalsamamiento:
[illegible]
de Guayna Cápac: 394.
endechadores: 337.
epidemia en el Cuzco: 393.
escritura: invención: 87, 88.
escultura: 364, 365, 373, 374, 376, 394.
estatua de Atahualpa: 460, 465.
estatua de los Incas: 360.
estatua de madera: 351.
estatua de Mama Ocllo inga illo: 333, 374.
estatua del Sol: 305, 427, 453.
[illegible]
[illegible]
[illegible]
estadística: 311.
censo: 340.
estrategia militar: 307, 363, 380, 381, 382, 431, 442.

fauna:
americana: 231.
auquénidos: 232.
aves: 232.
caballos, cuero de: 323.
cuyes (cuies): 289.
"ovejas de tierra" en Tumbez: 403.
palomas torcaces de las islas del Pacífico: 324.
peces: 233.
perros: 284.
ferias: 349.
fiestas: 350, 360, 421, 423, 465.
bailes: 305, 392.
de Atahualpa: 465.
de Ynga Ruca: 291.
de Ynga Yupangui: 303, 305.
de Lloqui Yupangui: 283.
de Mayta Cápac: 286.
de Topa Ynga Yupangui: 332, 334.
de Sinchi Ruca: 274.
en las conquistas de Guayna Cápac: 371.

filósofos:
especulativos: 112.
matemáticos: 112.
flora:
ají: 199, 234.
algodón: 234, 235.
arracacha: 452.
batata: 233.
cabuya: 234.
camote: 233.
coca: 199, 200, 288, 300.
cocucho: 233.
chuño: 233.
fréjoles: 233, 234.
frutas: 233.
giquima: 233.
maíz: 199, 234, 235, 289, 324.
majuas: 233.
maní: 233.
ocas: 233.
ollucos: 233, 452.
otras plantas: 234.
papa: 233, 452.
quinua: 234.
tabaco: 99, 288.
tauris —tarwi—: 415.
yuca: 233, 324.
flota naval enviada por el rey de Tiro, Hiram: a las Indias Occidentales: 169.
forma y figura del universo: 15.
de las Indias Occidentales (América): 192, 193, 194.
fortalezas: 189, 314, 317, 320, 321, 325, 331, 338, 384, 400, 403, 464.
de Arapa: 336.
de Asillo: 336.
de Ayaviri: 189.
de Azuay: 320.
de Cajamarca: 469.
de Carangui: 369, 377.
de Cayara: 319.
de Coquimbo: 336.
de Cumayoro: 439.
de Curamba: 319.
del Cuzco: 337.
de Chalcomarca: 304.
de Chunco marca: 319.
de Francisco Hernández: 336.
de Guachala: 322.
de Guaila Tucara: 319.
del Guarco: 338, 339.
de Lana: 336.
de Ollaytantambo: 362.
de Orcolla: 319.
de Pomacocha: 405.
de Pesillo: 376.
de Pillaguamarca: 319.
de Pomallacta: 320.
de Quichi Caxa: 320.
de Rumichaca: 368.
de Siquilla: 319.
de Tiahuanaco: 189.
de Tiocaxas: 320.
de Toara: 319.
de Tumbez: 466.
de Uroacllac: 313.
de Yucay: 362.
fundación:
del Cuzco: 270.
de ciudades: 23, 24, 25.

geografía: arenales de la costa: 325, 467.
gitanos: origen de los: 279, 280.
guerra —entre Huáscar y Atahualpa—:
batalla de Mocha: 431.
batalla de Mullihambato: 431, 432, 433.
cerco de Mulluturo: 434.
batalla en Tumibamba: 434, 435.
sobre ficticia prisión de Atahualpa: 436.
asalto de Tumibamba: 442.
derrota de Bombón: 445, 446.
batalla de Yanamarca: 449.
batalla de Villcas: 454.
batalla de Tauaray: 456.
batalla de Chontacaxas: 458, 459.
prisión de Guáscar Ynga: 459.

hechiceros: 199, 307, 347, 453.
clases: ayatapuc, ayllacos, callparicul, cauacoc, guacarimachic, heche coc, huacanqui, hachu, runnatingui, virapirco: 287, 288, 289.
del mito de Pacaritambo: 262, 267.
Hijara: secta de Mahoma: 61.
hijo del sol: 267.
hombres blancos: 337, 338.
hondas: v. armas.
hoyas de cultivos: 326.
majamaes: 326.

idolatrías de la India: 78.
ídolos: 196, 236, 307, 328, 329, 350, 384, 399, 444.
en Chot: 327.
de oro de Mama Ocllo: 365.
idiomas: 30, 219, 220.
costa norte: 219, 220.
evolución: 218.
lengua general: 219, 220.
mezcla de: 219, 220.
del Perú —quechua, aimará—: 105, 106, 269.
tendencia a neologismos en Olmos: 219, 220.
imprenta: en Alemania: 341.
incesto: 267.
inmortalidad:
del alma: 236.
resurrección de la carne: 236.
sanciones de ultratumba: 236.
insignias:
ceremoniales: 197.
de mando: 274.
instrumentos militares: 429, 456.
intérpretes: 467, 469.
Inti Illapa: v. trueno.
Introducción:
al Pío y Curioso Lector: 3.
al Virrey don Fernando de Torres y Portugal, Conde del Villar: 1.
irrigación: 294.

jeroglíficos: en Egipto: 89.
juegos: 361.
cuchu: 284.
juramento: 428, 429.

lana: 234.
leyes: 337, 339.
penales: 349.
llantos:
funerarios: 198, 199, 263, 358, 360, 361, 395, 399.
generales: 399, 427, 473.
lluvias:
causas de no llover en la costa: 222, 223.
en la costa: 329.
de piedras, leche, sangre, pedazos de carne, sardinas, hierro, cobre, becerros: 114.
en Trujillo: 224.
maíz: 234, 235.
en las islas del Pacífico: 224.
origen y domesticación: 181, 182.
sementeras de: 226, 269, 270, 419.
magia: 199, 259, 287, 288, 289, 347, 453.
ceremonias para atraer la lluvia: 258, 286.
mapa —de Cabello Valboa—: 6, 255, 324.
mar:
descubrimiento de islas: 323, 324.
exploración y descubrimiento de Topa Ynga: 322.
navegación: 322.
marcas de tierra: 294.
matrimonio: 337.
costumbres de los Indios Occidentales: 199.
de Cápac Yupangui: 290.
de Guáscar: 399.
de Guayna Cápac: 360.
de Lluqui Yupangui: 283.
de Mayta Cápac: 286.
de Topa Ynga Yupangui: 339.
medicina: curaciones: 451, 452.
mercados: 266, 349.
minas: 337, 349.
mitayos: 347.
mitimaes: 320, 339, 340, 362, 425.
mito:
del Apóstol: 237.
del Diluvio Universal: 236, 237.
lluvia de piedras: 286.
de Ñaymlap: 327, 328, 329.
del Origen del Hombre: 236.
de Pacaritambo: 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 363.
de Yaguar Huaca: 293, 294.
monstruos: 208.
monstruosidades: 24, 208, 209, 210, 212, 213, 214.
de África: 204.
de Antequera: 212.
en Brasil: 212.
en la provincia de Carangui: 211.
en la India: 205, 206, 207.

en Lima: 212.
en los Paltas (Loja): 211.
en Popayán: 211.
muerte: 236, 263.

navegación: 190, 191, 192.
antiguas y modernas: 201.
Pentecontarios: 103.
por Topa Ynga Yupangui: 322, 323.
naves:
construcción de las primeras: 121.
negros: 323.
de Etiopía: 53, 54, 55.
esclavos en España: 57.

oráculos: 287.
famosos en el mundo antiguo: 217.
orejones: 312, 313, 315, 363, 366, 367, 369, 370, 371, 372, 376, 377, 380, 405, 459, 460, 462, 474.
acuerdo de los: 372, 373.
cabildo de: 371, 460.
regalos a los: 374, 375, 376.
orfebrería: 333.
organización social y económica de los primeros grupos humanos en las Indias Occidentales —América—: 181, 182.
orígenes:
de los Indianos:
de Africanos: 107.
de cartagineses: 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104.
de chinos: 180.
de hebreos: 94, 95, 96.
de la India Oriental: 195, 196, 197, 198, 199, 200.
de judíos: 102, 103, 104.
de Nayres (India Oriental): por el estrecho de Magallanes: 185, 186, 187, 188, 189, 190.
de Ophir: 73, 93, 95, 107, 110, 165, 235.
de los indios de Chile: de los Nayres: 189.
de los Chiriguanaes: 189, 190.
de las fortalezas Ayavira y Tiahuanaco: 189.
del nombre del Perú: 107, 108, 109, 110.

parcialidades: del Cuzco: 294.
penitencias: 259.
peste: 393.
pieles: utilización: 234.
platónicos: 15.
poblamiento:
barrio del Cuzco: 270.
del Cuzco: 269.
de la costa: 327.
por familias cercanas al Cuntisuyo y Arequipa: 325.
por naciones serranas: 326.
de las Indias Occidentales: 95.
por Cartagineses: 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104.
por Chinos, parte septentrional: 180.
por Ophiritas: 165.
poesía:
cantos de las proezas del Inca: 305.
política:
atentado contra Guayna Cápac: 359.
cacicazgos:
consejo: 423.
consejos con audiencia pública: 425, 426, 427, 428, 429.
convocatoria de Curacas por el Inca: 417, 447.
reparto de: 340.
sucesión de: 348.
castigo de Atahualpa a los Cañares: 435.
complot contra el Inca Mayta Cápac: 284.
complot contra el Inca Topa Ynga Yupangui: 346.
complot contra Guáscar y Mama Ragua Ocllo: 397.
consejeros de Guáscar: 395.
embajadores de Atahualpa: 407, 408.
intrigas de los Cañares: 407.
primeras autoridades españolas: 468.
rapto de Yaguar Guaca: 293.
regencia en la minoría de Guayna Cápac: 358.
reparto de mujeres entre los Orejones por el Inca: 376.
sucesión en el Imperio: 363, 364.
sumisión de Atahualpa: 406.
visitadores generales: 346.
pólvora: introducción en España: 295.

provincias:
de África: 30, 31.
de Asia: 30.
de Europa: 31, 32.

quilacos, gente principal de Quito: 321.
quinquagenarios: 340.
quipos: 8, 264, 274, 291, 394.
enseñanza del sistema: 240.
los utiliza el autor: 240.

Raymi: 264.
Cápac Raymi: 350.
coya Raymi: 351.
Inti Raymi: 351, 383.
Oma Raymi Puchaiquiz: 352.
Raymi Cata rayquiz: 352.
Ytu Raymi: 352.
reducciones: 348.
regalos:
de Atahualpa a Guáscar: 406, 408, 413, 414.
a los Orejones: 376.
régulo: v. Curaca.
religión: 297, 303, 306, 362, 383.
adoración a estrellas: v. astronomía.
cartujanos: 281.
ceremonias: 259.
concilio —asamblea de sacerdotes—: 307.
dioses: 307.
economía eclesiástica: 365.
guacas: 196, 307, 347, 384, 394, 436, 444, 446, 453, 454, 455.
Guanacauri: 274, 311, 453, 455.
imagen del rayo: 399, 453, 465.
maldición: 463.
orden de los caballeros templarios: 252.
ofrendas: 398.
Pachamama: 308, 428.
profanación: 463, 464.
reforma de Ynga Yupangui: 307, 308, 309, 310, 311.
ritos: 195.
adoración al demonio: 199.
confesores: 259.
de expiación: 437.
de la India: 196.
penitencias: 259.
preincaicos: 258.

sometimiento al Inca Atahualpa: 461.
sacerdotes: 374, 461.
mayor: 395.
sacrificios: 259, 289, 351, 352, 360, 395, 398, 453, 455.
depilación de cejas y pestañas: 461.
de españoles: 423.
humanos: 306, 334, 350.
de Lluqui Yupangui: 283.
por la muerte de Ynga Yupangui: 337.
de niños inocentes: 301.
Sol: 258, 261, 263, 266, 308, 309, 310, 361, 365, 374, 398, 436, 455, 456.
adoración al: 258, 308, 311, 429.
aparición a Lluqui Yupangui: 283.
bailes en honor del: 383.
casa del: 306, 365.
estatua del: 305, 333, 373, 376, 453.
imagen del: 399.
sacerdote del: 290, 301, 460.
sacrificio de Collacapac: 306.
Templos: 196, 374, 376, 399, 403, 423, 471.
de Mullucancha: 427.
de Pachacamac: 338, 472.
preincaicos: 258.
al rayo: 311.
al relámpago: 311.
del Sol: v. Coricancha.
de Titicaca: 362.
del trueno: 311, 365.
de Villcas, fundación de: 314.
Viracocha: 296, 297, 466.
Pachacamac: 398, 455, 456, 462.
Pachachulla Viracocha: 283, 297, 363.
Pacha Yachachio (Pachayachachiz): 311, 463.
Ticci Cápac: 459.
Ticci Viracocha: 297, 311, 333, 399, 462, 463, 470.
Ticci Viracocha Pachacamac: 310, 333, 362, 365, 423, 479.
visitadores eclesiásticos: 311.
Ytu —rito de expiación—: 437.
repartición del universo: 11, 25, 27, 28, 29, 30.

entre los hijos y nietos de Noé: 39, 40, 41.
entre los bisnietos de Noé: 44, 45, 46, 47, 48, 50, 51, 52, 53.
riquezas de oro y plata: 349, 386, 389, 390, 395, 471, 475, 482, 483.
de Cajamarca: 471, 472, 482.
del Collao: 306.
de los chimus: 332.
de las islas Huagua Chumbi y Nina Chumbi: 323, 333.
y joyas: 365, 386.

sal: 234.
Sayapayas: 349.
señorío de Lambayeque: 327, 328, 329, 330.
silla de latón: 323.

travesía marítima de Tupac Ynga Yupangui: 322.
tejidos: 234, 235, 363, 428.
templarios, orden de los caballeros: 292.
templos: v. religión.
testamento de Guayna Cápac: 393, 394,
Ticci Viracocha: v. religión.
Ticci Viracocha Pachacamac: v. religión.
tiendas: 455.
tierras —del Sol y del Inca—: 299.
trofeos: v. vasos de cráneos.
trompetero —mito de Naymlap—: 32
turmas: v. papas.
turcos, descendencia: 271, 272, 273.

uros, indios: 362.

vara de oro: 268.
vasos de cráneos humanos: 300.
vestidos:
adornos: 197.
anacos: 441.
capac ongo: 274.
chumbis: 441.
cusma: 451, 452.
llicllas: 441.
indios peruanos: 106, 196, 197, 199.
Viracocha: v. religión.
visitas generales de Topa Ynga Yupangui: 346.
volcanes:
características generales: 227, 228, 229.
en Europa: 231.
en Quito: 230.

Yampallec —ídolo—: 328.
Yanacuna: 341, 347, 360, 365, 371, 372.
Ytu: v. religión.
yuca, en las islas del Pacífico: 324.
yungas, indios: 319, 326, 334.

ÍNDICE TOPONÍMICO

A

Abano, en Asia: 243.
Abisinia (Abegines) (Abixinios): 66, 388.
Abulla: 127.
Acarí: 338.
Acaya, provincia de: 32, 153, 164, 242.
Acharon, ciudad fenicia: 217.
Adén: 388.
Aetrea: 52.
África (Aphrica): 17, 24, 28, 29, 30, 31, 32, 45, 51, 55, 56, 57, 58, 62, 63, 69, 97, 103, 132, 133, 134, 142, 156, 172, 185, 193, 202, 204, 205, 233, 251, 265, 276, 277, 279, 282, 295, 302, 345, 357.
Agente, parte del mundo: 15.
Agmet, ciudad africana: 282.
Albalonga, ciudad en Italia: 165.
Albania: 30, 43.
Alejandría (Alexandria): 56, 60, 214, 227, 247, 388.
Alemania: 32, 265, 275, 280, 292, 294, 301, 342, 354.
imprenta en: 341.
Alhambra (Alhama): 355.
Almedina, ciudad árabe donde tenía Mahoma su corte: 250.
Almorabides: v. Morabitines.
Alora, villa española: 356.
Alozayna, villa española: 356.
Allcay villcas, nación: 284, 285, 286.
Amaru cancha: 395.
Amaybamba (Maybamba), valle en el Chinchaysuyo: 318.
Ambato, río de: 430.
Ancerma [Anzerma], gobernación de Popayán: 109.
Ancubia, tierras en el Ecuador: 385.
Anchialon, ciudad de: 49.
Andahuailas (Andaguayllas), valle de: 300, 304.
Andalucía [Andaluzia] (Betica): 18, 32, 101, 142, 143, 156, 355.
Andesuyo: 293, 334, 336, 353, 366, 455, 464.
Angamarcas, nación de los: 368.
Angaraes (Angaraos), provincia de: 319.
Angasmayo: v. río Angasmayo.
Antequera, villa española: 212.
Antigua, villa de la, en el Darién: 390.
Antioquía, villa española: 241.
Antamarca, aposentos, muerte de Guáscar en: 473, 474, 476.
Añaquito: 431.
Apelope, valle en el Ecuador: 322.
Apia, en Cajamarca: 320.
Apulia: 32.
Apurimac (Apurima): 455.
Aquileya: 47.
Arabia: 37, 54, 57, 67, 68, 111, 120, 169, 249, 250, 251, 254, 279.
árabes: 272.
desierta: 30, 68.
feliz (felice) (Felix): 30, 68, 151, 388.
las tres: 28, 278, 279.
pétrea: 30, 68, 152.
Arachossia: 30; (Aracosia): 135.
Aragón, reino de: 32, 110, 157, 282.
reyes de: 342, 343.

NOTA: Van entre paréntesis las palabras con otra ortografía usada por el autor, entre corchetes las del Códice de Texas y entre guiones las correcciones.

Aram, desiertos de: 69.
Aranbui cancha, barrio del Cuzco: 270.
Arapa, fortaleza en el Collao: 336.
Arath: 34.
Arbee, ciudad de Siria: 23.
Arcad: 34.
Arcila, villa africana: 345.
Archipiélago de San Lázaro: 207.
Arequipa: 325.
Argel: 31.
Argos: 48, 127, 128, 146.
Aria, tierra de: 58.
Arica: 324.
Armenia: 155.
altas sierras de: 27.
armenios: 272.
mayor y menor: 30, 40, 43.
menor: 41, 243.
Arracán, en la India: 139.
Arria: 30.
Arriana: 119.
Aruacos: 105.
Ascalón, ciudad: 23.
Asia (Assia): 24, 28, 29, 30, 32, 33, 38, 39, 43, 45, 46, 79, 119, 133, 142, 150, 166, 174, 177, 185, 214, 242, 276, 281, 295, 344, 345, 356, 357.
mayor: 71, 135.
menor: 47, 49, 52, 132, 150, 168, 176, 242, 272.
Asiria: 30, 58, 70, 120, 123, 125, 127, 134, 142, 159, 166, 167.
principios y origen de la monarquía en: 35.
Asillo, fortaleza en el Collao: 336.
Asiongaber (Gasiongaber), puerto en el mar Bermejo: 28, 49, 95, 166, 169.
Asperia: 52.
Atenas: 151, 152.
Cecropia, primer nombre: 153.
fundación de: 152.
Mopsopia, segundo nombre: 153.
Ática, región de Grecia: 17.
Atrapasia: 40.
Atres, valle cerca a Rumichaca: 384.
Aua, ciudad en la India: 139.
Áurea Chersoneso: v. Malaca.
Austria: 32.
Ávila: 17, 203.
Aviñón (Auiñon): 294.
Ayarcamas, nación de los: 283, 295.
Ayaviri (Ayavira), fortaleza: 189, 299.
Azpeytia, villa: 389.
Azuay, fortaleza en el Ecuador: 320.

B

Babilonia (Prov. de Baldac): 4, 24, 30, 34, 35, 38, 61, 79, 88, 118, 120, 122, 123, 124, 126, 127, 134, 166, 174, 175, 185, 265, 273, 276.
Baviera: 32.
Baldac, prov.: v. Babilonia.
Bancha, ciudad en la Península de Malaca: 187.
Baracia: v. Casar hacen.
Barca, arenales en Egipto: 64, 279.
Barcelona, Colón en: 387.
Basilea, concilio en: 302, 342.
Bath, villa: 64.
Batriania (Bathria), prov. de: 119, 120.
Baza, villa española: 356.
Bdelium: 72.
Belén (Betlem): 217.
Belgrado: 344.
Bendane: 135.
Bengala, reino de (Vengala): 108, 139.
Bengi, en el África: 388.
Berbería: 69.
Berenice, prov.: 64.
Beru: v. Río Perú.
Beza, ciudad persa: 252.
Bimbilla, pueblo en el Cuzco: 294, 354.
Bitinia (Bithinia): 30, 38, 47, 241.
Bizancio: 44, 249.
Biznaga, reino: 71.
Bohemia: 302.
Bombón: 445, 446, 448.
Bósforo Cimerio: 29, 45, 46.
Bósforo Tracio, canal de Constantinopla: 17, 29, 184, 344.
Botnia, ensenada de: 206.
Brabante, condado: 18.
Bragmania: 242.
Brasil, provincias del: 238.
Bucefalla, en la India: 184.
Bucha, villa: 18.
Buenaventura, bahía: 224.
puerto: 401.
Buxia: 31.

C

Cabo Baco (Brco): 64.
Cabo de la Buena Esperanza: 57, 388.
Cabo de Comorin (Cori): 18, 20, 137, 177.
Cabo de Malaca: 5.
Cabo de Ophir, que Tolomeo llamó Aureachersoneso: 5, 49.
Cabo de Pasao: 192.
Cabo de San Agustín, en la costa atlántica sudamericana: 193.
Cabo Tejones: v. Cabo Baco.
Cabo Troyano: 29.
Cabo Verde, Praso Promontorio: 17.
Cabul: 135.
Cacata, cerca a Cutervo: 445.
Cacha, pueblo en el Cuzco: 237.
Cádiz: 38, 168, 173.
puerto de: 103.
Cairo: 127, 388.
Cajamarca: 317, 318, 319, 320, 330, 331, 332, 339, 361, 383, 400, 443, 444, 466, 469, 471, 474, 475, 476, 478, 479, 482.
prisión de Atahualpa en: 470, 471.
supuesta prisión de Atahualpa: 436.
Cajana —Casana— asiento de fabricación de casas en: 361.
Calabria: 32, 275.
Calaminia, ciudad en la India: 242.
Calca (Callca): 413, 414, 416.
conquista de: 298.
Caldea (Campos de Senaar) [Chaldea]: 33, 35, 37, 69, 85, 89.
lengua de: 69.
Cale: 123.
Calicut, ciudad y reino de: 18, 137, 255, 388.
Calmna: 34.
Calpe (Gibraltar): 17, 203.
Callanca, valle de (Callanga), cerca a Pacamoros: 327, 438, 439, 440.
Cambaya, reino de: 71.
Camotay (Camotaix), provincia de: 71, 139.
Campania: 32.
Campos de Edén (hoy Mulethe): 33, 252.
Campos Farsálicos (Pharsalicos): 44.
Campo Hipoton: 40.
Campo de Senaar: v. Caldea.
Campos de Tarifa, en España: 143.
Canaam: 37, 146, 147.
Canchis (Canche), encuentro en: 301.
Candia: 32.
Canto, pueblo cerca del Cuzco: 297.
Canzatoto, provincia cerca de Quito: 238.
Cañar, nación: 320, 421, 424, 427, 432.
cañares: 407, 423, 427, 444.
castigo ejemplar: 435.
cuidado de Tumibamba: 365.
india: 374.
Cañaribamba: 320.
Cañete, valle de: 339.
Capadocia: 30, 38, 42, 43, 155, 241.
Capez, primera ciudad romana en África: 63.
Carabaya, minas: 337.
Caracas: 193.
Carangue, provincia cerca a Quito: 211, 361, 365, 368, 369, 370, 371, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384.
Caria, provincia: 30, 41, 47.
Carisano, castillo de: 114.
Carmania: 30, 70, 135.
Carmanga —Carmenca—, cumbres de: 419.
Cartama, villa española: 356.
Cartago: 51, 97, 98, 100, 172, 173.
cartagineses: 214.
Casar hacen [Casar hazen]: 64.
Castilla, reino de: 32, 51, 265, 276, 282, 292, 343, 355, 388, 442.
gitanos en: 279.
Castilla de Oro, en Tierra Firme: 194.
descubrimiento por Núñez de Valboa: 390.
Cataluña: 32, 51.
Cathay: v. China.
Catacaos, valle de: 326.
Cáucaso, cordilleras: 70, 73, 119.
Cauiazara, en el Ecuador: 385.
Cayara, fortaleza en la provincia de los Quichuas: 312.
Cayo Cache, cárcel cerca a Tancar: 354.
Cayponio, reino: 339.
Cayto Marca, pueblo en el Cuzco: 294, 298.
Cazarhamet, villa africana: 64.

Cedar, tierras de: 250.
Celendín: 320.
Ceuta, fortaleza en: 293, 303.
Cilicia: 29, 30, 38, 49, 50.
Cinto, valle cerca a Lambayeque: 329.
Cirenayca (Sirenaica): 31, 58, 64.
Cisterna: v. Cazarhamet.
Clazomena: 41.
Clinabaro, ciudad en la península de Malaca: 187.
Coca, provincia de los Quijos: 438.
Cocota, cerca a Cutervo: 445.
Cochabamba: 362, 455.
Cochaguailla, entre Guancabamba y Huambos: 444.
Cochinchina (Chauchichina): 140, 165.
Cochisque, nación: 368, 369, 376, 428.
Colcos: 30.
Colofon: 41.
Collao, naciones del: 335, 336, 337, 362, 366, 368, 384, 455.
collas: 325, 367.
conquista de: 306.
Collasuyo: 464.
primer viaje de Guayna Cápac al: 361.
Collcabamba —itinerario de los Ayar— (Cullca-Bomba): 269.
vara de oro en: 269.
Collique, valle de: 327.
Comacocha, provincia de: 399.
Conchucos, naciones de los: 317.
Congo: 388.
Constantinopla: 44, 53, 249, 250, 275, 281, 282, 291, 302, 342, 344.
canal de: 17, 29, 32.
Coquimbo, Topa Inga Yupangui en: 336.
Corca, pueblo en el Cuzco: 301.
Cordillera de los Andes: 93, 94, 192, 193, 194, 221, 224, 366.
descripción de la: 192, 193.
Cordillera Atlántica (Athlantica): 63.
Cordilleras de Caramanta: 194.
Cordillera de Enzerma (Encerma): 194.
Cordilleras de Gat: 137.
Córdova: 265.
Coricancha (Curicancha) —itinerario de los Ayar: 270, 283, 284, 286, 290, 304, 306, 333.
finalización de la construcción de: 311.
Corinto (Corinthis): 48, 345.
Coyn, villa española: 356.
Cozanga, provincia de los Quijos: 438.
Creta, minotauro de: 353.
Cuzco: 233, 237, 283, 284, 290, 291, 293, 295, 298, 299, 300, 301, 304, 306, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 321, 324, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 338, 339, 340, 346, 347, 350, 354, 360, 361, 363, 364, 365, 367, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 376, 377, 378, 382, 383, 384, 386, 394, 395, 396, 397, 398, 400, 405, 406, 407, 408, 409, 411, 412, 413, 414, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 429, 430, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 439, 440, 441, 442, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 453, 456, 457, 458, 459, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 471, 472, 474, 476, 477, 480, 482.
asamblea de sacerdotes en el: 303, 307.
ceremonias en el: 437.
concentración de doncellas en el: 348.
construcción de cárceles en el: 353.
construcción de la fortaleza de: 337.
coronación en el: 358.
guerra con Chimo: 319.
Hanan Cuzco y Hurin Cuzco: 294.
mito de Pacaritambo: 260, 266, 268, 269.
orejones del: 366.
peste en el: 393.
poblamiento por Manco Cápac: 270.
toma del: 454.
toma por Quizquiz: 460.
Culluim chima, nación: 284.
Cumayoro, cerro (Çumayoro): 439.
Cuntisuyo (Cundisuyo) (Cuntisuyoc): 325, 334, 366, 455, 464.
Cunú, baños de Cajamarca: 469.
Curamba, fortaleza en la provincia de los Quichuas: 319.
Cusibamba, valle en Ecuador: 320, 435, 437, 438, 441, 442, 444, 465.
Cutervo: 320.

CH

Chachapoyas, provincia de: 316, 320, 339, 361, 396, 399, 404, 405, 444, 445, 462.
Chalco Marca, fortaleza de los Soras: 304.
Changas, nación: 298, 299, 303, 304, 312, 314, 315.
huida de los: 316.
Charcas, provincia de: 106, 455, 456.
Charapoto: 322.
Chazmal, en Cajamarca: 320.
Chenaram, reino de: 139.
Chile: 190, 223, 337, 340, 360, 379, 383, 384, 448, 455, 456.
avestruces en: 233.
chiliguanaes: 362.
origen de los indios de: 189.
Topa Inga Yupangui en: 336.
Chiliguanaes (Chiriguanaes): v. Chile.
Chillaos, cerca a Cutervo: 445.
Chillca: 326.
Chillo, valle de: 382.
Chillogallo, llanos de: 430, 443.
Chimbos, provincia de: 320, 322.
Chimo, valle de: 319, 329, 332, 468, 469.
chimus: 317.
China (Seres) (Serica): 30, 39, 72, 138, 139, 140, 165, 180, 191, 341.
Chincha, valle de: 338.
Chinchama, ensenada de: 400, 401.
Chinchaysuyo, región al norte del Cuzco: 312, 314, 318, 358, 363, 366, 380, 448, 455, 463.
Chincheros (Chinchero): 358.
Chipomaguas, provincia en Andesuyo: 335.
Choco, pueblo en el Cuzco: 303.
Chonos, nación conquistada por los Incas: 324.
Chontacaja (Chontacaxa), batalla en: 454, 458.
Chot (Choc), palacios de: 327, 328.
Chotas: 320.
Chucuito: 368, 455.
Chumbi cancha, barrio del Cuzco: 270.
Chumbivillcas, provincia de: 334, 456.
Chunco marca, fortaleza en el valle de Huailas: 319.
Chunchos, provincia de Andesuyo: 335.
Chupat (Chupatis), provincia de: 399, 400.
Chuquibamba (Cuchibamba): 464.
Chuquisaca: 383.
Chuquiabo, minas en: 337.

D

Dacia: 33.
Dalaguer: v. montes Cáucasos.
Dalmacia: 32.
Damasco: 254, 277.
Darién: 109.
Darién, provincia: 390.
Delfos, templo en: 153, 217.
Dellide, en la India: 137.
Desiertos de Barca: 64.
Diamata [Darmiata]: 60.
Drangiana: 30, 135.

E

Ebrón, campo de: 21, 23.
primera población del mundo: 20.
Ecbatana: 40.
Edesa (Rages): 33.
Éfeso: 41, 242.
Egipto: 28, 31, 34, 35, 53, 56, 58, 60, 61, 62, 64, 79, 89, 91, 118, 120, 122, 126, 127, 141, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 156, 157, 158, 164, 194, 202, 214, 217, 244, 251, 277, 279.
Enochia, ciudad en la India: 22, 23.
Enos, ciudad en Siria: 24.
Eoa: 65.
Eólide, prov. de Grecia: 41.
Eolis: 48.
Épiro: 32.
Eritrea (Eritria): 41, 168.
Esclavonia: 32.
Esmeraldas, descubrimiento de la Provincia: 1.
España: 8, 17, 32, 35, 41, 42, 51, 53, 55, 63, 79, 85, 86, 87, 88, 101, 102, 109, 110, 114, 115, 121, 133, 141, 142, 143, 144, 145, 148, 152, 157, 165, 166, 167, 168, 171, 172, 173, 182,

201, 202, 214, 223, 234, 242, 247, 248, 250, 264, 265, 276, 282, 292, 295, 302, 339, 343, 354, 355, 379, 387, 390, 404, 442, 443, 469.
introducción de la doctrina de Zoroastro en: 120.
primeros negros: 57.
reyes de: 128.
gitanos en: 279.
Esparta: 146.
Estrecho de Gibraltar: 17, 29, 97, 202.
de Hércules: 202.
Estrecho de Magallanes: 164, 190, 192, 207, 232, 255.
tierra del fuego: 187.
Estrecho de Meca: 169.
Etiopia (Ethiopia): 31, 53, 54, 55, 56, 57, 62, 65, 66, 67, 71, 194, 241, 243, 244, 388.
sierras de: 59.
Etruria: 86, 133.
Eupatoria: 47.
Europa: 24, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 38, 39, 43, 45, 46, 47, 103, 176, 185, 231, 279, 280, 345, 389.
la pólvora en: 295.
Evgyomelantes, prov. de: 203.
Exclusa, villa: 18.

F

Fenicia (Phenicia): 29, 30, 32, 50, 101, 155, 159, 172, 202.
Ferrara, concilio en: 302.
Fez, reino: 31, 292, 295, 302, 303, 345, 357.
Flandes: 18, 55, 206, 280.
Florencia: 67, 86, 205.
Foecia (Phoecia) (Phocea): 176.
Forchen, ciudad alemana: 280.
Fosea: 41.
Francia: 1, 32, 171, 281, 291, 301, 379.
Franconia: 32.
Frigia, provincia de: 30, 47, 48, 132, 243.

G

Gad, cordilleras en la India: 389.
Galacia: 30, 39, 45, 46, 47, 241, 273.
Galatia: 38.
Galias: 32.
Galicia: 32, 42.
Galilea, nacimiento de Cristo en: 217.
Gallumba, cerca a Cutervo: 445.
Garamantes: 31.
Gat, reino: 71.
Gath, sierra de: 18.
Gaza: 34, 65, 66.
Gedrosia (Cambaya): 30, 135.
Gehon: 71.
Gelanda, islas: 18.
Getulia: 69.
Goa, en la India: 388.
Golfo San Miguel: 109.
Golfo de San Miguel —costa americana—: 224.
Granada: 32, 276, 292, 302, 355, 356, 379.
alhambra de: 380.
reino: 4.
Gravelingas, villa en Flandes: 206.
Grecia: 17, 32, 41, 48, 79, 89, 120, 128, 142, 145, 150, 151, 152, 153, 160, 242, 249.
Guacha opari pampa, plaza en Tumibamba: 373.
Guachalla [Guchala] (Guachala): 369, 376.
fortaleza en la prov. de Guanca villcas: 322.
Guadalquivir: 32.
Guadel, campos de: 135.
Guadix: 356.
Guaila Tucara —Pucara—, fortaleza en la prov. de los Angaraos: 319.
Guamancancha —itinerario de los Ayar—: 261.
Guamanga, territorio de: 312, 314, 337, 474.
Guamantianga: 269.
Guanacauri, cerro: 263.
estatua de Mango Capac en: 274.
itinerario de los Ayar: 262.
lugar de devoción: 311.
sacrificios en: 455.
Guanca villcas, provincia: 322, 324.
Guanor villca: 393.
Guarco, valle de: v. Cañete.
Guaro, nación cerca al Cuzco: 283.

Guatemala (Guatimala), descubrimiento de: 391.
Guayacundos: 331.
nación de los: 424.
Guayllacán, pueblo en el Cuzco: 293.
Guayllas, pobladores del Cuzco: 269.
Guaynapata (Guainipata) —itinerario Ayar— vara de oro: 268, 269.
Guerguela, en la Numidia: 282.
Guéscar, villa española: 356.
Guinea: 31, 55, 56, 388.
Guipuzcoa, provincia: 389.

H

Hanam ayllo, cerca a la provincia de Rupa-rupa: 316.
Hamrom [Hamrrom]: 64.
Harles, villa: 18.
Hatum colla, en el Collao: 366.
Helex (Canal de Constantinopla): 29.
Herodes, tribu de los: 23.
Hespéride: v. Berenice.
Heuilath, tierra de: 71, 72.
Hierapoli: 243.
Hircania: 30, 40.
hircanos: 242.
Holanda, isla: 18.
Honda, provincia: 399, 400.
Huailas, valle (Guailas): 316, 319.
Huambos (Guambos): 320, 445.
Huamachuco: 317, 319.
Huancabamba (Guanca bamba): 320, 331, 439, 444, 445.
Huancas (Guancas): 474.
Huanuco (Guanuco), cordilleras: 316, 439, 440.
Huaraz tambo (Guaraz tambo), en el valle de Huailas: 315.
Huarmey (Guarmey): 317.
Huarochiri (Guarochiri): 338.
Huecar, villa española: 356.
Hungría (Ungria): 32, 344, 356.
Hunos, naciones: 160.
pobladores del monte Cáucaso: 271.
Humay (Yumay) (Vimay), valle: 364, 409.
Hus, provincia de: 68.

I

Ibera (Ybera): 85.
Iberia (Hibernia): 30, 110.
Ica (Ycas): 324, 326, 338, 364, 409, 411.
Iebhat, ciudad fundada por Caín en la India: 23.
Iescacelet, ciudad fundada por Caín en la India: 23.
Ilave (Thilaui), pueblo del Collao: 366.
Illiris: 32.
India (Yndia): 22, 30, 43, 56, 71, 72, 73, 93, 94, 111, 119, 122, 125, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 142, 149, 150, 152, 154, 155, 159, 160, 161, 165, 170, 176, 177, 179, 182, 184, 185, 188, 191, 192, 195, 196, 200, 204, 205, 206, 207, 241, 243, 254, 255, 383, 388, 389.
Indias Occidentales (Yndia): 92, 93, 94, 95, 97, 99, 108, 109, 115, 159, 166, 190, 192, 197, 198, 199, 200, 237, 243, 248, 255, 257, 345.
entrada de los Nayres a las: 189.
indios piruleros: 260, 296, 297.
volcanes: 228.
India Oriental (Yndia): 6, 8, 20, 23, 24, 28, 30, 33, 68, 70, 71, 72, 73, 74, 77, 93, 117, 121, 140, 148, 166, 173, 175, 183, 202, 215, 242, 243, 249, 251, 252, 357, 362, 387, 388, 389.
Indios Occidentales (Yndios): 110, 194.
Indios Occidentales (Yndios): 102, 110, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201.
ingas indianos: 273.
orientales: 195, 196, 197, 199, 200.
origen y principio: 3.
Inglaterra, isla de Albión: 41, 42, 105.
Iolofe: 31.
Irlanda: 41.
Isla de Abatho, en Egipto: 144.
Isla Accaca, en Asia: 191.
Islas Afrodisias (Aphrondisias): 104.
Islas Alfaques: 63.
Isla de Borneo (Borney): 187.
Isla de Cabo Verde (Gorgonias): 17, 31, 134.
Isla de Cádiz: 18.
Islas Canarias (Fortunadas): 16, 31, 190.

Isla de Cangul, en Asia: 187.
Isla de Catigara (Giloloo), en Asia: [illegible] 188.
Isla de [illegible]
tierra de los navres: 186
Islas Célebes: 191.
Isla de Ciene: [illegible]
isla de Cimpagu, en el Asia: 191.
Isla de Creta: 129
Isla de Chipre (Cipro): 4, 52, 172, 232.
Isla Española (Sancto Domingo): 99, 100, 103, 104, 115, 182.
Isla de Escocia: 42.
Isla Eubea: 17.
Isla de Gelbes (Gelues): 31, 63.
Isla del Gallo: 402.
Isla Gorgona, en el Pacífico: 224, 402.
Islas Gorgonias: v. Islas Cabo Verde.
Islas de Guanahani (Guanahami): 380.
Isla de Hagua Chumbi (Agua Chumbi): 323, 392.
Islas Huérfanas: 324.
Isla Ibernia: 41, 42.
Isla de [illegible]
Isla de Juvagano, en el Asia: 191.
isla Iseta: 231.
Isla de Lesbos: 32, 237, 345.
isla Lipari: 231.
Isla Madera: 103, 387,
Islas Maldivar: 18, 137.
Islas Maluca (Maluco): 188, 191, 192, 255.
Isla Mangalor: 71.
Isla Maqueda: v. Isla Noba.
Isla de Menad (Menao), en Asia: 187.
Isla de Menice: v. Isla de Gelbes.
isla Meroe: 31, 67.
Isla Meyo: 255.
Islas Mongibel: 231.
Isla Nina Chumbi: 323, 392.
Isla Noba (Noua): 66, 67.
Isla de Ormuz: 135, 191.
Isla Patalene: 135.
Isla Pathmos: 242.
Isla de Puná: 392, 393, 466, 467.
Islas Querquenes: 63.
Isla de Rodas: 4, 48, 52, 53, 292, 356, 388.
Isla San Borondón: 104.
Isla de Salomón: 255.
Isla de San Nicolás, en el Asia: [illegible]
Isla [illegible], en el Asia: [illegible]
Isla Santo Domingo —Española—: [illegible] 380, 387.
Isla San Vicente, en Brasil: 212.
Isla de Sumatra (Zamatra): 186.
[illegible]
Isla Taguima, en el Asia: 187.
Isla Taprobana, en la India: 140.
Isla de Terrenate, en el Asia: 187.
isla de Tidore, en el Asia: 187.
Isla Transganges: 165.
Isla de Tuban, en el Asia: 187.
Isla de Tyle: 203.
Isla de Vendanao, en el Asia: 187.
Isla de Xio: 41.
Isla de Zamo: 41.
Islandia: 42.
Israel: 148, 165, 166, 170, 173.
tribus de: 272.
Italia: 32, 46, 87, 89, [illegible] 165, 173, 275, 343, 345, 357, 379, 388,.
origen de: 86.

J

Jaffa (Japha), ciudad y puerto: 23.
Japón: 165.
Iauia, valle y provincia de (Xauja): 319 337, 449, 440, [illegible]
Hatum Xauxa: 476.
Jayanto, en Cajamarca: 320.
Jayanca (Layanca), valle de: 327, 329, 331, 332, 468.
Jerusalén (Yapucho), ciudad santa: 55, 67, 169, 242, 243, 292.
Jerez (Gerez) de la Frontera, en España: 162.
Jonia: 176.
Juani, río en la costa colombiana: 400.
Judea (Iudea): 30, 65, 155, 169, 216, 242, 244.

L

Lacedemonia, fundación de: 48, 141, 146.
Lacio: 32.
Lactacungas (Lactac cumgas) (Llactacungas): 368, 431,

Lago de Chamaso: 139
Laguna de Monina, donde nació Guáscar: [illegible]
Laguna Sirgis, en Egipto: 144, 147.
Lambayeque, valle de: 327, 329, 417, 468
La Meca: 230.
[illegible] en el Collao: [illegible]
Laponia: 206.
Lapsano, en la India: 150.
Lebrixa, ciudad en Andalucía: 156.
Leed, ciudad fundada por Caín en la India: 23.
León, reino de: 32, 265, 291, 292.
Lepide: v. Trípol de Berbería.
Levante (Lauanto): 157, 400, 404, 405.
Levedo: 41.
Leus cosiria: 30.
Liancer [Lianzer]: 64.
Líbano: 250.
Libia: 31, 45, 61, 62, 63, 64.
Liburnia: 32.
Liconia, en la India: 245.
Licia: 30.
Lidia: 30, 47
Lima, ciudad: [illegible] 463, 483.
templo cerca a: 338.
Limatambo, cerca al Cuzco: 358, 398, 408, 426.
Línea Equinoccial (Equinoctial): 59, 60, 225, 385.
Liorna —apéndice—: 188.
Lisboa: 133, 388, 389.
Lituania: 33.
Livonia: 33.
Loja (Loxa): 211.
Lomas, valle de: 423.
Lombardía: 33.
Lotaringia: 32.
Lotofagia: 63.
Lucanas, nación: 304.
Lucania, campos de: 114.
Lunaguana (Runaguana), valle: 326, 338.
Lusitania: 32.

LL

Llaucanes, en Cajamarca: 320.

M

Macedonia: 32, 40, 43, 155, 184, 214, 244.
Madagascar, isla de: [illegible]
Madrid, villa de: [illegible]
Maganza, ciudad en la India: 184
magancia: 342.
Mahaz, ciudad en África fundada por los reyes de Túnez: 63.
Mala (Mara), valle de: 338.
Malabar, reino de: 18, 20, 121, 137, 164, 254, 255, 389.
Malaca: 140, 170, 187.
Malacates, pueblo: 438.
Málaga: 206, 292, 356.
Mallas, nación: 298.
Mamansuyo, en Andesuyo: 335.
Manicongo: 31.
Manobambas: [illegible]
Mano Motape: 31
[illegible]
Marca de Ancona (Picenio): 114
Mar Acrico: 153
Mar Adriático: [illegible]
Mar de Alemania: 32.
Mar Arábico (Etiópico): 67.
Mar Atlántico (Athlantico): 17, 31, 56.
Mar Bermejo: v. Mar Rojo.
Mar Británico (Mar de Inglaterra): 32, 38
Mar Caspio (Mar de Bacu): [illegible]
Mar de la China: 73
Mar Egeo: 44, 49
Mar Eritreo: 54, 203.
Mar Gótico: 206.
Mar de Helez: 32.
Mar Hircano: v. Mar Caspio.
Mar Índico (Yndico): 70, 71, 108.
Mar Jonio: 41, 48.
Mar de Levante: 119.
Mar Marica: 31.
Mar Mayor: 32, 46.
Mar Mediterráneo: 17, 23, 28, 29, 31, 32, 56, 58, 62, 157, 182.
Mar del Norte: 110, 222, 391.
Mar Occeano: 32, 121, 168, 192.
Mar Pérsico: 33, 68, 162, 191.
Mar de Ormuz: 202.

Mar Rojo: 28, 31, 49, 54, 56, 58, 67, 68, 95, 97, 103, 169, 202, 254, 388.
Mar Scítico: 32.
Mar Septentrional: 203.
Mar del Sur: 109, 193, 222, 323, 324, 385, 390.
Mar de Tana: v. Meotis.
Margiania (Margiana): 30, 119.
Mariaban, reino de: 140.
Marruecos: 31, 282, 357.
Marsella: 176.
Mascas, pueblo del Cuzco: 291.
Maspa, provincia de los Quijos: 437.
Matagua —itinerario de los Ayar—: 263, 264, 268.
Mauli, ciudad fundada por Caín en la India: 23.
Mauritania: 31, 69, 134.
cesariense: 31.
gingitania (fingitania) (tingitania): 265, 282, 345.
Mecellata, provincia de: 64.
Media: 30, 31, 40, 142, 174, 242, 253, 272.
Mein, provincia de: 71.
Meingor, reino de: 139.
Meliapor: v. Calamina.
Menda, reino de: 137.
Menesteo: v. puerto de Santa María.
Menfis (Memphis): 60, 127, 144.
Mengala, reino de: 71.
Meotis, laguna de: 29, 32, 46.
Mesopotamia: 30, 34, 244.
Mesrata [Mesrrata]: 64.
Mesrraim: 58.
Messa, cordillera de los montes Cáucasos: 78, 92, 93, 107.
Metelina: v. isla de Lesbos.
Micenas: 48.
Milán, ducado de: 342.
Mileto: 41.
Mío: 41.
Miras, nación: 370.
Misia [Missia]: 30, 47, 160, 345.
Mocha, campiñas de: 430.
batalla en: 431.
Mojos, provincia de los: 362.
Monasterio de San Pelayo: v. Oviedo.
Montañas de Yda: 129.
Montañas de Ydumea: 38.
Monte de Adán: 20.
Montes Amano: 38.
Monte Atlante (Athlante): 62, 134, 213.
Monte Calvario: 23.
Montes Cáucasos: 71, 78, 93, 108, 133, 135, 252, 271.
Monte Citoro: 47.
Monte Córico, en Silicia: 27.
Monte Estelia: 47.
Montes Hemodos (Emodos): 119, 135.
Montes Hiperbóreos: 45, 203.
Monte Ida: 48.
Monte Imao: 39.
Monte Líbano: 23.
Montes Mósticos: 43.
Montes Paropanisos: v. Montes Cáucasos.
Montes Pirineos: 171.
Montes Ripheos: 29, 40.
Monte Sinaí: 68.
Monte Tauro: 33, 34, 38, 71.
Morabitines, naciones: 282.
Moravia: 32.
Morea: 32, 48.
Morocara, valle en el norte del Perú: 439.
Moronoma, fortaleza en Cumayoro: 439, 440.
Mosata: 43.
Moscovia: 33.
Motupe, valle de: 327.
Moyna, conquistado por Inga Roca: 293.
Mula hala, cerca a Latacunga: 431.
Mulliambato (hambato): 433.
batalla en: 431.
Mullucan, nación: 298.
Mulluturo, cerca a Tumibamba: 393, 434.

N

Nabiateas (Naliateas), sierras de: 54, 58
Nápoles: 342, 357, 379, 388.
Narsinga (Naisinga), reino de: 71, 137, 238, 242.
Navarra: 32, 343.
Nayres: 186, 187, 189, 383.
en camino hacia la América: 188.
chiliguanaes descendientes de los: 362.
naturales de la India: 185.
Nazca: 338.
Neguas, nación: 402.

Nepos, valle cerca a Cajamarca: 319.
Nethica: 32.
Nicaragua: 443.
descubrimiento de: 391.
Nicea, en la India: 184.
Nicosia: 51.
Nínive: 123, 127.
Nisa (Nosa): 135, 149.
Nombre de Dios: 115.
estrecho: 259.
Notolia: 29, 30, 48, 132.
Nubia, reino de: 31.
Nueva España: 95, 106, 109, 180, 323, 324, 390.
naturales de: 179.
obispado de Chiapa en: 238.
Nuevo Reino de Granada (Santa Fe): 4, 233.
Numbacola, en Ecuador: 211.
Numidia: 31, 62, 64, 69, 282.
Nursia: 113.

O

Ocoña (Acoña), valle de: 338.
Ofiusa: 52.
Olmos, desierto de: 219, 326.
Olvera, villa española: 404.
Ollaytantambo, fortalezas en: 362.
Oma, pueblo en el Cuzco: 283.
Omasuyos: 455.
Opatarisuyo, provincia en Andesuyo: 335.
Ophiritas indianos: 125, 154, 159, 165, 166, 180, 227, 232, 256.
Orán, reino: 31.
Orcolla, fortaleza en la provincia de Angaraes: 319.
Orisa, en la India: 137.
Ormuz, reino de: 135, 162.
Otavalos (Otobalos): 369, 380.
Otomancio: 39.
Otranto: 357.
Oviedo, Monasterio de San Pelayo en: 265, 276.

P

Pacamoros: 331, 436, 438, 439, 440, 441, 442, 444.
Pacaritambo, pueblo de: 260, 346, 363.
Pacasmayo, río: 319.
Pachacamac (Pachacama), valle: 331, 472.
construcción del templo: 338.
Pachete —itinerario de los Ayar—: 261.
Paches, nación de los: 392, 428, 443, 465.
Paciente, parte del mundo: 15.
Paflagonia: 46, 47.
Paita, puerto de: 323.
arenales de: 403.
Palanda, valle de: 439.
Palencia: 292.
Palestina: 23, 28, 30, 65, 147, 155, 169.
Palos de Moguer, puerto español: 380.
Paltas, provincia en el Ecuador: 211, 320, 424.
Panamá: 115, 259, 391, 392, 400, 401, 402, 404, 422, 442, 443.
Panfilia: 30.
Panonia: 32.
Paquinango, en el Ecuador: 385.
Paraguay: 192.
Parbain (Paruain) (Peruain): 95, 108.
Parcos, provincia de los: 313.
Paropaniso: 30.
Partia (Parthia): 30, 142, 242, 253, 272.
Pastos, provincia de los: 361, 365, 366, 367, 384.
Patras, en Grecia: 242.
Paucartambo: 336, 337.
Pegu, reino de: 134, 139, 140, 208.
Peloponeso (Morea): 48, 127, 141, 145.
Pella (Pellan): 183.
Penachies, indios bárbaros cerca de Jayanca: 331.
Península de Apia: 48.
Península de Pelagia: 48.
Península de Yucatán [Iu Ratan]: 110.
Pentápolis: v. Cirenaica.
Pesillo, fortaleza en el Ecuador: 370, 376, 380, 384.
Perú (Piru): 1, 89, 95, 106, 107, 108, 109, 110, 159, 166, 196, 201, 212, 233, 234, 237, 248, 255, 256, 259, 265, 283, 295, 296, 326, 330, 337, 345, 364, 385, 425, 443, 449, 468.
arenales del: 317, 325.
auquénidos en el: 232.
clima del: 222, 223, 224.
descubrimiento del: 396.

idiomas en el: 219, 220.
indios piruleros: 239.
indios yungas: 319, 326, 334.
llanos del: 321.
llegada de Ophir al: 169.
orígenes de las gentes del: 321.
Paruain: 170.
reino del: 8, 93.
Periardes, en las sierras de Armenia: 27.
Persia: 30, 40, 68, 94, 140, 142, 152, 251, 252, 253, 272, 273, 276, 277, 344.
Picordia, reino: 71.
Pilapelanter, provincia de: 203.
Pilco, en Andesuyo: 336.
Pillaguamarca, fortaleza en el valle de Huailas: 319.
Pillasuni, en Chinchaysuyo: 318.
Piquaza: 322.
Pisco, valle de: 364, 409.
Piura: 109, 326.
San Miguel de: 109.
primera ciudad fundada por los españoles: 468.
Plata, isla de la, junto a las islas Hagua y Nina Chumbi: 323.
Pocona, cerca a Cochabamba: 362.
Podolia: 32.
Pohechos: 325, 326, 330, 331, 467, 469, 475.
Polo Antártico (Anthartico): 4, 16, 93, 160, 162, 163, 165, 191, 192, 194, 223.
Polo Ártico: 16, 43, 55, 138, 163, 165, 194, 223, 324.
Polonia: 32.
Pomacocha (Pamacocha): 396, 399, 400, 404, 405.
Pomallacta, fortaleza: 320.
Poma Pongo, cárcel cerca al Cuzco: 354, 435.
Pomerania: 32.
Pompeyo Polis: v. Eupatoria.
Ponto Eugino (Euxino): 17, 29, 30, 38, 43, 46, 241, 244.
Popayán: 109, 115.
monstruosidades en: 211.
Porco, minas de: 337.
Portugal: 32, 94, 157, 162, 165, 191, 192, 196, 292, 342, 345, 355, 387, 388, 389.
Praso promontorio, cabo: 17.
Priene: 41.
Prusia: 33.
Pucara, pueblo en el Collao: 306, 313.
Puerto de Cádiz: 103.
Puerto de Santa María: 101.
Puerto de Toro (Tor): 56.
Puerto Viejo, ciudad de los Paches: 392, 443, 466.
Pulla, en Italia: 275.
Purchena, villa española: 356.
Puruaes, provincia de: 320, 368.

Q

Quatea, ciudad en la India: 184.
Quiachilli, pueblo a las espaldas de Ayaviri: 299.
Quichi caxa, fortaleza en el Ecuador: 320.
Quichiparras, nación cerca a los Pacamoros: 441.
Quichuas, provincia de: 318.
Quijos (Quixos), provincia de: 437, 438.
Quiloa: 31.
Quillacingas, provincia de: 384.
Quinticancha, barrio del Cuzco: 270.
Quirrichi, cordillera cerca a Cusibamba: 438.
Quispicanchis (Quispicancha): 359.
Quitalla, pueblo en el Cuzco: 294.
Quito, San Francisco del: 5, 320, 321, 322, 340, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 368, 377, 380, 382, 384, 394, 398, 406, 407, 408, 409, 415, 416, 417, 420, 422, 423, 424, 425, 427, 429, 430, 431, 432, 433, 435, 436, 437, 438, 442, 444, 445, 446, 449, 450, 452, 453, 454, 456, 460, 465, 480.
testamento y muerte de Guayna Cápac en el: 393.
volcán en: 230.
Quiuipay, asiento cerca al Cuzco: 459, 460.

R

Raymibamba, de Cajamarca: 320.
Recia: 32.

Reims (Rems), catedral de: 281.
Reino de Cambaya: 71.
Río Angasmayo: 384.
Río Angoyaca (Angoyaco): 453.
Río Asasinis, en la India: 184.
Riobamba (Bamba), provincia de Quito: 114.
Río Betis (Guadalquivir): 32.
Río Cedro, en la costa americana: 224.
Río Coaque: 443.
Río Cotabamba: 455, 457.
Río Ebro: 85, 110.
Río Éufrates: 34, 344.
Río Faquisllanga: 327.
Río Ganges [Gages] (Gages): 30, 70, 71, 72, 119, 136, 138, 139, 207.
Río Grande, cerca a Cutervo: 445.
Río Grande Magdalena: 105.
Río Guadalete: 101.
Río de Guayaquil: 393.
Río Hipamin, en la India: 184.
Río Indo (Yndo) (Ydaspes) (Ydo) (Ydopas): 71, 111, 119, 135, 136, 184, 252.
Río Jordán: 250.
Río Lachira (Luchira): 326, 403.
Río Marañón, llamado mar dulce: 193, 237, 438.
Río Maritza: 44.
Río Níger: 56, 57.
Río Nilo: 28, 56, 57, 58, 59, 61, 66, 71, 194, 279.
Río Oxo, en la provincia de Batria: 119.
Río de la Plata: 192.
Río Pheson [Phison] (Phison): 69, 70, 71, 72, 107.
Río Phut: 62.
Río Piru (Biru) [Beru] (Buru): 109, 391.
Río San Juan, en la costa americana: 224, 400, 402.
Río Savo: 356.
Río Senegal (Cenega) [Zenega]: 55, 56.
Río Tajo: 133.
Río Tanais (Tanays): 29, 32, 38, 45, 46, 271.
Río Tigris: 34, 123.
Río Yanamayo: 443.
Rocromoca, quema del cuerpo embalsamado de Topa Ynga Yupangui en: 464.
Roma: 173, 216, 217, 241, 242, 243, 244, 248, 249, 250, 264, 275, 301, 342, 354.
Ronda, villa española: 355, 356, 404.
Rumania: 43.
Rumichaca, fortaleza en: 368, 380, 384.
Rupa Rupa, provincia de: 312, 316.
Rusia: 33, 203, 206.

S

Saba, ciudad: 67.
Sableth (Sablest), reino de: 71, 135.
Saccha (Sacas): 30, 241.
Salamina: 51.
Salamanca: 104.
Sami, provincia en la India: 183, 184.
Sanga Cancha, cárcel en el Cuzco: 353.
San Juan de Lúa, en Nueva España: 115.
San Miguel, en el Darién: 391.
San Pedro de Cardeña, monasterio: 265.
San Sebastián —itinerario de los Ayar—: 268.
Santa Fe: v. Nueva Granada.
Santa Fe (Santa fee), villa española: 356.
Santingui, provincia de: 71.
Santo, puerto: 387.
Santo Domingo, monasterio: v. Coricancha.
Saño, pueblo de —itinerario de los Ayar—: 262, 268.
Sarmacia, reino de: 33, 45.
Sarmán: 64.
Sayricancha, barrio del Cuzco: 270.
Scitia (Scitias) (Escitias): 29, 30, 39, 40, 43, 45, 86, 118, 205, 241, 243, 271, 272.
Sechura, arenales de: 403.
Segovia, en España: 390.
Senaar: 123.
Seno Arábico: v. Mar Rojo.
Seno Pérsico: 67, 135.
Sephar, monte oriental: 78, 92, 107.
en la gran cordillera del Perú: 93.
Seres: v. China.
Setenil, villa española: 356.
Siam (Sian) [Sian], reino de: 71, 140, 165.

Sicilia (Cicilia): 231, 276.
Sicchos, nación: 368.
Sidón: 65.
Sierras de Gat: 175.
Sierras de Molina: 133.
Sigistán, reino de: 135.
Siquilla, pucara: 319.
Siquillabamba, cerca al Cuzco: 397, 409, 413, 414, 415, 480.
Siria, provincia de (Suria): 21, 22, 23, 24, 25, 28, 29, 30, 38, 40, 42, 50, 58, 61, 63, 65, 79, 88, 89, 214, 251, 253, 277, 282.
Sirtes, bajíos: 62.
Sodoma: 65.
Sogdiana: 30, 119, 241.
Sonsonate: 323.
Soras, vecinos de los Chancas: 303, 304.
Sudayca [Sudeyca]: 64.
Sudras, en la India, sudrachas: 184.
Suevia: 32, 281.
Sunda, ciudad en la Península de Malaca: 187.
Suyos —Cuyos—, naciones cercanas al Cuzco: 290.

T

Tacamez, bahía: 401.
Tafnes (Taphnes): 60, 147, 148, 150, 156.
Tajora [Taxora]: 64.
Tallanes, naciones: 327, 467.
Tambochacay —itinerario de los Ayar—: 262.
Tambotoco: v. Pacaritambo.
Tanazar, reino de: 140.
Tancar, cárcel en el Cuzco: 354.
Tangarara, provincia cerca a San Miguel de Piura (Tangoraca): 109, 326, 439, 467.
Tánger: 17.
Taparaco, encuentro de Hernando de Soto con Guáscar en: 473.
Tarapacá, minas de: 337.
Tarifa, costa de: 104.
Tarma (Tamara), aposentos: 449.
Tarsis: 48, 49, 50, 125.
Tarso: 30, 49.
Tartaria: 33, 70, 73, 205.
Taucaraz, pueblo en el Cuzco: 286.
Taurca, tierra cercana a la Numidia: 64.
Taurica: 33, 45.
Tauaray, batalla en: 454, 456, 457.
Taxara, villa española: 355.
Tehe, ciudad fundada por Caín en la India: 23.
Temerida: v. Laguna Neotis.
Teos: 41.
Tesalia: 164, 224.
Tiahuanaco (Tiaguanaco):
edificios monstruosos de: 362.
fortaleza en: 189.
Tigad, valle de: 252.
palacios de: 254.
Timana, pueblo: 114.
Tingitania: 31.
Tiocaxas, aposentos en el Ecuador: 320.
Tipura, reino de: 139.
Tiro: 5, 95, 169, 172, 213.
Titicaca:
lugar nativo de los hermanos Ayar: 363.
templo de: 362.
Toara, fortaleza en la provincia de los Quichuas: 319.
Toledo, reino de: 109, 133, 276, 281.
Toloman, provincia de: 71, 139.
Tomavelas, nación: 368.
Tortosa, ciudad tarraconense: 85.
Toscana: 32.
Tosta, provincia de los Quijos: 437.
Tracia: 32, 43, 44, 47, 160, 217.
Trapisonda, imperio de: 38, 43, 46, 344, 345.
Trapobana: 74.
Trasilbania: 33.
Trebilis: 63.
Tremecen, reino de: 31.
Trieti: 64.
Trípol de Berbería: 31, 63.
Tritón: v. Capez.
Trópico de Cáncer (Trompico): 225.
Trópico de Capricornio: 57, 163, 225.
Troya: 46, 146, 165, 168, 173.
Trujillo:
clima y lluvias en : 223.
fundación de: 469.
Tucas, nación en el Ecuador: 370.
Tucia: 32.

Túcume: 329, 468.
Tumbez: 317, 324, 326, 403, 417, 422, 467.
fortaleza de: 466.
Tumibamba: 320, 339, 366, 367, 368, 370, 371, 375, 377, 378, 379, 380, 383, 393, 394, 398, 407, 408, 417, 421, 423, 424, 425, 427, 430, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 441.
cabeza del Imperio en el Perú inferior: 364.
fundación de: 361.
Túnez, reino de: 31, 345.
Tupes, sierra de los: 105.
Turingia (Thuringia): 32.
Turquía, descendencia de los turcos: 271, 272.

U

Ubalaquia: 33.
Uchullo, residencia de Guayna Cápac: 361.
Ullo: 63.
Umbría: 33.
Urcos calla, cerca al Cuzco: 396, 397.
Uroaellas (Uroaellac) (Uro collac), fortaleza de los Parcos: 313, 315.

V

Valaquia: 356.
Valencia: 157, 342, 354.
Valladolid, villa: 404.
Valle de Upar: 105.
Veis: 86.
Venecia: 47.
Venezuela: 193.
Vera, villa española: 356.
Vilcabamba (Villcabamba): 300.
Villacuri, valle de: v. Yca.
Villeas: 314, 453, 454, 455.
Vindelicia: 32.
Vizcaya: 32, 42.

X

Xaquixahuana (Xacxahuana), valle de: 299, 301, 419, 454, 455.
Xalca, en Cajamarca: 320.
Xativa, en Valencia: 342.
Xipixapa, valle: 322.

Y

Yahuarcocha, laguna de: 382.
Yanamarca: 453, 476, 480.
batalla en: 446, 449.
Yanayaco, pueblo de: 347.
Yascual, tierras en el Ecuador: 385.
Yauyos: 474.
Ychubamba, a las espaldas de Xaquijahuana: 299.
Ytra rip, ciudad árabe: 250.
Yucatán: 238.
Yucay, valle de: 300.
fortalezas en: 362.
Yumbos, provincia de: 438.

Z

Zabit: 64.
Zahara, en la sierra en Ronda: 355.
Zahora: 63.
Zagatays: 119.
Zaragoza: 242.
Zaraguro, en el Ecuador: 320.

LA EDICIÓN ESTUVO AL CUIDADO DEL INSTITUTO DE ETNOLOGÍA (FACULTAD DE LETRAS, UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN MARCOS DE LIMA) SIENDO DIRECTOR LUIS E. VALCÁRCEL, JEFE DE GABINETE DE TRABAJO JOSÉ MATOS MAR Y AUXILIAR ROSALÍA ÁVALOS DE MATOS.

Impreso en la Argentina — Printed in Argentina

Imprenta López — Perú 666 — Buenos Aires